ÉDITION FINALE
Parlons le français partout et parlons-le bien toujours

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

FETE DU JOUR
55. Côme et Damien, martyrs
Soleil : lever 5h.52; coucher 5h.50
Lune : lever 10h.31; coucher 8h.13
PRONOSTICS
Ciel variable, éclaircie ce soir. Gel cette nuit.
Demain, beau et très frais.
Max., dem. : 55 Min., auj. : 35
Pour détails, page 13

73e ANNEE — No 290 MONTREAL, VENDREDI 27 SEPTEMBRE 1957 PRIX : CINQ CENTS

500 POLICIERS SPÉCIAUX LE 28 OCTOBRE

DÉTECTIVE BLESSÉ PAR DES BANDITS

Le sergent A. Dauphin atteint d'une balle au dos pendant un hold-up

La victime réussit néanmoins, avec l'aide du serg.-dét. Manzerolles, à capturer un des complices du gunman qui a pris la fuite.

3 coups de feu

Les deux policiers pénètrent dans une succursale de la Banque Canadienne Nationale, rue Fleury pendant un vol à main armée.

par Lucien Champeau

Déjà atteint d'une balle au flanc gauche et étendu de son long sur le parquet, le sergen-détective Albert Dauphin, de la Sûreté municipale a quand même réussi, avec son compagnon, le sergent-détective eJ rry Manzerolles à capturer l'un de deux ou de trois mandits qui venaient de perpétrer un hold-up dans la succursale de la banque Canadienne Nationale, située au no 1000 est, rue Fleury.

"Toi, si tu fais un geste et si tu n'obéis pas sur-le-champ, lui a lancé le détective Dauphin, tu es certain de "l'avoir".

Le bandit qu'il interpellait de la sorte a dû sentir sa dernière heure arrivée, car il a immédiatement levé ses bras en l'air et n'a plus offert de résistance.

Quant au détective blessé, il a été immédiatement transporté en ambulance à l'Hôtel-Dieu, où les autorités médicales ne croient pas que sa blessure soit grave.

De son lit d'hôpital, le détective Dauphin a donné la version suivante de l'attentat :

"Je ne me doutais certainement pas du destin qui me guettait ce matin, a-t-il relaté. J'avais toujours une certaine appréhension à pénétrer dans cette banque dont je connais bien le gérant, M. Paul-Emile Sourdiff. "Mais aujourd'hui, comme je venais faire une visite de routine mon chèque de paye, j'ai mis le pied dans un guêpier".

Le blessé a immobilisé sa voiture de patrouille en face de la porte de la banque et son compagnon, le sergent Manzerolles, est descendu le premier pour pénétrer dans l'établissement.

Il a eu le temps d'ouvrir et de refermer la porte avant que Dauphin n'ait fermé la portière de la voiture et n'ait contourné l'auto pour se diriger à son tour vers la porte.

Deux balles tirées sur les deux détectives

"Manzerolles s'est trouvé presque face à face avec le bandit et les deux sont demeurés stupéfaits de se trouver l'un devant l'autre", a continué le sergent Dauphin.

Le bandit a ordonné à Manzerolles de s'enlever de son chemin. Mais le détective a fait mine de prendre son arme. A ce moment, le gunman a tiré un coup de feu sur lui. La balle l'a raté de quelques pouces.

"A ce moment également, a poursuivi Dauphin, je venais d'ouvrir la porte du vestibule de la banque et je me retournais pour la fermer.

"J'ai vu la flamme de la première balle et, comme je me retournais pour me rendre compte de ce qui se passait, j'ai vu le second éclair de l'arme, et j'ai senti une vive douleur au côté. La balle venait de me toucher. Je me suis écroulé sur le parquet, mais j'ai eu le temps de sortir mon arme et de presser la détente dans la direction du tireur. Vous comprenez que j'ai dû le manquer, alors que j'ai tiré en tombant et en me tournant".

Tenu en respect par les deux policiers

Le bandit venait d'atteindre la porte. Il l'a ouverte précipitamment et s'est enfui.

A ce moment, un second bandit qui venait d'enfermer les dix-huit employés de la banque dans la voûte, a voulu suivre le premier bandit et s'est trouvé face à face avec Manzourelles debout et Dauphin étendu sur le parquet.

ROBERT GIRARD, qui a trouvé une balle à l'extérieur de la banque et l'a remise à la police. (cliché LA PRESSE)

Les deux limiers le tenaient en joue avec leur arme. Il a levé les mains et le détective Manzerolles l'a conduit vers lo voûte dont il a fait sortir les employés pour y enfermer le voleur. Puis, il a alerté la police et l'ambulance.

"Mon côté me faisait grandement souffrir. Ma jambe était devenue toute engourdie après que la balle eut pénétré. Mais je crois avoir été chanceux et ne pas avoir d'os de fracassé.

"Les filles de la banque et tout le monde criait. Il y avait une fille, surtout, qui semblait être en proie à une violente crise nerveuse et qui criait plus fort que les autres.

Crise nerveuse d'une employée

"Vous comprenez le hold-up, les coups de feu, les bandits nerveux, et moi, le blessé par terre, il y avait de quoi, la pauvre fille !

"Pour lui donner du courage et la consoler, je lui ai dit en riant:

"Ce n'est pas vous qui devriez crier, c'est moi, parce que c'est moi, le blessé."

Le sergent-détective Manzerolles a donné la même version que son

A SUIVRE SUR LA PAGE 8

Le serg.-dét. J. Manzerolles
"La balle m'a frôlé"
(photos René Bénard, LA PRESSE)

Garde Hélène LaBrosse, le serg.-dét. Albert Dauphin et garde Marie-Thérèse Aumont
"Ce n'était pas les filles, mais moi qui aurais dû crier, car c'était moi le blessé."

Le gunman
menottes aux poignets

Accusation de Faubus démentie par le FBI; calme à Little Rock

M. Edgar Hoover nie catégoriquement que ses agents aient intimidé ou soumis à de longs interrogatoires des étudiants de l'Ecole centrale.

Intégration paisible

Aucun incident à l'arrivée des neuf noirs. — Réduction du nombre des parachutistes devant l'institution. — Espoir du secrétaire à la Défense.

Washington, 27. (PA) — Le directeur du FBI, M. J. Edgar Hoover, a apporté un démenti formel, aujourd'hui, à l'accusation portée par le gouverneur Faubus au cours de son discours radio-télévisé, hier soir, contre les agents du Bureau fédéral d'enquête.

Le gouverneur de l'Arkansas accusait en effet ces hommes d'avoir détenu et longuement interrogé des adolescentes de race blanche de Little Rock, les empêchant pendant des heures, de communiquer avec leurs parents.

Cette accusation, a riposté M. Hoover, est aussi fausse que celle formulée récemment par M. Faubus à l'effet que ses appels téléphoniques avaient été interceptés par le FBI.

Little Rock, 27. (BUP — Jugeant vraisemblablement la situation maîtrisée à l'Ecole centrale de Little Rock, le général Walker, commandant des parachutistes chargés de faire respecter le décret d'intégration, a réduit ses effectifs. Ce matin, aucun incident ne s'est produit à l'arrivée des neuf noirs qui, escortés jusqu'au terrain de l'institution, en ont toutefois franchi le seuil, sans la protection des soldats. On signale que des cris d'encouragement ont même été lancés aux jeunes noirs.

Washington, 27. (BUP) — Le secrétaire à la Défense, M. Charles E. Wilson, a exprimé, aujourd'hui, l'espoir que la troupe fédérale ne soit pas obligée de demeurer longtemps à Little Rock. M. Wilson a souligné qu'à son avis l'armée ne

A SUIVRE SUR LA AGE 6

Grave accusation portée contre un ami de Faubus

Little Rock, Arkansas, 27. (BUP) — Les agents du FBI font enquête aujourd'hui sur l'accusation lancée par le maire Woodrow Wilson Mann à l'effet qu'un ami intime du gouverneur Orval Faubus a été "un des principaux agitateurs" des désordres survenus, lundi dernier, en face de l'Ecole centrale de Little Rock.

Cet ami de Faubus s'appelle James T. Karam. Le maire de Little Rock a proféré cette accusation dans un télégramme envoyé lundi au procureur général des Etats-Unis, M. Herbert Brownell, fils.

Karam a catégoriquement démenti les accusations du maire. Il a précisé qu'il s'était rendu à Little Rock pour assurer la sécurité de sa fille de 14 ans et de son fils de 16 ans. Voyant qu'ils n'étaient pas en danger, il a alors quitté la ville, ajoute-t-il.

Bonn achètera 500 tonnes d'uranium du Canada en cinq ans

Ottawa, 27. (PC) — Le ministère des Affaires extérieures annonce que le Canada et la République fédérale allemande ont terminé leurs négociations pour l'achat par cette dernière de 500 tonnes d'uranium canadien pendant les cinq prochaines années.

Cet uranium devra servir uniquement à des fins pacifiques. Le communiqué ne précise pas le prix que paiera l'Allemagne occidentale. Le métal ne sera livré que lorsque les deux gouvernements auront signé une entente de coopération pour l'utilisation pacifique de l'énergie atomique.

Les experts des deux pays sont tombés d'accord cette semaine sur le texte de la convention générale sur la vente de l'uranium. Quand les deux gouvernements l'auront signée, le premier marché pourra être conclu.

Les délégués allemands, révèle le ministère des Affaires extérieures, "ont profité de leur séjour à Ottawa pour avoir des conversations préliminaires avec l'Eldorado Mining and Refining Limited sur l'achat de 500 tonnes d'uranium à livrer d'ici cinq ans.

"Ils ont été informés que cette compagnie pourrait mettre cette quantité d'uranium à leur disposition d'ici cinq ans, en vertu de l'accord entre les gouvernements, sur les quantités livrables d'après les commandes existantes aux producteurs canadiens".

L'Allemagne occidentale est le premier pays à se prévaloir des conditions que le Canada a annoncées ce mois-ci pour la fourniture d'uranium aux pays alliés. La condition première est que l'acheteur garantisse l'utilisation pacifique de l'uranium fourni par le Canada. Seuls les Etats-Unis et la Grande-Bretagne sont exceptés de cette condition.

La patience d'un juge a des limites

La patience d'un juge a des limites. C'est du moins, ce qu'on a vu, ce matin, en Cour municipale, lorsque le juge Emmett J. MacManamy s'est élevé contre l'absence d'un avocat de la défense.

L'avocat en cause, Me Réal Gagnon, représente trois accusés, Frank Zimmerman, Guy Juteau et Jean-Claude Boyer, qui furent appréhendés, aux petits heures, le 1er septembre dernier.

Tous trois sont accusés d'avoir à la police. Parmi les témoins de troublé la paix et d'avoir résisté la Couronne, on compte huit policiers qui avaient été mandés sur les lieux pour effectuer l'arrestation du trio.

La cause fut remise deux fois et, la troisième fois, le juge McManamy accorda une troisième remise à la condition que tous les gens intéressés, y compris l'avocat de la défense, soient présents. Me Gagnon accepta cette condition et promit d'être présent ce matin à 10 h.

Le juge McManamy, absolument certain que tout le monde était présent voulut entendre la cause du trio, dès son arrivée sur le banc. Les trois accusés, les huit policiers et Me R. Julien, avocat de la Couronne, étaient tous prêts à procéder. Seul, Me Gagnon brillait par son absence.

En attendant l'arrivée de l'avocat, le juge McManamy entendit d'autres causes jusqu'au moment ou Me Maurice Hébert déclara au juge qu'il avait reçu un appel téléphonique de Me Gagnon lui demandant d'intercéder auprès du juge pour obtenir ... une autre remise.

Le juge McManamy éleva la voix et déclara qu'il "trouvait la conduite de Me Gagnon étrange". Le juge refusa toute possibilité de remise et ajouta qu'il songeait même à "faire rapport à l'Association du Barreau au sujet de Me Gagnon".

A 12 h. 45, le juge MacManamy ajourna la cause du trio au 19 novembre en faisait inscrire au procès-verbal la situation de ce matin. Avant de quitter la cour, le juge déclara : "Je ferai rapport au Barreau".

Ottawa favorable au capital des Etats-Unis

Mais notre gouvernement précise à Washington qu'il tient à ce que l'épargne canadienne ait aussi sa part des bénéfices.

Washington, 27. (PA) — M. Donald Fleming, ministre des Finances du Canada, a promis hier soir, en voulant évidemment prouver que le gouvernement progressiste conservateur n'est pas hostile au capital américain, que ce dernier trouverait au Canada "un climat hospitalier".

D'autre part, M. Fleming a fait observer à sa conférence de presse : "Nous nous sommes élevés contre les directives suivies par certaines compagnies américaines". Il déplore que ces sociétés ne favorisent pas le placement de capitaux canadiens.

M. Fleming n'a nommé aucune des entreprises visées, mais il a été révélé par la suite qu'il s'agit de la General Motors, et qu'il a déjà été question de la Société Ford ainsi que de la Cie de téléphone Bell.

M. Fleming a reçu les journalistes après l'échange des instruments de ratification de l'accord fiscal canado-américain. Etaient présents: MM.

A SUIVRE SUR LA PAGE 6

Succès des adversaires de J. Hoffa

Ils obtiennent une injonction à propos d'un "choix illégal" de délégués.

Menaces de mort contre R. Scott

Washington, 27. (PA) — Les syndicalistes opposés à James R. Hoffa et aux autres dirigeants de l'union des camionneurs ont remporté aujourd'hui une première manche dans la bataille juridique entreprise pour empêcher l'élection du nouveau bureau au prochain congrès de l'Union des camionneurs, la semaine prochaine.

En demandant une injonction, le groupe des syndiqués de New York affirme que les délégués du syndicat au congrès qui doit s'ouvrir à Miami, en Floride, ont été choisis illégalement en vue de faire élire Hoffa.

Le juge de district F. Dickinson Letts a accordé l'injonction provisoire et rejeté la motion des avocats du syndicats pour renvoyer la requête des New-yorkais.

Les avocats du syndicat ont soutenu que les documents de la poursuite contre James Casey, assistant au secrétaire trésorier du syndicat, John F. English, n'étaient pas légaux.

Les demandeurs veulent que la date des élections soit reportée ultérieurement jusqu'à ce qu'un arbitre nommé par le tribunal détermine si les délégués ont été élus d'uen façon démocratique.

(PA) — M. Robert Scott, ancien secrétaire-trésorier de la Fédération du travail du Michigan, a déposé aujourd'hui devant la commission sénatoriale sur les exploitations illégales qu'il avait été menacé de mort parce qu'il refusait d'aider un frère de James R. Hoffa "dans ce genre d'activité".

M. Scott affirme aussi qu'Owen (Bert) Brennan, collaborateur de Hoffa et président du local 337 des camionneurs à Détroit, lui recommanda "de payer ses primes d'assurance au complet". A ce moment Brennan essayait de le persuader d'"arranger les choses" pour une maison de jeu du comté d'Oakland, Michigan.

M. Scott est maintenant membre du conseil d'examen des barbiers de l'Etat de Michigan. La commission que préside M. John McClellan, sénateur démocrate de l'Arkansas, l'appelle à témoigner parce qu'elle poursuit son examen des affaires de James R. Hoffa.

Ce dernier est le principal candidat à la succession de James Beck. C'est la semaine prochaine que les camionneurs doivent élire leur président, au congrès de Miami Beach, Floride. Des procédures sont engagées devant les tribunaux

A SUIVRE SUR LA PAGE 6

Premiers prix des Concours à 3 Montréalais

Québec, 27.—Trois artistes montréalais ont obtenu les premiers prix aux Concours artistiques de la Province, qui portaient cette année sur le sarts décoratifs et industriels. Le sous-secrétaire de la province, M. Jean Bruchési, a aujourd'hui annoncé que le premier prix des arts décoratifs a été remporté ex-aequo par M. Fernand Leduc et Mlle Denyse Beauchemin, tous deux de Montréal; chacun recevra un montant de $750.

Trois concurrents sont ex-aequo pour le 2e prix, avec $500 chacun : Mlle Thérèse Brassard, de Québec, M. Maurice Brault, de S-Lambert, et M. Jacques Barbeau, de Québec. Le troisième prix va à MM. Claude Fournel et Norman Lavoie, ex-aequo, de Montréal tous deux; chacun aura $250.

Dans la section de l'esthétique industrielle, le 1er prix, de $500 a été décerné à M. Julien Hébert, de Montréal.

Le jury qui se composait de Mme Françoise Desrochers-Droiet, émailliste, de M. John Steegman, directeur du Musée des Beaux-Arts de Montréal, et de M. Lucien Mainguy, architecte, a jugé environ 175 pièces soumises par 49 artistes.

Diplomate décédé

Le comte Jean de HAUTECLOQUE, ancien ambassadeur de France au Canada, est décédé la nuit dernière à Pas-de-Calais. Agé de 64 ans, M. de Hautecloque avait fait toute sa carrière dans la diplomatie. Durant la guerre, il avait pris une part active à la résistance française. Ambassadeur en Belgique puis au Canada, il avait ensuite occupé le poste de résident général en Tunisie avant d'être nommé ambassadeur au Portugal. Il était grand officier de la Légion d'honneur et, à sa mort, occupait le poste de conseiller diplomatique du gouvernement.

Protection additionnelle accordée à chacun des bureaux de votation

Les agents spéciaux seront recrutés principalement parmi les instituteurs pour aider les policiers le jour de l'élection.

La ville retiendra les services de plus de quelque 500 policiers spéciaux le jour de l'élection municipale le 28 octobre prochain. Le maire Jean Drapeau l'a annoncé aujourd'hui en révélant que le comité exécutif avait, à l'unanimité, voté à cette fin, un crédit supplémentaire de $25,000 au service de la Police. Cette somme défraiera "le coût des mesures additionnelles de protection des citoyens et de la propriété, le jour de l'élection", de dire le maire.

La principale tâche de ces 500 policiers spéciaux, qu'on essaiera d'embaucher parmi les instituteurs en congé le 28, sera d'effectuer la surveillance aux postes stratégiques et aux endroits de votation, le 28, pour dépister par exemple, les autos louches, et aider les policiers de faction à chaque poll.

"Dans le passé, de dire le maire, des gens étaient arrêtés le jour de l'élection, et une fois traduits devant les tribunaux, on n'avait pas pas de témoins pour soutenir la preuve.

e maire a en outre révélé que "le comité exécutif a donné instruction au service de la Police d'effectuer une surveillance particulière de tous les comités électoraux," quels qu'ils soient", d'ici les prochaines élections."

Me Drapeau a eu une entrevue au sujet des policiers spéciaux, avec l'inspecteur en chef Ernest Pleau ce matin. Ils ont étudié ensemble le projet de protection additionnelle des citoyens et de la propriété pour le 28 octobre.

"Après avoir examiné les effectifs dont dispose la police, de dire le maire, il devenait évident qu'il fallait engager des policiers spéciaux à qui serai tconfiée une tâche particulière, précise.

Décourager les malfaiteurs

"A mon avis, de dire Me Drapeau, il n'est pas seulement important de capturer les violateurs de la loi, mais il est encore plus important de prendre les moyens de production nécessaires pour décourager ceux qui seraient tentés de recourir à des mesures frauduleuses la journée d'élection.

"Mercredi prochain, poursuit le maire, je proposerait au comité exécutif l'engagement de 500 policiers spéciaux et je suggérerai de les recruter particulièrement chez les instituteurs de langue française et de langue anglaise de Montreal qui sont libres ce jour-là, et qui sont habitués à noter leurs observations".

"Leur fonction comme policiers spéciaux serait de faire, toute la journée du 28, des observations à des postes stratégiques et à la porte de tous les endroits de votation.

"Il y a 216 endroits différents ou quelque 1,600 polls seront distribués. C'est à ces 216 endroits d'abord qu'il faudrait mettre des policiers spéciaux qui seraient en automobiles stationnées, et tout prêts à rendre service à la Police le jour de l'élection.

"Toute cette protection supplémentaire, le jour de l'élection sera sous la direction de la Police. Le chef Langlois sera responsable, à son titre de chef de police, ce jour-là.

"Les policiers spéciaux devront noter tout ce qui pourrait être de nature à aider la Sûreté le jour même de l'élection ou par la suite pour des enquêtes qui deviendraient nécessaires.

"Il s'agit, conclut le maire, d'une mesure additionnelle à toutes celles que le service de la Police a reçu instructions de prendre à même ses effectifs réguliers".

Le maire a souligné qu'à l'intérieur des endroits où les polls seront groupés le jour de l'élection, il y aura un policier et un pompier engagé comme policier spécial. S'ils ont besoin d'aide, il y aura à l'extérieur les deux policiers spéciaux.

"Si cet avertissement et ces mesures avaient pour bon effet de faire demeurer chez eux ceux qui avaient projeté de faire du trouble le jour de l'élection, et s'il ne devait se produire aucune arrestation ce jour-là parce que la protection sera adéquate, je serai le premier à me réjouir."

AU CONGRES DU CTCC

L'affiliation au CTC très discutée

Québec, 27. (par D. P.) — Les délégués au congrès de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada ont rejeté cet après-midi une proposition présentée par M. Jean Marchand, secrétaire général de la CTCC, pour renvoer au prochain congrès la décision concernant l'affiliation au Congrès du Travail du Canada.

La discussion se poursuit depuis le matin et les opinions semblent pas mal partagées. M. Marchand a présenté sa proposition en voyant que les opinions divergeaient.

La proposition fut cependant rejetée, ce qui signifie que les délégués décideront aujourd'hui ou demain les conditions auxquelles ils seront prêts à s'affilier.

Ensemble historique

L'orchestre symphonique national de la Turquie, qui s'appelle maintenant la Philharmonique présidentielle, existe depuis 126 ans.

SOMMAIRE

	PAGES
Annonces classées	36 à 45
Bridge	27
Clinique du Coeur	24
Coin des enfants	22
Décès, Naissances, etc.	57
Editorial	4
Entretiens	20
Feuilleton	22
Finance	48, 49
Immeuble	57
Mots croisés	26
Petite encyclopédie	26
Radio et Télévision	24
Spectacles	32, 33
Sports	50 à 55
Vie féminine	18, 21
Vie sociale	19, 20

AYEZ L'OEIL SUR MORGAN ET COMPAREZ LES AUBAINES

VENTE AUBAINES de SEPTEMBRE

Morgan
LE MAGASIN A RAYONS DE HAUTE QUALITE AU CANADA

LE PLUS GRAND EVENEMENT HISTORIQUE DES VENTES MORGAN

Deux styles jeunes ! Tissu de pluche importé ! Couleurs attrayantes !

Manteaux automne-hiver

Norm. 60.00 ch. pour ***45.00*** **chacun**

Prix splendide pour un manteau versatile dans votre choix de velours style habillé pour le petit soir ou la nouvelle forme "ovale". Par un manufacturier bien connu !

A. **Beige, bleu ou gris.** Manteaux col cardigan.

B. Style fashionable et élégant dans votre choix de **noir ou brun** avec manches réglables. Nouveau style amenuisant.

Les deux, tailles : 7 à 15.

S.V.P. PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES

A LA JEUNE CANADIENNE ... AU TROISIEME

AUSSI A SNOWDON, AU BOULEVARD ET A DORVAL

VOYEZ ... la valeur — vous l'aurez chez Morgan
VOYEZ ... le maximum de chaleur sans pesanteur, Morgan vous l'offre
VOYEZ ... une fine qualité, coupe soignée — Morgan vous l'offre

Manteaux-autos et coupe-vent

À PRIX BUDGÉTAIRES POUR FILLETTES

A. et B. MANTEAUX-AUTOS TOUT LAINE MOUCHETES

Norm. 15.00

Pour* 9.98 *ch.

Avec doublure matelassée chatoyante, glissière et fermoir clapet. Coupe soignée et finie d'un col et poches gros tricot. Quadrillé **brun ou bleu,** telle que l'illustration A.

Motif fléché tel que B en **brun ou blanc.** Aussi tartan Black Watch. **Tailles : 8 à 14.**

C. Coupe-vent en fine popeline

Norm. 4.00

Pour* 1.98 *ch.

Une valeur exceptionnelle. Un coupe-vent en popeline de haute qualité supérieure, doublure entière en tartan, glissière au devant, poches en taillade. Elastique aux côtés pour un ajustement parfait. Empiècement et col lisérés. **Marine, rouge, brun ou vert. Tailles : 7 à 14.**

VETEMENTS POUR FILLETTES ... CENTRE DES JEUNES, AU TROISIEME

AUSSI A SNOWDON, AU BOULEVARD ET A DORVAL

Les petits ne peuvent pas s'en passer !

CULOTTES "PLAYTEX" POUR BÉBÉS

Mères ! Approvisionnez-vous de ces culottes "Playtex" à prix d'épargnes de Septembre ! Elles sont aussi légères qu'un nuage et procureront à vos tout petits un maximum de confort — non-irritantes — entièrement imperméabilisées — durables et jolies aussi !

A. Culotte en soie imperméabilisée. Rose, blanc ou **bleu. P.M.G.XG.**

Norm. 1.29 **.98**

B. Culotte en plastic transparent en doux Lastex. Sans couture, imperméabilisée, inodore et lavable. En **blanc,** fléchée. **P.M.G.XG. et grandeur super.**

Norm. .98 **2 pour .99**

VENEZ ! ECRIVEZ ! TELEPHONEZ ! PL. 6261

VETEMENTS POUR BEBES, CENTRE DES JEUNES ... AU TROISIEME

AUSSI A SNOWDON, AU BOULEVARD ET A DORVAL

Venez au magasin Morgan du Boulevard

rencontrer, en personne Madame Alarie la bonne 'Maman PLOUFFE'

célèbre vedette du programme de télévision

"LA FAMILLE PLOUFFE"

Demandez-lui son autographe

Samedi le 28 septembre de 2 h. à 5 h. p.m.

Elégance à prix budgétaires ...

VERRERIE TAILLÉE À LA MAIN

Norm. .49 pour **.33** ***ou la douzaine*** **3.49**

Importée d'Europe, cette fine verrerie combine notre populaire motif "Tender Leaf" et la coupe est exécutée à la main par les hommes de métier canadiens. Ajoutez ce superflu à votre salle à dîner et aux parties "cocktail" à un prix trop bas pour laisser passer sans en profiter.

1. liqueurs
2. portos
3. cocktails
4. clarets
5. goblets
6. verres à jus sur pied
7. champagne
8. sorbets
8A. assiettes
9. "old fashioned"
10. Goblets 5½ oz à base pesante appareillée
11. Goblets 8 oz, à base pesante appareillée
12. Goblets 8 oz, à base pesante appareillée

VENEZ ! ECRIVEZ ! TELEPHONEZ ! PL. 6261

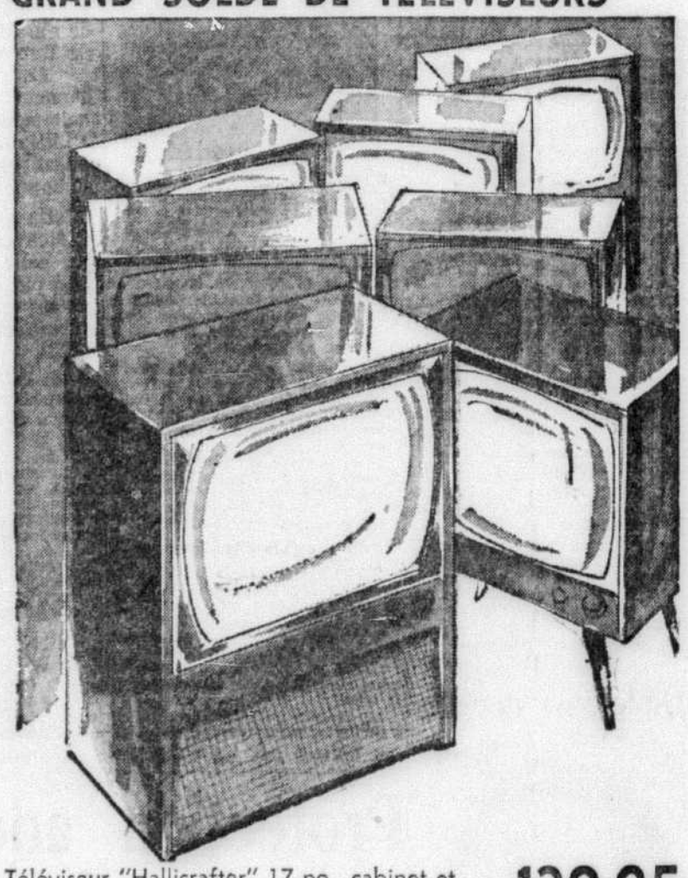
S.V.P., allouer 7 jours pour la livraison

ARTICLES DE CUISINE ... AU SIXIEME

AUSSI AU BOULEVARD ET A DORVAL

Les quantités sont limitées

GRAND SOLDE DE TÉLÉVISEURS



Téléviseur "Hallicrafter" 17 po., cabinet et piètement bois	ch. 139.95
Téléviseur G.E. 17 po. léger, métal fini noyer	ch. 159.00
Téléviseur G.E. 21 po., cabinet bois, modèle consolette	ch. 189.95
Téléviseur G.E. 21 po., cabinet bois, modèle console	ch. 199.95
Téléviseur Philips 21 po. cabinet noyer, acajou ou chêne	ch. 289.95

Termes budgétaires si désiré — La taxe de vente est payable au moment de l'achat

SALON DES TELEVISEURS ... AU CINQUIEME

AUSSI UNE SELECTION AU BOULEVARD ET A DORVAL.

LES QUATRE MAGASINS SERONT OUVERTS VENDREDI SOIR ET SAMEDI TOUTE LA JOURNÉE

LES MAGASINS DU BOULEVARD ET DE DORVAL SONT EGALEMENT OUVERTS MARDI ET JEUDI SOIR

LA PRESSE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE
MONTREAL, VENDREDI 27 SEPTEMBRE 1957

Tentative de cambriolage ratée à Mackayville; un suspect légèrement blessé

Le chef L. Lamarche ouvre le feu et capture 5 individus en fuite. — La porte d'une banque venait d'être enfoncée.

Mackayville, 27. — Une tentative massive de cambriolage dans une succursale de la Banque Canadienne Nationale, à Mackayville, en banlieue de Montréal, s'est terminée par la capture de cinq suspects, dont un blessé d'une balle, la nuit dernière, grâce à la promptitude de la police de cette localité.

Le blessé, identifié sous le nom de Charles Gauvin, 38 ans, et qui donne comme adresse 1706 rue Plessis, appt 6, a été conduit à l'hôpital Notre-Dame où il souffre d'une blessure à la cuisse causée par une balle tirée par le chef Lucien Lamarche, après qu'il eut intimé aux cinq suspects l'ordre de se rendre. Les autorités de l'hôpital disent que l'état du blessé n'est pas grave et qu'un sergent de la police de Mackayville monte constamment la garde à son chevet.

Les quatre autres prévenus, tous conduits au quartier général de la Sûreté provinciale, à Montréal, sont Albert Couture, 28 ans, 2560 rue Damase; Gérard Tremblay, 31 ans, 1424 rue S.-Christophe; Maurice Brisson, 42 ans, 383 rue Léonard; et, Delphis Hamel, 42 ans, 1706 rue Plessis. Les cinq présumés cambrioleurs sont tous des Montréalais.

Relation de l'incident

Le chef Lucien Lamarche a lui-même relaté comment, aidé du lieutenant Armand Robillard, de la police de Mackayville, il a opéré l'arrestation des suspects.

Gauvin et ses acolytes ont d'abord été aperçus rôdant dans la municipalité, vers 2 h. a.m., par les agents Gérard Landry et Réal Ouellet, de la radio-police, et le patrouilleur Raymond Marois, affectés au service nocturne.

Au moment de la relève, vers 3 h., ces derniers communiquèrent leurs observations au chef Lamarche, précisant que les cinq individus louches se tenaient dangereusement près de la banque Canadienne Nationale, rue Grande-Allée.

Le chef assuma alors la direction des opérations et, accompagné du lt Robillard, il se rendit enquêter sur les lieux. Tous deux virent alors les cinq hommes en train de forcer la porte arrière de la banque, après avoir déjà fracassé une fenêtre à l'aide d'outils de toutes sortes généralement utilisés par les cambrioleurs.

C'est alors que le chef Lamarche voulut s'enquérir de leurs intentions, ce qui eut pour effet de les faire détaler. Après un coup d'avertissement tiré en l'air et qui n'eut aucun résultat, le chef abaissa alors son revolver et visa Gauvin, qu'il atteignit à la cuisse gauche.

La Sûreté provinciale, antérieurement alertée, arrivait à ce moment sur les lieux, ce qui facilita la capture des cinq suspects.

"Elément injustifié de frayeur"

C'est ainsi que M. Leslie Frost qualifie la grippe asiatique.

(PC) — L'épidémie de grippe au Canada a atteint d'autres régions hier et M. Frost, le premier ministre de l'Ontario a dénoncé l'état de frayeur qui l'accompagne.

M. Frost a déclaré qu'un "élément injustifié de terreur" semble accompagner l'apparition de la grippe asiatique au Canada.

M. Frost, après avoir discuté avec son ministre de la Santé, le Dr Mackinnon Phillips et son assistant, le Dr J. T. Phair, a déclaré que la grippe a atteint seulement 12% environ de la population où l'épidémie s'est déclarée et que cette dernière était de courte durée et bénigne de nature.

Les officiers de la Santé à Timmins, Sudbury, Calgary, Edmonton et Trail rapportent que les épidémies dans leurs villes commencent déjà à disparaître, selon un relevé de la Presse Canadienne.

Plusieurs centres atteints

D'autre part, l'épidémie a atteint Guelph, Hamilton, Oshawa, en Ontario; Trois-Rivières dans le Québec; la vallée de la rivière Fraser et la région de Burns Lake, en Colombie-Britannique. Les écoles ont été fermées à Kirkland Lake, en Ontario, et à Flin Flon, au Manitoba.

Le ministre de la santé, M. Phillips, a précisé que dans l'Ontario des cas de grippe ont été identifiés

A SUIVRE SUR LA PAGE 13

Madrid invite le maire de Montréal

La municipalité de Madrid, en session plénière, a décidé d'inviter les maires de Montréal et Toronto à visiter la capitale espagnole, à titre de réciprocité. On sait, en effet, que le maire de Madrid, le comte de Mayalde, a récemment profité d'un bref séjour au Canada pour visiter ces deux villes.

Londres peut survivre à la bombe "H"

Le gouvernement britannique essaie de convaincre les pessimistes.

Londres, 27. (Reutersf) — Le gouvernement britannique a entrepris, hier, une campagne de défense passive destinée à convaincre les habitants de Londres qu'ils peuvent "survivre" advenant une attaque atomique.

Des annonces ont paru dans la majorité des journaux nationaux, demandant des volontaires pour la nouvelle organisation de défense passive.

Les annonces, publiées par le Bureau de renseignements du gouvernement, représentent des citoyens qui se cachent la tête dans des seaux de sable alors que s'élève derrière eux le nuage en forme de champignon.

Des voix s'élevant des seaux de sable disent:

"A quoi ça sert...

A SUIVRE SUR LA PAGE 13

Maquette définitive du projet "Habitations Jeanne Mance"

D'une conception plus rationnelle: 15% de l'espace en bâtiments, le reste en terrain communautaire et services, le projet "Habitations Jeanne Mance" (ex-plan Dozois) a été présenté hier à la presse par le directeur de l'Office municipal de l'habitation salubre. Les plans préliminaires d'études sont terminés. Il reste l'approbation finale du conseil municipal en décembre, pour que la mise en chantier s'effectue au printemps 1958. Au coût de $8 millions pour la construction uniquement, le projet qui donnera 800 logements modernes à loyer modique, devrait être parachevé en 24 mois. Sur notre photo, de g. à d.: MM. Paul-Emile Morissette, adjoint au directeur des travaux publics; Lucien L'Allier, directeur des travaux publics; Charles-Edouard Longpré, greffier de la ville; Norman English, conseiller, membre de l'Office; Lucien Croteau, commissaire et directeur de l'Office; Lucien Hétu, directeur des services municipaux; C.-E. Campeau, directeur du service d'urbanisme et B. Rajotte, directeur administratif de l'Office. (cliché LA PRESSE)

Nouveau mandat de 3 ans à M. Donald Gordon au C.N.

L'HON. W. GAGNON

M. D. GORDON

Ottawa, 27. (DNC) — L'hon. George Hees, ministre des Transports, a annoncé, hier, que le président du Canadien National, M. Donald Gordon, commencera le 1er octobre prochain un nouveau mandat de trois ans à titre de directeur et président du conseil d'administration du Canadien National.

Le ministre a également annoncé la nomination d'un nouveau membre et la nouvelle nomination de deux membres actuels au conseil d'administration du Canadien National. M. Gordon occupe le poste de président de ce conseil depuis le 1er janvier 1950, ayant succédé à M. R. C. Vaughan qui prenait sa retraite.

M. Edward W. Bickle, agent de change de Toronto, succédera au sein du conseil d'administration du Canadien National à M. H. J. Symington, C.R., qui prend sa retraite après avoir siégé sans interruption depuis 1936. En plus d'être directeur de plusieurs industries importantes du Canada, M. Bickle est trésorier honoraire de l'Université Victoria de Toronto et aussi président de l'hôpital Queen Elizabeth de cette même ville.

L'hon. Wilfrid Gagnon, de Montréal, et M. J. A. Northey, de Toronto, siégeront pendant trois autres années au sein du conseil d'administration du Canadien National. M. Gagnon est un homme d'affaires et industriel bien connu à Montréal en plus d'avoir été pendant la guerre directeur adjoint de l'achat au ministère des Munitions et des Approvisionnements. Il siège au conseil d'administration du Canadien National depuis 1936. M. Northey, industriel de Toronto, a été élu président international de l'Association Gyro International. Il est au conseil d'administration des chemins de fer depuis 1939.

"Les habitations Jeanne Mance"

Conception inédite de l'unité de voisinage

Une refonte de l'ex-projet Dozois a mis l'accent sur les éléments familiaux. — Cinq immeubles élevés. — 67% du terrain en espaces libres.

Le projet "Habitation Jeanne-Mance" (ex-plan Dozois) a été étalé, hier, en fin d'après-midi, sous la forme d'une impressionnante maquette à l'échelle qui occupait le bureau principal de la Société Centrale d'hypothèques et de logement.

La presse montréalaise avait été convoquée à cette "avant-première" par le président de l'Office municipal de l'habitation salubre, le commissaire Lucien Croteau qui a signalé les points principaux de l'entreprise de réhabilitation d'un des plus vétustes secteurs du coeur de la ville.

Non seulement nous sommes devant une maquette mais également devant les plans d'études préliminaires préparés par les architectes, ces derniers travaillant en accord avec les autorités de la SCHL.

Il s'agit donc d'une phase capitale du projet de rénovation car aussitôt après l'acceptation des plans par l'Office, ce qui ne fait aucun doute, il suffira d'une approbation finale par le Conseil municipal, en décembre, pour que la mise en chantier s'effectue à la fin de février 1958.

Le principe de l'unité de voisinage

A de multiples égards, la conception du nouveau dispositif diffère largement du projet initial. Il n'est plus question d'une enfilade d'immeubles en hauteur mais d'une urbanisation plus rationnelle qui accorde le maximum du terrain aux espaces libres, aux îlots de verdure, aux parcs de stationnement, aux voies de dégagement et qui, toutefois, en arrive à offrir 800 logements aux dimensions plus vastes encore que l'exigent courammment les normes de la Société centrale. En d'autres mots, les architectes et les urbanistes ont utilisé la formule européenne (suédoise notamment) de l'unité de voisinage plutôt qu'une accumulation de cubes habitables comme la chose s'est longtemps pratiquée aux Etats-Unis.

Le secteur à rénover compte 19.7 acres. Quinze pour cent à peine de cette superficie sera construite mais le sera de telle sorte qu'en plus d'offrir des logements adéquats et modernes aux 600 familles à reloger il y aura un résidu de 200 logements qui seront offerts aux gens répondant aux conditions stipulées dans la loi gouvernant l'habitation à loyer modique.

Trois types d'habitations

Le projet "Jeanne Mance" met l'accent sur trois éléments d'habitation. (a) L'immeuble en hauteur, pierre-brique recouvrant une structure d'acier; quatre de ces immeubles auront 12 étages et un cinquième en comptera 13. On y trouvera 298 logements de trois pièces et 242 logements de quatre pièces. (b) Quatorze bâtiments de trois étages à toit plat, de construction I-B c'est-à-dire à structure protégée, qui compteront au total 60 logements de 4 pièces et 150 logements de 5 pièces. (c) Neuf bâtiments de solide construction, à toit en pente, qui grouperont 14 logements de 7 pièces et 36 logements de 6 pièces. Il est compris que les immeubles les moins hauts et offrant la plus grande surface habitable seront exclusivement réservés aux familles nombreuses. Les familles ayant des enfants adultes logeront dans les immeubles en hauteur et les couples sans enfant habiteront les logements sis au-dessus du sixième étage dans les immeubles à appartements.

L'urbanisation du projet a été soigneusement étudiée. C'est ainsi qu'il y aura une chaufferie uni-

A SUIVRE SUR LA PAGE 57

L'affaire Filion est remise au 29 octobre

Le procès de Gérard Filion, directeur du journal le "Devoir", accusé de libelle par M. Charles Lafontaine, candidat à la mairie de Montréal, ne s'instruira qu'au cours de la prochaine session des Assises. Cette session débutera le 2 novembre prochain. Ce matin, Filion, dont les avocats sont Mes Dollard Dansereau, C.R., et René Gauthier, devait se présenter aux Assises pour la fixation de la date de sa mise en accusation et de son procès, mais il n'a pas répondu à l'appel de son nom.

L'hon. juge Wilfrid Lazure, président du tribunal, a continué l'affaire "pour la forme" au 29 octobre prochain, après que Me Cyrille Gagnon, avocat de la poursuite, qui était présent en Cour, y eut donné son consentement après avoir eu un entretien avec les avocats de la défense. On nous a affirmé que le procès ne s'instruira pas au cours de la présente session.

Une plainte de libelle a été prise contre Filion après qu'un article intitulé: "Le gangstérisme politique" eut paru dans le "Devoir".

Le maire et le président répondent à 2 conseillers

Riposte de MM. Drapeau et DesMarais à MM. Simoneau et Vachon concernant les dommages à un comité du maire, rue Rachel.

Le maire Jean Drapeau et le président du comité exécutif, M. Pierre DesMarais ont répondu, hier après-midi, à ce qu'ils ont appelé les "vulgaires insinuations" des conseillers Pierre Simoneau et Valère Vachon, concernant les dommages causés, mardi soir, au comité central du maire, à 451 est, rue Rachel.

Dans une déclaration écrite, les deux conseillers ont prétendu qu'il s'est agi "d'une mise en scène organisée par la Ligue d'Action civique pour tenter de justifier le maire Drapeau lorsqu'il se permet d'accuser de banditisme tous ceux qui refusent d'écouter ses propos de pharisien."

Le maire a déclaré que de telles affirmations lui donnaient des "nausées".

Les deux conseillers en question, dit-il, ne se sont pas empressés d'intervenir lorsque leur collègue le Dr Lévesque fut assailli et blessé par des bandits au point qu'il restera infirme pour la vie; ils n'ont pas songé alors à accuser la Ligue d'Action civique d'avoir monté une mise en scène.

"Lorsqu'à deux reprises des vitres ont été fracassées à mon domicile, en pleine nuit, ils n'ont pas pensé à en accuser de mise en scène des gens de la Ligue.

"A ville Jacques-Cartier, ils n'ont pas accusé la Ligue de Vigilance d'avoir causé pour $20,000 de dommages au domicile de leur candidat..., pour faire de la mise en scène.

"Le jour de l'élection en 1954, ils n'ont pas accusé les gens de la Ligue d'avoir saccagé deux de mes comités et blessé des jeunes filles qui y travaillaient pour faire une mise en scène.

Le président DesMarais a pour sa part affirmé que les déclarations de MM. Simoneau et Vachon constituent "le même genre d'accusations que ces individus nous lancent depuis trois ans."

"Les conseillers Simoneau et Vachon se 'rallient', une fois de plus, de dire M. DesMarais, aux voyous qui font cette triste besogne".

M. DesMarais a déclaré être arrivé une heure après l'incident, soit vers minuit et 45. L'incident s'était produit entre 11 h. 15 et 11 h. 40.

A SUIVRE SUR LA PAGE 13

$110,000 en octrois du Conseil des Arts

Le comité exécutif a approuvé hier le versement par le Conseil des Arts de la région métropolitaine, de la somme de $110,000 en octrois à différents groupements artistiques ou culturels, pour la saison 1957-58. La liste des bénéficiaires est la suivante:

Le Musée des Beaux-Arts de Montréal, $40,000; l'Orchestre symphonique de Montréal, $35,000; le Rideau-Vert, $10,000; les Ballets-Théâtre de Montréal, $7,000; le Montreal Repertory Theatre, $6,000; les Grands Ballets Canadiens, $6,000; la Music for Young People Society, $2,000; l'Elgar Choir de Montréal, $2,000; la Société d'étude et de conférences de Montréal, $1,000; le Montreal Musical Comedy Theatre, $1,000.

M. DesMarais trouve les explications du chef "insuffisantes"

Le président du comité exécutif, M. Pierre DesMarais, a révélé cet après-midi à l'hôtel de ville, que "les explications du directeur Albert Langlois sur les irrégularités qui se sont produites à la Police, le 24 octobre 1954, ne sont pas satisfaisantes".

Le cref Langlois a été interrogé tel que prévu par le comité exécutif ce matin sur le rapport qu'il a soumis à l'administration il y a quelques semaines sur ce irrégularités. Il admet dans ce rapport les irrégularités mais il en jette le blâme sur l'ex-directeur-adjoint Thomas Leggett, qui prétend-il n'a pas suivi ses ordres. L'interrogatoire a duré une heure ce matin.

A sa sortie de l'exécutif, M. Langlois n'a fait aucun commentaire.

Pour sa part, le président Des Marais a déclaré que l'exécutif ne demanderait pas de rapport supplémentaire à M. Langlois sur les irrégularités. "A quoi cela servirait-il?" s'est demandé M. DesMarais.

"L'exécutif étudiera quelle idée se feaire du rapport de M. Langlois.

"Pour ma part, je préfère accepter le témoignage de M. Leggett, et de M. Alfred Bélanger un policier de plus de 50 années de service et qui possède un dossier sans tache et des autres policiers qui ont témoigné plutôt que celui du chef Langlois qui n'a jamais jugé de faire enquête sur les événements du 24 octobre 1954, sauf quand nous le lui avons demandé, et qui nous a soumis un rapport qui n'est aucunement pertinent au problème que nous lui posions.

"Sa défense à M. Langlois: 'J'avais donné des ordres. Ils n'ont pas été suivis.' Et à partir de là, tout est correct, pense-t-il."

"Dans leurs rapports, MM. Leggett et Bélanger affirment que c'était la première fois qu'ils étaient témoins que ça se passait ainsi à une élection.

M. DesMarais souligne ici que lors de la prochaine élection, des avocats seront stationnés en cour municipale pour que l'identification se fasse sur place."

L'interrogatoire de M. Langlois a été pris à la sténographie, mais le compte-rendu complet ne sera pas disponible avant la semaine prochaine.

Le conseiller Lucien Croteau a pour sa part déclaré: "Je comprends pourquoi M. DesMarais n'est pas satisfait, et le public le constatera si les notes sténographiques sont publiées intégralement."

Nasser est prêt à voir Eisenhower

Si celui-ci en exprime le désir. — Il nie que la Syrie soit communiste.

Le Caire, 27. (PA) — Le président de l'Egypte Nasser a dit qu'il n'a pas d'objection à rencontrer personnellement le président Eisenhower pour discuter un règlement au Moyen-Orient si Eisenhower prend l'initiative d'une telle conférence.

Dans une entrevue accordée conjointement à la Presse Associée et au réseau National Broadcasting, Nasser a dit qu'il ne veut pas proposer une telle rencontre de crainte que le secrétariat d'Etat ne réponde par un refus, ce qui humilierait l'Egypte.

"Mais je suis prêt à tout faire pour la cause de la paix, a ajouté le président égyptien. Je ne m'opposerais pas à une rencontre avec le président Eisenhower s'il en prenait l'initiative."

Nasser a défendu sa politique de neutralité positive, réitéré sa promesse de soutenir à fond la Syrie et prévenu que l'Egypte achèterait

A SUIVRE SUR LA PAGE 57

Médecine indigène

Les comprimés calmants utilisant la réserpine ne sont pas nouveaux pour les Zoulous qui extraient depuis longtemps cet élément de certains arbres locaux.

LOUEZ UN PIANO
Vous pouvez louer un petit piano neuf, moderne pour aussi peu que $2.50 PAR SEMAINE

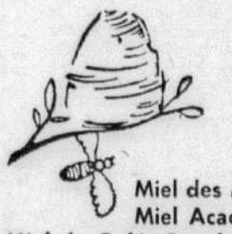
PRIX SPECIAL si vous désirez l'acheter DURANT la LOCATION
J. Donat Langelier CIE. INC.
510 est, rue Ste-Catherine Montréal
entre St-Denis et St-Hubert — Tél. VI. 5-8111
Quatre générations de fabricants de pianos artistiques

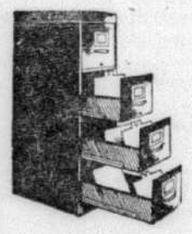
Nouvelle pâtisserie RBI à 1465, avenue Van Horne
• SERVICE PROMPT ET COURTOIS • ACHATS AU SON DE MUSIQUE • AIR CONDITIONNE • STATIONNEMENT GRATUIT
CADEAUX GRATUITS • SPECIAUX D'OUVERTURE

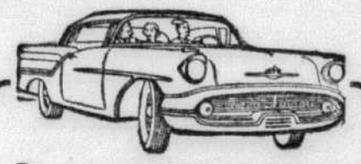
Jour Nuit
LIVRAISON PROMPTE, sans frais additionnels, par un personnel courtois à votre service 24 heures par jour
VI. 5-7251

PHARMACIE MONTREAL DUQUET & DUQUETTE — PROPS
La plus grande Pharmacie de Détail au Monde

TARPAULINS
TENTES
NEUVES — Faites sur mesures
Aussi à louer
FINNIE MFG. CO. LTD.
14001 EST, NOTRE-DAME — MI. 5-5843
coin de la Chapelle de la Réparation

Grande variété de
MIEL LE PLUS FIN
de tous les pays du monde

MIEL BLANC
PUR DIONNE
Jarre 16 oz 39¢
Miel des Alpes Bouchardeau, France
Miel Acacia Bouchardeau, France
Miel de Gelée Royale Bouchardeau, France
Miel Sicilien d'Italie
Miel Sud Africain de la Succession Champagne
Miel Gales d'Angleterre "HEATHER"
Miel Attiki Hymettus de Grèce
Miel du pays Israël
Miel des arbres tulipe de Floride
Miel Ambrosilis Lattemiele du Chili
Miel Orange Blossom de Californie
Miel en gâteau de Floride
Miel Corona de l'Irlande, etc., etc.
A. DIONNE FILS & CIE
1221 ouest, STE-CATHERINE, coin Drummond — Victor 9-2341

CLASSEUR MÉTALLIQUE
fabrication canadienne DE MARQUE S.M.

FORMAT LETTRE Rég. $91.50 SPECIAL $71.65
FORMAT LEGAL Rég. $99.75 SPECIAL $79.85
• 4 tiroirs • Bras de suspension • Serrure contrôlant tous les tiroirs
Ces classeurs de qualité supérieure sont entièrement garantis.
Les Librairies Fernand Pilon Inc.
750, rue Beaubien CR. 4-6487* | 8559, boul. St-Laurent DU. 1-6261* | 800, rue Mont-Royal Est LA. 4-3081
851, boul. Décarie, Ville St-Laurent — RI. 8-7961

Nous avons encore quelques
OLDS '57
modèles et couleurs variés

À PRIX TRÈS SPÉCIAUX
LA PLUS HAUTE ALLOCATION D'ECHANGE EN VILLE
ESCOMPTE TRÈS ÉLEVÉ
SUR TOUT ACHAT SANS ECHANGE
Votre dépositaire exclusif Oldsmobile
Jarry Automobile Limitée
4384, Saint-Denis — PL. 8221 — PL. 6570

LA PRESSE

EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 7 Ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PRESSE, Limitée.

Madame A. DuTremblay, Présidente.

Toute correspondance doit être adressée comme suit :

LA PRESSE, C.P. 6041, Montréal 3, P.Q.

Tel. Victor 5-1261 — Le soir, voir l'annuaire du téléphone où se trouvent les numéros des divers services.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que la "Presse" publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de la "Presse" sont également réservés.

Abonnement par la poste,
Canada sauf Montréal et banlieue,
un an $6.00, Etats-Unis $7.50.

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa."

La "PRESSE" telle qu'établie par l'honorable Treffle BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques, indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

" (une médaille) à un grand journal qui s'est "placé au premier rang de la presse d'Amérique, "LA PRESSE de Montréal, qui fait un si large et si "sympathique accueil à tout ce qui vient de "France et à qui l'Académie adresse son plus "cordial salut". (Extrait du rapport de M. René Doumic sur les concours de l'année, tel que lu par le secrétaire perpétuel à la séance publique annuelle de l'Académie Française tenue le 18 décembre 1931 selon le texte publié dans le "Temps" de Paris.)

Montréal, 27 septembre 1957

Les temps de prospérité ont eux aussi leurs problèmes

Le Canada n'est pas seul à ressentir depuis quelques années, dans le développement de sa vie économique, la présence de pressions inflationnistes dont les effets sont rendus sensibles à tous les milieux de la population canadienne par la hausse du coût de la vie. Les mêmes tendances existent en bien d'autres pays, à tel point que le président Eisenhower a noté, à l'ouverture de la réunion annuelle de la Banque internationale, que c'est là un problème d'importance mondiale.

Ce que l'on redoutait le plus depuis le rétablissement de la paix et ce que l'on a cherché surtout à écarter par tous les moyens, c'était le retour des crises comme celle qui a causé tant de troubles avant le dernière guerre. On voulait à tout prix épargner aux peuples les périodes de chômage considérable et tenace ainsi que le ralentissement de la production qui ont causé de si vives inquiétudes entre 1930 et 1939. On y est parvenu, de manière plus satisfaisante peut-être même qu'on n'avait osé l'espérer.

Mais la prospérité soutenue que l'on aperçoit presque partout a elle aussi ses problèmes. Une expansion générale conduite à un rythme accéléré pendant plusieurs années peut avoir pour conséquence de mener à l'inflation. C'est ce que l'on constate en beaucoup de nations à l'heure actuelle. Au Canada le gouvernement fédéral et les institutions bancaires ont dû prendre des dispositions pour freiner ce mouvement. Leur effet risque d'être contrarié tant que les mêmes tendances existent à l'extérieur, particulièrement aux Etats-Unis, auxquels nous lient tant de relations d'ordre économique.

Il nous faut donc souhaiter que les initiatives adoptées dans notre pays se trouvent appuyées par des efforts semblables à l'étranger. Il semble que les pressions inflationnistes s'affaiblissent dans notre territoire, mais le danger ne sera complètement éloigné que si nous n'avons pas à subir le contrecoup des difficultés subsistant à cet égard dans d'autres Etats.

Reconnaissance publique de deux personnages de valeur

Consacrer cinq années de sa vie à exercer les fonctions délicates de secrétaire général des Nations unies, participer aux débats des conseils et de l'Assemblée générale, entreprendre des missions de paix, consulter à la journée longue les chefs de délégations des puissances occidentales, des pays du bloc soviétique, des nations neutres et, au bout de ce temps et de ces travaux, se faire réélire à l'unanimité pour un autre mandat de cinq années, voilà bien la preuve que M. Dag Hammarskjold est un diplomate dans toute la force du mot. En cinq ans, sur une mer aussi agitée et aussi semée d'écueils, naviguer de façon à écarter tous les dangers, n'est-ce pas un exploit hors de l'ordinaire ?

M. Hammarskjold a largement contribué pendant ces cinq années à éloigner la guerre, à maintenir la paix dans des régions périlleuses comme au Moyen-Orient et en Extrême-Orient. L'humanité doit lui en être reconnaissante et le féliciter. Il a vraiment bien mérité du monde entier.

* * *

Sur un autre théâtre, un autre homme vient de recueillir un témoignage non équivoque de sa compétence et de sa clairvoyance. Le nouveau gouvernement fédéral a décidé de renouveler pour trois ans le mandat que M. Donald Gordon détenait depuis 1950 comme administrateur et président du conseil d'administration du Canadien National.

M. Gordon a manifesté à la tête de ce réseau ferroviaire un dynamisme communicatif. Sous sa vigoureuse et souriante direction, les affaires du chemin de fer de l'Etat se sont remarquablement accrues. Devant les résultats obtenus, grâce à l'élan qu'il a su imprimer à toute l'entreprise, le gouvernement fédéral a jugé bon de lui confier pendant trois autres années le sort du Canadien National. C'est un hommage public bien mérité.

L'avenir du transport urbain

On s'accorde à reconnaître que le problème majeur et commun de la plupart des grandes villes, c'est la circulation. Les uns soutiennent que les rues sont trop étroites, que les automobiles sont trop nombreuses, d'autres que les camions paralysent les allées et venues, enfin que les tramways — quand il en reste — et les autobus gênent l'écoulement des voitures.

Au congrès de l'American Transit Association, qui vient de se tenir à Montréal, le nouveau président, M. Jesse L. Haugh, a dévoilé le projet des fabricants d'autobus et des directeurs du transport en commun. Ce secret est de rendre les autobus plus attrayants, plus fréquents et plus rapides.

Plus attrayants par la forme et la couleur, par le rembourrage des sièges, par la ventilation, par l'éclairage; plus fréquents et plus rapides, par leur priorité sur les autres véhicules. Quels résultats espérer de ces améliorations ? D'abord, conserver à l'autobus sa clientèle régulière, ensuite inciter les automobilistes à laisser leurs voitures à l'entrée des villes et à poursuivre leur route dans les véhicules de transport en commun.

Cela se pratique déjà dans certaines villes américaines, mais peu encore dans les villes canadiennes. A New-York, les gens qui demeurent à Long Island se rendent en automobile à la première bouche de métro ou subway, laissent leurs voitures dans un terrain de stationnement et continuent au coeur de la métropole par le tramway souterrain.

Comme à Montréal, on ne sait pas encore si nous aurons un jour le souterrain ou le monorail aérien, il vaut mieux faire face au problème du congestionnement tel qu'il se présente actuellement. Il est donc à se demander si un jour les Montréalais ne devront pas imiter les New-Yorkais et se rendre à leurs bureaux, magasins ou usines en deux étapes: par l'auto privée et par l'autobus public.

Le travail se continue malgré les difficultés d'exploitation

On s'imaginerait difficilement qu'une industrie quelconque puisse demeurer longtemps en existence quand les frais qu'elle encourt pour l'achat d'équipement et la rémunération de sa main-d'oeuvre sont entraînés dans un mouvement de hausse depuis plusieurs années, alors que le prix de ses produits reste toujours fixé au niveau établi près d'un quart de siècle plus tôt. Il paraît impossible que des entreprises subsistent dans de telles conditions.

Et pourtant c'est là une situation que l'on relève au Canada, dans l'un des secteurs de notre industrie minière. L'exploitation des gisements d'or découverts en plusieurs régions du territoire canadien est soumise à ce régime. Le métal qu'elle extrait du sous-sol se vend $35 l'once, prix établi en 1934 par les Etats-Unis et adopté officiellement par les autres pays; d'autre part, elle n'a pas échappé, pour ce qui regarde ses commandes d'outillage et les autres charges, aux conséquences du renchérissement général qui s'est produit durant la dernière guerre et les années suivantes.

Que le travail ait pu être continué dans de pareilles circonstances, il y a là de quoi étonner. En même temps qu'à la richesse des gisements canadiens, il faut l'attribuer à l'ingéniosité des chefs d'entreprise et des techniciens, qui ont réussi à comprimer les coûts de revient, comme l'a souligné le ministre ontarien des Mines, l'hon. J. W. Spooner. Le gouvernement fédéral est intervenu, en outre, pour permettre à certaines entreprises de continuer leur activité, car il a été jugé avantageux pour le pays de subventionner ainsi les extractions. L'or est accepté partout pour le paiement des créances internationales et par suite on a estimé, à Ottawa, qu'il fallait chercher à en garantir de fortes réserves au Canada.

Télévision et enseignement

Les dépêches ont annoncé récemment qu'on a inauguré, en Angleterre, la télévision scolaire. Tout comme la radio scolaire qui remonte à plusieurs années, elle doit s'ajouter aux méthodes traditionnelles d'enseignement et non pas les remplacer.

L'Associated Rediffusion Ltd., un des entrepreneurs des émissions sous l'autorité de l'Administration de la télévision indépendante, a instauré un service régulier dans les écoles. Elle transmet cinq séries de huit émissions d'une demi-heure à raison d'une par jour. Ces émissions scolaires ne comportent pas de publicité. Elles sont destinées aux enfants d'au moins 14 ans qui fréquentent l'école secondaire. Le premier producteur de ces émissions explique ainsi le but qu'on envisage : "La plus grande partie des enfants sont tentés de quitter l'école à 15 ans, sachant qu'ils peuvent toucher tout de suite un bon salaire. Comment en persuader un plus grand nombre de poursuivre leurs études ? Voilà l'un des grands problèmes de notre régime d'enseignement et il se peut que la télévision scolaire contribue à le résoudre".

La BBC a fait une expérience dans ce domaine en 1952, alors qu'elle transmettait vingt émissions sur une longueur d'onde spéciale à quelques écoles secondaires du comté de Middlesex. Elle projette maintenant de transmettre deux émissions aux écoles dans toutes les parties du pays à partir d'octobre, afin de mettre pleinement à l'épreuve les possibilités et la valeur éducative de ce nouveau moyen d'enseignement. A peu près les sept dixièmes des écoles du Royaume Uni, soit environ 28,000, sont inscrites à une ou plusieurs séries d'émissions. Chaque semaine de l'année scolaire, on compte plus de 50 émissions, y compris certaines émissions répétées, dont la plupart durent vingt minutes et se présentent en séries hebdomadaires.

Les Conseils de la radio scolaire rempliront les mêmes fonctions relativement aux émissions télévisées que pour les émissions sonores. L'Associated Rediffusion Ltd. a établi un conseil consultatif de l'enseignement sous la présidence du vice-chancelier de l'Université de Reading qui doit conseiller cette maison en matière d'enseignement.

Lettre de Québec

Incident diplomatique

(Service spécial à LA PRESSE)

Québec : La rumeur que la reine-mère pourrait devenir gouverneur général du Canada nous rapelle un assez piquant incident de caractère diplomatique pendant le débat naval en 1913. Il s'agissait de la nomination projetée du haut personnage le prince Alexandre de Teck, à ce poste de gouverneur général du Canada. La nomination alors du comte d'Athlone à ce poste avait été accueillie avec grande faveur dans la capitale, bien qu'elle fût assez imprévue mais décidée en principe par le roi Georges VI et le premier ministre Mackenzie King.

Inutile de rappeler que le comte d'Athlone, par lui-même et sa femme, la princesse Alice, était l'un des membres les plus éminents de la famille royale d'Angleterre. Il n'était pas un inconnu au pays, l'ayant visité en 1901 en compagnie du duc et de la duchesse d'York, plus tard le roi Georges V et la reine Marie. Il portait alors le titre de prince Alexandre de Teck, frère de la future reine Marie.

En 1913, donc, il était question de lui comme gouverneur du Canada et ceci donna lieu à l'incident que nous rappelons. Au milieu du grand débat soulevé par la contribution d'une somme de 35 millions proposée par le gouvernement Borden, pour la construction de trois "dreadnoughts", l'hon. M. Emmerson, député de Westmoreland, au Nouveau-Brunswick, et ancien ministre dans le cabinet Laurier, déclara que le Canada étant une démocratie, la présence du prince de Teck à Rideau Hall n'était pas désirable. Sir Robert Borden ne répondit pas à cette interpellation de M. Emmerson et l'affaire en resta là. Or l'incident causé par l'interpellation de M. Emmerson était d'autant plus délicat que le Canada avait alors comme gouverneur général le duc de Connaught, fils de la reine Victoria.

En 1914, le prince Alexandre de Teck n'en fut pas moins désigné, trois mois avant la guerre, comme notre gouverneur, mais dès la déclaration des hostilités, il prit du service actif dans l'armée anglaise, et en 192, alors que Rideau Hall était occupé par le baron Bing de Vimy, le prince, devenu duc d'Athlone, fut nommé gouverneur de l'Union Sud-Africaine, poste qu'il occupa jusqu'en 1930.

Depuis 1913, les circonstances ont bien changé, le Dominion étant devenu le royaume du Canada, l'hon. M. Emmerson, s'il vivait encore, n'aurait sans doute aucune objection à la nomination de la reine-mère au poste de gouverneur de l'ancienne "démocratie" du Canada.

SAINTE-FOY

Problème de la fumée

—"Ça vient de chez vous!"

LE SOURIRE DE LA VIE

UN FAMEUX MEDECIN

Au cours d'une réception chez le docteur Gistal, célèbre praticien de Marseille, Dumas, qui était parmi les invités, fut prié de marquer son passage sur l'album de la maison. Le romancier écrivit sous les yeux du docteur:

Depuis que le docteur Gistal
Soigne des familles entières
On a démoli l'hôpital . . .

—Flatteur ! interrompit le docteur.

Et Dumas de continuer:

Et l'on a fait deux cimetières.

* * *

LE SEUL REMEDE

Le célèbre Rodolphe Virchow fut, un jour, accosté en pleine rue par un haut fonctionnaire qui se mit à raconter avec force détails tous les maux qu'il ressentait. Il ne pouvait rester debout, s'asseoir ou s'allonger. Quel moyen y avait-il d'y remédier ? Virchow l'avait écouté avec d'abord assez de patience. Mais comme il ne supportait pas d'entendre parler de maladies, en dehors de ses heures de consultation, il finit par répondre:

—Certainement, il y a un remède: vous n'avez qu'à vous pendre.

VOUS SOUVIENT-IL?

VENDREDI, 27 SEPTEMBRE 1957

Dans la "Presse", il y a 40 ans :

A Senneville un incendie a détruit la ferme de M. L. M. Morgan. Les pertes s'élèvent à plus de $100,000. Des animaux de prix sont sauvés.

L'emprunt fédéral de $150,000,000, qui sera lancé prochainement, entraînera une dépense de $150,000 en frais de publicité.

Il y a 30 ans :

L'Union des coopératives du Canada compte 157,425 membres et a un chiffre d'affaires de $7,081,860.

La situation du chômage s'améliore: le coût baisse de 32% au Canada. Québec distribue $10,000 en prestations.

Il y a 20 ans :

Le président Roosevelt, parlant à Bonneville, Oregon, prédit la réalisation de la canalisation du S.-Laurent.

La filature Méthot, à Cap Saint-Ignace, est détruite par le feu. Les pertes s'élèvent à $70,000.

Il y a 10 ans :

Nos échanges commerciaux avec l'Allemagne et le Japon, qui étaient de $30,000,000 avant la guerre, reprendront.

Le poste CKAC de la "Presse", pionnier des postes français d'Amérique, célèbre son 25e anniversaire.

LA SANTÉ POUR TOUS

PAR Wm. BRADY, M.D.

Tout le monde peut l'avoir

"Il y a un an, un médecin m'a dit que j'avais la paralysie de Bell. Mon visage était paralysé du côté droit et ma bouche tordue d'un côté. Mon oeil droit restait ouvert. Le médecin me donna des remèdes pendant que j'étais au lit. Ensuite, je dus aller à son bureau deux fois par semaine pendant un an pour recevoir des injections de vitamines B-12. Je n'ai manqué que deux semaines alors que j'étais en vacances.

"Je parais maintenant presque normale. Un jour, je mis de la peinture sur une porte. Deux jours plus tard, j'eus de nouveau la paralysie de Bell, du côté droit, comme auparavant. J'ai reçu de la pénicilline et des injections jusqu'à ce que mes bras ressemblent à des cribles. Alors, nouvelles injections de B12. (Mme J. S. P.)"

Au meilleur de ma connaissance, les vitamines B12 prises par la bouche ont les mêmes effets que par injections.

Les vitamines B12 ont rendu de grands services dans le traitement de la paralysie de Bell, la paralysie des muscles fournis par le nerf facial. Le muscle qui lève ou ouvre la paupière ne fonctionne plus. Cette paupière ne peut plus se fermer, le front ne peut plus se froncer. Le coin de la bouche baisse, le visage paraît plat du côté paralysé. Le malade ne peut plus siffler, ni faire gonfler sa joue. L'oeil pleure beaucoup et requiert des soins spéciaux pour se protéger contre le vent et la poussière, parce que la protection naturelle par le clignotement est impossible.

La paralysie dure de quatre à cinq semaines jusqu'à un an. Dans certains cas, elle est précédée ou accompagnée au début par un mal d'oreille. La langue semble plus étroite du côté affecté. On peut avoir perdu le goût. Comme dans le cas de Mme P, il y a des rechutes.

Emission pratique du "la"

Jour et nuit le Bureau américain des Poids et Mesures diffuse sur deux réseaux d'ondes courtes une note parfaitement pure, de 440 vibrations à la seconde, c'est-à-dire le "la" dans le médium. Cette note est produite par un oscillateur électronique dont la marge d'erreur est inférieure au 1/100 millionième.

Peu connue des auditeurs, l'émission du "la" est destinée aux musiciens, aux luthiers, aux accordeurs et facteurs de pianos. Le ton donné par l'appareil électronique est généralement plus juste que celui des diapasons métalliques ou des tuyaux d'orgue, tous soumis aux variations de température.

Mme Roosevelt en voyage

40,000 patients et 6,700 médecins dans un seul hôpital

Moscou, 26. (PA) — Mme Franklin D. Roosevelt a quitté Moscou, aujourd'hui, à destination d'Yalta où elle aura un entretien avec M. Nikita Khrouchtchev. Mme Roosevelt retournera dans la capitale soviétique, demain, pour y passer la journée avant de prendre l'avion pour Copenhague, première escale en route pour les Etats-Unis.

par Eleanor Roosevelt

(tous droits réservés)

Notre première visite à Tachkent, en Asie centrale, nous a conduits dans une ferme collective et je peux maintenant vous expliquer la différence fondamentale qui existe entre une ferme d'Etat et ce genre d'établissement.

La ferme collective est la propriété d'un groupe de fermiers. Sept pour 100 du revenu collectif est consacré à l'amélioration de la culture et un autre sept pour 100 passe en taxes et autres frais imposés par l'Etat. Treize pour 100 est versé aux coffres de l'organisme pour le financement de tous les services, et ils sont nombreux. Le solde, soit 73 pour 100 du revenu collectif est réparti également entre tous les membres.

Selon notre calcul, ceci signifie que chacun des co-propriétaires reçoit environ 8,100 roubles, soit environ $2,000. Il bénéficie en plus du logement, de la nourriture et des multiples services admirablement organisés.

Sort enviable

En somme, à tout considérer, son sort est enviable. Il est vrai qu'à l'instar de tout cultivateur, il peut être affligé par de mauvaises récoltes. Dans les fermes d'Etat, le gouvernement assume ce risque.

Cette ferme collective fut le seul endroit de Tachkent où il nous fut possible de visiter des maisons. Toutes, modernes ou anciennes mais réaménagées, ont l'électricité et la plupart possèdent un poêle électrique. Il faut toutefois transporter l'eau à la maison, mais les puits sont presque toujours à proximité. Chaque habitation a une chambre de toilette mais le bain doit se prendre dans une salle commune. Un autre point qu'il convient de signaler. Chaque ferme collective a sa salle de réunion, dotée de fauteuils confortables et dans un jardin attenant, de grands bancs de bois où les hommes peuvent converser et se reposer pendant les heures de lunch.

En plein centre de la ferme, on aperçoit un étang, dont l'eau me semblait stagnante, mais on, m'a-t-on assuré, on peut se baigner sans crainte. Chaque maison possède également sa douche, à l'extérieur.

Opérations multiples

Les opérations de ferme sont multiples, mais le coton constitue la principale culture. On y voit aussi des cochons, des moutons, des vaches, des chevaux, des vergers, des jardins de légumes et une grande variété de récoltes. Aucun secteur de la ferme n'est réservée au pâturage. Chaque pouce du sol est cultivé c'est ainsi qu'on voit des arbres fruitiers, et tout autour, des produits de toutes catégories poussent d'un terrain fertile.

Il y a également un hôpital de maternité et une clinique pour les enfants. Au cas de maladies sérieuses, les fermiers ou leur famille vont à l'hôpital de la ville ou bien reçoivent la visite du médecin. On compte aussi une pouponnière, un jardin de l'enfance et une école. Les femmes qui nourrissent leurs enfants, peuvent quitter leur travail et se rendre à la pouponnière à l'heure indiquée.

Notre visite s'est terminée dans le bureau du gérant de la ferme où, sur les murs, sont étalés des tableaux indiquant sous forme de diagrammes, l'état actuel de la production et le rendement par types de récoltes. On me signale que la production est sans cesse à la hausse et que la ferme acquière tous les ans plus de terrain.

Vaste filature

De la ferme collective, nous nous sommes rendus à l'une des plus importantes filatures de la région. Elle est consacrée presque entièrement à la production de tissus de coton pour la robe ou les usages domestiques. J'ai rarement vu une usine aussi vaste et l'atmosphère y est très agréable. Il semble y avoir un système efficace pour purifier l'air.

Je ne m'y connais que très peu dans le domaine de la machinerie d'usine mais tout me paraissait des plus moderne et adaptable aussi bien à la main d'oeuvre masculine que féminine.

Les dirigeants de l'usine m'ont assuré que les cas de tuberculose y sont très rares. On y compte une pouponnière, une école, mais l'école est à l'usage exclusif des ouvriers de l'usine qui, pendant les quatre premiers mois, doivent y passer quatre heures chaque jour. Il y a de plus un bain public et un hôpital de grande envergure. Le médecin en charge m'a déclaré que 40,000 malades y sont soignés chaque année et que le personnel traitant se chiffre par 6,700 personnes.

Majorité musulmane

Au cours de l'après-midi le leader d'une secte musulmane nous offrit le thé à sa résidence de Tachkent. Là nous avons appris que la plupart des citoyens de cette ville d'Asie centrale professent la foi musulmane et qu'il y a, en plus de quelque 20 grandes mosquées, une centaine d'autres plus petites.

Gardant toujours intacte cette admirable tradition d'hospitalité, notre hôte nous servit un goûter abondant et succulent. Après une longue conversation au cours de laquelle de multiples questions furent posées de part et d'autre, je me levai pour remercier notre hôte et le quitter pour une autre visite, ailleurs, mais ce dernier m'avertit que le dîner était servi. La coutume musulmane exige que nous partagions la nourriture de celui qui nous reçoit. Et on me dit savoir que l'hôte s'attend à ce que ses invités mangent abondamment pour justifier le dicton arabe : "Qui mange bien, vit longuement".

A ceci, je répliquai que dans mon pays, et à mon âge, il faut prendre garde aux excès dans le manger. Je promis donc de goûter à tous les plats mais de manger modérément.

Souvenirs et espoir

Les Musulmans de Tachkent ont une école à la disposition des prédicateurs et une belle bibliothèque, garnie de livres écrits à la main, il y a plusieurs siècles. On y voit également des traductions en Perse et autres langues écrites dans la marge de ces livres.

Comme souvenir de notre visite, le chef de la secte nous remit un casque usbek richement brodé. Il me fit cadeau de deux pièces de soie tissée dans une filature des environs.

Notre hôte exprima enfin l'espoir de visiter un jour les Etats-Unis. Je l'assurai que si ce voeu se réalisait, je serais enchanté de lui remettre sa gracieuse hospitalité.

Les grands journaux devenus des institutions publiques

Demeurés aux mains de l'entreprise privée, ils se consacrent au service de l'homme et de la société, au service du bien commun. — Ethique journalistique de mieux en mieux observée.

Les grands journaux, demeurés la propriété d'entreprises privées, contrairement aux autres techniques de diffusion modernes, sont aujourd'hui devenus, dans notre civilisation contemporaine, de véritables institutions publiques au service de l'homme et de la société, au service du bien commun.

Voilà ce que déclarait ce matin M. Alfred Ayotte, éditorialiste à la "Presse", à la fin de sa conférence sur le rôle et l'influence de la presse, à la première séance d'étude de la 34e session des Semaines Sociales du Canada (section française) dans la salle du Gesù. Cette réunion était sous la présidence de...

Le conférencier a fait observer que c'est précisément au moment où la naissance de techniques de diffusion à la fois compliquées et puissantes incite l'Etat à les prendre sous sa tutelle, à tenter de les diriger, de les monopoliser, de les mettre en concurrence avec des sociétés particulières, que l'entreprise de presse, elle, demeure plus libre que jamais, qu'elle reste entièrement aux mains des intérêts particuliers, dans les pays occidentaux et libres.

Situation privilégiée de la presse canadienne

M. Ayotte a souligné que, de ce point de vue, la presse canadienne peut se flatter de jouir d'une situation privilégiée. Tandis que la radio et la télévision sont largement la chose de l'Etat, la presse, elle, reste l'objet de l'entreprise libre. On peut ajouter qu'il ne viendrait même pas à l'Etat l'idée de la subjuguer, de l'étatiser, comme il a fait de la radio et de la télévision et comme il fait, dans une certaine mesure, du cinéma avec l'Office national du Film.

Cette situation, poursuit M. Ayotte, fait immédiatement surgir dans l'esprit la réflexion qu'aujourd'hui le journal est devenu une affaire commerciale et industrielle et qu'il exige des capitaux considérables pour se fonder et pour durer. Bien inexpérimenté et bien téméraire serait l'homme qui voudrait, au milieu de ce vingtième siècle, créer un journal quotidien capable de faire concurrence aux autres déjà bien en place, sans avoir sur sa table plusieurs millions de dollars.

Au cours des années, a fait observer le journaliste de la "Presse", il s'est dit beaucoup de sottises à propos de la vénalité des journaux par rapport aux annonces. Au Canada, du moins, elle n'est pas courante, comme d'aucuns le pensent peut-être. Au contraire, il existe une éthique de plus en plus largement observée, qui compartimente annonce et direction.

Selon une juste observation, d'ailleurs, du président du "New-York Times", M. Arthur Hays Sulzberger, le danger est beaucoup plus grand pour un journal lorsqu'il manque d'annonces que lorsqu'il en regorge.

Précisément parce qu'ils sont devenus des entreprises d'affaires, les grands quotidiens sont administrés comme des sociétés commerciales. Leurs revenus leur permettent d'afficher une indépendance de plus en plus marquée. Leur rôle, en conséquence, s'élève; il se transpose sur un plan supérieur; leur influence s'étend à toutes les classes de la société. Aussi constituent-ils de véritables institutions publiques, au service de l'homme et de la société, au service du bien commun.

L'information, fin première du journal

Dans la première partie de sa conférence, M. Ayotte avait relaté les origines du journal et recherché ses ancêtres. Il avait également exposé l'organisation de l'information et montré qu'elle est la fin première du quotidien, en s'appuyant même sur des textes du Souverain Pontife et du directeur de l'"Osservatore Romano". De même il avait indiqué l'essor pris par la diffusion du journal, grâce à la fois à l'imprimerie toujours de plus en plus perfectionnée, au papier fabriqué en abondance toujours de plus en plus grande, enfin à la poste, toujours de plus en plus rapide et étendue, qui fait parvenir le périodique au hameau le plus reculé, à la famille la plus démunie, tant l'abonnement est peu coûteux quand on songe à la richesse d'information que renferme un journal.

Influence réciproque

Enfin, M. Ayotte avait étudié l'influence du journal sur l'opinion publique et celle de l'opinion publique sur le journal. En effet, l'influence est réciproque. Le conférencier a illustré ce double aspect d'exemples concrets.

Il a aussi profité de l'occasion pour esquisser le portrait du journaliste d'aujourd'hui et montrer qu'il y a beau temps qu'il a cessé d'être l'homme de sa légende.

Tribune libre

Le Lac-Saint-Jean derrière le rideau

M. Georges Villeneuve, député de Roberval aux Communes, nous adresse la lettre ouverte suivante dans laquelle il proteste contre la substitution que d'aucuns voudraient faire du terme "Saguenay" à celui de "Lac-S.-Jean". En voici le texte :

Monsieur le directeur,

Permettez-moi de vous exprimer mon point de vue à l'encontre d'une tendance bien orchestrée visant à la disparition systématique du terme "Lac-St-Jean" pour désigner la région concernée. Il me semble qu'en m'astreignant au silence je me rendrais complice de ce sabotage.

L'histoire nous relate que Jacques Cartier avait appris l'existence d'un certain "royaume du Saguenay" de la part des Indiens du temps et, suivant notre historien régional, le grand découvreur retrouvait le Saguenay vers les sources de la rivière Ottawa désignées comme "le pays du cuivre rouge". "C'était le vaste arrière-pays qui s'étend, au delà des territoires du Canada et Hochelaga, depuis la côte nord du fleuve vers les Sept-Iles jusqu'aux abords du lac Huron". (Le temps de Jacques Cartier", abbé Victor Tremblay, 1934). Les tenants modernes du "royaume du Saguenay" devraient aller vendre leur mythe aux régions du haut St-Maurice, de l'Abitibi et du Témiscamingue, sans oublier le nord de l'Ontario, sans vouloir imposer à la région du Lac-St-Jean un royaume sans monarque fabriqué de toutes pièces par l'imagination de devins tentant de trouver les frontières d'un pays décrit dans les relations d'un découvreur fantaisiste fondant ses prétentions sur le langage d'Indiens imprécis dont il ne connaissait même pas le dialecte.

L'histoire nous relate également que le découvreur du lac St-Jean fut le Père Jean De Quen, en 1647, au poste de Métabetchouan, près d'un siècle après la prétendue visite de Cartier au Saguenay.

Cartier avait trouvé la notion des Indiens concernant le "royaume du Saguenay" tellement imprécise qu'il sentit le besoin d'en restreindre la portée en changeant le nom de la rivière Pitchitaouitchetz en celui de Saguenay. Dommage que les lecteurs de ses relations n'interprètent pas sa pensée restrictivement pour appeler "région du Saguenay" celle avoisinante de la rivière en question et comprenant les comtés de Chicoutimi et de Lapointe proprement dits. Pourquoi pas ? Il me semble que là serait la logique. Chaque chose à sa place.

Même si je suis désolé de ne pas partager, comme la plupart des citoyens des comtés de Roberval et du Lac-St-Jean d'ailleurs, l'opinion de ceux qui tiennent au terme "Saguenay", mes préférences n'ont prouvé que celui de "Lac-St-Jean" est autrement plus connu à l'extérieur de notre région, qu'il s'agisse de la province, du pays ou des pays étrangers.

La vague de colonisation du siècle dernier a fait découvrir le Lac-St-Jean en réalité et Louis Hémon, dans son roman intitulé "Maria Chapdelaine", l'a immortalisé tout en le faisant connaître dans le monde entier. Tout le monde sait que ce roman fit un succès et que Louis Hémon fut le propagandiste le plus efficace qu'on pût imaginer pour la région du Lac-St-Jean, notamment en Europe.

Le terme "Lac-St-Jean" a un titre centenaire, est considéré comme générique et reconnu comme tel partout et ceux qui veulent lui substituer le terme "Saguenay" rament contre un courant depuis longtemps établi et je conseillerais à quiconque désirant accepter la substitution au nom du "mythe du royaume" d'y songer deux fois en tant que nous, du Lac-St-Jean, sommes concernés.

Le mouvement orchestré dont j'ai fait mention ci-dessus connaît son expression dans divers domaines et, pour ne citer que quelques exemples, voici Société Historique du Saguenay (pourquoi pas celle aussi du Lac-St-Jean ?); Chaîne Coopérative du Saguenay (son siège se trouve pourtant au Lac-St-Jean); le drapeau du Saguenay (pourquoi ne serait-ce pas aussi celui du Lac-St-Jean ?); l'hymne au Saguenay (on nous dit que c'est également l'hymne au Lac-St-Jean); "Le Soleil au Saguenay", "Echos du Saguenay", de l'Action Catholique, etc. Je n'en finirais pas tellement la liste est longue et tellement le mouvement s'est infiltré partout, à commencer par les domaines les plus sensibles à la publicité. Le plus incroyable de tout, c'est de voir d'authentiques fils du Lac-St-Jean, résidant au Lac-St-Jean, se prêter avec condescendance à ce sabotage d'un nom si cher et si universellement accepté. Aussi, je veux protester contre ce mouvement et cette tendance et je crois qu'il sied d'élever la voix avant qu'il ne soit trop tard.

Désireux de me montrer juste, je n'entends pas empêcher les gens de la région du Saguenay proprement dite, je veux dire les gens de la région où coule fleuve Saguenay et comprenant les comtés de Chicoutimi et de Lapointe, de s'appeler Saguenayens. J'ai déjà assisté à une altercation verbale entre un Chicoutimien et un Montréalais à ce sujet et j'ai admiré la fierté régionale du citoyen de Chicoutimi qui n'entendait pas demeurer au Lac-St-Jean mais bel et bien au Saguenay. Pourquoi alors, nous, citoyens du Lac-St-Jean, acceptons-nous la mutation en citoyens du Saguenay ? N'avons-nous donc pas droit à notre fierté régionale ? Nés au Lac-St-Jean, résidant au Lac-St-Jean, nous entendons continuer à appartenir à notre région, c'est-à-dire celle englobant les comtés de Roberval et de Lac-St-Jean, du nom qu'elle a toujours porté : REGION DU LAC-ST-JEAN. En ce, nous n'empiétons sur les droits de personne et nous agissons en citoyens qui ne rougissent pas de leurs origines. Nous n'avons pas besoin d'un titre d'emprunt; le nôtre nous suffit.

Pour illustrer la tendance susmentionnée, qu'on me permette de disséquer les armoiries de la Société Historique du Saguenay dont la devise "JE DEVOILE" ne manque pas de signification, sauf pour le Lac-St-Jean. Avec un peu d'observation, on s'aperçoit que le dévoilement ne se fait que sur le Saguenay dont le nom est inscrit en toutes lettres sur l'espace blanc illustrant la rivière. Quant au Lac St-Jean, cette majestueuse nappe d'eau, le voile le cache. Aucune indication, naturellement, puisque le voile masque tout l'emplacement du lac. La Côte Nord est mieux partagée puisqu'on y a déposé la couronne, emblème du royaume mythologique. Ignorance du Lac-St-Jean dans les armoiries et dans le titre de la Société, de l'hymne, du drapeau ! Nous ne croyions pas à ce point mériter l'oubli et on nous permettra de vouloir sortir de ce néant où on veut nous enfouir.

Et je conclus en disant que nous ne tenons pas au royaume mythologique parce que nous ne sommes pas plus royalistes qu'il ne faut, parce qu'un royaume sans monarque ne mérite pas cette appellation et que nous n'entendons pas sacrifier le Lac-St-Jean pour le plaisir de répandre le mythe, parce qu'il n'est pas pratique de sacrifier la proie pour l'ombre. Que le Saguenay garde son nom, d'accord; que le Lac-St-Jean perde le sien, jamais ! Et que les tenants du royaume n'oublient pas que la région qu'ils veulent embrasser sous un seul vocable en comprend quatre bien distinctes que je me permettrai de nommer pour leur édification : la Côte Nord, le Saguenay, le Lac-St-Jean et le Chibougamau. Trêve de planification et de mythologie : les faits sont les faits et nous sommes en 1957, non pas en 1535.

Message du Pape à la Semaine sociale

Comme il l'a fait depuis de nombreuses années, Sa Sainteté le Pape Pie XII a fait tenir au R. P. J.-Papin Archambault, S.J., un télégramme spécial à l'occasion de la 34e Semaine sociale du Canada qui s'est ouverte, hier soir, en la salle du Gesù.

Ce télégramme, rédigé par le substitut à la secrétairerie d'Etat, Mgr Angelo Dell'Acqua, a été lu aux "semainiers" dès le début de l'assemblée par Mgr Olivier Maurault, P.A. Il invite conférenciers et participants à se référer aux enseignements contenus dans la toute récente encyclique "Miranda Prorsus".

En voici le texte intégral :

"Occasion 34e session Semaines sociales Canada, Sa Sainteté félicitant paternellement organisateurs choix important sujet "Influence presse, cinéma, radio, télévision", invite conférenciers et semainiers étude approfondie directives récente encyclique "Miranda Prorsus" en vue action efficace sur plan national pour usage techniques modernes diffusion au service vérité et bien. Encourage pareillement étude problèmes presse et invoquant sur assises Montréal abondantes lumières envoie tout coeur dirigeants et participants gage fructueux travaux large bénédiction apostolique."

AYEZ L'OEIL SUR MORGAN ET COMPAREZ LES AUBAINES

VENTE AUBAINES de SEPTEMBRE

Morgan
LE MAGASIN A RAYONS DE HAUTE QUALITE AU CANADA

LE PLUS GRAND EVENEMENT HISTORIQUE DES VENTES MORGAN

Exclusivité Morgan

MANTEAUX DE FOURRURE "NEW-YORKER"

LE FAMEUX RAT MUSQUÉ *doux comme le velours !*

299.00 *chacun*

Conçu spécialement pour nous à New-York ! Exquis dos de rat musqué du nord, manteau de fourrure toute occasion, assez sobre pour le jour et possédant suffisamment de chic et de raffinement pour le soir. Un placement à long terme dans la mode, la qualité, la valeur ! Tailles : 10 à 20.

TERMES BUDGETAIRES SI DESIRE

SALON DES FOURRURES, ETAGE-MODE ... AU DEUXIEME

AUSSI AU BOULEVARD ET À DORVAL

NOTEZ — les épargnes remarquables !

NOTEZ — la qualité inimitable !

NOTEZ — la nouvelle coupe amenuisante !

VESTONS SPORT POUR MESSIEURS

Epargnez 10.05

Norm. 35.00 ch. **24.95** *chacun*

PANTALONS FLANELLE TOUT LAINE

Epargnez 5.05

Norm. 15.00 ch. **9.95** *chacun*

Nous répétons une vente de septembre à succès — des dollars d'épargnes sur veston sport et pantalons qui prendront une place importante dans votre garde-robe ... haute valeur, style, et qualité !

Vestons sport ● Tweeds tout laine anglais et écossais ● Devant simple, 2 ou 3 boutons, poches plaquées, ouverture au centre ● Tissus nets quadrillés, mouchetés et unis ● Teintes d'automne : brun, bleu et gris, gris ● Tailles : 35 à 46 régulières, courtes, longues et fortes.

Pantalons ● Flanelle worsted tout laine ● Gris moyen, fusain ou brun. Tailles : 28 à 44.

VETEMENTS POUR MESSIEURS ... AU REZ-DE-CHAUSSEE

AUSSI UNE SELECTION AU BOULEVARD ET A DORVAL

Participez au

"JEU DU PUITS DES SOUHAITS" MORGAN

Ecrivez vos nom, adresse et téléphone à l'endos des factures (ou fac-similés raisonnables)... Faites un désir et jetez ces factures dans le "PUITS DES SOUHAITS". Vos DESIRS se REALISERONT ... en CHOISISSANT un ITEM d'une valeur de 500.00 !

Les jolies jambes sont toujours en valeur dans les

FLATTEURS NYLONS DE VOILE

Un style et teinte s'harmonisant à toutes vos toilettes!

A. Bas entièrement diminué, fils doubles.

Norm. 1.50 **.89** *la paire*

Deux fois la durée, si un fil casse, le autre tient, alors une plus longue durée ! Talon et bout de pied renforcés, revers étirables confortables. Deux teintes d'automne. "Mystic" (beige taupe) "Demonder" (beige doré).

B. Bas unis ou mèche sans couture.

Norm. 1.25 **.89** *la paire*

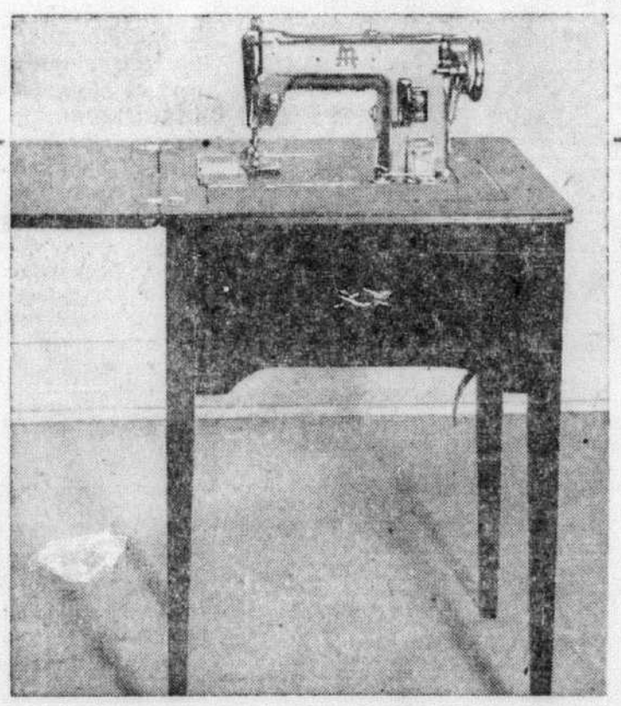
Talon et bout de pied renforcés avec revers étirables. Dans la plus nouvelle teinte d'automne, "Bronze", pour celles qui aiment les jolies jambes d'apparence nue.

● magasinez tôt les quantités sont limitées ● pointures : 8½ à 11.

VENEZ ! ECRIVEZ ! TELEPHONEZ ! PL. 6261

BAS ... AU REZ-DE-CHAUSSEE

AUSSI A SNOWDON, AU BOULEVARD ET A DORVAL



Une nouvelle exclusivité Morgan ...

MACHINE À COUDRE ÉLECTRIQUE

Modèle console Norm. 119.50

89.50 *ch.*

Modèle portatif Norm. 89.50

62.00 *ch.*

Nouvelle machine à haute précision, appuyée par Morgan, réputation de haute qualité style moderne bicolore ! Choix de deux modèles ! **Modèle console "Low Boy", fini noyer avec attrayante tête bicolore moderne ... ou le populaire modèle portatif avec mallette genre bagage.**

NOTEZ LES CARACTERISTIQUES SUIVANTES :

- Marche arrière instantanée
- Eclairage incorporé non-éblouissant
- Enfilage automatique
- Levier pour reprisage
- Canette ronde
- Pied presseur articulé, passe sur épingles
- Régulateur de tension
- 5 ans de garantie
- Boîte d'accessoires comprise

VENEZ ! ECRIVEZ ! TELEPHONEZ ! PL. 6261

MACHINES A COUDRE ... AU TROISIEME

AUSSI AU BOULEVARD ET A DORVAL

Nouveaux styles d'automne — grandes épargnes !

SOULIERS À TALON BAS POUR ADOLESCENTES

Norm. 6.95 **4.98** *la paire*

Juste à temps pour l'automne — prix budgétaire, merveilleusement confortables, confectionnés et conçus avec une grande attention pour les pieds en croissance. Empeignes carrées ou rondes. Doublures gaies et légères, semelles compositions flexibles. En cuir verni noir ou suède noir. Style avec langue en brun, largeur moyenne seulement. Largeurs : AA et B.
Les deux dans les pointures 4 à 9.

SOULIERS POUR ENFANTS, CENTRE DES JEUNES ... AU TROISIEME

AUSSI A SNOWDON, AU BOULEVARD ET A DORVAL

SAUF AVIS CONTRAIRE
ECRIVEZ A NOTRE SERVICE DE COMMANDES ou TELEPHONEZ PL 6261

A NOS CLIENTS DE LA BANLIEUE - SVP CONSULTEZ VOTRE ANNUAIRE
POUR APPELS INTERURBAINS *SANS FRAIS*

La TV et la radio au service des citoyens

M. Raymond David, de Radio-Canada, prétend qu'une information complète n'est fournie que sur les ondes.

Les journaux de la province de Québec, "craint fort" M. Raymond David, de Radio-Canada, ne donnent pas "les informations sur les opinions les plus diverses et les plus divergentes", comme le font la radio et la télévision.

C'est ce qu'il a prétendu, cet après-midi, dans une conférence donnée à la 34e session des Semaines sociales du Canada, alors qu'il a parlé de "l'influence de la radio et de la télévision".

M. David a dit que ce n'est pas le rôle de la radio et de la télévision de prendre parti dans nos luttes politiques, par exemple.

Mais radio et TV sont des "techniques de diffusion qui sont là pour faire connaître les opinions les plus diverses et parfois les plus divergentes.

"Je crains fort a continué M. David, que la clientèle de nos journaux ne s'alimente toujours qu'aux mêmes sources et je serais curieux de connaître le nombre de citoyens abonnés à la fois à" tel journal libéral et tel journal appuyant l'Union nationale ou encore à tel quotidien nationaliste et tel journal torontois reconnu pour son impérialisme.

"Surtout dans un pays où, par tradition, changer d'idée, ou si vous aimez mieux, "virer capot", constitue une félonie sans nom.

"La plupart du temps", dit toujours M. David, de Radio-Canada, "le lecteur ne reçoit pas son journal pour s'éclairer, mais pour s'ancrer davantage dans l'opinion qu'il avait déjà.

"A celui-là, la radio et la télévision peuvent servir en exposant d'autres pointas de vue que le sien, car la radio et la télévision ne sont pas et ne doivent pas devenir des propagandistes d'une école, mais demeurer ouvertes à toutes celles qui sont acceptées par l'ensemble de notre société démocratique."

Radio et TV doivent permettre, continue M. David, "aux auditeurs de connaître sur une question les différents courants d'opinion qui, réunis, forment ce qu'on appelle l'opinion publique.

"Elles donnent aux groupements minoritaires qui disposent de peu de moyens l'occasion de faire entendre leurs voix. Pas de finances au départ, donc pas de journaux et peu de revues. Alors où s'exprimer? Voilà pourquoi l'horaire présente tant de débats et de confrontations, seuls types d'émissions capables de garder la stricte impartialité".

Progrès accomplis

Au début de sa causerie, M. David a rappelé les progrès accomplis par la télévision canadienne depuis cinq ans. Aujourd'hui, à Montréal, l'horaire français coprend 66 heures et demie par semaine. L'an prochain, le réseau de télévision micro-ondes de Radio-Canada s'étendra d'un océan l'autre et sera le plus long du monde.

Le réseau français couvrira prochainement la presque totalité de la province de Québec et la région ontarienne d'Ottawa. Quant au nombre d'émissions réalisées, le Canada vient en deuxième place, immédiatement après les Etats-Unis, et en toute première pour ce qui est du nombre de programme français.

Il y a actuellement 2,528,000 appareils de T.V. au Canada et, dans la région de Montréal, on trouve un appareil dans 86 pour 100 des maisons.

La radio

La radio, voyant diminuer progressivement le nombre de ses auditeurs continue M. David, n'en deviendra pas pour cela inutile. Elle est toute puissante quand la télévision se tait. Elle s'adressera désormais à des auditoires minoritaires et puorra devenir plus spécialisée ou plus exigeante, "comme en fait foi, en soirée, l'horaire actuel du réseau français de Radio-Canada et de quelques postes privés."

Le conférencier a dit que la TV et la radio constituent une mesure de défense de la culture canadienne contre l'influence américaine. Elles ont grandement fait progresser notre théâtre, même s'il a souvent fallu procéder en vitesse. La télévision, par ses images, met à la portée du spectateur une actualité mondiale qu'il ne verrait pas autrement, a terminé M. David.

Accusation de Faubus démentie par le FBI...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

sera utilisée nulle part ailleurs dans les Etats du Sud.

Little Rock, Arkansas, 27. (PA)— Le gouverneur Orval Faubus a déclaré, hier soir, à la population de l'Arkansas qu'en ce qui concerne l'intégration raciale dans les écoles, l'emploi des troupes fédérales, baïonnettes au canon et la mise en vigueur de "méthodes d'Etat policier", ne lui laissent d'autre choix que la soumission.

Immédiatement après le discours un ancien gouverneur de l'Arkansas, M. Sid McMath et le secrétaire général de l'Association nationale pour l'avancement des gens de couleur, M. Clarence A. Laws, ont souligné que les paroles de Faubus, loin d'apaiser les esprits, n'auront eu pour résultat que de les enflammer.

Dans son allocution, qui se faisait par endroits violente, Faubus a critiqué avec véhémence l'utilisation de la troupe fédérale à l'Ecole centrale de Little Rock, puis il a lancé l'appel suivant à ses auditeurs:

"Poursuivez normalement votre tâche quotidienne, amicalement, pacifiquement, vous soumettant aux directives des autorités, y compris celles du général Walker et de sa troupe".

A l'heure d'ouverture des classes, ce matin, les neuf noirs, escortés par un détachement de parachutistes ont pénétré à l'Ecole centrale, sans que leur arrivée ne provoque la moindre protestation des blancs. Des cris d'encouragement ont même été entendus au moment où ils franchissaient le seuil de l'institution.

Hier, à part l'arrestation d'un officier d'aviation, armé d'un revolver et d'une carabine cachée dans le compartiment à bagages de son auto, à proximité de l'Ecole, tout s'est déroulé dans le calme le plus complet. Les manifestations des jours précédents, les huées à l'endroit des noirs, la sortie massive des élèves blancs de l'institution, rien de cela ne s'est produit hier. L'intégration scolaire s'effectue désormais sans heurts. Mais s'agit-il seulement d'une acceptation passive temporaire devant la presence de la troupe fédérale?

Dans son discours d'hier, le gouverneur Faubus, commentant le calme qui règne à Little Rock, rappelait le calme qui règnait à Paris pendant l'occupation allemande et celui qui règne aujourd'hui à Budapest.

Le gouverneur a pris un ton particulièrement violent quand il a déclaré que des agents du FBI ont fait subir de longs interrogatoires à des jeunes filles pendant que les parents inquiets se demandaient ce qu'il était advenu de leurs enfants.

Washington, 27. (AFP) — Le discours que le gouverneur Orval Faubus a prononcé hier soir à Little Rock, dans une émission télévisée à travers tous les Etats-Unis, va continuer à aggraver la crise constitutionnelle qui secoue actuellement l'Amérique et ajouter au trouble des esprits et à l'agitation politique. Faubus, dont le talent oratoire et l'habileté politique sont indéniables, s'est présenté comme prisonnier dans un territoire militairement occupé par 10,000 hommes. Il s'incline devant la force militaire, mais il ajoute: "Paris était calme pendant l'occupation et aujourd'hui Budapest est calme."

Il s'élève contre la conspiration de la justice fédérale, de l'exécutif de Washington et de l'armée fédérale, qui a transformé le paisible Etat de l'Arkansas en un Etat occupé.

Sans critiquer personnellement le président Eisenhower, Faubus met en cause ses conseillers qui n'ont pas compris qu'avec du temps et de la patience, la population noire de l'Arkansas aurait continué à être "intégrée" sans incidents.

Il a montré des photographies de soldats repoussant de jeunes élèves blanches à la pointe des baïonnettes, un "paisible citoyen" assommé à coups de crosse par un soldat. Il a parlé d'agents du FBI soumettant des jeunes filles à de longs interrogatoires. Il a mentionné la présence à Little Rock d'agents des services de renseignements américains.

"Faire la loi à la pointe des baïonnettes n'est pas dans les moeurs habituelles de l'Amérique". Il s'est montré particulièrement virulent contre le juge fédéral "importé" qui a donné l'ordre d'admettre les neuf jeunes noirs au lycée de Little Rock, lui reprochant d'avoir bâclé en trois audiences, durant un total d'une heure et 24 minutes, une affaire qui aurait selon lui réclamé une connaissance approfondie de la situation réelle.

Il s'est attaché à démontrer que le sentiment antinoir avait diminué dans l'Arkansas plus que dans tout autre Etat du Sud, puis après avoir rappelé qu'aucun incident n'était intervenu tant qu'il exerçait effectivement le pouvoir, il a évoqué le spectre d'interventions systématiques des troupes régulières sous n'importe quel prétexte.

Succès des adversaires...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

pour empêcher l'élection de M. Hoffa.

M. Scott est persuadé que certains dirigeants du syndicat des camionneurs ont persécuté son épouse à mort en 1946 par leurs téléphones de menaces de mort.

La semaine dernière encore M. Scott a reçu des appels téléphoniques le sommant de refuser son

M. ROBERT SCOTT, de Pontiac, Michigan, qui a déposé à l'enquête sur les exploitations illégales de certains chefs unionistes qu'il avait été menacé de mort parce qu'il avait refusé de s'associer à des agissements illicites alors qu'il s'occupait des affaires syndicale des camionneurs.

témoignage. M. McClellan demande au témoin si celui-ci est persuadé que les violences restent possibles. M. Scott a répondu: "On pourrait essayer".

M. Scott a décidé de témoigner à tous risques, parce qu'il estime que M. Hoffa "exerce une mauvaise influence sur le mouvement ouvrier".

Le témoin déclare qu'une des menaces de mort qu'il a reçues a été faite lorsqu'il refusa de plier devant les exigences de William Hoffa, frère de James R. Hoffa et agent d'affaires actuel du local 614 des camionneurs, à Pontiac, Michigan.

M. Scott ne date pas l'incident. Il déclare seulement: "Un individu m'a dit dans un hôtel de Détroit que Billy Hoffa voulait le payer pour me liquider parce que j'empêchais Billy Hoffa de profiter d'un racket".

Le même train est impliqué dans deux accidents mortels

Ottawa, 27. (PC) — Le même train de voyageurs du Pacifique Canadien a été impliqué dans deux accidents mortels à des passages à niveau, en allant et en revenant d'Ottawa, au cours des dernières vingt-quatre heures.

Neil McLeod, 17 ans, de Calumet, a été tué hier soir à Greenville, à 40 milles à l'est d'Ottawa, lorsque son auto heurta le train en route pour Ottawa. Quatre autres occupants de l'auto ont été légèrement blessés.

Aujourd'hui, M. Aldoma Beaulne, 53 ans, de Buckingham, père de dix enfants, a été tué lorsque le même train heurta son auto à Masson, à 12 milles à l'est d'ici, dans son voyage de retour à Montréal, M. Roger Lemieux, 38 ans, un voyageur dans l'auto a été grièvement blessé.

A l'exception des mécaniciens, le train avait le même personnel.

L'Union postale citée en exemple

Ottawa, 27. (PCf) — Le premier ministre, M. John Diefenbaker, a cité, comme exemple de bonnes relations internationales, le 14e congrès de l'Union postale universelle qui a eu lieu à Ottawa.

Au cours de la réunion de clôture, le premier ministre a félicité les quelque 300 délégués d'avoir réussi à reviser, sans aucune acrimonie, l'entente postale internationale.

Il a exprimé l'espoir que cette conférence soulignera davantage la grande nécessité de resserrer les liens entre toutes les nations. Il a ajouté que le Canada désire lui aussi collaborer à la cause de la paix.

Les délégués ont offert à M. Diefenbaker une maquette du monument de l'Union postale à Berne en Suisse, et au ministre des Postes, M. William Hamilton, un album postal publié à l'occasion du 75e anniversaire de l'Union postale.

M. Hamilton a souligné que l'Union postale a contribué énormément au bien-être de l'humanité.

Les délégués représentant 96 pays signeront le nouvel accord international jeudi prochain. Il demeurera en vigueur jusqu'au prochain congrès, qui aura lieu à Rio de Janeiro, en 1962.

Encéphalite due à la grippe asiatique?

Timmins, Ont., 27 (PCf) — Une fillette de 12 ans est morte, hier soir, à l'hôpital de Timmins d'une encéphalite à la suite d'une attaque de grippe.

La jeune Rhona Legault a contracté cette maladie mardi, alors qu'elle se remettait justement de la grippe.

Le Dr J. Giardine, qui la soignait, a déclaré qu'il ne pouvait dire si la fillette a contracté l'encéphalite à cause de la grippe, mais il croit que la grippe eu un certain rapport avec l'attaque qu'elle a subie.

Les autorités médicales ne savent pas s'il s'agit de la grippe asiatique ou non.

L'encéphalite suit habituellement la rougeole, la grippe ou les oreillons.

La vente des surplus de blé canadien

M. Gordon Churchill revient d'Europe plus optimiste à ce sujet.

A son retour d'une mission dans cinq pays européens, le ministre du Commerce, M. Gordon Churchill, a déclaré aujourd'hui qu'il a "meilleur espoir" qu'à son départ de disposer de l'énorme surplus de blé du Canada.

Il a réitéré sa nopinion qu'avec le temps, il faudra songer sérieusement à limiter les emblavures. Si la moyenne annuelle des emblavures était d'environ 20,000,000 d'acres au Canada, notre pays "n'aurait pas de difficulté à écouler ses récoltes sur les marchés d'outre-mer".

Ce chiffre, dit-il, n'est pas beaucoup inférieur au total des emblavures de cette année, qui fut d'environ 22,000,000 d'acres.

Trois facteurs

Les chances immédiates d'augmenter nos ventes de blé en Europe dépendent de trois facteurs, a dit M. Churchill à une conférence de presse.

L'Europe a eu une bonne récolte de blé cette année. On ne sait pas comment fonctionnera le programme américain d'écoulement du blé. Les ventes dans les pays du rideau de fer sont affectées par l'incertitude au sujet de la récolte russe.

Les représentants canadiens demeurés en Europe pour cinq autres semaines détermineront la situation en tenant compte de ces facteurs.

Il est encouragé

M. Churchill a quitté le Canada le 16 septembre et il a conféré avec plus de 200 représentants intéressés au blé en Grande-Bretagne, en France, en Belgique, en Allemagne occidentale et en Hollande. Il est très encouragé.

Quand on lui demanda si le Canada combattrait coup pour coup la "vente de feu" des Etats-Unis pour écouler leur blé, le ministre a répondu: "Nous ne saurions le dire avant d'avoir discuté la question avec eux". Les représentants des deux pays se rencontreront à Washington au début du mois prochain.

"Si les Etats-Unis relâchent un peu la pression, nous serons sauf," dit-il. Il n'est pas question de changer l'appui du Canada à l'accord international sur le blé.

M. Churchill est arrivé par avion de Londres et il est ensuite reparti pour Ottawa.

Ottawa favorable au capital américain

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

John Foster Dulles, secrétaire d'Etat américain, Fleming et Norman Robertson, ambassadeur du Canada.

Ce nouvel accord aura des effets surtout quant aux actions des sociétés. Jusqu'à présent, les compagnies américaines fonctionnant au Canada n'étaient astreintes qu'à 5% d'impôt sur les dividendes retirés au Canada quand des Américains détenaient 95% du contrôle des actions. La participation canadienne aux filiales ne pouvait donc dépasser 5%.

D'après le nouvel accord, il suffira, pour que les filiales bénéficient du taux de 5%, que 51% des actions soient détenues aux Etats-Unis. Les sociétés américaines pourront donc admettre une participation canadienne à 49%; c'est, note M. Fleming, "ce qu'espère le gouvernement canadien". L'impôt ordinaire sur les dividendes est de 15%.

Malentendu à dissiper

C'est la première visite de M. Fleming à Washington depuis plusieurs années. Le ministre note à ce propos: "J'ai été surpris du nombre de gens qui ont l'impression que le nouveau gouvernement canadien est hostile ou injuste à l'égard du capital américain au Canada. Je suis heureux de cette occasion qui m'est offerte de corriger une erreur absolument mal fondée.

"Le nouveau gouvernement canadien reconnait la valeur et l'importance du placement américain au Canada. Il a beaucoup contribué au développement des ressources du Canada et au maintien de l'économie canadienne.

"Nous continuerons à bien accueillir le capital américain et à lui assurer un climat hospitalier."

Les économistes des gouvernements américain et canadien auront bientôt à Washington une conférence sur les problèmes qui intéressent les deux pays. Il est certain qu'ils discuteront la liquidation des excédents de blé américain sur le marché mondial, mesure qui nuit à l'exportation du blé canadien, même si le but d'aider les pays sous-alimentés est louable en soi.

Plan commun de secours à l'étranger

Le gouvernement canadien serait disposé à mettre sur pied avec le gouvernement américain un programme de secours à l'étranger utilisant les excédents de denrées, le blé par exemple.

Le Canada souffre d'une balance commerciale défavorable. L'an dernier, les échanges canadiens avec les Etats-Unis ont atteint $500 milliards, mais le Canada a importé des Etats-Unis $1,298 millions de plus qu'il ne leur a exporté.

Le gouvernement américain soutient que le déficit est en partie compensé parce que le Canada achète aux Etats-Unis beaucoup d'outillage, ce qui en définitive augmente sa productivité.

M. Fleming et d'autres représentants du Commonwealth quittent Washington aujourd'hui pour l'ouverture de la conférence des ministres des Finances du Commonwealth au Mont Tremblant. Ces ministres discuteront le projet de réunion d'une conférence générale sur les relations économiques du Commonwealth.

Un autre poste de radio est projeté à Montréal

Requête présentée à Radio-Canada, par M. Geo. W. Stirling, de S.-Jean, T.-N. — Opposition de MM. Phil Lalonde, J.-A. Dupont et Fern. Guay.

Ottawa, 27 (PCf) — M. Geoffrey W. Stirling, radiodiffuseur de St-Jean, Terre-Neuve, a demandé au bureau des gouverneurs de Radio-Canada un permis pour établir un poste de radio de 5,000 watts à Montréal, avec l'indicatif 980 au cadran.

M. Stirling a déclaré qu'il y a plus de 10 ans que le dernier poste de langue anglaise a été établi à Montréal. Depuis lors, la population de langue anglaise a doublé dans la métropole, dit-il.

Montréal compte deux postes privés de langue anglaise et un de Radio-Canada.

Dans la métropole, 79 pour 100 des appareils récepteurs restent fermés parce qu'il n'y a pas de choix et que les émissions s'adressent surtout aux adolescents, dit M. Sterling. Il soutient que toute la structure des programmes de radio a besoin de changements.

Il serait le seul propriétaire du poste et le dirigerait lui-même.

M. Stirling a déjà des intérêts dans les postes CJON et CJON-5V, à St-Jean.

M. Stirling a dit qu'il disposerait de ses intérêts à St-Jean si les gouverneurs de Radio-Canada le demandaient.

Opposition

M. J.-Arthur Dupont, propriétaire du poste de langue anglaise CJAD, à Montréal, s'est opposé à la requête. Il a dit que le revenu de la réclame à Montréal, divisé entre quatre postes français, trois anglais et un bilingue et deux postes de télévision, ne peut être divisé davantage.

Il a proposé le renvoi de la requête jusqu'à ce que des postes privés de télévision surgissent à Montréal et que les radiodiffuseurs sachent à quoi s'en tenir.

M. Fernand Guay, de CJMS, poste français de Montréal, a déclaré pour sa part qu'il y a suffisamment de postes à Montréal pour le moment. Si M. Stirling désire venir à Montréal, CJMS est prêt à transiger avec lui pour ce poste, dit-il.

M. Phil Lalonde, du poste français CKAC, a souligné par ailleurs qu'au moins deux postes français ont déjà de la difficulté.

M. Fichard Misener, de CFCF, poste de langue anglaise, est d'avis que les gouverneurs devraient décider si un autre poste de langue anglaise est nécessaire à Montréal. CFCF favoriserait une enquête pour le déterminer. Selon lui, Montréal a besoin d'autres postes de télévision.

M. Corey Thomson, de CKVL, à Verdun, poste bilingue de la région métropolitaine, est aussi en faveur d'une enquête; il croit que M. Stirling devrait avoir la chance de posséder un poste dans la métropole. Le sang nouveau est bon pour la radiodifusion, dit-il.

A Welland

M. Gordon W. Burnett a renouvelé sa demande pour l'établissement d'un poste de radio de 500 watts à Welland, Ont., avec l'indicatif 1470 au cadran. Ce poste ne diffuserait que durant le jour.

M. Burnett avait demandé un permis il y a plus d'un an, mais les gouverneurs l'avaient refusé.

La région est maintenant desservie par le poste de radio CHVC, de Niagara Falls, Ont., qui s'oppose à la requête.

M. Burnett a dit que la région de Welland-Port Colborne a une population de plus de 60,000 personnes sans poste communautaire local.

La région de Welland, qui se trouve dans le rayonnement de plusieurs postes de l'extérieur, est comme "un matelot naufragé entouré d'eau, mais sans une goutte à boire", dit-il.

M. B. Howard Bedford, du poste CHVC, s'est opposé à la requête. Son poste a un studio à Welland et, durant quelques semaines, un tiers des émissions de CHVC provenaient de ce studio.

Emissions françaises

CHVC tire la plus grande partie de son revenu des émissions de jour et diffuse ses émissions du genre service au cours de la soirée. Ces émissions ne pourraient continuer si le poste perdait ses revenus diurnes. CHVC diffuse 10 heures et quart en français durant la semaine pour desservir la population de langue française de Welland.

M. Bedford ajoute que les citoyens de Welland n'approuvent pas de tout coeur la requête de M. Burnett.

Le R.P. Edmour Lemay, représentant les groupes français de Welland, Port Colborne, Niagara Falls, a dit que son groupe n'appuie pas la requête de M. Burnett, qui serait au détriment de CHVC. Il a appuyé l'opposition de M. Bedford, surtout à cause de la coopération de celui-ci à promouvoir les émissions de langue française.

Mais le rév. Harold Stibbards a dit que Welland a besoin d'un poste de radio local et le veut. Avant que M. Burnett présente sa requête, dit-il, M. Bedford avait refusé d'allouer du temps à CHVC pour des émissions religieuses originant à Welland.

Un avion brésilien s'écrase: cinq morts

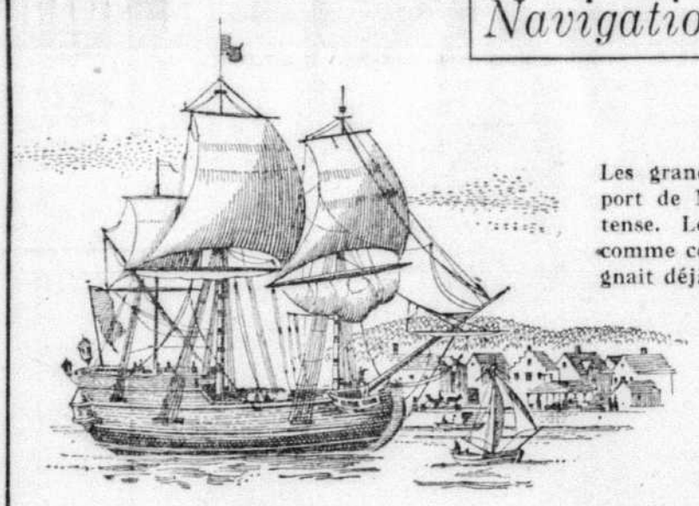
Rio de Janiero, 27. (AFP) — Un appareil des forces aériennes brésiliennes s'est écrasé au sol, ce matin, alors qu'il décollait de l'aérodrome de Natal. On déplore cinq morts et un blessé grave.

L'ÉCOLE DU MEUBLE
DE LA PROVINCE DE QUEBEC
1097, RUE BERRI, Montréal — PL. 5061
COURS DU SOIR
CERAMIQUE — DECORATION D'INTERIEURS
DESSIN D'AMEUBLEMENT — FINITION
GARNITURE — MENUISERIE EN MEUBLE
SCULPTURE SUR BOIS
Inscription: 23 septembre au 7 octobre
Début des cours: 7 octobre
INSCRIVEZ-VOUS SANS TARDER
MINISTERE DU BIEN-ETRE SOCIAL ET DE LA JEUNESSE
Hon. PAUL SAUVE, c.r., MINISTRE — GUSTAVE POISSON, c.r., SOUS-MINISTRE

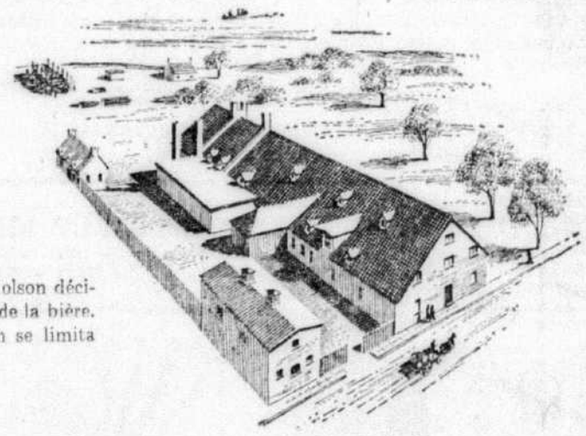
C'EST HIER QUE DEMAIN A COMMENCÉ...

Navigation d'hier et d'aujourd'hui

1786

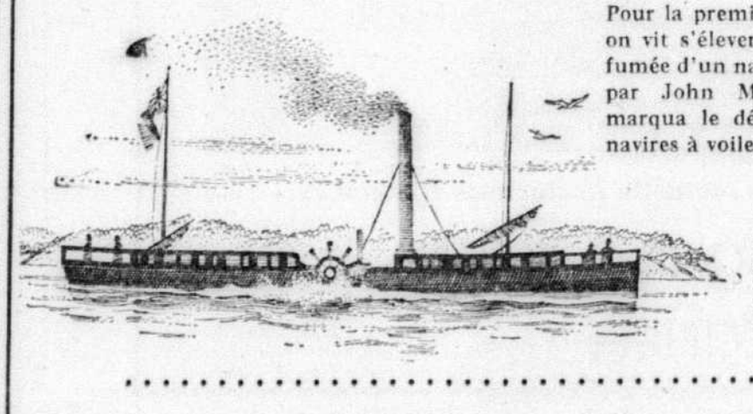


Les grands voiliers remplissaient le port de Montréal d'une activité intense. Le transport des voyageurs comme celui des marchandises atteignait déjà un volume considérable.

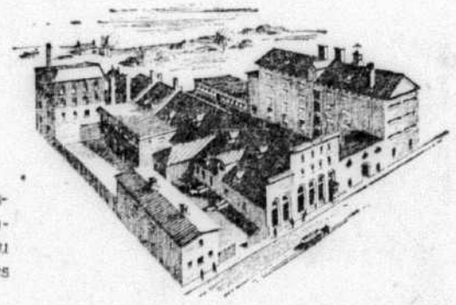


Cette année-là, un certain John Molson décidait d'entreprendre la fabrication de la bière. La première année, sa production se limita à quelques barils.

1809

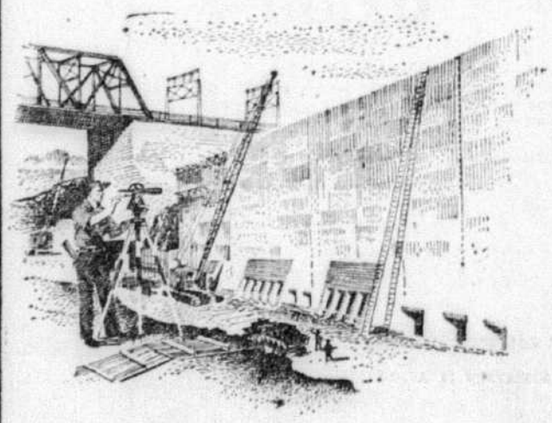


Pour la première fois, cette année-là, on vit s'élever au-dessus du fleuve la fumée d'un navire à vapeur. Construit par John Molson, l'Accomodation marqua le début de la fin pour les navires à voiles.



C'était le même John Molson dont la brasserie florissante prenait rapidement de l'ampleur. Déjà, la brasserie Molson comptait au nombre des "vieilles" firmes québécoises les plus avantageusement connues.

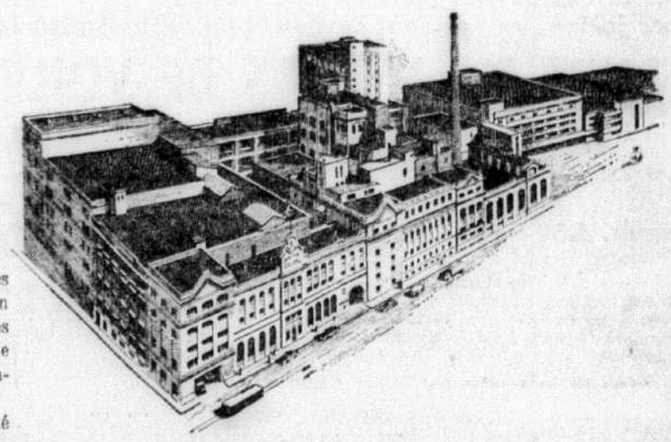
1957



La voie maritime du St-Laurent entre dans une ère nouvelle avec l'entreprise gigantesque de la canalisation. Le Canada tout entier et la province de Québec en particulier connaîtront de ce fait un développement économique extraordinaire.

Parallèlement, l'entreprise dirigée par les descendants de John Molson poursuit son développement. Elle procure du travail à des milliers de Canadiens et la haute qualité de ses produits lui a valu une renommée enviable dans tout le pays.

D'époque en époque, ses produits ont été adaptés aux goûts nouveaux, mais leur qualité est toujours restée uniformément supérieure. Hier comme aujourd'hui, la Molson est *"la bière de chez nous."*



MOLSON *grandit avec le* QUÉBEC

VISITEZ L'EXPOSITION PERMANENTE D'APPAREILS ÉLECTRIQUES DOMESTIQUES

DE **9** H. A. M. À **10** H. P. M.

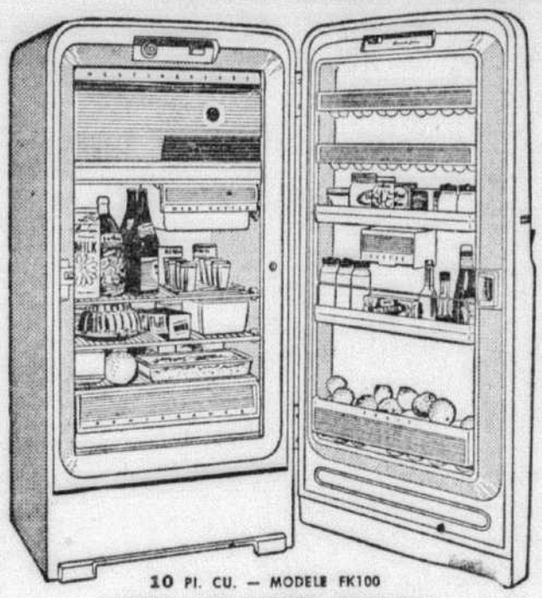
LE SAMEDI JUSQU'A 6 H. P.M.

GAGNONS LA VICTOIRE DES BAS PRIX AU CENTRE D'ACHATS D'APPAREILS ELECTRIQUES

GRAND MONTRÉAL FRIGIDAIRE

REFRIGERATEURS **PRIX** À PARTIR DE **$149**

RÉFRIGÉRATEURS WESTINGHOUSE

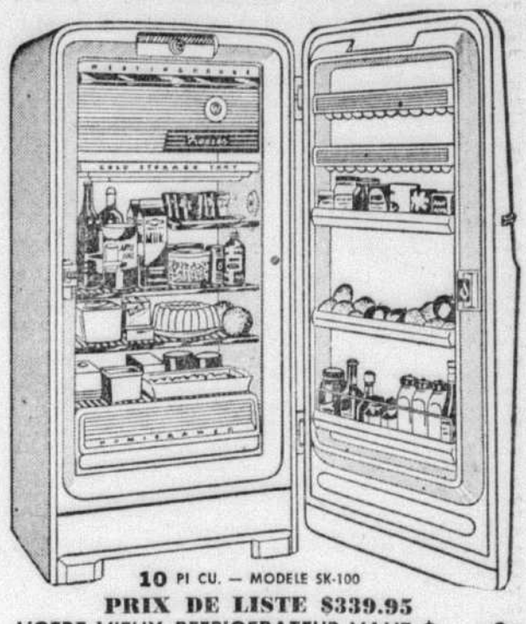


10 PI. CU. — MODELE FK100

PRIX DE LISTE $399.50

VOTRE VIEUX REFRIGERATEUR VAUT $ . . . ?

PAYEZ SEULEMENT . . . . . $ . . . ?



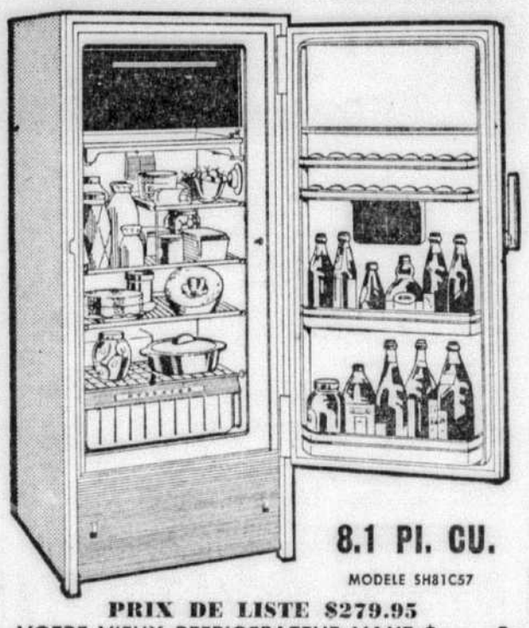
10 PI CU. — MODELE SK-100

PRIX DE LISTE $339.95

VOTRE VIEUX REFRIGERATEUR VAUT $ . . . ?

PAYEZ SEULEMENT . . . . . $ . . . ?

REFRIGERATEURS FRIGIDAIRE



8.1 PI. CU.

MODELE 5H81C57

PRIX DE LISTE $279.95

VOTRE VIEUX REFRIGERATEUR VAUT $ . . . ?

PAYEZ SEULEMENT . . . . . $ . . . ?

SI PAYE COMPTANT LIVRAISON DANS LES 24 HEURES

●

LIVRAISON
DANS MONTREAL ET LES ALENTOURS SANS CHARGE ADDITIONNELLE

●

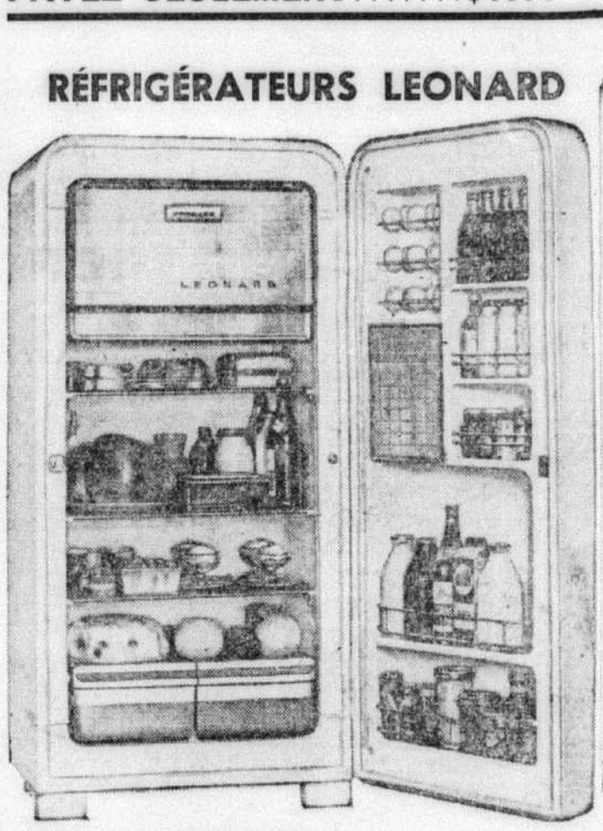
GARANTIE ET SERVICE
DU MANUFACTURIER SANS CHARGE ADDITIONNELLE

●

POUR VOTRE PROTECTION
VENDEURS AUTORISES DE TOUS LES PRODUITS ANNONCES ET VENDUS

Assurez-vous du SERVICE ORGANISE des manufacturiers, le NOTRE vous est TOUJOURS acquis

RÉFRIGÉRATEURS LEONARD

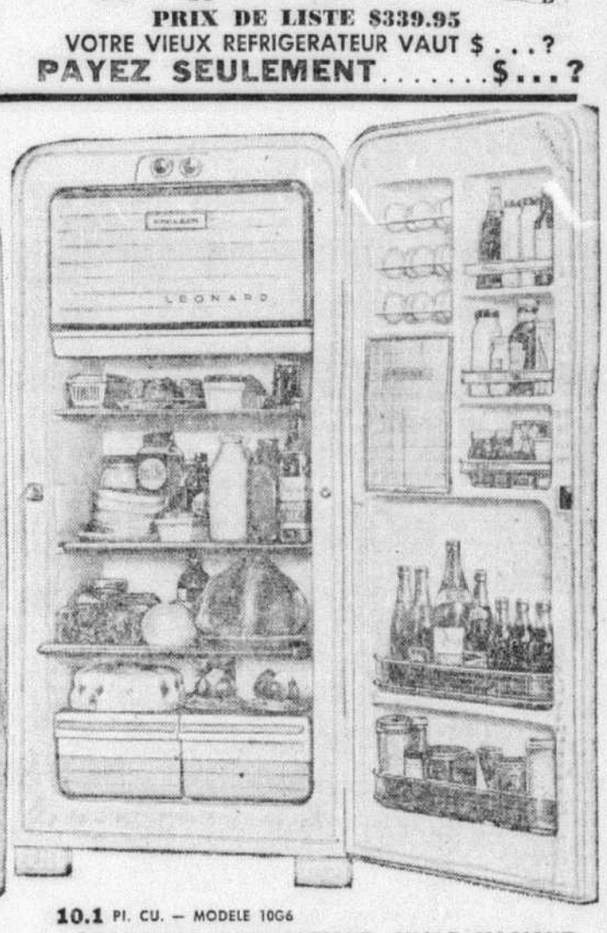


10.8 PI. CU. — MODELE 11G4

PRIX DE LISTE $359.95

VOTRE VIEUX REFRIGERATEUR VAUT $ . . . ?

PAYEZ SEULEMENT . . . . . $ . . . ?



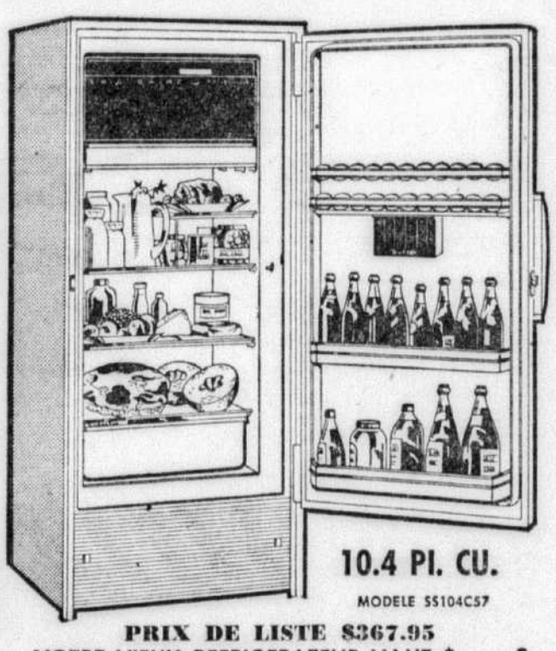
10.1 PI. CU. — MODELE 10G6

DEGIVRAGE AUTOMATIQUE, CYCLE MAGIQUE

PRIX DE LISTE $419.95

VOTRE VIEUX REFRIGERATEUR VAUT $ . . . ?

PAYEZ SEULEMENT . . . . . $ . . . ?



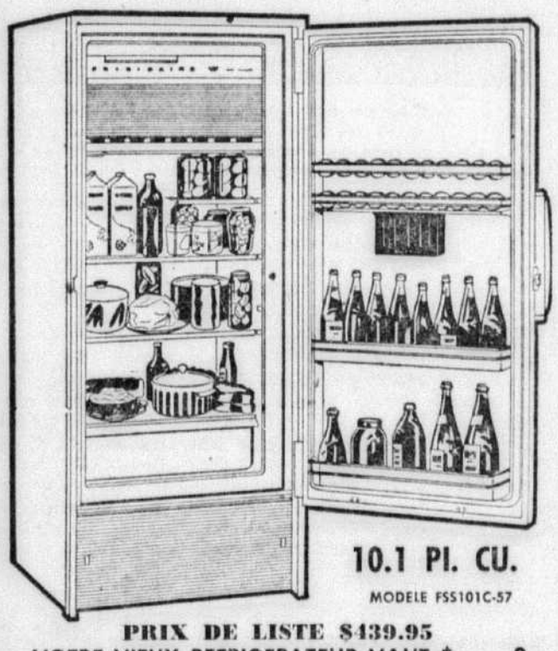
10.4 PI. CU.

MODELE 5S104C57

PRIX DE LISTE $367.95

VOTRE VIEUX REFRIGERATEUR VAUT $ . . . ?

PAYEZ SEULEMENT . . . . . $ . . . ?



10.1 PI. CU.

MODELE FSS101C-57

PRIX DE LISTE $439.95

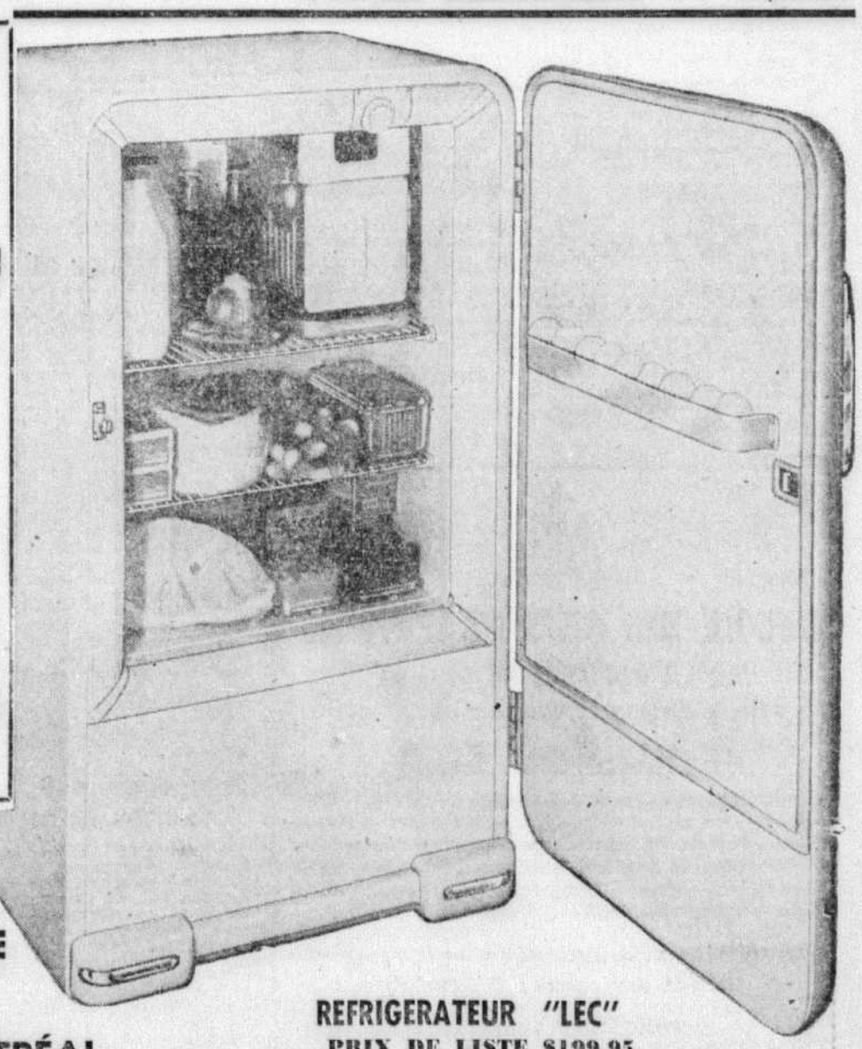
VOTRE VIEUX REFRIGERATEUR VAUT $ . . . ?

PAYEZ SEULEMENT . . . . . $ . . . ?

COMMANDEZ TOUS CES ARTICLES À L'UN DE NOS 7 MAGASINS À ESCOMPTE

Il y en a un près de chez vous

LE SEUL MAGASIN DU GENRE À MONTRÉAL



REFRIGERATEUR "LEC"

PRIX DE LISTE $199.95

VOTRE VIEUX REFRIGERATEUR VAUT $ . . . ?

PAYEZ SEULEMENT . . . . . $ . . . ?

8 EST, RUE BEAUBIEN

COIN ST.-LAURENT — CR. 7-4113

Violentes critiques du Sud

Le gouverneur du Mississipi dit qu'il n'acceptera jamais l'intégration.

(BUP) — Un torrent de critiques contre l'utilisation de la troupe fédérale à Little Rock, déferle aujourd'hui en provenance de hauts fonctionnaires et de partisans avoués de la ségrégation.

A la suite des événements qui se déroulent en Arkansas, on voit poindre de plus en plus clairement la possibilité que certains Etats du sud éliminent les écoles publiques plutôt que de se soumettre à l'intégration raciale.

A Jackson, Mississipi, le gouverneur J.P. Coleman, le sénateur James O. Eastland et le représentant républicain John Bell Williams, paraissant à un débat radio-télévisé ont déclaré unanimement que le mélange des races ne sera pas toléré dans les écoles de l'Etat.

"Le Mississipi n'acceptera pas l'intégration scolaire et la présence de la troupe fédérale ne sera pas tolérée".

En Louisiane, le représentant démocrate George S. Long, a instamment demandé à l'Assemblée législative de reviser la loi de façon à établir un système d'écoles privées et d'abolir toutes les taxes ayant pour but de subventionner les écoles publiques.

En Floride, le sénateur H. H. Hair a cherché à faire acopter un bill "de dernière instance" en faveur de la ségrégation, bill auquel le gouverneur Leroy Collins a apposé son veto lors de la dernière session. Le bill prévoit la fermeture des écoles sujettes au décret d'intégration.

Les protestations ont pris la forme de gestes concrets dans certains milieux. Un officier de marine, en Virginie, a offert sa démission. Un conseil de conscription de la Louisiane a démissionné en bloc et d'autres seraient sur le point de suivre son exemple.

Le représentant A.S. Herlong, démocrate de la Floride, assimile la crise qui sévit à Little Rock à une tentative de l'Association nationale pour l'avancement des gens de couleur de renverser l'administration actuelle.

Un jeune accusé semoncé en Cour

Alex Lotosky, un jeune homme blond aux traits durs, a reçu hier la semonce de sa vie, devant le juge Emmett J. McManamy, de la Cour municipale.

Lotosky avait déjà comparu devant le même juge, il y a un mois, environ, sous l'accusation d'avoir conduit son véhicule (une bagnole de 16 ans d'existence) muni de plaques de licence empruntées à un ami.

Le juge avait alors différé sa sentence à hier, pour laisser le temps au jeune homme de vendre sa voiture ou de prendre son permis.

Hier, le juge l'a trouvé coupable de cette accusation et a condamné Lotosky à $100 d'amende et aux frais ou 30 jours de prison. Mais, auparavant, le juge McManamy lui souligna qu'il "recherchait les troubles" et après s'être rendu compte que le permis de conduire de l'accusé portait déjà l'empreinte d'une condamnation antérieure, le juge le condamna en lui disant qu'il "ne voulait plus entendre parler de lui".

C'est alors que le père de l'accusé se leva pour demander au juge d'ordonner à son fils de ne plus revenir à la maison.

Le père ajouta que son fils "causait énormément de troubles au sein du ménage".

Le juge McManamy souligna à Lotosky que "son père n'est pas le seul père dans le voisinage à se plaindre de la conduite de l'accusé. J'ai eu des appels téléphoniques à votre sujet. Vous me comprenez?" demanda le juge visiblement fâché.

Lotosky rétorqua que ces appels "étaient fous".

Le père du jeune homme demanda alors au juge d'user de clémence et d'accorder deux semaines pour le paiement de l'amende.

Le juge acquiesça en soulignant à l'accusé qu'il était dans la mauvaise voie.

Me Raymond Julien, avocat de la Couronne, soupira: "Son père est trop bon pour lui". Et l'accusé, l'air dur, quitta le box et s'en alla.

ANNONCE

OBTENEZ UN SOULAGEMENT RAPIDE DU MAL DE DOS

Avez-vous subi un courant d'air ou peut-être avez-vous un muscle d'épaule endolori? Vous souffrez donc et vous êtes misérable. Vous pouvez obtenir un soulagement rapide en appliquant le liniment Sloan. Rien ne vaut Sloan pour une action de "chaleur pénétrante" qui agit profondément pour soulager la douleur et l'irritation.

Vous aimerez Sloan parce qu'il suffit de l'appliquer. Aucun frottage fatigant n'est nécessaire et il ne laisse pas de pellicules graisseuses qui tachent le linge.

Chaque foyer a besoin de Sloan pour un traitement rapide des douleurs, malaises, entorses et foulures aussitôt qu'ils surviennent. Plus vous traitez ces malaises rapidement avec Sloan, plus vous obtenez un soulagement rapide. Sloan est si calmant et si réconfortant avec le soulagement qu'il apporte. LINIMENT SLOAN. 57-1F

4 morts dans l'explosion d'une cuve de magnésium

Renfrew, Ont., 21. (PCf) — L'explosion d'une immense cuve de chlorure de magnésium a fait quatre morts et deux blessés, hier, en Ontario. Un mineur est mort sur place et trois autres ont succombé à leurs blessures dans un hôpital. L'état des deux blessés est critique.

Les morts sont: Peter English, 47 ans, de Douglas, Ontario; Fielda McClure, 22 ans, et Siman Hansma, 18 ans, tous deux de Haley Station, où la mine est située; et Paul Dobranski, 27 ans, de Renfrew. Les blessés, qui souffrent de brûlures profondes, sont: John Masco, 27 ans, de Renfrew, et Aimé Harauma, 29 ans, de Cobden, à 20 milles au nord-ouest de Renfrew.

L'explosion est survenue dans l'usine de la Dominion Magnesium Mines Limited, à Haley Station, à 12 milles au nord-ouest de Renfrew.

Le directeur de l'usine, M. D. W. Rostrom, croit savoir qu'une matière humide aurait été plongée par inadvertance dans la cuve. Il n'en fallait pas davantage pour provoquer l'explosion, sur les circonstances de laquelle une enquête se poursuit.

La température du métal en fusion était d'environ 1,200 degrés Faernheit.

L'un des premiers arrivés sur les lieux de la tragédie fut M. George McClure, père de l'une des victimes. Il arracha les vêtements enflammés du corps de son fils.

4 adolescents libérés sous condition

Accusés de meurtre, ils avaient dû répondre à une accusation de voies de fait.

Ottawa, 27. (PC) — Quatre jeunes gens reconnus coupables de voies de fait à la suite de la mort de René Jodoin, 17 ans, survenue le 3 mai dernier au cours d'une bataille de rue, ont été libérés sous condition, hier, après avoir été condamnés à deux ans de pénitencier. Le juge a ordonné un couvre-feu dans leur cas, c'est-à-dire qu'ils doivent être rentrés au foyer tous les soirs à 10 h.

Le juge W. F. Spence, de la Cour suprême de l'Ontario, qui a demandé, hier, au jury d'acquitter les adolescents et de les reconnaître coupables de voies de fait, a déclaré que son jugement a pour but de mettre à l'essai les théories modernes de criminalité selon lesquelles la peine doit être imposée en vue de réhabiliter les criminels.

Vincent Tamarit, 17 ans, René Delorme, 16 ans, James McDermott, 16 ans, et un adolescent de 15 ans ont été remis en liberté sous condition et leurs parents doivent déposer un cautionnement garantissant leur bonne conduite.

René Jodoin a perdu la vie au cours d'une bataille de rue survenue après que le groupe avec lequel il se trouvait eut été expulsé d'une danse où ils n'étaient pas invités.

En rendant son jugement, le juge a précisé que les quatre accusés étaient de jeunes durs-à-cuire qui cherchaient la bataille.

Détective blessé...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

compagnon. Interrogé quelques instants plus tôt, dans la banque même où venait de se dérouler l'attentat, il a raconté:

"Vous pensez que j'ai été surpris en pénétrant dans la banque à cette heure achalandée et en ne voyant personne. Pour cause, car à ce moment, tout le monde était enfermé dans la voûte où se tapissaient derrière les bureaux.

"Tout d'un coup, je vois cet énergumène surgir devant moi et m'ordonner de me coucher par terre. C'est à ce moment, que j'ai esquissé un geste pour prendre mon arme.

"J'ai vu Dauphin tomber"

"Il a tiré sur moi à bout portant et j'ai entendu le sifflement de la balle qui me frolait le côté.

"Puis, je l'ai vu tirer une seconde fois, dans la direction de Dauphin et j'ai vu Dauphin tomber.

"Il était trop tard pour courir après le fugitif car le second bandit venait vers moi.

"S'il n'avait pas obéi à mon ordre, je l'abattais comme un chien."

Le bandit a compris que la partie était perdue.

Il s'est levé les bras et a laissé le détective Manzerolles l'enfermer dans la voûte, à la place des employés.

Un client de la banque, M. Jean-Marie Deslongchamps, qui venait quérir $1,800 pour la paye des employés de l'établissement où il travaille au moment du vol, a été forcé de se coucher par terre.

"En secouant un revolver"

"J'étais devant un guichet au fond de la banque, a raconté M. Deslongchamps, quand j'ai entendu des cris. Je me suis tourné et j'ai vu un homme qui venait vers moi, les deux mains en l'air et secouant un revolver en criant:

"C'est un hold-up. Tout le monde dans la voûte".

M. Deslongchamps a été comme figé sur place.

Il n'a pas obéi, à tel point que le bandit, l'apercevant, lui a dit: "Couchez-vous par terre".

"J'ai obéi ainsi qu'un commissionnaire qui se tenait devant le guichet voisin. Vous comprenez qu'après cela, je n'ai plus rien vu."

Le gérant de la banque, M. Paul-Emile Sourdiff, était à mettre une dernière main à son rapport mensuel quanat l'attentat a débuté.

"J'ai soudainement vu quelqu'un venir forcer la porte de mon bureau. Je me suis dit:

"Quel malotrus tente d'enfoncer ma porte."

Derrière un pupitre

"Je suis sorti par une autre porte afin d'aller dire d'être plus délicat.

"C'est à ce moment que j'ai vu les deux gunmen et je n'ai plus offert de résistance."

M. Sourdiff a noté cependant un incident un peu amusant:

"Un groupe de jeunes filles ont tellement eu peur qu'elles se sont blotties derrière un pupitre et qu'elles se sont tellement bien dissimulées qu'aucun des bandits ne les a vues. C'est de la sorte qu'elles ont laissé passer l'orage."

A l'extérieur de la banque, un jeune homme du nom de Robert Girard a trouvé une balle sur la chaussée et l'a remise aux policiers.

Dès que l'alerte eut été donnée au lieutenant O. Crevier, du poste no 2, l'inspecteur Armand Rodrigue s'est rendu sur les lieux et a immédiatement alerté la Sûreté.

L'ont suivi à quelques minutes d'intervalle, le capitaine-détective Jos. Bédard, et les membres de son escouade des hold-up, les sergents-détectives Adrien Cardinal, Marcel Boisvert, R. Clarke, J. Dessers, V. Durocher, ainsi que les sergents-détectives Marc Brodeur et Léo Boisjoly, de l'escouade des homicides.

Le gunman capturé a été écroué au poste no 20, pour être longuement interrogé.

L'avenir du député Doug. Jung

Délégué canadien aux Nations unies, il paraît assuré d'autres missions.

Nations-Unies, N.Y., 27 (PC). — Le premier Canadien d'origine chinoise à faire partie du Parlement a entrepris hier à l'ONU, sa mission d'observateur avec l'aisance d'un diplomate de carrière.

M. Douglas Jung, qui a 33 ans et paraît encore plus jeune, s'est joint à la délégation canadienne

M. Douglas Jung

aux Nations unies, à l'invitation du premier ministre Diefenbaker et il a été assigné au comité légal.

Les observateurs croient que le gouvernement canadien veut préparer M. Jung à devenir son expert sur les affaires orientales. Il est le premier député canadien à pouvoir, en Chine, contrée de 600,000,000 d'âmes, parler la langue de ce pays.

M. Jung fera d'ailleurs un voyage officiel en Chine et dans d'autres pays du sud-est asiatique.

M. Jung a battu l'ancien ministre de la Défense, M. Ralph Campney, dans Vancouver-Centre, aux dernières élections générales, remportant l'une des victoires les plus inattendues de la campagne. Il a déclaré qu'il est la "preuve vivante" que les Asiatiques sont acceptés au Canada et qu'ils peuvent s'intégrer à la vie nationale.

"Je me considère, d'abord, un citoyen canadien", a précisé M. Jung. La participation de M. Jung à la mission canadienne a été une surprise pour lui et il n'a eu que quatre heures pour faire ses malles.

Haïti sous la loi martiale

Le gouvernement militaire impose en outre le couvre-feu de 10 h. à 4 h.

Port-au-Prince, Haïti, 27. (PAf) — La junte militaire qui gouverne Haïti et que préside le général Antonio Kebreau a proclamé la loi martiale dans tout le pays aujourd'hui et imposé un couvre-feu de 16 h. du soir à 4 h. du matin pour pour mettre un terme aux violences qui ont suivi les élections.

Au cours d'une allocution radiodiffusée annonçant le changement de l'état de siège en loi martiale, la junte a averti les Haïtiens que toute tentative de désordre ou de rébellion serait réprimée impitoyablement.

Haïti était en état de siège depuis la prise du pouvoir par la junte et l'exil du président Daniel Fignole, en juin dernier. Un décret paru en juin et interdisant les grèves a été répété aujourd'hui.

Les partisans de l'ancien sénateur Louis Dejoie, battu aux dernières élections présidentielles suivant les rapports parus, ont tenté hier d'organiser une grève générale. S'étaient joints à eux les partisans d'un autre candidat malheureux, Clément Jumelle.

La réquisition des marchandises

Les soldats, la police et certains groupes de civils se sont servis de barres de fer, de marteaux et de chalumeaux à acétylène pour ouvrir les portes des maisons de commerce fermées. Les commerçants qui refusaient de vendre leurs marchandises après l'ouverture forcée de leurs boutiques les ont vu partir quand même. Des agents du fisc ont vendu des chaussures et d'autres marchandises à des prix dérisoires.

D'après des données officieuses, du million de bulletins déposés dimanche dans les urnes électorales, 447,000 étaient en faveur du Dr François Duvalier, 213,000 allaient à M. Louis Dejoie et 4,000 à M. Clément Jumelle. M. Dejoie affirme que les élections ont été frauduleuses.

(AFP) — Le calme règne aujourd'hui dans les quartiers commerçants de la capitale, où tous les magasins sont ouverts.

Le gouvernement militaire a pris des mesures draconiennes. Il a décrété la loi martiale dans tout le pays et suspendu jusqu'à nouvel ordre toutes les activités des partis politiques et des associations. La publication d'écrits de nature à exciter les esprits et à troubler l'ordre public sera interdite par l'autorité compétente et le couvre-feu imposé de 10 heures du soir à 4 heures du matin.

Deux étrangers, René Frans Kenswill, de nationalité hollandaise, et Nasr Nassim Halloun, Libanais, ont été expulsés d'Haïti.

Défaite théorique du cabinet italien

Rome, 27. (AFP) — Conformément à ce que prévoyaient les observateurs politiques romains, le gouvernement de M. Adone Zoli a été "mathématiquement" mis en minorité hier soir à la Chambre, lors du vote sur le budget du ministère de l'Intérieur. Cependant, en raison de l'absence de 118 députés, dont 63 s'étaient déclarés hostiles au gouvernement, le budget a été voté par 239 voix contre 232, et M. Zoli demeure président du conseil.

La défaite théorique essuyée par le cabinet provient du passage à l'opposition des parlementaires du mouvement social italien (néo-fasciste) qui, en juin dernier, avaient voté l'investiture du gouvernement "homogène" formé par M. Zoli. On sait que ce dernier refusa ces voix et apporta sa démission au président de la République qui, en raison du caractère pratiquement insoluble de la crise, pria le chef du gouvernement de revenir sur sa décision.

Cultures conformes aux dimensions des machines

Les cultures de la station de recherches de Fernhurst, dans le Sussex (qui appartient à la Plant Protection Ltd., 61 Curzon Street, Londres W.1) se font en largeurs un peu inférieures à la voie des tracteurs, afin que ceux-ci puissent parcourir les cultures pendant toutes les phases de leur croissance. Les planches ont 1m83 de largeur, ce qui évite de changer l'écartement des roues, et on groupe les rangées de plantes de manière à ramener au minimum les modifications à apporter aux machines. De chaque côté des planches court un sentier dont la largeur est un peu plus grande que celle des pneumatiques du tracteur.

62 unions font la grève en Argentine

Buenos Aires, 27 (PAf) — Les membres de 62 unions ouvrières argentines ont déclenché la grève une minute après minuit, la nuit dernière, pour protester contre la hausse du coût de la vie.

Les soldats en tenue de combat se sont joints aux policiers pour patrouiller les rues de la ville et prévenir la violence.

(BUP) — La grève des 62 unions n'a cependant réussi que partiellement. Moins de 2 millions de personnes chôment, un nombre plus considérable est resté au travail. Le métro opérait presque normalement dès 9 h. ce matin. Les services d'autobus privés fonctionnent.

Reuters signale qu'un autobus a été incendié dans le quartier du port et qu'un autre renversé à 30 milles de Buenos Aires.

(PAf) — La grève a été ordonnée pour une période de 24 heures, mais les chefs syndicaux ont menacé de la prolonger si le gouvernement du président provisoire Pedro Aramburu intervient par la force.

Trente-deux autres unions ont refusé de participer à la grève et quelques batailles aux poings ont éclaté entre les grévistes et non-grévistes.

Les unions qui ont refusé de cesser le travail prétendent représenter 1,500,000 des 2,389,000 syndiqués du pays.

Les chefs des unions non grévistes ont déclaré à la radio et aux journaux que les promoteurs de la grève suivront "ou bien les instructions péronistes ou bien les ordres communistes" en vue de susciter des difficultés au gouvernement Aramburu. Ils ont affirmé que la grève fut ordonnée pour des raisons politiques et non pas pour rendre service aux travailleurs.

Le gouvernement a annoncé que trois décrets ont été signés dans un effort pour résoudre le problème de la hausse du coût de la vie.

(BUP) — La troupe argentine a fait feu au-dessus de la tête d'un groupe d'employés de chemin de fer à Rosario, hier soir, à la veille d'une grève nationale de 24 heures, a-t-on signalé.

Les manifestants ont été dispersés par coups de feu. On n'a signalé aucun blessé. Il y a eu également des violences à Buenos Aires. Une vingtaine de jeunes durs, chantant "vive Peron", ont déambulé le long d'une grande rue de la capitale forçant les marchands à fermer leurs portes. La police a finalement réussi à les disperser.

Distribution prochaine du gaz naturel aux villes du Manitoba

Winnipeg, (PCf) — Le gaz naturel de l'Alberta va sous peu être distribué dans trois villes du Manitoba après l'installation à pas de géant du gazoduc transcanadien.

On effectue actuellement des essais sur les systèmes de distribution de Winnipeg, Brandon et Portage-la-Prairie.

Depuis le début des travaux, l'an dernier, à Pense, en Saskatchewan, à 15 milles à l'ouest de Regina, on estime que 1,250 hommes ont posé 365 milles de tuyau de 34 pouces pour atteindre Winnipeg. On effectue également la pose de tuyaux entre Winnipeg et Prince Arthur.

A Winnipeg

Les préparatifs pour l'arrivée du gaz naturel ont pris deux ans à Winnipeg and Central Gas Company, qui est devenue le premier distributeur de l'ouest à signer un contrat avec la Trans-Canada, le 12 mai 1955.

Cette compagnie a accepté de prendre 200,000,000,000 de pieds cubes de gaz pendant une période de 20 ans pour les besoins de la région métropolitaine de Winnipeg qui compte 420,000 habitants.

C'est une importante firme industrielle, la compagnie Canada Cement, installée à Fort Whyte, près de Winnipeg, qui va utiliser la première le gaz naturel.

Jusqu'ici, la compagnie distributrice de Winnipeg livrait à ses clients du gaz propane et du gaz fabriqué. La transformation de son système de distribution pour le gaz naturel va pouvoir servir 16,000 clients dans les quartiers domiciliaires et 1,200 clients dans les quartiers industriels.

La compagnie a actuellement 250 milles de canalisations et plus de 100 milles de nouveaux tuyaux installés pour l'arrivée du gaz naturel. On pose jusqu'à 8,000 pieds de tuyaux par jour. On prévoit la pose de 100 milles de canalisation par an avant d'avoir atteint le point de saturation.

Jusqu'ici, on a dépensé plus de $5,000,000 sur le nouveau système.

Suivant les projets établis, on dépensera un total de $20,000,000 pour desservir le grand Winnipeg.

Outre son contrat avec la ville de Winnipeg, elle a des contrats avec les villes voisines de Saint-Boniface et St. James ainsi que huit municipalités de banlieue.

Dispute sur le prix

Le prix de revient du chauffage d'une maison à Winnipeg a été le sujet d'une grande controverse au cours des mois derniers. La compagnie estime que ce prix reviendra de $150 à $180 par an.

Les critiques, dont le maire de Winnipeg, M. Stephen Juba, en particulier, affirment que ce prix est plus élevé que celui fixé à Brandon et Portage-la-Prairie.

La compagnie Plains Western Gas And Electric, qui sera distributrice à Brandon, a fixé le coût du chauffage d'une maison de six pièces à $125 par an. Pour une maison de la même dimension, la compagnie Inetr-city Gas qui desservira Portage-la-Prairie fixe un prix de $142,50 par an.

Des batailles en plus petit, rappelant celle qui s'est livrée avant la construction du gazoduc transcanadien, ont marqué les étapes de l'avance vers l'est.

A la suite de trois explosions au Manitoba, on a demandé de prendre des mesures supplémentaires de sécurité. Ces explosions se sont produites pendant des essais de pression.

Octroi de $319,750 à S.-Joseph de Tracy

Sorel, 27. (DNC) — La Commission scolaire de Saint-Joseph-Tracy vient d'obtenir un octroi de $319,750 du gouvernement provincial pour la construction d'une nouvelle aile de 18 salles de classe et locaux de service, au collège Saint-Joseph dirigé par les RR. FF. des Ecoles Chrétiennes. Ce montant a été obtenu grâce à M. Bernard Gagné, député de Richelieu, à l'Assemblée législative.

La somme mentionnée représente 75% du coût du contrat de $425,000 qui vient d'être accordé.

Un montant de $406,000 sera affecté à la construction de l'immeuble, et $19,000 à la réfection de l'édifice actuel. Les deux constructions seront reliées entre elles par un couloir suspendu. On croit que les travaux seront terminés pour l'ouverture des cours l'an prochain.

M. Georges Lapalme à Rivière-du-Loup

Rivière-du-Loup, 27. (PC) — M. Georges Lapalme, leader libéral du Québec, sera le principal orateur à une réunion de la Fédération libérale provinciale, qui aura lieu, dimanche, à Rivière-du-Loup.

Des délégués des circonscriptions de Rivière-du-Loup, de Témiscouata, de Kamouraska, de l'Islet, de Montmagny et de Bellechasse assisteront à cette réunion.

Chaque jour un Red L jour de fête

Filets d'aiglefin frais, coupés en bâtonnets, trempés dans de la pâte, enrobés de chapelure grillée croustillante, puis précuits et dorés à la perfection dans de l'huile végétale pure. Très appétissants!

Faites simplement chauffer ou servez froid

EN TÊTE POUR LES ALIMENTS PRÉCUITS CONGELÉS

Décès de M. J. Bolduc, de Lévis, à 95 ans

Lévis, 27. — Le plus vieux citoyen de Lévis, M. Joseph Bolduc, vient de mourir à son domicile de la rue Guénette (no 73). Il était âgé de 95 ans. Il était le père de MM. Fernand et Louis Bolduc, de Montréal.

M. Bolduc était largement connu dans toute la région de Québec et de Lévis. Toute sa longue vie il avait demeuré dans cette dernière ville et avait exercé sa profession d'assureur-vie à la fois à Lévis et à Québec. Il y a quelque temps, il avait reçu une citation papale pour avoir fait partie pendant 76 années consécutives de la chorale de Notre-Dame de Lévis.

Survivent à M. Bolduc : sa femme, née Rouleau (Faboila), autrefois de Hull ; ses fils, Fernand et Louis, de Montréal, Joseph et Jean-Paul, de Québec, Lucien, d'Arvida ; ses filles : Mmes Albert Hardy, Albéric Giguère, Georges Samson, Marcel Morisset, Jean Dusseault, toutes de Québec, et Mme Raymond Roy, de Lévis ; ses belles-filles, Mmes Charles-Henri Bolduc, de Québec, Ernest Bolduc, de Lauzon, et R. Monette, de St-Eleuthère, de Kamouraska.

Le service aura lieu samedi matin à l'église Notre-Dame de Lévis et l'inhumation au cimetière Mont Marie, de Lévis.

M. JOSEPH BOLDUC

Mess inauguré à Valcartier

Valcartier, 27. (PC) — Le gouverneur général, le très hon. Vincent Massey, a ouvert officiellement, hier, un nouveau mess des sous-officiers au camp militaire situé près de ce village, à 15 milles au nord de Québec.

EDITORIAL SUR LA FOURRURE

MAURICE LABERGE

Pour guider le public avec une saine information sur les valeurs en fourrure pour l'automne 57, nous avons recours aux connaissances spécialisées de Maurice Laberge, du personnel de REID FOURRURES INC. Voici l'échelle des prix réels, plus bas que les prétendus prix de gros, surtout les plus bas pour lesquels un manteau de chat sauvage rasé peut être confectionné en chaque qualité, dans les derniers styles de la mode en fourrure. Il y a d'abord la catégorie "PRIX BUDGET" entre $245 et $285. La catégorie "PRIX VEDETTE" offre d'autres qualités entre $325 et $375. Les sections de choix varient entre $425 et $475. Enfin la catégorie de luxe "SUR-CHOIX", rare à Montréal, s'insère entre $550 et $595. Pour des manteaux de qualité suprême, grand style, richement garnis, les prix peuvent encore être plus élevés. Tous ces nouveaux prix représentent les meilleures valeurs de l'année en manteaux de chat sauvage rasé. L'expérience de M. Laberge vous guidera efficacement dans votre choix, chez REID, 1473 rue Amherst, les grands spécialistes-manufacturiers en fourrure, au service de la canadienne depuis plus d'un quart de siècle.

VENTE par tout le magasin HARTNEY

Finis les Soucis! Lisez ce MESSAGE IMPORTANT!

HARTNEY OFFRE — à tous ses clients un nouveau service merveilleux!

POLICE DE PROTECTION PERSONNELLE

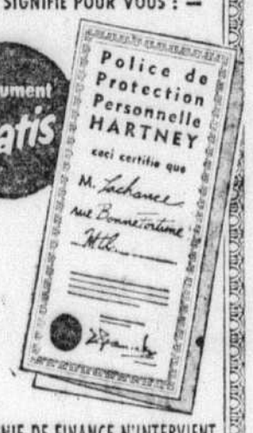
VOICI CE QUE NOTRE POLICE DE PROTECTION SIGNIFIE POUR VOUS : —

1—SI VOUS PERDEZ VOTRE EMPLOI! Pour cause de maladie, grève ou mise à pied, vos versements seront suspendus durant une généreuse période de temps.

2—SI VOUS TOMBEZ MALADE! Vous vous sentirez soulagé en sachant que votre solde impayé est protégé par votre police d'assurance de protection des achats HARTNEY.

3—SI VOUS MOUREZ EN DETTE! Quelle que soit la somme non payée, au décès de l'acheteur, le solde dû à HARTNEY Co., Ltd. sera annulé et un reçu total sera donné à vos héritiers.

Absolument Gratis



HARTNEY FINANCE SES VENTES - AUCUNE COMPAGNIE DE FINANCE N'INTERVIENT

Ce plan de protection est valable sur tout les achats de $100. ou plus.

Le "NEW-YORKER" — mobilier de chambre à coucher de grand style, dessiné et fabriqué selon les rigoureuses normes de qualité HARTNEY

Ce mobilier 7 articles

COMPREND : Effet bureau triple avec miroir biseauté s'inclinant • Commode spacieuse. • Lit double à tête bibliothèque. • Matelas à ressorts de haute qualité. • Sommier à lames surélevé. • 2 oreillers SIMMONS.

Fabriqué pour être vendu $339.95
VOUS EPARGNEZ $80.00

MAINTENANT SEULEMENT

$259.95

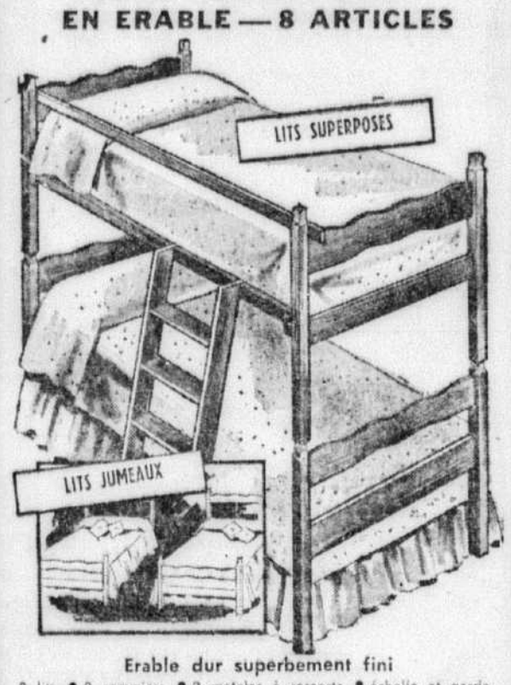
$13 COMPTANT
$13 PAR MOIS

A VOTRE CHOIX : 2 SUPERBES FINIS

★ Acajou écume de mer avec base noyer.

★ Bois de Cordoue cerise avec devant des tiroirs écume de mer.

ÉPARGNEZ $30.00 ENSEMBLE DE LITS SUPERPOSÉS EN ERABLE — 8 ARTICLES



Erable dur superbement fini

2 lits • 2 sommiers • 2 matelas à ressorts • échelle et garde.
Rég. $109.95
MAINTENANT SEULEMENT $79.95
$1.75 COMPTANT — $1.75 PAR SEMAINE

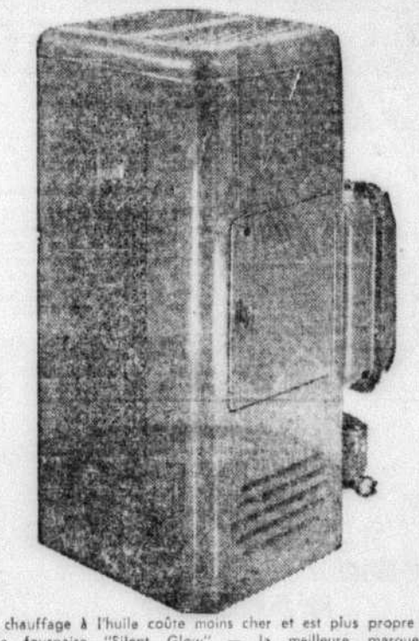
Confortables fauteuils TV pivotants COUVERTURES DE LA MEILLEURE QUALITE

NOTRE DERNIER GROUPE DU MEME GENRE FUT TOUT VENDU EN DEUX HEURES.

$38.88

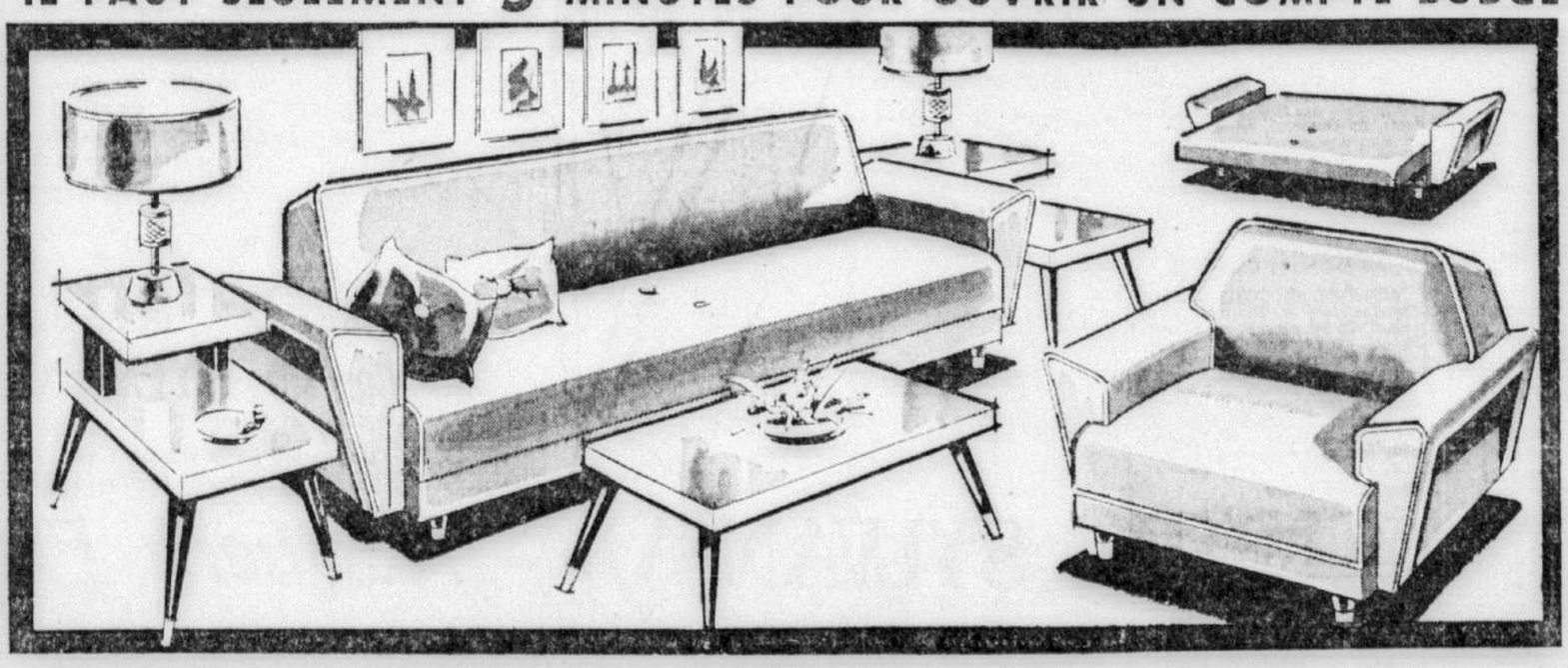
50 SEULEMENT — Fauteuils ultra-confortables et de toute beauté, offerts à prix d'épargne formidable.
Régulièrement $60 à $75. TANT QU'IL Y EN AURA

ÉPARGNEZ $25.00 FOURNAISES "SILENT-GLOW"



Le chauffage à l'huile coûte moins cher et est plus propre avec une fournaise "Silent Glow" — la meilleure marque de fournaise à l'huile au Canada. REG. $84.95
MAINTENANT SEULEMENT $59.95
$1.50 COMPTANT — $1.50 PAR SEMAINE

IL FAUT SEULEMENT 3 MINUTES POUR OUVRIR UN COMPTE BUDGÉTAIRE HARTNEY



Le "CHAMBLY" — mobilier davenport, 7 articles

COMPRENANT : Sofa davenport se transformant en lit double confortable • Fauteuil assorti • 2 tables-étagères de bout • Table cocktail assortie • 2 lampes avec abat-jour.

COUVERTURES EN TISSU BOUCLE DE QUALITE SUPERIEURE. Couleurs à votre choix : vert menthe, beige, brun, rose pâle, bleu, rouge cerise et blanc.

Rég. $279.95
MAINTENANT SEULEMENT $199
$10 COMPTANT — $10 PAR MOIS

DEMAIN est le dernier jour de la gigantesque VENTE DE LITERIE HARTNEY

Matelas "Posture Form" de renommée mondiale et lits continentaux

MAINTENANT EN VENTE A

DEMI-PRIX

TOUS LES MAGASINS HARTNEY sont ouverts ce soir jusqu'à 9 h. 30 — Ouverts samedi jusqu'à 6 h. p.m.

HARTNEY Co. Ltd. RÉPUTÉ POUR SES MEUBLES

1180 O. STE-CATHERINE UN. 6-8541 — 7055 RUE ST-HUBERT CR. 7-3111
4245 RUE WELLINGTON PO. 9-2711 — 1481 E. RUE MT-ROYAL LA. 3-3102
CENTRE D'ACHATS BOULEVARD PIE IX RA. 2-4658

Études complète de tous les problèmes

La conférence sur l'éducation à Ottawa du 17 au 20 février, première du genre, aura une portée nationale dit M. Croskery.

par Georges Langlois

Ottawa, 27. — Où serions-nous sans les écoles, les collèges, les universités? Qui donnerait au pays son clergé, ses hommes publics, son élite? Qui fournirait à l'industrie ses techniciens, des travailleurs, des ouvriers spécialisés, à l'agriculture ses experts, à l'enseignement des professeurs plus nombreux et mieux préparés, à la nation les écoles dont le besoin est chaque jour plus grand?

C'est à ces questions et à bien d'autres encore que tenteront de répondre les 700 délégués qui prendront part à la conférence nationale sur l'éducation, qui aura lieu à Ottawa du 17 au 20 février 1958.

Selon M. K. R. Swinton, président du comité d'organisation de cette conférence, plus de la moitié des jeunes Canadiens de 15 à 19 ans ne fréquentent aucune école, un étudiant sur trois termine son cours primaire supérieur, "nous n'utilisons qu'un tiers des talents de nos jeunes hommes et jeunes filles doués".

Il faut fournir à plus de Canadiens une meilleure occasion de s'instruire. Il faut aussi obtenir un meilleur rendement de l'argent consacré à l'éducation et dont la plus grande partie vient des contribuables. Comment y arriver? C'est un des problèmes qu'étudiera cette conférence dont nous avons exposé, hier, les principaux objectifs.

Comment cette conférence, unique en son genre en notre pays, sera-t-elle organisée? Comment fonctionnera-t-elle? Celui qui a été désigné pour en être le directeur, M. George G. Croskery, secrétaire-trésorier de la Canadian Teachers' Federation, a bien voulu répondre pour nous à ces questions, pour faire suite à notre article d'hier.

"La conférence canadienne sur l'éducation, nous explique M. Croskery, fut pour la première fois le sujet d'une discussion officielle, lors d'une réunion tenue en novembre 1956, à laquelle participaient divers groupements nationaux très représentatifs. Cette réunion est née de la conviction bien ancrée chez nombre de personnes que le temps est venu de tenir une conférence vraiment nationale des éducateurs et des profanes pour examiner les besoins d'éducation au Canada.

"Quelle est la portée de cette conférence?

— La conférence est sans précédent au Canada par son ampleur, la portée de son thème, et sa représentation. Les profanes intéressés à l'éducation représentent l'agriculture, le travail, les affaires et l'industrie, le Canada français, les organismes féminins et professionnels et d'autres groupements. Toutes les sphères de l'éducation auront leurs porte-parole, de l'école primaire à l'université, des commissaires d'écoles aux associations de parents et de professeurs.

Congrès d'éducation surtout

La conference aura, toutes proportions gardées, l'envergure des congrès d'éducation tenus à la Maison blanche, à Washington. Son but est de fournir aux Canadiens une meilleure chance de s'instruire en définissant les besoins, en étudiant ces besoins et en formulant des recommandations, en intéressant et en renseignant un nombre imposant de Canadiens.

— Comment cette conférence fonctionnera-t-elle?

— A l'heure actuelle, huit comités du programme sont à l'oeuvre et étudient les besoins de l'éducation au Canada, en vue d'établir le programme de la conférence. Le jour de l'ouverture, le président de la conférence, le Dr Wilder Penfield, s'adressera aux délégués, et des conférenciers mettront en lumière certains des problèmes actuels de l'éducation au Canada et ceux que l'on prévoit pour les dix années à venir. Suivront deux journées de séances de travail au cours desquelles on envisagera tous les aspects de l'éducation, pour ensuite tirer des conclusions. A la réunion plénière du dernier jour, chaque groupe d'étude présentera son rapport et ses recommandations, et la conférence émettra des résolutions fondées sur le travail des trois premiers jours.

Nombre limite des délégués

— Quels seront les participants à cette conférence?

— La conférence groupera quelque 700 délégués. On a réservé tout l'espace disponible pour les réunions, et on a du limiter le nombre des délégués. Les personnes qui désirent assister à la conférence doivent communiquer avec les groupes répondants ou participants, car ces groupes ont droit de choisir un certain nombre de délégués.

— Comment est financée cette entreprise?

— Le financement de la conférence est confié à un comité des finances que dirige M. Trevor F. Moore, vice-président de l'Imperial Oil, et les fonds proviennent des organismes répondants, de l'industrie et du travail. Le financement est garanti par ces groupements et il n'est pas question d'une campagne de souscription.

— Quel est le rôle des comités?

— En vue de recueillir les données fondamentales nécessaires et d'organiser les sujets d'étude de la conférence, huit comités du programme ont été mis sur pied, et leurs membres ont été choisis avant tout à cause de leur expérience et de leurs connaissances dans les diverses sphères de l'éducation, mais également en tenant compte des considérations d'ordre géographique et de l'opportunité de représenter les diverses écoles de pensée. Ces comités recrutent leurs membres dans toutes les provinces; ils ont déjà tenu plusieurs réunions. Voici les divers comités du programme, avec les sujets principaux qui leur sont confiés:

Immeubles et équipement

Principalement les problèmes qui ont trait aux exigences et au coût des terrains et des immeubles, à l'aménagement approprié des régions nouvelles et, dans une certaine mesure, aux moyens visuels et auditifs et aux autres appareils d'enseignement.

Education en vue des loisirs: Problèces d'éducation des adultes, effets de l'automation, opportunité de la semaine de travail de quatre jours. (Ce comité ne s'attaque pas exclusivement aux problèmes d'éducation des adultes).

Financement de l'enseignement: Comment l'enseignement doit-il être financé? Quel est le rôle du gouvernement à ses divers paliers? Les organismes extra-gouvernementaux peuvent-ils compléter la contribution du gouvernement?

Enseignement supérieur: Problème des enfants qui abandonnent leurs cours, moyens de retenir les bons élèves, nouvelle façon d'envisager l'orientation des étudiants, accroissement du nombre des bourses et leur distribution. Prolongement de l'enseignement au-delà de l'école primaire supérieure ou du "High School", besoin de maisons d'enseignement technique plus nombreuses.

Le rôle de la famille dans l'éducation: Problème des rapports entre l'école et le foyer, raisons d'agir et responsabilités, du point de vue non seulement des parents, mais de toute la famille.

Besoins particuliers: Questions d'enseignement en rapport avec l'hygiène mentale et physique, le développement social, les enfants déficients au point de vue physique ou mental, et les enfants doués.

Professeurs: quantité et qualité: recrutement, formation, certification, conditions d'emploi, droits et responsabilités du personnel enseignant, de la maternelle à l'université.

Organisation et programme de cours: objectifs de l'enseignement — organisation et programme de cours susceptibles de répondre à ces objectifs.

Relations extérieures

Le comité des relations extérieures est formé d'experts représentant une proportion importante des organes de publicité et des moyens de communication. Ce comité s'occupe de former quelque 40 comités locaux dans les principaux centres du pays tout entier dans le but de mieux faire connaître les besoins de l'éducation."

C'est ainsi que les organisateurs de cette conférence sans précédent se proposent d'étudier à fond les multiples aspects du problème de plus en plus complexe de l'enseignement et de l'éducation au Canada.

Participation de Québec

Nous avons demandé à M. Croskery quelle serait la participation de la province de Québec à cette conférence. Il nous a répondu qu'elle y serait représentée d'abord par le président, le Dr Penfield, par plusieurs organismes dont l'Association canadienne des éducateurs de langue française, par les autres organismes nationaux qui comptent des membres dans la province, ainsi que par plusieurs personnalités dont voici les principales:

Le R. P. Georges-Henri Lévesque, O.P., vice-président du Conseil canadien des arts et supérieur de la maison Montmorency, qui fera partie de la commission de l'enseignement supérieur. Le Dr T. H. Matthews, registraire de l'Université McGill, et le Dr J. R. Whitehead, directeur des recherches à la société R.C.A. Victor, tous deux de Montréal, feront également partie de cette commission.

M. J.-Henri Longtin, directeur des projets à la Commission des écoles catholiques de Montréal, fait partie de la commission des immeubles et de l'équipement. MM. J. A. Calder, vice-président et trésorier de la Société Imperial Tobacco, de Montréal, et Douglas Walkington, de Québec, ancien président de la Quebec Federation of Home and school associations, sont dans la commission du financement de l'enseignement. M. J. H. Shipley, vice-président et directeur des recherches à la Société Canadian Industries, fait partie de la commission des programmes et de l'organisation scolaire, de même que M. Arthur Tremblay, professeur à l'Université Laval.

M. D.C. Munroe, directeur du MacDonald College, est président de la commission qui étudiera le problème de la quantité et de la qualité du personnel enseignant et M. Roland Vinette, secrétaire du comité catholique de l'instruction publique en est membre. Le Dr Alastair Macleod, directeur-adjoint de l'institut d'hygiène mentale de Montréal, préside la commission des besoins particuliers et le Dr L.-P. Patterson, principal de l'Ecole des enfants infirmes de Montréal en est membre. M. Heber R. Matthews, directeur de l'Association provinciale des instituteurs protestants, de Montréal, est membre de la commission qui étudie le rôle de la famille dans l'éducation.

M. André Bachand, directeur des relations extérieures de l'Université de Montréal, fait partie du comité des relations extérieures.

Président

M. PAUL BERTRAND, qui préside la campagne annuelle de recrutement de la Chambre de Commères des jeunes de Montréal, actuellement en cours.

M. Diefenbaker sera à Montréal le 7 octobre

M. John Diefenbaker, premier ministre du Canada, prononcera sa première allocution à Montréal depuis les dernières élections fédérales le 7 octobre prochain, à l'hôtel Windsor, lors d'un banquet donné en l'honneur de l'hon. W. Hamilton, ministre des Postes.

La réunion est organisée par les conservateurs de Notre-Dame-de-Grâce, qui veulent ainsi rendre hommage à leur député, M. Hamilton. Plus de 500 convives seront présents.

On remarquera aussi, à la table d'honneur, l'hon. Léon Balcer, solliciteur général; M. T. D. Jotcham, président de l'Advertising and Sales Executives Club de Montréal, et M. Ross Davidson, président de l'Association conservatrice de Notre-Dame-de-Grâce.

Décès de Mme A. Morois

Mme Armand Morois est décédée à l'âge de 52 ans. Née Pichette (Rose-Aimée), elle laisse outre son époux ses fils Germain et Léo, ses filles Mmes Florent Lamirande (Yvette), Charles Laforge (Laure) Mlles Laurette et Colombe, ses belles-filles, Mmes Germain Morois (Réjeanne Simard), Léo Morois (Thérèse Alie), ses petits-enfants Jacques, Lise, Daniel, Diane, Colette, Ginette, Gilles, Pierre et Diane, ses frères Joseph, Albert, Wilbrod, et Donat, ses soeurs Mmes Laura Juneau, Marie-Anne Cloutier, Omer Fleury (Ida) et nombre d'autres parents.

Mme A. Morois

La dépouille mortelle est exposée à 3198, rue Ontario est. Les funérailles auront lieu demain en l'église S.-Bernadin de Sienne.

Doublement emprisonné

MANUEL MORENO, 37 ans, de San-Francisco, accusé d'avoir battu son épouse alors qu'il était ivre, a tenté de s'évader de la cellule où il était détenu en attendant sa comparution. Il a pu passer la tête dans un orifice se trouvant au sommet de la cellule, mais rien de plus; d'ailleurs, la tête n'a pu... revenir dans la cellule sans l'aide d'un pompier qui a dû couper des barreaux à l'aide d'une scie scène que l'on voit sur cette photo.

La reine déposera une couronne le 13

Ottawa, 27. (PCf) — La reine déposera une couronne au Cénotaphe national à dix heures 30, le matin du dimanche 13 octobre, annonce le bureau du premier ministre, le t. h. John Diefenbaker.

La reine sera accueillie au monument situé sur la place de la Confédération à Ottawa par M. Diefenbaker, le ministre des Affaires des anciens combattants, l'hon. A. J. Brooks, et le ministre de la Défense, l'hon. G. R. Pearkes.

Après la cérémonie, les représentants des organisations nationales d'anciens combattants et les grands mutilés seront présentés à la reine.

La cérémonie sera retransmise par la radio et la télévision.

Première réunion de la saison

L'Association des sociétés prêteuses (Credit Granters' Association), section de Montréal, tiendra sa première réunion de la saison 1957-1958, mardi prochain, au salon espagnol de l'hôtel Queen's, à 6 h. 30 du soir. Le conférencier invité sera M. William J. Tate, ancien président national de l'Association canadienne du crédit, qui parlera de l'importance du rôle joué par le gérant de crédit.

Mauvais service

Les files qui attendent dans les magasins, aux arrêts d'autobus et devant les théâtres résultent d'une bureaucratie inefficace, prétend un journal soviétique. Il critique aussi les vendeurs et serveuses qui prennent pour attitude que "rien ne presse".

YEUX VERRES
EXAMINES AJUSTES
BRUNO QUESNEL
OPTOMETRISTE
pratiquant chez
PEOPLES
CREDIT JEWELLERS
LIMITED
1015, rue Ste-Catherine ouest
Pour appointement, téléphonez
VI. 9-7071

Est-ce que $400, $600, $1,000 ou davantage vous tireraient d'embarras? Alors téléphonez à Niagara; c'est l'endroit tout indiqué où négocier un prêt à l'amiable. Des milliers de Canadiens ont recours à Niagara lorsqu'ils ont besoin d'argent. Niagara prête jusqu'à $1,000. Vous pouvez, si vous le désirez, *assurer* votre prêt Niagara. En cas de décès, il sera remboursé automatiquement. N'oubliez pas que vous êtes toujours le bienvenu à Niagara.

Voici quelques-uns des nombreux genres de prêts Niagara

VOUS RECEVEZ	PAIEMENTS MENSUELS 12	15	20	24
$400.00	37.63	30.94	24.27	
600.00	55.75	45.71	35.69	30.69
794.45*				40.00*
1,000.00	91.56	74.82	58.11	49.77

*Un des nombreux modes de remboursement en chiffres ronds

PRÊTS NIAGARA

La plus importante compagnie de prêts entièrement canadienne

31 SUCCURSALES DANS LE GRAND MONTREAL

4120 Ste-Catherine O.	(près Atwater)	WE. 7-6350
5153 boul. Décarie	(près Queen Mary Rd.)	DE. 3554
1247 Guy, ch. 120	(près Ste-Catherine)	WE. 7-6361
400 St-Jacques ouest, ch. 101	(près McGill)	AV. 8-8136
3737 rue Ontario E.	(près Nicolet)	LA. 6-4434
4321 avenue Papineau	(près Marie-Anne)	LA. 2-2166
5786 Christophe-Colomb	(près Defleurimont)	CR. 4-3551
6847 rue St-Hubert	(près Bélanger)	CR. 7-1143
4704 rue Wellington (Verdun)		PO. 9-4538
5250 avenue Verdun (Verdun)		PO. 6-8505
125 St-Charles O. (Longueuil)		OR. 4-1525

Succursales dans toute la province

Automobiliste condamné

Valleyfield, 27. (DNC) — Marcel Grand'maison, ed Montréal, a été accusé d'avoir conduit un véhicule-moteur alors que ses facultés étaient diminuées par l'alcool.

Il s'est avoué coupable devant le juge Maurice Fortin, qui l'a condamné à $50 d'amende et aux frais ou, à défaut, 8 jours de prison. Son permis de conduire a été suspendu pour une période de trois mois.

Pour la vie future

La piété est utile à tout, car elle a la promesse de la vie, de la vie présente comme de la vie future. (I Tim. 4, 8)

Robol
Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin
CONSTIPATION

ALWIN REFRIGERATION & APPLIANCES CO. LTD.
1926, STE-CATHERINE O. WE. 7-2897
6177 SHERBROOKE O. DE. 1193

CARR RADIO & ELECT. APPLIANCE CO. REG'D
1001, RUE LAURIER O.
CR. 1-7317

JEAN GERVAIS ENRG.
5270 HENRI-JULIEN
CR. 7-4103

MOUNT ROYAL FURNITURE TELEVISION
4432, Boul. St-Laurent
6923, rue St-Hubert
6682, rue St-Hubert
4260, rue Wellington

RADIO Cité TELEVISION INC.
4576 PAPINEAU LA. 1-2146

BROPHYS LTD
1957, AVE DE L'EGLISE
PO. 8-4797 — VERDUN

CLAUDE FORTIN TELEVISION ENRG.
2550 EST, RUE BEAUBIEN
RA. 2-2468

LA PRESSE MONTREAL
LE MEILLEUR MEDIUM DE PUBLICITE AU CANADA FRANÇAIS

Bénédiction d'une église à Asbestos

S.-Isaac Jogues est maintenant ouverte au culte. — Style particulier.

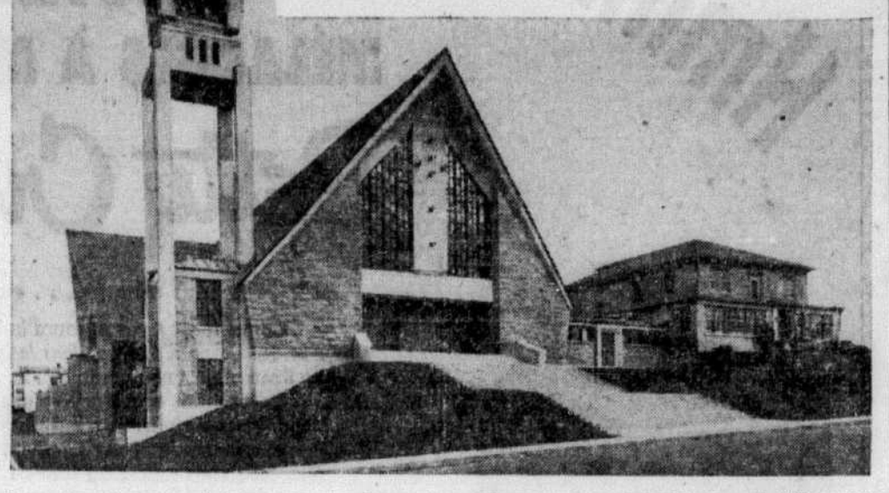
Asbestos — (DNC) — Dimanche dernier c'était fête à Saint-Isaac Jogues d'Asbestos, où on inaugurait la nouvelle église. S. Exc. Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke, a bénit le nouveau temple. La cérémonie a précédé la messe pastorale célébrée à 10 heures en présence d'un millier de fidèles.

La nouvelle église est une construction de granit d'un style remarquablement sobre et élégant. Elle remplace la chapelle qui servait au culte depuis la fondation de la paroisse, il y a onze ans. L'église peut loger plus de 1,000 personnes. Le plan général présente une croix latine dont les deux ailes, d'un transept très court, présentent à l'extérieur deux tympans largement ouverts par des vitraux rappelant ceux de la façade. Le long de la nef, une grande fenêtre dispense généreusement la lumière.

Toute l'église repose sur un soubassement abritant une vaste salle paroissiale de 62 pieds de largeur sans colonne. Les planchers de la nef et de la salle du sous-sol présentent une inclinaison vers l'avant, assez prononcée. Tous les planchers sont recouverts de terrazzo de couleur s'harmonisant avec l'ensemble et dans lequel serpentent les conduits d'un système de chauffage par radiation.

Nouvelle église à Asbestos

Dimanche dernier, S. Exc. Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke, a bénit et inauguré la nouvelle église de S.-Isaac Jogues, à Asbestos, que l'on voit ici. Elle a été construite sous forme de croix latine et pourra recevoir 1,000 personnes assises. S.-Isaac Jogues est une des quatre paroisses de la ville d'Asbestos.



Banquet populaire

La messe a été suivie d'un banquet à la salle paroissiale auquel participaient plus de 400 convives. Des discours furent prononcés par M. Adrien Morin, marguillier en charge, le curé Nazaire Lamarre et S. Exc. Mgr Cabana.

Dans l'après-midi, c'était l'inauguration d'une garde paroissiale de 34 membres. Pour la circonstance, plusieurs gardes du diocèse de Sherbrooke étaient présents.

Asbestos compte quatre paroisses. Le 13 octobre prochain, la paroisse mère, S.-Aimé, célébrera le 60e anniversaire de sa fondation.

Manifestation de foi à Sainte-Marguerite

Ville Jacques-Cartier. — Ces jours derniers, sous le patronage des Chevaliers-Colomb de ville Jacques-Cartier, a eu lieu un grand pélérinage sous le vocable de "Providence des Sept-Douleurs". La journée a débuté par une messe à 11 h. 30, célébré par M. le curé Blondin de la paroisse de Ste-Marguerite-du-Lac Masson. Le chant était exécuté par la chorale du conseil colombien. Les pélerins, qui étaient au nombre de neuf cents, se groupèrent pour suivre" la marche du pardon", en dépit d'une pluie battante et gravirent la montagne pour rendre hommage à Marie et assister à la bénédiction de la grotte et de la source. La journée se termina par le Salut du Saint-Sacrement.

La réouverture du séminaire de S.-Jean

St-Jean, 27. (DNC) — Les élèves du séminaire de S.-Jean rentreront, dimanche soir, après un congé forcé d'une semaine. Les dirigeants de l'établissement avaient décidé d'accorder une semaine de repos aux élèves, dont plusieurs étaient tombés malades. Aucun n'a été gravement atteint. Les élèves devront revenir au séminaire à 8 h. 30 dimanche soir.

A la retraite

M. CHARLES-HENRI LEFEBVRE, commis des Postes au bureau de poste Central, qui vient de prendre sa retraite. Il comptait trente-cinq années de service.

Distribution de prix et trophées

S.-Jean, 27. — Le chef de l'état-major canadien, le lieutenant-général H. D. Graham, CBE, DSO, ED, CD, visitera la ville de S.-Jean, en fin de semaine, alors qu'il sera l'hôte du Collège militaire royal où il présidera la distribution annuelle des prix et trophées.

Cette fête collégiale aura lieu demain après-midi, et elle se déroulera selon la tradition des collèges militaires. Elle débutera à deux heures, par une revue militaire au cours de laquelle le lieutenant-général recevra le salut de l'escadre complet du collège. La musique militaire du corps de l'Ordonnance rehaussera de son concours le déploiement de la revue.

Le lieutenant-général Graham remettra les prix et trophées, dont le prix Monseigneur Roy décerné pour la première fois en cette circonstance, au meilleur élève en philosophie.

En 40 langues

Les services extérieurs de la BBC radiodiffusent présentement en quarante langues.

votre système à l'huile a-t-il été

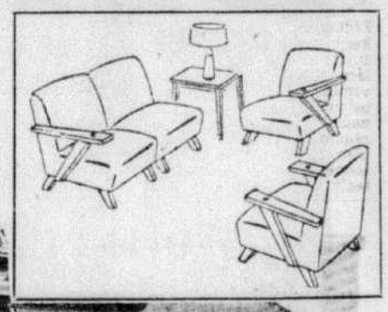
Nettoyé pour l'automne?

Nettoyage de la fournaise et remise au point – $12.00
Contrat annuel de service – $20.00

Tolhurst Oil Limited
845 AVENUE QUERBES CRESCENT 9-7271

C'est incroyable, mais vrai!

JAMAIS DES VALEURS SEMBLABLES NE PEUVENT ÊTRE OFFERTES AILLEURS QU'À LA LIVING ROOM À DES PRIX AUSSI BAS!



HEURES D'AFFAIRES :
Du LUNDI au JEUDI de 9 h. a.m. à 6 h. p.m.
VENDREDI jusqu'à 9 h. 30 p.m.
SAMEDI jusqu'à 6 h. p.m.

LES MEILLEURES CONDITIONS DE PAIEMENT EN VILLE

Mobilier de chambre

La simplicité de ses lignes, sa bonne construction et son beau fini font de ce mobilier une valeur vraiment exceptionnelle ! Nous manufacturons ce mobilier à nos propres ateliers, ce qui nous permet de réaliser de grosses économies tout en vous procurant un set très moderne.

Chaque morceau peut être acheté séparément

3 morceaux tels qu'illustrés

$69.95

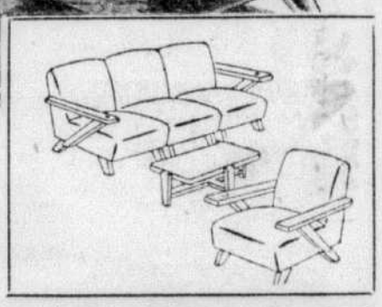
Sectionnel "TV"

Les 15 morceaux tels qu'illustré

Très charmant mobilier à un prix très agréable aussi. Comprenant 4 fauteuils pouvant s'agencer selon chaque goût. En plus :

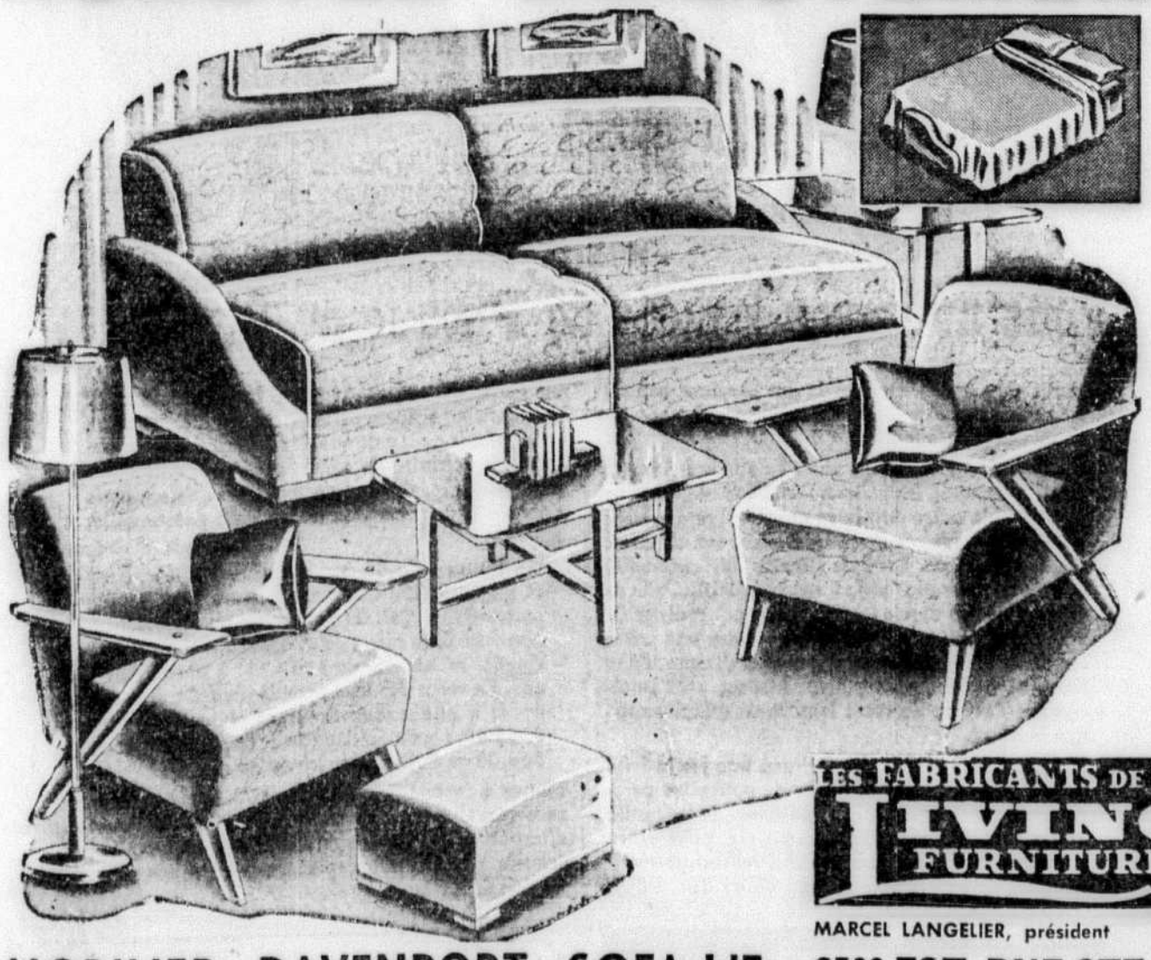
• 2 coussins • 1 table à café • 1 table de bout • 2 lampes • 2 abat-jour • 1 tabouret • 2 appuis-livres.

Choix de belles couvertures METALLIQUES et un grand choix de couleurs



$109

ACHETEZ DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE



ATTENTION SPECIALE AUX COMMANDES POSTALES

LES FABRICANTS DE MEUBLES DE VIVOIR LIMITED
LIVING ROOM FURNITURE MANUFACTURERS LIMITED

MARCEL LANGELIER, président MAURICE LANGELIER, sec.-trés.

2566 EST, RUE STE-CATHERINE, LA. 6-4491 *

près FRONTENAC

TERRAIN DE STATIONNEMENT GRATIS POUR LES CLIENTS SEULEMENT A L'ARRIERE DU MAGASIN

MOBILIER DAVENPORT SOFA-LIT

Comprenant • 1 divan pouvant se transformer rapidement en un confortable lit double • 2 fauteuils • 2 appuis-livres • 2 coussins • 1 table de bout • 1 lampe de table • 1 tabouret • 1 lampe de bridge • 2 abat-jour • 1 table à café. Une valeur insurpassable que seule la LIVING ROOM peut vous offrir. Choix de tissus métalliques et un grand assortiment de couleurs.

14 morceaux tels qu'illustrés

$129

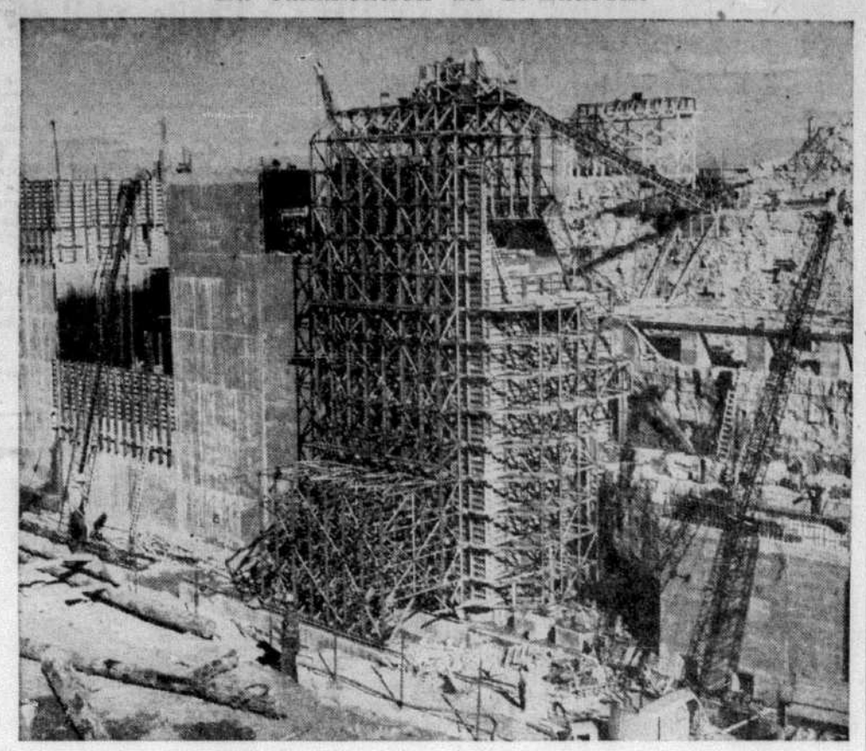
MOBILIER DUO-NITER

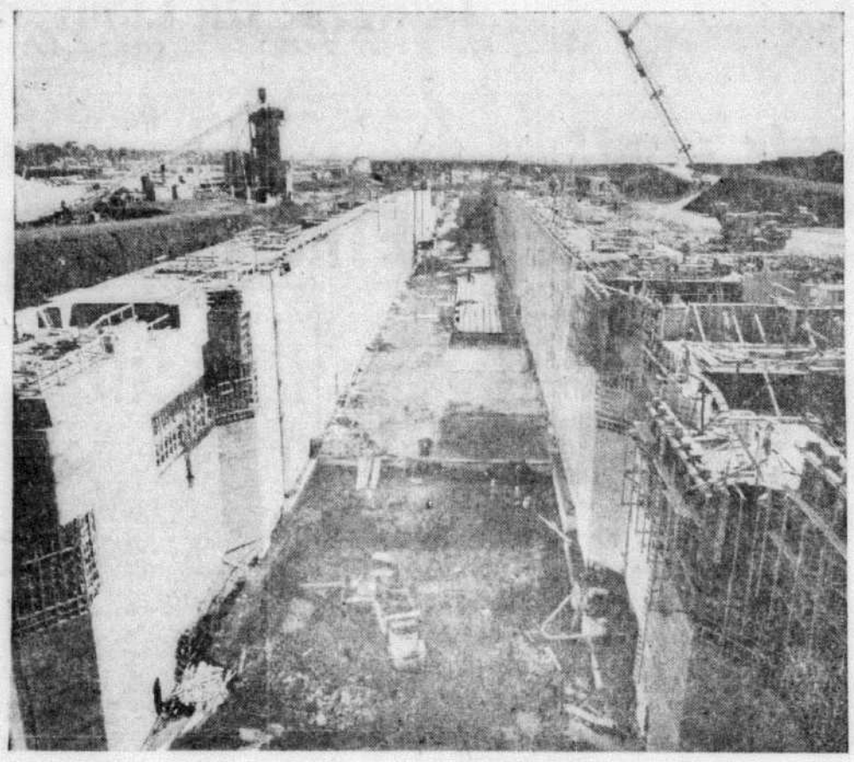
Comprenant : • 1 divan • 2 fauteuils • 2 coussins • 1 tabouret • 2 abat-jour • 2 appuis-livres • 1 table à café • 1 lampe bridge • 1 table de bout • 1 lampe de table.
Une superbe valeur. Ce mobilier fabriqué par la LIVING ROOM meublera votre vivoir de façon ravissante, le divan se transforme facilement en lit simple. Choix de tissus métalliques et de couleurs vraiment modernes.

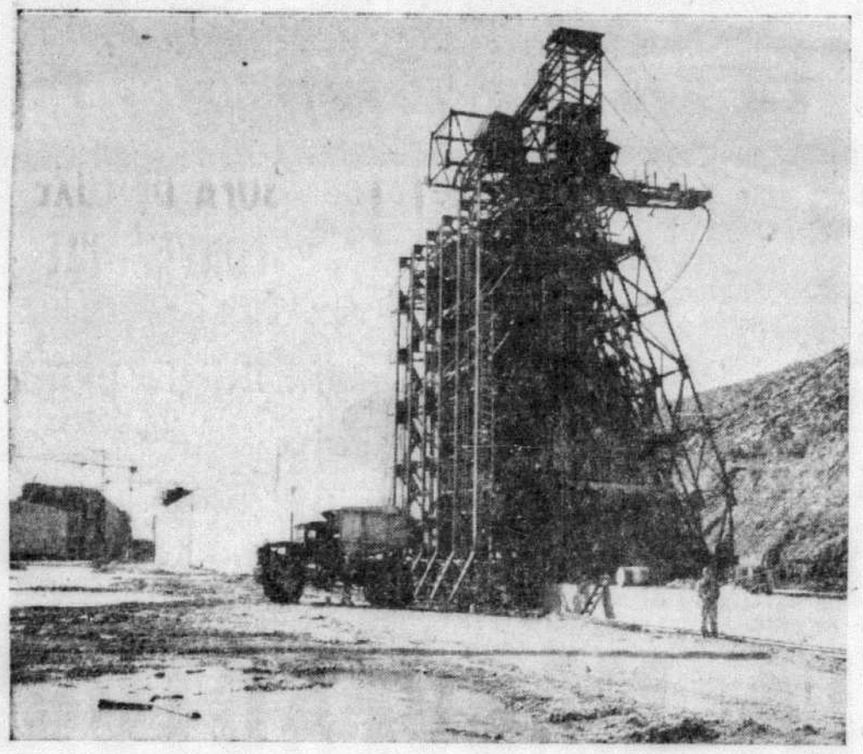
Les 14 morceaux tels qu'illustrés

$109

La canalisation du S.-Laurent







Les gigantesques travaux de canalisation du S.-Laurent se poursuivent avec célérité, dans le secteur canadien. La construction des écluses de la nouvelle voie maritime donne particulièrement lieu à de spectaculaires aménagements. Dans la photo du haut, c'est une partie de la deuxième écluse de Beauharnois qui est en train de prendre forme, entre d'énormes échafaudages. Au centre, une vue des travaux à l'écluse de S.-Lambert, à proximité du pont Victoria. En bas, une "forme mobile" montée sur rail et utilisée pour le coulage d'un mur de béton à l'écluse de Côte-Ste-Catherine, un procédé identique, mais à plus haute échelle..., à celui utilisé pour le coulage de trottoirs, de solages, etc. (photos Van der Aa)

Déficit du Children's Memorial

Il est de $654,683 par suite du déménagement et des services accrus.

L'assemblée générale annuelle du Montreal Children's Hospital, qui s'est tenue hier, a été dominée par deux constatations, l'une réjouissante et l'autre, inquiétante.

La première, c'est que les services hospitaliers de cette institution ont bénéficié à un nombre accru de jeunes malades depuis l'emménagement dans le nouvel immeuble ultra-moderne de l'avenue Atwater. La seconde, c'est que, précisément par suite du déménagement, l'année se termine avec un déficit financier qui sort de l'ordinaire.

Le président de l'institution, M. John H. Molson, qui a annoncé sa démission prochaine et son remplacement par M. Stuart M. Finlayson, a déclaré qu'il espérait être bientôt en mesure de communiquer des détails concernant l'inauguration officielle du nouvel immeuble.

"Nous avions espéré, a-t-il dit, avoir parmi nous, pour présider cette cérémonie, Sa Majesté la reine ou la princesse Margaret, mais il semble bien que tel ne sera pas le cas".

L'ancien immeuble

M. Molson a déclaré que l'immeuble de l'avenue Cedar n'a pas encore été vendu, "bien que certaines personnes semblent intéressées à l'acheter". Quant à l'immeuble de la rue S.-Antoine, qui fut utilisé pendans de nombreuses années comme clinique extérieure par l'hôpital, il a été vendu à l'Armée du salut.

Le trésorier, M. D. R. McRobie, a signalé un déficit de $654,683. Celui de l'année dernière avait été de $353,316.

"C'est là un chiffre impressionnant, a-t-il dit, dû surtout à la période du déménagement, alors que le nombre des patients était réduit au minimum, tandis que les dépenses courantes se maintenaient à leur niveau habituel. La seule note encourageante, c'est qu'au cours des derniers mois, le déficit a eu tendance à se rapprocher d'un niveau acceptable".

M. Molson a déclaré que, bien que l'emménagement dans le nouvel immeuble ait permis d'accroître dans une certaine mesure les revenus, le coût du déménagement et l'accroissement des services offerts sont responsables pour une grande partie de notre déficit."

Aide gouvernementale

Et le président d'ajouter: "Nous espérons très sincèrement qu'une aide gouvernementale nous viendra le plus rapidement possible."

Le Dr J. E. de Belle, directeur exécutif de l'hôpital, a signalé que 6,254 malades avaient été hospitalisés au Children's Memorial au cours de l'année se terminant le 31 mai 1957. Les frais par patient sont passés de $16.55 à $21.65 par jour. Il a ajouté qu'à la suite du déménagement, l'activité s'était accrue dans tous les départements.

La surintendante du nursing, Mlle Dora Parry, a noté que le déménagement s'était accompli "avec moins d'énervement et de difficulté qu'on ne l'avait prévu", grâce notamment à l'aide d'un nombre de travailleurs bénévoles.

Le chirurgien en chef, Dr David Murphy, a déclaré que l'on avait procédé, cette année, à 600 opérations de plus que l'année dernière. De difficiles opérations cardiaques ont été accomplies, mais "la question de l'aide financière à la recherche en matière de chriurgie cardiaque est critique".

Le Dr Allan Ross, directeur médical, a noté la grande amélioration que constitue pour l'hôpital la possibilité d'héberger les parents des très jeunes hospitalisés ou de ceux qui sont très gravement malades.

A la fin de la réunion, des certificats ont été remis à 13 membres du personnel qui ont 25 ans de service.

Endroit dangereux, déclare le maire du village de Pincourt

Pincourt, 27.—M. Roland Loiselle, maire du village de Pincourt, a déclaré hier à un représentant de la "Presse" qui l'interrogeait sur des arrestations effectuées récemment, sur la grande route, près du pont de Dorion, que depuis l'entrée en fonction de policiers municipaux "à cet endroit dangereux, le nombre des accidents, qui était en moyenne de trois par jour, est passé à un par trois semaines".

M. Loiselle a déclaré qu'il s'agit là d'un endroit où la circulation est très dense et qu'il est souvent impossible, pendant des dizaines de minutes, aux citoyens de Pincourt d'avoir accès à la grande route.

—Pourquoi ne pas installer des signaux lumineux, avec fréquence plus longue du côté de la route principale?

Le maire de Pincourt a répondu qu'une telle demande a été formulée aux autorités provinciales, mais qu'aucune réponse n'est encore parvenue.

Restaurants municipaux devenus insuffisants

Le président du comité exécutif, M. Pierre DesMarais, a annoncé que depuis la construction de nouvelles serres d'exposition, et la mise en service du petit train "Ouragan" au Jardin Botanique, de même que depuis l'ouverture du Jardin des Merveilles au parc Lafontaine, les restaurants de ces deux endroits sont devenus insuffisants.

"L'affluence des visiteurs, les fins de semaine, au parc Lafontaine et au Jardin botanique, a-t-dit, obligera l'administration municipale à recourir à de nouvelles mesures pour recevoir les milliers de Montréalais qui envahissent ces deux parcs publics, en fin de semaine."

"A preuve, a dit M. DesMarais, que même si l'on prévoit grand, il reste toujours des agrandissements à effectuer."

La nouvelle salle à manger du Jardin botanique, dit M. DesMarais, prévue pour accommoder un maximum de 250 personnes est suffisante durant la semaine, mais non durant la période d'affluence, de 1 h. 30 à 5 h. 30 p.m., les samedis, dimanches et jours de fêtes; elle devient vite alors encombrée, car l'on y sert entre 6,500 et 7,500 personnes au comptoir.

La construction d'un escalier, de la terrasse au restaurant, conduisant directement au terrain du jardin, donnera une sortie supplémentaire pour la salle à manger et aidera beaucoup à la circulation lorsqu'il aura été construit, souligne le président.

Le service des Parcs prévoit également l'érection d'un petit restaurant temporaire du genre de celui du Lac aux Castors, mais avec vespasiennes publiques dans la partie nord du jardin, près de deux petits étangs.

Au parc Lafontaine, d'ajouter M. DesMarais, depuis l'aménagement du "Jardin des merveilles", le problème est similaire. Durant la belle saison, surtout les samedis, dimanches et jours de fêtes, la salle à manger du restaurant devient bondée de personnes. Les architectes étudient actuellement un moyen pour remodeler ou transformer la bâtisse actuelle, de manière à remédier à l'encombrement et à faciliter la circulation à l'intérieur du restaurant."

Un hôpital demande l'exemption de taxes

Ottawa, 27. (PCf) — En 1953, un hôpital d'Ottawa a pris des procédures à l'effet que, pour fins de taxes municipales locales, l'institution était légalement un hôpital durant les trois ans de sa construction.

Une communauté religieuse, les Filles de la Sagesse, d'Ontario, qui dirige l'hôpital, demandera à la Cour suprême ontarienne de déclarer sa prétention juste.

La ville d'Ottawa réclame $19,736 en taxes plus $4,000 d'amende couvrant la période au cours de laquelle l'hôpital S.-Louis de Montfort était en construction.

L'hôpital prétend que l'exemption de taxes pour les hôpitaux devrait s'appliquer à la période de construction.

La Cour de revision s'est prononcée contre la prétention et un juge d'une Cour de district, dans un appel, a déclaré qu'il n'avait pas juridiction en cette affaire.

La Cour suprême de l'Ontario entendra la cause le 4 octobre.

M. J.-A. Martineau décédé à 49 ans

M. Joseph-Angelbert Martineau, époux de Zéphirina Labelle, est mort subitement mercredi à l'âge de 49 ans.

Il laisse, outre son épouse, son fils Claude; ses frères et sa belle-soeur M. René Martineau, M. et Mme Gérard Martineau; ses soeurs et beaux-frères MM. et Mmes Adrien Brochu (Lucienne) et Emmanuel Crépeau (Marie-Reine) Mme Vve Maurice Ducharme (Simone); ses beaux-frères et belles-soeurs MM. et Mmes Joseph Ménard, Henri Grégoire et Josephat Labelle; Mme Vve Emile Labelle et M. Willie Labelle; plusieurs neveux et nièces.

M. J. Martineau

Les funérailles auront lieu demain à l'église Ste-Philomène de Rosemont.

La vaccination exige certaines précautions

Québec, 27. (PC) — La vaccination contre la grippe asiatique exige certaines précautions, a déclaré un professeur de l'Université Laval.

S'adressant aux membres d'un club social de Québec, le Dr Wilfrid Leblond a expliqué que la vaccination ne doit pas être faite sur des personnes en mauvais état de santé ou souffrant déjà de la grippe.

La vaccination, a-t-il dit, équivaut à communiquer la maladie même, sous une forme très bénigne. Mais si elle est pratiquée sur une personne dont l'organisme est déjà atteint de la grippe au stade de l'incubation, elle ne fera qu'aggraver la maladie.

La Soc. Radio-Canada n'est pas à vendre

Ottawa, 27. (PCf) — Le premier ministre, M. Diefenbaker, a déclaré que Radio-Canada, société de la Couronne, n'est pas à vendre.

Il a fait ce commentaire lorsque les journalistes l'ont interrogé, après après une séance du cabinet, sur un rapport voulant qu'un groupe d'hommes d'affaires se prépare à offrir d'acheter la Société à un prix de $50,000,000.

M. Diefenbaker a déclaré: "Non. Aucune offre n'a été faite, reçue ni ne sera étudiée".

Lorsqu'on lui a demandé si cela signifiait que Radio-Canada n'est pas à vendre, M. Diefenbaker a déclaré qu'il ne pouvait s'expliquer davantage.

L'épargne toujours pratiquée en France

Paris, 27. (AFP) — Quatre-vingt-treize Français sur cent sont des épargnants, et 26 d'entre eux "épargnent sans le savoir", possédant des contrats d'assurance-vie, des valeurs mobilières, ou de l'épargne sous d'autres formes.

C'est ce qui résulte d'une enquête sur "l'épargne en France", effectuée, au début de cette année, par l'institut Dourdin — organisme privé — pour le compte de l'Association professionnelle des banques.

Cette enquête, faite par sondage auprès de 2,500 personnes appartenant à toutes les classes sociales et dans toute la France, montre que malgré les vicissitudes de ces dernières années, et le développement des formes collectives d'épargne (sécurité sociale, mutuelle, etc...) le Français a conservé "l'esprit d'épargne".

Selon l'enquête, 80 p. 100 des Français épargnent sous forme d'argent liquide ou dépôt, 44 p. 100 possèdent un livret de caisse d'épargne, 25 p. 100 un compte bancaire, 23 p. 100 conservent chez eux de l'argent, 22 p. 100 ont un compte de chèques postaux, 11 p. 100 un dépôt à une caisse de crédit agricole, 1 p. 100 un dépôt chez le notaire, 15 p. 100 des Français seulement possèdent des valeurs mobilières: actions, obligations ou bons du trésor.

On note enfin que 44 p. 100 des personnes interrogées ont affirmé leur confiance à l'égard des emprunts d'Etat. La proportion varie d'ailleurs selon les régions: plus de 5 p. 100 dans le centre, le nord et l'est, 38 p. 100 dans le sud-est, 35 p. 100 dans la région parisienne et 15 p. 100 seulement dans le midi de la France.

Hmmmm! des macarons!

NOUVEAUX MÉLANGES À MACARONS Betty Crocker

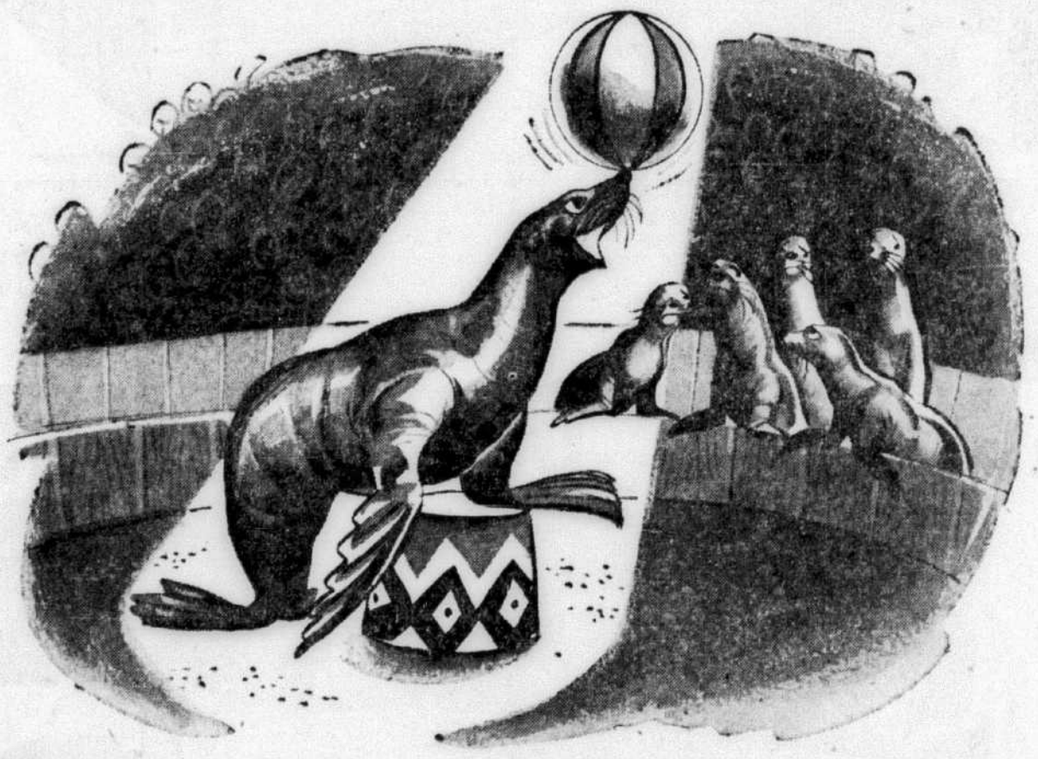
préparés en 1 minute . . . cuits en 12 minutes

Comme il est *facile* aujourd'hui de réussir de délicieux macarons . . . qui *fondent dans la bouche!* On y ajoute de l'eau et en une minute . . . ils sont prêts à mettre au four. Vous les faites cuire sur le papier spécial—qui ne colle pas—que vous trouverez dans chaque boîte de mélange à macarons Betty Crocker. Quelques minutes plus tard vous retirez du four deux douzaines ou plus de macarons à la *noix de coco* ou à la *noix de coco et au chocolat* . . . de beaux macarons dorés comme vous n'en avez jamais goûté!

Exigez la boîte portant la cuiller rouge vif

General Mills

Betty Crocker vous garantit des macarons parfaits à tout coup!



Vous ne voyez jamais de Phoque au Cirque...

parce que seules les otaries ont le talent naturel au dressage et le sens d'équilibre nécessaire à l'exécution de numéros.

Ce talent de l'otarie est aussi important pour sa famille. En effet, les petits ne sont pas nageurs par nature, et la mère doit faire montre d'une grande patience pour leur apprendre à nager et à chercher leur subsistence. Lorsque l'otarie devient vieille et qu'elle n'est plus utile à ses semblables, elle se voit rejetée du cercle familial pour pourvoir seule à ses besoins et finir ses jours dans une triste solitude. Contrairement à l'otarie victime d'une triste vieillesse, vous pouvez assurer avec intelligence l'avenir de votre famille en même temps que la vôtre.

La Dotation Spéciale des Primes, une exclusivité de la Crown Life, vous ouvre de nouvelles perspectives sur l'organisation financière de la famille grâce à: Protection d'assurance-vie pour votre famille en cas de besoin ou . . . remboursement complet de vos dépôts à l'âge de 65 ans, PLUS un profit découlant de votre investissement. Et maintenant, grâce à de simples modifications, la plus grande partie de vos dépôts relatifs à ce plan peut être déduite de votre revenu aux fins d'impôts; en effet, il suffit de faire enregistrer cette dotation à titre de plan de pension personnelle.

Exemple:

Un homme de 30 ans, marié, ayant 2 enfants et gagnant $5,000 annuellement. Des dépôts mensuels de $40.00 procurent une protection familiale immédiate de $20,942.00 et une rente viagère mensuelle de $162.72* à partir de 65 ans. En vertu des taux actuels d'impôt, il aurait droit à une exemption supplémentaire de $355.20, i.e. une réduction annuelle d'impôt de $68.00 ou 14% de son investissement.

Mettez à la poste le coupon ci-dessous et vous recevrez, absolument gratis, une copie d'un guide d'impôt et des renseignements supplémentaires relatifs à la Dotation spéciale des Primes de la Crown Life.

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE CROWN LIFE

Fondée en 1900 — Siège Social Toronto

A: LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE CROWN LIFE
120 rue Bloor Est, Toronto

Prière de m'envoyer un "Guide d'Impôt" et des renseignements détaillés au sujet de votre plan Dotation Spéciale des Primes

NOM .....

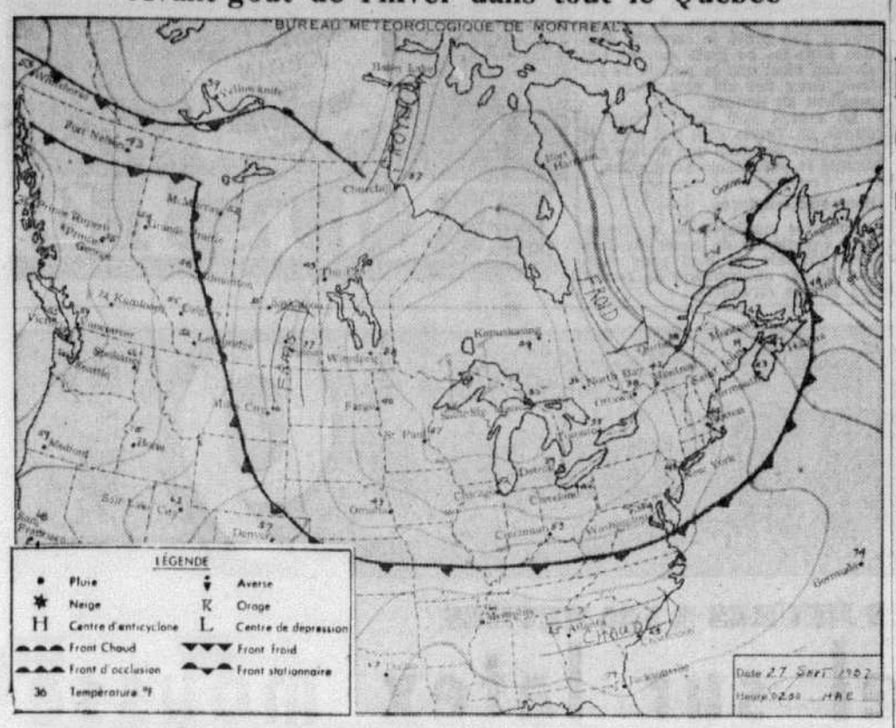
ADRESSE .....

VILLE ..... PROV. .....

(VEUILLEZ ÉCRIRE EN CARACTÈRES D'IMPRIMERIE)

*Les dividendes basés sur la nouvelle échelle de 1957 ne sont pas garantis

Avant-goût de l'hiver dans tout le Québec



Un vaste régime de haute pression atmosphérique, ayant présentement son centre au-dessus du lac Supérieur et se déplaçant lentement en direction sud-est, garde le ciel généralement dégagé dans la plupart des régions du Québec, dans celles de l'Ontario ainsi que dans les Etats américains du nord-est et de l'ouest central. La masse d'air est toutefois instable et engendrera peut-être des nuages qui laisseront tomber de la pluie, ou de la neige dans les régions de l'ouest du Québec, en fin de journée. La nuit dernière, le gel a couvert de vastes étendues du nord québecois. Demain, le vent sera moins fort et le temps plus ensoleillé. A Montréal, aujourd'hui, le mercure marquera un maximum de 55 degrés.

Les CONDITIONS ATMOSPHÉRIQUES

MAXIMUM et MINIMUM
Demain Maximum : 55
Aujourd'hui Minimum : 35

Bureau météorologique du Canada, Dorval, 27. (PC) — (Bulletin valable pour 36 heures) — Régions de Montréal et de l'Outaouais: ciel variable, s'éclaircissant en soirée. Gel au cours de la nuit. Demain, beau et très frais. Vents légers. Maximum demain à Montréal et Ottawa, 55.

Régions de Québec, des Cantons de l'Est, des Laurentides, de la Mauricie, du lac St-Jean et de Baie-Comeau: légères chutes de neige ou averses cet après-midi. Eclaircie, ce soir. Gel, au cours de la nuit. Demain, beau et très frais. Rafales de 35 à 55 milles à l'heure, cet après-midi, dans les régions du lac St-Jean et de Baie-Comeau. Demain, vents de 20 milles. Maximum demain à Québec, Ste-Agathe et La Tuque, 50; à Sherbrooke, 52; à Chicoutimi et Rivière-du-Loup, 48.

CHIFFRES D'HIER

	Min.	Max.
Montréal	37	54

Dawson 35, 38; Snag 34, 45; Prince-Georges 56, 74; Prince-Rupert 54, 61; Vancouver 58, 66; Victoria 54, 61; Jasper 45, 80; Edmonton 54, 76; Calgary 50, 76; Lethbridge 55, 79; Yellowknife 35, 50; Prince Albert 41, 66; Saskatoon 43, 66; Régina 43, 64; Winnipeg 35, 53; Churchill 26, 46; Port-Arthur 22, 53; White River 20, —; Kapuskasing 27, 44; North Bay 30, 46; Sudbury 28, 46; Sault-Ste-Marie 30, 49; Muskoka 28, 48; Huntsville —, 48; Windsor 34, 56; London 32, 53; Toronto 38, 53; Ottawa 34, 48; Québec 35, 52; Fredericton 35, 62; S. Jean, N.-B. 35, 64; Moncton 35, 67; Halifax 41, 66; Charlottetown 39, 65; Sydney 41, 58; Yarmouth 42, 63; S. Jean, T.-N. 49, 54; Minneapolis 39, 63; Bismark 41, 64; Chicago 44, 57; Détroit 36, 56; Buffalo 33, 53; Albany 30, 60; Boston 40, 73; New York 44, 70; Washington 45, 78; Pittsburgh 34, 61; Cincinnati 46, 71; Raleigh 60, 82; Atlanta 63, 77; Jacksonville 73, 87; Tampa 71, 84; Miami 75, 83; La Nouvelle-Orléans 73, 78; Oklahoma 56, 74; St-Louis 48, 79; Kansas City 50, 77; Denver 45, 78; Tuscon 65, —; Los Angeles 57, 71; San Francisco 65, 74; Boise 73, 85.

"Elément injustifié..."

SUITE DE LA PAGE 3

comme étant de la variété asiatique dans les villes de Sudbury, Orangeville et Aurora. L'épidémie de la vallée de la rivière Fraser en est probablement une de grippe asiatique, a souligné le porte-parole du ministère de la Santé de la Colombrie-Britannique, M. A. F. Valkany.

Les Drs Philips et Phair ont tous deux déclaré qu'ils ne recommanderont pas l'inoculation en masse contre la grippe asiatique. Le vaccin, inutile contre d'autres types plus virulents de grippe, prend deux semaines à développer l'immunité qui dure de deux à six semaines et qui n'est obtenue qu'à la condition que le vaccin soit répété.

Le public devra payer $5 pour chaque vaccin.

Vaccin dangereux ?

A Québec, le Dr Wilfrid Leblond, de l'université Laval, a déclaré à un club social que le vaccin représente une forme bénigne de grippe et ne devrait être administré à une personne dont la santé est plutôt faible ou qui transporte le virus en incubation. Dans ce dernier cas, le vaccin ne ferait qu'aggraver l'infection.

Le Dr Lloyd Clark, de Hamilton, a précisé pour sa part, que les tests afin de déterminer si la grippe est de nature asiatique ou non, ne valent pas la peine d'être poursuivis à moins que ce ne soit pour fins de recherches Les tests nécessitent en effet trois semaines et l'attaque est alors terminée.

Le Dr Phillips a ajouté que les vaccins produits aux laboratoires Connaught à Toronto ne représentent qu'une "goutte dans le seau" pour les deux prochains mois, alors que l'on s'attend à ce que la grippe atteigne son point culminant.

Point culminant

Le 7 octobre, il y aura 30,000 vaccins disponibles et un autre lot de 30,000 à 50,000 sera produit hebdomadairement après cette date.

Le seul laboratoire canadien qui produit du vaccin est l'Institut de microbiologie de Montréal. Tous les vaccins produits par ce laboratoire ont été réservés pour les forces armées.

Un porte-parole des laboratoires Connaught a précisé que le vaccin est produit principalement au cas où le virus de la grippe asiatique deviendrait plus nocif.

Jusqu'ici, le virus n'a résulté qu'en de légers maux de tête, des poussées de fièvre et d'autres malaises. Six personnes sont mortes après avoir été atteintes par la maladie mais leur mort n'a pas été attribuée directement à la grippe asiatique.

Le maire et le président répondent...

SUITE DE LA PAGE 3

"Le Dr Lévesque était arrivé quelques minutes avant moi, car il demeure plus près."

"Et le conseiller Simoneau a le toupet d'insinuer malicieusement, comme mieux que personne il sait le faire, que nous attendions tranquillement chez nous d'être appelés", d'ajouter le président.

M. Simoneau

Le conseiller Simoneau avait déclaré: "Il n'y a rien de plus facile pour un candidat que de faire briser les vitres de son comité pour poser ensuite au martyre.

"S'il suffit de lancer une brique dans son propre comité, pour ameuter le public et crier au banditisme électoral, les adversaires de la Ligue d'Action civique pourront recourir aux mêmes tactiques".

Le conseiller Simoneau a ajouté que pour sa part, il n'a pas l'intention d'utiliser de telles méthodes qui n'ont pour but que d'affoler la population. "Ces tactiques sont plutôt le propre de ceux qui ont toujours joué aux faux purs et nous les leur laisserons", a-t-il déclaré.

M. Simoneau a dit trouver "étrange qu'à quelques minutes d'avis, les dirigeants de la Ligue d'Action civique soient arrivés mardi soir au comité du maire Drapeau, pour se faire photographier par le Devoir. Même le Dr Lévesque, qui n'est jamais arrivé à l'heure aux séances du conseil, avait été un exempie d ponctualité.

Il a dit que "les gestes de violence en période électorale étaient condamnables, mais que l'incident de mardi soir serait encore infiniment plus repréhensible s'il n'était qu'une mise en scène organisée par la Ligue d'action civique pour tenter de justifier le maire Drapeau lorsqu'il se permet d'accuser de banditisme tous ceux qui refusent d'écouter ses propos de pharisien.

M. Vachon

Le conseiller Vachon pour sa part affirme que "si la Ligue d'action civique peut supposer que l'adversaire s'est allié à la pègre pour la combattre, il nous est également permis de nous demander si l'incident de mercredi soir dernier n'aurait pas été fomenté par les amis du maire Drapeau dans l'intention de lui attirer la sympathie du public.

"Le maire Drapeau, poursuit le conseiller Vachon, qui n'a pas rempli une seule promesse depuis 1954, cherche maintenant à effrayer la population en essayant de faire croire que la ville de Montréal est devenue la proie du banditisme électoral.

"Il est pourtant si facile de faire saccager son comité pour ensuite accuser l'adversaire d'avoir fait le coup, et de donner ainsi plus de relief à certaines déclarations du maire qui ne visent qu'à détruire la réputation de Montréal et de sa population," conclut M. Vachon.

Accusation contre six pomiculteurs

Saint-Hyacinthe, 27. (DNC)—Six pomiculteurs, dont une femme, de S.-Hilaire ou de Mont-S.-Hilaire, ont été traduites en Cour aujourd'hui à S.-Hyacinthe sous l'accusation d'avoir vendu sans permis des boissons alcooliques.

Seule Audette Charbonneau, de S.-Hilaire, s'est avoué coupable. Le juge l'a condamnée à $75 d'amende et aux frais.

J.-Noël Petit, Ernest Cardinal et Armand Messier, de Mont-Saint-Hilaire, se sont déclarés non coupables et le juge a fixé leur enquête préliminaire au 4 octobre.

Hector Saint-Jean et R. Petit ne se sont pas présentés et leur comparution a été remise au 11 octobre.

Visite d'un petit hôpital établi à Gaza

Dévouement des médecins et condition pitoyable des Arabes hospitalisés.

par DAVE OANCIA

Gaza, Egypte, 25. (PCf) — Dans une des salles de l'hôpital baptiste de Gaza, le visage d'un vieil Arabe s'illumina d'un sourire à l'arrivée d'un chirurgien de l'armée canadienne et du médecin américain attaché à l'institution.

Le major Allan Davidson, de Winnipeg, et le Dr James M. Young, de Ruston, Louisiane, s'approchèrent de l'homme qui respirait péniblement.

Celui-ci s'empara de la main du chirurgien canadien, la baisa et la porta à son front à plusieurs reprises. Il fit de même pour le médecin américain.

"Nous l'avons opéré tous deux il y a une couple de semaines, explique l'Américain. Il avait un cancer de la gorge. Nous avons dû lui enlever les cordes vocales pour atteindre la tumeur. Je crois que nous lui avons sauvé la vie."

Le Dr Young a la vitalité de la jeunesse; c'est ici, à Gaza, qu'il a réalisé le rêve de son enfance d'être missionnaire. Dans cette ville ancienne jadis habitée par les Philistins, il dirige un hôpital de 90 lits desservant une population considérable en grande majorité musulmane.

En parcourant les salles faiblement éclairées et à peine plus vastes que des salles de classe, il a relaté avec modestie le travail qu'il y accomplit avec trois médecins égyptiens.

Misère et pauvreté

Tous les malades portent les stigmates de la misère et de la pauvreté qui sont courantes dans l'enclave de Gaza. Certains d'entre eux saluaient joyeusement les médecins qui passaient; d'autres, couchés de tout leur long, contemplaient le plafond d'un oeil vide.

Dans un berceau, image de ce paupérisme, on pouvait voir un bébé que des semaines de malnutrition avaient affaibli au point qu'il ne trouvait pas la force de pleurer.

"Nous accueillons un grand nombre de cas de ce genre, a dit le médecin américain. Il en est que nous parvenons à remettre sur pied. Il en est d'autres qui s'adressent à nous un peu trop tard."

La majorité des malades nécessitent des soins chirurgicaux. Les médecins, pour leur part, sont au travail sept jours par semaine et peuvent être appelés à n'importe quelle heure du jour et de la nuit. Le major Davidson vient les assister quand son travail à Rafa, principal cantonnement du contingent canadien de la force internationale des Nations unies dans le désert du Sinaï, le lui permet.

Hôpital très achalandé

"Je suis toujours heureux d'aider, a-t-il dit. De plus, le travail que je fais ici me permet de pratiquer des opérations que je n'aurais pas l'occasion de faire."

Cet hôpital, et quelques rares autres, dessert une population de plus de 300,000 personnes.

"Nous sommes souvent forcés de coucher les patients sur le parquet", a fait observer le Dr Young. La chose, du reste, est jugée normale dans l'enclave surpeuplée, où ont souvent éclaté des actes de violence. A deux reprises des blessés avaient envahi l'hôpital : la première fois, voici deux ans, quand l'armée israélienne pilonna Gaza, et la deuxième, lors de l'invasion israélienne, l'automne dernier.

Difficultés financières

Au dire du Dr Young, le pire moment fut celui du bombardement de Gaza. Les Israéliens, en guise de représailles contre un raid de fédayins, arrosèrent, au printemps de 1956, la région d'obus de mortier. En moins de deux heures, l'hôpital avait accueilli 60 blessés. En 14 heures, le Dr Young et les trois médecins égyptiens pratiquèrent d'urgence 25 interventions chirurgicales.

Le financement de l'institution pose des problèmes. En vertu d'un contrat avec l'Organisation internationale pour les réfugiés, agence des Nations unies, 85 des 90 lits sont à la disposition des réfugiés arabes ainsi que de tous les pauvres de l'enclave. En retour, l'agence fournit à l'hôpital des fonds et des médicaments.

Ça va faire mal?

C'est bien ce que semble demander la petite DALE JOHANNSEN au vétériniare L.-J. NORMANDIN, de Montréal, au moment où il va inoculer son chien contre la rage. Il a fallu organiser une clinique récemment à Alcove, Qué., après que certains cas de rage eurent été signalés chez les animaux de la région du nord de Hull.

Londres peut survivre...

SUITE DE LA PAGE 3

Mais un membre de la défense passive leur déclare, du haut d'une jeep : "Si vous n'avez plus d'espoir, vous avez tort."

Malgré le passé héroïque des membres de la défense passive au cours de la deuxième guerre mondiale, le problème de convaincre les Britanniques qu'ils peuvent faire quelque chose contre la bombe à hydrogène est devenu aigu.

Le programme

De temps à autre, les Britanniques ont vu dans leurs journaux des cartes démontrant que 10 ou 12 bombes à hydrogène pourraient faire disparaître l'Angleterre, les Galles et l'Ecosse.

Puis, en avril, le ministre de la Défense, M. Duncan Sandys, a admis qu'aucun système de défense ne pourrait empêcher tous les bombardiers atomiques de survoler le pays.

Le mois suivant, la banlieue londonienne de St. Pancras informa le gouvernement qu'elle cessait de contribuer à la défense passive. Prétendre que la défense passive peut quelque chose contre la bombe est une "cruelle fumisterie" envers le peuple britannique, déclarait le Conseil de St. Pancras.

Le gouvernement se chargea alors du programme de défense de cette municipalité.

Hier, les affiches disaient que bien que les bombes à hydrogène puissent causer une terrible dévastation, des millions de personnes ont la chance de survivre.

"Cela dépend surtout de notre défense passive. Plus elle aura de membres, mieux ce sera."

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

déplore profondément la mort de son dévoué président

M. J.-EDOUARD LABELLE

Le Conseil d'Administration et le personnel de toutes les Succursales prient la famille d'agréer l'expression de leurs sincères condoléances.

Les anciennes familles du Québec

Leduc *Labat*

Quelques années après la fondation de Montréal, Maisonneuve se rendit compte que l'établissement avait peu de chances de tenir devant les attaques des Iroquois, si sa population n'était augmentée. Aussi en 1652 retourna-t-il en France pour recruter une centaine d'hommes courageux destinés à assurer la défense de l'établissement aussi bien que son développement. Parmi les colons qu'il ramena au pays se trouvait Jean Leduc, scieur de son métier, originaire d'Ingré.

Aussitôt arrivé en Nouvelle-France, Jean épousa la charmante Marie Soulinie le 11 novembre 1652. Puis il entreprit vaillamment de se créer un petit patrimoine. Le 20 août 1655, son ardeur au travail fut récompensée. Les seigneurs de l'Ile de Montréal lui concédèrent un arpent de terre qu'il se mit résolument à défricher. Quelques années plus tard, il pouvait contempler avec fierté la rustique petite maison qu'il avait construite de ses mains.

Jean et Marie eurent dix enfants, dont six fils qui transmirent le nom de Leduc à une nombreuse descendance. Celle-ci, tout au long des années, n'a cessé de servir la cause du Canada français, apportant à cette tâche l'ardeur héritée de l'ancêtre. Aujourd'hui encore, c'est avec fierté qu'on rend hommage aux Leduc qui tous, chacun dans son domaine respectif, contribuent au développement du Québec.

L'une des plus anciennes villes du Québec fut fondée en 1634, au confluent du St-Laurent et du St-Maurice. On l'appela d'abord "Fort des Trois Rivières"; ce nom se transforma peu à peu en "Trois-Rivières", seul employé depuis longtemps déjà.

Le fort était bâti dans un site magnifique, perdu au milieu d'immenses territoires incultes. Les premiers colons firent preuve d'une ardeur inlassable pour défricher ces terres vierges, qu'il leur fallut conquérir pied à pied.

Au nombre de ces vaillants pionniers, bons chrétiens et travailleurs infatigables, se trouvait Mathieu Labat. Il avait quitté sa France natale en 1653 pour venir s'établir en Nouvelle-France. Peinant sans relâche au cours des deux premiers étés qu'il passa au pays, il parvint à défricher quelques arpents de cette terre qu'il aimait. Tout alla bien jusqu'au 9 décembre 1654, mais ce jour-là fut un jour de malheur. Les Iroquois attaquèrent la colonie, et l'habitant Mathieu Labat perdit la vie en défendant chèrement celle des siens.

Néanmoins, l'esprit de pionnier qui l'animait lui a survécu. D'autres Labat le suivirent au pays et continuèrent l'oeuvre qu'il avait entreprise. L'un d'eux, dont le nom s'épelait Labatt, fut la souche d'une famille qui devait connaître la célébrité dans la préparation d'ales et de bières de qualité.

Une brasserie du Québec—Une tradition du Québec

BAS PRIX JAMAIS VUS!

VENEZ ET COMPAREZ-LES

Pour des marchandises reconnues chez

J. Courtemanche

SOFA DE LUXE CONVERTIBLE

et

FAUTEUIL DROIT

Remarquez la nouvelle ligne de ce mobilier de luxe. De fabrication massive, le sofa peut se transformer facilement et rapidement en un spacieux lit double. Dos et sièges à boutons pour ajouter à la solidité. Solide fauteuil droit. Construction complète à ressorts et rembourrage expert. Recouvert de tissu, haute qualité, dans un choix de couleurs décoratives. Avec la garantie exclusive de fabrication SKLAR.

AU BAS PRIX DE

$199.

VALEUR SPÉCIALE DE SIMMONS

LE LIT CONTINENTAL

Princess

avec **TÊTE DE LIT**

BEAUTÉ plus QUALITÉ

Le lit continental "PRINCESS" comporte :

- Une magnifique tête de lit rembourrée, recouverte de Vinyl avec bordure dorée
- Un matelas SIMMONS, 200 ressorts en spirale attachés d'après la méthode de précision Auto-Lock, recouvert d'attrayant coutil très durable
- Un sommier rembourré SIMMONS avec dessus en fil métallique
- Jolis pieds effilés en bois dur, fini naturel comme les enclenches d'acier

Une très belle valeur à

$89.95

Ce nouveau LIT CONTINENTAL PRINCESS de SIMMONS vous offre en plus du fameux confort SIMMONS, un ensemble exceptionnellement joli.

LIVRAISON IMMÉDIATE

6729 ST-HUBERT CR. 2-1137-38

(au nord de St-Zotique)

J. Courtemanche

MEUBLES ET APPAREILS ÉLECTRIQUES

Une requête des propriétaires de taxis à Saint-Jean

S.-Jean, 27. (DNC) — Deux délégations ont présenté des requêtes à une séance spéciale du conseil municipal. Me André Sabourin s'est fait le porte-parole de l'Association des propriétaires de taxis de S.-Jean pour demander à la ville d'adopter un règlement en vue de limiter le nombre des permis et d'autoriser l'augmentation des taux en vigueur. L'association a été invitée à soumettre une demande par écrit qui sera étudiée à son mérite.

Me A. Sabourin a également présenté la requête d'un groupe de contribuables opposés à ce que le nouveau pont devant être construit à S.-Jean donne sur la rue S.-Hubert. Cette requête a été référée aux autorités provinciales.

Les propriétaires de poste d'essence et garagistes ont également présenté une requête pour limiter les heures d'ouverture des postes d'essence le dimanche de 10 h. de la matinée à 6 h. de la soirée.

Tendance du siècle.

Les étudiants en génie, à l'Université de Caracas, au Vénézuéla, sont aujourd'hui plus nombreux que les étudiants en médecine et en droit.

Hommages de plus de 2,000 personnes au t. h. J. Diefenbaker

Ottawa, 27. (PCf) — Plus de 2,000 personnes ont participé, hier soir, à une réception en l'honneur du t. h. John Diefenbaker, premier ministre du Canada.

Des centaines de personnes faisaient la queue à l'extérieur de la salle située à Lansdowne Park, par une température de 40 degrés, attendant l'occasion de saluer le premier ministre et Mme Diefenbaker.

Les organisateurs de la soirée, les dirigeants du Conseil conservateur progressiste de la région d'Ottawa, ont demandé à plusieurs personnes de quitter la salle afin de faire de la place aux nouveaux venus.

Les invités provenaient de plusieurs endroits autour d'Ottawa et de la vallée du S.-Laurent.

Congrès à Trois-Rivières

Trois-Rivières, 27. (PC) — Une soixantaine de délégués de villes du Québec et de l'Ontario participeront, du 9 au 11 octobre inclusivement, à un congrès de l'Institut des organismes de service social et familial du Québec et de l'Ontario qui aura lieu à Trois-Rivières.

Fin de l'imbroglio de Bolton Centre

Bolton Centre, Qué., 27. (PCf) — La singulière situation municipale de Bolton Centre, une localité des Cantons de l'Est où deux personnes se disputaient la mairie, est désormais clarifiée. L'un des deux hommes s'est retiré.

Il s'agit de M. Joseph Terrio, cultivateur et spécialiste en matière d'organisation. Son adversaire, qui conserve le poste, est M. Carleton Randall, propriétaire d'un moulin. Il assume ces fonctions depuis huit ans déjà.

Aux élections municipales du 15 juillet, M. Randall a été élu avec une voix de majorité. Mais le 26 août, quatre conseillers municipaux ont nommé M. Terrio à la mairie parce que, disaient-ils, M. Randall n'avait pas prêté le serment d'office dans les 30 jours suivant son élection ainsi que le prévoit la loi. Mais deux des six conseillers appuyaient M. Randall.

Le conseil s'est réuni d'urgence mardi. M. Terrio s'est retiré et les conseillers ont voté une motion qui annule sa précédente nomination.

Boni aux employés

Tous les employés de la compagnie égyptienne du canal de Suez vont recevoir un boni pour marquer le 1er anniversaire du retrait des pilotes étrangers.

Disponible en toute occasion. A tous les magasins de la C.I.O. — marque 91-D

EATON OUVERT CE SOIR JUSQU'À 9 H.

Pupitres à prix d'économie!

Prêt à peindre! Bas prix remarquable!

S.V.P. Pas de commandes téléphoniques, ni postales

40 seulement! Construction exceptionnelle. Merisier massif non peint. Dessus, devant et montants plaqués merisier. Fond des tiroirs en contre-plaqué. Tiroirs à queue d'aronde sur guide central. Détails d'inspiration scandinave. Quantité limitée seulement à ce bas prix.

SPECIAL SAMEDI 24.99

SIGNALEZ PL. 9211

MEUBLES NON PEINTS (RAYON 370) AU SEPTIEME, CHEZ EATON

OUVERT LE SAMEDI DE 9 HEURES A 5.30 HEURES

Bas prix exceptionnel sur latex mousse!

Une offre rare qui vous apporte ces matelas latex 5 dimensions

SPECIAUX SAMEDI

Dimensions 2'6" 49.00 Matelas chacun

Dimensions 3' et 3'3" 59.00 Matelas chacun

Dimensions 4' et 4'6" 69.00 Matelas chacun

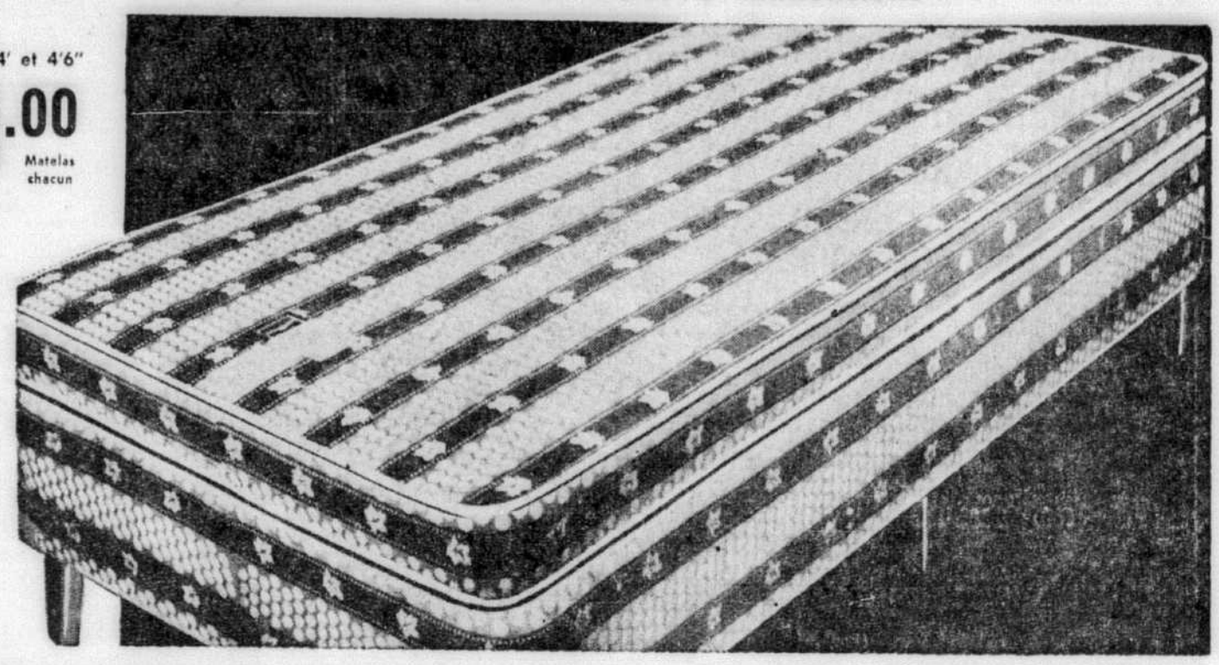
SOMMIER TAPISSIER ASSORTI, construction spéciale pour offrir un support approprié aux matelas Latex. SPECIAL 35.00

Série de 6 pieds bois franc. SPECIAL 3.95

Imaginez! Matelas caoutchouc-mousse à ces bas prix spéciaux! C'est une offre extraordinaire EATON samedi! NOTEZ LES AVANTAGES:

- Matelas de mousse Latex qui ne s'affaissera pas, ne s'agglomérera pas, ne se déformera pas.
- De multiples petites cellules d'air permettent au matelas de "respirer" si l'on peut dire, pour vous maintenir au frais pendant la saison chaude.
- Offre un soutien impeccable et rigide, souple, moelleux et durable.
- Il est très précieux pour ceux atteints d'allergies!
- Le Latex ne capte pas, ni ne fait de poussière, ni de peluche.

5.00 COMPTANT SUR ACHATS PAR PLAN BUDGETAIRE AU-DESSUS DE 55.00 ET AU-DESSOUS DE 200.00
La taxe est payable à l'achat
LE "COIN DU SOMMEIL" (RAYON 271) AU SEPTIEME, CHEZ EATON



MAGASIN DU SOUS-SOL EATON

À bas prix exceptionnel!

Manteaux tout laine

Automne et hiver

Grand choix de nouvelles étoffes et couleurs!

SPECIAL AU MAGASIN DU SOUS-SOL SAMEDI 19.99

Venez samedi au Magasin du Sous-sol chez Eaton choisir votre manteau.

- Grand choix de tweeds, bouclés, textures unies ou fantaisie.
- Tous entre-doublés avec chamois dans le dos ou doublure entière "Pellan".
- De nombreux riches coloris d'automne inclus.
- Styles vague ou ajusté, tous bien finis.
- Tailles 12 à 20 dans le groupe.

(RAYON 941) MAGASIN DU SOUS-SOL

Etoles en vison chinois

(teint)

Spécial au Magasin du sous-sol samedi 79.99

Superbes étoles pour porter par-dessus vos robes et costumes d'automne. Vison chinois teint brun riche. Dos façon cape et longues extrémités.

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 941)

Bas nylon sans couture

Imparfaits de séries plus chères!

Beaux bas nylon 15 deniers, texture ordinaire ou micro-maille. Sans couture. Tons beige moyen, pointures 8½ à 11. Profitez de ce bas prix en achetez-en plusieurs paires! Spécial au Magasin du Sous-sol samedi la paire .47

Signalez PL. 9211 — Demandez le Service des Commandes

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 901)

Economies sur chaussettes

Motif tricoté! Bas prix spécial!

Pour hommes! Chaussettes coton/rayonne/laine bonne qualité, talons et pointes renforcés nylon. Longueur moyenne, entrées élastiques. Brun, gris, marine, vin, pointures 10 à 11½. Spécial au Magasin du Sous-sol samedi la paire .35

Signalez PL. 9211 — Demandez le Service des Commandes

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 901)

Chemises habillées, hommes

Imparfaites et quelques-unes à rabais de notre stock dans le groupe!

Grand choix de chemises!

Broadcloth "Sanforized" coton: blanches et couleurs. Cols à apprêtage permanent court et ordinaire, cols windsor dans le groupe, poignets à un bouton. Encolures 14 à 17 dans le lot. Spécial au Magasin du Sous-sol samedi chacune 1.99

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 928)

Gilets et caleçons, hommes

Sièges doubles pour longues durée!

Sous-vêtements tricot coton côtelé crème, qualité moyenne. Prix très bas. Gilets à manches courtes, encolure ronde; caleçons longs, SIEGE DOUBLE, taille élastique, devant à braguette. Tailles petite, moyenne, grande. Spécial au Magasin du Sous-sol samedi

GILETS CHACUN .95 CALEÇONS CHACUN 1.10

Signalez PL. 9211 — Demandez le Service des Commandes

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 928)

Chapeaux d'automne

Prix au Magasin du Sous-sol 3.99

Beaux feutres élégants, la plupart ajustés. Grand choix de modèles et de couleurs.

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 904)

Achat spécial! Bas prix spécial!

Pullovers et cardigans Orlon*

Pas de commandes téléphoniques ou postales sur cet article, s.v.p.

Modèles populaires, en Orlon* d'entretien facile! Cardigans tricot jersey, boutons devant, manches longues. Pullovers manches courtes ou longues, encolure en pointe ou ronde. Bleu, rose pâle, jaune, blanc. Tailles 2-4-6 et 8-10-12 et 14 ans dans le groupe. SPECIAL AU MAGASIN DU SOUS-SOL SAMEDI, CHACUN 1.99

* Marque DuPont

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 910)

Soutiens-gorge

A rabais de séries plus chères!

Spécial au Magasin du Sous-sol, samedi 1.00

Modèles bien ajustés, coutil coton blanc. Longerlyne, quelques modèles minces dans le groupe. Tous avec agrafes au dos, empiècements élastiques. Gousset moyen — 34 à 50.

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 909)

Belles chaussures

Solde du fabricant!

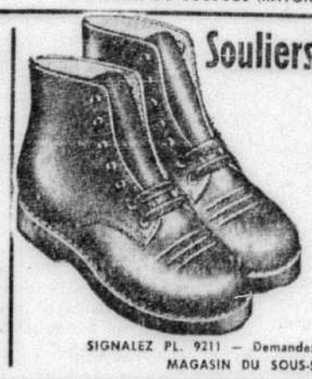
SAMEDI LA PAIRE 1.88

Tout cuir. Choix de modèles, couleurs et talons. Pointures 4 à 8 dans le lot.

Pas de commandes téléphoniques ou postales sur cet article, s.v.p.

(RAYON 937) SPECIAL AU MAGASIN DU SOUS-SOL

Souliers Blue Star



VALEUR BLUE STAR LA PAIRE 2.99

Bons souliers pour bambins, fabriqués exclusivement pour Eaton. Talons anti-dérapants en caoutchouc. ILLUSTREES: bottines brunes en pointures 2 à 10½. NON ILLUSTRES: Oxfords bruns, pointures: 5 à 10½.

SIGNALEZ PL. 9211 — Demandez le Service des Commandes. MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 937)

2e Jour de la Vente!

Complets 2 pantalons

COMPLET 2 PANTALONS 28.00

- Flanelle Melbourne, mélange rayonne viscose et acétate
- Couleurs d'automne
- Belle finition
- Modèles droits, coupe 1957.

GRAND CHOIX DE CORPULENCES, tailles 36 à 50 dans le groupe.

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 929)

A prix spécial

Blazers marine! Pantalons flanelle grise!

Blazer flanelle laine et coton. Modèle croisé, trois poches rapportées, doublé rayonne. Tailles 24 à 34.

SPECIAL SAMEDI 7.99

Pantalons flanelle grise laine et coton, passe-ceinture abaissés, fermeture-éclair, revers finis. Siège et genoux doubles. Tailles 24 à 34. SPECIAL SAMEDI 3.99

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 932)

SPÉCIAUX À L'OUVERTURE AU MAGASIN DU SOUS-SOL EATON

Quantités limitées! Pas de commandes téléphoniques ni postales sur ces articles, s.v.p.

Pantalons "Jeans"

100 SEULEMENT! Fort denim 10 onces "Sanforized", bleu pâle, Rivets et barrettes aux points de tension. Tailles 6 à 16 dans le groupe. SPECIAL A L'OUVERTURE, SAMEDI 1.29

Chaussettes à losanges!

Tout nylon filé, motif à losanges. Longueur moyenne, couleurs variées. Pointures 10 à 12 dans le lot. SPECIAL A L'OUVERTURE, SAMEDI, la paire .77

Chemises de nuit rayonne!

Légères imperfections — pour dames. Coupe ample, attaches au dos, dentelle à l'empiècement. Couleurs et tailles diverses, y compris tailles hors-série. SPECIAL A L'OUVERTURE, SAMEDI 1.39

Coupe-vent pour hommes!

Solde du fabricant! 100 seulement, de séries plus chères. Tissus et couleurs variées dans le groupe. Tailles 36 à 44. Spécial à l'Ouverture samedi 2.99

Nappes coton imprimées!

Beaux imprimés en vert, bleu, rouge ou jaune sur fond blanc. Environ 48" x 48". SPECIAL A L'OUVERTURE SAMEDI, chacune .69

Cardigans grosse laine!

Pour dames. Cardigans tout laine, en rouge seulement. Profitez de l'aubaine. SPECIAL A L'OUVERTURE, SAMEDI 3.99

Carpettes rayonne viscose!

Imparfaites de séries plus chères. Jolies carpettes de couleurs variées. Environ 21" x 36" x 24" x 36" dans le lot. SPECIAL A L'OUVERTURE SAMEDI — chacune 1.69

T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

VENTE Trans-Canada EATON

LUNDI MARDI
30 SEPT.
1er OCT.

CETTE GRANDE VENTE DANS TOUT LE PAYS PRÉSENTE PLUS DE 370 GRANDS SPÉCIAUX!

Un aperçu des marques renommées EATON dans la Vente à 20% de rabais! — Commandes téléphoniques acceptées dès samedi!

Gleneaton

Blouses Terylene*

Tricot Terylene*, facile à entretenir. Coutures surjetées aux emmanchures et aux côtés. Boutons nacrés. Tailles 12 à 44. Blanc, rose, bleu, jaune, beige. Spécial **3.96**
*Marque C.I.L.

ARTICLES SPORT POUR DAMES (RAYON 246), AU TROISIEME, CHEZ EATON

Vanity Fair

Vêtements

Pyjamas taffetas rayonne avec peignoir assorti. Fond ton or, aqua, corail. Pantalons satin noir. Babouches sous pochette à glissière. Tailles: petite, moyenne et grande. Rég. 9.95. Spécial l'ensemble **7.95**

LINGERIE (RAYON 209), AU TROISIEME, CHEZ EATON

Gleneaton

Blouses "Permatuck"

Rég. 6.00. Ornées petits volants froncés et broderie délicate. Nylon facile à entretenir. Blanc, rose, bleu, beige. Tailles 14 à 20. Spécial **4.79**

BLOUSES (RAYON 203), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Bonnie Brae

Ensembles

Rég. 16.99 pour enfants 4, 5, 6, 6x. Manteau, pantalon et chapeau en gabardine de rayonne et nylon, à rabais spécial pour cette vente! Pour garçonnets et fillettes. Spécial, les 3 pièces **12.99**

VETEMENTS POUR ENFANTS (RAYON 210), AU TROISIEME

Vestes de banlieue *Birkdale*

Rég. 13.95 et 16.95! Vestes de banlieue pour garçons et jeunes gens. Chaudes et résistantes en molleton de laine quadrillé sur anthracite ou gris. Doublure de rayonne matelassée sur laine. Pour garçons 8 à 13 ans. Spécial **10.34**
Pour jeunes gens, tailles 34 à 40. Spécial **13.44**

VETEMENTS POUR GARCONS ET JEUNES GENS (RAYON 232), AU DEUXIEME.

Birkdale

Pyjamas polo

Rég. 3.25! Pour garçons. Tricot de coton indémaillable à chevilles et poignets côtelés. Bleu et royal, vert menthe et vert foncé, gris et rouge. Tailles: petite, moyenne, grande pour 6 à 16 ans. Spécial **2.59**

VETEMENTS POUR GARÇONS ET JEUNES GENS (RAYON 232), AU DEUXIEME

Birkdale

Complets deux pantalons

Rég. 89.50! Worsteds tout laine à rayures, unis, torsadés, fil à fil et quadrillés Glen. Gris, brun, gris-bleu, fauve et bleu. 36 à 44 pour hommes de tailles courante et grande — 36 à 42 pour taille courte — 30 à 44 pour tailles forte et courte-forte. Spécial **69.50**

VETEMENTS POUR HOMMES (RAYON 229), AU DEUXIEME

Gleneaton

Gants nylon

Rég. 1.95 la paire. Longueur 4 boutons. Double texture. Poignets à découpes fantaisie. Parsemés petites perles. Coutures intérieures. Pouces incrustés. Blanc, noir, gris, marine, beige. Pointures 6 à 7½. Spécial, la paire **1.56**

GANTS, REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Kroy

Socquettes de laine

Laine épaisseur brogue, à talons et pointes renforcés de nylon. Motifs de losanges de couleurs contrastantes sur fonds marine, gris, rouge vin, beige, brun. Pointures 10½ à 12 pour hommes. Spécial, la paire **1.00**

CHAUSSETTES POUR HOMMES (RAYON 201), AU REZ-DE-CHAUSSEE,

Birkdale

Mouchoirs

Rég. .50 chacun. Pour hommes. Mouchoirs de toile chiffrés à ourlets à jours. Toutes les initiales sauf I.O.U.X.Y. et Z. Approvisionnez-vous à ce prix d'économie! Spécial, chacun **39**

MOUCHOIRS (RAYON 203), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Lady Fair

Laine Botany

Rég. .55. Irrétrécissable, renforcée nylon. Blanc, rose, ciel, corail, cascade, bleu azur, bleu marinier. Vert nil, vert pelouse, vert mousse, sunstar, brun, cardinal, rouge foncé, gris uni, gris chiné, parchemin, beige chiné, noir.
Balle de 1 once environ **.43**
Boite de 1 livre environ **6.40**

ARTICLES DE FANTAISIE, DEUXIEME ETAGE

Laday Fair

Housses géantes

Rég. 4.25. Pour vêtements. Devant et dessus épais plastique "Vinylite" matelassé, côtés de tons unis. Faciles à nettoyer. Résistant à l'humidité. 5 coloris: rose, bleu, corail, jaune ou vert. Dimensions 58" x 19" x 13". Chacune **2.99**

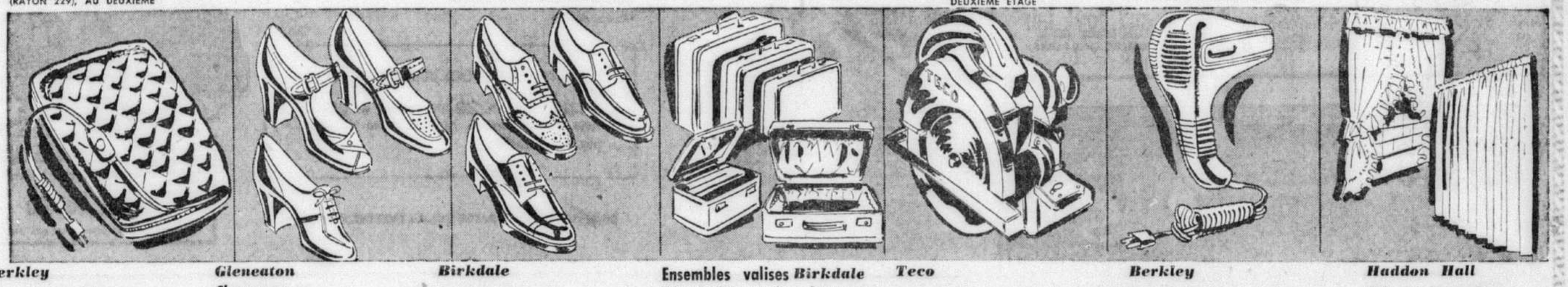
MENUS ARTICLES (RAYON 222) AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Braemore

Flanelle mixte —

Rég. 1.98 la verge. Mélange laine et coton, durable, lavable. Rose, rose tendre, ciel, bleu poudre, bleu roi, aqua, vert chasseur, jaune, écarlate, pourpre, rouge vin, brun, marine, noir, crème. 36". Spécial — la verge **1.49**

TISSUS (RAYON 233), AU DEUXIEME, CHEZ EATON



Berkley

Coussins chauffants

Avec 3 housses, satin rayonne matelassé. Housse coton. Housse tissu éponge. Contrôle thermique à 3 intensités. Interrupteur pour éclairage de nuit. Rose, vert, bleu. Spécial **6.99**

APPAREILS ELECTRIQUES (RAYON 277), AU CINQUIEME, CHEZ EATON

Gleneaton

Chaussures

Rég. 9.95. Pour dames. Seulement chez Eaton. "Sanitized". Elégantes chaussures à talons plats et semelles débordantes. Elk (marque déposée), pointures 5 à 10. Largeurs: étroite, moyenne ou grande. Trois modèles au choix. Spécial la paire **7.95**

CHAUSSURES POUR DAMES (RAYON 238), AU DEUXIEME,

Birkdale

Oxfords "Escort"

Rég. 9.98! Vous économisez 20% sur chaque paire. Semelles trépointes Goodyear; formes nouvelles; cuir kip de qualité. Sanitized*; pointures 6 à 12 pour hommes. Spécial **7.98**

CHAUSSURES POUR HOMMES (RAYON 237), AU DEUXIEME

Ensembles valises *Birkdale*

Valises 5 pièces, pour dames. Recouvertes vinyl robuste. Bleu, vert, ivoire.
A. Rég. 24.95. Mallette pullman — **19.94**
B. Rég. 24.95 — Mallette garde-robes, **19.94**
C. Rég. 13.95 — Mallette de nuit — **10.94**
D. Rég. 13.95 — Mallette de maquillage, **10.94**
E. Rég. 16.50 — Mallettes de fin de semaine — **12.94**

ARTICLES DE VOYAGE (RAYON 264), AU SIXIEME, CHEZ EATON

Teco

Scies portatives

Scies de 6½" à prix économique. 60 cycles, 9 ampères, coupe 12 x 4 à 45°. Développe 4000rpm (sans charge). Arbre monté sur coussinets à billes. Spécial **42.95**

QUINCAILLERIE (RAYON 253), AU QUATRIEME, CHEZ EATON

Berkley

Séchoirs

Rég. 13.50 — Pratique pour le séchage des cheveux chez soi. Fonctionnement simple. Coffrage plastique ton ivoire. Interrupteur "froid-chaud" sur la poignée. Spécial **10.79**

ARTICLES DE TOILETTE (RAYON 212), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Haddon Hall

Rideaux Dacron*

Piqûres soignées. Hauts froncés. Larges ruchers sur volants froncés. Blanc seulement. A volants. 50" x 54" jusqu'à 50" x 90". Rég. 8.50 à 11.00. La paire **6.29** à **8.19**
Droits. 42" x 54" jusqu'à 42" x 90". Rég. 4.75 à 6.75. La paire **3.49** à **4.99**

RIDEAUX (RAYON 268), AU SIXIEME, CHEZ EATON

*Marque Du Pont

Haddon Hall

Lampes

Fini cuivre poli, de bel aspect, avec garniture noyer ou acajou. Pour ampoules 100, 200, 300 watts. Triple éclairage. Abat-jour en papier parchemin translucide. Spécial **15.98**

APPAREILS ELECTRIQUES (RAYON 277), AU CINQUIEME, CHEZ EATON

Peinture *Teco*

Peinture de luxe en mate, semi-mate. Blanc, vert pastel, aqua, champignon, bois de santal, rose oeillet, jaune Forsythia, rose corail, bleu Bermudes, bland ivoire. Mate pour murs — Rég. 2.15 et 7.50 La pinte **1.69** — Le gallon **5.99**
Semi-mate — Rég. 2.25 et 7.75 — La pinte **1.79** — Le gallon **6.19**

PEINTURES (RAYON 274), AU SIXIEME, CHEZ EATON

Bulldog

Anti-gel

Anti-gel ne s'évaporant pas, à base ethylène-glycol avec adjonction d'ingrédients antirouille. Un mélange dans les proportions de 60% d'anti-gel — 40% d'eau protège jusqu'à 60 degrés au-dessous de zéro. Le gallon **2.59**

ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES (RAYON 265) AU QUATRIEME, CHE ZEATON

Haddon Hall

Services

Rég. 13.50 le service 9 pièces. Toile d'Irlande blanche damassée. Motifs variés. Ourlets à jours. Nappe, environ 66" x 84" avec 8 serviettes de 16" x 16" environ. Le service 9 pièces **10.79**

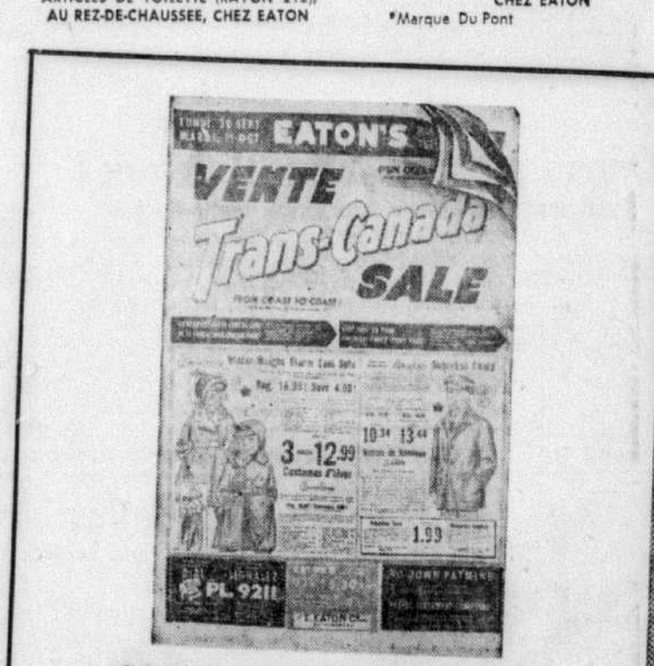
LINGE DE MAISON (RAYON 236), AU QUATRIEME, CHEZ EATON

Teco

Pèse-personne

Cadre acier, recouvert émail recuit blanc. Cadran à verre frorissant. Dessus recouvert matière plastique noire antidérapante. Capacité de pesée: 250 livres Rég. 7.98 Spécial **5.89**

ARTICLES DE MENAGE (RAYON 254), AU QUATRIEME, CHEZ EATON



COMMANDES ACCEPTEES DES MAINTENANT!

Dans cette page se trouvent quelques-unes seulement des 370 aubaines du programme de la Vente EATON! **Vous pouvez voir actuellement la marchandise dans les vitrines EATON!**
Achetez de confiance au magasin, par la poste ou par téléphone!

SIGNALEZ PL. 9211

Clients de la banlieue, UTILISEZ LES LIGNES DIRECTES EATON. Eaton assume les frais de votre appel.

Viking

TV Console 21" *Viking*

Châssis 24 lampes; bois plaqué naturel, noyer ou acajou; châssis ultronique perfectionné; nouveau tube image à "corde raccourcie"; haut-parleur 10" à aimant permanent; téléglace de sûreté amovible; raccord pour phono avec réglage TV haute fidélité. Egalement en chêne blanchi à **10.00** de supplément. Spécial **299.00**

CENTRE DE LA TELEVISION (RAYON 260), AU CINQUIEME

Réfrigérateur *Viking*

Champignon, gris, vert, turquoise, cannelle. Grand congélateur 12.8 pi. cu. pouvant contenir jusqu'à 52½ livres de denrées. Tiroir refroidisseur pleine largeur, bac hydratant pleine largeur, 6 casiers à même la porte, 4 clayettes pleine largeur. Porte à nouveau loquet de sûreté. Spécial **259.95**

REFRIGERATEURS (RAYON 259), AU SIXIEME, CHEZ EATON

Viking

Lessiveuses

Lessiveuses à girateur, essoreuse de luxe à relâche instantanée, deux façons. Blanc à garniture bleue, guides chromées. Spécial **117.95**

Modèle 527 PT, tel qu'illustré 117.95

LESSIVEUSES (RAYON 257), AU SIXIEME, CHEZ EATON

Haddon Hall

Matelas "Elmdale"

Rég. 39.95 — 220 ressorts spirales dans le modèle 4'6". Bourrelet galonné. Solide construction faite pour durer des années. Spécial **29.99**

LE COIN DU SOMMEIL (RAYON 271), AU SEPTIEME, CHEZ EATON

Haddon Hall

Broadloom

Rég. 12.95 la verge carrée. Fibres retors tout laine. Résiste aux empreintes des pieds. Largeurs environ 9 pieds et 12 pieds. Egalement en 27" de largeur. Champignon, gris, vert, turquoise, cannelle, beige rosé. La verge carrée. Spécial **9.95**

TAPIS (RAYON 272), AU SIXIEME, CHEZ EATON

HEURES D'AFFAIRES: 9 h. à 5 h. 30 tous les jours, samedi inclus. **VENDREDI: de 9 h.** du matin à **9 h.** du soir.

T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

EATON
OUVERT CE SOIR JUSQU'À 9 H.

Ouvert le samedi de 9 heures à 5h.30

Ayez le plaisir et la commodité de faire vos achats en compagnie de votre famille!

Spécial! Chandails "T"

Nombreux modèles! À manches longues

Prix spécial EATON

1.49

S.V.P., pas de commandes téléphoniques ni postales.

Un fabricant solde sa série à EATON — nous vous faisons bénéficier de la bonne aubaine! Tous en coton de bonne qualité.

Grande variété de modèles: encolures drapées, bateau, roulées, en pointe — tous à manches longues.

Teintes claires, pâles, foncées: à rayures et motifs.

Tailles: petite, moyenne, grande.

VETEMENTS SPORT (RAYON 246), AU TROISIEME, CHEZ EATON

Importations d'Italie "Mélogleam"! Nouveaux modèles d'automne!

Prix spécial EATON

7.95

S.V.P., pas de commandes téléphoniques ni postales

12 modèles les plus récents composent ce groupe remarquable — nous n'en avons reproduit que trois! Tous existent en blanc immaculé, blanc nuage, bleu saphir, bleu glacier, vert menthe, jaune doré, turquoise, café, corail et noir.

CHAPEAUX (RAYON 304 B), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

Répétition d'une offre spéciale à succès!

ETOLES DE VISON

- Emba* Autumn Haze
- Sauvage canadien
- Emba ★ Cerulean

SPECIAL SAMEDI

588.00

Ce sont les somptueuses "petites fourrures" qui s'imposent et font sensation chez EATON. Elles s'imposent par leur élégance recherchée et leur excellente qualité . . . elles s'imposent également par leur bas prix incroyable. Vous auriez crû devoir payer beaucoup plus cher pour du vison si magnifique et si luxueux! Un achat Eaton sur grande échelle et pré-saisonnier rend possible ce bas prix spécial!

ACHETEZ VOS FOURRURES DE CONFIANCE CHEZ EATON

LA GARANTIE EATON IMMUABLE DEPUIS 1869:

"ARGENT REMIS SI LA MARCHANDISE NE SATISFAIT PAS"

*Marque déposée

CONDITIONS DU PLAN BUDGETAIRE EATON

58.80 comptant, **36** mensualités de **18.01** frais d'administration compris. Taxe de vente payable à l'achat.

SALON DES FOURRURES (RAYON 248), AU TROISIEME, CHEZ EATON

"DONNEZ AUX SERVICES UNIS"

Aidez la campagne Red Feather à atteindre son objectif . . .

$1,862,000.00

Donnons aussi généreusement que possible.

Orlon* indémaillable! 11 coloris!

Cardigans et pullovers assortis au "Petit Budget"

Grand choix de chandails d'Orlon* si faciles d'entretien! De plus ils ne se feutrent pas! Grand choix des couleurs les plus en vogue: bleu poudre, jaune, gris chiné, blanc, beige, épice, bleuet, vert chasseur, rose, vert menthe, noir. Tailles 14 à 20.

Pullovers **3.98**

Cardigans **5.98**

COMMANDES TELEPHONIQUES ACCEPTEES
SIGNALEZ PL. 9211
Demandez le Service des Commandes

*Marque DuPont

AU "PETIT BUDGET" (RAYON 345), AU TROISIEME, CHEZ EATON

Nouveaux arrivés pour l'automne...

Modèle le plus récent des "Gleneaton Debs"! *Sanitized

Seulement chez EATON!

Un élégant escarpin à bout modifié et à noeud "papillon". Faille et cuir assortis! Cuir verni, veau et suède — tous noirs. Talons cubains effilés en veau, suède ou cuir verni. Talons hauts en suède ou cuir verni seulement. Pointures: 6 à 9, étroits — 5 à 9, mi-larges.

PRIX GLENEATON **8.95**

*Procédé gardant frais l'intérieur du soulier.

Signalez PL. 9211 Demandez le Service des Commandes

CHAUSSURES POUR HOMMES (RAYON 238), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

Birkdale JR. ESCORTS

Oxfords robustes fabriqués expressément pour EATON. Cuir fin, trépointes tempête Goodyear. Noir ou brun. Semelles intérieures cuir ou de composition Neolite (marque déposé), pointures 2 à 6, largeurs D et E, pour garçons. Bluchers, brogues, empeigne, mocassins ou "loafers".

Prix BIRKDALE **7.50**

Souliers pour garçons

Oxfords et loafers en cuir noir et brun. Pointures 2 à 6.

Spécial SAMEDI **4.98**

CHAUSSURES POUR GARÇONS (RAYON 239), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

Bottes de qualité

pour hommes et jeunes gens

Prix EATON **10.95**

Toutes celles que vous préférez... les bottes 'motocyclistes', "Jet" et "Cowboy". Cuir noir, trépointes Goodyear, semelles cuir ou matière synthétique. Pointures 6 à 11, largeurs E et EE dans le groupe.

Signalez PL. 9211 et demandez le Service des Commandes

CHAUSSURES POUR HOMMES (RAYON 237), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

Chemises broadcloth coton "sans repassage"

Prix Eaton **5.95**

Chemises de broadcloth de coton blanc, belle qualité, n'exigeant PAS DE REPASSAGE! Vous économiserez beaucoup en les lavant vous-même!

Il suffit de les laver dans une eau mousseuse et de les laisser sécher à égoutter!

Ne pas se servir d'eau forte, ne pas presser ni tordre. Se servir de flocons de savon doux et suspendre sur un cintre de bois. Blanches — encolures 14½ à 17½ — manches 32 à 35 dans le groupe.

ARTICLES POUR HOMMES (RAYON 228), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Sous-vêtements pour hommes

Gilets et caleçons Coton Dynel

Ordinairement 2.50 et 3.50! Achat spécial!

Mélange 75% coton et 25% "Dyned" pour ceux qui préfèrent des sous-vêtements légers! Chauds, faciles d'entretien, non-irritants.

- GILETS droits à manches courtes. Tailles 36 à 44. Spécial, chacun **1.98**
- CALEÇONS longs à ceinture élastique. Tailles 34 à 44. Spécial, chacun **2.49**

Gilets et caleçons d'Angleterre

Bien au dessous du prix habituel!

- GILETS droits à manches courtes — tailles p.m.g., 36 à 44.
- GILETS droits à manches longues — tailles p.m.g., 36 à 44.
- CALEÇONS à jambes longues, ceinture élastique — tailles p.m.g., 34 à 42. Spécial, chacun **3.69**

4 pour 13.95

*SIGNALEZ PL. 9211

ARTICLES POUR HOMMES (RAYON 228) AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

73e ANNEE — No 290
MONTREAL, VENDREDI 27 SEPTEMBRE 1957

2e SECTION

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

PAGE 17

Le journal de famille qui renseigne sur tout

Au JOUR le JOUR

Il n'y a pas lieu de s'affoler ;

C'est ce que soulignent les autorités médicales,

A propos des cas de grippe relevés de côté et d'autre au Canada depuis quelque temps.

On est porté à s'inquiéter outre mesure de la diffusion de la maladie, sous l'influence des informations répandues sur l'épidémie d'origine asiatique qui serait en voie de faire le tour du monde. Il ne faut pas s'exagérer la gravité des choses.

Il a été signalé plusieurs fois déjà que même sous cette nouvelle forme la grippe n'a pas de quoi justifier les inquiétudes ; les attaques ont généralement un caractère bénin et l'on en guérit vite en se soumettant aux prescriptions des médecins. On ne gagnera certainement rien à s'alarmer à ce sujet.

Le Canada peut avoir la certitude de ne pas manquer d'uranium. Depuis que ce métal est devenu en grande demande pour la production de l'énergie nucléaire, on en a découvert des gisements en Saskatchewan, en Ontario, et tout dernièrement au Labrador. Et il en possédait déjà auparavant de fortes quantités dans les Territoires du Nord-Ouest. Les réserves connues à l'heure actuelle pourraient suffire aux besoins de notre pays pour une longue période d'années et alimenter en même temps un abondant commerce d'exportation.

La popularité des piscines de l'île Sainte-Hélène ne peut faire l'ombre d'un doute. Elles ont été fréquentées par plus de 230,000 personnes au cours des mois d'été de cette année. Le nombre des baigneurs s'est tenu au-dessus de deux cent mille, trois ans de suite, en 1955, 1956 et 1957. Pour des foules de Montréalais qui ne peuvent s'accorder les plaisirs de longues villégiatures près de l'Atlantique, des lacs et des rivières, les installations créées dans l'île d'accès si facile présentent un grand attrait : on constate qu'ils ne se font pas faute d'en profiter.

L'accroissement continu du nombre des automobiles pourrait avoir, au jugement de certains savants, des conséquences tout à fait inattendues. L'anhydride de carbone rejeté dans l'air par les moteurs en marche, ainsi que par les fournaises des usines aurait pour effet, affirment-ils, de réchauffer l'atmosphère. Ce qu'ils craignent, c'est que ce réchauffement ne fasse fondre les glaciers des régions polaires, ce qui entraînerait une hausse du niveau des océans et provoquerait l'inondation de vastes régions densément peuplées. Faut-il ajouter que cette éventualité semble bien lointaine, et que, de plus, il ne s'agit encore là que de pures déductions théoriques dont la valeur reste à établir solidement ?

$4.3 millions prêtés pour la construction

Ottawa, 27. (DNC) — La Société centrale d'hypothèques et de logement a rapporté, hier, qu'au cours des deux premières semaines où le programme que le gouvernement du Canada a établi pour la construction de petites maisons a été mis à exécution, des prêts pour une valeur de $4.3 millions ont été approuvés pour la construction de 442 logements.

La Société a déclaré qu'en date du 20 septembre, en plus des logements déjà approuvés, il y avait 5,360 logements dont la construction était en cours, en vertu du programme destiné à encourager la construction de maisons à prix modique pour les familles à revenu peu élevé. Ce nombre représente une valeur totale possible de prêts estimée à $50 millions.

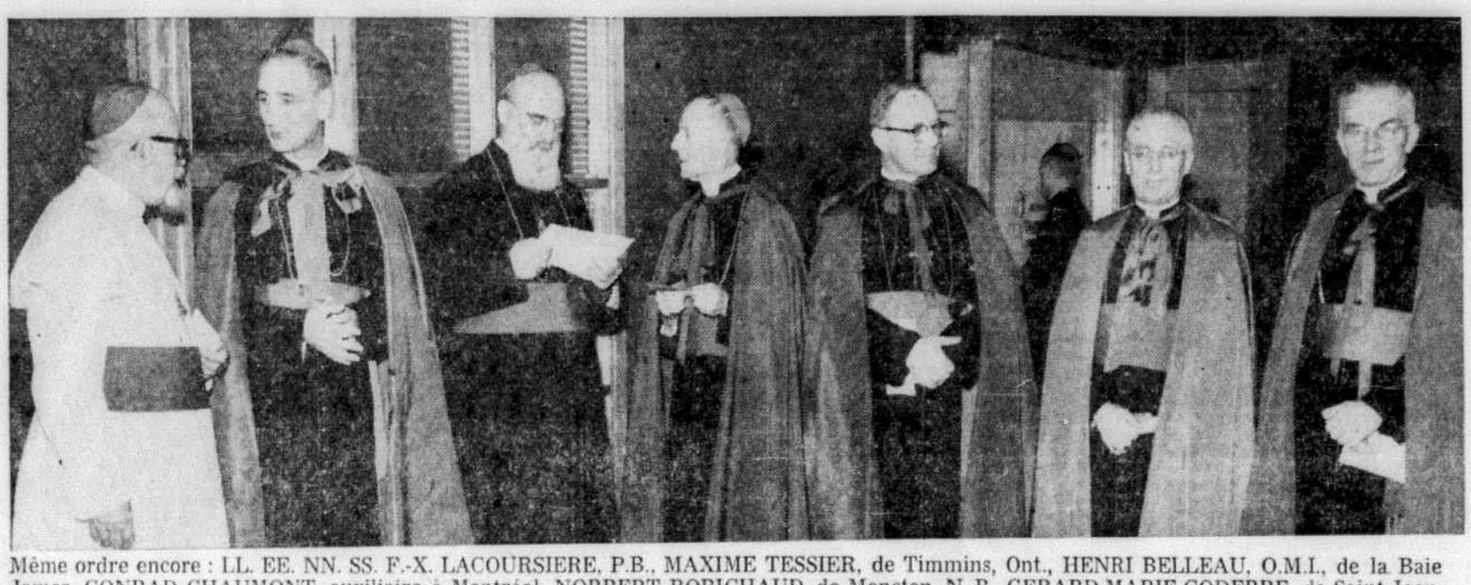
Contre le "Shimmy"

On a mis au point en Hollande une machine électrique pour stabiliser les roues des autos, c'est-à-dire corriger le flottement et la chasse, opération que les automobilistes devraient faire effectuer à tous les 5,000 milles.

Appel à l'apostolat cinématographique

L'épiscopat largement représenté au Gesù

De nombreux archevêques et évêques de tout le pays ont participé, hier soir, au Gesù, à l'assemblée d'inauguration des travaux de la 34e Semaine sociale du Canada. On remarque ici, de gauche à droite: LL. EE. NN. SS. ALBERT SANSCHAGRIN, O.M.I., évêque coadjuteur d'Amos, ROMEO GAGNON, d'Edmundston, N.-B., ROSARIO BRODEUR, d'Alexandria, EDOUARD JETTE, auxiliaire à Joliette, ALBERT LEMENAGER, de Yarmouth, N.-E., CAMILLE LEBLANC, de Bathurst, N.-B., et BRUNO DESROCHERS, de Ste-Anne-de-la-Pocatière.



Même ordre encore : LL. EE. NN. SS. F.-X. LACOURSIERE, P.B., MAXIME TESSIER, de Timmins, Ont., HENRI BELLEAU, O.M.I., de la Baie James, CONRAD CHAUMONT, auxiliaire à Montréal, NORBERT ROBICHAUD, de Moncton, N.-B., GERARD-MARIE CODERRE, de Saint-Jean, Qué., et VALERIEN BELANGER, auxiliaire à Montréal. Deux autres membres de l'épiscopat qui n'apparaissent pas ici, soit LL. EE. NN. SS. Charles-Omer Garant, auxiliaire à Québec, et Percival Caza, évêque coadjuteur de Valleyfield, étaient aussi présents à la réunion.

(clichés LA PRESSE)

Un message du président Eisenhower aux directeurs de parcs à Minneapolis

Plus de 1,000 délégués au 59e congrès de l'American Institute of Park Executives. — Election du 1er président canadien-français.

par **Dollard Morin**
envoyé spécial de la "Presse"

Minneapolis, 27. — Le 59e congrès annuel de l'American Institute of Park Executives, qui s'est officiellement ouvert lundi matin, à Minneapolis, Minnesota, est la plus importante réunion tenue par cet organisme international. Depuis dimanche, quelque 1,100 délégués s'y sont inscrits, venant de 40 Etats américains, du Canada et de Porto-Rico; c'est le nombre de congressistes le plus considérable que l'A.I.P.E. ait enregistré dans ses 59 ans d'existence.

L'importance de ce congrès est également établie par le fait que le président Eisenhower a tenu à adresser un message personnel aux directeurs de parcs réunis à Minneapolis. Il souhaite que "cette réunion soit abondamment fructueuse". Le chef d'Etat américain y affirme aussi :

"Le bon usage des loisirs au grand air est un sujet qui préoccupe particulièrement le gouvernement. La santé et le bonheur des citoyens exigent qu'un programme vaste et varié pour l'aménagement des parcs soit mis sur pied et que d'abondantes facilités de récréation soient fournies à la population. J'adresse donc mes meilleurs voeux de succès aux directeurs de parcs, à l'occasion de leur congrès annuel."

Ce message du président des Etats-Unis a été transmis aux congressistes lors de l'assemblée d'ouverture, par le président de l'A.I.P.E., M. A. D. Barnes, directeur des parcs de Miami, Floride.

Cordiale bienvenue

Cette première réunion s'ouvrit par le chant de l'hymne national américain et de l'"O Canada", suivi d'une prière récitée par le rabbin Max Shapiro. La plus cordiale bienvenue fut ensuite souhaitée aux congressistes par le maire de Minneapolis, M. Kenneth Peterson, ainsi que par le président de la Commission des parcs de cette ville, M. Richard Kantorowicz, et le surintendant des parcs, M. Charles Doell.

A la même occasion, des certificats "Honneur et Mérite" furent remis à une dizaine de directeurs de parcs et de la récréation pour le travail particulièrement remarquable qu'ils ont accompli dans ce domaine.

Il faut noter que l'American Institute of Park Executives compte actuellement 2,500 membres. Il groupe des directeurs de parcs municipaux, fédéraux ou d'Etat; des directeurs de la récréation, de jardins zoologiques et d'aquariums, ainsi que des experts en horticulture et en génie forestier. Ce sont tous des spécialistes qui ont pour mission de fournir à la population des facilités de détente et de récréation. De plus, l'A.I.P.E. compte aussi 9 importantes associations locales qui lui sont affiliées, ainsi que 28 comités très actifs; il publie la revue mensuelle "Parks & Recreation", qui en est à sa 40e année d'existence.

Une exposition

En même temps que le congrès des directeurs de parcs, se tient aussi la 33e assemblée annuelle d'une importante section de l'A.I.

A SUIVRE SUR LA PAGE 21

Mort subite de M. G.-A. Gagnon

Québec, 27. — Un militant syndical bien connu, M. Georges-Aimé Gagnon, de Montréal, qui fut pendant plus de 20 ans président de la Fédération des métiers de l'imprimerie (CTCC), est mort subitement, hier, à Québec, pendant le congrès de la CTCC. Il était âgé de 49 ans.

Né à Chicoutimi le 1er novembre 1907, d'Edmond Gagnon, décédé, et

M. G.-A. GAGNON

de Marie Lapointe, il avait été élu, à 26 ans, vice-président de la CTCC. En 1934, il avait représenté le Canada à la conférence internationale du travail à Genève et, en 1951, il avait été délégué des métiers de l'imprimerie à Rome. Président du Conseil central de 1940 à 1954, il avait représenté ce dernier à l'hôtel de ville de Montréal pendant plusieurs années.

Il avait aussi été président du Comité paritaire de l'imprimerie et de la Commission d'apprentissage des imprimeurs.

Il laisse dans le deuil sa femme, née Gilbert (Laurette) et 4 frères, Eugène et Alfred, de Chicoutimi, et François-Xavier et Benoit, de Montréal. Ce dernier est typographe à la "Presse".

La dépouille est exposée à l'angle de la rue Beaubien et de la 25e avenue. Les funérailles auront lieu mardi à l'église S.-Jean-Vianney.

A l'Institut des affaires publiques

Un humanisme planétaire est proposé par M. Jules Léger

par **Jean-Thomas Larochelle**
envoyé spécial de la "Presse"

Ste-Adèle, 27. — "Nous en sommes à un moment où les notions les mieux établies de civilisation deviennent moins certaines, où les résistances entre cultures sont moins marquées et où l'entente pourrait devenir possible si nous admettions l'existence d'une sorte d'humanisme planétaire", a déclaré hier soir, M. Jules Léger, sous-secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures du Canada, à la conférence annuelle de l'Institut canadien des affaires publiques.

"Cela est dû particulièrement à la rapidité et à l'intensité des moyens de communication modernes. Mais cela est également dû à ce que chaque civilisation est inquiète de son propre avenir".

"Et c'est là où l'Occident doit jouer son nouveau rôle; car les forces de l'Occident sont vives, belles, joyeuses, tout en étant empreintes d'inquiétude

"C'est l'Occident qui a découvert le monde, c'est l'Occident qui a maîtrisé les secrets de la matière. C'est l'inquiétude occidentale qui nous a toujours poussés vers des découvertes et des cimes plus élevées".

Intégration de l'Europe

Puis, après avoir fait le bilan des 15 dernières années et posé quelques questions pertinentes : "Notre manteau de pèlerin est-il devenu trop lourd ? Avons-nous semé tant de haine à travers le monde lorsque nous étions les maîtres que nous n'en récolterons plus que mépris ? Sommes-nous des continents en déclin ? ", M. Léger a poursuivi :

"Si nous recherchons à rétablir l'équilibre des forces par la puissance militaire, nous sommes en effet déchus. La puissance militaire à l'échelle de notre temps veut dire destruction totale.

"C'est encore à l'Europe qu'il faut retourner pour trouver les grandes lignes d'une réponse. De-

A SUIVRE SUR LA PAGE 34

Au congrès de la CTCC

Une certaine opposition à l'affiliation au CTC

Un bon nombre de délégués ne favoriseraient pas ce projet bien vu par contre des fédérations de la métallurgie et de l'industrie chimique.

par **Dollard Perreault,**
envoyé spécial de la "Presse"

Québec, 27. — Les délégués au congrès annuel de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada ont été formellement saisis, hier après-midi, du projet d'affiliation au Congrès du travail du Canada, élaboré par le Comité de l'unité syndicale de la CTCC.

Le débat, qui semble devoir être très animé, devait commencer ce matin sur cette question. Dès hier après-midi, on pouvait entendre plusieurs délégués causer du sujet qui est l'objet d'études au sein de la CTCC depuis deux ans. Il semble qu'un bon nombre de délégués s'opposeront au projet.

Le rapport du Comité de l'unité syndicale rejette, en effet, une proposition de la Fédération du Bâtiment qui déclare s'opposer à toute fusion au CTC sous quelque forme que ce soit.

Le rapport du comité rejette également une proposition de la Fédération des employés des corporations municipales et scolaires demandant que la CTCC ne prenne aucune décision au sujet de l'affiliation avant que les officiers n'aient pressenti des membres éminents du corps épiscopal canadien à ce sujet.

Des délégués de la Fédération du Vêtement ainsi que des délégués de certaines régions semblent également opposés au projet.

Par ailleurs, certaines fédérations importantes, telles celles de la métallurgie et de l'industrie chimique, semblent très favorables à l'affiliation.

Si le projet du comité de l'unité syndicale est adopté, la CTCC demandera officiellement son affiliation au Congrès du travail du Canada.

Jusqu'à présent, les pourparlers entre les deux centrales syndicales n'avaient pour but que d'étudier les conditions selon lesquelles la CTCC pourrait s'affilier, au cas où celle-ci déciderait de demander son affiliation.

Opposition d'unions internationales

M. Gérard Picard, président général de la CTCC, a dit que même si les délégués se prononcent en faveur du projet, il ne pourra probablement pas y avoir d'affiliation avant le prochain congrès du CTC, au mois d'avril prochain. Il a expliqué, en effet, que la constitution du CTC comporte une clause qui permet à toute union de CTC de s'opposer à l'affiliation d'un organisme syndical qui vient en concurrence avec elle. Il a souligné que certaines unions internationales ont déjà formulé des objections à l'affiliation de la CTCC.

Selon le projet présenté, hier, par le Comité de l'unité syndicale, le CTCC reconnaît, en s'affiliant, que sa première obligation sera de se conformer à la constitution du CTC, à la politique et aux règlements qui en découlent, en tenant compte toutefois des dispositions de l'entente.

A compter de la date de son affiliation, la CTCC aura le statut d'une union nationale affiliée au CTC. Tous les organismes affiliés à la CTCC demeureront partie intégrante de cette union nationale.

Pour éviter toute confusion, la CTCC choisira un nom plus approprié à son nouveau statut.

La CTCC n'admet pas qu'on applique un traitement injuste à cause de la langue, de la nationalité, de la race, du sexe et de la religion. Elle tiendra compte de ce prin-

A SUIVRE SUR LA PAGE 33

Augmentation des contributions au fonds de la CTCC

Québec, 27. (par D.P.) — La Confédération des travailleurs catholiques du Canada a décidé, hier après-midi, d'augmenter son fonds de défense professionnelle en augmentant les contributions des membres dont les salaires sont les plus élevés.

La contribution est établie sur une base proportionnelle au salaire, variant de 35 cents par membre par mois à 85 cents.

Pour les syndicats dont les membres gagnent en moyenne moins de $45 par semaine ainsi que pour les membres des syndicats régis par la loi des services publics, la contribution demeure ce qu'elle est actuellement, soit 35 cents par membre par mois.

La contribution sera de 45 cents pour ceux qui gagnent de $45 à $55 par semaine ; de 55 cents pour ceux qui gagnent de $55 à $65 ; de 65 cents pour ceux qui gagnent de $65 à $75 ; de 75 cents pour ceux qui gagnent de $75 à $85 ; de 85 cents pour ceux qui gagnent $85 et plus par semaine.

Cette résolution a été adoptée après un long débat. Elle vise à augmenter le fonds de défense professionnelle en vue d'être mieux en mesure de soutenir les grèves qui pourront être déclarées par des corps affiliés à la CTCC.

Les blocs perdent de leur densité

Nouveau cycle de nationalismes observé par M. Gérard Bergeron.

Ste-Adèle, 27. (par J.-T. L.) — Les blocs politiques perdent de leur densité et nous paraissons être entrés, depuis l'automne dernier, dans un nouveau cycle où des Etats "plus nationalistes que jamais se coalisent ou se désolidarisent au nom de l'intérêt national", a observé, hier soir, M. Gérard Bergeron, professeur à la faculté des Sciences sociales de l'université Laval et l'un des trois conférenciers à l'Institut canadien des affaires publiques.

Les alignements internationaux sont devenus, a dit le professeur, des séries d'Etats en coalition ou en possibilité de se coaliser.

Décentralisation et demi-anarchie

Selon M. Gérard Bergeron, "décentralisation et demi-anarchie caractérisent les relations internationales.

"C'est pourquoi, il convient de parler de "pluralisme". Cela reste vrai même si on peut constater une tendance récente à des solidarités de plus en plus larges et donc, de moins en moins nombreuses, sous la forme de fédéralismes, d'impérialismes, d'alliances ou de blocs divers...

"Au monde international de fin 1957, il n'est pas laissé d'autre choix que de s'habituer difficilement à la "Coexistence pacifique", qui est aussi multilatérale", affirme M. Bergeron.

"Après Suez et la Hongrie, il n'y a plus de "blocs" ou plutôt, il n'y a plus "deux blocs". Il y a des conditions ou des alliances, et elles sont en plus grand nombre que deux; elles s'interfèrent, se contredisent au moins partiellement, risquent de se défaire et de se refaire. La vie des coalitions est plus précaire, plus imprévue, moins dure : elles permettent des réaménagements constants.

"L'époque de la "guerre froide"

A SUIVRE SUR LA PAGE 31

Archiviste au Vatican

Castel Gandolfo, 27. (Reuters) — Sa Sainteté le pape Pie XII a nommé, hier, S. Em. le cardinal EUGENE TISSERANT bibliothécaire et archiviste de l'Eglise. Le cardinal Eugène Tisserant, 73 ans, doyen du sacré collège, succède à feu S. Em. le cardinal Giovanni Mercati.

Au JOUR le JOUR

Le sens de la liberté d'expression

S. E. le cardinal Léger le précise à l'ouverture de la 34e Semaine sociale.

par **Vincent Prince**

S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger a profité, hier, de la séance solennelle d'inauguration de la 34e session des Semaines sociales du Canada, pour proclamer le droit de regard de l'Eglise sur toutes les techniques modernes de diffusion et inviter les artistes, les réalisateurs, les journalistes et les responsables des programmes de cinéma, de radio et de télévision à ne jamais oublier que leurs oeuvres, destinées à des hommes, doivent être soumises à l'ordre moral.

Le cardinal a lancé, en particulier, un appel à tous les membres de l'élite, à tous les éducateurs et parents, qu'il a conviés à ce qu'il a appelé un apostolat cinématographique.

Le Canada, a-t-il proclamé, est à l'avant-garde dans ce domaine. Il compte de nombreux apôtres du bon cinéma, d'un cinéma de haute classe qui sait s'inspirer d'une morale authentique. Mais ce travail si opportun doit être poursuivi et intensifié.

L'archevêque de Montréal était le principal conférencier à cette brillante cérémonie d'inauguration de la 34e Semaine sociale du Canada qui se poursuivra, jusqu'à dimanche soir, dans le vaste amphithéâtre du Gesù. Il avait été présenté à l'auditoire, en termes très chaleureux, par le président-fondateur des Semaines sociales, le R. P. Joseph-Papin Archambault, S.J., qui avait exposé précédemment le thème de ces importantes assises.

Celles-ci ont pour sujet : "L'influence de la presse, du cinéma, de la radio et de la télévision".

Lois du Québec

Outre Son Eminence, seize archevêques et évêques du pays rehaussaient de leur présence cette assemblée d'ouverture. Le représentant de S. H. le maire de Montréal, le conseiller Lucien Saulnier, a souhaité à tous la plus cordiale bienvenue au nom de la ville. Celle-ci avait d'ailleurs reçu officiellement à dîner, quelques instants plus tôt, tous les membres de l'épiscopat, les dirigeants des Semaines sociales et les conférenciers, au chalet de l'île Sainte-Hélène.

Le premier ministre de la province était représenté par l'hon. Paul Dozois, ministre des Affaires municipales, qui, dans une brève allocution, s'est plu notamment à souligner "que la province de Québec ne se désintéresse pas de la question du cinéma, car elle nous a donné deux institutions qui ont rendu d'immenses services. D'abord, la loi qui exclut les enfants de moins de seize ans des cinémas publics et payants. En second lieu, elle a mis sur pied le Bureau provincial de censure du cinéma, à l'effet de pourvoir à la bonne tenue morale des films."

Interventions de l'Eglise

Le cardinal a d'abord rappelé, au début de ses remarques, les nombreuses interventions des derniers Pontifes dans le domaine des techniques modernes de diffusion. L'Eglise, a-t-il dit, ne craint pas d'affirmer que toute la matière diffusée par ces techniques peut être jugée par Elle. Et ses directives, en ce domaine, engagent tout chrétien, non seulement pour sa gouverne personnelle, mais aussi dans sa conduite vis-à-vis de ceux dont il a la charge, qu'il soit éducateur, pasteur d'âmes, père ou mère de famille, responsable de programmes de télévision, de radio, de cinéma, etc.

Avec l'archevêque de Milan, S. Exc. Mgr J.-B. Montini, le Cardinal a souligné que certains esprits qui se croient forts s'obstinent à vouloir justifier sur le plan théorique l'autonomie de l'art ou de la culture. Ils oublient que "les activités humaines ne doivent pas se tourner contre l'homme lui-même qui leur donne naissance et les utilise".

A SUIVRE SUR LA PAGE 47

Sur la scène de l'ACTUALITÉ

Le docteur SAMUEL LETENDRE, gynécologue, qui a été fait "Fellow" du Collège international des chirurgiens.

Des armes extrêmement puissantes

Presse, radio, cinéma et télévision créent des problèmes d'envergure.

Les techniques de diffusion moderne, comme la presse, la radio, le cinéma et la télévision constituent des armes d'une puissance extraordinaire.

Mais comme toutes les armes puissantes, elles sont dangereuses et le monde qu'elles desservent ne doit jamais relâcher sa vigilance. Elles peuvent être un atour formidable pour le bien comme pour le mal. Il nous appartient d'en décider.

Voilà le thème général qu'a développé, hier, le R. P. Joseph-Papin Archambault, S.J., président des Semaines sociales du Canada (section française) à la brillante cérémonie d'ouverture de la 34e session de cette "université ambulante", à la salle du Gesù. Le sujet de la session d'études de cette année est : "Influence de la presse, du cinéma, de la radio et de la télévision".

Le R. P. Archambault a lu son message inaugural en présence des plus hautes autorités ecclésiastiques et civiles de la province et de la ville de Montréal.

Raisons du choix de Montréal

Le président des Semaines Sociales a expliqué, tout d'abord, que Montréal avait été choisi pour les réunions de cette année parce que le diocèse, dont il est le siège, est probablement mieux équipé que tout autre pour promouvoir "la croisade intense, que le Souverain Pontife a demandé aux catholiques du monde entier d'entreprendre pour faire servir les techniques actuelles de diffusion à d'honnêtes divertissements, au développement culturel, à la diffusion de la vérité et à l'extension même du royaume de Dieu".

Tout d'abord, a dit le R. P. Archambault, Montréal compte la plus imposante population catholique de tous les diocèses du pays. De plus, on y trouve de nombreux et actifs groupements d'action catholique, un centre diocésain du cinéma, de la radio et de la télévision, en plus du centre national (secteur français) de cette même oeuvre.

Le sujet choisi pour les études que présenteront les experts est aussi d'une extrême actualité, a ajouté le président, puisque Pie XII vient d'y consacrer une admirable encyclique sous le titre de "Miranda Prorsus".

Techniques d'origine récente

Des quatre techniques de diffusion, a-t-il expliqué, trois sont d'invention récente. Cinéma, radio et télévision ont, cependant, grandi à un rythme fantastique. La presse, plus ancienne, a connu, en même temps, un essor sans précédent.

"Invasion formidable, comme jamais, pourrait-on dire, le monde n'en a connue, plus puissante que les

A SUIVRE SUR LA PAGE 23

SEMAINE SOCIALE

Conférenciers de ce soir et demain

La 34e session des Semaines sociales du Canada (section française) commencée, hier soir, se poursuivra jusqu'à dimanche soir. Voici le programme de ces importantes assises pour ce soir et demain :

Ce soir

8h. 30 — Assemblée générale sur "Les techniques de diffusion et la vie nationale".

—Allocution de M. Paul Gouin, président du Conseil de la vie française en Amérique.

—Conférence de Mgr P.-E. Gosselin, P.D., directeur de l'Action sociale catholique (Québec).

—Allocution de S. Exc. Mgr C.-Omer Garant, évêque auxiliaire de Québec.

Samedi

10h. a.m. — "Evolution de la presse au Canada", par M. Lorenzo Paré, journaliste.

3h. p.m. — "Tendances actuelles du cinéma", par M. Jacques Mordret, directeur de la Centrale catholique du cinéma (Québec).

4h. 15 p.m. — "La dignité de l'homme et les techniques de diffusion", par M. Roger Brien, directeur du Centre marial canadien. (Cette séance sera suivie d'un carrefour.)

8 h. p.m. "Attitude des catholiques en face des techniques de diffusion". Allocution de Me René Paré; conférence de S. Exc. Mgr Emilien Frenette, évêque de St-Jérôme, et allocution de l'hon. Gaspard Fauteux, lieutenant-gouverneur de la province de Québec.

Deux pôles de noms contraires: la femme et la physique atomique

par Marie Bourbonnais

Si Mlle Claire Picker veut regarder sa situation nouvelle bien en face, elle rencontre l'horizon de cent yeux fixés à l'attention, dans cet état statique de réceptivité qui dénote l'absorption d'un enseignement. Elle voit 55 étudiants à l'esprit cartésien, conquis parce qu'on leur fait un cours, construire des piliers d'équations algébriques, consulter leur table de logarithmes ou jongler avec les éléments du triangle.

Elle se voit ensuite, elle une jeune fille de 23 ans, chargée depuis le début de l'année à l'Université de Montréal, de donner des cours de mathématiques à l'année d'immatriculation senior et préparatoire, année qui est la porte d'entrée en technologie médicale, en diététique ou au baccalauréat en sciences.

De par ses récentes fonctions, elle remplace Mme Simone Rouault retournée en France. Sur ses 55 élèves, quatre seulement sont des garçons. Serait-ce que les filles sont plus portées vers les "math"? Non pas. C'est plutôt que le programme des collèges classiques féminins insistent moins sur cette science exacte que dans les collèges masculins.

A quoi attribue-t-elle cette confiance qu'on met en elle, jusqu'à lui confier des étudiants plus âgés? "J'ai eu la chance de bénéficier d'une bonne formation secondaire" dit Mlle Picker, "et comme la majorité de ceux qui assistent au cours sont des femmes, on a préféré choisir une femme pour leur parler de langage "chiffré".

La jeune fille est d'ailleurs familiarisée avec l'enseignement. "J'ai donné de nombreux cours particuliers de mathématiques à des étudiants qui préparaient le B. A."

Mlle Picker, qui porte un nom d'origine danoise est Parisienne de naissance. Elle est au pays depuis cinq ans et demi. Comme elle avait obtenu la première partie de son baccalauréat à Paris elle prépara et passa ici la seconde partie. A l'Université on lui décernait son baccalauréat en sciences physiques avec la note grande distinction: elle s'était classée deuxième de sa promotion.

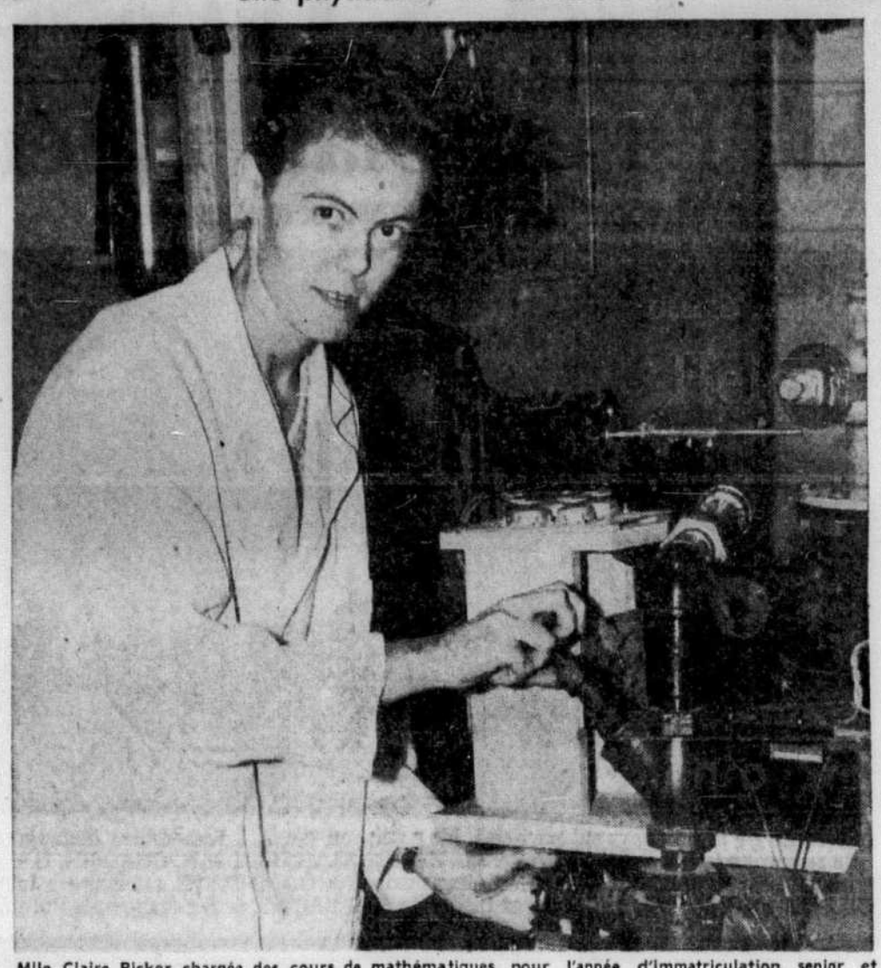
Nous apprenons ces détails intéressants au cours d'une entrevue qui se déroule dans les laboratoires de physique, entre le déjeuner et le prochain cours. Sur le bureau, nous relevons des titres savants: Statique des fluides, mesure des grandeurs, physique atomique. Ce sont des livres d'études car Claire est également étudiante.

Elle fréquente les cours de physique, de mathématiques en physique et d'applications de physique en chimie. Le sujet de la thèse qu'elle entend présenter pour l'obtention de sa maîtrise en physique: Détermination des structures moléculaires par diffraction des électrons. Les recherches l'amènent à envoyer un faisceau d'électrons accélérés d'une force de 50,000 volts sur le corps à étudier; le gaz, le tétrachlorure de carbone, l'or, etc.

Le cours fini, l'étudiante retire la blouse blanche des laboratoires et redevient une jeune fille féminine à souhait avec sa chevelure dorée. Comme tant de charme ne pouvait passer inaperçu, nous ne sommes pas surprise d'apprendre que Mlle Picker est fiancée. L'heureux élu est M. Francis Perey, qui travaille à obtenir son doctorat en physique à l'Université. Le mariage aura lieu en décembre.

Ce qui n'empêchera pas la jeune femme de continuer ses cours. Claire est attirée par l'enseignement, et ne serait pas fâchée d'en faire une carrière. Comme la demi-heure de répit est terminée, que l'heure du cours a sonné, nous laissons une charmante physicienne à la répartition des électrons, à l'étude passionnante de l'atome, la découverte du siècle et pôle de la vie future.

Une physicienne au laboratoire



Mlle Claire Picker chargée des cours de mathématiques pour l'année d'immatriculation senior et préparatoire à l'Université de Montréal, photographiée dans les laboratoires de physique de l'Université. La jeune fille qui est aussi étudiante est occupée à mettre en marche une pompe à vide de l'appareil de diffraction des électrons. (photo Yves Beauchamp, LA PRESSE)

La Canadienne dépenserait 40 cents à la minute

Toronto (PC) — Un expert de Toronto a déclaré jeudi que les Canadiennes achètent de 40 à 60 pour cent plus d'item que le nombres inscrits sur leur liste d'achats.

M. Wilfrid Saunders, directeur de la division des recherches sur le marché d'une agence de publicité a déclaré que les Canadiennes dépensent $5.81 en 14 minutes, soit plus de 40 cents la minute.

M. Saunders portait la parole au dîner du 10e anniversaire de l'Assocation canadienne des consommatrices, au cours duquel les anciennes présidentes de l'Association ont été honorées.

Ce furent Mmes R. J. Marshall, d'Agincourt, Ont.; Frank Wright, de Toronto; W. R. Walton, de Toronto; et Mme H. E. Vautelet, de Montréal.

Les femmes devraient limiter le temps qu'elles passent dans les magasins. Les marchands savent que plus une femme reste dans un magasin plus elle achète.

M. Saunders a déclaré que les femmes devraient être conscientes de leur sentiment émotionnel lorsqu'elles font leurs emplettes; elles dépensent davantage durant les périodes de troubles, d'isolement personnel et à la fin d'une crise.

Charles et Anne ont étudié le français cet été

Paris, 27. (Reuters) — Le prince Philip adore faire la cuisine pour les pique-niques et ne dédaigne pas de manger les petites saucisses avec ses doigts, dit une visiteuse française du château de Balmoral.

Bibiane de Roujoux, âgée de 27 ans, a passé un mois à la résidence écossaise de la famille royale où elle enseignait le français aux petits princes. Elle dit que Charles et sa soeur Ann sont de véritables diablotins. "Ils ne laissaient passer aucune occasion de jouer des tours", dit-elle, puis elle ajoute: "Mais tous deux sont charmants et très affectueux".

Les amicales de Jésus-Marie se rencontrent le 5

Toutes les anciennes élèves des institutions des RR. SS. des Saints Noms de Jésus et de Marie sont convoquées à la Journée Jésus-Marie qui aura lieu cette année le samedi 5 octobre, à la maison mère de la congrégation.

Les élèves des 11e années du cours Lettres-Sciences, des 12e des Ecoles Supérieures et les finissantes des Ecoles normales, de l'Ecole de pédagogie et du Collège sont également invitées.

La messe sera célébrée à 9 h. a.m. par le R.P. H. Ménard, O.M.I., aumônier des Amicales. Le sermon sera prononcé par le R.P. Raymond-Marie Huot, O.P. A 11 h. a.m., il y aura compte-rendu des activités amicalistes.

Dans l'après-midi M. le curé E. Sicotte fera une causerie sur la Suisse et l'Italie accompagnée de projections lumineuses.

On est prié de se procurer les billets pour le déjeuner et le dîner le plus tôt possible à la maison mère ou aux différentes amicales.

Un original petit soir

NEW-YORK est un ensemble de petit soir court, robe fourreau et manteau demi-long, en velours noir rayé blanc. C'est une création originale de Jacques Heim.

Les femmes sont peu préparées à leurs emplois

Ottawa, 27. (PC) — Dans le cadre du Bureau féminin du ministère fédéral du travail, on a recommandé au Conseil d'orientation professionnelle d'apporter plus d'attention à la préparation des différentes carrières de femmes.

La directrice du bureau féminin, Mlle Marion Royce, a signalé que les Canadiennes représentement 25% de la main-d'oeuvre au pays et qu'en raison de leur importance, elles devraient recevoir tout l'encouragement nécessaire à suivre des cours les préparant à des emplois rémunérateurs.

A la séance de clôture de la 25e réunion du Conseil d'orientation, Mlle Royce a fait remarquer que dans plusieurs classes d'orientation, on n'encourage nullement la participation féminine.

Mme Rex Eaton, présidente du Conseil national des femmes a suggéré une enquête sur les possibilités de cours féminin en vue d'une meilleure préparation au travail.

Selon les statistiques du ministère du travail, sur 32,000 inscriptions dans les écoles d'orientation, les apprentis pour l'année 1956-57 étaient au nombre de 16,663.

Pour sa part, M. J.-A. Ferguson, directeur de la Fédération canadienne de l'agriculture, a recommandé aux délégués de considérer une préparation adéquate pour les jeunes fermiers.

Il a ajouté que les jeunes gens qui désirent se consacrer à la culture devraient au moins fréquenter l'école jusqu'à la dixième année.

Dîner-causerie des Femmes chefs d'entreprise

La personnalité agréable est un élément indispensable dans le monde des affaires

"Alors qu'il y a 25 ou 30 ans, on pardonnait à peine aux diplômés masculins de nos collèges classiques de se diriger vers les affaires, on trouve normal aujourd'hui que des femmes, soit par vocation, soit par nécessité, fondent et dirigent des entreprises et qu'elles se groupent dans une association qui leur soit propre".

C'est en marquant le progrès social accompli depuis une génération, ainsi que la disparition de maints préjugés que M. Philippe Hurteau professeur à l'Ecole des Hautes Etudes commerciales inaugurait hier soir la série des dîners-causeries offerts par les Femmes chefs d'entreprise chaque mois, au Cercle universitaire.

Conseiller en relations extérieures, le conférencier expliqua au groupe de femmes d'affaires réunies sous la présidence de Mme Annette B. Vennat la nature de ce métier, dont l'importance grandit sans cesse dans les milieux industriels.

"Le lien personnel qui existait jadis entre un patron et ses quelques employés s'est effacé. Nombreuses sont les entreprises qui comptent des milliers d'employés et de copropriétaires, des centaines de fournisseurs et de distributeurs, ainsi que des millions de clients."

Si l'on songe en outre, poursuivit M. Hurteau, que l'entreprise moderne est soumise à l'action législative de divers gouvernements, à tous les paliers, de même qu'au contrôle et à la surveillance d'une foule d'agences gouvernementales, il faut pour rétablir un lien entre tous ces organismes mettre en branle les grands moyens de communication moderne, et cela de la façon la plus scientifique et efficace possible.

"Les relations extérieures consistent en l'analyse des attitudes du public, la conciliation des méthodes et des intérêts de l'entreprise avec l'intérêt public lui-même, ainsi que l'exécution d'un programme d'action destiné à créer dans le public, un climat de compréhension et de bienveillance propice à la bonne marche des affaires de l'entreprise."

Ces relations sont avant tout le fruit de la personnalité de chacun des chefs d'entreprise, c'est-à-dire de la somme des impressions qu'ils laissent chaque jour à ceux qu'ils rencontrent, par leur comportement, leurs écrits et leurs paroles. "C'est le résultat d'une multitude de détails: le ton sur lequel vous répondez au téléphone, le sourire avec lequel vous accueillez les visiteurs, la propreté et l'élégance de votre mise, l'apparence de vos locaux, la courtoisie et la compétence de votre personnel, enfin toutes les facettes de votre activité de femmes d'affaires."

Des méthodes

M. Hurteau esquisse ensuite un vade-mecum du comportement qu'une directrice d'entreprises doit avoir envers ses employés et ses clients, ainsi que vis-à-vis les organisations sociales qui la sollicitent. "Loin d'être identique aux relations extérieures, la publicité n'est qu'un de ses aspects qui s'ajoute à l'annonce, la recherche, la repréesntation et les événements spéciaux."

L'on compte déjà 100,000 spécialistes en relations extérieures aux Etats-Unis et plus de 800 au Canada, à l'emploi de l'industrie, des gouvernements, des associations et de diverses institutions. L'on peut espérer, conclut le conférencier, que dans un avenir rapproché, avec la collaboration des universités, ce métier indispensable deviendra bientôt une véritable profession.

Publiée à New-York

Dior signe son autobiographie

New-York, 27. (UP) — Le couturier français a troqué, temporairement du moins, ses ciseaux de tailleur pour la plume de l'écrivain — ou la machine à écrire, pour être plus à la page — Il écrit son autobiographie qui paraîtra sous le titre "Christian Dior et moi".

Dans ce bouquin, il rappelle l'essor de sa maison de couture à Paris, à partir de 1947, quand il lançait ce "new look" désormais célèbre qui créa au lendemain des austérités imposées par la guerre, une véritable révolution dans les cercles de la mode internationale. Maintenant, Dior est le plus réputé des dessinateurs

CHRISTIAN DIOR

du monde et son nom donne un prestige aux vêtements et articles qui portent sa signature, qu'il s'agisse de fourrures, de parfums, de chaussures, etc.

Objet de contradiction

Le livre permet également de connaître mieux l'homme dans le couturier Dior, un timide, souvent superstitieux, étonnamment modeste, possédant, de plus, ce précieux sens de l'humour que tous les Anglo-saxons du monde revendiquent pour eux-mêmes.

On a employé, à l'adresse du dessinateur, toute une litanie d'épithètes bien contradictoires; on l'a appelé un fou furieux, un criminel, un maniaque, un génie, un sage, un empereur... Dior sait que ces... attentions du public sont l'apanage de la notoriété.

Son violon d'Ingres est l'architecture qui l'a toujours fascinée depuis l'enfance. Mais comme beaucoup d'êtres humains, il n'a pu réaliser son rêve; il a donc trouvé une compensation, en même temps que la fortune, dans la haute mode.

Dior nous apprend également que c'est une diseuse de bonne aventure qui, en 1919, lui a prédit son brillant avenir. En fouillant dans sa mémoire, il peut se rappeler à peu près textuellement ce qu'elle lui a dit alors:

—"Vous allez souffrir de la pauvreté, lui annonça-t-elle, mais les femmes vous sont favorables. Vous ferez beaucoup d'argent, grâce à elles et vous allez voyager fréquemment et considérablement."

Sortir de la guerre!

Qui a inspiré le "new look"?

—"Ce fut, précise Dior, une réaction radicale contre les uniformes du temps de la guerre, qui habillaient les femmes en amazones modernes les privant de leur exquise féminité."

Il a voulu alors ressusciter la femme fleur, la femme gracieuse, la femme telle qu'elle est normalement, quoi, avec ses épaules rondes, sa poitrine épanouie, sa taille fine au-dessus des jupes vastes que la démarche rend aériennes.

Ses innovations ne le rendirent pas moins célèbre et furent accueillies par certains avec enthousiasme de ce côté-ci de l'Atlantique. Pourtant on se souvient peut-être que les belles de Chicago ont dressé, lors de son passage dans la ville, une ligne de piquetage devant son hôtel dont les pancartes portaient des recommandations indignées dans ce genre: "A bas le "new look"!, "Au bûcher, monsieur Dior", "Retourne en France, Dior"!

Quelques années plus tard, la silhouette "H", que les adversaires rebaptisèrent tout de suite "la silhouette plate", causait le même émoi.

Il reçut même, à cette occasion, une lettre d'un fermier de l'Idaho, fort en colère, lui écrivant: "Avec votre prétendu génie, vous avez réussi à défigurer ma femme, que diriez-vous maintenant si je vous l'expédiais en France?"

Christian Dior admet qu'il donne toujours des noms curieux à ses collections, des noms qu'on ne peut pas oublier parce qu'il connaît la psychologie des ses clientes, et aussi il sait que la publicité moderne se construit sur des slogans.

CHEZ PERLEY

CE SOIR JUSQU'A 9 HEURES ET DEMAIN SAMEDI

SUPERBES MANTEAUX de DRAP GARNIS de FOURRURE

$129 à $325

DES FOURRURES PERLEY PARENT CES MANTEAUX

En tant qu'experts en fourrures nous connaissons l'importance de fines garnitures de fourrure sur les manteaux de drap. Nous vous offrons donc les meilleures fourrures: vison saphir, vison pastel, vison d'élevage, castor, mouton gris naturel et mouton de Perse teint noir ainsi que rat musqué de toutes les nouvelles teintes.

Les plus nouvelles silhouettes, manteaux enveloppants, droits et étroits pour toutes les tailles dans les meilleures draps importés, quelques-uns en tweed. Toutes les teintes automnales en vogue. Manteaux taillés à la main dont vous serez fière, dans les tailles junior, demoiselle, et femme. Tous sont entredoublés et doublés en chamois.

Grand choix de manteaux d'hiver non garnis, de $49.50 à $135

COMPTE BUDGETAIRE OU COURANT
TEL. UN. 6-8811

Perley

RUE STE-CATHERINE ANGLE DE LA MONTAGNE

CHEZ JACQUES BERNARD LTÉE

L'AJUSTEMENT SCIENTIFIQUE EST GRATUIT

• CLINIC
• PACKARD
• SAVAGE
• HURLBUT

VERIFICATION PAR RAYONS X

En achetant les souliers de vos enfants chez Jacques Bernard Ltée, vous profitez d'un ajustement scientifique GRATUIT. Ceci est un gage de confort absolu. Nos spécialistes sont à votre service et vous suggéreront les formes de souliers les plus adéquates au confort de vos enfants.

Souliers de confort pour femmes hommes et enfants

CENTRE D'AJUSTEMENT Jacques Bernard LIMITÉE BE. 7819

3680, ST-DENIS, près Cherrier

Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 heures

Lavez vos cheveux avec de la couleur

COIFFURES PAR MICHEL DU SALON HELENA RUBINSTEIN

Pour les blondes. Les cheveux blonds deviennent plus blonds, grâce au *shampooing Blond-Tone.*

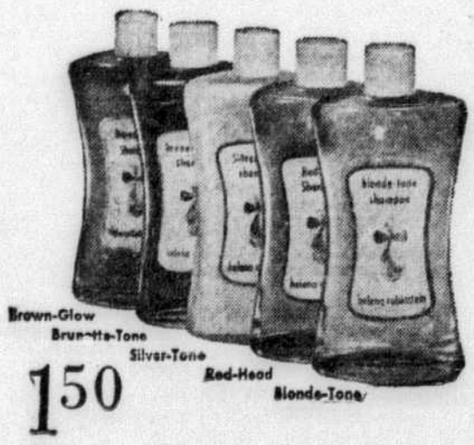
Pour les brunes. Le *shampooing Brunette-Tone* avive de reflets de jais ou de teintes plus chaudes les cheveux noirs ou brun foncé.

Pour les rousses ou celles qui désirent le devenir—le *shampooing Red-Head* rehausse les cheveux de reflets fauves.

Pour les châtaines. Le *shampooing Brown-Glow* fait resplendir de reflets blond roux la chevelure des châtaines.

Pour les cheveux blond cendré ou gris. Le *shampooing Silver-Tone* fait disparaître la "teinte jaunâtre" et donne un reflet argenté.

Les SHAMPOOINGS COLOR-TONE d'Helena Rubinstein rehaussent la teinte de vos cheveux—sans les teindre



1.50

LA mousse riche et crémeuse du SHAMPOOING COLOR-TONE *lave* vos cheveux en les colorant!

Il a fallu le génie d'Helena Rubinstein et des années de recherches par ses chimistes pour mettre au point ces magnifiques SHAMPOOINGS COLOR-TONE—ces shampooings aux *couleurs temporaires certifiées* qui ne sont aucunement des teintures permanentes.

Votre chevelure reprend alors son apparence et son lustre de jeunesse. Le manque d'éclat, la décoloration et le terne de vos cheveux disparaîtront, tandis que leur couleur naturelle apparaîtra plus radieuse que jamais. Lui aussi le remarquera!

Le SHAMPOOING COLOR-TONE est d'emploi aussi facile que le shampooing ordinaire. L'emploi répété du SHAMPOOING COLOR-TONE leur donnera une couleur plus marquée. Le SHAMPOOING COLOR-TONE se révèle aussi excellent pour votre chevelure: il contribue à garder vos cheveux maniables, lustrés et pleins de vie, tandis que sa mousse riche et pure assure une propreté impeccable.

Faites resplendir vos cheveux d'un nouvel éclat séduisant grâce au SHAMPOOING COLOR-TONE. 1.50.

Dans les grands magasins à rayons et pharmacies

Helena Rubinstein

Mme Jean Drapeau et Mme Armand Dupuis, invitées d'honneur à la revue de modes qui aura lieu le 1er octobre, à trois heures, au Ritz Carlton, au profit des oeuvres des Petites Soeurs Missionnaires de l'Immaculée-Conception, chemin Sainte-Catherine.

Mlle Lucie Joubert, fille de M. Hector Joubert, décédé, et Mme Joubert, de Montréal, et M. Jean-Marie Couture, Ing.P., fils de M. et de Mme Camille Couture, d'Alma, dont le mariage sera célébré dans l'intimité, le samedi 19 octobre, à l'église Notre-Dame-des-Neiges. (photos Marin Portraits)

Mlle Huguette Lépine, fille de M. et de Mme Alexandre Lépine, de Bromptonville, et M. J.-J. Lafond, fils de M. J.-O. Lafond, décédé, et de Mme Lafond, dont le mariage sera célébré le 12 octobre, à dix heures, à l'église de Bromptonville. (La Photographie Larose)

M. Brendan Mahoney et Mme Mahoney (Aline Plamondon) dont le mariage a été célébré, dans l'intimité, par M. L. Derome, P.S.S., le samedi 21 septembre, à la chapelle du Sacré-Coeur de l'église Notre-Dame. La mariée est la fille de M. et de Mme M. Plamondon, de Montréal, et le marié, le fils de M. et de Mme F. Mahoney, de Saint-Laurent.

Mlle Dawn McKell, B.A., fille de M. et de Mme Donald H. McKell de Sweetsburg, et le lieutenant Pierre Morand, B.Sc., fils de M. et de Mme Frank Morand, de Longueuil, dont le mariage sera célébré le jeudi 10 octobre, à l'église unie de Cowansville.

Le docteur et Mme Jacques Corbeil (Marcelle Chagnon) dont le mariage fut célébré dernièrement à l'église Notre-Dame-de-la-Garde, de Verdun. La mariée est la fille de M. Charles-Auguste Chagnon, décédé, et de Mme Chagnon, de Verdun, et le marié, le fils de M. Alban Corbeil, décédé, et de Mme Corbeil, aussi de Verdun. (photo Studio Larin)

M. et Mme Henri Côté, (Ginette Dubois), photographiés après leur mariage célébré récemment à la chapelle de l'église Sainte-Catherine-d'Alexandrie. La mariée est la fille de M. et de Mme Arthur Dubois, et le marié, le fils de M. Ludger Côté, de Montmagny et de Mme Côté, décédée.

Mlle Armande Desilets, fille de M. Arnault Desilets, décédé, et de Mme Desilets, de Trois-Rivières, et M. Robert Sutton, fils de M. et de Mme Claude Sutton, de Westmount, dont le mariage sera célébré à l'église Saint-Philippe, de Trois-Rivières, le 12 ocotbre. (photos Harvey Rivard, Trois-Rivières)

Déplacements

—Le Dr Français de Gaudart d'Allaines, de Paris, est de passage à Québec, à l'occasion du congrès de l'Association des médecins de langue française.

—M. André Mérineau vient d'entrer à Montréal, à bord de l'"Homeric" après quatre années d'études à Rome.

—Le Dr et Mme Gilles Lortie, de Worcester, Mass., et leur fils, Robert, ainsi que M. Alain Lortie, d'Arvida, passeront la fin de semaine à Montréal, les invités de M. et de Mme Léon Lortie.

—M. et Mme Basil Goulandris, de passage au Ritz-Carlton, retourneront à New-York, demain.

Robichaud-Lajoie

—Le lundi 2 septembre, en l'église Saint-Joachim de Châteauguay, a été célébré le mariage de Me Andrée Lajoie, fille du docteur et de Mme J. Gaston Lajoie, de Montréal et Woodlands, avec Me Jacques Robichaud, fils de M. René Robichaud, décédé, et de Mme Robichaud, de Montréal.

La bénédiction nuptiale leur donnée par M. l'abbé L. de G. Lajoie, oncle de la mariée. Après la cérémonie il y eut réception chez les parents de la mariée, à Woodlands. M. et Mme Robichaud se sont embarqués sur l'"Empress of England" pour un séjour de deux ans à Oxford où ils poursuivront leurs études.

Bélanger-Otis

—Le samedi 21 septembre, à 9 h. 30, à l'église Saint-Frédéric, de Drummondville, M. l'abbé Gustave Côté bénissait le mariage de Mlle Georgette Otis, fille de M. et de Mme J.-M. Otis, de Drummondville, avec M. Elzéar Bélanger, fils de Mme J.-Emile Bélanger, de Montréal, et de M. Bélanger, décédé.

A l'issue de la cérémonie, il y eut réception, M. et Mme Bélanger partirent ensuite pour Miami Beach. A leur retour ils demeureront à Montréal.

L'Aide aux Sourds-Muets

—Mme Arsène Gagné, femme du député du comté de Montréal-Laurier, sera la présidente d'honneur lors de la partie de cartes que les dames bienfaitrices des Sourds-Muets organisent à l'Institution des Sourds-Muets, boulevard Saint-Laurent, pour le jeudi 17 octobre prochain, à deux heures de l'après-midi.

On peut se procurer des billets chez Mme Edouard Berthiaume ou à l'Institution des Sourds-Muets, boulevard Saint-Laurent.

A la Ligue

—La présidente et les membres de l'exécutif de la Ligue de la Jeunesse Féminine offriront un vin d'honneur pour les membres et leurs amies, le lundi 30 septembre, de quatre à six, dans les bureaux de la Ligue, à l'hôtel Ritz Carlton.

Pour les missions haïtiennes

—En faveur des oeuvres missionnaires de Son Exc. Mgr Albert Cousineau, C.S.C., évêque de Cap haïtien, une réception sera donnée le dimanche 6 octobre, à 6 heures. Mmes Maurice Cousineau, Rémi Deslauriers et Lucien Toupin qui accueilleront les invités seront assistées de Mmes Maurice Allaire, Laurent Bastien, Lucien Benoit, P. Bilodeau, Alfred Bissonnette, Alfred Bissonnette, Guy Bissonnette, Henri Côté, Jacques Cousineau, Simon Cousineau, Dollard Dansereau, Léopold Demers, Paul Gagnon, Edouard Gohier, Théodore Goyer, Joseph Gougeon, Bernard Goulet, Robert Hodge, Léon Journet, Bernard Lamoureux, Marcel Laurin, René Lecavalier, Edouard Leduc, Lionel Paquette, Albert Sauvage, Laurette Sainte-Marie, Guy Tremblay et Jules Vincent.

Parmi les invités d'honneur, mentionnons: l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, l'hon. Antoine Rivard, MM. et Mmes Ducharme, Ubald Boyer, Charles-Auguste Gascon, Edouard Gohier, Clément Tremblay, Berthold Mongeau, Ernest Gohier, M. Gaston Laurion, M. et Mme Gabriel Drouin, Mme Joseph Gougeon, M. et Mme J. H. O'Connell, l'hon. juge et Mme Hector Perrier.

M. et Mme Germain Bock, M. Charles Monat, l'hon. et Mme Raoul Grothé, M. Ernest Martyn, consul d'Haïti, et Mme Martyn, M. Léopold Pouliot, M.A.L., et Mme Pouliot, M. Léopold Demers, M.P., et Mme Demers, Me Guy Rouleau, M.P., MM. et Mmes Renaud Masson, Philippe Chamberland, Lucien Benoit, Moïse Petit, Norman Hartenstei.

Réceptions

—Plusieurs réceptions ont été données en l'honneur de Mlle Germaine Beaudry, à l'occasion de son prochain mariage. Il y eut shower de verres organisé par Mmes Gérard Viau, Pierre Beaudry et Gérard Aubry; un buffet-froid fut offert par Mmes J.-A. Bérubé et J.-E. Trottier; Mme Roland Lefebvre a reçu à dîner et un vin d'honneur eut lieu chez Mlle Mariette Mondor; Mlle Cécile Beaudry recevait à l'heure du thé et Mme Jean Papineau réunissait quelques invités à dîner; une réception fut donnée par Mlle Van Der Paorten et un thé offert par Mmes Fernand Bolduc et Pierre Beaudry; Mme Gérard Aubry a reçu en fin d'après-midi et MM. S. et H. Levine ont également donné une réception suivie d'un dîner; un shower d'ustensiles de cuisine fut organisé par Mlle Louise Doré.

Déjeuner à Islemere

—Le déjeuner marquant la clôture de saison de la saison sportive de la section féminine du Club de Golf d'Ilesmere, a eu lieu, mardi, au chalet du Club, sous la présidence de Mme H. A. Chaplin. Les membres champions du Club ont été cette année: Mlle T. Bérubé, Mmes H. A. Chaplin et Mme G. Richard.

Le nouvel exécutif est composé comme suit: présidente: Mme L. Renaud; vice-présidente: Mme D. Delfosse; secrétaire: Mme P. DeBien; trésorière: Mme H. Scott; comité de réception: Mme L. Cousineau, capitaine: Mme R. Lafleur; capitaine adjoint: Mme R. Laverdure; comité de maison: Mme C. Ethier.

Québec

—Mlle Renaude Lapointe a reçu à déjeuner un groupe de journalistes, mercredi.

—Mlle Frances Stanton est partie pour Toronto où elle poursuivra ses études universitaires.

—M. et Mme Jules Landry, d'Arvida, étaient de passage à Québec récemment, à l'occasion du mariage McGough-Kennedy.

M. et Mme Jean-Guy Miron (Lucille Lavallée) dont le mariage a été célébré récemment à l'église Saint-Vincent-de-Paul. La mariée est la fille de M. et de Mme Maurice Lavallée, et le marié, le fils de M. et de Mme A. Miron.

QUEL CONFORT

de pouvoir porter des souliers élégants et bien ajustés! Chez Mack, les vendeurs sont en état de vous indiquer le genre de souliers convenant à vos pieds selon vos activités... danse, marche ou détente.

Wm. H. Mack INC.

Souliers mieux ajustés, pour dames et messieurs

1395, Ste-Catherine O. près Bishop
1432, rue Bleury, près Ste-Catherine

Ouvert de 9 à 5.30 tous les jours, le vendredi, jusqu'à 9 p.m.

Long Lasting

Permanente

$5.

VENEZ AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS

OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 A 7
LE SAMEDI DE 9 A 4

Wanner's

Air climatisé

1194, Ste-Catherine O. UN. 6-7636

UNE OCCASION QUE VOUS NE POUVEZ MANQUER!

VENTE D'ENTREPOT D'AUTOMNE DE

BROADLOOM

POSAGE DE TAPIS MUR-À-MUR

DANS N'IMPORTE QUELLE PIECE DE VOTRE MAISON

GRATIS! DESSOUS DE TAPIS! Dessous de tapis en feutre à l'épreuve des mites, n'importe la quantité...

INSTALLATION! Nos propres experts installeront votre Broadloom mur-à-mur au moyen de la fameuse méthode sans broquettes.

Voici quelques-uns de nos grands spéciaux disponibles:

VOUS EPARGNEZ $5.05 SUR CHAQUE VGE C.	WILTON FRISÉ TOUT-LAINE — GRATIS dessous de tapis à l'épreuve des mites! GRATIS: Installation!	Rég. 11.90 vge c.	9.35 v.c.
VOUS EPARGNEZ $6.10 SUR CHAQUE VGE C.	WILTON TOUT-LAINE, EPAIS 2-TONS — GRATIS dessous de tapis à l'épreuve des mites! GRATIS: Installation!	Rég. 13.95 vge c.	10.35 v.c.
VOUS EPARGNEZ $6.10 SUR CHAQUE VGE C.	WILTON CISELÉ OU FRISÉ, ÉPAIS UNI — GRATIS dessous de tapis à l'épreuve des mites! GRATIS: Installation!	Rég. 14.95 vge c.	11.35 v.c.
VOUS EPARGNEZ $5.40 SUR CHAQUE VGE C.	LUXUEUX WILTON FRISE TOUT-LAINE DOS JAUNE — GRATIS dessous de tapis à l'épreuve des mites! GRATIS: Installation!	Rég. 15.25 vge c.	12.35 v.c.
VOUS EPARGNEZ $5.30 SUR CHAQUE VGE C.	1/4" EPAISSEUR LUXUEUX WILTON FRISE TOUT-LAINE — GRATIS dessous de tapis à l'épreuve des mites! GRATIS: Installation!	Rég. 15.75 vge c.	12.95 v.c.
VOUS EPARGNEZ $6.10 SUR CHAQUE VGE C.	WILTON UNI, FRISE OU CISELE QUALITE EXTRA — GRATIS dessous de tapis à l'épreuve des mites! GRATIS: Installation!	Rég. 18.95 vge c.	15.35 v.c.

Des centaines de rouleaux à votre portée!

OUVERT TOUS LES JOURS JUSQU'A 6 P.M. (SAMEDI INCLUS) VENDREDI JUSQU'A 9 P.M.

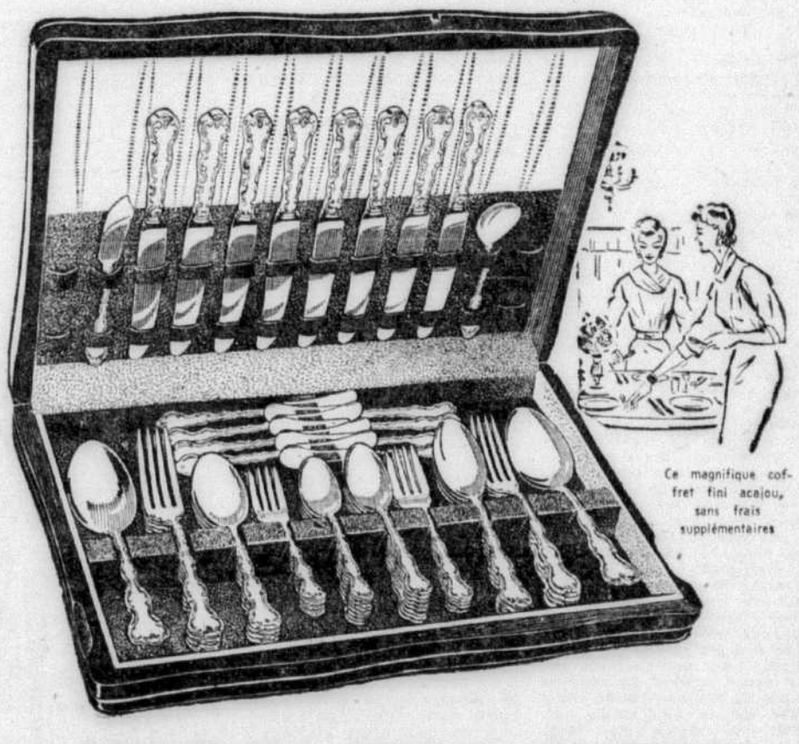
SATISFACTION GARANTIE ...ou Votre Argent Remboursé!

BROADLOOM Center IMPORTING CO

1245 rue DRUMMOND — UN. 6-3696-7

PAS DE PAIEMENT INITIAL TERMES FACILES

Semaine de l'Argenterie chez BIRKS



Ce magnifique coffret fini acajou, sans frais supplémentaires

COUTELLERIE REGENCY DE BIRKS

"Ce qu'il y a de mieux après le sterling"

Conçue et fabriquée dans les propres orfèvreries Birks et disponible en trois beaux modèles à pièces remplaçables... Queen Mary, Louis de France et York.

Queen Mary ou Louis de France

Service 60 pièces dans coffret, 121.00 (si acheté à la pièce, 134.20).

York

Service 60 pièces dans coffret, 113.50 (si acheté à la pièce, 126.20).

QUEEN MARY LOUIS DE FRANCE YORK

BIRKS ORFEVRES

Le service comprend 8 petites cuillers à thé, 8 grandes cuillers à thé, 8 cuillers à dessert, 8 fourchettes, 8 couteaux, 8 fourchettes à salade, 8 couteaux à beurre (manche évidé), 2 cuillers à table, 1 couteau à beurrier et 1 cuiller à sucre.

COMPTES BUDGETAIRES ACCEPTES: 10% comptant, solde payable en dix mensualités égales

Entretiens

avec LAURE HURTEAU

Se marier n'est jamais impossible pourvu qu'on le veuille, mais faire un bon choix est une autre histoire, aussi vaut-il mieux prendre le temps de réfléchir.

Q.—J'espère que vous allez me comprendre malgré mon piètre français, car je suis Anglaise. Voici ce qui m'amène à vous et je voudrais avoir votre opinion. Nous étions quatre inséparables lorsque nous avons terminé nos études en 12e année. L'une de mes compagnes, que j'aimais beaucoup, me dit dernièrement d'un petit air railleur: Alors, pas mariée? Pas d'amis?

J'étais furieuse mais, par politesse, je n'ai rien répondu. Or, quand je considère où elles en sont et ce qu'elles ont fait, je n'envie le sort d'aucune.

Joséphine, la moins jolie, s'est mariée la première. Elle a épousé un garçon qui n'était pas de sa religion. En quelques mois, ce furent la rencontre, les fiançailles, le mariage. Après trois mois d'union, la venue d'un petit garçon

Jeanne, la plus jolie, la plus intelligente, la plus fraîche aussi, s'est mariée avec un bon garçon ayant une bonne position, mais un physique impossible. Il est le seul de sa famille qui soit équilibré, ses quatre frères et soeurs ont tous quelque chose qui ne va pas. C'est elle qui me demande avec qui je sors "maintenant", etc.

Pourquoi cette ironie? Jamais je n'épouserai un homme qui ne professe pas la même foi que moi, jamais je ne me donnerai avant les noces, et jamais je n'épouserai un homme qui ne sera pas au moins présentable. Moi aussi, j'ai eu des prétendants, mais ils ne faisaient pas mon affaire et à 20 ans, rien ne presse. C'est encore Jeanne qui, lorsque quelque chose survient répond invariablement: "Cela ne fait rien, je suis mariée". Qu'en pensez-vous, madame? — ANGLAISE DE 20 ANS

R.—Je pense que vous êtes bien sage de ne pas vous jeter à la tête du premier venu et qu'à 20 ans, ce n'est pas une déchéance de n'être pas mariée. Ce n'en est jamais une du reste, même si l'on a décidé de poursuivre seule son existence. Le célibat dans le monde n'est sans doute pas une vocation, puisque la plupart des gens se marient, mais garder sa liberté ne signifie nullement qu'on soit laissée pour compte.

Tant d'unions se révèlent un échec que quantité de célibataires, femmes comme hommes, ne regrettent pas toujours leur solitude. Il vaut encore mieux ne jamais se marier que de mener la vie d'enfer de certains couples. Une union mal assortie est une calamité. Sans doute aucune vie n'est-elle exempte de soucis, mais il est des souffrances insupportables et qui rongent à la manière d'un cancer, le moral de ceux qui sont contraints de les endurer.

Puisque vous êtes heureuse chez vous et entourée de parents sympathiques et aimants et qu'avec vos frères et soeurs vous constituez un ensemble familial harmonieux, vous auriez bien tort de vous presser. A vingt ans, une jeune fille n'est pas en peine de son avenir. Il importe de rencontrer un parti qui offre certaines garanties.

L'exemple de vos anciennes compagnes prouve que la hâte de s'appeler madame s'empare de la jeunesse de nos jours, comme elle a toujours captivé les adolescentes. Combien rêvent de leur robe de noces, bien souvent avant d'avoir passé leur bachot! Vous voyez aussi quels en sont les résultats. Vous ne parlez pas de la troisième, serait-elle celle qui aurait fait le meilleur choix? Peut-être est-elle entrée en religion, assurée qu'en devenant l'épouse du Seigneur elle choisissait la meilleure part?

Ne prenez pas de peine de ce que vous dit votre amie Jeanne. Ne l'abandonnez pas même si elle vous raille de ne pas accueillir les premiers hommages qu'on dépose à vos pieds. Si vous n'être pas convaincue qu'ils en vaillent la peine, à quoi bon vous y arrêter, n'est-ce pas? Soyez indulgente pour les erreurs de vos amies, cependant.

Je veux croire que vous ne tomberiez pas dans le panneau, le cas échéant, mais qui peut se dire à l'abri de toute atteinte? Sait-on jamais ce que l'avenir réserve? Certes, il faut apporter de la réflexion en tout et plus encore dans la conduite de sa vie que partout ailleurs, mais il ne faut pas non plus oublier que si l'esprit est prompt, la chair est faible...

Vous avez parfaitement raison de penser qu'à vingt ans on n'est pas encore étiquetée "vieille fille". Du reste, de plus en plus on constate que l'espèce est en voie de disparaître de celles que naguère encore on affublait de cet épithète péjoratif.

Les femmes célibataires de notre époque n'ont aucune amertume, même si parfois elles ont des regrets d'une existence qu'elles n'ont pas connue parce qu'elles n'ont pas rencontré le compagnon rêvé. A certaines, l'esseulement pèse avec les années, mais comme l'espoir fleurit éternellement au coeur de l'homme, et plus encore dans l'âme féminine, elles ne désespèrent jamais.

En attendant, elles se penchent sur les malheureux, elles secourent la détresse autour d'elles tout en agrémentant leur vie de voyages au cours desquels elles récoltent des éléments de culture fort attrayants et qui accentuent leur personnalité par l'intérêt qu'elles suscitent autour d'elles. Les jeunes filles prolongées ne sont jamais délaissées. Au contraire, dans les salons où l'on cause encore, on fait cercle autour d'elles.

Comme vous le voyez la perspective n'est pas désagréable pour celles qui savent utiliser au mieux le temps dont elles disposent. Vous ne manquerez pas d'arguments à opposer à votre amie qui voit dans le mariage le remède à n'importe quoi, comme si cet état était un éden où tout ne serait que félicité.

Prière d'adresser toute correspondance comme suit: Entretiens, Laure Hurteau, La Presse, 7 rue Saint-Jacques Ouest, Montréal.

Q.—Auriez-vous l'obligeance de me donner l'adresse d'une communauté de frères s'occupant du soin des malades? — UN QUI VEUT SAVOIR.

R.—Il y a les Frères hospitaliers de Saint-Jean de Dieu, 555 boulevard Gouin Ouest.

Q.—Je suis fréquenté par un garçon de 30 ans. J'en ai 29. Il sort du sanatorium. Il a fait de la tuberculose, mais il est déclaré non contagieux. On se connaît depuis longtemps et il m'a demandé pour sortir sérieusement et de fixer la date de notre mariage. Il est bon travailleur, catholique pratiquant. Il a bon caractère, ne me fait jamais de peine. N'ayant plus de mère, je suis allée durant mes vacances dans ma famille où l'on a essayé de me détourner de ce mariage, me disant que je pouvais faire mieux, mais aussi qu'à mon âge... Il faut vous dire que j'ai déjà été bafouée chez nous, n'ayant pas le physique ni l'intelligence de mes soeurs. Si bien, qu'un jour, je suis partie. Je m'ennuie à Montréal. Mes amies sont mariées. Je n'ai pas beaucoup d'instruction, moi non plus, pas plus que celui que j'épouserais, et je n'ai pas une grosse santé. D'après vous, devrais-je me marier quand même? Je voudrais un peu de bonheur. J'ai un grand coeur qui ne demande qu'à aimer. Je refoule mes sentiments depuis toujours pour les donner à celui qui sera digne de mon coeur. J'attends votre réponse, j'ai besoin d'être conseillée. — UNE QUI PLEURE DEPUIS SA NAISSANCE.

R.—Je crois que vous devriez vous marier, si vous avez toutes les garanties voulues quant à la santé de votre prétendant. Si vous manquiez ce mariage vous le regretteriez toujours. Vous pouvez vous attendre à des difficultés, nulle vie n'en est exempte, mais si vous savez mettre en pratique l'éducation que vous avez reçue, vous saurez être heureuse, en dépit de cela. Je vous souhaite beaucoup de bonheur et aussi d'oublier le passé pour ne vivre que dans le présent et regarder l'avenir avec confiance. Ne vous forgez pas de souvenirs pénibles, cela ne vous ferait que du mal. Tout le monde est porté à croire n'avoir pas été heureux dans son enfance. Cela est dû au fait que jeune on prend tout un peu au tragique dès que cela ne va pas comme sur des roulettes.

— Mlle C. Lacasse, Saint-Léon-le-Grand, comté de Matapédia, aimerait recevoir les paroles des chansons: "Vierge Marie" et "La famille".

A Mme E. Saint-Cyr: Votre lettre m'a fait bien plaisir et je suis heureuse de savoir que votre santé s'est améliorée et que vous ne manquez pas de courage. Continuez dans cette bonne voie et tout ira bien avant longtemps.

A Mlle Henriette R.: Il s'agissait de tire et non de suere filé, ce qui n'est pas tout à fait la même chose, à mon humble avis du moins.

Q.—Voulez-vous me donner quelques conseils sur la manière de m'habiller pour aller en Europe en mai prochain. Je ferai la traversée en touriste et il s'agit d'un pèlerinage à Lourdes. J'ai 50 ans. C'est un problème de ne pas s'encombrer et d'avoir le nécessaire, sans savoir s'il fera chaud ou froid.

PLAISIR DU VOYAGE

R.—Ayez un costume pour voyager et emportez une ou deux blouses de rechange. Munissez-vous d'un manteau de lainage chaud, mais léger. Deux ou trois robes suffisent, dont l'une un peu plus chaude, les autres, légères; deux paires de souliers, dont une paire pour la marche, un feutre léger ou autre peu encombrant, un mouchoir de tête pour certaines excursions. Comme lingerie, des sous-vêtements de nylon, un déshabillé peu encombrant et votre nécessaire de toilette. Vous pouvez condenser le tout dans une seule valise. Si vous savez limiter vos bagages, vous ferez un meilleur voyage. C'est assez facile avec la façon de se vêtir aujourd'hui.

A Reconnaissante et à Mme A.-M. V.: Adressez-vous au siège social de cette publication où l'on se fera un plaisir de vous l'expédier. Merci de votre attention à me lire.

M. et Mme Guy Durand (Monique Gagnon) quittant l'église des Saint-Martyrs-Canadiens, à l'issus de leur mariage célébré dernièrement. La mariée est la fille de M. et de Mme Adolphe Gagnon, et le marié, le fils de M. et de Mme Alexandre Durand.

M. Simon Giroux et Mme Giroux (Lucette Grenier) mariés récemment à l'église Saint-François d'Assise. La mariée est la fille de M. et de Mme Lauréat Grenier, de Montréal, et le marié, le fils de M. et de Mme Jules-Henri Giroux, de Beauport.

M. et Mme Etienne Léveillée (Hélène Cloutier) dont le mariage a été célébré dernièrement à l'église St-Louis-de-Gonzague. Mme Léveillée est la fille de M. Ovila Cloutier, décédé, et de Mme Cloutier.

M. et Mme Robert Massé (Diane Hébert), dont le mariage a été célébré récemment par le R.P. Paul Bourque, O.F.M., cousin du marié, à l'église Saint-François Solano. La mariée est la fille de M. et de Mme Etienne Hébert, et le marié, le fils de M. et de Mme Walter Massé.

Parc demandé à N.-D.-G.

Les conseillers municipaux E.-T. Asselin et C. C. Brown ont fait parvenir au directeur des services municipaux, M. Lucien Hétu, une pétition de 552 citoyens du Westhaven-Elmhaven village, dans le sud-ouest de Notre-Dame-de-Grâce. Dans cette pétition, les requérants demandent au comité exécutif de leur fournir un parc et un terrain de jeux dans leur district.

Dans leur lettre à M. Hétu, à ce sujet, les deux conseillers lui rappellent que la succession avait offert d'acheter un terrain dans ce secteur et de le céder gratuitement à la ville. La Montreal Parks and Playgrounds avait pour sa part offert d'aménager et d'entretenir ce parc pendant une durée de 5 ans.

9016

9016—On fait de gentilles adaptations de la robe deux-pièces pour les jeunes et en voici une dont vous apprécierez la coupe. Le corsage en pointe est d'une très belle venue et se prête à un ajustage soigné. Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 6, 8, 10, 12, 14 ans. **Prix 42 cents, taxe incluse.**

Adresser comme suit: Dépt. des Patrons, La Presse, Montréal. Mentionner la grandeur et le numéro du patron, **inclure 42c par patron, taxe comprise,** soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de réclamation avant 25 jours. La Presse n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMÉRO DU DISTRICT POSTAL. Ces patrons, avec notes en français, ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes.

Fillette blessée à S.-Félix-de-Valois

Joliette, 27. (DNC) — Catherine Desrosiers, âgée de six ans, fille de M. et Mme Jean-Guy Desrosiers, de S.-Félix-de-Valois, a été renversé par un camion, en face du bureau de Poste du même endroit.

Le conducteur du camion, M. Roger Adam, de S.-Félix-de-Valois, a déclaré qu'il n'avait pas pu éviter la fillette.

La jeune victime souffre de contusions multiples. Le Dr Paul-Emile Hénault, qui lui a donné les premiers soins, l'a fait transporter à l'hôpital S.-Eusèbe-de-Joliette où l'on déclare toutefois que son état n'inspire aucune crainte.

L'officier Réginald Barette, de la Sûreté provinciale, à Joliette, a fait les constatations.

S.-Paulin aura plus d'eau

Yamachiche, 27. (DNC) — Le conseil municipal de S.-Paulin a pris des mesures pour protéger le villagee contre l'incendie. Il fera construire deux barrages permanents sur la rivières S.-Lauis, afin d'avoir de meilleures réserves d'eau en cas de sinistre.

Enquête sur un incendie

Sorel, 27. (DNC) — Une enquête a été instituée par la police sur un incendie qui a rasé au sol une maison d'été à S.-Pierre de Sorel, non loin d'ici. Il s'agit d'un chalet appartenant à M. Almanzor Cournoyer, et construit à l'arrière du terrain boisé appartenant à M. Hervé Larivière. On a certaines raisons de présumer que l'incendie est l'oeuvre d'une main criminelle. Les flammes ont également touché un chalet voisin, celui de M. Paul Gadbois, mais les pompiers de Sorel eurent tôt fait de se rendre maîtres de la situation.

Lavez vos lainages sans les rétrécir

Oui! Vous pouvez laver vos lainages sans risque de rétrécissement ou de feutrage—grâce à l'étonnant nouveau savon ZERO pour l'eau froide. Il permet de laver les cachemires et les lainages de bébé en tout sécurité. Un paquet de 59c donnera des douzaines de lavages. En vente à votre pharmacie, magasin à rayons ou épicerie. Pour échantillon gratis, écrire à Dépt. 4, ZERO Soap, Victoria, C.-B.

Idée moderne

Des milliers de femmes à la page — des femmes soucieuses de leur élégance — font du pain Hollywood à formule spéciale une nécessité de leurs menus quotidiens soigneusement préparés. Commencez aujourd'hui à en prendre l'habitude ...ça en vaut la peine. Exigez le produit authentique.

GRATIS: Hollywood Diet & Calorie Guide. Fait autorité. Envoyer carte postale à Eleanor Day, 100 W. Monroe, Chicago 3, Illinois.

Environ 46 CALORIES seulement par TRANCHE DE 18 GRAMMES

Hollywood

PALE ou FONCE

GISELLE D'ARC, vedette de "BAND OF ANGELS", une production Warner Bros.

Le pain des menus modernes

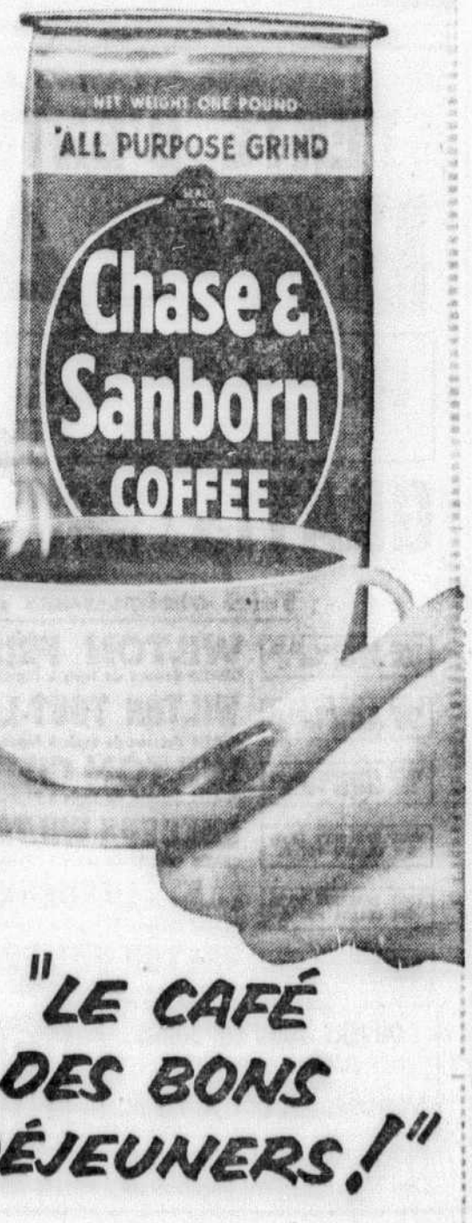
Cuit exclusivement POUR VOUS par

Inter City Baking Company Limited—PO. 9-2737

avec l'autorisation de National Bakers Services Inc.

"Hé!... quel est ce bon arôme?"

Dans le va-et-vient du matin, il a humé un arôme irrésistible . . . et il s'empresse de venir déguster le café merveilleux que vous lui avez préparé! Chase & Sanborn, le café à *l'arôme le plus invitant*, est tout naturellement le plus *délicieux*. Préparez du savoureux Chase & Sanborn dès demain, et Monsieur partira avec la bonne humeur que fait naître un bon déjeuner!



"LE CAFÉ DES BONS DÉJEUNERS!"

SERVICE JOUR ET NUIT

Prescriptions

Qualité

Exactitude

Obtenez exactement ce que votre médecin prescrit! Cueillette et livraison des prescriptions jour et nuit sans frais additionnels.

VI. 5-7251

PHARMACIE MONTRÉAL DUQUET & DUQUETTE PROPS

La plus grande Pharmacie de Détail au Monde

Destin insoupçonné

L'art d'accommoder les ... arêtes de poisson

Des pêcheurs se présentent souvent chez Mme Jonathan Aldred, du lac Scugog, en Ontario. Et elle les accueille aimablement, même s'ils ne lui apportent que des os de poisson !

C'est que cette dame tire du squelette du poisson un passe-temps rémunérateur.

Cette idée lui vint un jour qu'elle dépeçait le poisson destiné au dîner. Elle devait participer à une exposition régionale et se demandait quoi présenter lorsque son attention fut attirée par la forme attrayante de certains os. Elle avait des notions de peinture et connaissait la technique des tableaux en coquillages; pourquoi ne pas essayer des osselets de poisson, songea-t-elle soudain ?

La plupart de ses tableaux sont montés sur des morceaux de contreplaqué de sept à huit pouces de côté. Elle dispose d'abord les éléments sur un papier pour former l'ensemble tel qu'elle l'imagine, puis les enduit de couleurs différentes. Une couche de ciment domestique permet de les maintenir en place, elle les manie à l'aide d'une pince. Enfin, elle peint le décor de fond et recouvre le tout d'un shellac léger.

Mme Aldred ne se limite pas à une seule sorte de poisson. Ainsi, les arêtes dorsales des carpes forment les troncs et les branches d'arbres ; le mulet et le sucet fournissent les boucles qui imitent à merveille les fougères. Les tiges des fleurs, les feuilles et l'herbe sont faites d'os de la tête et d'arêtes de carpes et les fleurs elles-mêmes d'écailles d'achigan. Les os en "papillon" de la tête du chat marin font d'admirables voiles de bateaux.

Mme Aldred confectionne aussi des épinglettes et des boucles d'oreilles en écailles de poisson laquées. Elles sont cimentées une à une sur une base de verre, au revers de laquelle est fixée une agrafe ou une épingle.

Preuve qu'on peut tirer partie de tout, même des arêtes de poisson...

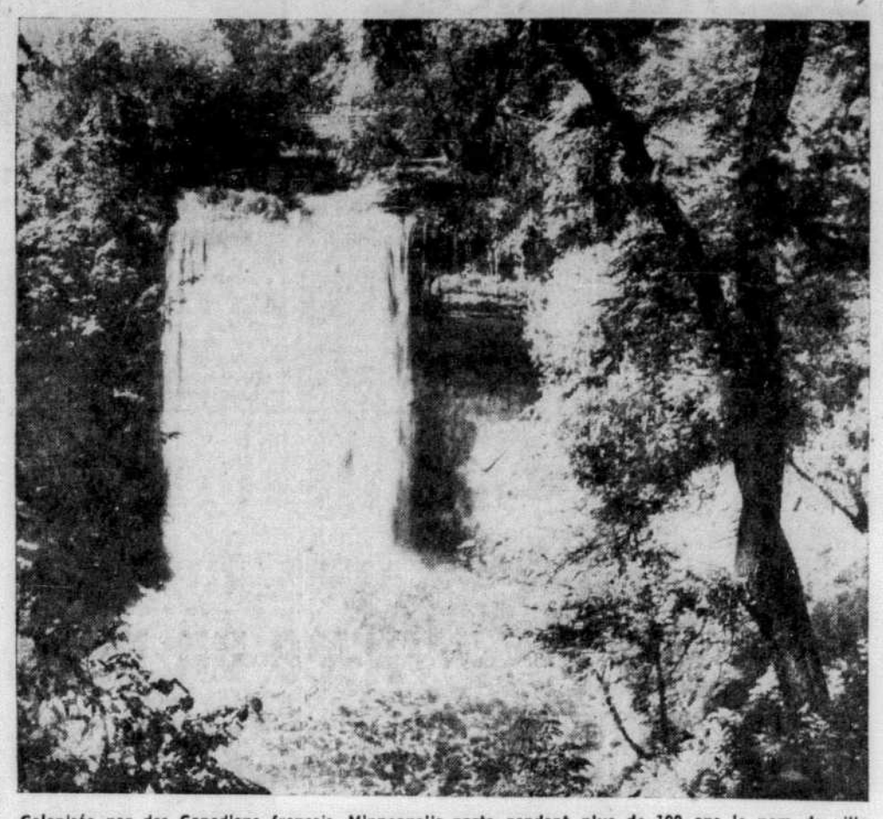
3e paire de jumeaux

Fitchburg, Mass. (PA) — Une paire de jumeaux est née à M. et Mme Herbey J. Vaillancourt, de Fitchburg, ces jours derniers. C'est la troisième paire de jumeaux des époux Vaillancourt, qui ont maintenant neuf enfants.

La mère, âgée de 34 ans, a donné naissance à une fille de six livres et trois onces et à un garçon de six livres et cinq onces, à l'hôpital Burbank.

LIMONADE
ASEPTA
LIBÈRE VITE ET BIEN
Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE

La chute Mi-ni-i-ha-ha à Minneapolis



Colonisée par des Canadiens français, Minneapolis porta pendant plus de 100 ans le nom de ville St-Antoine que lui avait donné le Père Hennepin, en 1680. Mais cette ville du Minnesota tire son nom actuel de la magnifique chute Mi-ni-i-ha-ha ("eaux bouillonnantes"), ainsi baptisée par les Indiens de la tribut des Dacothas. Cette chute (ci-haut), immortalisée par Longfellow dans sa "Chanson d'Hiawatha", se trouve dans le parc Minnehaha, l'un des 152 que compte Minneapolis, en plus des 22 lacs que l'on peut admirer dans cette ville.

Dans cette vue aérienne de Minneapolis, on aperçoit le Mississippi qui traverse cette ville du Mid-West américain. Au centre, entre deux grands ponts, on peut également voir les chutes St-Antoine, nom qui leur fut donné par le premier blanc à visiter cette région, le missionnaire récollet Louis Hennepin qui découvrit ces chutes en 1680, alors qu'il était l'aumônier de l'expédition partie de Montréal sous la direction de Cavelier de La Salle.

Un message du président Eisenhower aux directeurs...

SUITE DE LA PAGE 17

P.E., l'American Association of Zoological Parks and Aquariums, qui groupe spécialement les directeurs de jardins zoologiques des Etats-Unis et du Canada. Ces assises conjointes se déroulent depuis lundi à l'hôtel Leamington, à Minneapolis.

D'un côté et de l'autre, d'importants problèmes sont étudiés et discutés. Mais le problème no 1 est celui de l'acquisition de nouveaux espaces pour l'aménagement de nouveaux parcs et terrains de jeux, afin de répondre aux besoins de la population toujours croissante, et de la conservation des espaces servant déjà à cette fin. Trois assemblées générales, avec conférenciers de marque, seront même consacrées à l'étude de ce problème.

A la même occasion et au même hôtel, a également lieu une exposition comprenant quelque 118 kiosques; c'est la plus considérable que l'A.I.P.E. ait connue jusqu'ici. Là, sont présentées les plus récentes innovations dans l'outillage, les appareils de jeux et la machinerie, destinés à l'aménagement et à l'entretien des parcs et terrains de jeux. De plus, les murs de différentes salles sont tapissés de photos, plans, esquisses concernant de grands projets déjà réalisés en certaines villes ou qui le seront bientôt. L'un des exhibits les plus populaires est la maquette du "Jardin des merveilles", inauguré à Montréal en juillet dernier. Cette maquette, construite par M. Marc Comte, de l'atelier des architectes du Service des travaux publics de Montréal, suscite un très vif intérêt chez les directeurs de parcs et de jardins zoologiques des Etats-Unis.

Comité des élections

Tout le programme du présent congrès a été préparé sous la direction de M. Arthur Janura, surintendant des réserves forestières du comté de Cook, dans l'Illinois. D'autre part, M. Carl Nowak, surintendant des parcs de La Porte, Indiana, avait la présidence du comité des élections.

A l'issue de la séance d'ouverture, M. Nowak a révélé les résultats du récent scrutin tenu parmi les membres de l'A.I.P.E. et il a alors annoncé que M. Claude Robillard, directeur du service des parcs de Montréal, avait été élu président de l'American Institute of Park Executives pour 1957-58. M. Frank G. McInnis, directeur du Jardin zoologique de Détroit, a été élu vice-président.

Deux directeurs ont été également choisis pour un mandat de 3 ans ; ce sont : MM. Fred W. Roewekamp, surintendant du développement des parcs au service municipal des parcs de Los Angeles, et Elo J. Urbanovsky, directeur de l'horticulture et des parcs au Texas Technological College, de Lubbock, Texas. Un autre directeur a été choisi pour un an ; il s'agit de M. Ellis P. La Borde, gérant général des parcs de la Nouvelle-Orléans où l'A.I.P.E. doit tenir son congrès annuel l'an prochain.

Il est à noter que l'American Institute of Park Executives célébrera l'an prochain son 60e anniversaire de fondation et c'est M. Robillard qui présidera alors ces fêtes dans une ville d'origine française.

Heureuse coïncidence

Mais il y a également une autre heureuse coïncidence. En effet, M. Claude Robillard devient le premier président de langue française de l'American Institute of Park Executives; c'est un honneur qui rejaillit sur toute la population de Montréal. Il devient aussi le 2e président canadien de cet organisme, après M. C. E. Chambers, de Toronto, qui avait été élu en 1925. Il faut noter aussi que M. Robillard a recueilli le plus grand nombre de votes jamais enregistré à l'A.I.P.E.

Or la proclamation de l'élection de M. Robillard et son entrée en fonction ont lieu dans une ville américaine qui fut découverte et colonisée par des Canadiens français. En effet, Mineapolis s'étend aujourd'hui sur un vaste territoire qui fut visité pour la première fois, en 1680, par le missionnaire récollet Louis Hennepin qui était alors l'aumônier de l'expédition de Cavelier de LaSalle, partie de Montréal. Le Père Hennepin remonta alors le Mississipi jusqu'à d'impressionnantes chutes qu'il baptisa du nom de son patron, saint Antoine de Padoue; ces chutes qui se trouvent aujourd'hui au coeur de Minneapolis portent encore ce même nom. Dans cette ville, la basilique Sainte-Marie se dresse à l'endroit même où le Père Hennepin déplia son autel portatif, en 1680, pour célébrer la première messe dans le Minnesota, dont le nom indien signifie "Eau couleur de ciel".

La région de Minneapolis fut défrichée et organisée par des Canadiens français qui émigrèrent au cours du 17e siècle. Pendant plus d'un siècle, ils furent les seuls à habiter Minneapolis et pendant plus de 100 ans, on n'entendit que le français en cette ville.

Pendant plus de 50 ans, il n'y eut qu'un seul journal à Minneapolis et il était écrit en français. Puis, arrivèrent les immigrés scandinaves, finlandais, allemands et anglais. Les Canadiens français adoptèrent alors le district St-Antoine, tandis que le premier édifice était construit à Minneapolis, en 1845 par Pierre Botineau. C'est la même année que fut incorporée la ville de St-Antoine, nom que portait alors Minneapolis.

Aujourd'hui, dans cette grande ville du Mid-West américain, jumelle de la ville de St-Paul, également colonisée par des Canadiens français, les principales artères portent encore des noms bien français : Nicolet, LaSalle, Hennepin. Sur une population de 551,455 habitants, il s'en trouve encore plus de 20,000 qui sont d'origine française.

Réunion d'anciennes

C'est le dimanche 6 octobre, qu'aura lieu, à deux heures de l'après-midi, la réunion des anciennes élèves du Pensionnat de Saint-Eustache. Toutes sont invitées à se rendre à leur Alma Mater, même si elles n'ont pu être atteintes par lettre personnelle. (Communiqué)

PRÉVENEZ toute erreur
Vérifiez le numéro et
composez-le avec soin

Tout le Monde dit que les "NICE" sont exquis
PF&Co
Peek Frean's NICE Biscuit
25¢ 8 OZ.
Ayez-en un paquet dans l'auto pour le voyage.
Un biscuit à la noix de coco recouvert de sucre de canne.
PEEK FREAN'S
Fabricants de BISCUITS renommés
634P

Nouveau parc inauguré à ville Saint-Michel

Ville S.-Michel, 27. — Le parc S.-Michel sera officiellement inauguré, dimanche après-midi. La cérémonie sera présidée par le maire André Gillet, conjointement avec M. Léopold Pouliot, député du comté de Laval à l'Assemblée législative, et M. Maurice Bergeron, échevin du quartier où se trouve le nouveau parc.

Le terrain sera béni par l'abbé Alide Lessard, curé de la paroisse S.-Bernardin-de-Sienne. Le parc est situé à l'angle de la 40e avenue et du boulevard S.-Michel.

Un défilé se formera vers 1 h. 15 dimanche après-midi, à l'hôtel de ville de S.-Michel et les manifestations débuteront, au parc, vers 2 h.

A la suite de la bénédiction, il y aura des courses à pied, des courses avec obstacles et des sauts, en hauteur et en longueur. Des prix seront décernés aux gagnants de ces épreuves. Une démonstration scoute, par une troupe de ville S.-Michel, fera suite à ce concours sportif.

La manifestation, qui devait avoir lieu dimanche dernier, avait dû être retardée d'une semaine à cause de la pluie.

Congrès d'infirmières

Shawinigan Falls, 27. (PC) — L'Association des infirmières industrielles de la province de Québec tiendra son 7e congrès annuel à Shawinigan Falls, les 27 et 28 septembre, a-t-on appris hier.

Quelques 135 déléguées sont attendues à ce congrès.

L'héroïsme parmi les faits divers

Chippawa, Ontario, 24. (PC) — Mme Betty Barnes, de Chippawa, vient d'être informée qu'elle recevra de la Royal Canadian Human Association un prochain certificat en reconnaissance du sauvetage de plusieurs enfants retirés de la rivière Welland qui passe près de sa maison.

Mme Barnes, qui est âgée de 35 ans et qui est mère de quatre enfants, a déclaré: Quand vous avez sauvé la vie d'un être humain, vous êtes déjà récompensée.

Mme Barnes opéra son premier sauvetage en 1953 lorsqu'elle retira de l'eau deux adolescents épuisés ainsi que leur petit compagnon pris de panique. A l'été de 1955 elle fut éveillée en pleine nuit par les cris d'un garçon qui était tombé à l'eau en traversant le pont lu chemin de fer. Mme Barnes courut sur la scène du drame et plongea juste à temps pour ramener le garçon à la surface.

Son dernier sauvetage eut lieu le 3 juin, 1956, alors que du seuil de sa porte, elle vit un enfant tomber à l'eau du pont près de sa maison. Elle se jeta à l'eau, encourageant le petit pendant qu'elle nageait sur une distance de 200 verges avant d'atteindre l'enfant que le courant emportait. Elle finit par le rejoindre, le saisit par la chemise et le ramena sain et sauf au rivage à 50 verges.

Sadruddin en voyage de noce aux Etats-Unis

New York, 27. (UP)—Le prince Sadruddin, fils cadet de l'Aga Khan récemment décédé et sa femme, Nina Dyer, un ancien mannequin de Londres, sont arrivés hier à New Yor k,en voyage de 'lune de miel. Le prince à l'intention de séjourner un omis.

Fort bel homme, il est le frère d'Aly Khan et oncle du nouvel Aga Khan. Il a déclaré qu'il irait à Boston au cours de sa visite afin de libérer l'appartement qu'il occupait quand il quitta les Etats-Unis pour se rendre au chevet de son père malade, le 27 mars. Sadruddin étudiait alors à l'Université Harvard pour l'obtention d'un doctorat.

Il a ajouté qu'il espérait revenir pour compléter son travail universitaire mais pour l'instant il prend un congé dont la période n'est pas définie. Il doit, dit-il, s'occuper d'affaires en relations avec la mort de son père.

Ajouter une pincée de macis au poisson ou à la salade de poulet, cela donne un goût nouveau.

Consultation par correspondance de médecins russes

Moscou, 27. (Reuters) — Des spécialistes soviétiques ont traité depuis plus d'un an par correspondance, une fillette australienne de sept ans atteinte d'une maladie du cerveau.

La jeune Alison Shaw demeure à Cardiff, dans les Nouvelles Galles du Sud et ce sont ses parents, M. et Mme Samuel Shaw qui ont demandé l'aide des médecins russes. Les professeurs Speransky et Kossovsky auraient écrit aux parents pour les conseiller sur les traitements à donner à l'enfant.

Un médicament que les Shaw ne purent trouver en Australie leur fut expédié de Moscou dans un colis contenant 30 ampoules.

Au cours d'une récente lettre, Mme Shaw signalait les progrès d'Alison en exprimant sa profonde reconnaissance.

Vente 80e Anniversaire
chez DESJARDINS

VENEZ CHOISIR VOTRE
'petite fourrure'
JAQUETTES EN MOUTON PERSE GRIS — Rég. $300 à $400 — $198 à $278
JAQUETTES EN ECUREUIL RUSSE OU CANADIEN — Rég. $395 à $500 — $298 à $368
JAQUETTES EN VISON CHINOIS TEINT — Rég. $300 à $490 — $198 à $348
ETOLES EN VISON SAUVAGE OU PASTEL (peaux fendues) — Rég. $300 à $450 — $198 à $298
ETOLES EN FLANCS DE RAT MUSQUE — Rég. $145 — $98 à $128
JAQUETTES EN FLANCS DE RAT MUSQUE TEINT — Rég. $145 $108 — Rég. $200 $138
JAQUETTES FLANCS DE RAT MUSQUE TEINT — la plus belle qualité sur le marché — Rég. $235 $178
CHIC ETOLES EN ECUREUIL CANADIEN TEINT — Rég. $200 $128
ETOLES DE POPULAIRE VISON CHINOIS — Rég. $300 $198
JAQUETTES EN MOUTON DE PERSE (TEINT NOIR) — Rég. $280 $198
JAQUETTES EN CASTOR CANADIEN — Rég. $350 $238
La plus importante collection d'étoles en VISON SAUVAGE VISON PASTEL VISON SAPHIR
PRIX DE LA VENTE 80e ANNIVERSAIRE A COMPTER DE $298
OUVERTS VENDREDIS jusqu'à 9 p.m.
CHAS. DESJARDINS & CIE LTEE
1170 RUE SAINT-DENIS
ANGLE DORCHESTER

BORG deepile '57
...ils ressemblent plus que jamais à la fourrure!

Les manteaux Borg Deepile pour 1957 sont encore plus doux, plus soyeux, plus luxueux. Vous remarquerez tout de suite leur texture plus souple, leur lustre plus éclatant. Plus que jamais, les manteaux Borg Deepile ressemblent à une fourrure de haut prix.
Et grâce à son prix modique, vous pouvez posséder un manteau Borg Deepile. Un manteau léger comme un nuage, mais chaud comme un soleil ... un manteau durable ! Son tissu 100% Orlon* lui assure plusieurs saisons de beauté durable. Et l'entreposage ne pose plus de problèmes car il est à l'épreuve des mites de façon permanente.
Voyez les élégants Borg Deepile—manteaux longs ou trois-quart ... jaquettes ... dans des teintes variées, à l'apparence d'une fourrure luxueuse—en vente dans tous les bons magasins; ou écrivez à BORG FABRICS LTD., ELMIRA, ONTARIO pour demander le nom du marchand le plus rapproché ...
*MARQUE DÉPOSÉE DE E.I. DUPONT DE NEMOURS & CO. INC., POUR SA FIBRE ACRYLIQUE
Borg FABRICS
37-1NF

DALMY'S LTD
469 Ste-Catherine O. BE. 3004
1382 Ste-Catherine O. UN. 6-4266
4355 Wellington PO. 9-2200
MARCELLE'S
Vêtements pour Dames Inc.
390 ouest, rue Ste-Catherine
UN. 1-1921
EN VENTE CHEZ
Dupuis Frères
RUE STE-CATHERINE EST
PL. 5151
MESSIER
LE GRAND MAGASIN A RAYONS DE LA RUE MONT-ROYAL
LA. 4-3781

7381—Rien n'est plus simple que de faire plaisir aux enfants. Il en coûtera très peu pour réaliser cette poupée en tissu, si vous suivez bien les indications du patron. Quelques retailles d'étoffes judicieusement assorties feront un jouet haut en couleur. **Prix : 37 cents, taxe incluse.**

Adresser comme suit : Travaux de fantaisie, La Presse, Montréal. Mentionner la grandeur (s'il y a lieu) et le numéro du patron, **inclure 37c par patron** taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. La Presse n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL. Ces patrons, avec la traduction des principaux termes en français, ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes.

Conservez sains les récipients alimentaires
COUTE si peu NETTOIE si bien
NEW DOUBLE TIME CLEANING POWER!
ARM & HAMMER
SAL SODA
CONCENTRATED
WASHING SODA
WATER SOFTENER AND CLEANER
CUTS GREASE AND DIRT
NOUVEAU ET AMELIORE DEUX FOIS LA FORCE DU SODA A LAVER ORDINAIRE

Little Nugget INC
AJUSTASIZE
REGARDE MAMAN!
UN VRAI COL DE VISON
Comme elle sera excitée dans ce manteau de haute qualité, confectionné en laine pure — High Sheen — Ce manteau subtilement orné d'un col de vison authentique.

Les guêtres sont entièrement doublées — et les manteaux se distinguent par la fameuse doublure ouatée "Sanitisée".
Peut être obtenu comme ensemble de trois pièces dans les tailles 2-3x et 4-6x. Manteau seulement, tailles 7-12.
Pour une longue durée, une bonne règle à suivre c'est de porter un Little Nugget Ajustasize.
LITTLE NUGGET AJUSTASIZE EST JUSTE A LA TAILLE DE VOTRE ENFANT — CETTE ANNEE ET L'ANNEE PROCHAINE AUSSI.

Coin des enfants

Devinette

Jeannot et Lili cherchent leur soeur, que vous voyez se cachant derrière le tonneau. Où sont-ils ?

Rébus phonétique

Nous vous avons expliqué récemment comment jouer au rébus phonétique.

Essayez de défricher celui-ci :

Se rendit.
Ongle crochu.
Avoue.
Vieux loup.
Nouons.

Réponse : A la griffe on reconnaît le lion (Alla - Griffon - Reconnaît - Leu - Lions.)

La guerre froide influencée par les problèmes du Kremlin

par Joseph MacSween

(PCF) — La situation de Nikita Khrouchtchev fait l'objet de conversations privées entre les principaux diplomates occidentaux à l'Assemblée générale des Nations unies à New-York.

Selon des opinions, basées sur des rapports d'espionnage, tout nouveau malaise chez les chefs communistes risque d'aggraver la guerre froide qui, d'après certains, est déjà au niveau de l'ère stalinienne.

Khrouchtchev, secrétaire du parti communiste, sera peut-être tenté de créer des troubles à l'étranger pour détourner l'attention sur le mécontentement, les privations du peuple et les erreurs de son régime, croit-on dans les milieux occidentaux.

Le rôle de l'armée

Le secrétaire d'Etat, M. John Foster Dulles, croit que le pouvoir de Khroutchtchev est loin d'être solide à Moscou, et c'est là la raison de l'attitude du Kremlin au Moyen-Orient et sur d'autres problèmes, dont celui du désarmement.

Des observateurs considèrent donc comme significatif un discours prononcé par M. Allen W. Dulles, frère du secrétaire d'Etat et directeur du service de renseignements des Etats-Unis, décrivant Khrouchtchev comme étant assailli par de graves problèmes intérieurs et envisageant la possibilité d'une dictature militaire.

Le discours de M. Allen Dulles, à San Francisco, qui fait rarement des déclarations, est considéré comme significatif.

Ce discours, qui ne devait pas tout d'abord être publié, l'a été plus tard, avec l'approbation évidente du secrétaire d'Etat.

Il a été publié quelques jours après qu'on eut entendu à l'ONU Andrei Gromyko, de Russie, prononcer un discours sévère, dont le ton n'était pourtant pas violent.

M. Allen Dulles a déclaré que "des changements radicaux se produisent en Russie et que d'autres sont en voie de réalisation". "L'impétuosité de Khrouchtchev est très inquiétante dans une situation internationale aussi tendue que celle d'aujourd'hui".

Sous ce rapport, un diplomate de l'ONU a même souligné le penchant bien connu de Khrouchtchev pour la boisson. Khrouchtchev, dit-il, pourrait un jour perdre la tête, sur une question vitale après avoir trop bu.

M. Allen Dulles, en analysant la situation soviétique, a déclaré qu'à la suite de l'exécution de Lavrenti Beria, chef de la police secrète, après la mort de Staline, l'armée rouge est devenue la force politique décisive en Russie. Khrouchtchev a eu besoin de l'aide du maréchal Georgi Joukov pour bannir trois rivaux importants, dont V. M. Molotov.

"D'âpres rivalités personnelles et des divergences fondamentales" ne sont pas encore conciliées entre les leaders russes. La décentralisation de l'industrie et la politique agricole en constituent les plus importants facteurs.

Les Soviétiques ont à faire face à deux grands problèmes — l'expansion industrielle et le contrôle des pays satellites.

"Tenteront-ils de revenir à un genre de stalinisme, portant un autre nom, comme le laissent entendre certaines paroles et certains gestes récents ?", se demande M. Allen Dulles. "Ou se lanceront-ils dans une aventure, à l'étranger, pour unifier le peuple russe et ses énergies devant les présumés ennemis qui, selon eux, les encerclent ?"

Ligue de locataires formée à Joliette

Joliette, 27. (DNC) — On annonce, à Joliette, la création d'une ligue des locataires qui a tenu sa première assemblée dans une salle de l'hôtel de ville de l'endroit, que le maire Camille Roussin avait mise à sa disposition.

Le comité temporaire de la nouvelle ligue comprend MM. René Perreault, président, Pierre Roy, secrétaire, et Ted Brouillard, publiciste.

Les membres du comité exécutif ont déclaré qu'ils n'avaient pas l'intention de partir en guerre contre la ligue des propriétaires déjà existante.

Ils ajoutent qu'ils se proposent même de collaborer avec les propriétaires en vue de réclamer du conseil municipal des mesures favorisant tous les citoyens en général.

Route à parachever

Chicoutimi, 27. (PCf) — Dix-sept organisations municipales ont donné leur soutien à la Chambre de commerce de la région du Saguenay qui, dans une communication qu'elle soumettra le mois prochain au premier ministre, l'hon. M. Duplessis, réclamera la confection des 28 milles de route qu'il reste à parachever pour relier Chicoutimi à Tadoussac.

Valeurs alimentaires

En se renseignant sur la valeur alimentaire des viandes, des légumes, des fruits et des céréales, il est possible de manger mieux et à meilleur marché.

Au collège N.-Dame

Le R. F. J.-P. LEFEBVRE

Le R. F. W. SIROIS

Les RR. FF. Lefebvre et Sirois, de la Congrégation de Sainte-Croix, respectivement supérieur et directeur des Anciens du Collège Notre-Dame, invitent tous les anciens élèves à participer à la réunion annuelle qui aura lieu dimanche le 29 septembre. Il y aura souper à 6 h. 30, mais les anciens sont priés de s'y réunir dès 5 heures.

Une hausse des tarifs sur l'acier

Ottawa demandera une revision de l'échelle des droits à divers pays.

Ottawa, 27. (PCf) — On apprend que le gouvernement canadien a décidé de mettre en oeuvre des propositions tendant à augmenter les tarifs douaniers sur un grand nombre de produits de l'acier.

Le Canada a signifié son intention de demander une revision de l'échelle des droits à divers pays, dont les Etats-Unis.

Les négociations entre le Canada et chacun des pays intéressés doivent s'ouvrir à Genève au début du mois prochain dans le cadre de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le Commerce.

La décision du gouvernement fait suite aux recommandations de la Commission du tarif qui, l'an dernier, a procédé, pour la première fois depuis 50 ans, au réaménagement de la tarification touchant les produits de l'acier.

A la demande du précédent gouvernement libéral, la Commission avait entrepris ses travaux de révision qui portaient non seulement sur les produits du fer et de l'acier, mais aussi sur les tubes, tuyaux et accessoires.

Recommandations acceptées

On croit savoir que le gouvernement a accepté plusieurs des recommandations de la Commission.

Les négociations porteront particulièrement sur les droits frappant les lingots et autres produits dérivés de l'acier, sur l'acier de construction, sur les tubes, tuyaux et accessoires, sur l'outillage des installations de tuyauteries, sur les emmanchements de tuyaux, sur les enduits d'acier autour des conduites d'eau, de gaz naturel et de pétrole.

Une dizaine de pays seront amenés à négocier cette révision de l'échelle, mais principalement les Etats-Unis, principal fournisseur d'acier au Canada.

Les autorités soulignent toutefois que les révisions proposées ne traduisent pas un changement important de la politique tarifaire du Canada. En retour des augmentations qui auront été convenues, le Canada devra consentir des réductions à l'égard d'autres produits.

A la Foire internationale de Dames qui se tiendra du 1er au 30 septembre, la république fédérale allemande aura un pavillon avec bureau d'informations.

seul L'ANTIGEL DE MARQUE "PRESTONE" offre à votre moteur la protection complète qu'il lui faut

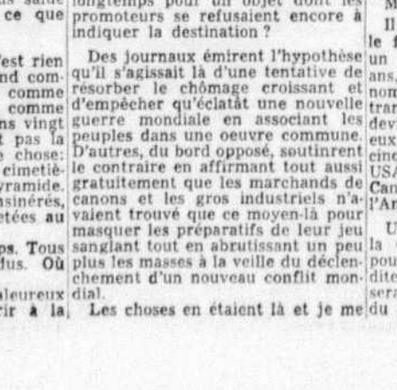
Vous avez raison d'écouter votre garagiste ou votre homme de service lorsqu'il vous recommande l'antigel de marque "Prestone." Il connaît toutes les autos modernes. Il n'ignore pas le surcroît de travail que les moteurs plus puissants imposent au système de refroidissement, et les grosses réparations qu'un tout petit défaut peut entraîner. Il sait qu'en plus de la protection contre le gel, il faut à votre auto la protection complète tout l'hiver que *seul* peu lui assurer l'antigel de marque "Prestone."

Pour un roulement sans ennui tout l'hiver, rien ne doit entraver la circulation de l'antigel. Avec l'antigel de marque "Prestone" rien ne l'arrêtera. Aucune particule de rouille ne causera d'obstruction. Aucune corrosion ne provoquer des fuites . . . aucune détérioration ne viendra nuire à l'efficacité de la pompe à eau. Des inhibiteurs spéciaux préviennent tous ces ennuis . . . DE PLUS, le 'Polar Film' revêt chaque partie du système de refroidissement d'une fine couche protectrice qui le scelle contre la rouille et la corrosion. Et un autre ingrédient spécial a été incorporé pour éviter l'écumage, source de perte d'antigel par le haut du radiateur.

Exigez donc l'antigel de marque "Prestone"—le véritable moyen de rouler sans ennui cet hiver.

REGARDEZ ICI . . .

Il n'existe qu'une preuve *certaine* que votre système de refroidissement a été rempli d'antigel de marque "Prestone." C'est l'étiquette de garantie sur le radiateur. Si elle ne s'y trouve pas, demandez pourquoi. Il n'y a qu'un antigel de marque "Prestone." Insistez sur "Prestone" . . . vous pouvez vous le procurer partout.



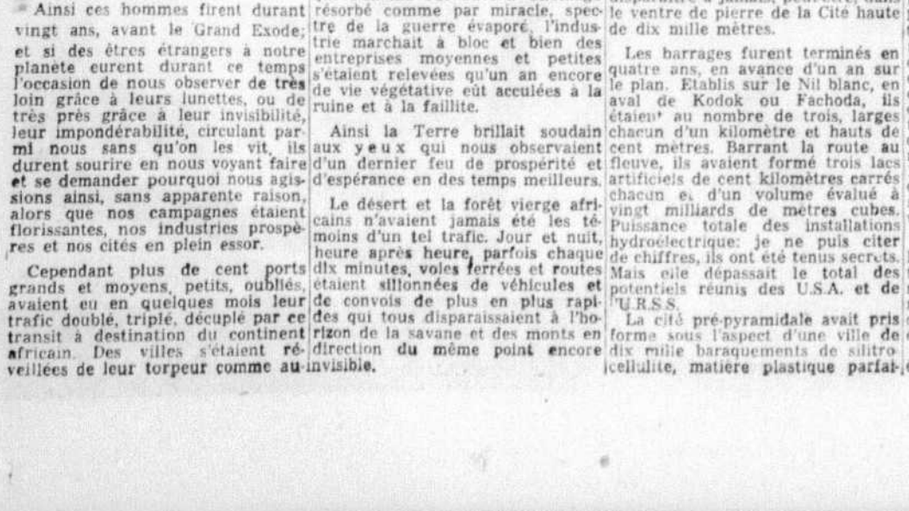
PNIAF-57

PROTECTION CONTRE LE GEL et contre L'OBSTRUCTION LA CORROSION LA ROUILLE L'ÉCUMAGE

"Prestone," "Eveready" et "Prime" sont des marques déposées.
NATIONAL CARBON COMPANY
DIVISION OF UNION CARBIDE CANADA LIMITED
TORONTO

IL SE VEND PLUS D'ANTIGEL "PRESTONE" QUE DE TOUTE AUTRE MARQUE

ECOLE DE L'AUTOMOBILE DE MONTREAL
3744, rue St-Denis, Montréal, PL. 2757
COURS DU SOIR
Débosselage et peinture de carrosseries
Electricité d'automobile — Mécanique d'automobile
Réparations d'automobile — Transmissions automatiques
INSCRIPTION : 23 septembre au 7 octobre
DEBUT DES COURS : 7 octobre
INSCRIVEZ-VOUS SANS TARDER
MINISTERE DU BIEN-ETRE SOCIAL ET DE LA JEUNESSE
Hon. Paul Sauvé, C.R. ministre — Gustave Poisson, C.R. sous-ministre



SI VOTRE NUMÉRO DE TÉLÉPHONE commence par CLairval ou LAfontaine

Veuillez noter qu'à compter du 30 septembre vous devrez appeler LA.6-9211 lorsque vous désirerez communiquer avec notre bureau d'affaires.

Vous trouverez à la page 238 de votre nouvel annuaire téléphonique le numéro du bureau d'affaires de LA CIE DE TELEPHONE BELL desservant votre central.

Feuilleton de la "Presse"

PYRAMIDOPOLIS

par Gabriel Guignard

(Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de France)

27 septembre 1957

(Suite)

Ainsi ces hommes firent durant vingt ans, avant le Grand Exode; et si des êtres étrangers à notre planète eurent durant ce temps l'occasion de nous observer de très loin grâce à leurs lunettes, ou de très près grâce à leur invisibilité, leur impondérabilité, circulant parmi nous sans qu'on les vit, ils durent sourire en nous voyant faire et se demander pourquoi nous agissions ainsi, sans apparente raison, alors que nos campagnes étaient florissantes, nos industries prospères et nos cités en plein essor.

Cependant plus de cent ports grands et moyens, petits, oubliés, avaient eu en quelques mois leur trafic doublé, triplé, décuplé par ce transit à destination du continent africain. Des villes s'étaient réveillées de leur torpeur comme autrefois Venise lors de la percée du canal de Suez et Lisbonne dès que Panama fut ouvert. Chômage résorbé comme par miracle, spectre de la guerre évaporé, l'industrie marchait à bloc et bien des entreprises moyennes et petites s'étaient relevées qu'un an encore de vie végétative eût acculées à la ruine et à la faillite.

Ainsi la Terre brillait soudain aux yeux qui nous observaient d'un dernier feu de prospérité et d'espérance en des temps meilleurs.

Le désert et la forêt vierge africains n'avaient jamais été les témoins d'un tel trafic. Jour et nuit, heure après heure, parfois chaque dix minutes, voies ferrées et routes étaient sillonnées de véhicules et de convois de plus en plus rapides qui tous disparaissaient à l'horizon de la savane et des monts en direction du même point encore invisible.

Et le long hululement des locomotives Diesel, le klaxon des camions mastodontes, le vrombissement intense des avions de transport qui avaient définitivement accaparé le ciel vierge chassaient sans retour au loin les troupeaux des gazelles, des éléphants et des girafes.

Cent kilomètres avant de toucher à l'emplacement de Pyramidopolis, dix villes de triage avaient surgi du sol de la savane, dix villes, dix camps de "concentration", cent pistes d'envol, mille entrepôts de matériaux et de machines. C'est là que seraient reçu les futurs habitants de la Pyramide. C'est là qu'ils seraient recensés, immatriculés avant la "dernière étape". C'est de là qu'ils repartiraient pour leur dernier bond de leur long voyage avant de disparaître à jamais, peut-être, dans le ventre de pierre de la Cité haute de dix mille mètres.

Les barrages furent terminés en quatre ans, en avance d'un an sur le plan. Etablis sur le Nil blanc, en aval de Kodok ou Fachoda, ils étaient au nombre de trois, larges chacun d'un kilomètre et hauts de cent mètres. Barrant la route au fleuve, ils avaient formé trois lacs artificiels de cent kilomètres carrés chacun et d'un volume évalué à vingt milliards de mètres cubes. Puissance totale des installations hydroélectrique: je ne puis citer de chiffres, ils ont été tenus secrets. Mais elle dépassait le total des potentiels réunis des U.S.A. et de l'U.R.S.S.

La cité pré-pyramidale avait pris forme sous l'aspect d'une ville de dix mille baraquements de silitrocellulite, matière plastique parfaitement ininflammable, légère comme le bois, isotherme et à l'épreuve des termites. D'immenses hangars s'élevaient sur les quatre faces de l'emplacement de la future pyramide, un trou les cent mètres, quatre cents en tout, doublé chacun d'un parc matériel de cinq mille mètres carrés pour les grues et les bennes, les decauvilles et les millions d'outils nécessaires au formidable labeur qui allait être entrepris. Le futur édifice se trouvait ainsi entouré de son million de travailleurs sous les armes en liaison avec le monde entier et de tout le matériel et des matériaux amenés à pied d'oeuvre pour le construire.

Le professeur Picardsen et l'architecte Le Portusier arrivèrent jour pour jour sept ans après la remontée du bathyscaphe, le 8 mai 1872. Ils étaient accompagnés par un million de techniciens et de contremaîtres. Devant eux se trouvaient terminées les fondations de Pyramidopolis, soit 25,000,000,000 de mètres cubes de béton coulés dans un entonnoir de 100 kilomètres carrés de superficie sur près de cent mètres de profondeur; bloc alvéolé comprenant 10,000 cellules de 2,500 mètres carrés de superficie et de 12 m 50 de hauteur disposées en quinconce, sur quatre étages, et séparées par des piliers de béton vibré de même volume.

Ces alvéoles devaient servir à loger la machinerie, les standards téléphoniques, les appareils de climatisation, les réserves de fournitures, de vêtements et l'alimentation de base pour deux milliards d'êtres et pour vingt ans. Après, on verrait.

A noter que cent de ces alvéoles étaient réservés pour entreposer et conserver très soigneusement les oeuvres d'art, les collections de musée et les grandes bibliothèques du monde entier.

. . . . . .

C'était une journée éclatante, embrasée. Mille drapeaux claquaient au vent de la savane défrichée sur cent kilomètres de profondeur. Un étendard les dominait tous, celui de Pyramidopolis: globe d'or sur fond d'azur tenu par quatre mains unies en un geste amical et fraternel, une blanche, une noire, une jaune et une rouge.

Dix grandes autostrades de cent kilomètres de long chacune, larges de cent mètres, formaient étoile autour des fondations achevées de la future Pyramide. Et chacune d'elles conduisait à une des cités-stations-tri terminus d'une des dix voies ferrées transafricaines.

Le Portusier prit la parole:

—Messieurs, amis et camarades, compagnons de tous les pays et de tous les métiers, je vous salue vous remercie pour tout ce que vous avez fait en cinq ans.

Il prit un temps.

—Mais sachez que ceci n'est rien auprès de ce qui vous attend comme peine et comme soucis, comme fatigue, comme sueur et comme dangers durant ces prochains vingt ans. Beaucoup n'en verront pas la fin. Vous devez savoir une chose: c'est qu'il n'y aura pas de cimetière dans cette prodigieuse Pyramide. Les cadavres y seront insinérés, sans plus, et les cendres jetées au vent du haut de l'édifice.

Le Portusier prit un temps. Tous ses auditeurs étaient tendus. Où voulait-il en venir?

—Cependant pour vous, valeureux artisans qui pourrez mourir à la tâche durant l'exécution de cette oeuvre gigantesque, j'ai prévu et obtenu comme honneur du Grand Conseil de Pyramidopolis que vos au dépourvu. Trois mois lui avaient suffi pour étudier son affaire.

—Un million de milliards, avait-il indiqué sans la moindre émotion.

Et comme on demeurait écrasé par ce criffre, il avait ajouté en souriant :

—Que chaque pays désarme et réduise des trois quarts ses crédits militaires. En vingt ans, ça ne fait jamais que cinquante milliards par an, au cours actuel, s'entend. A deux milliards d'hommes sur la terre, qui refusera de donner 25,000 francs chaque année pour une oeuvre de paix qui . . .

Il se tut... La suite ne pouvait être révélée sans déclencher le tumulte, la panique. C'était tout.

Mais "pourquoi" cette pyramide géante ? A quoi bon tant de travail et de capitaux investis durant si longtemps pour un objet dont les promoteurs se refusaient encore à indiquer la destination ?

Des journaux émirent l'hypothèse qu'il s'agissait là d'une tentative de résorber le chômage croissant et d'empêcher qu'éclatât une nouvelle guerre mondiale en associant les peuples dans une oeuvre commune. D'autres, du bord opposé, soutinrent le contraire en affirmant tout aussi gratuitement que les marchands de canons et les gros industriels n'avaient trouvé que ce moyen-là pour masquer les préparatifs de leur jeu sanglant tout en abrutissant un peu plus les masses à la veille du déclenchement d'un nouveau conflit mondial.

Les choses en étaient là et je me trouvais toujours prisonnier au Caire lorsque les journaux annoncèrent la reunion à Paris, sur initiative de l'O.N.U., de tous les gouvernements du monde y compris l'Union soviétique et la Chine populaire, l'Inde et tous les peuples semi-coloniaux.

Y assistaient obligatoirement les ministres des Finances, ceux des Travaux publics et des Communications ; chacune de ces délégations extraordinaires étant accompagnée d'un collège technique de l'économie, de dirigeants des syndicats, de chefs d'industries et de responsables de la santé publique. La réunion se tint du 1er au 15 novembre 1965. Y assistaient également, outre les architectes conduits par Le Portusier, l'élite des géologues et physiciens du globe, des mathématiciens dont Einstein et des lumières de la pédagogie, de la linguistique et des sciences morales et politiques appliquées.

Mais pas de militaires.

Il fut tout d'abord décidé que le financement de l'"affaire", soit un million de milliards en vingt ans, serait assuré au prorata du nombre d'habitants par pays, par tranche de cinq ans; les pays à devises fortes devant assumer à eux seuls les investissements des cinq premières années. C'est-à-dire : USA., Grande-Bretagne, U.R.S.S., Canada, Suisse, Suède et pays de l'Amérique latine.

Une "Banque Internationale de la Grande Pyramide" fut fondée pour recueillir les fonds, en créditer les diverses entreprises qui seraient chargés de la réalisation du projet auquel travaillaient déjà jour et nuit un millier de dessinateurs, et en contrôler l'utilisation.

Il avait été décidé que ce million de milliards serait fourni dans chaque pays par le triple moyen d'une première mise de fonds de chaque Etat, le principe ayant été accepté à l'unanimité moins une voix, celle du Groenland, d'une réduction massive des crédits militaires, d'un emprunt à long terme... et d'un nouvel impôt. Comment n'y pas souscrire !...

Il serait trop long et fastidieux de donner ici tous les détails de l'extraordinaire financement de cette entreprise universelle que bien des gens continuaient de considérer comme chimérique. Qu'on sache seulement que deux mois plus tard, début janvier 1966, 300,000 milliards de francs se trouvaient déjà réunis dans les coffres de la "Pyramidal International Bank". De quoi travailler six ans. N'était-ce pas l'essentiel ? Et la preuve de la confiance ? Donc de la réussite finale ?

Mais l'argent n'est pas tout. Il fallait 1,000,000 d'hommes durant vingt ans, une vie d'homme, trente milliards de journées de travail; 1,000,000 d'hommes dont 100,000 spécialistes et 10,000 agents de maîtrise; les deux tiers de cette armée laborieuse fournis par le corps du bâtiment, mineurs et terrassiers, maçons et charpentiers.

A SUIVRE

Importante mission de M. Eugène Bussière

Il représentera la Commission canadienne pour l'UNESCO à Paris.

par Georges Langlois

Ottawa, 27. — L'un des nôtres s'envole aujourd'hui vers l'Europe, pour accomplir une mission qui est nouvelle pour notre pays. M. Eugène Bussière, co-directeur du Conseil canadien des arts, dans son rôle de secrétaire de la commission canadienne nationale pour l'UNESCO, ira établir la première liaison avec les organismes similaires des pays européens et avec le secrétariat général de l'UNESCO à Paris. Il sera absent un mois.

M. EUGENE BUSSIERE

M. Bussière est peut-être le Canadien le plus familier avec l'organisation des Nations unies pour l'éducation, la science et la culture, organisme mieux connu sous le sigle UNESCO, puisqu'il a été attaché cinq ans à son secrétariat général. C'est sans doute ce qui lui a mérité d'être nommé co-directeur du Conseil canadien des arts et secrétaire de la commission nationale du Canada pour l'UNESCO.

Ce brillant sociologue, disciple du R. P. Georges-Henri Lévesque, diplômé de la faculté des sciences sociales de l'Université Laval et d'universités étrangères, ancien professeur à Laval et aujourd'hui vice-doyen de la Faculté des sciences sociales de l'Université d'Ottawa, était tout désigné pour occuper la double fonction qu'il occupe aujourd'hui au Conseil des arts et à la commission pour l'UNESCO, qui est une émanation du Conseil des arts.

Ces deux organismes sont de fondation récente, le premier ayant été créé au printemps de cette année seulement, et le second, au mois d'août. Ils sont donc encore dans une période d'organisation. Mais le Conseil des arts a déjà accompli pas mal de choses. Il a accordé des subventions à quelques groupements culturels, dressé les grandes lignes de son programme, établi des catégories de bourses d'études et de recherches, qui seront attribuées dans les délais normaux, et il a mis sur pied la commission nationale pour l'UNESCO.

Avant de donner plus de détails sur la mission de M. Bussière en Europe, il y a peut-être lieu de rappeler le rôle et le but des organismes nationaux dont il est représentant et l'une des chevilles ouvrières. Car le public n'est peut-être pas assez familier avec le conseil des arts et la commission pour l'UNESCO et avec cet organisme international lui-même. Et lorsque le Conseil des arts annonça la création de la commission pour l'UNESCO, il avait fait connaître en même temps son programme de bourses et c'est ce que les journaux avaient surtout retenu, de sorte que la constitution de la nouvelle commission avait passé à peu près inaperçue.

La création d'un Conseil canadien des Arts avait été recommandée par la Commission royale qu'avait présidée le très hon. Vincent Massey sur l'avancement des sciences, des lettres et des arts au Canada. La plupart des pays ont aujourd'hui un organisme de ce genre. Si le Canada a tardé à en établir un, c'est à cause des problèmes que posait notre régime de Confédérattion. Mais l'immense majorité de la population était favorable à cette idée et, lorsque le parlement fut saisi du projet de loi visant à le créer, les deux Chambres furent presque unanimes à l'approuver.

Qu'est-ce que cette commission ?

Restait la commission pour l'UNESCO. Le conseil des arts était autorisé à la constituer. Il l'a fait il y a un peu plus d'un mois. Mais qu'est-ce au juste que cette commission? Pour en expliquer l'existence, il faut d'abord dire un mot de l'organisation des Nations unies pour l'éducation, la science et la culture.

Cet organisme spécialisé des Nations unies, qui a pris la succession de l'ancien institut de coopération intellectuelle, a pour but essentiel de contribuer à la paix du monde en tâchant de faire disparaître l'idée de guerre de l'esprit des hommes et de rapprocher les peuples par des échanges culturels. Il s'efforce en particulier de répandre l'instruction dans les pays insuffisamment évolués où règne l'analphabétisme.

Les pays membres des Nations unies s'associent aux travaux de l'Unesco en constituant des commissions nationales qui représentent à la fois les gouvernements et les organismes nationaux s'intéressant aux questions d'éducation, de science et de culture. C'est cette commission que le Conseil des arts a constituée au mois d'août et dont M. Bussière est le secrétaire.

Les membres

Elle comprend des représentants du Conseil des arts, du ministère des Affaires extérieures, des ministères provinciaux de l'éducation, ainsi que des organismes suivants: Association des universités canadiennes, Canadian Teachers Association, association canadienne de l'éducation des adultes, Conseil national des recherches du Canada, Association canadienne des sciences politiques, Société Radio-Canada, Office national du film, Association canadienne des éditeurs de journaux quotidiens, entraide universitaire mondiale, Association canadienne-française pour l'avancement des sciences (ACFAS), Association des radiodiffuseurs et téléviseurs privés, Association canadienne des Nations unies, National council of women, Congrès canadien du travail, Canada Foundation, Jeunesses musicales.

Il y a aussi des membres consultants tels que: Galerie nationale du Canada, Bibliothèque nationale, Musées nationaux, secrétariat d'Etat, Office fédéral de la statistique, service de coopération internationale économique et technique du ministère du Commerce, et autres.

Tout cela n'est encore une provisoire. La commission doit convoquer une conférence nationale à laquelle les membres déjà désignés adopteront une constitution et des règlements, formeront des comités consultatifs et des comités régionaux de coordination et traceront un programmes de travaux. Ils pourront également recommander que d'autres organismes de coopération intellectuelle leur soient associés. La commission a déjà dressé une liste d'une cinquantaine d'organismes de ce genre qui pourront soit être ajoutés au nombre des membres de la commission nationale, soit y être représentés à tour de rôle.

Double mission

M. Bussière est très au courant de ce genre de travaux. Sociologue et universitaire, il a occupé cinq ans un poste élevé au secrétariat général de l'UNESCO à Paris. Il y dirigeait la division de l'éducation des adultes. A son retour au Canada, il devint directeur de la citoyenneté au ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration et occupa ce poste jusqu'à ce qu'il fut nommé co-directeur du Conseil des arts et secrétaire de la commission nationale pour l'UNESCO.

Lorsqu'un pays constitue une commission de ce genre, l'UNESCO en invite d'habitude le secrétaire à faire un séjour à son secrétariat général, à Paris, pour établir la liaison entre l'organisme international et la nouvelle commission nationale. C'est donc à titre d'invité de cet organisme et aux frais de l'UNESCO que M. Bussière se rend à Paris où il reprendra contact avec une administration qu'il connaît bien. Il y passera trois semaines.

Mais il profite de ce voyage pour accomplir une autre mission. Les commissions nationales de tous les pays d'Europe tiennent la semaine prochaine, en Yougoslavie, une conférence dans le but de coordonner leurs travaux. M. Bussière assistera à cette conférence à titre d'observateur avant de se rendre à Paris.

Visite du chef de la RAF

Le maréchal de l'air, sir DERMOT BOYLE (à gauche), chef de la RAF, a été accueilli, à son arrivée à Ottawa, hier, par le maréchal de l'air HUGH L. CAMPBELL, chef du Corps d'aviation royal canadien. Arrivé dans la capitale canadienne à bord d'un "Comet II" de la RAF, il quittera le Canada, dimanche prochain, en vue d'une tournée de deux semaines, aux Etats-Unis.
(photo de la Défense nationale, par la PRESSE CANADIENNE)

Examen des entrepreneurs en Ontario

Ils ne peuvent autrement présenter de soumissions importantes.

Saskatoon, 27. (PCf) — En Ontario, depuis une couple de semaines, aucun entrepreneur ne peut présenter de soumission pour l'obtention d'un contrat de voirie sans avoir au préalable subi avec succès un examen sur sa situation financière et sa compétence technique. M. J. G. McMillen, contrôleur financier au ministère ontarien de la Voirie, a donné des précisions à ce sujet, hier, à Saskatoon, au congrès de l'Association canadienne des bonnes routes.

Ces précisions n'ont pas satisfait le ministre de la Voirie de l'Alberta, M. Gordon Edward Taylor, qui a affirmé que pareille politique constitue une ingérence gouvernementale indue dans les affaires privées d'une compagnie, qu'elle réduit la concurrence et qu'elle fera augmenter les prix.

Voici le point de vue du contrôleur McMillen :

L'Ontario veut avoir l'assurance que tout soumissionnaire sera capable financièrement et techniquement d'effectuer le travail dans le temps requis. L'examen est exigé ordinairement pour les soumissions à l'adjudication de contrats de plus de $100,000.

Un entrepreneur qui aura pu devenir ainsi soumissionnaire devra subir un nouvel examen s'il veut soumissionner en vue de l'obtention d'un nouveau contrat. Enfin tout entrepreneur qui croira ne pas avoir obtenu justice à l'examen pourra interjeter appel.

Le ministre de la Voirie de l'Ontario, M. J. N. Allan, a également adressé la parole. Nous voulons utiliser à bon escient l'argent des contribuables, dit-il. Nous ne donnons au congrès que des explications et nous ne tentons nullement d'exhorter les autres provinces à suivre notre politique, a-t-il ajouté.

Des armes extrêmement...

SUITE DE LA PAGE 17

assauts livrés jadis par les grands conquerants; plus dangereuse aussi, car elle envahit les foyers, s'attaque aux familles, balaie, si on lui laisse libre cours, d'un coup de plus toutes les autres influences.

Mal ou bien ?

"Non que les techniques de diffusion soient un mal. Loin de là. Quel est leur but? Qu'apportent-elles à la société? Information, distraction, culture, propagande.

"Or, l'information est utile, voire nécessaire... Les divertissements reposent. Un arc trop bandé finit par se briser... Mais toute information n'est pas saine et ne saurait mériter la publicité... Le cinéaste est un magicien du sentiment. Il fait rire, pleurer, rêver, gémir, haïr, aimer. Hélas ! il fait aussi naître des désirs, des passions, des sentiments que condamne la loi divine, que réprouve la conscience chrétienne... L'influence particulière de la radio et de la télévision provient surtout de leur entrée dans les foyers, et de leur entrée subreptice, si j'ose dire."

En somme, de poursuivre le R. P. Archambault, toutes ces techniques de diffusion, peuvent être des agents puissants pour le bien ou le mal, pour la religion ou pour l'athéisme, pour une vie honnête, chrétienne, sanctifiante, ou une existence de révolte, d'impiété et de luxure.

Au service de l'Eglise

"On comprend alors, a-t-il dit, que l'Eglise, dans sa sagesse, n'ait pas voulu tourner le dos à une telle puissance, mais qu'elle se soit efforcée, au contraire, de s'en servir elle-même et d'enseigner aux fidèles quelle devait être leur attitude en face de ces techniques diverses."

Et le président a rappelé ici les enseignements tant du Souverain Pontife que des archevêques et évêques de Québec et Montréal sur le sujet. "Avertissements, mises en garde, formation culturelle, créations d'offices spéciaux, a-t-il dit, rien n'a été épargné pour prémunir non seulement la jeunesse, mais aussi les adultes contre les dangers incontestables que présentent ces techniques. Seul le cinéma est soumis à une censure publique. Sans vouloir déprécier les services que celle-ci rend, une organisation d'un autre genre, beaucoup plus ample et à caractère éducatif, s'imposait. L'épiscopat l'a entreprise."

Coopération remise

Mais la coopération des fidèles est nécessaire, a dit en terminant le R.P. Archambault. Ceux-ci doivent apporter une coopération active, éclairée, disciplinée. Un tel travail se fait déjà dans plusieurs diocèses. La gravité du danger exige qu'il se fasse partout, que les centres diocésains augmentent et se branchent sur un réseau central qui atteindrait tout le pays.

Les Semaines Sociales du Canada, tant la section anglaise que la section française, ont voulu apporter leur collaboration particulière à cette oeuvre en prêtant leur tribune à des conférenciers de marque qui, au cours des trois prochains jours, viendront non seulement exposer les problèmes créés par le développement de ces techniques, mais les solutions propres à en écarter les dangers.

FRUITS du JARDIN -en abondance!

Stafford

12 VARIÉTÉS DE CONFITURES ET GELÉES

57-47

YEUX IRRITÉS...

par la fumée, les veilles prolongées, le cinéma, la télévision, un travail appliqué, la conduite de l'auto, le vent, la poussière, le soleil...

OPTREX nettoie, soulage et rafraîchit les yeux fatigués ou irrités. Son action efficace et rapide redonne à vos yeux leur fraîcheur, leur éclat naturel. Employez OPTREX pour soulager certaines affections courantes comme rougeurs, démangeaisons des paupières, inflammations, etc.

Demandez OPTREX à votre pharmacien

OPTREX

"le bien-être des yeux"

AF-4

construction soignée - lignes étudiées, voilà la nouvelle TV avec VISION PANORAMIC

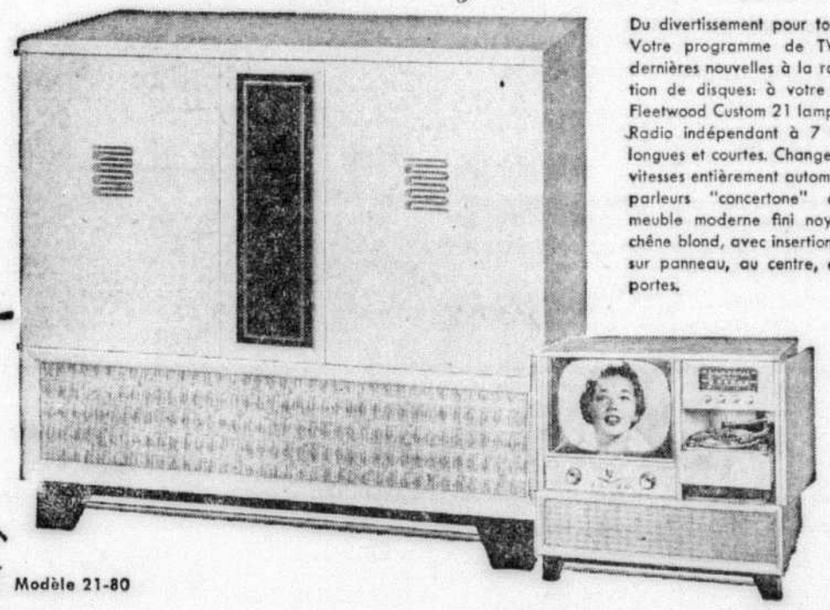
Fleetwood

Dernier cri en fait de style, de rendement et d'avantages de toutes sortes: telles sont les nouvelles séries de téléviseurs Fleetwood avec "Vision Panoramic". Dans l'une ou l'autre des trois grandes séries, il y a un appareil Fleetwood qui convient à vos besoins, à la décoration de votre intérieur, à votre bourse. Si vous recherchez le meilleur en tout, choisissez dans la nouvelle série Impérial, 25-lampes très avancée. Désirez-vous un appareil reconnu, qui jouit de la faveur générale? La série Custom vous propose ses multiples modèles. Et si vous voulez bénéficier de l'offre la plus avantageuse sur le marché canadien, achetez dans la série Fleetwood Fringemaster.

Dans les trois séries la "Vision Panoramic" exclusive à Fleetwood et le système audio bien équilibré vous assurent une image pure comme le crystal et une sonorité d'un réalisme frappant. D'autre part, grâce à son style, à ses lignes, un appareil Fleetwood est plus qu'un instrument fonctionnel: c'est aussi un meuble des plus attrayants.

Voyez! Écoutez! Comparez! Une démonstration suffira pour vous convaincre le nom Fleetwood est votre garantie de qualité supérieure et de rendement durable.

Le Vanguard Modèle 21-75



Du divertissement pour toute la famille! Votre programme de TV préféré, les dernières nouvelles à la radio, une audition de disques: à votre choix! Châssis Fleetwood Custom 21 lampes, écran 21". Radio indépendant à 7 lampes, ondes longues et courtes. Changeur de disque 4 vitesses entièrement automatique. 3 haut-parleurs "concertone" assortis. Beau meuble moderne fini noyer, acajou ou chêne blond, avec insertions de cuir ciselé sur panneau, au centre, entre les deux portes.

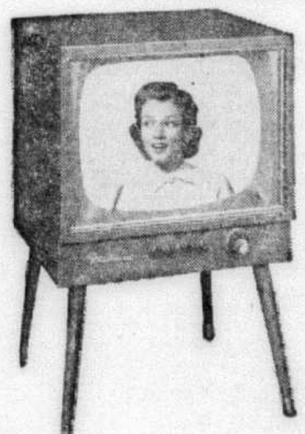
Le Oakhill Modèle 21-80

Voici une console ouverte 21" qui satisfera votre vue, votre ouie et votre sens de la beauté. Puissant châssis Impérial 25 lampes avec 3 haut-parleurs Haute-Fidélité. Boutons de contrôle avec indicateur de canal illuminé, au haut de l'appareil. Meuble fini noyer, acajou ou chêne blond.

Le Mayfield Modèle 21-77

Cette console ouverte 21" vous apporte la télévision à son meilleur, à prix pour les petites bourses! Et comme ses lignes gracieuses s'harmoniseront à tout vivoir! Châssis Custom CA horizontal 21 lampes. Indicateur de canal illuminé. Trois haut-parleurs et contrôleur de tonalité assurant plénitude, richesse de son. Meuble livrable en fini noyer, acajou ou chêne blond.

Le Garland Modèle 21-192A



Ce modèle de table 21" aux multiples avantages constitue la meilleure aubaine qui soit! Son cabinet moderne, compact, abrite le puissant châssis Fleetwood Fringemaster . . . qui assure une image et une sonorité parfaites, aussi bien des postes éloignés que des postes locaux. Meuble fini acajou, noyer et chêne blond, avec pattes effilées assorties.

Fleetwood

Leader du pays par le style de ses TV, Haute-Fidélité, Radios et Radios-Phonographes

EN VENTE CHEZ LES DISTRIBUTEURS SUIVANTS :

M. ABER INC., 3611 ouest, Notre-Dame
ALWIN REFRIGERATION, 1926 ouest, Ste-Catherine, 6177 ouest, Sherbrooke
AMEUBLEMENT STE-CATHERINE, 3273 est, Ste-Catherine
AMEUBLEMENT TREMBLAY, 2375 est, Ste-Catherine
AMHERST ELECTRIC, 2030 Amherst
ED. ARCHAMBAULT INC., 300 est, Ste-Catherine
BEAUCOURT DEPT. STORE, 1018 est, Ste-Catherine
BEAUCRAFT STORES, 1437 Bleury, 359 ouest, Ste-Catherine, 6675 St-Hubert
BOTA & CO. LTD., 2071 ouest, Ste-Catherine
A. BRAULT, 6905, 28ième ave, Rosemont
BROPHY'S REG'D., 1957, ave Church, Verdun
J. R. BROUILLETTE, 6200, boul. Monk, Ville-Emard
CAPITOL FURNITURE CO., 391 ouest, Ste-Catherine
CARR RADIO & ELECTRICAL APPLIANCE CO. REG'D., 1001 ouest, Laurier
COSMOPOLITAN HOUSE FURNISHERS, 890 St-Louis, Lachine
F. COURTEMANCHE FURNITURE, 6729 St-Hubert
DAVID TV SALES, 55 ouest, St-Jacques
A. L. DUPONT LTEE, 4020 est, Ste-Catherine, 8151 St-Laurent
DUPUIS FRERES LTEE, 865 est, Ste-Catherine
EDWARDS ELECTRIC, 5362 ouest, Sherbrooke
ERIC TV SALES & SERVICE, 5005, avenue du Parc
FEDERAL RADIO & FURNITURE CO., 6466 St-Laurent
FIFTH AVE. DEPT. STORE, 4932 Wellington, Verdun
ROLAND GAGNE, 1692 est, Laurier
GAGNON FRERES INC., 8 est, Beaubien, 4146 est, Ste-Catherine, 6924 St-Hubert, 6041 boul. Monk, 3690 est, Ontario, 5035 ave Verdun, Verdun
GARON FILS, 3100 est, Beaubien
JEAN GERVAIS, 5270 Henri-Julien
J. GOLDEN CO., 2807 Masson
GRAND APPLIANCES, 6202 ouest, Sherbrooke
GRAVEL FRERES RADIO — TELEVISION, 1416 Joliette
GROVER'S CHAIN STORES LTD., 1411 Amherst, 900 ouest, Ste-Catherine, 1101 est, Ste-Catherine, 5251 Chemin de la Reine Marie, 5330 Chemin de la Reine Marie, 1551 est, Mont-Royal, 5689 avenue du Parc, 6832 St-Hubert, 3969 Wellington, Verdun, Centre d'Achats Dorval
HARTNEY CO. LTD., 1180 ouest, Ste-Catherine, 7055 St-Hubert, 1481 est, Mont-Royal, 4245 Wellington, Verdun, Centre d'Achats Boulevard
HOUSECRAFT, 3033 Masson, Rosemont
J. C. RADIO SERVICE, 1257 Amherst
A. JENSEN RADIO, 406 Rockland Road, Ville Mont-Royal
KAYNE'S APPLIANCES LTD., 12,004 est, Notre-Dame
J. A. LACOMBE, 3493 est, Ontario
LAMOUREUX & BEDARD LTEE, 913 est, Beaubien
LEGARE CO. LTD., 1200 Amherst, 858 est, Ste-Catherine, 4660 est Ste-Catherine, 1278 est, Mont-Royal, 3730 est, Ontario, 6960 St-Hubert, 3734 ouest, Notre-Dame, 5184 ouest, Notre-Dame, 3250 Masson, 4078 Wellington, Verdun, 1020 Notre-Dame, Lachine
GASTON LEROUX, 2548 Bélanger
LEROUX FURNITURE, 1257 est, Laurier
M. LEROUX, 1879 est, Bélanger
J. H. LESSARD, 2651 Masson
C. W. LINDSAY CO. LTD., 1112 ouest, Ste-Catherine
LIVING ROOM FURNITURE, 2566 est, Ste-Catherine
MACKAY FURNITURE, 695 Howard
MAGIC TOUCH TV, 4996 Chemin de la Reine Marie
NATIONAL HOUSE FURNITURE, 1990 est, Ste-Catherine
JAMES A. OGILVY LTD., 1307 ouest, Ste-Catherine
PICKWICK STORES, 1257 University, 419 ouest, St-Jacques
RADIO CITY, 4576 Papineau
RADIO SERVICE INC., 2022 McGill College
J. A. ST-AMOUR LTEE, 6575 St-Denis
ST-ANDRE RADIO SERVICE, 920 est, Rachel
SABATINO FURNITURE, 7119 St-Hubert
SHANKS & FRERES, 4225 ouest, Notre-Dame
SIMPSON'S MONTREAL LTD., 977 ouest, Ste-Catherine
SINCLAIR RADIO CO. LTD., 4135, boul. St-Laurent
SUPER SOUND SERVICE, 7661 est, Notre-Dame
TECHNI-VISION TELEVISION, 650 est, boul. Gouin
LA CIE TURCOT LTEE, 1459 est, Mont-Royal
LUCIEN TURCOT, 761 Church, Verdun
WILLIS & CO. LTD., 1430 ouest, Ste-Catherine, 6990 St-Hubert
WOODHOUSE & CO., 105 ouest, Ste-Catherine, 3913 Wellington, Verdun

Un vieux couple attendrissant

MON mari a soixante-neuf ans. Il ne voit pas bien clair. Il faudrait qu'il soit opéré de la cataracte, mais l'hôpital lui fait peur.

C'est un homme qui a beaucoup travaillé. Nous étions loin d'être riches. La misère a souvent logé chez nous, surtout au temps de la grande dépression. Mais, avec l'aide du Bon Dieu, nous avons réussi à élever nos sept enfants. Ce sont tous de bons enfants. Mariés, ils viennent souvent nous visiter avec leurs petits. Nous répétons donc avec vous que le Bon Dieu, c'est le Bon Dieu. Il sait récompenser ceux qui se confient à lui.

Nous écoutons tous les jours votre "Clinique du Coeur" qui constitue pour nous un vrai bon tonifiant. C'est notre programme préféré.

Père Desmarais, je viens vous demander de prier un peu pour nous.

Je suis presque toujours malade, quoique je ne sois pas tellement âgée : soixante-trois ans. J'aimerais bien que le Bon Dieu m'accorde encore quelques années de vie pour prendre soin de mon mari menacé de cécité. Il a toujours été si bon pour moi et nos enfants. Pendant les quarante-deux ans de notre ménage, il fut parfait à tous les points de vue. Je n'ai jamais rien eu de grave à lui reprocher.

Je veux crier notre bonheur à tous ceux qui se plaignent de la vie. Je leur dis : "Quand on a la foi et qu'on fait le possible, le Bon Dieu ne nous laisse pas aller à la dérive. Il vient à notre secours et il nous aide".

Quant à nous, nous n'avons plus qu'à attendre, dans la paix de notre vieux foyer, la recompense qui sera, je l'espère, le ciel, le beau ciel, qui est l'essentiel, et dont vous parlez si souvent d'une façon tellement encourageante.

Un vieux couple heureux

VOTRE très belle lettre, Madame, souligne l'importance de la foi dans une vie humaine. La vôtre et celle de votre mari vous ont aidés puissamment tous les deux aux heures d'épreuve. Elles sont encore votre soutien alors que vous êtes parvenus à votre vieillesse.

Je plains de tout coeur les pauvres incrédules. Oh ! Je sais qu'ils se tirent d'affaire quand tout va bien. Mais ils doivent terriblement souffrir quand des coups durs les frappent. Ce doit être terrible, à certains jours, de ne pas s'adresser à "Notre Père qui est dans les cieux". Ce doit être terrible de cheminer dans une nuit privée d'étoiles.

Vous n'avez pas connu ce malheur, Madame. Au contraire, votre foi vous a toujours soutenue. Encore aujourd'hui, c'est elle qui vous inspire ces admirables sentiments à l'égard de votre compagnon de vie. Comme c'est émouvant de vous entendre dire que vous n'avez rien à lui reprocher après quarante-deux ans de ménage !

J'imagine que lui, de son côté, pourrait vous adresser un éloge semblable, un éloge dans le genre de celui-ci, rédigé par l'écrivain suisse C. F. Ramuz.

"VIENS te mettre à côté de moi sur le banc, devant la maison, femme, c'est bien ton droit. Il va y avoir quarante ans qu'on est ensemble.

Ce soir, et puisqu'il fait beau, et c'est aussi le soir de notre vie : tu as bien mérité, vois-tu, un petit moment de repos.

Voilà que les enfants à cette heure sont casés. Ils s'en sont allés par le monde. Et, de nouveau, on n'est rien que les deux, comme quand on a commencé.

Femme, tu te souviens ? On n'avait rien pour commencer. Tout était à faire. Et on s'y est mis, mais c'est dur. Il faut du courage, de la persévérance.

Il y faut de l'amour, et l'amour n'est pas ce qu'on croit quand on commence.

Ce n'est pas seulement ces baisers qu'on échange, ces petits mots qu'on se glisse à l'oreille, ou bien de se tenir serrés l'un contre l'autre. Le temps de la vie est long, le jour des noces n'est qu'un jour, — c'est ensuite, tu te rappelles, c'est seulement ensuite qu'a commencé la vie.

Il faut faire, c'est défait. Il faut refaire, et c'est défait encore.

Les enfants viennent. Il faut les nourrir, les habiller, les élever : ça n'en finit pius. Il arrive aussi qu'ils soient malades. Tu étais debout toute la nuit. Moi, je travaillais du matin au soir.

Il y a des fois qu'on désespère. Et les années se suivent et on n'avance pas. Et il semble souvent qu'on revient en arrière.

Tu te souviens, femme, ou quoi?

Tous ces soucis, tous ces tracas. Seulement tu as été là. On est restés fidèles l'un à l'autre. Et ainsi j'ai pu m'appuyer sur toi, et toi tu t'appuyais sur moi.

On a eu la chance d'être ensemble. On s'est mis tous les deux à la tâche, on a duré, on a tenu le coup.

Le vrai amour n'est pas ce qu'on croit. Le vrai amour n'est pas d'un jour, mais de toujours.

C'est de s'aider, de se comprendre.

Et, peu à peu, on voit que tout s'arrange. Les enfants sont devenus grands, ils ont bien tourné. On leur avait donné l'exemple.

On a consolidé les assises de la maison. Que toutes les maisons du pays soient solides, et le pays sera solide, lui aussi.

C'est pourquoi, mets-toi à côté de moi et puis regarde, car c'est le temps de la récolte et le temps des encouragements ;

Quand il fait rose comme ce soir, une poussière rose monte partout entre les arbres.

Mets-toi tout contre moi, on ne parlera pas. On n'a plus besoin de se rien dire.

On n'a besoin que d'être ensemble encore une fois, et de laisser venir la nuit dans le contentement de la tâche accomplie."

— Tous droits réservés —

N.B. — Du lundi au vendredi, à midi et demi et à 7 h. 15 le poste CKAC diffuse la "Clinique du coeur". Ce sont les cas les plus intéressants étudiés à ce programme que la "Presse" présente à ses lecteurs.

Pour Ste-Justine

M. CHARLES de LOTBINIERE HARWOOD, directeur régional du Service commercial de la compagnie de téléphone Bell et président de la campagne de souscription de l'hôpital Ste-Justine, viendra parler des progrès des travaux de construction de cet hôpital, ce soir, au programme de CKAC "Occupons-nous de nos affaires", à 10 h. 30. M. Claude-A. Bourgeois accueillera cet invité au micro du poste de la "Presse".

À la télévision

Vendredi 27 septembre

CBFT — Canal 2

4:00—Musique
5:00—Dessins animés
5:30—Aventure
6:00—Vacances
7:00—Ce soir
7:15—Le téléjournal
7:30—Cinéfeuilleton
7:45—Pour elle
8:00—Sport
8:30—Quiz-variétés
9:00—Carrefour
9:30—Légendes gitanes
10:00—Ciné-club
12:10—Téléjournal
12:20—Nouvelle sport

CBMT — Canal 6

5:00—Peppermint
5:15—Children's Int.
5:30—Mighty Mouse
6:00—Topper
6:30—Jungle
6:45—News
7:00—Tabloid
7:30—Studio "M"
8:00—Last of the Mohic.
8:30—Club O'Connor
9:00—Dorchester Theatre
9:30—Country Hoedown
10:00—Sports
10:45—J. Coleman
11:00—News
11:15—Alfred Hitchcock
11:45—Revival Night

WCAX — Canal 3

AM
9:00—Test Pattern
9:30—Fun to Reduce
9:45—News
10:00—G. Moore
11:30—Strike It Rich
PM
12:00—Across the Fence
12:15—Love of Life
12:30—Search
12:45—Guilding Light
1:00—News
1:05—Mixing Bowl
1:25—News
1:30—The World Turns
2:00—Beat the Clock
2:30—Open House
2:45—Art Laudry
3:00—The Big Payoff
3:30—Skingbillies
3:45—Duke and...
4:00—Brighter Day
4:15—Secret Storm
4:30—The Edge of Night
5:00—Chuckwagon
5:30—Interstate
6:00—Living and Learn.
6:15—Sports and news
7:00—Gilder sleeve
7:30—Quote me
8:00—Telephone Time
8:30—Destiny
9:00—Adams & Eve
9:30—Playhouse
10:00—Undercurrent
10:30—Pantomime
11:00—Final Edition
11:15—Stage (3)

WPTZ — Canal 5

AM
7:00—Today
9:00—The Answer
9:30—School Time
10:00—Arlene Francis
10:30—Treasure Hunt
11:00—School Time
11:30—Truth
PM
12:00—Tic Tac Dough
12:30—It Could Be You
1:00—Hospitality House
1:30—Club "80"
2:30—Bride
3:00—Matinée
4:00—Queen For a Day
4:45—Modern Romances
5:00—Dusty Boyd Show
6:00—News
6:15—Public Service
6:30—Lazy Ranch
7:00—Sports and News
7:30—Rin Tin Tin
8:00—Blondie
8:30—Life of Riley
9:00—Crunch & Des
9:30—Thin Man
10:00—Sports
11:00—Late News
11:15—Public Service
11:30—Tonight

WMTW — Canal 8

11:40—Living Word
11:55—News
PM
12:00—Hotel Cosmo.
12:15—Love of Life
12:30—Theatre
1:00—Movietime
2:00—Cooking
2:30—House Party
3:00—Am. Bandstand
4:30—Commodore Show
5:00—Mickey Mouse
6:00—News
6:15—The Early Show
7:15—News
7:30—Rin Tin Tin
8:00—Jim Bowie
8:30—Destiny
9:00—Broken Arrow
9:30—Playhouse
10:00—Date with Angels
10:30—Person to person
11:00—Headlines

Samedi 28 septembre

CBFT — Canal 2

10:00—Fon Fon
11:00—Musique
1:55—Football
4:30—Film
5:00—Dessins animés
5:20—Cirque Boto
6:00—Vacances
7:00—Ce soir
7:15—Télé-journal
7:30—Cinéfeuilleton
7:45—Quelles nouvelles
8:00—Aventures
8:30—Chacun son métier
9:00—Affaires publiques
10:30—Film
11:00—Téléjournal
11:15—Long métrage

CBMT — Canal 6

1:50—Today
1:55—Football
4:30—Film
5:00—Long J. Silver
5:30—Bill Hickok
6:00—Double Talk
6:30—Mr. Fix-it
6:45—News
7:00—Country Calender
7:30—Holiday Ranch
8:00—Perry Como
9:00—Great movies
10:30—Around the World
11:00—News
11:10—Wrestling

WCAX — Canal 3

AM
9:30—Captain Kangaroo
10:30—Small Fry Frolics
10:45—Adventure
11:00—Susan's Show
11:30—Saturday Spotlite
PM
12:00—Jimmy Dean
1:00—To be announced
1:55—Baseball
4:30—Film
5:00—Gildersleeve
5:30—Dance
6:00—I've Got a Secret
6:30—Newstime
7:00—Boston Blackie
7:30—To Be Announced
9:00—Gale Storm
9:30—Theatre
10:00—Gunsmoke
10:30—Jim Dean
11:00—News
11:20—Stage 3

WPTZ — Canal 5

PM
1:30—Public Service
1:45—Fury
2:15—L. Durocher
2:25—Baseball, football
6:30—Party Line
7:00—Big Picture
7:30—People are funny
8:00—Perry Como
9:00—Lawrence Welk
10:00—Code 3
10:30—Hit Parade
11:00—Wrestling

WMTW — Canal 8

AM
11:00—Susan's Show
11:30—Its a Hit
PM
12:00—Big Top
1:00—Off To Adventure
1:15—Little Rascals
1:45—Dizzy Dean
1:55—Game of the week
5:00—White Tail Buck
5:30—N. K. Caravan
6:00—Playhouse
6:30—Football
7:00—Lone Wolf
7:30—Country Music
8:00—Vic Damone
8:30—2 for the money
9:00—Lawrence Welk
10:00—Gunsmoke
10:30—Late Show
12:30—Fin des émissions

Nouvelles du sport à CKAC

SUR SEMAINE

7.25 a.m.: "Les sports", Yvon Blais.

12.05 p.m.: "Les nouvelles du sport", Yvon Blais.

6.20 p.m.: Forum des sports, Yvon Blais.

11.00 p.m.: "Bonsoir les sportifs", Jerry Trudel.

LE DIMANCHE

10.15 a.m.: Hebdo Sportif, Roger Le Bel.

1.05 p.m.: "Nouvelles sportives", Roger Turcotte.

6.15 p.m.: "Nouvelles sportives", Roger Turcotte.

11.00 p.m.: "Bonsoir les sportifs", Jerry Trudel.

A Hamilton, demain

Le populaire commentateur des joutes des Alouettes, au micro de CKAC MICHEL NORMANDIN, reviendra à son poste demain après-midi à 1 h. 55, pour donner la description détaillée de l'importante partie entre les Tiger-Cats de Hamilton et l'équipe montréalaise. Le compte-rendu sera transmis de cette ville de la province d'Ontario où les Alouettes rendront visite à leurs adversaires demain. Aux périodes d'intermission, le chroniqueur de football Pierre Proulx analysera les faits saillants de la partie.

Entrevues sportives

Le samedi après-midi, à l'antenne du poste de la "Presse", immédiatement avant la joute de football, le chroniqueur sportif de CKAC Yvon Blais consacre quelques minutes à une entrevue avec une personnalité du domaine du sport. Ce programme hebdomadaire est diffusé à 1 h. 50, depuis quelques semaines et il présente beaucoup d'intérêt pour tous les amateurs qui peuvent ainsi entendre leurs étoiles favorites du monde sportif répondre aux questions posées par Yvon Blais.

A l'entrevue de demain le chroniqueur du poste de la "Presse" causera durant quelques instants avec le joueur de football Gilles Archambault, qui s'alignait la saison dernière avec les Alouettes, mais qui porte cette année les couleurs des Roughriders d'Ottawa. On voudra donc se rappeler l'heure des "Entrevues sportives" de CKAC, c'est-à-dire tous les samedis après-midi à 1 h. 50, immédiatement avant la description des joutes de football des Alouettes.

Poulet quadrupède

Au lac Croche, en Saskatchewan, un cultivateur peut s'enorgueillir d'avoir un oiseau rare dans sa basse-cour. On peut y voir, en effet, un poulet de trois semaines qui a quatre pattes et se tire bien d'affaires en dépit de ses deux membres superflus.

"Magazine rural"

M. JACQUES CHOINIERE, agronome et ingénieur professionnel, parlera de l'utilisation du bois contreplaqué, dans la construction des bâtiments de ferme, ce soir, au programme de CKAC : "Le magazine rural", à 7 h. 45. L'animateur de l'émission, M. J.-Alphonse Lapointe, le présentera aux radiophiles.

Programme retardé le samedi à CKAC

L'émission quotidienne des "Evénements sociaux" de M. Roméo Gaudry, diffusée de façon régulière, à l'année longue, du lundi au samedi inclusivement à 4 h. 05, l'après-midi, subit une modification d'horaire le samedi seulement, pendant la saison de football des Alouettes de Montréal.

Ce jour-là, en effet, la description des parties commence chaque semaine à 1 h. 55 et ne termine jamais avant 4 h. 30 parfois même un peu plus tard.

Afin de ne pas priver les sportifs de cette description au complet, M. Gaudry a gracieusement consenti à céder la période de son émission, le samedi après-midi et le programme des "Evénements sociaux" est diffusé immédiatement après la description du football par Michel Normandin.

C'est M. Camille Leduc qu'on entend au programme des nouvelles sociales de l'après-midi au poste de la "Presse".

Le chapelet

Les étudiantes en liturgie de "L'Accueil Ville-Marie" seront les invitées spéciales ce soir à l'émission régulière du chapelet, à 7 heures précises, sur les ondes du poste de la "Presse". Elles viendront se joindre à S. Em. le cardinal Léger pour répondre aux prières habituelles.

Les fidèles croisés du chapelet à l'antenne de CKAC tous les soirs voudront se rappeler que la cérémonie officielle du 7e anniversaire de la croisade du rosaire aura lieu lundi le 7 octobre prochain, de 7 h. à 8 heures, à l'église Notre-Dame de Lourdes, au 4949 rue Verdun, dans la ville voisine.

Emission populaire

Les mélomanes reviennent tous les jours, sur semaine, à l'antenne de CKAC pour écouter l'excellente présentation musicale des "Fantaisistes" de 5 h. 45 à 6 h. 15. GORDIE FLEMING, le roi canadien de l'accordéon, et de George Fiala sont en vedette à cette demi-heure de refrains américains et parisiens très en vogue. Jacques Catudal voit à la bonne mise en ondes.

Chercheurs de perles

Un adolescent de 12 ans, John Kavanagh, de S.-Jean, Terre-Neuve, est revenu récemment de courtes vacances à Clattice Harbor avec 50 perles de culture trouvées sur la plage à Musaels. Selon un joaillier de S.-Jean, ces perles ont une certaine valeur commerciale.

RÉPARATION TV
JOUR ET NUIT
$2.50 par appel
Service à domicile
Garantie d'un an sur toutes pièces remplacées
COMMERCIAL T.V.
CR. 9-2311 CR. 6-6055 CR. 9-2929

RÉPARATION TV
JOUR ET NUIT
$2.50 par appel
TECHNICIENS LICENCIÉS
Travail et parties garantis pour un an
Toutes réparations faites à domicile
Caron & Frères TV Service
MAISON CANADIENNE-FRANÇAISE
DU. 1-0377 DU. 7-3761

POUR REPARATIONS DE "FRIGIDAIRE"
ET TOUTES AUTRES MARQUES
Appelez RI. 7-7565
Triangle Réfrigération
HENRI TOUCHETTE, PRÉSIDENT
EN SERVICE 24 HEURES PAR JOUR

Miss Canada
PRÉSENTE LA TÉLÉVISION
PHILCO HTV
LA LIGNE DE BEAUTÉ SPECTACULAIRE POUR 1958

UNE IMAGE TELLEMENT AMÉLIORÉE QU'ELLE EXIGEAIT UN SON D'UN GENRE NOUVEAU!

NOTEZ la différence avec le merveilleux système
PHILCO A SON PANORAMIQUE!

Le premier SYSTEME SONORE EN TV AVEC 3 HAUT-PARLEURS! Peu importe où vous êtes assis, vous entendez tout avec un réalisme saisissant. Et seul Philco présente cette innovation!

*LA TÉLÉVISION HYPER-PUISSANTE

Ce nouveau triomphe électronique Philco, dans les modèles 1958, porte la réception du son et de l'image à un degré de perfection impossible auparavant.

PHILCO 2682
Un modèle avec système sonore Philco exclusif, à lentilles acoustiques, inondant la pièce d'un son clair naturel. Circuits HTV et écran de 21". Meuble moderne et d'apparence riche, en acajou, noyer ou acajou blondi.

PHILCO 2675
Ce chic modèle HTV de luxe avec tube-image aluminisé de 21" a une antenne UHF-THF à même. Le son est diffusé par l'avant. Disponible avec fini acajou, noyer ou acajou blondi et pieds assortis.

PRÉVOYEZ L'AVENIR . . . choisissez la marque PHILCO!

PHILCO DISTRIBUTORS LTD., 2485 rue ST-PATRICK, Montréal
POUR DEMONSTRATION VOYEZ VOTRE MARCHAND PHILCO

RADIO

CKAC CBF CJMS CBM
CHLP CKVL CFCF CJAD

CE SOIR

5:00 P.M.
CKAC—Juke Box
CHLP—Chansonnettes
CBF—Auto-suggestion
CKVL—Chansonnette
CFCF—Russ Griffith
CBM—Rush Hour
CJAD—Spinarama
5:30 P.M.
CBF—Pinocchio
CKVL—Hit Parade
CJMS—Nouvelles
CBM—Ride with the Sun
5:45 P.M.
CKAC—Fantaisies
CBF—Sur nos ondes
CJMS—Sports
CBM—Roundabout
6:00 P.M.
CKAC—Fantaisistes
CHLP—Nouvelles
CBF—Radio-journal
CJMS—Angélus
CBM—Radio-journal
CJAD—Ballroom
6:15 P.M.
CKAC—Courses et Sports
CHLP—Causerie
CBF—En dinant
CKVL—Sport
CJMS—Détente
CBM—As I see it
6:30 P.M.
CKAC Nouvelles
CHLP—Sérénade
CBF—En dinant
CKVL—Hit Parade
CJMS—Em. italienne
CFCF—It Happe. today
CBM—Folk Song
CJAD—Nouvelles
6:45 P.M.
CKAC—Cordes chantantes
CHLP—Musique
CBF—Un homme et son
CJAD—Ballroom
7:00 P.M.
CKAC—Le chapelet
CHLP—Le Rosaire
CBF—Chant des hommes
CFCF—Nouvelles
CBM—Rawhide
CJAD—Nouvelles et sport
7:15 P.M.
CKAC—Clinique du coeur
CHLP—Soirée
CFCF—Sport
CBM—Reporter
CJAD—Amos N'Andy
7:30 P.M.
CKAC—Nazaire
CBF—Histoires
CJMS—Em. allemande
CFCF—Music
CBM—Piano
7:45 P.M.
CKAC—Actualité rurale
CBM—Can Yarns
CJAD—Eye witness
8:00 P.M.
CKAC—Solistes invités
CHLP—H. polonaise
CBF—Affaires publiques
CFCF—Assignment
CBM—Don Qui Note
CJAD—Suspense
8:30 P.M.
CKAC—A Paris
CBF—Au pays de . . .
CKVL—Pianorama
CJMS—Em. ukrainienne
CFCF—Police Blotter
CBM—I ask you
CJAD—S. Foster
8:45 P.M.
CKVL—Pianorama
CJAD—Politique
9:00 P.M.
CKAC—Music Hall
CHLP—Musique
CBF—Ensemble vocal
CKVL—Succes du jour
CFCF—T-Men
CBM—Songs
CJAD—E. D. Murrow
9:15 P.M.
CJAD—G. Lewis
9:30 P.M.
CKAC—Variétés
CHLP—Dilettantes
CBF—Orchestre
CKVL—On danse
CJMS—Em. grecque
CFCF—Ed Sullivan Show
CBM—Music
9:45 P.M.
CJAD—Songs
10:00 P.M.
CKAC—Sérénade
CBF—Actualité
CKVL—On danse
CFCF—Boxing
CBM—News
CJAD—Nouvelles
10:15 P.M.
CHLP—Nouvelles
CBM—Newfoundland
10:30 P.M.
CKAC—Nos affaires
CHLP—On danse à Mont.
CBF—Lecture de chevet
CKVL—Prière
CJMS—Détente
CBM—Opéra & Ballet
CJAD—Starlight
10:45 P.M.
CKAC—J. L. Gagnon
CKCL—On danse
11:00 P.M.
CKAC—Sportifs
CHLP—On danse . . .
CBF—Adagio
CKVL—Succes de l'Ouest
CJMS—On danse
CFCF—Nouvelles
CBM—Gilmour's Album
CJAD—Sports
11:15 P.M.
CKAC—Chant du Soir
CKVL—Succès de l'Ouest
CFCF—F. Waring Show
CBM—Newfounland
CJAD—World Tonight
11:30 P.M.
CKAC—Orchestre
CBF—La fin du jour
CKVL—Sports et valses
CJMS—Nouvelles
CFCF—Steve's Place
CJAD—Visit with Val
11:45 P.M.
CKVL—Employment
12:00 MINUIT
CKAC—Musique
CHLP—Fin des émissions
CBF—Fin des émissions
CKVL—Night shift
CJMS—Les 3 Castors
CFCF—Steve's Place
CBM—Fin des émissions
CJAD—Nouvelles

SAMEDI

5:00 A.M.
CKVL—Bonne humeur
CJMS—De bon matin
5:30 A.M.
CJMS—Nouvelles
CFCF—Country Style
5:45 A.M.
CKAC—Ouverture
6:00 A.M.
CKAC—Messe du jour
CKVL—Prière à s. Anne
CJMS—Chansons
CFCF—CF Saturday
CJAD—Yawn Patrol
6:15 A.M.
CKVL—Prière du matin
CJAD—Sacred Heart
6:30 A.M.
CKAC—Nouv. et réveil
CKVL—Newsline
CJMS—Nouvelles
CJAD—Musical Clock
6:45 A.M.
CKAC—Le réveil
CHLP—Nouvelles
CKVL—Carnaval
CJMS—Notre-Dame
CFCF—Sports
7:00 A.M.
CKAC—Jean Duceppe
CHLP—Revue métropol.
CBF—Opéra de 4'sous
CKVL—Carnaval
CJMS—Bout d'la semaine
CFCF—CF Saturday
CBM—Nouv. et convert.
CJAD—Musical Clock
7:30 A.M.
CHLP—Sport et revue
CBF—Elévations
CBM—Concert
7:45 A.M.
CKAC—Oratoire
CHLP—Nouvelles
CBF—Nouvelles
8:00 A.M.
CKAC—Nouvelles
CHLP—Radio Sacré-Coeur
CBF—Opéra 4'sous
CBM—Radio-journal
8:15 A.M.
CKAC—Jean Duceppe
CHLP—Revue métropol.
CBM—Morning Devotions
8:30 A.M.
CKAC—Nouvelles
CBF—Rythmes
CBM—Musical March Past
8:45 A.M.
CKAC—Jean Duceppe
9:00 A.M.
CKAC—Canadiens sont là
CHLP—Revue et chansons
CBF—Fantaisies
CKVL—Petites Zizette
CJMS—Succès de l'heure
CFCF—News
CBM—Musique
CJAD—Club de la Police
9:15 A.M.
CFCF—Waltztime
CJAD—Eastern Hour
9:30 A.M.
CKAC—Vie au camp
CBF—Tante Lucille
CKVL—Call me uncle
CFCF—No School
10:00 A.M.
CKAC—Chans. à quatre
CHLP—Opérette
CBF—Ondes enfantines
CFCF—Week End
CBM—Who's Herb Gott
CJAD—Ballroom
10:30 A.M.
CHLP—Coin des enfants
CBF—Heure des jeunes
CKVL—Canteville
CJMS—Rythmes de Paris
CBM—Jazz at its Best
11:00 A.M.
CKAC—Club Juvénile
CHLP—Orchestre
CBF—Le coin des pères
CKVL—Zézette
CJMS—Carabins
CFCF—Weekend Show
CJAD—Ballroom
11:15 A.M.
CKAC—Place Pigalle
11:30 A.M.
CKAC—Les Bricoleurs
CHLP—Jacques Hélian
CBF—Musique de ballet
CKVL—Chansonnettes
CJMS—Sports
CJAD—Fashion Show
11:45 A.M.
CKAC—Harmonica
12:00 MIDI
CKAC—Chansons du midi
CHLP—Tout en flânant
CBF—Musique à Québec
CKVL—Chansonnettes
CJMS—On allons-nous ?
CFCF—Saturday Special
CBM—Radio-Journal
CJAD—Little Show
12:15 P.M.
CBM—Farm Club
CJAD—Quiz
12:30 P.M.
CHLP—Chansonnettes
CBF—Reveil rural
CJMS—Sem. dans le mon
CBM—Stamp Club
CJAD—Sports
12:45 P.M.
CJMS—On allons-nous
CBM—Outdoors
CJAD—News
1:00 P.M.
CKAC—Nouvelles
CHLP—Echo Outre-Mer
CBF—Nouvelles
CJMS—Ruti sur l'onde
CFCF—Clubhouse
CBM—Nouvelles
CJAD—France Furs
1:15 P.M.
CKAC—Hit Parade
CHLP—Caprice musicale
CBF—Noir et blanc
CFCF—Home and School
CBM—This Week
CJAD—Go. Go.
1:30 P.M.
CBF—Rythmes de Paris
CJMS—Vedettes can.
CFCF—Roads and Meteo
CBM—Church News
CJAD—Pigskin Parade
1:45 P.M.
CJMS—Nouvelles et sports
CHLP—Rythmes
CFCF—Beauty
CBM—Speaker
1:55 P.M.
CKAC—Football
CJAD—Football
2:00 P.M.
CKAC—Football
CHLP—Heure polonaise
CBF—Heure de l'opéra
CKVL—Hits of the day
CFCF—Masters
CBM—Echoes
2:30 P.M.
CJMS—Tourbillon
CBM—Rhythm
3:00 P.M.
CKVL—Théâtre
CBM—Party Line
3:30 P.M.
CJMS—Dame de coeur
4:00 P.M.
CKAC—Evenements soc.
CHLP—Radio Notre-Dame
4:15 P.M.
CJMS—H. S.-François
4:30 P.M.
CKAC—Musica
CHLP—Grands succès
CKVL—Famille Soucy
CJMS—Coquetel dansant
CJAD—Club 800
5:00 P.M.
CKAC—Juke Box
CKVL—Chansonnettes
CFCF—West Requests
CBM—Summer Date
CJAD—Club 800
5:30 P.M.
CBF—Pot-pourri
CJMS—Tourbillon
CKVL—Hit Parade
CBM—Don Messer
CJAD—Bing Sings
5:45 P.M.
CBF—Vie française
6:00 P.M.
CKAC—Apéritif musical
CHLP—Nouvelles, sport
CBF—Radio-Journal
CKVL—Hit Parade
CBM—Nouvelles
CJAD—Ballroom
6:15 P.M.
CKAC—Forum des Sports
CHLP—Causerie
CBF—Langue bien pendue
CBM—Interlude
6:30 P.M.
CKAC—Nouvelles
CHLP—Grands Succès
CBF—Concert BBC
CJMS—Em. italienne
CFCF—It Happened Today
CBM—Sports College
CJAD—News
6:45 P.M.
CKAC—Les cordes
CHLP—Old Songs
CFCF—Sport
CBM—Finger Tips
CJAD—Ballroom
7:00 P.M.
CKAC—Le Chapelet
CHLP—Rosary
CFCF—Nouvelles
CBM—Montreal Scenes
CJAD—Star Parade
7:15 P.M.
CKAC—Valses
CHLP—Musique tzigane
CFCF—Hit Parade
CJAD—Showtime
7:30 P.M.
CHLP—Saludos Amigos
CKAC—Courses et sports
CBM—Prairie Schooner
CJAD—Showtime
7:45 P.M.
CJAD—Sports
8:00 P.M.
CKAC—Football
CHLP—Mélodies
CBF—Réalités canad.
CKVL—Hit Parade
CFCF—Jamboree
CBM—Halifax Theatre
CJAD—Music
8:30 P.M.
CKAC—Max Chamitov
CBF—Affaires publiques
CHLP—Concert populaire
CKVL—On danse
CFCF—Baseball
CBM—Footlose
CJAD—Lombardo
9:00 P.M.
CHLP—Musique
CKVL—On danse à CKVL
CBM—Winnipeg Concert
CJAD—Country Junction
9:30 P.M.
CHLP—Veillée
CBF—Concerts d'été
CBM—Prop. concerts
CJAD—Country Style
10:00 P.M.
CBF—Concerts populaires
CBM—Scored by . . .
CJAD—Starlight
10:15 P.M.
CHLP—Nouvelles
10:30 P.M.
CKAC—Chant du Soir
CHLP—Danse
CBF—Concert Pop
CKVL—Prière
CJMS—Rétrospectives
CBM—Hotel Down beat
10:45 P.M.
CKAC—Jean-L. Gagnon
CHLP—Sport
CKVL—On danse
CJMS—Sports
11:00 P.M.
CKAC—Les sportifs
CHLP—Danse
CBF—Adagio
CKVL—Manchettes
CJMS—Au 1280
CFCF—Nouvelles
CBM—Danses
CJAD—G. Fleming
11:15 P.M.
CKAC—Willie Lamothe
CKVL—Petit rendez-vous
CFCF—Juke Box
11:30 P.M.
CBF—La fin du jour
CKVL—Petit Rendez-Vous
CJAD—Danse
12:00 MINUIT
CKAC—Musique de danse
CHLP—Fin des émissions
CBF—Fin des émissions
CKVL—Rendez-vous
CJMS—Phono Micro
CFCF—Juke Box
CBM—Danses
CJAD—News

Jamais Rome n'avait vu un congrès aussi enthousiaste, aussi ordonné et discipliné

Impressions des Jocistes canadiens à leur retour du ralliement mondial de la J.O.C. dans la capitale italienne. — 87 pays représentés par 34,000 délégués.

"Jamais Rome n'avait vu congrès aussi enthousiaste, ralliement aussi ordonné et discipliné. Jamais la capitale du monde chrétien n'avait été aussi conquise par un groupe de visiteurs. Jamais, enfin, elle n'avait été témoin d'une telle manifestation de solidarité humaine et chrétienne."

Voilà quelques-uns des témoignages recueillis à Rome même à l'issue du ralliement mondial que vient d'y tenir la Jeunesse ouvrière catholique de 87 pays. Et l'on comprend que c'est avec une joie bien vive que quelques-uns des principaux délégués canadiens en faisaient part, cette semaine, à la presse, à leur retour de ces assises.

MM. Jean-Marc Lebeau, président national de la J.O.C. canadienne de langue française, et Jacques Champagne, ancien président, de même que le R.P. Paul-Emile Pelletier, O.M.I., aumônier national, et Mlle Réjeanne Milette, dirigeante fédérale de Montréal, avaient tenu à rencontrer les journalistes pour leur transmettre leurs impressions de cet inoubliable événement.

"Il fallait vraiment être à Rome pendant ces jours pour comprendre l'ampleur et l'éclat extraordinaire qu'a revêtus ce congrès mondial des jeunes travailleurs catholiques des cinq continents, a dit M. Lebeau. Ceux qui ont vécu ces manifestations en reviennent tout simplement éblouis."

Les Romains, a-t-il ajouté, ont suivi nos manifestations du commencement à la fin. Ils ont été saisis par la piété profonde des Jocistes dans leur grande marche priante vers le Colisée, par leur entrain lors des soirées de folklore, par leur fraternisation dans les rues, les restaurants ou autobus de la capitale italienne. Leur grand Jeu scénique sur la Place Saint-Pierre, jeu représentant l'évolution du travail à travers les âges et la réponse de l'Eglise (donc de la J.O.C.) aux problèmes posés par cette même évolution, a suscité notamment les commentaires les plus élogieux.

La touchante allocution du Pape en français sur la Place Saint-Pierre, allocution dans laquelle le vicaire du Christ consacrait, en quelque sorte, la technique bien connue de la J.O.C., qui consiste à "voir, juger, agir", a eu aussi évidemment un grand écho dans la presse romaine.

Mlle Milette signalait, de son côté, que Mme Dupuy, épouse de l'ambassadeur du Canada à Rome, lui déclarait nettement, au cours d'une réception aux jocistes canadiens à l'ambassade, que le congrès jociste, dont elle venait d'être témoin, lui était apparu comme le plus éblouissant jamais tenu dans la ville éternelle.

Il faut dire que les Jocistes étaient là au nombre de 34,000, qu'il s'agissait de militants convaincus, dont la plupart avaient dû s'imposer de lourds sacrifices d'argent pour pouvoir participer à ce ralliement. Ils s'y étaient rendus pour proclamer leur commune volonté de se consacrer à la re-christianisation de leurs jeunes frères travailleurs.

Le Canada a aussi été particulièrement à l'honneur. Tout d'abord c'est un de ses délégués, M. Roméo Maione, de Montréal, qui a été président international de la J.O.C. Ce jeune Montréalais devient ainsi le deuxième président de ce mouvement mondial (Il est à souligner que la J.O.C. est probablement le seul mouvement d'Action catholique spécialisée à atteindre la dimension mondiale), le premier ayant été M. Pat Keegan, d'Angleterre.

M. Maione est, au fait, le premier à avoir été élu par voie de vote à un tel poste. Il l'a emporté après trois tours de scrutin sur le délégué brésilien, Tibor Sulik. Des représentants de tous les pays participaient à l'élection. M. Keegan avait été nommé à son poste, lors du premier congrès international jociste tenu en Belgique, en 1945. Disons, en passant, que M. Maione viendra visiter les fédérations jocistes canadiennes, vers la fin de novembre.

Les délégués canadiens ont aussi été en évidence de bien d'autres manières. Lors du grand chemin de croix de Rome, la prière faite à la douzième station, a été lue en français par Mlle Monique Côté, présidente diocesaine de la J.O.C.F. de Québec. Le numéro folklorique des jocistes canadiens français à l'une des deux soirées en plein air a été vivement goûté. Le chant "Alouette" a remporté notamment un vif succès.

L'ambassadeur du Canada à Rome devait d'ailleurs féliciter les 170 délégués canadiens pour le rôle qu'ils avaient tenu à ces assises. "Vous avez été d'excellents ambassadeurs de vôtre pays", leur a-t-il dit.

Les délégués canadiens n'ont pas perdu leur temps dans la capitale italienne. Ils ont fait des contacts enrichissants, s'entretenant avec le plus grand nombre de représentants de J.O.C. étrangères qu'ils ont pu. Ils ont participé aux discussions, communiquant aux autres leurs propres expériences et s'enrichissant de celles des autres. Des projets de "jumelage" de sections ont été faits.

MM. Lebeau et Champagne, de même que le R. P. Pelletier et quelques autres ont eu aussi l'occasion de participer à la réunion du conseil international jociste qui devait élire l'exécutif du mouvement et adopter ses statuts définitifs.

A cette réunion du conseil international, on a établi le bilan des réalisations jocistes dans le monde depuis sa fondation. On a aussi étudié les points faibles du mouvement à renforcer et surtout l'on s'est tracé un plan d'action pour les quatre prochaines années.

Plan d'action

Ce plan d'action comporte, entre autres, les points suivants :

1. Développement des J. O. C. nationales. Ces J.O.C. devront avoir le caractère authentique, c'est-à-dire répondre vraiment aux problèmes des jeunes travailleurs et des jeunes travailleuses. Il ne s'agit pas de fonder partout la J.O.C. pour pouvoir dire qu'elle existe. Elle doit être agissante, exercer une action autonome et apostolique.

2. Attention spéciale aux sections féminines du mouvement. Le nombre des filles embrigadées dans la J.O.C. doit être accru sensiblement. (Au Canada, la situation est à l'inverse de celle que l'on trouve généralement ailleurs, puisque la J.O.C.F. compte plus de membres ici que la J.O.C. C'est dire que cette partie du plan d'action sera transposée au Canada, de façon à faire porter plutôt l'attention sur l'essor de la J.O.C. masculine.)

3. Echange de dirigeants pour aider aux J.O.C. des pays moins développés.

4. Echange d'informations sur la législation des divers pays concernant le travail.

5. Développement de l'esprit international par la correspondance.

6. Adaptation des documents pontificaux aux jeunes travailleurs.

7. Préparation chrétienne des jeunes travailleurs et travailleuses au mariage. La J.O.C. canadienne est l'une des rares J.O.C. du monde à posséder déjà un tel service de préparation au mariage.

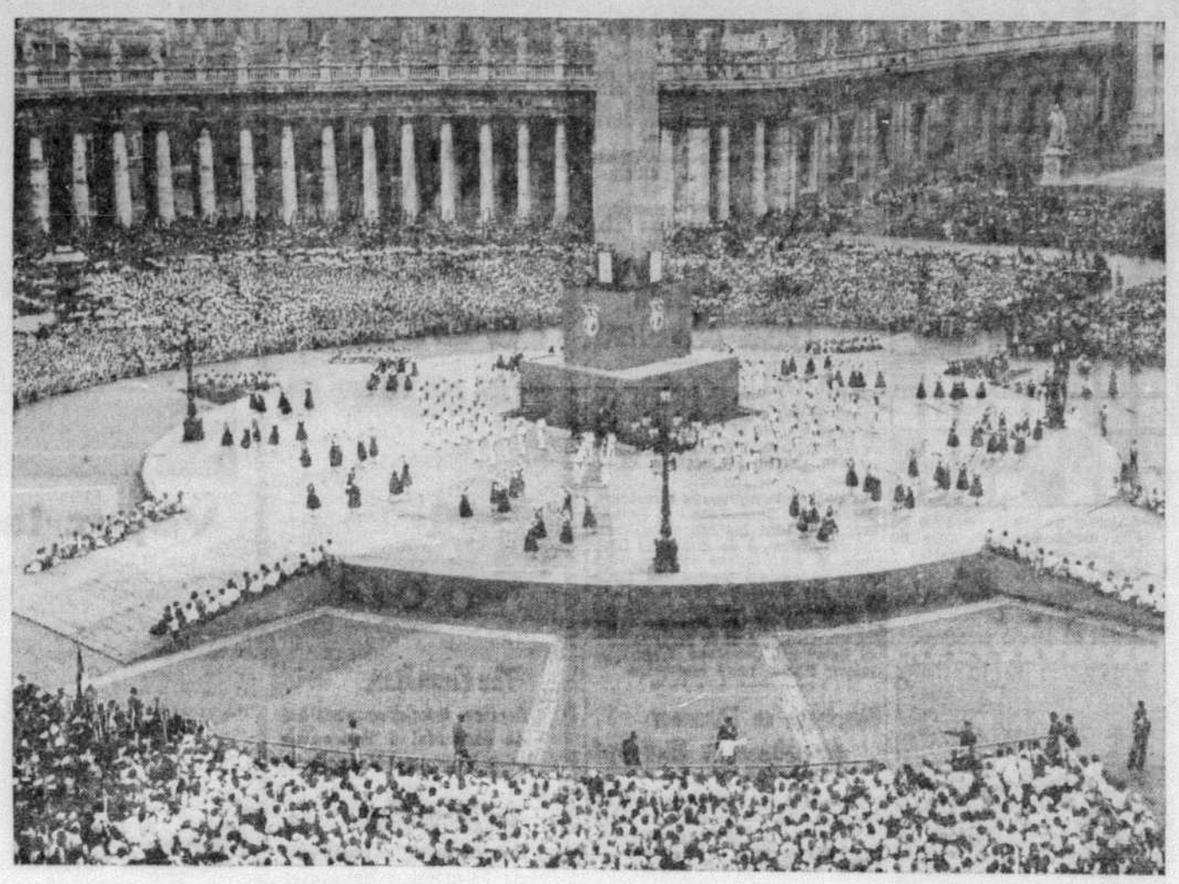
8. Intensification de l'action jociste auprès des organismes internationaux.

L'un de ces points, soit celui qui concerne l'envoi par les pays plus favorisés de dirigeants aux pays moins développés, fait ressortir également le caractère de plus en plus "missionnaire" qu'entend adopter la J.O.C. L'on a décidé, en particulier, de porter une attention spéciale à l'Asie, où débute la J.O.C., de même qu'aux pays d'Afrique. Ces échanges de dirigeants se pratiquent déjà. Il s'agit de les intensifier. Le Canada aurait déjà deux dirigeants qu'il se propose d'envoyer avant longtemps aux Indes et en Afrique française.

La J.O.C. canadienne, a dit en terminant M. Lebeau, est fière d'avoir participé à ces assises. Elle est fière d'appartenir à une telle internationale si pleine de dynamisme. Elle se remet à la tâche plus convaincue que jamais de la noblesse et de la nécessité de sa tâche. Les délégués canadiens se sont retrempés dans ces contacts avec leurs jeunes frères du monde entier. Car, à Rome, ce ne fut point comme un festival communiste de Moscou. Les jeunes travailleurs et travailleuses chrétiens n'avaient pas eu besoin de l'apport de groupes hétérogènes pour renforcer leurs rangs.

Le prochain congrès jociste international aura lieu à Jérusalem, à une date qui n'a pas encore été fixée.

Le grand Jeu du congrès jociste mondial



Un grand Jeu scénique, montrant l'évolution du travail à travers les âges, a constitué l'une des principales manifestations du congrès jociste mondial qui s'est déroulé, ces jours derniers, à Rome. Le photographe a saisi ici l'une des scènes de ce grand Jeu, auquel ont assisté plus de 30,000 jeunes travailleurs du monde entier, place Saint-Pierre. Le Jeu rappelait d'abord l'époque de l'artisanat, puis celui de l'introduction du machinisme avec ses gestes monotones. Il se terminait par l'intervention jociste dans les milieux de l'usine, intervention qui apportait un sens nouveau à ces mêmes gestes et ramenait la joie dans le travail.

M. O. Chabot reçoit le Mérite scolaire

Ste-Anne-de-la-Pocatière, (DNC) — A l'Académie Sacré-Coeur de Ste-Anne de la Pocatière, récemment M. Donat Lapointe, de Québec, inspecteur général adjoint et délégué du surintendant de l'instruction publique, remettait à M. Odilon Chabot, inspecteur, le diplôme et la médaille de l'Ordre du Mérite scolaire.

M. Alphonse Lebel, inspecteur, présidait la cérémonie et M. Jean Thériault, inspecteur de Trois-Pistoles, agissait comme maître de cérémonies.

Après l'éloge de M. Chabot et la remise des titres d'officier de l'Ordre du Mérite scolaire par M. Lapointe, M. Alphonse Lebel, président du Comité d'Organisation des fêtes, présenta les hommages des confrères-inspecteurs; M. Auguste Scott, président de la Fédération des Commissions Scolaires, rendit hommage à M. Chabot comme conseiller précieux des Commissions Scolaires et pour tous les services qu'il rend constamment à la cause de l'enseignement. M. Donat Lapointe parla ensuite au nom des inspecteurs d'écoles puis M. Rosaire Anctil, de Ste-Anne de la Pocatière, se fit le porte-parole du personnel enseignant.

M. Epiphane Litalien, inspecteur régional, résuma la carrière du récipiendaire et souligna ses mérites.

M. le chanoine J.-Aurèle Hudon, curé de la cathédrale de Ste-Anne-de-la-Pocatière, fit l'éloge de M. Chabot comme paroissien modèle.

M. Odilon Chabot rappelle ses origines familiales et les événements providentiels qui ont fait de lui un instituteur puis un inspecteur d'écoles.

Une gerbe de roses rouges fut présentée à Mme Chabot par la petite Claire Sirois et une bourse substantielle à M. Odilon Chabot. Après la cérémonie, parents, amis et confrères se groupèrent à la salle des banquets du "Martinet" pour un vin d'honneur et un banquet que présidait M. Alphonse Lebel, I.E.

LOUEZ
un ROYAL SMITH-CORONA REMINGTON ou UNDERWOOD portatif neuf ou de bureau
$6.00 par mois

Jusqu'à 6 mois de location de déductible sur achat
MACHINE A ADDITIONNER $7.50 ET PLUS PAR MOIS
DUMONT Dactylographe
7371 RUE ST-HUBERT
Ouvert jusqu'à 9 heures le vendredi
CR. 4-7222
Démonstration à domicile jour et soir
VENTE, LOCATION ET REPARATION

PLUS DÉLICIEUX

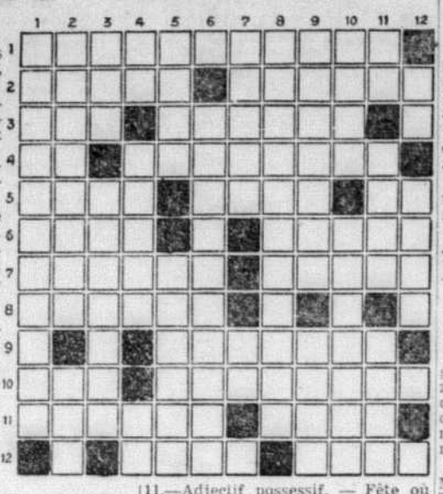
... avec le
FROMAGE SWISS KNIGHT
importé
La saveur d'amande du véritable fromage gruyère importé rehausse finement le goût des aliments et des breuvages. Epatant pour les goûters devant la TV, comme dessert ou pour le lunch. Le carton contient 12 portions à onglets. Essayez le Swiss Knight dès aujourd'hui!
SWISS KNIGHT
importé
LA VÉRITABLE SAVEUR SUISSE

1er octobre
inauguration
d'un nouveau
service aérien
DE
MONTRÉAL
À
SCHEFFERVILLE
(Knob Lake)
SEPT-ILES
RIMOUSKI
BAIE COMEAU
FORESTVILLE
MATANE
MONT-JOLI
INFORMATIONS ET RESERVATION
BAIE COMEAU 627
FORESTVILLE 90
MATANE 87
MONT-JOLI ..... PR 5-3600
RIMOUSKI ..... RA 3-3374
SEPT-ILES 3831
SCHEFFERVILLE 2241
MONTREAL
Edifice Aviation Internationale
UN. 1-6396
Aéroport de Montréal
ME. 1-8533
L'AVION VOUS DONNE
PLUS D'AFFAIRES
PLUS D'AGREMENT
PLUS DE TEMPS
PLUS D'ECONOMIES
QUEBECAIR INC
RIMOUSKI
Ann. 2-9-57-QBA

EPARGNEZ 4¢
ROYAL STEWART
DRY GINGER ALE

2 BOUTEILLES 39¢
Format de famille — grosse bouteille de 30 onces
LE CHOIX DE MONTRÉAL DEPUIS 1868

MOTS CROISÉS



Horizontalement

1.—Personnes considérables, illustres.
2.—Propices, favorables.— Classe de dieux souverains, dans la mythologie védique.
3.—Au bout de peu de temps. — Exprimées.
4.—Petit ruisseau. — Donner une patente, un diplôme.
5.—Troublé par les passions. — Favorise, aide. — En quel endroit.
6.—Mois de l'année — Listes des mets qui doivent composer un repas.
7.—Qui fait des vers. — Ote la rate.
8.—Produit un bruit aigre et agaçant avec les dents.
9.—Qui a du penchant pour quelque chose.
10.—Une saison. — D'un naturel noble.
11.—De la Syrie. — Nom des groupes des corps reproducteurs, chez les fougères.
12.—Brin de paille. — Chef-lieu de canton.

Verticalement

1.—Vieillards respectables.
2.—Causer un trouble de l'âme. — Ville de l'ancienne Phénicie.
3.—Cérémonie religieuse. — Réfléchir silencieusement.
4—Pronom. — Tout animal autre que l'homme (pl.). — Support pour lampions.
5.—Avoir la hardiesse. — Qui a déjà servi.
6.—Avec prudence.
7.—Crédule, sans finesse. — Douze mois.
8.—Qui ont prêté serment.
9.—Attendre quelqu'un au passage. — Nom grec du dieu de l'Amour.
10.—Anneau de cordage. — Il y a peu de temps.
11.—Adjectif possessif. — Fête où l'on invite des personnes du monde. — Amas de paille.
12.—Connu. — Faire usage.

Solution demain.

* * *

Solution du dernier problème.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	I	N	D	E	C	I	S	I	O	N	■	D
2	N	O	U	V	E	L	■	L	■	A	N	E
3	S	U	E	R	■	A	■	E	A	U	■	R
4	O	R	L	E	A	N	S	■	U	S	E	E
5	U	R	■	U	R	G	E	N	T	E	■	G
6	M	I	■	X	■	I	N	■	R	A	I	L
7	I	T	E	■	C	L	E	■	E	B	L	E
8	S	U	R	S	■	A	■	I	S	O	L	E
9	E	R	■	O	R	N	E	R	■	N	■	■
10	■	E	T	E	■	G	R	A	N	D	I	R
11	A	■	O	U	R	■	I	D	E	E	■	O
12	P	A	T	R	O	N	N	E	S	S	E	S

Petite encyclopédie

Q.—"Voulez-vous qu'on croie du bien de vous", demande Pascal. Eh bien, quel est son conseil ?

R.—"... N'en dites point".

Q.—En quel pays le portugais est-il parlé par une population six fois plus nombreuse qu'au Portugal?

R.— Au Brésil.

Q.—Dans son duel avec Faust, Valentin assure sa propre défaite en jetant avec rage un objet qu'il tenait de sa soeur Marguerite. Quel est cet objet auquel il avait fait allusion, au deuxième acte, "avant de quitter ces lieux"?

R.— Une médaille.

Q.—Pouvez-vous me citer deux cas usuels où l'on peut utiliser la lettre "X" toute seule ?

R.— Lorsqu'un voteur fait sa croix; lorsqu'un illetiré signe; lorsqu'on veut représenter une inconnue en mathématique; lorsqu'on veut terminer une lettre d'une façon vraiment chaleureuse !

Q.—Comment la lettre "X" en est-elle venue à symboliser un baiser ?

R.— Parce qu'un illettré, après avoir tracé sa croix, baisait cette croix en témoignage de bonne foi.

Q.—Pour quelle raison, dans une célèbre farce anonyme du 15e siècle, un mari débonnaire, tyrannisé par sa femme et sa belle-mère, refuse-t-il de sortir sa douce moitié de l'immense cuvier dans lequel elle est tombée ?

R.—Il possédait une liste des travaux qui lui étaient imposés par sa femme. Or, sa liste ne mentionnait pas qu'il était obligé de sortir sa femme d'un cuvier. (Le titre de cette farce est LE CUVIER)

Q.—Dans le BOSSU de Paul Féval, à quel usage les spéculateurs de l'hôtel de Gonzague mettent-ils la fausse bosse du chevalier de Lagardière ?

R.— Ils s'en servent comme pupitre.

Q.—Pourquoi un cynique peut-il dire que l'action de convoler, c'est "le triomphe de l'espérance sur l'expérience"?

R.— Parce que convoler, c'est se remarier.

Q.—Mettez la phrase suivante au pluriel: Ce vent glacial est fatal au carnaval naval et au festival naval?

R.— Ces vents glacials sont fatals aux carnavals navals et aux festivals navals.

Q.—Quelle est la pièce de Sartre dont le titre signifie qui n'est pas public ?

NR.—HUIS CLOS.

$3,500,000 pour le port de Bathurst

Ottawa, 27. (DNC) — Le premier ministre, le très hon. John Diefenbaker, a annoncé, hier, que le cabinet vient d'approuver un projet en vue d'exécuter des travaux d'importance considérable dans le port de Bathurst, au Nouveau-Brunswick.

Le gouvernement fédéral entreprendra le creusage initial du chenal d'entrée et le dragage d'un bassin de virage à la pointe Caron, au coût estimatif de $3,500,000, à la condition que la Brunswick Mining and Smelting Corporation Limited, qui possède dans la région de très vastes ressources en bas métaux, s'engage à poursuivre sans délai, à l'aide d'autres capitaux privés estimés à plus de $20,000,000, l'aménagement d'un concentrateur de zinc, d'une usine pour la fusion du plomb, d'installations d'accostage et autres.

La corporation sera aussi tenue de partager, selon une base convenue, le coût du dragage annuel pour l'entretien du chenal et du bassin de virage. La corporation a déjà dépensé plus de $6,000,000 pour son entreprise minière, les bâtisses, routes et divers types d'outillage relatifs à son exploitation. Les travaux supplémentaires que vise cette décision du cabinet auront une réelle portée, non seulement pour les grandes régions minières du Nouveau-Brunswick, mais aussi pour l'économie de la province dans son entier.

Parfum utile

Les sachets de lavande non seulement parfument délicatement le linge mais ils chassent les mites.

La saison débute au Manoir N.D.G.

Un buffet froid marquera, demain soir, à 6 h., l'ouverture officielle de la saison 1957-1958, au Manoir Notre-Dame-de-Grâce, 5319, avenue Notre-Dame-de-Grâce.

Tous les adultes de Notre-Dame-de-Grâce sont invités à participer à ce buffet.

Il y aura également démonstration de folklore par l'équipe "Plume-au-Vent".

M. Roger Lupien réélu président

Sorel. (DNC) — Le capitaine Roger Lupien a été réélu pour la douzième année consécutive au poste de président de la garde d'honneur de S.-Joseph-sur-Richelieu, la doyenne des gardes paroissiales de la région.

A part deux nouveaux directeurs, MM. Gilles Charbonneau et Samuel Tremblay, tous les autres officiers ont été réélus, à de nouvelles fonctions. M. Jean Gagné est vice-président; le caporal Jean-Louis Cournoyer est secrétaire et son adjoint, le lance-caporal Jean-Guy Moreau; le lieut.-col. Adrien Moreau, qui a été élu trésorier et le sergent Marcel Bouchard, directeur. L'abbé H.-Gaston Martel reste aumônier.

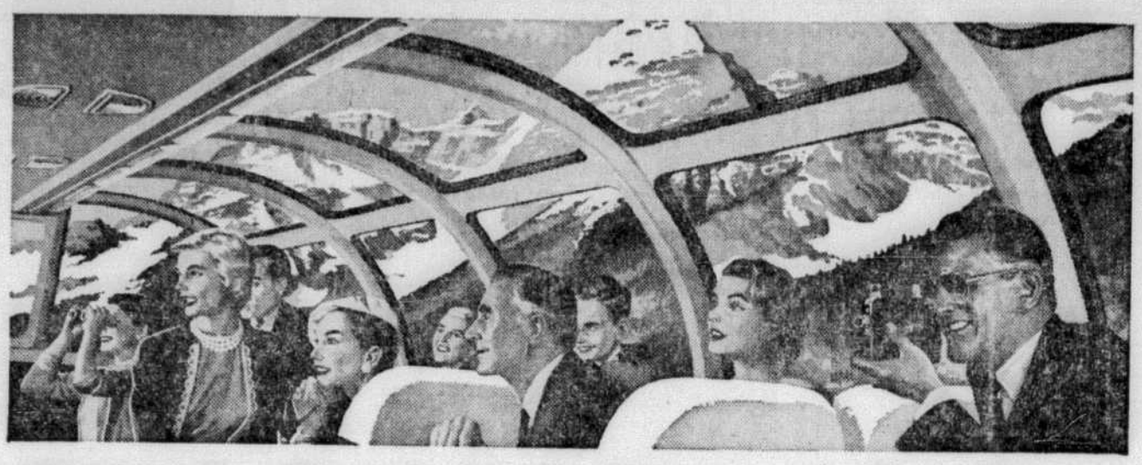
Pèlerinage en l'honneur de N.-Dame du Mont-Royal

Le pèlerinage hebdomadaire en l'honneur de Notre-Dame du Mont-Royal aura lieu demain comme chaque semaine, de 3 h. 30 à 5 h. à la grotte de Notre-Dame-de-Lourdes.

Il y aura chapelet médité, entre 3 h. 30 et 4 h. et un confesseur sera à la disposition des pèlerins qui désireront se confesser. Ensuite, à 4 h., il y aura grand'messe en l'honneur de la Très Sainte Vierge, pour le repos des âmes des défunts qui reposent dans ce cimetière. On pourra communier.

Voici la liste des arrêts des autobus spéciaux qui conduisent les pèlerins au cimetière : départ à 2 h. 30 de de Lanaudière et boul. S.-Joseph; Delorimier et Mont-Royal, Rachel et Cartier; 3h., Ontario et S.-Hubert, et enfin, Roy et S.-Hubert. Départ à 2 h. 30 de Crémazie et Basile Routhier; 2 h. 45, de Châteaubriand et Beaubien; 3 h., de boul. S.-Joseph et S.-Dominique.

CONNAISSEZ MIEUX **VOTRE CANADA**



Voyez-le d'un train à dômes du Pacifique Canadien

The Canadian
Service quotidien accéléré de Montréal à Vancouver et de Toronto à Vancouver.

The DOMINION
Service quotidien commode de Montréal à Vancouver et de Toronto à Vancouver.

Prenez vos arrangements pour traverser cette année le Canada via la route pittoresque Banff-Lac Louise — 2,881 milles de paysages sans cesse changeants — à bord du *"Canadian"* ou du *"Dominion"*. Choix de places variées — tous sièges de "coach", touriste ou première classe réservés sans frais additionnels. Rafraîchissements au salon-bar . . . repas à prix modique au "coffee shop" . . . wagon-restaurant de luxe. Confort sans précédent . . . le dernier mot en fait de suspension à ressorts moderne pour votre agrément le jour et la nuit.

Renseignements et réservations de tout bureau du Pacifique Canadien ou de

Service des Voyageurs,
201 ouest, rue St-Jacques, Montréal
Tél.: UN. 1-6811

Pacifique Canadien
Les seuls trains avec wagons à dômes au Canada

Le CARNAVAL DES BALAYEUSES HOOVER vous offre ces AUBAINES

Regardez, comparez. Vous conviendrez qu'il y a quelque chose de très intéressant qui vous attend au Carnaval des Balayeuses Hoover. *Mais, faites vite!* Ces grandes réductions des prix ne valent que pour un temps limité, et le stock actuel ne sera pas remplacé. Ecrivez à votre Marchand Hoover, téléphonez-lui ou passez chez lui aujourd'hui.

TOUTE NOUVELLE HOOVER *Constellation*

A des prix aussi attrayants, vous voudrez vite passer votre commande pour obtenir cette Hoover populaire. Caractéristiques: *Boyau à Double Extension; Dome Pivotant;* sac rechangeable en 10 secondes; *accessoires* au complet. De qualité Hoover de part en part . . . se vendant maintenant au plus bas prix jamais coté.

ÉPARGNEZ $15.00

LA POPULAIRE HOOVER *Citation*

Rien de mieux pour les tapis. Vous procure le fameux *nettoyage "mécanisé"* Hoover . . . *le Boyau à Double Extension* . . . et le *Sac à Poussière remplaçable* dans sa housse en Vinyl lavable. Modèle récent en nouvelles couleurs "forecast". Achetez maintenant et réalisez une belle économie.

ÉPARGNEZ $30.00

CONSULTEZ VOTRE MARCHAND HOOVER AUJOURD'HUI

VENTE ET SERVICE: 7585, boul. ST-LAURENT — Tél.: CR. 1-3529, CR. 1-3520, CR. 1-3488

85-447

CHARLES AUGER — MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES — 8074 St-Hubert — CR. 2-7590

BROPHY'S LTD. — 1957 RUE CHURCH VERDUN — PO. 8-4797

Omer De Serres — 1406, RUE ST-DENIS — 6793, RUE ST-HUBERT — AV. 8-0251

HAIN'S HOME APPLIANCES — 7035 BOUL. ST-LAURENT — CR. 4-3585

JULES POUDRETTE — MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES — 7707 ST-DENIS — CR. 2-1551

SHANKS & FRÈRE — MEUBLES — 4225, RUE NOTRE-DAME O. — WE. 3-6171

VACUUM REBUILDERS of Montreal Inc. — 5778 St-Laurent — CR. 1-4606

Baserman General Store LIMITED — 939, boul. St-Laurent — AV. 8-9281

J.-R. BROUILLETTE — 6200 boul. MONK (Près Jolicoeur, Ville-Emard) — PO. 8-1146

J. O. DESJARDINS Co. Ltée — MEUBLES — 12,265 BOUL. REED CARTIERVILLE — RI. 7-3385

ICELAND SALES & SERVICE Ltd. — 5260 Sherbrooke ouest — DE. 8058

AMEUBLEMENT PROSPER — 3431 EST, ONTARIO — LA. 3-1133

STAR FURNITURE — 1845 Ste-Catherine E. LA. 2-7491 — 3807 Wellington PO. 7-0064

UNION DISCOUNT HOUSE INC. — 85 Ste-Catherine Est — PL. 2908

B. & C. FURNITURE EXCHANGE — 972 St-Laurent — UN. 6-9796

CAPITOL FURNITURE CO. — 391 STE-CATHERINE O. — Termes faciles si désirés — AV. 8-8621

DOMINION TELEVISION & APPLIANCES Co. — 77 Ste-Catherine O. BE. 8605 — 6586 St-Hubert CR. 4-8354

LAKESHORE HOME APPLIANCES LTD — 935 NOTRE-DAME LACHINE — ME. 7-8301

RELIABLE HOUSE FURNITURE LTD — 1845 EST STE-CATHERINE — LA. 2-3151

STEINHAUSE Enrg. — 1852 EST STE-CATHERINE — LA. 1-8480

Ameublement VIAU — FURNITURE — 7380 ST-HUBERT — CR. 6-2631

BEAULIEU & GLADU ENRG — 4305 EST, STE-CATHERINE — CL. 5-5356; CL. 5-4822

Jean-J. CAPLETTE — 4689 est Ste-Catherine — CL. 9-7021

Dupuis Frères — 865 EST STE-CATHERINE — PL. 5151

La Liberté LTEE — 3735 O., NOTRE-DAME WE. 3-8441 — Termes pour convenir à tout budget

ROMEO RIVARD ENRG. — 2557 CENTRE — WE. 5-5957

Syndicat — 3619 NOTRE-DAME O. — WE. 2-3151

VILLE EMARD VACUUM ELECTRIQUE — VENTE — SERVICE — 5771 BOUL. MONK — VILLE EMARD PO. 7-9776

LES INDUSTRIES BELAIR — 3561 RUE BELAIR — RA. 7-7438

CLERMONT ELECTRIQUE ENR'G — 6201 rue ST-HUBERT — CR. 6-0516

ELECTRIC CLEANER SERVICE STATION REG'D. — 5860 St-Hubert — CR. 2-4444

JEAN-C. LEBLANC AMEUBLEMENT INC. MEUBLES — 5826 rue ST-HUBERT — CR. 9-8591

Ameublement Royal — 5100 RUE PAPINEAU — LA. 4-3729

J.-A. TESSIER — LAVEUSES — POELES — RADIOS — PRELARTS — 175, 8ième AVENUE, LACHINE. — ME. 7-4621

J.-ROMEO VINET ENRG. — APPAREILS ELECTRIQUES — MEUBLES — DISQUES — 520, George V. — CL. 9-3769

B. & N. ACCESSOIRES ELECTRIQUES ENRG. — 5157 OUEST RUE NOTRE-DAME — WE. 5-2465

CORBEIL ELECTRIQUE — 7566 RUE ST-HUBERT — CR. 6-7030

Fraser Bros (Canada) LIMITED — 901 St-Jacques O. — UN. 6-5751

MILLER'S LTD. — 700 RUE NOTRE-DAME LACHINE — ME. 7-6322

J. A. St-Amour — ENTREPRENEURS, MARCHANDS ELECTRICIENS — 6575 ST-DENIS CR. 4-8341

E. THIBERT MEUBLES INC. — 5203 Wellington — PO. 6-3565

AMEUBLEMENT WATSON ENR'G. — 6278 RUE ST-HUBERT — CR. 4-9608

P.V.A. ASPECK — 1671 Ste-Catherine O. — WE. 5-2436

A. BREAULT — 6621 25ième Avenue Rosemont — RA. 2-6751

Alix & Denault — FURNITURE MEUBLES — 4245 rue IBERVILLE. LA. 6-2541

GORDON VACUUM CLEANER CO. — Meilleure allocation pour votre vieux vacuum — 4111 boul. St-Laurent — PL. 9584

PARK AVE RADIO Co. — 5377 ave du Parc — CR. 7-1109

ST-HUBERT FURNITURE & STOVE CO. — 6330, rue St-Hubert près Beaubien — CR. 4-3644

LUCIEN TURCOT — 861 rue Church — PO. 7-9995

World Appliances Co. — 7721 rue St-Hubert — CR. 9-1677

Les terrains vendus $1, à Montréal-Sud

La Ligue civique s'étonne du fait que la ville n'en ait repris aucun.

Montréal-Sud, 26. — La Ligue civique de Montréal-Sud, commentant les remarques faites par le maire Marcel Salette, au cours d'une réunion de citoyens, a exprimé l'avis que quelque chose n'était "pas clair" dans l'histoire de la vente de terrains à un particulier pour le prix nominal de $1.

M. Edouard Richer, secrétaire de la Ligue et porte-parole des directeurs de ce groupement, après avoir souligné que ce problème n'avait pas tout d'abord été soulevé par cet organisme, a tenu à indiquer que les terrains cédés par la ville pour la somme de $1 se trouvaient rue Cartier et Harrison, dans cette municipalité de la rive sud, tandis que les travaux publics (égout, aqueduc, canalisations, rues) qui devaient être effectués avant que la vente à $1 ne soit conclue, avaient été faits non pas dans ces rues, mais dans deux rues voisines, les rues Dollard et Marmier.

M. Richer a exprimé l'avis qu'au lieu de vendre ces terrains $1, la ville aurait dû reprendre certains d'entre eux pour s'en servir pour la construction d'un hôtel de ville, par exemple. Il a reproché aux autorités municipales de ne s'être pas suffisamment intéressées à cette question.

L'annexion à Longueuil

Au sujet d'une annexion possible de Montréal-Sud, M. Richer a expliqué que la Ligue avait entrepris une étude de cette question, mais qu'elle n'en était encore venue à aucune conclusion et qu'aucune démarche n'avait été entreprise auprès des autorités de Longueuil. Il a déclaré que le comité formé pour étudier ce projet soumettrait son rapport d'ici quelque temps.

La Ligue doute par ailleurs que l'outillage acheté dernièrement par la ville ait vraiment, ainsi que l'a affirmé le maire Salette, une valeur réelle de $60,000. M. Richer a fait remarquer à ce sujet que cet outillage n'a pas été évalué de façon précise, par un expert indépendant, avant d'être acheté. Il a ajouté que la résolution par laquelle la transaction a été effectuée fait d'ailleurs l'objet d'une demande judiciaire en annulation.

Parlant enfin du chèque de $23,000 obtenu des autorités fédérales en guise de compensation pour les taxes non payées sur les immeubles fédéraux qui se trouvent à Montréal-Sud, M. Richer s'est dit heureux d'apprendre que le conseil avait décidé de verser à la Commission scolaire la part de cette somme qui doit lui revenir.

Le président de la Commission scolaire, M. Benoit Courtois, a déclaré à ce sujet que les autorités municipales ne lui ont pas encore fait savoir que la Commission obtiendrait une partie de la somme reçue du fédéral. Il a toutefois ajouté que tout ce problème sera de nouveau étudié lors de la prochaine réunion publique de la Commission scolaire, lundi soir prochain.

M. Richer a conclu les remarques en déclarant que le but de la Ligue civique n'est aucunement de détruire la bonne réputation de Montréal-Sud, mais bien d'éclairer les citoyens sur les problèmes susceptibles de les intéresser. Il a exprimé l'avis sur ce point que les membres du conseil municipal devraient mieux tenir les contribuables au courant de l'administration de la municipalité.

Reine couronnée

Valleyfield, (DNC) — Une fête qui a réuni plus de 300 personnes s'est déroulée à Terrasse-Vaudreuil, à l'occasion du couronnement de la Reine des loisirs.

Mlle Denise Legault, la nouvelle reine, est la fille de M. Privat Legault, conseiller de Terrasse-Vaudreuil. Tous les membres du conseil municipal étaient présents et le curé, l'abbé JJ.-M. Larocque, a prononcé une courte allocution.

La présence dans une auto volée ne suffit pas pour faire condamner un accusé

La simple présence d'un individu dans une auto volée ne constitue pas nécessairement un vol.

C'est ce qu'a décidé le juge Irénée Lagarde, hier après-midi, en libérant, dès l'enquête préliminaire, un jeune homme de 19 ans, Norman Pawsey, qui avait été appréhendé par la police provinciale de la route, il y a quelques semaines.

Un policier raconta tout d'abord les circonstances assez bizarres dans lesquelles le prévenu avait été appréhendé avec un compagnon, à Canton Bélanger.

L'agent, qui dirigeait la circulation à une intersection fort achalandée, qui avait arrêté le flot des véhicules dans une direction donnée, s'aperçut, en donnant l'ordre de repartir, que le premier véhicule, en tête de file, était conduit d'une drôle de façon.

Alors que celui qui était derrière le volant... tenait le volant, c'était son compagnon de droite, Pawsey, qui manipulait le levier de commande de l'auto, qui avait, incidemment, été volée quelques heures plus tôt sur le terrain de stationnement d'un garage de l'ouest de la ville.

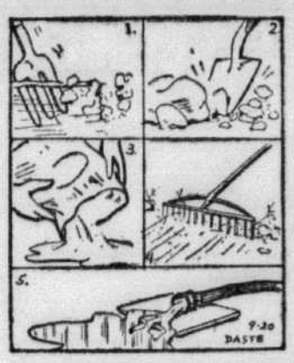
En contre-interrogatoire, l'avocat de Pawsey, Me Paul Aubut, fit admettre au policier, cependant, que le jeune homme avait donné immédiatement une explication de sa présence dans le véhicule. Il avait tout simplement rencontré le jeune homme à la sortie d'un club du nord de la métropole, et celui-ci l'avait invité à faire une promenade jusqu'à Saint-Calixte.

Me Aubut souligna alors que le simple fait d'être dans la voiture n'incriminait aucunement le prévenu, et le juge se dit de son avis en soulignant que cette opinion avait d'ailleurs été confirmée par des jugements récents de la Cour suprême du Canada.

Toujours faire le bien

Ne vous lassez pas de faire le bien (I Thess. 3, 13)

VOTRE JARDIN



Si vous attendez l'arrivée de nouveaux plants, il est important d'être prêt. 1) Bêchez le sol où ils doivent être plantés à une profondeur d'un pied. 2) Emiettez parfaitement le sol. 3) Epandez et incorporez de la mousse de tourbe, du sable, ou toute autre substance susceptible d'améliorer la texture du sol. 4) A l'aide d'un râteau, nivelez la surface du terrain. 5) Arrosez, afin de tasser la terre. Dans quelques jours cette platebande sera prête pour la plantation. (Joyce Smith).

LE BRIDGE

par Emile Quintal

Il est comme acculé au pied du mur le déclarant à une manche exigeant de lui la découverte de dix levées et qui a déjà perdu les trois premières aux mains de l'adversaire. C'est la situation dans laquelle se trouvèrent les joueurs en position Sud participant au tournoi récent où se présenta l'intéressante donne reproduite ci-dessous. Inutile de dire que bon nombre d'exécutants virent leur contrat mis en échec ; il vous est sans doute très facile de vous rendre compte pourquoi. Une couple de joueurs en position sud eurent cependant la bonne fortune de bénéficier d'une maladresse d'un de leurs opposants dès le début de la marche du coup et il leur fut ainsi impossible de rater leur coup.

Donneur : Est.

Les deux côtés vulnérables.

	NORD ♠ R 8 7 6 ♡ 10 9 4 ◇ D 5 ♣ A R 9 3	
OUEST ♠ 2 ♡ R D V 8 5 ◇ V 10 8 2 ♣ 8 6 5		EST ♠ D 4 3 ♡ A 2 ◇ 9 7 4 3 ♣ V 10 7 2
	SUD ♠ A V 10 9 5 ♡ 7 6 3 ◇ A R 6 ♣ D 4	

Les enchères :

Est	Sud	Ouest	Nord
passe	1 ♠	passe	3 ♠
passe	4 ♠	passe	passe
passe			

Entame : le roi de coeur.

Ayant peut-être un peu moins que les valeurs strictement requises pour faire une surenchère dans la couleur de son partenaire, Nord préféra cette réponse à une simple déclaration à deux trèfles (il avait certes une main trop puissante pour ne répliquer que deux piques); son partenaire était de son côté bien justifiable d'atteindre la manche. Mais le hasard voulut que Nord et Sud aient chacun trois cartes perdantes dans la seconde majeure, ce qui rendait la situation passablement délicate.

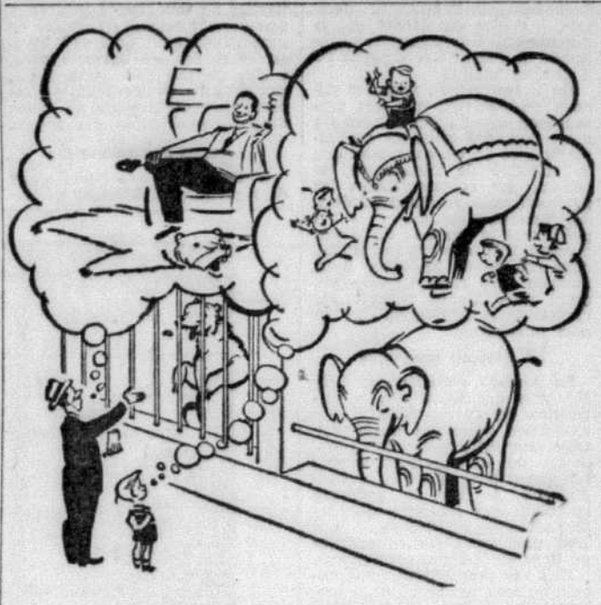
A la plupart des tables, le joueur en position Est prit de son as le roi de coeur entamé par son coéquipier et continua de la couleur avec son deux, ce qui permit à Ouest d'encaisser une deuxième, puis une troisième levée avec sa dame et son valet.

(Comme vous pouvez le constater, aux tables où Est négligea de prendre la première levée de son as, il fut bien obligé de prendre la seconde et comme à ce point il n'avait plus de coeurs, il dut revenir de son trois de carreau, ce qui donna le temps plus tard à Sud de se défausser de son sept de coeur sur la troisième ronde de trèfle du mort et le contrat fut facilement réussi). Aux tables où Est et Ouest surent prendre les trois premières levées, cependant, le déclarant se trouva en face d'un problème. Devait-il jouer successivement l'as et le roi d'atout sans tenter d'impasse, avec l'espoir de trouver les atouts adverses partagés 2-2 ou bien allait-il prendre l'impasse et, en ce dernier cas, de quel côté. Ceux qui se fièrent à la "loi des moyennes" se dirent qu'étant donné qu'Est n'avait que deux coeurs, il n'était pas improbable de trouver ce dernier avec trois atouts, plutôt qu'Ouest. Forts de ce "savant calcul", les déclarants qui réussirent leur contrat firent tout d'abord encaisser le roi d'atout du mort et le firent continuer de la couleur avec le six pour prendre l'impasse du valet; celle-ci ayant réussi, la manche devenait dès lors imperdable

Doctorat

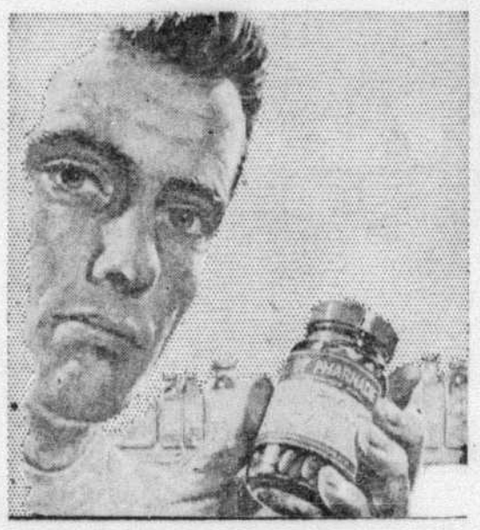
Le Dr RAOUL KOURILSKY, professeur à la faculté de médecine de Paris, bien connu dans les milieux médicaux du Canada, qui recevra un doctorat honorifique en sciences médicales de l'Université de Montréal, jeudi le 3 octobre prochain, à 3 heures.

DACTYLOGRAPHES
• VENDUS
• LOUES
• REPARES
Voyez le Smith-Corona entièrement nouveau
Prix spéciaux de location pour les étudiants
WM. HALL & CO. REG'D
433 NOTRE-DAME O. COIN McGILL VI. 9-1295



Quelles que soient vos raisons d'épargner — épargnez à
La BANQUE de NOUVELLE-ÉCOSSE!

CONSTIPATION • BILIOSITÉ
Bicholate LILAS
LE LAXATIF IDEAL
FORMATS DE 25, 50 ET 100 COMPRIMES
En vente chez votre pharmacien A.P.D.M.
C'est un produit CASGRAIN & CHARBONNEAU, Ltée., Montréal.



Faites connaissance avec votre pharmacien à l'occasion de la
SEMAINE de la PHARMACIE
DU 6 AU 12 OCTOBRE
c'est un spécialiste : le "Gardien de votre santé"
Vous trouverez nos pharmacies à cet emblème dans la vitrine
UNE DES 300 PHARMACIES A.P.D.M. 1957

TOUT NOUVEAU!
LE FIXATIF VAPORISÉ

Setting Pretty
de Richard Hudnut
Sèche instantanément ... maintient l'ondulation. Pour la mise en plis ... pour fixer la coiffure.
Enrichi de lanoline, il rend les cheveux souples et brillants. $1.50
EN VENTE À NOS 300 PHARMACIES

l'ami de votre foie c'est...
VICHY CELESTINS FRANCE
l'eau qui fait... du bien
Au lever, à jeun, à table, au coucher, l'ami de votre foie c'est Vichy Célestins, la seule véritable eau minérale alcaline naturelle, vendue au Canada, provenant de l'Établissement Thermal de Vichy, station mondiale du foie et de l'estomac, et embouteillée à la source même, à Vichy, France.
MÉFIEZ-VOUS DES IMITATIONS, EXIGEZ
CELESTINS 58¢

L'INCOMPARABLE ATHLETINE
Liniment contre douleurs rhumatismales musculaires, torticolis
CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES
Votre enfant a des vers s'il a les yeux cernés, s'il souffre de démangeaisons au nez et à l'anus, s'il a mauvaise haleine, s'il maigrit visiblement. Les CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES les feront disparaître
BEAUTE ... CHARME ...
Deux atouts de la femme. Ces trésors, elle doit les chérir et les protéger jalousement ; et les créations Tulipe Noire aideront à les lui conserver.
TULIPE NOIRE DE CHÉNARD
CANADA DRUG LTEE

SOLUTION CARDA
SATISFACTION
Depuis au delà d'un quart de siècle
FOIE, REINS VESSIE DIGESTION
GROSSE BOUTEILLE 26 OZ

NOUVEAU! CRÈME À PREMIERS SOINS Johnson
Johnson's FIRST AID CREAM ANTISEPTIC
★ Pour coupures, brûlures, écorchures et coups de soleil
★ Combat l'infection
★ Soulage la douleur
★ Favorise la cicatrisation
98¢

NOUVEAUX! PANSEMENTS EN PLASTIQUE BAND-AID
ENDUITS DE Super-Stick
ADHÈRENT PLUS FORTEMENT QUE TOUT AUTRE PANSEMENT ADHÉSIF!
BAND-AID Plastic Strips
20¢-40¢-59¢

L'ONU sera invitée à entériner les propositions occidentales

par Anne Weill

Nations-Unies, N-Y., 27. (AFP) — Les auteurs des propositions occidentales sur le désarmement présentées à Londres, le 30 août dernier, désirent que ces propositions, qui énumèrent des mesures partielles de désarmement sur lesquelles un premier accord pourrait être conclu, soient approuvées par l'assemblée générale, à l'issue des débats qui se dérouleront à la commission politique de l'assemblée à partir du 7 octobre environ.

On a bon espoir, dans les milieux occidentaux, que ces propositions seront appuyées par les deux tiers des membres de l'assemblée et on est convaincu que la majorité de l'assemblée rejettera, par ailleurs, toutes les propositions — soviétique, indienne, japonaise ou autres — qui présentent la question de la suspension des expériences atomiques comme un problème isolé, pouvant être réglé indépendamment d'un accord portant sur l'arrêt de la fabrication des armes nucléaires.

La position soviétique

La position soviétique et celle des pays qui demandent la suspension ou l'arrêt définitif des explosions nucléaires expérimentales sans autre référence au problème du désarmement semble infiniment plus simple et plus séduisante à l'opinion publique mondiale mal informée que les propositions occidentales, qui sont plus complexes, reconnaît-on dans les milieux occidentaux.

Mais ces propositions, souligne-t-on, ne vont pas au fond du problème de la menace nucléaire, car leur adoption n'empêcherait en rien l'accumulation de stocks d'armes atomiques. Les propositions occidentales, au contraire, sont raisonnables et réalistes.

Elles envisagent aussi la suspension des expériences nucléaires, mais seulement après la conclusion d'un accord de principe pour l'utilisation de la future production atomique à des fins exclusivement pacifiques.

On met en relief, dans les milieux occidentaux, le fait que les auteurs des propositions du 30 août — Etats-Unis, France, Grande-Bretagne, Canada, — ne demandent pas la mise en place d'un système de contrôle et d'inspection avant l'arrêt des expériences nucléaires. Le plan occidental ne réclame qu'un accord de principe, dont les modalités pratiques seraient étudiées pendant la trêve des expériences.

L'opinion publique

Le sens de ces propositions sera exposé en détail devant la commission politique par les délégations occidentales, qui jugent qu'il est extrêmement important d'informer les pays non directement intéressés sur leur portée exacte et qui accueillent favorablement, dans cet esprit, la proposition faite par la Belgique d'instituer un programme pour éclairer l'opinion publique sur les problèmes véritables du désarmement.

Les pays occidentaux s'opposeront, par ailleurs, aux propositions tendant à l'élargissement de la commission du désarmement (composée des membres du Conseil de sécurité et du Canada) et de son sous-comité, où siègent les représentants du Canada, des Etats-Unis, de la France, de la Grande-Bretagne et de l'URSS.

On fait remarquer dans ces milieux que l'élargissement en particulier du sous-comité tendrait à transformer celui-ci en organe de propagande, alors qu'il s'est livré, au cours des six derniers mois, à des travaux très sérieux qui, aux yeux des Occidentaux, ont apporté de réels progrès au moins dans la clarification des thèses.

Reprises des discussions

C'est le désir des Occidentaux de reprendre rapidement les discussions au sein du sous-comité après l'assemblée et la résolution qu'ils présenteront à la commission politique comportera une directive en ce sens.

Cette invitation au sous-comité de reprendre ses travaux, accompagnée du dossier de toutes les propositions et discussions sur le désarmement, était la seule décision, unanime il est vrai, couronnant les longs débats de la commission politique sur le désarmement aux dernières assemblées. On espère, cette année, en particulier à Washington, que l'assemblée pourra faire oeuvre plus concrète en apposant son sceau sur les propositions occidentales, exerçant ainsi une pression sur l'URSS pour qu'elle les accepte elle aussi.

Pêche espagnole

Les principaux ports de pêche en Espagne sont en ordre d'importance: Vigo, Pasajes, Santander et la Corogne. L'Espagne pêche environ un milliard et demi de livres de poisson par année.

Bambin légèrement blessé à S.-Stanislas

Valleyfield, 27. (DNC) — Le jeune Denis Malboeuf, 4 ans, fils de M. et Mme Wilfrid Malboeuf, de S.-Stanislas-de-Kotska, a été transporté à l'Hôtel-Dieu après avoir été heurté par la voiture de M. Edmond Morrissette, rue Champlain, Valleyfield. L'accident est survenu dans le village même, alors que l'enfant jouait dans la rue avec quelques enfants de son âge.

Le bambin blessé à la tête et au corps, mais non gravement, a été traité par le Dr Brosseau. Le policier Eugène Leduc, de la Sûreté provinciale, a fait enquête sur cet accident.

Travaux de voirie à S.-Léon

Yamachiche, 27. (DNC) — On est actuellement à effectuer d'importants travaux de voirie à St-Léon. On élargit de 30 à 80 pieds la route du rang de Barthélemy avant de la recouvrir d'une couche d'asphalte. On a dû déplacer quelques maisons. On doit également redresser les courbes.

Des cigarettes en cadeau au PERSONNEL MILITAIRE CANADIEN AU MOYEN-ORIENT...

DES Player's ET D'AUTRES MARQUES IMPERIAL TOBACCO PEUVENT ÊTRE ENVOYÉES AUX TROUPES CANADIENNES DE LA FORCE D'URGENCE DES NATIONS UNIES

$1.60 envoie 400 Player's
Sweet Caporal, Matinée, Viceroy ou Winchester
Ce prix comprend les frais de poste.

Postez la commande et la remise à:
IMPERIAL TOBACCO CO.
C.P. 6500, Montréal

COUR SUPÉRIEURE

DIVISION DE PRATIQUE
26 septembre 1957

Les jugements suivants furent rendus par l'hon. juge François Caron:

Mahmud Abu Kaud, jugement ordonnant la rectification des registres de l'état civil;

Dame Claire Marion vs Roméo Jarry, jugement autorisant la requérante à ester en justice seulement, frais à suivre;

Champion Construction Company Limited vs Dame Jeannette Primeau et Gérard Primeau, jugement exception à la forme accordée avec dépens, permis de retirer dépôt;

Alda Misant vs Andrezej Skarzynski, jugement requête pour domicile, continué sine die;

Jean-Paul Lalande vs Oscar Gauthier, jugement motion pour règle nisi accordée par défaut contre le défendeur;

Dame Claire Lévesque vs Gérard Lachapelle, jugement motion pour nommer praticien accordée, frais à suivre;

La Pax Fire & Casualty Insurance Company vs Rodolphe Marel, jugement motion pour réunir causes accordée, frais à suivre;

Dominico Ruffolo vs Jean-Georges Benoit, jugement motion pour réunir causes accordée, frais à suivre;

W. Scallon vs Hochelaga Drive Yourself Limited et al, jugement motion pour peremption accordée par défaut contre le demandeur;

Dame Cécile Toupin vs Edgard Lavallée, jugement autorisant la requérante à ester en justice et domicile, frais à suivre;

Pan G. Zerois vs Vasile Danoiu, jugement requête pour nommer liquidateur accordée, frais à suivre;

Roland Grenier vs Royal Insurance Company Limited, jugement motion pour péremption accordée par défaut contre le demandeur;

Dame Olina Ouellette vs Oscar Borris, jugement requête pour domicile etc. retirée sans frais;

Frank Bodak vs Boniface Robust et le dit défendeur opposant, jugement opposition reçue, frais à suivre;

Joseph N. Frank vs United Asbestos Corporation Limited et Alexander Bruce Davidson, jugement requête pour injonction réglée hors de cour;

Dame Nellie Rosen vs Charles Rothman, jugement requête pour changer de domicile accordée avec dépens.

Prochain congrès des médecins d'industries

Saint-Hyacinthe, 27. (DNC) — Le Dr Hervé Gagnon, de Saint-Hyacinthe, présidera à Montebello, les 2, 3 et 4 octobre, le congrès des médecins d'industries de la province. Plusieurs conférenciers éminents du monde médical porteront la parole. Environ 200 médecins participeront à ces assises.

EST-CE LA BILE?

SE FAIRE DE LA BILE arrive à tout le monde. Et combien connaissent les symptômes de ce dérangement? En voici quelques-uns: constipation, digestion pénible, manque d'appétit, engorgement du foie, ballonnement, sensation de paresse. Aujourd'hui, il existe un remède éprouvé qui aide le foie dans la sécrétion de la bile. C'est le remède végétal No 9 de l'Abbé Warré. Il se charge du petit nettoyage indispensable de l'organisme. Il est maintenant vendu sous forme de tisane ou de pilules. Des milliers de gens ne peuvent se tromper.

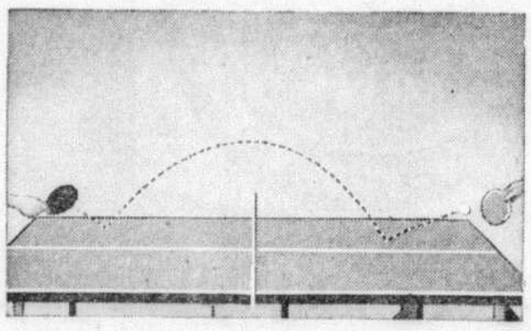
Un mois de traitement, $1.50

DEMANDEZ le Manuel de médecine familial, 188 pages de conseils et renseignements, GRATIS. Un par famille. Ecrivez à Case Postale 65, Station "T", Montréal.

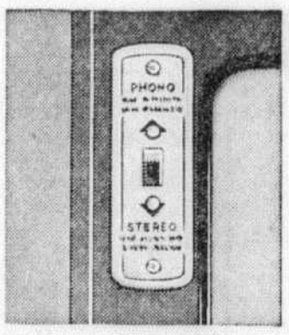
A gauche: Le "Debonaire III" (HFC391) fini noyer, $299.95. A l'arrière: Le "Fairfield" (HFC392) fini noyer, $389.95. A l'avant: Le "Mark IV" (HF191) fini noyer, $199.50. A droite: Le "Mark VII" (HF381) similicuir, $139.95. Finis acajou ou chêne cérusé, léger surplus.*

Nouvelle Haute Fidélité RCA Victor vous permettant d'ajouter le son stéréophonique!

LE SON STÉRÉOPHONIQUE — HAUTE FIDÉLITÉ DE L'AVENIR!



Il détermine la direction du son. Si vous écoutez l'enregistrement d'une partie de ping-pong, vous pourriez dire de quel côté de la table tombe la balle. Lorsque vous écoutez de la musique reproduite en stéréophonie, vous l'entendez exactement comme elle a été jouée: à votre gauche, à votre droite, devant vous. Vous pourriez presque désigner la place des instruments. C'est l'enregistrement du son le plus fidèle que vous ayez jamais entendu.



LE COMMUTATEUR STÉRÉO vous permet de brancher l'appareil Stéréotape pour obtenir le son stéréophonique. Il peut également recevoir un haut-parleur ou un enregistreur à ruban. La haute fidélité RCA Victor est en avance de cinq ans sur l'époque.

Désormais, vous pouvez goûter à la maison deux sortes d'enregistrements musicaux de qualité: la haute fidélité sur disques et le son stéréophonique sur ruban. Mais lorsque vous achetez un appareil haute fidélité RCA Victor, vous bénéficiez des *deux* systèmes à la fois; vous devancez le progrès! Vous possédez le meilleur appareil de haute fidélité jamais fabriqué et vous vous réservez la possibilité de l'enrichir de l'incroyable réalisme du son stéréophonique.

Mais voyez tous les perfectionnements nouveaux de RCA Victor: son panoramique de trois ou quatre haut-parleurs; nouveau changeur de disques 4-vitesses à "action flottante", le plus simple à manipuler; nouveaux meubles conçus en fonction de l'acoustique; nouvelle commande de volume assurant le parfait équilibre de la tonalité à tout degré de puissance.

Voilà quatre seulement des nouveaux "Victrola"* haute fidélité de RCA Victor, mais il vous faut sans tarder voir tous les nouveaux modèles — portatifs, de table ou consoles — chez le marchand RCA Victor.

RCA VICTOR

*"Victrola" est une marque déposée de RCA Victor Company Ltd.

*Prix courants suggérés.

DISTRICT EST DE MONTREAL

ED. ARCHAMBAULT INC. 500 Ste-Catherine E.
BEAUCRAFT 6675 rue St-Hubert
BEAUCOURT 1018 Ste-Catherine E. angle Amherst
LOUIS BILODEAU FURN. ENRG. 1840 Beaubien E.
A. BREAULT 6621, 25e ave., Rosemont
BASERMAN'S GENERAL STORES 939 Blvd St-Laurent
J. H. CARON LTEE 2211 est, Mont-Royal 1311 est, Ste-Catherine
L.-P. CHAYER LTEE 2522 Beaubien E.
F. COURTEMANCHE LTEE 6729 rue St-Hubert
ROBERT DUFAULT LTEE 284 Ste-Catherine E.
DUPUIS FRERES LTEE 865 Ste-Catherine E.
FEDERAL RADIO AND SUPPLIES 6466 Blvd St-Laurent
LE FOYER ELECTRIQUE 8519 Blvd St-Laurent
LES FRERES DUVAL 2149 Frontenac
JEAN GERVAIS 5270 Henri-Julien
J. GOLDEN CO. 2801 rue Masson
GORDON VACUUM CLEANER CO. 4111 Blvd St-Laurent
HAIN'S HOME APPL. REG'D. 7035, boul. St-Laurent
HOUSECRAFT 3033 Masson
J.-D. LANGELIER CIE INC. 510 Ste-Catherine E.
JOS. LIPARI LIMITEE 7111 rue St-Denis
J.-H. LESSARD REG'D 2651 Masson
MAISON A. LASALLE LTEE 8127 rue St-Denis
ALBERT MENARD 7605 rue St-Hubert
MICHAUD & FRERES LTEE 595 rue Henri Bourassa E.
MUSICANA 1657 Laurier E.
MT-ROYAL FURNITURE & TV INC. 4432 Boul. St-Laurent 6682 rue St-Hubert 6923 rue St-Hubert
POPLAW'S FURNITURE CO. 6320 rue St-Hubert
AMEUBLEMENT PROSPER LTEE 3431 Ontario E.
RELIABLE HOUSE FURNISHERS LTEE 1845 Ste-Catherine E.
LEON ROBILLARD 232 rue De Castelnau
ROSEMONT RADIO REPAIRS 3208 rue Masson
SINCLAIR RADIO CO. LTD. 4135 Blvd St-Laurent
J.-A. ST-AMOUR LIMITEE 6575 rue St-Denis
ST. HUBERT FURNITURE & STOVE CO. 6330 rue St-Hubert
STEINHAUSE REG'D 1852 Ste-Catherine E.
J.-E. TESSIER LTEE 1272 Mt-Royal E.
V. O. FURNITURE REG'D 4857 Ste-Catherine E. 7380 St-Hubert
J.-R. VINET INC. 520 rue George V
WILLIS & CIE LTEE 6990 rue St-Hubert

DISTRICT O. DE MONTREAL

BEAUCRAFT 359 Ste-Catherine O.
CENTRE ECONOMIC TELEVISION 4231 St-Jacques O.
CORRIVAUX INC. 3415 Notre-Dame O.
CAPITOL FURNITURE COMPANY 391 Ste-Catherine Ouest
GROVERS CHAIN STORES LTD 1101 Ste-Catherine E. 6832 rue St-Hubert 1551 Mont-Royal E. 900 Ste-Catherine O. 160 Ste-Catherine O. 5330 chemin Queen Mary 5251 Chemin Queen Mary 3969 rue Wellington Centre d'Achats Dorval
LALIBERTE LTEE 3735 Notre-Dame O.
MELROSE HARDWARE REG'D. 5814 Sherbrooke O.
MT-ROYAL FURNITURE & TV INC. 4260 Wellington
OMEGA ELECTRIC CO. LTD. 1283 ave Van Horne
PICKWICK 419 rue St-Jacques O. 662 Ste-Catherine O. 1257 rue Université
P. V. A. ASPECK RADIO 1671 Ste-Catherine O.
SHANKS & FRERE 4225 rue Notre-Dame O.
SYNDICAT ST-HENRI 3619, rue Notre-Dame O.
WILLIS & CIE LTEE 1430 Ste-Catherine O.

VERDUN

ALLIES FURNITURE STORE 4409 Wellington
BROPHY'S REG'D. 1957 ave Church
MANNING HARDWARE 5743 ave Verdun
C. R. McLAUGHLIN FURNITURE 5200 ave Verdun
VIM'S INC. 4702 Wellington
TELE-VOX INC. 3896 Wellington

LONGUEUIL

R. BEAUDRY ENR'G. 37-A St-Charles O.

LAPRAIRIE

J.-P. LECLERC 113 chemin St-Jean

CARTIERVILLE

CARTIERVILLE RADIO SERVICE 5975 blvd Gouin O.
J.-O. DESJARDINS CIE LTEE 12263-65, blvd Read

LACHINE

DOMON TELEVISION ENR'G. 1366 Notre-Dame
LAKESHORE HOME APPLIANCES LTD. 935 Notre-Dame

ILE PERROT

District Brucy
ED. L. BOILEAU

STE-GENEVIEVE DE PIERREFONDS

AIME SEXTON 15833 blvd Gouin O.

ST-MARTIN DE LAVAL

FERNAND BRISEBOIS

ST-REMI

ANDRE VIAU ELECTRIQUE

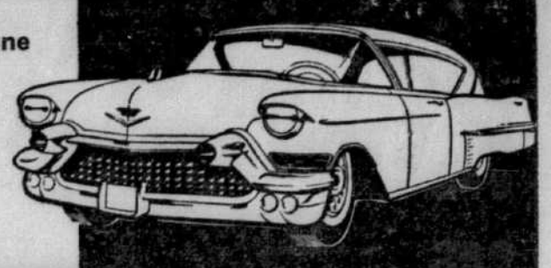
VILLE MONT-ROYAL

MODELECTRIC HARDWARE LTD. 1335 Chemin Canora 2324 Lucerne

OUVERT CE SOIR JUSQU'À 9 H.

Vente 85ème Anniversaire SIMPSON'S

Vous pouvez gagner une superbe Cadillac 1957 ou une magnifique Chevrolet !



Pratique flanelle viscose !

PANTALON FUSEAU

Donne une ligne amincissante avec sa taille montante et ajustée et ses jambières fuselées. Glissière au côté. Gris charbon ou pâle. De plus, appréciez le prix remarquablement bas. Tailles : 10 à 20. **Ch. 3.98**

3.98

Commandes postales ou téléphoniques exécutées PL. 7221

SIMPSON'S — VETEMENTS SPORT POUR DAMES, AU REZ-DE-CHAUSSEE — Rayon 729

Devraient se vendre 5.95 !

SOULIERS DE MARCHE

Pour dames ! Pointures : 4½ à 8½, largeur moyenne (B) seulement. Pai. 3.97 ou 2 pai. $7

A) Modèle en souple cuir Elan (nom de commerce). Noir ou marine

B) (représenté) Modèle bas à 2 oeillets et lacet. Noir ou tan.

3.97 2 paires $7

C) Modèle flâneur. Talon moyen, souple cuir Elan (nom de commerce).

Commandes postales ou téléphoniques exécutées, PL. 7221

SIMPSON'S — CHAUSSURES A PRIX MOYEN POUR DAMES, AU DEUXIEME. Rayon 720

Rabais 7.50 !
Doublure matelassée !

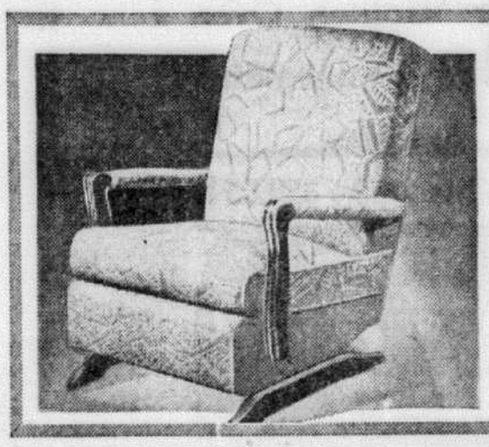
MANTEAUX D'HIVER

DEVRAIENT SE VENDRE 32.50 ! **$25**

Coupe et confection impeccables. Modèle au dos avec godets au dos. Douample. Doublure matelassée. Jolies garnitures en cuir au col et aux poches. Brun, gris, vert ou rouge. Tailles : 10 à 14x. **Ch. $25**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées PL. 7221

SIMPSON'S — VETEMENTS POUR FILLETTES, AU DEUXIEME — Rayon 745



FAUTEUILS BERÇANTS KROEHLER

Devraient se vendre 59.95 !

44.95 CH.

Simpson's est heureux de vous faire profiter d'une aubaine intéressante en vous offrant cet attrayant fauteuil berçant provenant d'un manufacturier réputé. Construction en bois dur et robuste ressort. Dos et accoudoirs bien coussinés et recouverts d'un tissu d'une exceptionnelle qualité. Choix de tissus, teintes diverses, fini noyer. **Ch. 44.95**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées PL. 7221

SIMPSON'S — MEUBLES, AU SIXIEME — Rayon 769

Devraient se vendre 29.95 !

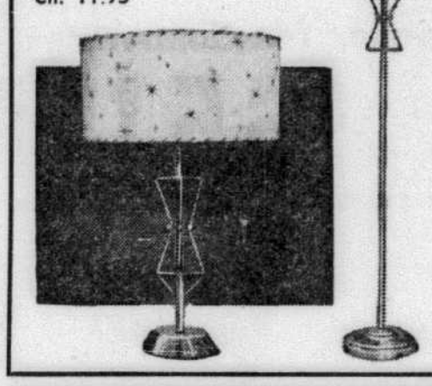
LAMPADAIRES LAITON ET NOYER

Devraient se vendre 9.95 et 14.95 !

LAMPES ASSORTIES

LAMPES	LAMPADAIRES
7.95	11.95

Rabais $2 et $3 ! Modèles assortis ! Basses et tiges en laiton plaqué, abat-jour en fibre de verre. Lampe, hauteur 25", **ch. 7.95** Lampadaire, hauteur 58" — **Ch. 11.95**



Rabais $11 !

18.95

Lignes modernes, décoratives! Tige et base en laiton plaqué, pièces incrustées en noyer massif. Interrupteur 3 intensités. Réflecteur d'environ 10". Abat-jour en fibre de verre (représenté) ou en bâtonnets de bambou. Hauteur 61". **Ch. 18.95**

LAMPES FLEXIBLES 3.49

Rég. 4.95 ! — Abat-jour et tige articulé et réglables. Env. 23" de hauteur. Au choix, montures laiton ou cuivre ou métal émaillé gris, rose, noir ou vert. **Ch. 3.49**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées sur tous ces articles

PL. 7221

SIMPSON'S — LAMPADAIRES, AU QUATRIEME — Rayon 754

Sous-Sol d'Aubaines Simpson's

Rabais de $11 à $15 ! Pour hommes et jeunes gens !

COMPLETS D'AUTOMNE DEUX PANTALONS

Devraient se vendre 45.95 à 49.95 **34.95 CH.**

Profitez de cette double aubaine, c'est-à-dire une importante réduction sur le prix et une durée prolongée grâce au pantalon supplémentaire.

- Worsted de laine d'Angleterre ou canadien
- Flanelle de viscose-et-acétate
- Devant simple à 2 boutons. Fente au dos.
- Gris charbon ou moyen, marine, bleu moyen, brun ou beige.
- Tailles 35 à 48 pour statures: petite, moyenne ou grande dans le groupe **Ch. 34.95**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées, PL. 7221

SIMPSON'S — SOUS-SOL D'AUBAINES. Rayon 790

A l'épreuve des intempéries !

VESTE POPELINE

10.95

Pratique veste sport réalisée dans une belle popeline. Col et poignets bordures des poches tricot côtelé laine. — Doublure matelassée. Beige, rouge ou bleu. Tailles : 12 à 20. **Ch. 10.95**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées PL. 7221

SIMPSON'S — SOUS-SOL D'AUBAINES. Rayon 778

Idéal pour l'automne ! Pég. 39.95 à 45.95

PARDESSUS TOUT LAINE

34.95 CH.

Rabais $5 à $11 ! Pour hommes et jeunes gens ! Chauds pardessus en laine-et-cachemire, tweed anglais ou canadien.

A. Modèle "Slip on" en tweed avec cal Balmacaan et poches en taillade.

B. (Non représenté). Modèle droit en laine-et-cachemire avec poches appliquées.

- Gris, bleu, brun.
- Tailles: 35 à 44 dans le groupe. **Ch. 34.95**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées jusqu'à épuisement du stock : PL 7221

SIMPSON'S — SOUS-SOL D'AUBAINES. Rayon 790

MANTEAUX D'HIVER!

14.85

16.85

Achat spécial! Chauds manteaux d'hiver tout laine ou Fibrene avec doublure matelassée. Brun, marine, sarcelle ou vin avec enjolivures argentées. Ages : 7, 8, 10, 12 ans.

A. Modèle ajusté à devant croisé. Godets à partir de la taille. Martingale, détails au dos. **Ch. 14.85**

B. Modèle au dos vogue avec col en mouton rasé et teint. **Ch. 16.85**

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.

SIMPSON'S — VETEMENTS POUR FILLETTES, AU SOUS-SOL D'AUBAINES — Rayon 781

Nylorama ou Nylodeen !

A. COSTUMES 1 PIECE

9.98 CH.

Modèle 1 pièce ! Magnifique tissu Nylorama possédant tous les avantages désirés pour la neige. Doublure matelassée. Glissière jumelée. Capuchon transformable à glissière. En bleu Caraïbes, rouge et marine. Ages : 2-3-4. **Ch. 9.98**

B. COSTUMES 3 PIECES

8.99 CH.

Rég. 11.95 ! Pour bambines de 4-6-6x. Voici un ensemble en Nylodeen. Brun, marine ou rouge. **L'ens. 8.99**

COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES EXECUTEES — PL. 7221

SIMPSON'S — VETEMENTS POUR ENFANTS, AU SOUS-OL D'AUBAINES — Rayon 786

SUPERBES MANTEAUX, JAQUETTES, ETOLES !

FOURRURES À BAS PRIX!

$15 à $359

Aucun versement comptant selon les Conditions Faciles de Paiement Simpson's Taxe payable à l'achat.

Fameux solde de manufacturiers divers ! Magnifiques fourrures comportant des fins de séries. Chaque vêtement porte garantie Simpson's — satisfaction ou remboursement. Consultez attentivement cette liste et venez choisir votre nouvelle fourrure !

4 seulement ! Jaquettes en lapin teint. Ch.	$18
8 seulement ! Jaquettes en broadtail américain teint brun et traité. Ch.	$15
8 seulement ! Capes-étoles en vison sauvage canadien naturel. Ch.	$188
6 seulement ! Jaquettes en Mouton de Perse, teint noir, garnis vison. Ch.	$169
6 seulement ! Jaquettes en vison japonais teint. Ch.	$319
8 seulement ! Jaquettes en Rat musqué du Nord, côtes teints. Ch.	$109
8 seulement ! Jaquettes en chevreau chinois gris naturel. Ch.	$49
4 seulement ! Jaquettes en Nutoria naturel (peaux descendues) Ch.	$359
4 seulement ! Manteaux en Mouton rasé et teint. Ch.	$79
6 seulement ! Manteaux en Mouton de Perse gris naturel. Ch.	$219
7 seulement ! Manteaux en Chat sauvage rasé naturel et retouché. Ch.	$188
10 seulement ! Manteaux en Mouton de Perse, teints noir. Garniture vison. Ch.	$188
15 seulement ! Manteaux en rat musqué du Nord, dos teints. Ch.	$188
12 seulement ! Manteaux en Rat musqué du Nord, dos choisis, teints. Ch.	$249
2 seulement ! Manteaux en luxueux castor canadien naturel. Ch.	$349
7 seulement ! Manteaux en Mouton de Perse, teint noir, garni de vison sauvage saphir. Ch.	$299

PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES S.V.P.

SIMPSON'S — FOURRURES, AU SOUS-SOL D'AUBAINES — Rayon 779

HEURES D'AFFAIRES: 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. — OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 h. — OUVERT LE SAMEDI TOUTE LA JOURNEE — SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT DE 8 h. a.m. à 9 h. p.m. — COMPOSEZ PLATEAU 7221

DEMAIN SOIR!
SYNTONISEZ
CKVL 850 au cadran **ou** **CJAD** 800 au cadran
ENTRE 7 H. 35 P.M. ET 7 H. 45 P.M.

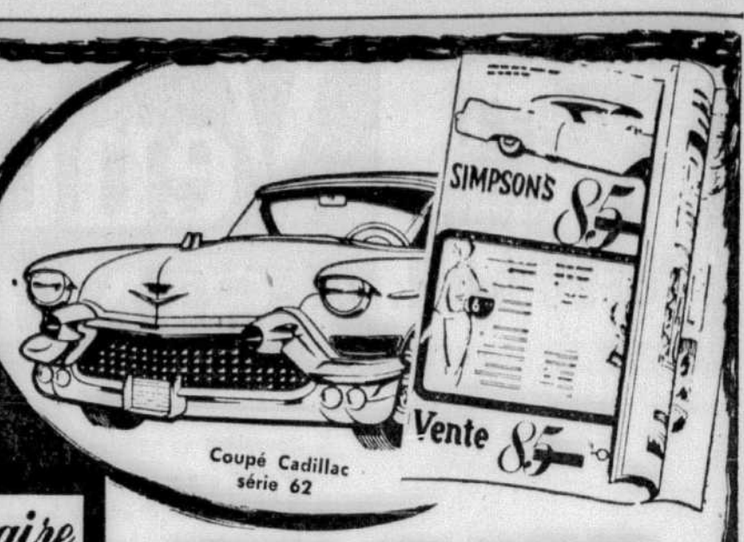
LE TIRAGE DE LA DEUXIEME CHEVROLET 1957, aura lieu DEMAIN SOIR !

Toutes les factures (ou bons facsimilés) déposés avant 5 h. 30 demain soir sont éligibles.

VOUS POURRIEZ GAGNER UNE SUPERBE CADILLAC 1957 ou une magnifique CHEVROLET

Toutes les factures (ou bons facsimilés) datées du 16 septembre ou d'une date ultérieure et déposées dans les boites spéciales seront conservées pour le tirage de la Cadillac. Personne de peut gagner plus d'un prix !

Vente 85ème Anniversaire SIMPSON'S



Coupé Cadillac série 62

DÉPOSEZ VOS FACTURES AUJOURD'HUI MÊME!

Sedan Chevrolet 4 portières, série "one-fifty"

Poêle Kenmore électrique, fonctionnement entièrement automatique avec nouveau dispositif "Bar-B-Q"!

RABAIS $65! MODELE AVEC ROTISSOIRE

Silhouettes nouvelles pour l'automne ! Qualité comparable aux modèles se vendant $25 !

VESTES POPELINE DE COTON HYDROFUGE

Idéales pour l'automne ! Modèles avec doublure viscose matelassée "Sanitized"*. Popeline de coton hydrofuge, à l'épreuve du vent, résiste aux taches, se nettoie à sec. Coupe experte. Beige, rouge ou bleu poudre. Tailles : 10 à 18. **Ch. $13**

A) Coupe droite genre boîte, capuchon transformable, boutons fantaisie en cuivre.
B) Coupe droite, modèle tailleur simple, col cranté, grandes poches plaquées.
C) Coupe croisée d'allure jeune et sportive, pattes fantaisie, poches en taillade.

* Marque déposée.

$13

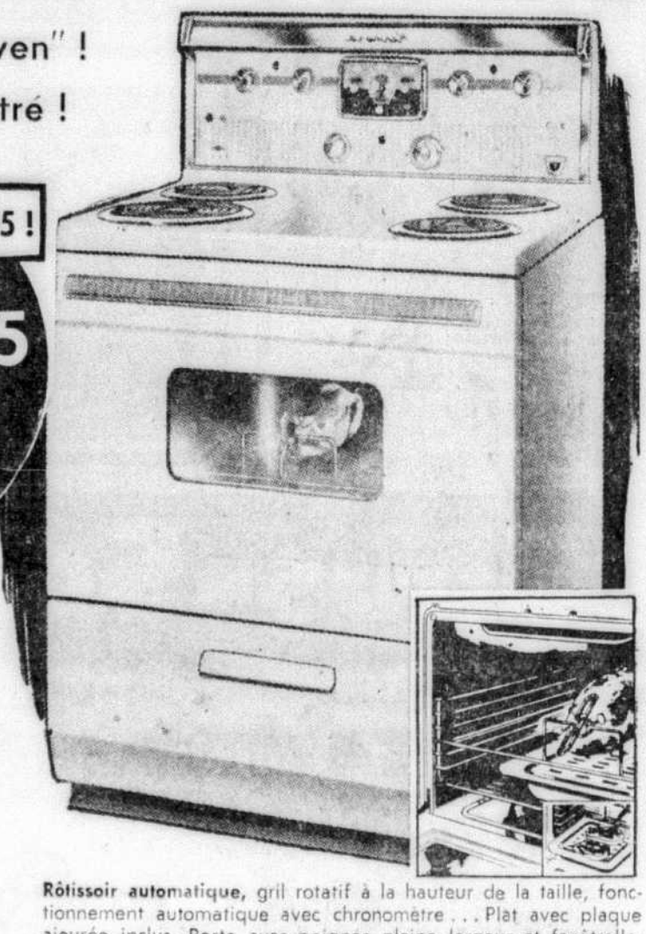
Commandes postales ou téléphoniques exécutées — PL. 7221

SIMPSON'S — ETAGE DES MODES, AU TROISIEME — Rayon 731

Spacieux four "Golden Oven" !
Fonctionnement chronométré !

Rôtissoire moderne entièrement nouvelle, située à la hauteur de la taille pour une manipulation plus facile, amovible pour le nettoyage.

Devrait se vendre 339.95 !
274.95



EXCLUSIVITE SIMPSON'S !

Aubaine-anniversaire mettant en vedette l'un des meilleurs poêles fabriqués au Canada ! Venez le voir aujourd'hui même ! Spacieux four "Golden Oven" 24" avec rôtissoir nouveau genre, tous deux au nouveau fini émaillé ton or. Fonctionnement chronométré ! Environ 30" x 24" x 36".

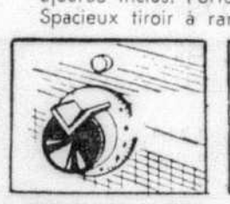
- Température uniforme
- Elément nouveau
- Degrés de chauffe divers
- Porcelaine lustrée

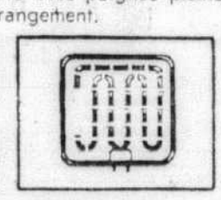
Rôtissoir automatique, gril rotatif à la hauteur de la taille, fonctionnement automatique avec chronomètre . . . Plat avec plaque ajourée inclus. Porte avec poignée pleine largeur et fenêtrelle. Spacieux tiroir à rangement.

AUCUN VERSEMENT COMPTANT selon les Conditions Faciles de Paiement Simpson's. Taxe payable à l'achat. Mensualités $14

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.

TEMPERATURE UNIFORME
Choisissez le degré désiré pour le feu droit-arrière. La température demeurera uniforme et stable.

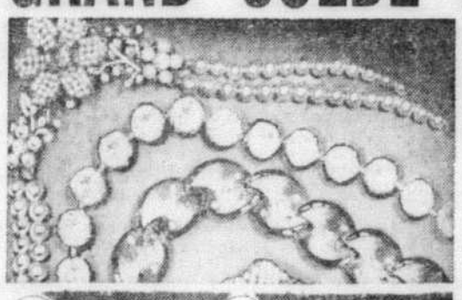

TEMPERATURES DIVERSES
Choisissez la température requise . . . le choix est infini. Les éléments microtubes des ronds sont garantis pour 3 ans.


ELEMENT NOUVEAU
La rôtissoire possède un nouvel élément pouvant fournir plus de 1,000 degrés variés de température.

PORCELAINE LUSTREE
Modèle compact aux lignes profilées, fini ton cuivre avec garnitures gris fusain. Dessus illuminé d'une lampe pleine largeur.

SIMPSON'S — APPAREILS MENAGERS, AU CINQUIEME — Rayon 756

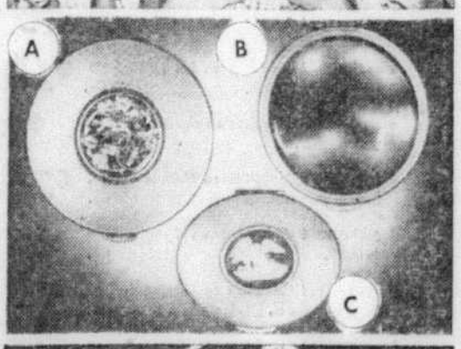
GRAND SOLDE DE BIJOUX!



Devraient se vendre $3 à $10

Solde d'un manufacturier très réputé ! Magnifique sélection de colliers, boucles d'oreilles, broches ou bracelets qui embelliront vos toilettes d'automne ! **$2** ch. ou paire

- Montures de ton or ou argent, au fini très soigné.
- Serties de similipierres de lune, de pierres du Rhin ou de similiperles.
- Paire ou chacun : $2

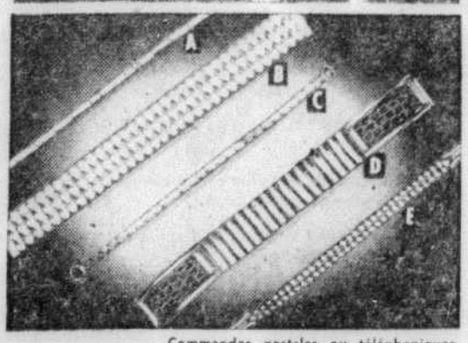


Solde ! Devraient se vendre 4.50 à 7.50 !

POUDRIERS IMPORTES

Poudriers importés d'Angleterre. Très jolis et de bon goûts, ils feront des cadeaux très appréciés. Modèle dont 3 seulement illustrés. **1.99** Ch.

- Munis d'un joli miroir, de bonne qualité.
- Tamis à l'intérieur.
- Houppette. Ch. 1.99



Devraient se vendre 4.95 à 10.95

BRACELETS EXTENSIBLES

Pour montres !

Rabais 1.95 à 7.96. Solde de fins de séries ! Quelques-uns seulement représentés. **2.99**

- Dos en acier inoxydable.
- Dessus au fini métal blanc ou rose ou doublé or jaune 1/20 10 c.
- Ressort solide. ch. 2.99

Commandes postales ou téléphoniques exécutées PL. 7221

SIMPSON'S — BIJOUTERIE, AU REZ-DE-CHAUSSEE — RAYON 703

En tissu Elysian pure laine !

ENS. 3-PIÈCES

Devrait se vendre 27.50

18.98 Ch.

Très joli ensemble 3 pièces en chaud tissu pure laine.

- Manteau garni fourrure, ajusté à la taille et s'épanouissant en godets. Doublure en acétate matelassée
- Pantalon chaudement doublé
- Coiffant genre bonnet, assorti
- En bleu, rouge ou gris. Ages : 4-5-6-6x. Ch. 18.98

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — PL. 7221

SIMPSON'S — VETEMENTS POUR ENFANTS, AU DEUXIEME — Rayon 744

Pour enfants !
Rég. $6. et 6.50

SOULIERS DE CUIR

3.99 Pai.

Tous ces souliers sont marques très réputées et proviennent de notre stock régulier ou d'achats spéciaux.

- Empeigne en cuir solide
- Semelles ta talons robustes
- Ajustement impeccable
- Grand choix de modèles : à bride (non représenté) ou Oxford
- Modèle Oxford en cuir brun et modèles à bride en vernis noir. Pointures : 8½ à 12 et 12½ à 4 dans le groupe. Pai. 3.99

Pas de commandes postales ou téléphoniques, S.V.P.

SIMPSON'S — CHAUSSURES POUR ENFANTS, AU DEUXIEME — Rayon 722

La plupart de ces articles sont importés d'Angleterre !

ACCESSOIRES POUR FUMEURS

Choix de magnifiques accessoires dont la plupart sont importés d'Angleterre. Tous sont à très bas prix ! Les cendriers sont choisis pour être un élément décoratif du bureau ou du living room et pour s'harmoniser avec tout genre d'ameublement. **1.39 à 5.95**

CENDRIER
En céramique. Couleurs vives : jaune canari, vin, bleu ou vert bouteille. Ch. **1.39**

CENDRIER SUR PIED
Rég. 8.95 — Support en acier solide fini laiton ou fer forgé. Cendrier amovible en céramique. En bleu, noir ébène, châtain, vert. Ch. **5.95**

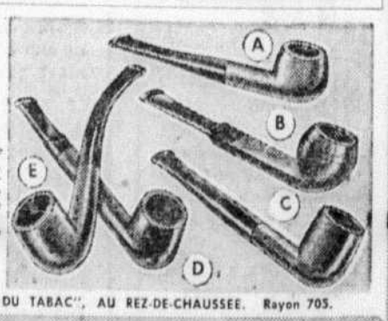
BLAGUE A TABAC
Fabriquée en Angleterre par Airlock. En maroquin brun ou noir doublé de caoutchouc. Glissière. Ch. **2.49**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées PL. 7221

Importées d'Angleterre !

PIPES EN BRUYERE

Pipes en bruyère, modèle "Canterbury et Mayfair". Munies d'un filtre amovible. Tuyau en vulcanite solide ; ne craque ni ne brûle. Fini naturel ou acajou. Ch. **$1**



Commandes postales ou téléphoniques exécutées. PL. 7221

SIMPSON'S "COIN DU TABAC", AU REZ-DE-CHAUSSEE. Rayon 705.

VEUILLEZ VOIR AU VERSO POUR D'AUTRES AUBAINES SIMPSON'S

HEURES D'AFFAIRES: 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. — OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 h. — OUVERT LE SAMEDI TOUTE LA JOURNEE — SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT DE 8 h. a.m. à 9 h. p.m. — COMPOSEZ PLATEAU 7221

Une politique économique réclamée pour le Canada

Les capitaux étrangers, qu'il est excellent d'avoir, viendraient quand même "à nos conditions", affirme M. P.-E. Trudeau.

Ste-Adèle, 27. (par J. T. L.). — C'est avant tout une politique économique ferme et précise que M. Pierre-E. Trudeau, avocat et économiste de Montréal, a réclamée pour le Canada, hier soir, à la conférence annuelle, de l'Institut canadien des Affaires publiques. M. Trudeau a déploré, chiffres et exemples à l'appui, que plusieurs secteurs fondamentaux de l'économie canadienne soient dominés par des capitaux étrangers, américains surtout, et que d'autres soient menacés de le devenir.

Il ne regrette pas l'affluence des capitaux américains; au contraire, "il est excellent de les avoir", a-t-il dit, en réponse à une question. Mais les ayant, nous devons, le Canada doit élaborer une politique qui nous rende en mesure de négocier "serré".

Il veut, a-t-il expliqué, que les capitaux étrangers "viennent à nos conditions" et il ne doute pas qu'ils viennent quand même, car les Etats-Unis ont un surplus de capitaux et les Américains ont confiance en la stabilité politique du Canada.

M. Trudeau souhaite même que le Canada, "n'étant pas dans la misère", prévoie ses besoins futurs, particulièrement en pétroles et en gaz naturels (ressources épuisables) et qu'il se refuse à exploiter immédiatement toutes ses richesses naturelles connues. Il n'est pas "anti-moderne" de prévoir, a-t-il insisté.

Le lecteur intéressé trouvera ci-dessous les parties les plus importantes de l'exposé de M. Trudeau sur un sujet qui tient le premier plan de l'actualité politique depuis le discours historique de l'ancien ministre du commerce, le très hon. M. Howe, à Chicago, l'an dernier, et ceux plus récents du premier ministre actuel, le très hon. M. Diefenbaker, au collège Dartmouth, à Hanover, N.H., et de l'hon. M. Pearson, à Los Angeles.

Pour M. Trudeau, "la domination politique et la domination économique sont inextricablement liées.

"Quand un pays prête ou investit des capitaux à l'étranger, cela veut dire qu'il permet à l'étranger d'acheter chez lui à crédit. Ainsi la venue de capitaux américains au Canada, l'an dernier, a permis aux Canadiens d'importer des Américains $4,200 millions de marchandises et exporter en retour seulement $2,900 millions. C'est donc grâce à l'épargne des Américains, qui ont consommé moins qu'ils n'ont produit, que les Canadiens ont pu sans effort développer leurs mines, leurs pétroles et leurs usines.

"En soi, cette situation n'a rien de bien particulier : presque toutes les nations modernes ont commencé par être débitrices. En effet, il est normal que les pays qui se sont industrialisés les premiers aient pu produire des biens en surabondance, et ainsi financer le développement d'autres pays.

"Jusqu'en 1914, les Etats-Unis furent aussi une nation débitrice, et durent leur expansion industrielle à l'épargne d'autrui. Mais avec l'essor de la dernière guerre et de l'après-guerre, les Américains sont devenus peu à peu les créanciers du monde. Et de 1947 à 1953, les Etats-Unis recevaient du reste du monde, en dividendes et intérêts seulement, une somme moyenne de $1 milliard 741 millions par an, soit $11.47 par tête d'habitant.

Voyons maintenant quelle est la situation du Canada.

Capitaux influents

"Dès l'entre-deux guerres, le Canada pouvait se glorifier (?) d'être — de tous les pays du monde — le plus endetté vis-à-vis l'étranger; et depuis, avec l'exception possible du Vénézuela, aucun pays n'a pu nous disputer ce titre de gloire ! Et puis ça continue de mieux en mieux. En 1956, la valeur aux livres des créances étrangères sur le Canada était deux fois plus élevée qu'en 1945, s'établissant à $15.4 milliards, dont $11.6 se trouvaient aux Etats-Unis et $2.7 en Grande-Bretagne. Or il faut noter que ces capitaux étrangers se concentraient dans les secteurs les plus dynamiques, d'où ils pouvaient avoir une grande influence sur le reste de notre économie.

Et il faut encore remarquer que le placement habile de leur capital-actions permet souvent aux non-résidents d'exercer une influence encore plus vaste que leurs droits de propriété. C'est ainsi qu'en 1953, ils commandaient déjà l'activité de 70 p. 100 des pétroles, 55 p. 100 des mines, et 47 p. 100 du reste de l'industrie manufacturière.

"Ajoutons que dans la très grande majorité des cas, dépendance étrangère veut dire : américaine. Si on se limite à la seule industrie manufacturière, on voit que cette influence tend à se concentrer dans un petit nombre d'entreprises géantes; des 60 compagnies canadiennes capitalisées à $25 millions et plus, les capitaux américains en commandent 42 p. 100 du nombre et 60 p. 100 de la valeur.

"Décisions étrangères au bien-être des Canadiens"

"La signification de ces données est obvie : dans des secteurs-clef de l'économie canadienne, des non-résidents sont en mesure de prendre des décisions étrangères au bien-être des Canadiens. L'étranger décidera si nos puits d'huile seront exploités ou bouchés, si notre minerai sera raffiné ici ou ailleurs, si nos usines seront automatisées ou non, si nos produits seront mis sur le marché mondial ou pas, si nos ouvriers seront libres d'exercer leur droit d'association ou non.

"L'étranger décidera... et encaissera les profits : dans les années d'après-guerre, par exemple, 55 p. 100 des dividendes payés par l'ensemble des compagnies canadiennes étaient distribués à des non-résidents; en même temps, et automatiquement, ces gens devenaient propriétaires des deux cinquièmes des profits accumulés et non distribués, renforçant d'autant leur emprise sur notre économie.

Le Canada peut-il se libérer ?

"Ceci nous amène à la question suivante : le Canada peut-il se libérer de la domination qu'exerce l'étranger, et singulièrement l'Américain, sur son économie ? Ce serait une erreur de croire à une répétition automatique des mécanismes grâce auquels les Etats-Unis, de débiteurs d'Europe, en sont devenus les créanciers. Car les capitaux européens en Amérique prenaient la forme de prêts ou d'obligations, qui étaient rapatriés à une échéance donnée; tandis que les investissements américains au Canada sont en grande partie sous forme de capital-actions qui dure indéfiniment.

"Le Canada, comme le reste du monde occidental d'ailleurs, semble donc destiné à vivre pour longtemps encore dans un monde dont la croissance économique sera dominée par les Etats-Unis, qui comptent pour 6½ p. 100 du genre humain, mais qui retirent 45 p. 100 du revenu global de l'humanité.

Solution suggérée

"A part l'exclusion pure et simple de capitaux américains, solution proprement réactionnaire qui supposerait un freinage vigoureux de notre expansion économique et une réduction radicale de notre train de vie, deux attitudes restent possibles : Ou bien nous subirons passivement notre condition d'économie dominée, et alors il vaudrait mieux carrément s'annexer aux Etats-Unis, plutôt que d'être une colonie exploitée sans limite. Ou bien nous interviendrons vigoureusement dans le jeu des forces économiques, en adoptant des politiques économiques qui tiendraient compte des données suivantes :

1 — L'épuisement graduel des ressources américaines.

2 — Le monopole détenu par le Canada sur certaines ressources.

3 — Le besoin pressant qu'ont les Américains de trouver des marchés pour leurs surplus de production et de capitaux.

4 — L'existence de tels marchés au Canada qui unissent avec un rare bonheur les conditions de rentabilité économique et de sécurité politique.

Priorités possibles

"Ces faits donnent au Canada un "bargaining power" qui lui permettrait de diriger les capitaux suivant les priorités suivantes

1—La rentabilité sociale doit prendre le pas sur l'économique : les maisons, les écoles, les hôpitaux avant les usines et manufactures.

2—Les ressources qui ne se conservent pas avant celles qui peuvent attendre sans déperir que nous en ayons besoin : par exemple les chutes d'eau et les forêts avant les pétroles et les mines.

Points à négocier

Une fois ces priorités respectées, il faudrait négocier "serré" sur tout le reste, et obtenir si possible :

1—L'embauchage de techniciens et travailleurs spécialisés canadiens.

2—Le lotissement de terrains miniers suivant le système de l'échiquier.

3—Les matières premières ouvrées au Canada.

4—La perception de droits d'exploitation proportionnels aux avantages que nous détenons sur nos compétiteurs.

5—Enfin le plein encouragement aux unions ouvrières, afin qu'en obtenant pour nos ouvriers des salaires maxima, elles laissent à l'étranger des plus-values minima.

Actions à des Canadiens

"Pour ce qui est de l'obligation faite aux compagnies canadiennes dominées par le capital américain — de vendre des actions communes à des Canadiens, cette politique n'a de sens que :

1—Si les Canadiens (qui ont déjà un des plus hauts taux d'épargne de l'Occident) sont prêts à épargner davantage, ou à désinvestir dans les secteurs moins rentables (comme le textile), et

2—Si le gouvernement est prêt — à défaut par le secteur privé de le faire — à se porter lui-même acquéreur de ces actions, ce qui revient à nationaliser partiellement l'entreprise.

Nationalisme et politique

"En conclusion, on peut voir qu'un pays sous la coupe d'une économie dominante ne peut s'en tirer avec avantage que s'il pratique la planification. Pour cela, il faudrait que le nationalisme canadien devienne économiquement interventionniste, et que les politiciens songent davantage au bien commun qu'à la caisse électorale.

Mais c'est probablement trop demander. Les Canadiens voudraient bien d'un régime qui aurait tous les avantages du dirigisme, mais ils voudraient les obtenir sans économie dirigée...

Soyez assidus à la prière; qu'elle vous tienne vigilants, dans l'action de grâces. (Col. 4, 2)

Les blocs perdent de leur densité

SUITE DE LA PAGE 17

inter-blocs est révolue. Commence, ou plutôt, recommence l'époque des coalitions, plus fragiles et jamais définitives parce que leurs oppositions internes sont plus consciemment pressenties, sinon plus clairement formulées."

Le bloc afro-asiatique

A l'intérieur du soi-disant "bloc" afro-asiatique il y a 5 ou 6 coalitions qui obéissent à autant de centres différents d'attraction.

"Le bloc arabe lui-même, en apparence plus restreint et homogène, n'est même pas unanime sur la question d'Israël : le Liban, comme communauté chrétienne, est presqu'aussi hétéroclite parmi ses voisins musulmans que l'est Israël lui-même. Quand l'Egypte dit oui, l'Arabie dit non; et l'Iran, la Syrie, la Jordanie ne sentent pas le besoin de se prononcer ou parlent d'autre chose, tandis que la Turquie et l'Iran sont à peine conscients du phénomène Israël.

"Dans le sud et le sud-est de l'Asie, même disparité et mêmes forces centrifuges en action : voir les politiques de New Delhi et de Karachi, mais aussi de Rangoun, de Djakarta, de Hanci et de Singapour.

Le bloc soviétique

"Prenons le cas, le plus typique de tous, du bloc soviétique : il est le plus ferme, le plus solide, rompu, — à l'exception de l'Albanie, — d'aucune discontinuité géographique. Et pourtant, il y eut le cas de la Hongrie l'automne dernier comme celui de la Pologne il y a deux ans, comme l'Allemagne de l'Est il y a 4 ans, comme la Yougoslavie il y a 9 ans.

"Il a fallu s'habituer vite à l'Europe de Yalta. Mais on a sans doute tort de la considérer comme un fait définitivement acquis. La politique internationale marche toujours dans plusieurs directions à la fois, ce qui, par la multiplication des points de repère, ne simplifie pas la question.

Retour des nationalismes

"L'idée dominante de ce survol rapide, c'est la nécessité d'ajuster notre langage aux réalités changeantes. Il faut exorciser nos mots. "Continuer à penser "blocs" au moment où ils se désagrègent, au moment, tout au plus, où ils tendent à perdre la densité qu'ils ont eue il y a 4 ou 8 ans, c'est l'erreur de ceux qui donnent de la substance aux mots, alors qu'ils ne sont que des signes d'identification des choses.

"Le nouveau cycle, où il semble que nous soyons entrés depuis l'automne dernier, nous fait voir des Etats plus nationalistes que jamais, qui se coalisent ou se désolidarisent au nom de l'intérêt national tel qu'on le perçoit au moment des options décisives.

"Les alignements internationaux ne sont plus des **blocs** qui comprennent "X" ou "Y" Etats, mais des séries d'Etats en coalition ou en possibilité de se coaliser. Le paysage est plus fluide, moins simple que le dualisme de naguère; nos analyses seront plus délicates à mener.

"Le monde de 1946 à 1956, avec ses deux pôles de Moscou et Washington, était assez bien à l'image de l'Europe dualiste d'avant 1914; le monde de 1957 présente plutôt l'aspect de la constellation européenne de l'entre-deux guerres de 1919-1939."

Remarquables découvertes archéologiques à Nazareth

Cité du Vatican, 27. (AFP) — D'intéressantes révélations ont été faites au cours du congrès franciscain d'études bibliques, qui s'est achevé, hier, au couvent de S.-Sébastien, sur les résultats des fouilles effectuées récemment en Terre sainte. Le R.P. Igino Maistrello a indiqué dans un rapport que les découvertes archéologiques faites à Nazareth et au mont des Oliviers notamment ont confirmé l'exactitude des indications de lieu fournies par les Evangiles.

On a retrouvé, en particulier, le pavage romain dont parle saint Jean lorsqu'il raconte que Jésus fut amené devant Pilate dans un lieu appelé "Lithostroton", c'est-à-dire pavé. Les fouilles ont confirmé que, comme le dit saint Luc, Nazareth était situé sur une colline et l'on a pu identifier l'emplacement où le Rédempteur se sépara des gens de Nazareth au cours d'une scène dramatique. A Nazareth même, on a remis au jours des restes de fermes avec des dépôts d'huile et de vin, et des centaines d'outils agricoles, ce qui témoigne de l'exactitude du récit de la vie agricole fait par les évangélistes. Des noms cités fréquemment dans les Ecritures, tels que ceux de Marthan Marie, Elisabeth, Jeanne, ont été retrouvés sur des pierres tombales. Au cours des fouilles entreprises autour de la grotte de Gethsémani, on a pu établir avec précision les lieux ou Jésus fut arrêté, où Il pria. On a retrouvé en outre un pressoir très ancien ce qui confirme l'étymologie du nom de Gethsémani c'est-à-dire pressoir pour les olives.

Hausses de traitements

Afin d'effectuer certains rajustements de traitements parmi des hauts fonctionnaires municipaux, le comité exécutif a haussé hier les salaires de 11 d'entre eux. Des augmentations pour d'autres chefs de service sont prévues par l'exécutif pour l'avenir.

Les augmentations de traitements s'échelonnent entre $500 et $2,500 par année. Les bénéficiaires en sont MM. Charles Renaud, directeur du service du Bien-être social; Jean Lacoste, directeur du service de la Circulation; Claude Robillard, directeur du service des Parcs; Camille-R. Godin, directeur du service des Estimations et D. C. Winter, son adjoint; L. P. Cabana, directeur du service de la Voie publique, et J.-V. Arpin, son adjoint; P.-E. Morissette et F. V. Dowd, directeurs adjoints du service des Travaux publics; Gérard Bastien, directeur du service des Achats et magasin et son adjoint J.-L. Renaud.

Ogilvy's
Qualité et service

Pendant la Grande Vente du 91e anniversaire, les joueurs de cornemuse d'OGILVY'S joueront tous les jours à l'ouverture et à la fermeture du magasin.

VENTE DE 91 IÈME ANNIVERSAIRE

"C'est la raison qui fait l'homme, c'est le sentiment qui le conduit..." Chez la femme, raison et sentiment vont de pair, pour lui conseiller d'acheter une fourrure chez Ogilvy's.

MANTEAUX EN DOS DE RAT MUSQUÉ DU NORD

Teint en nuances vison

Prix d'anniversaire **$229**

La raison vous démontre que voilà une occasion remarquable; le sentiment vous dit que ces manteaux vous rendront irrésistibles... Les peaux de rat musqué sont richement fournies et lustrées et sont teintes en deux nuances de brun, rappelant le Vison sauvage ou d'élevage. Tailles : 12 à 18.

NOTRE "MISE DE COTE"

10% comptant, paiements mensuels de 10 dollars seulement jusqu'au 1er novembre 1957. Pas de frais d'administration jusqu'au 1er novembre, date à laquelle le compte sera transformé en compte-charge ou en compte-budgétaire.

OGILVY'S — *Salon de la fourrure, au deuxième*

"Hélas, les beaux jours sont finis"... soupire le poète... Mais vous avez devant vous des jours heureux, dans un de nos superbes manteaux d'automne ou d'hiver...

MANTEAUX D'AUTOMNE OU D'HIVER

Valant 65.00 et 70.00

Prix d'anniversaire **$44**

Ogilvy's a choisi pour vous 5 styles, tous exquis : parmi eux la célèbre ligne ovale, qui fait fureur en Europe.

Lainages importés, cachemires, laine et angora. Noir, brun, caramel, doré, rouge, rouge vin, et bleu.

Tailles 8 à 20 et 14½ à 24½.

OGILVY'S — *Manteaux, au deuxième*

GAGNEZ $10,000 en prix !

aux cours de tirages hebdomadaires d'Ogilvy's

Ainsi qu'un

GRAND PRIX QUI EST UN COMPTE-CHARGE DE $1,000 CHEZ OGILVY'S

Gagnez un week-end au Waldorf à New-York pour 2 personnes

TRANSPORT PAR VISCOUNT TCA

Participez au concours hebdomadaire d'Ogilvy's

Renseignez-vous auprès de nos vendeurs

Demandez un bulletin de participation à n'importe quel vendeur d'Ogilvy's. Les employés d'Ogilvy's, les membres de leur famille et les personnes mineures ne peuvent participer aux tombolas.

TELEPHONEZ A PL. 7711

OUVERT CE SOIR JUSQU'À 9 HEURES

Transport pour les femmes d'affaires

DE LA PLACE D'ARMES A OGILVY'S

MARDI — JEUDI — VENDREDI

à 5 h. 15 de l'après-midi

Nous vous offrons le transport à bord de l'autobus spécial d'Ogilvy's

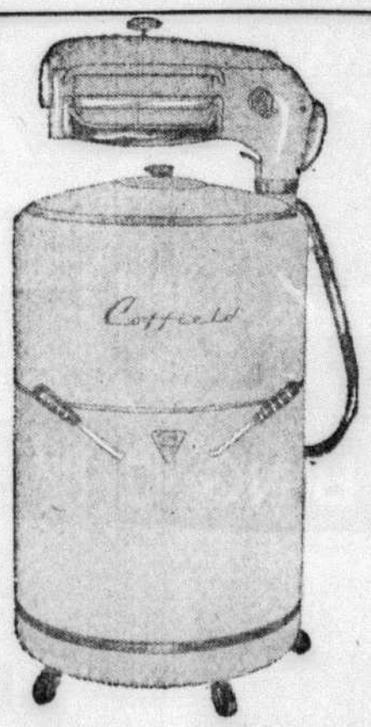
Veuillot prétendait que la culture d'une nation était en fonction inverse de sa propreté. Nous ne pouvons accepter cette pensée originale ! Nous sommes en faveur d'une propreté absolue...

LESSIVEUSE COFFIELD A ROULEAUX ESSOREURS AVEC POMPE

Prix de liste 179.00

PRIX D'ANNIVERSAIRE

$119



Lave en profondeur, et avec une célérité remarquable... • Cuve de porcelaine blanche • Girateur qui décrasse les fibres • Commandes perfectionnées • Rouleaux essoreurs Lowell, à dispositif de sécurité • Le mécanisme est garanti pour 5 ans.

PAS DE PAIEMENT COMPTANT

Seule la taxe de vente est payable au moment de l'achat.

OGILVY'S — *Appareils ménagers, au quatrième*

"Théâtre que l'on porte à dos d'homme, où l'on voit par des trous les héros qu'on renomme"... Ainsi décrivait-on, au 18ième siècle, la lanterne magique... Comment trouver les mots exacts pour décrire la télévision du 20ième ?

TELEVISEUR 21" MARCONI MODELE CONSOLE

Modèle TV-3152

Valant 279.95

PRIX D'ANNIVERSAIRE

229.95

- 17 lampes, tube-écran de 21", aluminisé.
- Commandes à l'avant, sous l'écran.
- Haut-parleur de 8", Alnico à aimant.
- Antenne intégrée dipolaire.
- Très beau meuble, fini noyer.
- Sonorisateur à cascades.

PAS DE PAIEMENT COMPTANT

Seule la taxe de vente est payable au moment de l'achat.

OGILVY'S — *Téléviseurs, au quatrième*

OGILVY'S EST OUVERT le MARDI et le JEUDI SOIR JUSQU'A 7 HEURES, le VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 HEURES et le SAMEDI TOUTE la JOURNEE

SPECTACLES ET CONCERTS

Au Rideau Vert

Comment une sorcière peut devenir femme, selon J. Van Druten

Le Rideau Vert a hier soir inauguré la saison dramatique 1957-58, dans un théâtre réaménagé, avec une comédie américaine, "La magicienne en pantoufles" de John Van Druten. Théâtre léger, combinant l'intérêt sentimental, quelques répliques amusantes ou même spirituelles, une situation originale, la pièce de Van Druten a été habilement adapté à l'atmosphère parisienne par Louis Ducreux.

Yvette Brind'Amour y interprète avec vraisemblance et animation le rôle de l'être en qui la femme prend lentement le dessus sur une forme étrange d'égoisme, la sorcellerie. Odile est en effet sorcière et jette, comme le font celles de son espèce, un sort pour envoûter un beau jeune homme. Celui-ci croit que la force qui l'attire vers Odile n'est autre que la grande passion. Tout va pour le mieux jusqu'à ce que le frère d'Odile, sorcier lui aussi, s'avise de collaborer à la rédaction d'un livre sur la magie par un dénommé Merlin qui, malgré son nom, n'est pas sorcier. La duperie d'Odile est bientôt éventée par Bernard, le jeune homme, qui court se faire désenvouter, animé d'un juste courroux. Mais, comme dans les contes anciens, la belle sorcière s'est prise à son propre jeu en s'associant de trop près aux affaires des simples humains, et le jeune homme reconnaît à temps que seul l'amour a pu transformer l'être étrange en une vraie femme.

C'est Gérard Poirier qui incarne Bernard Mazère. Excellent jeune premier, au genre noble, très à sa place dans un rôle où l'élégance et la mondanité sont essentielles. Son jeu s'est assuré après le premier acte, où il témoignait de quelque nervosité, et il a emporté les deux autres actes avec brio.

Edgar Fruitier, le comique de la maison, s'est fait voler la vedette sur le plan humoristique par Maud D'Arcy, dont les costumes, les minauderies, la démarche et les cris aigüs nous ont valu un personnage fort amusant. Elle a également quelque s repliques amusantes, où pointe le satire, comme ce "je ne serais pas devenue sorcière si mes parents m'avaient permis de monter les planches".

Fruitier incarnait Merlin, spécialiste des sorcières qui en voit partout sauf là où il y en a. Le rôle manquait de substance pour un comédien de son talent, mais il vaut tout de même mieux voir dans les petits rôles de bons acteurs que de simples figurants. François Cartier est le frère d'Odile — il joue le rôle comme un personnage de collégien, à la François Perrier, ce qui n'est peut-être pas si mal, sauf que sa mobilité est parfois nuisible, distrayant l'attention du jeu de ses compagnons.

Dans ce genre de pièce, nous assistons sans engagement à des événements. Les personnages nous sont décrits brièvement, puis plongés dans une situation dont ils doivent se tirer en trois actes. Odile a un choix à faire — cela pourrait être emouvant, mais l'auteur n'a pas voulu entraîner le spectateur trop avant dans une identification. Il n'a pas voulu un drame, mais une pièce légère. Yvette Brind'Amour dépeint cependant autant qu'il ce peut le contraste entre la sorcière victorieuse et la femme méconnue, et au dernier acte elle parvient pour un bref moment à toucher. Ici l'auteur a coupé court, et quand le rideau tombe l'on a un peu l'impression d'avoir été "ménagé". Tout y est aussi bénin que cette sorcellerie embourgeoisée qu'il évoque. L'auteur s'est trouvé un sujet, une anecdote, et il a voulu que l'attention du spectateur y demeure attachée.

C'est pour cela qu'il faut aller voir la pièce : pour le sujet, pour les personnages originaux qu'il présente. Pour adapter la mise en scène au plateau minuscule, Yvette Brind'Amour a dû disposer l'action en plans superposés. Les entrées et sorties se font par l'arrière de même que les échanges vifs, tandis qu'au premier plan se jouent les scènes plus intimes. L'impression d'espace est ainsi conservée.

Notons que le théâtre Anjou est maintenant doté de véritables fauteuils de théâtre, réduisant quelque peu le nombre des places mais augmentant de beaucoup notre confort.

R. de Repentigny

Radios allemands

La production allemande d'appareils de radio s'est élevée, en 1956, à près de 4 millions dont 1,600,000 ont été exportés. Les chiffres correspondants pour la télévision sont de 600,000 et 60,000.

Saison dramatique de N.Y. inaugurée par une pièce quelconque

New-York, 27. — La comédienne britannique Ann Todd a fait ses débuts sur la scène américaine, au théâtre Cort, cette semaine dans une pièce généralement qualifiée de faible par les critiques dramatiques. La "versatilité", "l'allure" de Mlle Todd ont été remarquées, "bien qu'elle ait un rôle peu exigeant".

La pièce, première de la saison dramatique de New-York, est "Four Winds", par Thomas W. Phipps, jusqu'alors auteur pour la télévision. Il s'agit des inquiétudes d'une femme millionnaire entourée de courtisans et qui écoute un moment la voix sage d'un jeune écrivain l'exhortant à donner un sens à sa vie. "C'est une pièce qui n'enthousiasme en rien le spectateur", écrit Jack Gaver, de la United Press. "Simple routine".

William Glover, de la Presse Associée, émet un avis semblable : "Une pièce chargée de passages artificiels... simple croquis superficiel, qui ne devient jamais cette étude en profondeur qui permettrait aux spectateurs d'avoir de la sympathie pour les personnages".

Réception enthousiaste de l'Italie à Charlot

Ischia, 27. (AFP) — Pour recevoir Charlie Chaplin, venu présider la première en Italie de son film "Un roi à New York", l'île d'Ischia, dans le golfe de Naples, s'était parée de tous ses attraits et l'accueil enthousiaste de sa population, à laquelle s'était mêlée une véritable foule de touristes évaluée à quelque six mille personnes, n'en a rendu que plus apparente la réserve des "élus" invités par Chaplin à assister à la présentation de son dernier-né. Le film a été jugé délicat et manquant de robustesse malgré son apparente virulence, vigoureusement applaudi à l'issue de la représentation, Chaplin l'a pourtant été moins que la princesse Massimo qui, sous le nom de Dawn Addams, est l'héroïne principale du film. La fête a été particulièrement réussie grâce au concours des milliers de figurants bénévoles qui ont fait une ovation enthousiaste à celui qui, pour eux, est resté "Charlot" et qu'ils ont tenté de porter en triomphe sur la petite place de Lacco Ameno, où, toute la journée, un orphéon avait joué des airs extraits de ses films. Visiblement ému, Charles Chaplin répondait par de grands moulinets de ses deux bras, semblant ainsi interpréter au naturel une pantomime digne de ses meilleures interprétations. Tard dans la nuit, la petite ville en liesse retentissait encore de la joie qu'il y avait apportée.

Une bourde de Jayne Mansfield

Shannon, Irlande, 27. (UP) — Jayne Mansfield arrivant de New York à l'aéroport de Shannon, en route pour Londres : "Je vous aime beaucoup, vous les Anglais", roucoula-t-elle. "Mes grands-parents, les Palmers, étaient anglais".

Un silence s'ensuivit, brisé par un chuchotement. On lui apprit poliment qu'elle se trouvait en Irlande.

Et la plantureuse actrice : "Oh ! pardon. Je voulais dire que j'aime beaucoup les Irlandais. Mes grands-parents étaient en réalité irlandais".

Et pour comble : "J'adore votre accent".

"Sim-Sala-Bim" jusqu'au 29

Gloria de Vos, vedette du spectacle "Sim-Sala-Bim", et l'énigmatique Alexi : la revue du magicien Kalanag restera à l'affiche du Her Majesty's jusqu'au 29 septembre.

Gilbert Bécaud

Gilbert Bécaud, que beaucoup de Canadiens connaissent pour l'avoir vu sur la scène du théâtre S.-Denis, est né à Toulon. Son père était dans l'hôtellerie et sa mère tenait un magasin de modes. C'est d'ailleurs grâce à sa mère que Bécaud est devenu ce qu'il est. Elle a voulu à tout prix qu'il prenne des leçons de piano et l'a confié à un professeur. Son père, lui, aurait préféré qu'il apprenne le même métier que lui, l'hôtellerie, métier "plus stable, plus sérieux !" Malgré tout, aujourd'hui, il est ravi des succès de son fils.

Bécaud est marié à une comédienne, Monique Nicolas, qu'il appelle Kiki; il a un jeune fils, Gilbert, qu'il appelle Gaya. Sacrifiant toutes ses économies, il s'est acheté une maison au Chesnay, à quelques kilomètres de Paris. "Quand j'ai eu fini de la payer, dit-il, j'étais complètement fauché. On s'imagine toujours — et à juste raison d'ailleurs — que, dans ce métier, nous gagnons beaucoup d'argent. Oui, cela est vrai, mais nous en dépensons beaucoup aussi. Quant on réfléchit bien, on s'aperçoit qu'il n'en reste pas beaucoup."

Le cinéma a créé pour Gilbert Bécaud un changement total de climat. Total par le fait que, du rôle de créateur — avec ses camarades Louis Amade, Delanoë et Charles Aznavour — il a dû passer à un rôle plus passif aux studios. Toutefois, il n'est pas simple interprète de son premier film, "Le Pays d'où je viens", de Marcel Achard et Carné. Il a également fait la musique du film et collaboré aux chansons avec ses inséparables camarades. Ils sont restés unis pour faire ce film au mieux. Ce film sera dès demain à l'affiche au S.-Denis et au Bijou.

Films italiens aux Champlain-Crémazie

Les films italiens ont un attrait particulier pour le public montréalais. De genres très divers, ils mettent en vedette des artistes que l'on ne revoit pas trop souvent et que l'on aime souvent revoir.

Deux productions italiennes, "La Femme aux Deux Visages" et "Le Loup de la Frontière" tiennent présentement l'affiche aux cinémas Champlain et Crémazie et y attirent un nombreux public à chaque représentation.

Ce ne sont pas des oeuvres de l'école néo-réaliste, mais des films à intrigue, l'un racontant l'aventure exceptionnelle d'un homme retrouvant dans les traits d'une danseuse de music-hall ceux de la femme qu'il a aimée, l'autre nous montrant un chien-loup aux dons remarquables évoluant dans une histoire d'espionnage.

"La Femme aux Deux Visages" met en vedette l'actrice française Yvonne Sanson et l'acteur italien Amedeo Nazzari. (Communiqué).

Film Belge

"Le siècle doré", film culturel belge, a obtenu une mention honorable à l'Office cinématographique de Wiesbaden, Allemagne occidentale.

Dès aujourd'hui, au Palace

Inger Stevens, Bing Crosby et Bary Fickett, trois vedettes du nouveau film "Man On Fire".

Une ville et des femmes vues sous un meilleur éclairage

Nottingham, Angleterre. (PA) — On a interdit, dans cette ville des Midlands, l'usage des éclairages au sodium dans les rues. Il faut dire que la lueur orange produite par le sodium faisait paraître brunes les lèvres carminées des femmes tandis que leur épiderme de pêche tournait au jaune. Quelle horreur !

Un porte-parole de la ville a donc élevé la voix pour dire que les belles de Nottingham avaient droit à la considération de la part de leurs édiles. "Elles sont à juste titre fières de leurs attraits, a ajouté ce représentant de l'autorité municipale, et nous nous en voudrions de gâcher leur apparence."

Contre la grêle

En Bavière on utilise des fusées paragrêles qui désagrègent les nuées d'orage jaunâtres par l'ammoniaque, l'acide acétique et l'iodure d'argent.

Horaire des cinémas

ST-DENIS : "La Joyeuse Prison" 12.44, 4.39, 8.20 ; "La Chatelaine du Liban" : 2.23, 6.18, 9.51.

BIJOU : "La Chatelaine du Liban" : 12.42, 4.40, 8.21 ; "La Joyeuse Prison" : 2.24, 6.22, 10.03.

CINEMA DE PARIS : "Marie-Antoinette" : 10.50, 1.24, 4, 6.35, 9.02.

CHAMPLAIN : "La Femme aux deux visages" : 12, 3.27, 6.54, 10.21 ; "Les Loups de la Frontière" : 1.48, 5.15, 8.42.

ELECTRA : "Quand la Marabunta gronde" : 12.15, 3.22, 6.29, 9.36 ; "Le Mystère de la Maison Norman" : 2.00, 5.07, 8.14.

CANADIEN : "J'ai péché" : 12.10, 3.22, 6.35, 9.48 ; "Quand vient l'amour" : 1.43, 5.02, 8.21.

EMPRESS, OUTREMONT, SEVILLE, CORONA, PAPINEAU et RIVOLI : "Woman of the River" : 12.55, 3.50, 6.45, 9.45 ; "The Domino Kid" : 2.30, 5.30, 8.25.

STRAND : "Woman of the River" : 11.45, 3.05, 6.25, 9.45 ; "The Domino Kid" : 10.30, 1.45, 5.10, 8.30.

FRANÇAIS : "Woman of the River" : 12.25, 3.25, 6.30, 9.30 ; "The Domino Kid" : 2.10, 5.15, 8.10.

SNOWDON : "Woman of the River" : 12.35, 2.50, 5.05, 7.20, 9.35.

KENT : "The Brave One" : 1.45, 4.15, 6.40, 9.10.

AVON : "The Brave One" ; sur semaine, 6.40, 9.10 ; samedi : 1.45, 4.15, 6.40, 9.10.

AVENUE : "Doctor at Large" : 1.15, 3.45, 6.15, 9.40.

ALOUETTE : "Around The World In 80 Days" ; 8.30 ; matinée le mercredi, le samedi et la dimanche : 2.30.

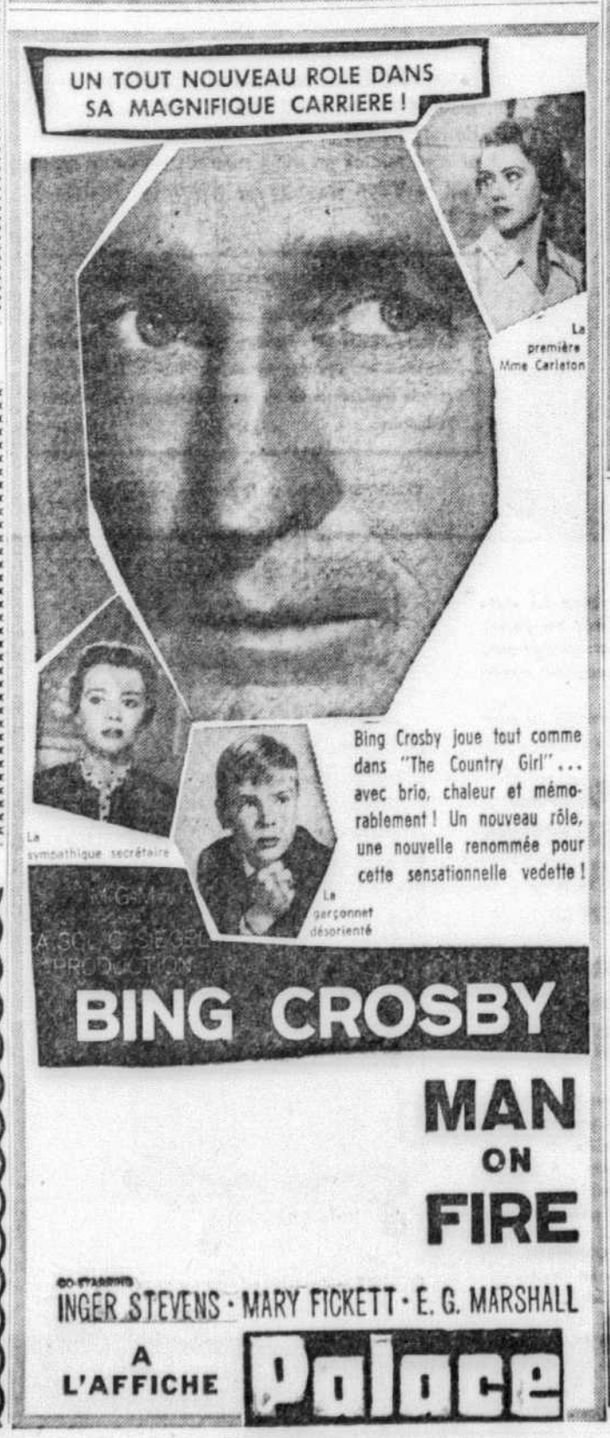
LOEW'S : "Love In The Afternoon" : 10, 12.15, 2.30, 4.45, 7, 9.20.

PALACE : "Man on Fire" : 10.45, 1.00, 3.10, 5.25, 7.35, 9.50.

CAPITOL : "3.10 to Yuma" : 10.20, 12.40, 2.55, 5.15, 7.30, 9.50.

PRINCESS : "Fight Pictures : Robinson vs Basilio" : 11.30, 1.50, 4.10, 6.25, 8.45, 11.05 ; "Trooper Hook" : 10.10, 12.30, 2.45, 5.05, 7.25, 9.45.

ORPHEUM : "Rock all Night" : 10.55, 1.10, 3.25, 5.40, 7.55, 10.10 ; "Dragstrip Girl" : 10, 12, 2.15, 4.30, 6.45, 9h.



Assommé à coups de talon, et puis envoyé en prison

Un récidiviste de 42 ans, Charles-Edouard Théorêt, qui avait déjà été condamné à deux reprises, dans le passé, pour des voies de fait indécentes sur des femmes a été condamné à un mois de prison, hier après-midi, pour le même délit.

La peine, imposée par le juge Gérald Almond, a été d'autant plus sensible, cette fois, que le prévenu avait été puni, pour ainsi dire, dès son geste posé.

Alors qu'il suivait pas à pas deux résidantes de la rue Saint-Mathieu, près de leur domicile, les deux femmes s'étaient aperçues de son manège et s'étaient préparées au pire.

Aussi, lorsque l'accusé sauta "à la gorge" de la victime, Mme Irène Gaudry, sa compagne déclencha-t-elle aussitôt la contre-attaque.

Enlevant l'un de ses souliers, elle le rabattit fortement sur la tête de Théorêt qui prit la fuite, mais fut bientôt appréhendé par la police.

En défense, l'accusé avait nié tout geste indécent sur la personne de l'une ou l'autre des victimes, et avait prétendu qu'il n'avait fait que se défendre contre les "talons volants".

Sable de valeur

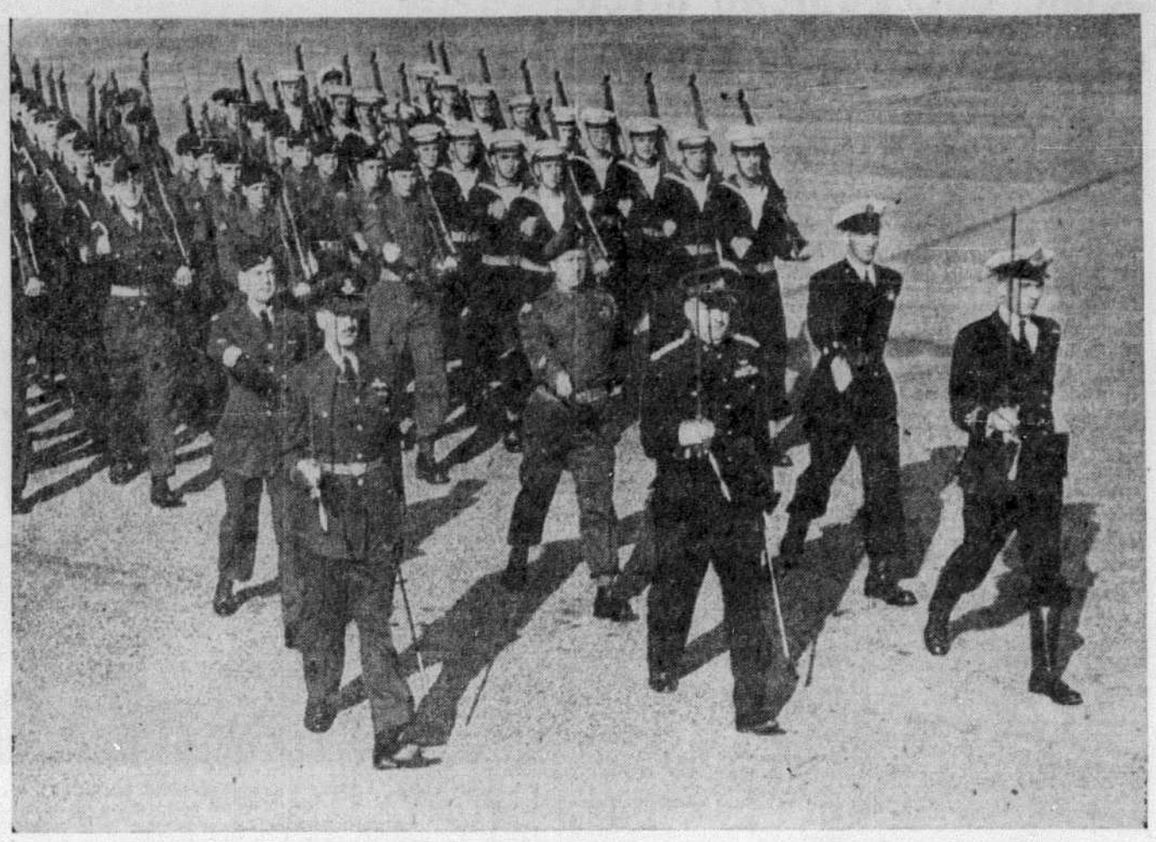
L'extraction du titanium et d'autres minéraux des plages de l'Australie constitue une industrie dont le chiffre d'affaires est de $22,500,000 par année.

Pour la conservation

Le ministère de l'Education, en Colombie - Britannique, projette d'ajouter au programme des écoles publiques l'étude d'un système de conservation des forêts et du gibier.

Amherst ★★★ À L'AFFICHE
SALLE CLIMATISÉE
Glenn FORD — William HOLDEN
PEINE DU TALION
Tyrone POWER — Susan HAYWARD
TANT QUE SOUFFLERA LA TEMPETE
Burt LANCASTER — Tony CURTIS
SWEET SMELL OF SUCCESS

La garde de la reine à l'exercice



Soldats, marins, aviateurs qui composeront la garde de S.M. la reine, lors de son séjour à la résidence du gouverneur général, du 12 au 15 octobre, se préparent activement à leurs importantes fonctions, par des exercices quotidiens, à la base de l'aviation à Rockcliffe. (photo PRESSE CANADIENNE)

La part des militaires à la visite de la reine

Ottawa, 27. (PCf) — Un jeune aviateur de 37 ans, commandant d'escadre dans notre aviation royale, joue aux échecs par le temps qui court et il se trouve que la reine de son échiquier n'est nulle autre qu'Elizabeth II.

L'échiquier est gigantesque car, les pièces dont se sert l'aviateur se comptent par milliers.

Le jeune commandant d'escadre se nomme W.A. Hockney. Ses intimes l'appellent Bill.

L'officier Hockney est le coordonnateur chargé d'aligner aviateurs, marins, soldats, scouts et éclaireuses dans les rues d'Ottawa et de Hull lors de la visite de la reine Elizabeth et du prince Philip.

Treize cartes fort précises constituent son échiquier. L'officier Hockney est à l'oeuvre depuis le début du mois.

Sa plus grosse journée sera le 14 octobre, alors que la reine se rendra en landau au Parlement pour y inaugurer la session. La reine partira de Rideau Hall, résidence du gouverneur général. Deux mille hommes seront à cette occasion alignés des deux côtés des rues.

Le 15 octobre, la souveraine sera à Hull.

75 membres du régiment écossais des Black Watch participeront aussi à la visite de la reine à Washington. Ils feront le voyage en avion et seront de retour au Canada le 21 octobre.

Leur fanfare, composée de 33 hommes, participera au défilé de deux milles dans la capitale, à une réception le 18 et à d'autres cérémonies dans la capitale américaine.

Beck ne sera pas président émérite

Miami Beach, Floride, 27. (PA) Le comité constitutionnel de la Fraternité internationale des camionneurs a décidé d'éliminer la section de l'émérite par laquelle le président démissionnaire Dave Beck serait devenu président émérite et aurait conservé son salaire de $50,000 par année.

Beck a dit hier soir que c'était sur sa demande que le comité avait voté l'annulation de cette section qui fut insérée en 1952 alors que feu Dan Tobin quittait la présidence de la vaste fraternité après 40 ans de services.

Le vice-président James Hoffa, aspirant au poste que Beck abandonnera la semaine prochaine, avait dirigé le mouvement en vue de faire de Beck un président émérite.

Il y avait eu chez les camionneurs quelque opposition à ce mouvement qui eût honoré ainsi Beck, lequel se retire avec une pension annuelle de $50,000. Les adversaires ont dit que Beck aurait ainsi continué à dominer la présidence.

Deux personnes tuées dans deux accidents

Deux accidents mortels ont été signalés par le quartier général de la Sûreté provinciale, hier soir.

A Altermac, petit village situé près de Rouyn-Noranda, dans le comté de Témiscamingue, un adolescent, Réal Ricard, 15 ans, de cet endroit, a été heurté à mort par une automobile au moment où il marchait sur le côté de la route, en compagnie de deux jeunes amis. Le chauffeur du véhicule était Raymond Alix, 20 ans, de Rouyn-Noranda.

La mort de la victime, projetée à une distance de 80 pieds sous la violence du choc, a été constatée par le Dr J. Boisvert, de Rouyn-Noranda. L'enquête sur les circonstances de la tragédie a été ouverte par le sergent-détective Marc Tremblay, du détachement de Rouyn-Noranda de la Sûreté provinciale. L'accident s'est produit peu après 8 h. hier soir.

Un autre adolescent, Neil McCloud, 18 ans, de Grenville, près de Lachute, a été tué instantanément, peu après 7 h. hier soir, lorsque l'automobile qu'il conduisait a été heurtée par un train à un passage à niveau de la région de Lachute.

Trois personnes ont été gravement blessées dans cet accident. Mme Ernest McCloud, mère du jeune homme, Mme Adam Page et Mme McCray, 78 ans, ces deux dernières de Bellfalls, aux Etats-Unis, ont été transportées à l'hôpital de Lachute.

L'enquête sur les circonstances de cette tragédie a été ouverte par le sergent-détective Ralph Allan, du détachement de la Sûreté provinciale de Lachute.

Une certaine opposition à . . .

SUITE DE LA PAGE 17

cipe dans les modifications constitutionnelles qu'elle opérera à l'ocasion de son affiliation au CTC.

Orientation doctrinale et régie interne

Dans les limites décrites plus haut, la CTCC conservera son entière autonomie en tout ce qui a trait à son orientation doctrinale et à ses structures internes. L'entente qui sera conclue ne pourrait être interprétée comme modifiant ses caractéristiques propres et portant atteinte à son intégrité.

A la suite de son affiliation, la CTCC cessera d'agir comme centrale syndicale sur le plan canadien et abandonnera son affiliation à la Confédération internationale des syndicats chrétiens. Quant à ses représentants au sein des conseils et commissions relevant de la juridiction fédérale, ils resteront en fonction en qualité de représentants du CTC jusqu'à la fin de leur terme d'office ou jusqu'à ce que le CTC leur ait désigné des successeurs.

Les conseils centraux affiliés à la CTCC devront dans un délai d'au plus deux ans se conformer aux dispositions de la constitution du CTC qui prévoit la fusion de tels conseils. Toutefois, si, à cause des services qu'il donne, un des conseils de la CTCC continuait d'exister avec l'accord des syndicats intéressés, soit sous son même nom, soit sous la forme d'un conseil conjoint ou d'un autre organisme de ce genre, cette solution sera admises par le CTC.

La CTCC tiendra ses propres congrès

Comme toute autre union nationale affiliée au CTC, la CTCC pourra tenir des congrès conformément à sa constitution, mais les résolutions adoptées seront transmises au Congrès du Travail du Canada, s'il s'agit de sujets relevant de la juridiction fédérale, et à la Fédération des travailleurs du Québec, s'il s'agit de sujets de juridiction provinciale.

La CTCC abandonnera, dans un délai d'au plus deux ans, ses fonctions de représentation légale dans la province de Québec et recommandera à ses organismes de s'affilier à la Fédération des travailleurs du Québec.

Tout conflit de juridiction entre la CTCC et une autre organisation affiliée au CTC sera réglé en la manière prévue par la constitution du CTC.

Lors du prochain congrès du CTC, le conseil exécutif recommandera un 4e vice-président pour la province de Québec.

Le CTC continuera de publier dans les deux langues officielles sa constitution, ses règlements, sa revue mensuelle et ses rapports et bulletins. Lors des congrès réguliers ou spéciaux un service de traduction simultanée des délibérations dans les deux langues officielles sera mis à la disposition de tous les délégués.

Les droits et privilèges reconnus à la CTCC ne pouront être modifiés que sur entente des parties.

DANSE
CE SOIR
C.E.O.C. 2e ÉTAGE 4450 St-Denis
avec RAY LAFOND — 2 orchestres
DANSE tous les vendredis, samedis et dimanches

Les Cinés ODEON
CHAMPLAIN — LA FEMME AUX DEUX VISAGES — AMEDEO NAZZARI YVONNE SANSON — 2e semaine
CREMAZIE — LE LOUP DE LA FRONTIÈRE — PIERO LULLI Maria FRAU
ELECTRA — VILLERAY — QUAND LA MARABUNTA A GRONDÉ — Eleanor PARKER Charlton HESTON
BEAUBIEN — BOB HOPE Paulette GODDARD — LE MYSTERE DE LA MAISON NORMAN — LES CONDUCTEURS du diable — JEFF CHANDLER — LE MAITRE DE DON JUAN — GINA LOLLOBRIGIDA ERROL FLYNN
Verdun avec frais PALACE — LA PEUR AU VENTRE — JACK PALANCE CINEMASCOPE — LA TERRE DES PHARAONS — CINEMASCOPE COULEURS

GAGNANT DU PRIX DE L'ACADEMIE !
"LA MEILLEURE HISTOIRE CINEMATOGRAPHIQUE DE L'ANNEE"

INTRODUCING MICHEL RAY — The Brave One — CINEMASCOPE TECHNICOLOR
AUJ. KENT & AVON
Sherbrooke et Hingston Portes ouvertes à 6 p.m.
EL. 2271 CR. 7-1776

AUJOURD'HUI — AUX CINES UNITED !
Ahuntsic — AIR CLIMATISE ! "JOE BUTTERFLY" CinemaScope en Technicolor, avec Audie Murphy, George Nader et John Agar. "A WOMAN'S DEVOTION" avec Ralph Meeker et Janice Rule.
Belmont — "SWEET SMELL OF SUCCESS" avec Burt Lancaster, Tony Curtis et Susan Harrison. "PUBLIC PIGEON No. 1" en Technicolor, avec Red Skelton, Vivian Blaine et Janet Blair.
Granada — "SOMETHING OF VALUE" avec Rock Hudson et Dana Wynter. "THE DELICATE DELINQUENT" en VistaVision, avec Jerry Lewis et Martha Hyer.
Lucerne — AIR CLIMATISE ! "PRIVATE'S PROGRESS" avec Richard Attenborough. "THE GREEN MAN" avec Alastair Sim, George Cole et Terry Thomas.
Regent — AUX DEUX CINES — Monkland
"GUNFIGHT AT THE O.K. CORRAL" VistaVision en Technicolor, avec Burt Lancaster, Kirk Douglas et Rhonda Fleming. "TEAHOUSE OF THE AUGUST MOON" CinemaScope en couleurs, avec Marlon Brando, Glenn Ford et Machiko Kyo.
Rosemount — "12 ANGRY MEN" avec Henry Fonda et Lee J. Cobb. "DUEL AT APACHE WELLS" en NatuRama, avec Anna Marie Alberghetti et Ben Cooper.
Van Horne — AIR CLIMATISE ! "ISLAND IN THE SUN" CinemaScope en couleurs, avec James Mason, Joan Fontaine et Dorothy Dandridge. "THE GARMENT JUNGLE" avec Lee J. Cobb et Valerie French.
York ★ Rialto ★ Westmount
AIR CLIMATISE ! "SILK STOCKING" CinemaScope en MetroColor, avec Fred Astaire, Cyd Charisse et Peter Lorre. "THE WAYWARDS BUS" en CinemaScope, avec Joan Collins, Jayne Mansfield et Dan Dailey.

AUX CINES CONFEDERATION
Château — James Mason, Joan Fontaine, Dorothy Dandridge, Joan Collins, Harry Belafonte dans "Island In The Sun", couleurs-CinémaScope. Aussi Lee J. Cobb, Gia Scala dans "The Garment Jungle". En plus, Huntz Hall et The Bowery Boys dans "Hold That Hypnotist".
Cartier — James Stewart, Janet Leigh dans "L'Appat" en couleurs. Aussi Clark Gable, Lana Turner dans "Au delà des Vivants", couleurs.
En plus CE SOIR sur la Scène
"SPECTACLE DE VARIÉTÉS"
Dominion — Rock Hudson, Dana Wynter dans "Something Of Value". Aussi Jerry Lewis dans "The Delicate Delinquent", VistaVision avec Martha Hyer. En plus, "Westward Ho, The Wagons" de Walt Disney en Technicolor-CinémaScope.
Savoy — Joan Collins, Richard Burton, Basil Sydney, Cy Grant dans "Sea Wife", couleurs-CinémaScope. Aussi Jerry Lewis dans "The Delicate Delinquent", VistaVision avec Martha Hyer.

LAVAL — 2 films en couleurs
Marta TOREN — Charles VANEL — Gino CERVI dans "UNE FILLE NOMMEE MADELEINE"
Tony CURTIS - Janet LEIGH dans "CAVALIER DU ROI"
Pour cet engagement seulement — Mat. 55c — Soir 75c

DANSE
Ce soir et chaque vendredi soir
$1.00 par personne
Canadian Legion
1191, rue de la Montagne

ARCADE
FESTIVAL FERNANDEL

Trois succès du rire !
COIFFEUR POUR DAMES
BONIFACE SOMNAMBULE
L'ACROBATE

Quatrième SEMAINE
Cinéma de PARIS
CLIMATISATION PARFAITE
Une tête de Reine — Un coeur de femme
Michèle MORGAN — Richard TODD — Jacques MOREL
Marie Antoinette REINE DE FRANCE

Le film le plus somptueux de la nouvelle saison
en couleurs
Entièrement tourné à Versailles

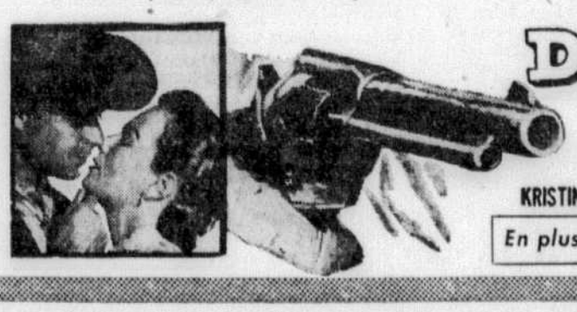
EN VEDETTE

Marc GELINAS
LA SENSATION DE L'ANNÉE !
15 ARTISTES EN SCÈNE !
et le
MUSIC-HALL DE L'ONCLE ALBERT

PRIX LUNDI A VEND. 75c
TOUS LES SOIRS ! 8.15 P.M.
2 Grands FILMS
MERCIER CL.5-6224
MATINÉES SAMEDI et DIMANCHE
4260 STE-CATHERINE EST, Près Boul. Pie IX

SNOWDON HU. 1-5717 — STRAND UN. 6-2774 — EMPRESS DE. 3367 — RIVOLI CR. 1-2210 — SEVILLE WE. 2-2161
OUTREMONT CR. 7-3233 — PAPINEAU LA. 1-6853 — CORONA WE. 2-2044 — FRANÇAIS AV. 8-5513
A l'affiche aux 9 cinés !
SOPHIA LOREN
"LA FEMME LA PLUS EXCITANTE AU MONDE"
"En plus du Vésuve et de l'Etna, l'Italie possède un autre volcan — Sophia Loren. Quand cette sirène décide de faire des siennes, aucun homme ne peut lui résister".
— N. Y. Mirror
MAINTENANT . . . dans son rôle le plus fougueux . . . le roman orageux d'une femme trahie par sa passion

WOMAN OF THE RIVER
COLOR BY TECHNICOLOR

En plus, aux Strand, Empress, Rivoli, Séville, Outremont, Papineau, Corona et Français :

RORY CALHOUN
DOMINO KID
with KRISTINE MILLER · ANDREW DUGGAN · YVETTE DUGAY · PETER WHITNEY
En plus au Snowdon, divers courts métrages de choix

Commençant DEMAIN — ST-DENIS et BIJOU — Commençant DEMAIN
Le conte d'amour dont tout coeur de femme a rêvé
Gilbert BECAUD — Françoise ARNOUL
Couleur par TECHNICOLOR
Le Pays d'où je viens...
MADELEINE LEBEAU — CLAUDE BRASSEUR · GABRIELLO — GABY BASSET · JEAN TOULOUT
MUSIQUE ET SIX CHANSONS INÉDITES DE M. BECAUD
UNE TEMPÊTE DE HAINE ET DE VIOLENCE DÉCHAÎNÉE PAR UNE FILLE PERVERSE
Silvana Pampanini
avec FOLCO LULLI et MARIO VITALI
La fille de Palerme
Aujourd'hui dernier jour : "LA CHATELAINE DU LIBAN" — "LA JOYEUSE PRISON"

Non germanophones

Parmi les réfugiés et immigrés arrivés l'an dernier en Allemagne occidentale, 10% ne parlaient pas l'allemand et beaucoup ne le parlaient qu'imparfaitement.

Main-d'oeuvre changeante

A peine 14% de la main-d'oeuvre totale de Norvège est employée aux travaux de ferme, actuellement, comparativement à 31% en 1920.

Jeune énergumène arrêté en rentrant à la maison

Le jeune homme de 18 ans, qui avait été désarmé, mardi, par sa soeur, au moment où il menaçait ses parents avec une hache, a été appréhendé, hier après-midi, quelques minutes après son retour à la maison.

Tony Farinacci, 6620, rue Hamilton, qui n'avait pas été revu depuis l'incident de la veille, a été conduit aux cellules du quartier général de la police, en attendant sa comparution.

"Il devra répondre à deux accusations, a précisé, hier soir, le lieutenant-détective Henri Francoeur, de l'escouade des homicides. Une de voies de fait sur la personne de sa soeur, qui avait été blessée aux mains. L'autre, portée par son frère, concerne les dommages causés à l'automobile de ce dernier, dégâts évalués à $250."

L'incident s'était produit mercredi soir, après souper, à la suite d'une dispute sur la chambre actuellement occupée par la grand-mère du détenu. Le jeune homme, à qui on refusait d'occuper la chambre, aurait saisi un couteau, puis une hache et en aurait menacé son père, sa mère et sa grand-mère.

Puis, sortant de la maison, il aurait brsé les vitres de l'auto de son frère. Sa soeur, Mary, qui est âgée de 20 ans, est alors intervenue et, au risque de sa vie, a réussi à le désarmer. Dans la lutte, la jeune fille a subi des coupures aux mains et a dû être pansée à l'hôpital.

Tony est ensuite disparu avant l'arrivée de la police. Hier, le sergent-détective Arthur Charron, de l'escouade des homicides, a passé une partie de l'après-midi, à la maison du prévenu pour attendre son retour.

Tony est rentré, toutefois, quelques minutes seulement après le départ du détective. Ses parents alertèrent aussitôt la police et les agents René Bourdeau et Roger Ledu, de l'auto-patrouille 345, furent dépêchés sur les lieux pour capturer le jeune homme.

Le Dr A. Béliveau décédé à 79 ans

Le Dr Ambroise Béliveau, demeurant à 1699 Parc-Lafontaine, est décédé hier à l'hôpital S.-Luc à l'âge de 79 ans.

Il fit ses études au collège de Nicolet et étudia la médecine à l'Université Laval. Un des fondateur de l'Hôpital Ste-Croix, de Drummondville, il fut le médecin de compagnies d'assurance, coroner du district de Drummondville et attaché à l'hôpital St-Luc de Montréal de 1944 à 1953.

Dr AMBROISE BELIVEAU

Il laisse son épouse, née Rancourt (Lucina), ses fils et ses brus MM. et Mmes Garcia Béliveau (Marthe Paul), Jacques Béliveau (Cécile Gélinas), Victor Béliveau (Jeannine Dussault), Gilles Béliveau (Jacqueline Paré) et Jean-Marc Béliveau, ses filles et ses gendres MM. et Mmes (Edith) Gérard McKenny, (Marie-Paule) Richard Benoit, (Alberte) René Meunier, (Thérèse) Paul Delorme, Miles Marthe et Denise Béliveau; ses frères MM. Arthur Béliveau, de St-Célestin, Henri Béliveau, des Trois-Rivières et Emile Béliveau, de St-Célestin, sa soeur Mme Gérard Béliveau (Clarence), ses beaux-frères et belles-soeurs MM. et Mmes Albert Rancourt, de St-Victor, Cyrias Rancourt, Eugène Rancourt, Omer Béliveau et Mlle Lauréat Rancourt et plusieurs petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée au No 3503 Papineau et les funérailles auront lieu lundi en l'église de St-Célestin.

Mme Ronald Pitt aura une pension de $75

Toronto, 27. (PC) — La Commission ontarienne des accidents de travail a décidé, hier, d'accorder une pension mensuelle de $75 par mois et autres bénéfices financiers, à la veuve du policier Ronald Pitt, tué en service il y a un mois environ.

Le policier Pitt, qui venait à peine d'arriver de Glasgow pour s'établir au Canada, a reçu trois balles dans le corps au moment où il s'apprêtait à interroger deux suspects dans une rue de Morrisburg, à 21 milles à l'est de Cornwall. Il mourait, lundi dernier, à l'Institut neurologique de Montréal.

Mme Pitt est venue rejoindre son mari avec ses deux enfants environ une semaine avant sa mort. Elle conservera cette pension tant qu'elle ne se remariera pas. Elle touchera également une somme de $200 et $25 par mois pour chacun de ses deux enfants.

Un humanisme planétaire...

SUITE DE LA PAGE 17

puis quelques années, l'Europe occidentale tend vers l'intégration. Les progrès sont lents, mais en regard des difficultés de l'entreprise, ils sont déjà surprenants. Cette intégration se fait de manière fonctionnelle et touche déjà à des secteurs vitaux de l'économie européenne.

"Ce qui est peut-être plus important encore c'est que les esprits acceptent cette révolution. Ces développements seront aussi importants, quoique en sens inverse, que la création de nouveaux Etats dont nous avons parlé. Ainsi on voit deux courants contradictoires se produisant à un même moment historique: d'une part, un émiettement d'empires et de l'autre une association de vieilles nations dont quelques-unes étaient ennemis héréditaires.

"Une Europe plus forte cependant parce que plus unie sera en mesure d'assurer un équilibre mondial où l'Occident aura encore droit de cité. Ce nouveau bloc en formation, cependant, ne devra pas s'isoler, mais, au contraire, participer au jeu de la politique et de l'économie mondiales, guider ce nouveau fédéralisme des civilisations.

Les Nations unies

"Il existe un forum politique où cette tentative d'universalisme peut s'effectuer. Les Nations unies créent déjà un lien entre les peuples. Sans doute cette institution est-elle imparfaite: d'aucuns ne la considèrent que comme un tourne-disques en mal de son. Les Nations unies n'offrent pas de solution aux grands problèmes de l'heure; elles en facilitent le règlement.

"En réalité, les Nations unies existent, continueront d'exister et nous ne pourrions pas les supprimer, même si nous le voulions. Elles se sont imposées à la conscience profonde de tous les peuples et elles conditionnent déjà certains modes d'action.

"Si elles disparaissaient, il faudrait les remplacer par un autre organisme international et ce nouvel organisme, pour peu qu'il tente à être universel, ne pourrait guère différer de celui qui existe actuellement, car il devrait également s'ajuster aux réalités politiques de l'heure.

L'alternative qui se pose n'est donc pas entre l'existence et la suppression des Nations unies, mais entre l'existence d'un organisme efficace et bienfaisant ou d'un organisme qui ne réussirait pas à faciliter le règlement des problèmes et favoriserait les divisions plutôt que l'unité.

"Ainsi, la caravane humaine poursuit sa marche vers un idéal jamais atteint, car le monde total est plus large que le monde des hommes. Et c'est dans ce monde total que l'homme doit chercher le sens de sa vie et de sa mort".

Le centre politique du monde

Dans la première partie de sa conférence, le sous-secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures avait fait un tour d'horizon du monde actuel, soulignant au passage l'entrée de l'Inde et de la Chine dans le concert des nations et l'accession de la Russie au rang des grandes puissances.

"Le centre politique du monde s'est déplacé... Nous sommes trop nombreux à croire en ce moment qu'il se trouve autour de l'Atlantique. Ce stage est déjà dépassé. Delhi et Pékin sont aussi importants, dans le concert des nations, que le sont Washington, Moscou, Londres et Paris. Le brevet d'indépendance se donne maintenant après études primaires.

"Dans de telles conditions, les dangers d'anarchie internationale sont nombreux. D'une part, les puissances impériales doivent rajuster leur psychologie, leur économie en fonction de ces transformations; de l'autre, les nouvelles nations, chancelantes au point de vue économique, exubérantes au point de vue politique, jouent sur une corde raide.

L'empire soviétique

"Cependant que ces développements se produisent, un empire monolithique s'est établi au centre même de la masse eurasiatique, au centre des nouvelles capitales du monde, impénétrable, idéologiquement pervers.

"La Russie a droit à la vie: elle a droit au respect. Mais l'armée rouge n'a pas sa place en territoire étranger lorsque sa présence n'est plus admise, ni le communisme international là où il ne cherche qu'à créer des conditions anarchiques.

"Que la Tunisie, l'Indonésie, la Malaisie deviennent des états indépendants: d'accord. Que la Hongrie et les autres satellites continuent d'être enchaînés à Moscou: non.

"Une des duplicités les plus féroces de l'histoire contemporaine est l'appui que l'URSS accorde aux mouvements révolutionnaires dans les territoires coloniaux d'une part, et l'intransigeance de sa politique vis-à-vis les pays satellites de l'autre. Le blanc est devenu noir, et le noir est devenu blanc.

"Mais ce ferment nationaliste a maintenant droit de cité universel et est trop puissant pour qu'on puisse en arrêter l'effet par des rideaux de bambou, de fer ou de soie.

Distribution des richesses

"Ainsi donc, de nouveaux pays naissent pendant que de vieilles nations sont retenues captives. Et la liberté est plus chère à l'homme que son bien-être. L'indépendance ne produit pas la richesse; souvent même elle appauvrit. Un des contrastes les plus saisissants à nos yeux est la distribution inégale des richesses matérielles. Le revenu moyen d'un individu vivant en Europe occidentale ou en Amérique du Nord s'établit à près de $800 par an; le revenu moyen d'un habitant de l'Afrique, de l'Asie ou de l'Amérique du Sud est d'un peu plus de $50 par an.

"Encore s'il était possible de prévoir un rajustement à long terme, sur une période disons d'une ou deux générations, les économistes pourraient-ils en venir à certaines conclusions optimistes. Mais le problème a une telle envergure qu'il faudrait au moins 50 ans à l'Hindou pour atteindre au cinquième du revenu de l'Européen.

"Posé en termes de comparaison de standards de vie, le problème des relations économiques internationales est insoluble; mais Dieu merci, il est mal posé. Ni l'Asiatique ni l'Africain ne cherchent à établir une équation entre leur bien-être et celui des Américains.

"Un pays nouveau ne réclame qu'un appui qui lui permettra de se développer selon ses propres aspirations. Dans ce contexte, le denier de la veuve peut être mieux accueilli que les millions du pharisien. Il importe donc de ne pas se laisser entraîner à un pessimisme trop noir en considérant l'inégalité économique des peuples. Il suffit de s'entraider le plus possible dans un esprit de compréhension réciproque."

Rôle international du Canada

Après sa conférence, M. Léger a donné, en réponse à des questions, plusieurs explications sur le rôle international du Canada (à l'ONU, à l'OTAN, dans le Commonwealth et auprès des Etats-Unis). Au sujet de la reconnaissance de la Chine, il a rappelé que "les événements de Corée ne sont pas tellement loin de nous" et qu'à cause de l'influence d'une telle reconnaissance sur les autres pays asiatiques, il vaut mieux attendre; attendre aussi que l'impérialisme communisme chinois soit "moins précis que nous l'avons connu".

A propos de la création d'une force permanente de l'ONU, le sous-ministre des Affaires extérieures a dit que sa création serait simple, chaque nation favorable n'ayant qu'à adopter une loi mettant, comme le Canada l'a fait, une partie de ses effectifs militaires à la disposition de l'ONU.

On peut cependant "prendre pour acquit qu'il y a certains problèmes qui relèveront pour un grand moment des grandes puissances".

L'expérience de la force de police au Moyen-Orient est extrêmement attrayante, a-t-il dit, ajoutant qu'elle maintient un ordre au moins relatif.

Le rôle du Canada dans l'affaire de Suez a également été soulevé. Dans une "position extrêmement délicate, a expliqué M. Léger, le Canada a agi en se souciant de l'intérêt du Commonwealth, divisé à ce moment, et sans oublier ces relations avec la France".

Après avoir menacé ses parents

Les agents ROGER LEDUC (à gauche) et RENE BOURDEAU, de l'auto-patrouille 345, conduisent au quartier général de la police, le jeune énergumène de 18 ans, TONY FARINACCI, qui, la veille, aurait menacé son père, sa mère et sa grand-mère d'un couteau, puis d'une hache, à la suite d'une dispute. Le jeune homme aurait également endommagé la voiture de son frère dans sa rage. Il avait été désarmé par sa soeur, Mary, qui fut blessée aux mains au cours de la brève lutte.

(cliché LA PRESSE)

JOUISSEZ DU CONFORT D'UN SIÈGE RÉSERVÉ À BORD DU Canadian

POUR ALLER À OTTAWA PEMBROKE CHALK-RIVER NORTH-BAY SUDBURY ou plus loin à l'Ouest

Voitures de grand luxe • Dossiers inclinables • Appuie-jambes pleine longueur • Dôme panoramique Wagon-café pour goûters ou repas

À OTTAWA EN 2 HEURES

Dép. Gare Windsor	1.00 p.m.	Arr. Ottawa	3.00 p.m.
Dép. Westmount	1.08 p.m.	Arr. Pembroke	5.39 p.m.
Dép. Montréal-Ouest	1.13 p.m.	Arr. Chalk-River	6.08 p.m.
Heure Normale		Arr. North-Bay	8.55 p.m.
		Arr. Sudbury	10.45 p.m.

(Puis vers Winnipeg et Vancouver)

Toutes places réservées — sans frais additionnels

Service des Voyageurs, 201 ouest, rue St-Jacques, Montréal Tél.: UN. 1-6811

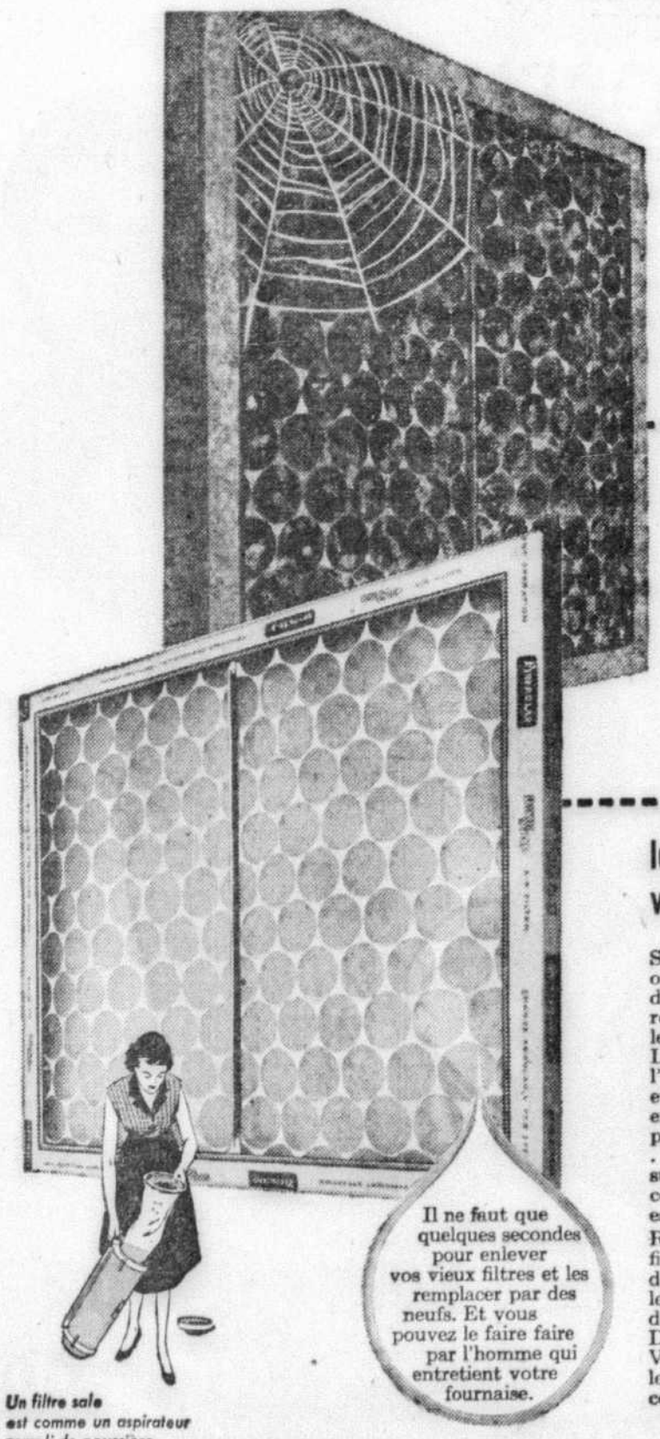
Pacifique Canadien

NETTOYEZ LE BAIN DU BÉBÉ avec du SODA

Le Soda à Pâte est un nettoyeur inoffensif et doux pour le bain du bébé. Saupoudrez simplement un peu de Soda sur un linge humide et passez-le sur le tissu. Conserve le bain frais, doux et inodore.

Seul le Soda assainit en nettoyant!

COW BRAND BAKING SODA — SODA À PÂTE COW BRAND — BICARBONATE DE SOUDE PUR



Un filtre sale est comme un aspirateur rempli de poussière.

lequel avez-vous sur votre fournaise à air forcé?

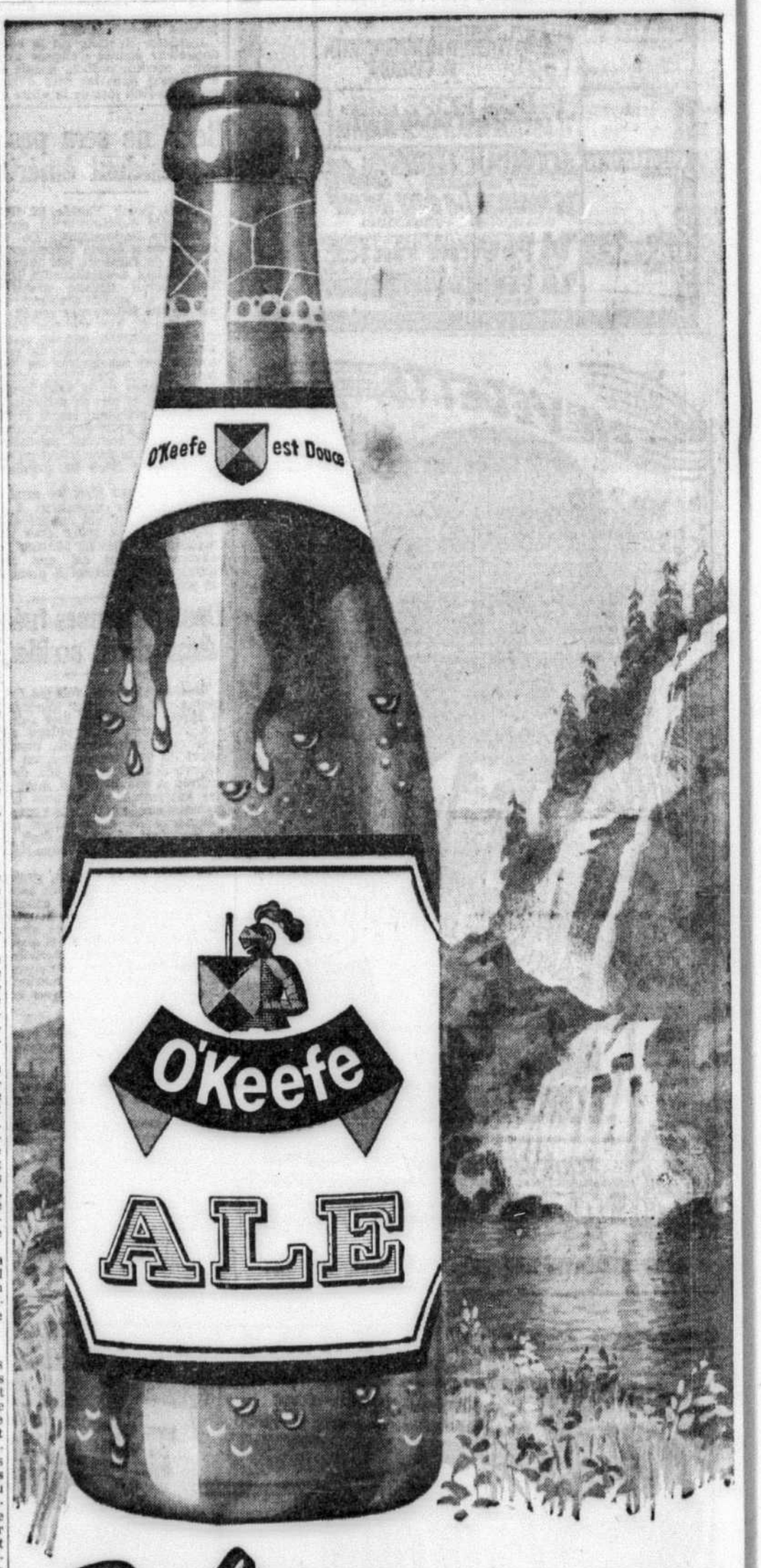
Si les filtres de votre fournaise à air forcé ont plus de six mois, le gaspillage de combustible et d'électricité qui en résulte vous coûte plus cher que si vous les remplaciez par des neufs.
Le filtre a pour mission de débarrasser l'air en mouvement de ses poussières et impuretés. Quand le filtre est engorgé de saleté, la circulation de l'air peut s'en trouver ralentie de près de 20% ... le moteur de la fournaise est surmené ... près de 25% du combustible se gaspille ... et la maison est mal chauffée.

Remplacez vos filtres sales par les filtres qu'on emploie sur la plupart des fournaises canadiennes à air forcé : les filtres à air DUST STOP* de Fiberglas*. Les nouveaux filtres à air DUST STOP* sont meilleurs que jamais. Vous trouverez chez votre quincaillier les filtres des dimensions qui conviennent à votre fournaise.

*Marque déposée

FIBERGLAS — FIBERGLAS CANADA LIMITED

Filtres à air DUST STOP* — FIBERGLAS CANADA LIMITED



Rafraîchissante!

Essayez la douce bière "O'Keefe Ale"

... elle vous plaira sûrement

ANNONCE

Evitez les ennuis des FAUSSES DENTS qui glissent

Nombre de personnes portant de fausses dents ont enduré un vrai supplice, à cause de leur dentier qui est tombé, a glissé ou flotté juste au mauvais moment. Ne vivez pas dans la crainte de cette perspective. Saupoudrez vos dentiers d'un peu de FASTEETH, la poudre alcaline (non acide). Tient plus fermement en place les fausses dents et donne une sensation de plus grand confort. Aucun goût sûr. Enrale "l'odeur de dentier" (haleine de denture). Procurez-vous FASTEETH à n'importe quelle pharmacie.

RIEN NE SERT DE COURIR...

à la recherche d'une marque particulière d'antigel. Demandez au spécialiste qui entretient habituellement votre voiture de vous indiquer la meilleure. Il sait que l'antigel à l'éthylène glycol qu'il vend est recommandé par sa compagnie, que *vous connaissez et qui a votre confiance.* Avec l'éthylène glycol, le système de refroidissement de votre voiture est protégé du gel, même par les plus grands froids. De plus, les antigels de *toutes* les marques réputées contiennent un produit inhibiteur de la rouille. Passez dès aujourd'hui à votre station-service... et roulez sans ennui pendant tout l'hiver.

Dow Chemical of Canada, Limited est le principal fournisseur d'éthylène glycol aux fabricants canadiens d'antigel qui dure tout l'hiver.

DOW CHEMICALS

Produits chimiques au service du Canada

DOW CHEMICAL OF CANADA, LIMITED • CALGARY • MONTREAL • SARNIA • TORONTO • WINNIPEG

1 **Propriétés à vendre**

BOURGET

CONSTRUCTION INC.

"PROJET MONKLAND"

Split levels de luxe

8 pièces

AVEC TOUTES LES COMMODITES

IL NE NOUS EN RESTE QUE 4

COMPTANT : $5,600

DIRECTION : A Ville St-Laurent, prendre le Boulevard O'Brien, traverser la voie ferrée et tourner à droite à la première rue, c'est-à-dire la rue Dudemaine.

RAYMOND 2-3075 — RIVERSIDE 8-9321

Projet

"L'ABORD-A-PLOUFFE"

5 différents modèles

VOUS Y TROUVEREZ :

QUALITE — CONFORT

DISTINCTION — ECONOMIE

PRIX $11,200 ET PLUS

INTERET 5½%

COMPTANT : $1,800 ET PLUS

OCCUPATION IMMEDIATE

DIRECTION : Traverser le pont Cartierville, suivre le boulevard Labelle jusqu'au boulevard Edouard-Samson (1ère rue après le garage SALOIS AUTOMOBILE), tourner à gauche et suivre les indications.

MURRAY 1-4909 — RAYMOND 2-3075

RIVERSIDE 8-9321

BOURGET

CONSTRUCTION INC.

1—290-2

AUBAINE FAUT VENDRE

Grand triplex attaché avec garage, chambre de bain en tuile de couleur, 6 grands appartements libres à l'acheteur, 2½ loués $55, terrassement fait, 2 minutes du parc et arrêt d'autobus à ville St-Michel, $21,000, hypothèque $11,000 à 6½% comptant $8,000. Aussi beau triplex détaché à Ahuntsic dans district tout neuf, avec garage, chambre de bain en tuile de couleur, 6 grands appts, libre à l'acheteur, cave 9' 8", 2-3 loués $55 et $60, terrassement fait, $23,500, hypothèque $13,000 à 6½%, comptant $6,000, directement du contracteur. HUnter 8-5201 ou ELwood 3286. 1—288-4

COMPTANT : $4,000

Duplex Montréal-Nord, bas chauffé, DUPONT 8-3072. RAYMOND 7-5446

1—290-5 R

A 265 Alexandre, bungalow moderne, libre. Aubaine. MOntcalm 4-4891

1—290-5 R

ABANDON, Louis-Hébert, 5 logis, 10 ans, système, garage à côté, parfaite condition, CRescent 1-9619. 1—287-4 R

ABANDON, maison neuve, 2-5½, fer-més, chauffage, garage, tuile, façade 30 pieds, entrées séparées, ouverts tous les jours. 9153 boul. St-Michel.

1—290-2 R

ABANDON, 5 logis, bon revenu, 32' façade, $26,000., CRescent 1-9619.

1—287-4 R

ABANDON 2-5 modernes, près Créma-zie, système, $18,500, termes. DUpont 8-1172. 1—

ABANDON 4-4, neuf, nord ville. Revenu $2,630. Comptant: $10,000, Balance disputable. DUpont 8-1171. 1—

ABANDON bungalow, partie est, pierre, garage séparé, grand terrain. Prix pour vente rapide $14,500., comptant $3,500. LAfontaine 5-2518. LAfontaine 5-4222 1—26.27.28 sept.

1.3.4.5 oct.

ABANDON 6-4, $39,000. Comptant $12,-000. Revenu $5,008. RAymond 7-0921

1—289-3 R

ABANDON 6-6, Visitation. Revenu $4,800 Comptant $14,000. RAymond 8-2660.

1—

ABANDON, 3-5, 3e avenue, Verdun. Comptant $10,000. RAymond 7-0921.

1—289-3 R

ABANDON 2-5, Fabre, Bellechasse, $11,500. Comptant $4,000 RAymond 2-4679. 1—289-2

ABANDON, 5 belles pièces fermées 2-5, neuf, moderne, système, garage pierre et brique, semi-détaché, revenu $2,100, hypothèque $13,000, 3e-5e, comptant $5,000, 3176 Cadillac. RAymond 7-2311.

ABANDONNE, St-André, près Marie-An-ne, 2 étages. Prix $8500. RAymond 7-3553. 1—289-3

ABANDONNE 2 beaux 6 dans Rosemont $3,000. de comptant. ORleans 4-8259.

ABANDONNE 6 logements, revenu $4080. $26,000. Comptant disputable. BELAIR 3143. 1—287-4 R

ABANDONNE Henri-Julien, coin Emile Journault, 2 logis 6 pièces, cave, système, garage. Prix $15,000. RAymond 7-3553. 1—

ABANDONNE 1 étage 4 pièces, Amiens, Montréal-Nord, terrain 72 x 125. Prix $5,500. RAymond 7-3553. 1—290-3

ABANDONNE LaSalle, Ville Jacques-Cartier, 2 logis 5 pièces, terrain 50 x 90, Prix $8,800. RAymond 7-3553.

1—290-3

ABANDONNE cottage coin Charland et Rancourt, 7 pièces, Prix $13,000. RAymond 7-3553. 1—290-3

ABANDONNE, rue Manufacture, entre Charlevoix et D'Argenson. 2 étages, 3 logis, revenu $1,356 Prix $9,400. RAymond 7-3553. 1—290-3

ABANDONNE Kent près Delormier, au sud de Ste-Catherine, 3 logis, revenu $2,676. Prix $17,000. RAymond 7-3553.

1—290-3

ABANDONNE 14 appts 3 et 4 pièces, Notre-Dame, Montréal-Est. Revenu $12,030 par année. Prix $80,000. RAymond 7-3553. 1—290-3

ABANDONNERA rue St-Germain, près Hochelaga, trois 4, un vacant, immédiatement. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. Obligé de vendre. Pas d'agents. Téléphone. LAfontaine 1-7665.

A BAS PRIX, set chambre, 5 morceaux $75. LAfontaine 5-3647. 1—287-3 R

A 9581 Basile-Routhier, 1-6, 2-3 appts, système, cave, bas libre. Comptant discutable. 1—287-4 R

A BEAU triplex, Prieur - 11e ave. Ter-mes faciles. Pas d'agents. RAymond 2-7810. 1—281-12

A 5284 BELANGER, maison neuve mo-derne, 1-5, 2-3, système à l'huile, cave de 9 pieds, pour logement ou magasin. RAymond 2-5413. 1—282-26 R

A BIEN voir, triplex, duplex neufs, système central eau chaude, garage double, 3109 Duquesne, sud Sherbrooke, prix raisonnable. CLairval 9-6793; CLairval 6-0339. 1—280-12 R

A BON ACHETEUR, maison neuve, mo-derne, 1-5, 2-3, cave 9', commercial, système, bas libre. 5300 Bélanger. RAymond 2-5239. 1—288-26 R

A BON acheteur, maison neuve, mo-derne, 2-5 appts, magasin au sous-sol, système, bas libre. 5260 Bélanger. RAymond 1-0472. 1—276-26 R

A BON acheteur, maison neuve 2-5, système, bas libre, chambre bain tuile, garage. 5240, 10e avenue, Rosemont. RAymond 2-7404. 1—283-26 R

1 **Propriétés à vendre**

LES PROPRIETAIRES DE ROULOTTES DE PIONNIERS PRIES DE S'ABSTENIR...

LES MARLBOROUGH COURTS

NE SONT PAS DESTINES AUX PIONNIERS. CE SONT DES BUNGALOWS EXCLUSIFS ET DES SPLIT-LEVELS CONCUS POUR LES GENS DIFFICILES, QUI NE VEULENT PAS N'IMPORTE QUELLE MAISON, MAIS DES

maisons dignes de ce nom

NOUS AVONS ATTENDU PRESQUE UN AN AVANT D'OFFRIR LES MARLBOROUGH COURTS A LEUR POINT DE PERFECTION

RUES PAVEES — TROTTOIRS — SERVICES PUBLICS SONT TOUTES CHOSES FAITES

TANDIS QU'ORDINAIREMENT LE NOUVEAU PROPRIETAIRE ATTEND UN AN OU DEUX, TOUT aujourd'hui même, aux MARLBOROUGH COURTS

EST PRET. CES MAISONS DE DISTINCTION SONT SITUEES DE FACON IDEALE DANS LA PITTORESQUE PARTIE OUEST DU BOULEVARD GOUIN ET SE VENDENT A PRIX AUSSI BAS QUE $19,000.

Nouvelle école ouverte sur les lieux

SERVICE D'AUTOBUS PASSANT PAR LES MARLBOROUGH COURTS

REGULIEREMENT TANDIS QUE LE BAS DE LA VILLE N'EST QU'A CINQ MINUTES PAR LES TRAINS DU CANADIEN NATIONAL. EXCELLENTES FACILITES D'ACHATS DANS LE VOISINAGE IMMEDIAT.

Venez voir combien il est agréable de vivre en banlieue

Venez voir Marlborough Courts en fin de semaine !

MARLBOROUGH COURTS

7420 OUEST, BOULEVARD GOUIN

Contruits par

MODERN DEVELOPMENT INC.

Agents : VANDOR-REAL ESTATE LTD.

RENSEIGNEMENTS :

RIVERSIDE 7-5961 OU REGENT 7-6511

1—R-

VILLE ST-ELZEAR

PROJET PARADIS

MAISON MODELE PLAN FEDERAL

5 appts, rues pavées, aqueduc, plus de 80 maisons construites à date.

VISITEZ NOTRE PROJET.

R. M. PARADIS MONTCALM 4-6284

ST-ELZEAR

1—21.23.25.27.28

A BON acheteur, duplex neuf, Esplana-de-Sauve, garage, DUpont 7-7958.

1—286-6 R

A BON COMPTE, Rosemont, 3 étages, 30 pieds de front, moderne, cave, système, garage. Aubaine $24,800. Parfait ordre. LAfontaine 1-8607.

1—288-4

A BON marché duplex $11,500 4, 5 appts. RAymond 7-0929. 1—289-3 R

A BORDEAUX, 2220 Capitaine Bernier, splendide split-level, 8 pièces, garage, libre sous peu, hypothèque $12,500 à 6%. Riverside 7-9714. 1—289-3 R

A BORDEAUX, 2-6, 3 garages, grand terrain, $15,000. Comptant $5,000. LAfontaine 1-3460. 1—290-2 R

A 7697 boulevard Shaughnessy, Ville St-Michel, 1-6, 2-3, système chauffage eau chaude, chambre bain tuile, finition frêne, semi-détaché près église, école, autobus, neuf, prix $24,800 comptant $10,000., RAymond 7-6659, visible 8 a.m. à 9 p.m. 1—275-17 R

A 8578 GASGRAIN, 2-5 chauffés, $18,200, pas d'agents. 1—287-5R

A CHARLEMAGNE, rue St-Paul no 97, cottage 7 pièces, coin rue, près église et école, aubaine $10,000. Comptant $3,000. Immeuble Charbonneau, 17 ouest, boulevard Gouin. DUpont 8-4493.

1—288-6

A CHARLEMAGNE rue Notre-Dame, no 219 coin St-Antoine, cottage 6 pièces, occupation 30 jours. Aubaine vente rapide, $3,500., comptant $1,500. Immeubles Charbonneau, 17 ouest, boulevard Gouin, DUpont 8-4493 1—288-6

$1,900. ACHETERAIT duplex, 4-5. Ba-lance facile. Un libre. Propriétaire. 5738 St-Dominique, 2-6. 1—287-6

ACHETEUR, 2-5 neufs, modernes, semi-détaché, garage, libre. 6735, 43e ave, Rosemont. RAymond 2-6456. 1—282-10R

ACHETEUR, 2-5, semi-détaché, 30' fa-çade, garage, CRescent 1-9619.

1—287-4 R

ACHETEURS, bas libre sur demande, 2 beaux 5 pièces modernes, système huile, garage. $18,700. 7327 rue Dante, près appartement. R. Bourbonnais. RAymond 1-8860. 1—281-12

ACHETEUR, maison neuve, moderne, 1-5, 2-3, système, garage double, bas libre. 7439 Iberville. RAymond 1-0472.

1—271-26 R

ACHETEURS, Montréal-Nord, près com-modités, détachée, 4 logements 4 pièces modernes, cave, $2,640. revenu Prix $22,000. Immeubles Marquette. VIctor 9-6134. 1—25.27.30

ACHETEURS TRIPLEX NEUF

Comptant environ $10,000., 1 logement de 5 très grandes pièces avec immense salon et salon à manger différents, salle de jeux, salle à lavage, système central, garage double. Le deuxième étage comprend 2 logements 3 pièces fermées, chauffées. Prix $31,500. 11935 Des Enclaves.

J. G. DENIS — RAYMOND 1-4614

1—290-2

ACHETEUR, triplex neuf, moderne, sys-tème, 5678 Cartier, Rosemont. Pas d'agents. CRescent 4-8712. 1—290-2 R

ACHETEZ un contrat du Fonds des Prêts Immobiliers en marche depuis 5 ans et gagnez du temps. CLairval 9-9885.

1—R

A $3,000 comptant, duplex neuf, sys-tème, nord, $16,300. RAymond 2-4679.

1—289-2

A 5327 Delanaudière, 5 appts libre pour appointement RAymond 1-8964.

1—288-4

A 7562 DELAROCHE, 2 beaux 5, systè-me, restaurant épicerie au souhaitement avec appt. Revenu $3,000; $26,000. Léger comptant. CRescent 2-4190.

1—27.30 sept. 4.7.11.14.18 oct. R

A 7510 DELAROCHE, duplex 5 pièces, salle de jeux et chambre dans sous-bassement, garage, système huile, cour en asphalte, sur appointement seulement. CRescent 2-1470. 1—

A 7618, 17e AVENUE, Ville St-Michel, 2-5½, neufs, système chauffage eau chaude, chambre bain tuile, finition frêne, près église, autobus, école, prix $19,500., comptant $8,000., RAymond 7-6659, visible 8 a.m. à 9 p.m.

1—275-17 R

A 6639, 27e Rosemont maison neuve, 1-5, 2-3, système, bas libre. RAymond 2-5239. 1—276-26 R

A 2570-2572 HAIG près Hochelaga, du-plex neuf en brique, 2-5 modernes avec garage, système automatique pour bas. 220. Pour s'y rendre, prendre autobus Hochelaga, débarquer à Haig près Hôpital Gamelin. Prix $19,200. Comptant $5,700. Balance facile. Visible sur appointement seulement. Phil Beaulieu, 8032 St-Hubert. CRescent 6-8493.

1—288-26 R

A BON ACHETEUR, maison neuve, mo-derne, 1-5, 2-3, cave 9', commercial, système, bas libre. 5300 Bélanger. RAymond 2-5239. 1—288-26 R

A BON acheteur, maison neuve, mo-derne, 2-5 appts, magasin au sous-sol, système, bas libre. 5260 Bélanger. RAymond 1-0472. 1—276-26 R

A BON acheteur, maison neuve 2-5, système, bas libre, chambre bain tuile, garage. 5240, 10e avenue, Rosemont. RAymond 2-7404. 1—283-26 R

1 **Propriétés à vendre**

POINTE-AUX-TREMBLES

UN ACHAT INCOMPARABLE

GRAND SPECIAL

4 duplex seulement

5½-5½ grandes pièces

Doivent être vendus pour clôturer notre projet

Devraient se vendre $18,750 et plus

PRIX TRES REDUIT A

$17,500

Hypothèque : $15,600

COMPTANT : $1,900

Face à un Parc
500 pieds de l'école
Chauffage central eau chaude
Chambres bain tuile de couleur
Balcons avant et arrière
Escaliers en fer
Marches et paliers en Terrazo
Cave 8 pieds
Cuisine linoleum
et arborite sur comptoir
Dépenses et armoires à balais séparés
Gazon posé. Trottoirs et rue terminés.

Ces duplex sont situés à 10,914, RUE DEMONTIGNY entre 8e et 9e avenues

NOTRE REPRESENTANT SERA SUR LES LIEUX SAMEDI ET DIMANCHE SEULEMENT DE 2 A 5 P.M.

INFORMATIONS :

DUpont 8-8439 — DUpont 8-6341

1—290-2

IMMEUBLES R. MONGEON

VOUS OFFRENT

Placement pour clore succession. Des 2 cotes, 8 logis, revenu $6,060, comptant $25,000 environ, balance discutable.

Placement Rosemont près Bélanger, 6 x 4½, bâtisse 50 x 30, revenu $4,680, comptant $15,000. Balance discutable.

Montréal-Nord, 2 x 5, façade pierre et brique, chauffage au chaude pour le bois, garage, haut loué $70, bas libre immédiatement, comptant $2,500, balance discutable.

Pont-Viau, bungalow 5 grandes pièces, détaché, façade pierre et brique. Comptant $4,000. Balance discutable.

Boul. Bernard près N.-Dame, 3 x 3 libres, bâtisse 27 x 29 détachée, pierre et brique, comptant $6,000. Balance discutable.

St-Hubert près Roy 2 x 8, 1 x 7, revenu $2,940, prix $23,500, comptant $13,500.

Aubaine St-Urbain près St-Viateur, maison de chambres avec propriété, système central, revenu annuel $3,120, prix $14,500, comptant $4,000.

Rosemont, 1ère Ave près Masson, 1 x 7, 4 x 4, bonne condition, prix $18,600, comptant $10,000.

Ahuntsic, 1 x 5½, haut 1 x 4, garage, revenu $1,320, prix $9,500, comptant $2,500 environ.

2393 BOUL. ROSEMONT

RAYMOND 2-3553

1—289-2

FACE A UN PARC

Duplex, Triplex, semi-détachés
Garage double, salle de jeux, sous-sol, cuisine en tuile, chauffage central.

Visite tous les jours :
de 2 à 5 p.m. et 7 à 9 p.m.
Comptant : $8,000. et plus
S'adresser à 6635 43e ave
Rosemont près St-Zotique
RAymond 1-9292 RAymond 2-7227

1—273-20

AHUNTSIC ouest, neuf semi-détaché, moderne, bâti 31 x 42, un beau grand 6, 2-3, garage. DUpont 7-0569.

1—288-5

AHUNTSIC, Duplex semi-détaché, mo-derne, 2-5 pièces. S'adresser : 7623 Sackville. Une rue à l'est de la rue Iberville, entre Henri-Bourassa et Prieur. 1—288-4 R

AHUNTSIC, DERNIER TRIPLEX NEUF, DETACHE, 31 x 42, UN 6 LIBRE, 1-4, 1-3, LOUES $65 $60. HYPOTHEQUE $14,000. PRES ECOLE. EGLISE. DU-PONT 7-2807. 1—283-4R

AHUNTSIC, 10,456 CHAMBORD, DU-PLEX 2-5, MODERNE SOUS-SOL FINI, TERRAIN PAYSAGE, PRES ECOLE, EGLISE, DUPONT 7-2807. 1—288-4R

AHUNTSIC, 6-4½, neufs, détaché, di-rect du constructeur, revenu $4,920. Prix $37,800. Comptant discutable. 2020 Sauvé près Papineau. DUpont 7-2726.

1—288-26 R

AHUNTSIC, duplex neuf, 2-5, garage double, sera/fini pour octobre, 10,114 St-Charles. DUpont 1-5186.

1—19.20.21.26.27.28

AHUNTSIC, COTTAGE NEUF, CAVE FINIE AVEC BAR ET BIBLIOTHEQUE, TAPIS MUR A MUR, OBLIGE DE VENDRE, FAITES OFFRE. DUPONT 7-1868. 1—289-2 R

AHUNTSIC, voisin église, duplex 5 appts fermés, $22,500. 10139 Lauzerdure. 1—289-3 R

AHUNTSIC, 2-5, neuf, système, garage, libre. CRescent 9-9519. 1—289-2

AHUNTSIC, bungalow 5 appts, semi-détaché, $17,000. comptant $3,000., RAymond 7-0921. 1—289-3 R

AHUNTSIC, grand bungalow, 5 pièces, neuf, grand terrain. LAfontaine 5-6633.

AHUNTSIC, duplex 2-5 pierre et brique, chauffage à l'eau chaude, garage au sous-sol, entrée en asphalte et terrain gazonné. MUrray 1-7191. 1—289-3 R

AHUNTSIC 6 pièces, cottage moderne, terrain additionnel. Conviendrait pour fins commerciales. 212 ouest, Fleury.

1—289-3R

AHUNTSIC, triplex, $25,500, revenu $3,-120. Hypothèque $16,500 5½%. DUpont 7-9255. 1692 Saurel. 1—279-14R

AHUNTSIC, 2-5 moderne, Berri près Prieur MOntcalm 4-4280

1—277-16

AHUNTSIC duplex semi-détaché, moder-ne, 5 pièces libres, système, grand terrain, $18,300. Immeubles Marquette Victor 9-6134. 1—25.27.30

AHUNTSIC, cottage 1½ étage, 7 appts, 2 chambres de bain, garage, grand terrain. DUpont 8-4243. 1—25.27 R

AHUNTSIC, 2-5, détaché, revenu $1800. Prix $16,000. LAfontaine 3-2552

1—290-2

AHUNTSIC, 2 beaux duplexes, neufs, pierre brique, garage, système, tuile, terrazzo, $17,000. 9709 Olympia. DUpont 9-5602. 1—290-2R

AHUNTSIC, triplex détaché, garage, résidentiel, deux 4, un grand 6, $29,000. Comptant $10,000. 2275 Prieur. 4.5.11.12.18.19 oct. R

AHUNTSIC, 2-5 pièces, brique, $5,000 comptant, situé à 10483 St-Hubert DUpont 1-6590. 1—R

AHUNTSIC OUEST

Cottage semi-détaché, 7 pièces (3 chambres, 1½ salle-bain), taxes annuelles $165. Occupation janvier. Prix à discuter. 10730 Verville. DUpont 1-4563.

1—287-26R

AHUNTSIC 2-5, neuf, avec garage sous-sol, tapis mur à mur, entrées séparées. $20,500. Comptant à discuter. RAymond 2-4037, LAfontaine 5-2518.

1—290-3

AHUNTSIC, 3 logements, 5 pièces, li-bres, semi-détaché, $24,500. Comptant $10,000. Pas d'agents. CRescent 1-6754.

1—290-2R

AHUNTSIC, triplex face église, parc, bas libre. 10550 Vianney. NOrmandie 1-3076. 1—290-3 R

AI ST-ANDRE, Rachel, 2-6, cave, logis libre, refait à neuf. Revenu $1,200, comptant $6,000. M. Guy, VIctor 5-6245.

1—21,24,25,26

AI 2 propriétés, $3600 de revenu cha-cune. CRescent 9-5852. 1—289-2

AI 25 propriétés à vendre, petit comp-tant de $5000 à $75,000, dans Montréal. CRescent 1-8917. 1—289-3

AI triplex neuf, 30' faade, comptant $6,000., aubaine, CRescent 1-9619.

1—237-4 R

AI maison, rive sud, 5 appts, avec bain. Comptant $1,000. Balance $50 mois. LAfontaine 3-5483. 1—290-3 R

AI Jean-Talon près St-Michel, 4-4, 2-3, moderne, revenu $4,200. Comptant $11,500. RAymond 8-2660. 1—

AI près Mt-Royal, $17,500—$6,000; reve-nu $2,778. LAfontaine 1-4124. 1—R

AI Chabot Bélanger 4-3 moderne. Comp-tant $8,000. BElair 5663. 1—R

AI 3 logements, revenu $2160. Prix $17,000. Comptant discuté. Cause maladie. Pas agents. CRescent 2-8343.

1—290-2

A LAVAL-DES-RAPIDES, duplex et bun-galows. Chance. LAfontaine 3-6833.

1—289-2 R

1 **Propriétés à vendre**

Visitez notre nouveau projet

Achetez maintenant votre maison 1957 au nord de Montréal.

SPECIAL $59 SEULEMENT

PAIEMENT INITIAL TOTAL

POURQUOI CONTINUEZ-VOUS ENCORE A PAYER UN LOYER ?

DEVENEZ PROPRIETAIRE DE VOTRE BUNGALOW MAINTENANT !

PAIEMENT MENSUEL CAPITAL ET INTERET

$45

PRIX AUSSI PEU QUE

$7,393

Maisons 6 Appartements

Hâtez-vous de réserver votre bungalow 1957, car il en reste peu.

Maisons prêtes pour occupation le 1er mai 1958.

pierre et brique, ultra-moderne, fenêtres panoramiques, chauffées, centre d'achats, écoles, églises, librairie, transport facile par autobus.

MAISONS MODELES

Ouvertes pour les visiteurs chaque samedi, dimanche et les jours de fête, de 10 a.m. jusqu'à 7 p.m. Choisissez votre modèle 1957 maintenant !

Route à suivre: traversez le pont Pie IX jusqu'à St-Vincent-de-Paul, roulez sur la route 18. Avant le pont de Terrebonne tournez à gauche sur la route 38, jusqu'à ce que vous voyez notre grande enseigne.

Practical Construction Co.

6718 Boul. St-Laurent

MONTREAL

1—290-2

PROJET ILE BIGRAS

SPLIT-LEVEL

6 pièces, garage, 2 chambres de bain, salle de famille, 10,000' de terrain et plus.

BUNGALOW

6 pièces, 3 chambres à coucher, "vacuum floors", 10,000' de terrain et plus. Le plus beau centre de la banlieue de Montréal, voie du C.N.R. direct avec la gare Centrale, 25 minutes. Eglise, école, golf. Taxes foncière de $39 à $65. Système d'aqueduc, rue pavée.

DIRECTION : SE RENDRE AU PONT DE CARTIERVILLE, TOURNER A GAUCHE AUX LUMIERES DE L'ABORD-A-PLOUFFE, ROULER 5 MILLES SUR LE BOULEVARD LEVESQUE, JUSQU'A L'ILE BIGRAS. MURRAY 1-5096, CHAREST & FRERES LTEE., RIVERSIDE 4-1707.

1—20.21.27.28

TRIPLEX NEUF

Achetez directement du constructeur. Nouveau développement St-Michel, 1-5, 2-3, chauffage, garage au sous-sol, pierre et brique, chassis panoramiques, terrassement et trottoirs. Prix : $19,300. Comptant discutable. Ouvert pour inspection. Pas d'agents. S'adresser à 9116, 12e avenue, téléphone RAymond 8-2345 ou RAymond 8-3854. 1—290-3 R

A Laval-des-Rapides, 2-4 appts, $13,500. MOntcalm 4-4456. 1—289-2 R

A L'ILE BIZARD 2 logements neufs, école, église, RAymond 7-9511.

1—287-5R

A LONGUE POINTE, 4 logements 4 piè-ces, 2 terrains arrière, près école. $23,000. AVenue 8-2534. 1—287-10 R

A LONGUEUIL près église, école, cen-tre d'Achat, bungalow 5 pièces, brique stucco 2 ans, terrain 80 x 60, patio, fenêtres aluminium, salle jeux. Comptant $6,700. Valeur $11,579. Balance 72 mois, intérêt, taxe. Particulier seulement. ORleans 7-2746. 1—289-3 R

A 5926 Marseille, duplex neuf, 2-5, mo-dernes, garage. RAymond 7-5017.

1—289-26 R

A MONTREAL-NORD, 2 triplex. Pas d'agents. DUpont 1-0730. 1—290-2 R

A 3192 MOUSSEAU, près Sherbrooke, 2-4½ semi-détaché, neuf, chauffage central, très moderne. $16,900., comptant $3000. CLairval 9-9407.

1—267-26 R

A 9224 NEUVIEME, 2 beaux 5, neuf, garage. CLairval 9-8060.

1—290-2 R

A PONT-VIAU, bungalow avec sys-tème eau chaude. 311 Alexandre. MOntcalm 4-5169. 1—290-2 R

3-6 APPTS, boul. Monk près Allard, parfaite condition, bon revenu. Prix $22,500. Comptant à discuter. Wilmington 7-9103. 1—287-5

6-4½ APPTS, neufs, tous loués, possibi-lité de 2 autres logements. DUpont 1-1034. 1—R

3-5 APPTS, Montgomery, haut libre 30 jours, châssis aluminium, bien entretenu. DUpont 1-1034. 1—R

4-3½ appts, 1-6, libre 30 jours, Bour-bonnière, coin rue, pierre brique, pas chauffé maison 4 ans. DUpont 1-1034.

1— R

2-3 APPTS, 2 terrains $900. 2191 Bald-win. CLairval 6-1094. 1—289-2

6½ APPTS, en plâtre, système eau cha-ude électrique, 2 ans, louée $6,300. Comptant $2500. CRescent 9-5478, 9001 Boul. Gouin ouest. 1—288-12R

2-5 APPTS, avec garage et véranda, sys-tème chauffage pour le bas, 220 volts. Terrain 55 x 87, $17,000. Pas d'agents. DUpont 1-1429. 1—R

A QUI LA CHANCE ? Maison 7 appts, 2 étages, genre cottage, petits versements. Informations: 9250, 71e ave., Rivière-des-Prairies, MOnument 5-3607.

A Rivière-des-Prairies, maison de 12 ans, 2 logements loués, $45., $50. par mois, terrain, coin de rue Olive. Comptant $6000, balance facile. RAymond 2-4057, LAfontaine 2-2518. 1—290-3

A ROSEMONT 5 logements 4-3 1-5 âge 5 ans. Revenu $3,744, vendra $30,000, comptant, pas d'agent. RAymond 2-6739.

1—25.27R

A Rosemont, 5502 St-Zotique, duplex et triplex semi-détachés, 1-5, 2-3, système eau chaude huile. Appelez Jean Gaudreault, RAymond 2-1615, RAymond 8-3668. 1—289-2

A SACRIFICE, maison ultra moderne, 4-4½. Fournaise à l'huile, vénitiens, incrustés fournis, chambre bain en couleur, 2035 Le Caron. Côte St-Paul. Revenu annuel $3,420. Prix $25,900. POntiac 7-9956, après 6 heures. POntiac 8-8325. 1—281-26 R

A 9215, ST-DENIS, semi-détaché, neuf, avec garage, 31 pi. façade sur parc. RAymond 8-7311. 1—290-2 R

A 2917 ST-EMILE, duplex neuf, semi-détaché, système, bas libre. RAymond 8-0039. 1—289-30R

A ST-FRANCOIS DE SALES, 4 rue Edouard, près Blvd Levesque, maison hivernée, 8 pièces, $8500., Comptant $1000. S'adresser : 6561, Blvd Levesque ou RAymond 2-7063. 1—287-26R

A ST-MATHIAS, magnifique split level prêt à habiter $8500. Conditions avantageuses. POntiac 6-2990.

1—271-26 R

A STE-THERESE, cottage en brique à vendre bâti depuis huit ans, 6 pièces modernes, chauffage à l'huile automatique, cave finie, grand terrain 105x105. Centre résidentiel de Ste-Thérèse, parc au centre. S'adresser propriétaire Jos. Ant. Grato, 9 boul. des Ormes, Ste-Thérèse. Tél. longue distance Ste-Thérèse TAlbot 3-7584. 1—

ASSURANCE-FEU, termes, $5.50 du $1,000, 3 ans. LAfotaine 6-5558. Soir: LAfontaine 6-7084. 1—269-24

A TETREAULTVILLE, 2-6 pièces avec garage, $17,000. CLairval 5-1102.

1—287-5R

ATTENTION, maison 6 appts $5,500. Comptant environ $2,000. Balance $35. Loyer, intérêts compris. DUpont 1-2498.

1—289-3 R

ATTENTION, $3,500. comptant. Vendra propriété 6 logements. Prix $14,000. Frontenac et Hochelaga, balance facile. PLateau 2953, M. Francois. 1—25.27

ATTENTION placement 3 logements 4 pièces, neufs, fournaise, revenu $2700 2573 Leclaire. DUpont 7-8427.

1—289-5R

ATTENTION, Bachelor, très moderne, 15 appts, revenu $14,195. Prix $75,000. M. Louis, PLateau 2954. 1—24.26.27

ATTENTION ! 2 propriétés $10,000. Re-venu 12% net. LAfontaine 3-4992.

1—290-2

ATTENTION, triplex 1-8, 2-4, semi dé-taché, avec garage $28,000 comptant. Pas d'agents. Après 6 hrs, 6231 Jeanmanville. 1—287-5 R

AUBAINE, 2-4, 1452 William David, CLairval 9-6887. 1—290-2 R

1 **Propriétés à vendre**

Projet de luxueux duplex A MONTREAL-NORD

Voisin du Centre d'achats Forest

5½-5½ grandes pièces

Pour occupation immédiate

CONSTRUCTION SOLIDE
DE PIERRE ET BRIQUE
ESCALIERS EN FER ET TERRAZZO
FENETRES PANORAMIQUES
SOUS-SOL DE 8.6 PIEDS
SYSTEME DE CHAUFFAGE HUILE
CHAMBRE BAIN TUILE DE COULEUR
LINOLEUM CUISINE - ARBORITE SUR LES COMPTOIRS
DEPENSE FROIDE-ARMOIRE BALAIS
TERRASSEMENT ET GAZON
"DRIVEWAY" EN PIERRE
TROTTOIRS EN CIMENT
RUES ET TROTTOIRS FAITS CE MOIS-CI

Prix seulement : $20,500

PETIT COMPTANT ET BALANCE FACILE
VENEZ EN DISCUTER

LES "MAISONS" SONT SITUEES A

10,385, rue Garon

(3 rues à l'est du boul. Pie IX entre Forest et Majeau).

VISIBLES TOUS LES JOURS ENTRE 9 A.M. ET 9 P.M.
POUR INFORMATIONS OU RENDEZ-VOUS

Jos. Sicard Cons.

6971 ST-DENIS

DUpont 8-8439 — DUpont 8-6341

1—290-2

EASTERN TRUST COMPANY

LONGUEUIL, $12,500

Maison clapboard solidement construite, sur magnifique terrain planté d'arbres, 50 x 170. Living room double 30 x 15, salle à manger, cuisine. A l'étage, 4 chambres de bonnes dimensions avec placards, salle de bain familiale. Chauffage à eau chaude à l'huile, garage dégagé. Propriété en excellent état. Comptant minimum $3000. Le propriétaire assumera l'hypothèque à 6%. Mme M. R. Reilley, ORleans 4-2861.

RICHELIEU VILLAGE, $9930

Logis non chauffés, 2-4 pièces, terrain 40 x 60, sur route nationale Marieville. Comptant à discuter. Offres considérées. Mme M. R. Reilley, ORleans 4-2861.

ST-LAMBERT, $15,800

Bungalow très bien construit, 6 pièces, terrain 60 x 100. Living room, salle à manger à part, cuisine de bonnes dimensions, salle de bain à carrelage, 3 chambres à coucher. Salle de jeu finie dans le sous-sol. Chauffage à l'huile. Comptant aussi peu élevé que $5000. Mme M. R. Reilley, ORleans 4-2861.

SERVICE DE L'IMMEUBLE

W. G. Paterson, gérant. BElair 1745

Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal

1—

COMPTANT : $5.000

DUPLEX AHUNTSIC
2-4, bas chauffé, garage
DUPONT 8-3072. RAYMOND 7-5446

1—290-5 R

AUBAINE, Triplex 1-5 fermés, 2-3, 30 pi. façade, planchers bois franc, bas libre à l'acheteur. Prix et comptant à discuter. St-André, près Jean-Talon. CRescent 4-5167. 1—290-3 R

AUBAINE, luxueux triplex 1-6, 2-3, se-mi-détaché, système central. Revenu annuel $4620. Prix à discuter. DUpont 9-6922. 1—290-2R

AUBAINE ! Montgomery, 3-5, comptant $3,000, balance facile. LAfontaine 4-2334. 1—290-2 R

AUBAINE, triplex 30 x 41, neuf, très moderne, pierre naturelle, système, garage. Cave 9 pds. Fini frêne. Fer ornemental, tuile terrazzo. Prix sacrifié $23,000. Comptant. Rue pavée. Ahuntsic-Est. 10,570 de Martigny. DUpont 9-7260. 1—281-12R

AUBAINE près Crémazie dans Villeray, maison semi-détachée brique, 32 façade, 5 logements, 1-6, 4-4 pièces, avec garage, planchers bois franc, cave et système $28,500, $10,000 à $12,000 comptant. Bonne hypothèque à 6%. Bail libre 1 mois, près d'église, école, autobus, LAfontaine 5-2518. 1—25.26.27.30

AUBAINE 6 logements, LaSalle près Hochelaga. Revenu $4,500. Prix $30,000. Comptant $12,000. WEllington 7-9101 1—287-5

AUBAINE, 5 logements, CRescent 9-4105. 1—289-3R

AUBAINE, 1-6, 4-4, CRescent 9-4900. 1—289-3R

AUBAINE Visitation 3 étages, bas va-cant, tous genres de commerce $10,000. Comptant $4000. LAfontaine 6-6388. 1—289-3R

AUBAINE cottage, Blvd St-Vital avec 2 terrains vacants. $12,800, comptant $4,000. LAfontaine 6-6388. 1—289-3R

AUBAINE ! 3 logements 6 pièces. Reve-nu: $1,980. Prix: $16,500. Pas d'agents. DExter 6422. 1—289-2 R

AUBAINE : Laval-des-Rapides, cottage 4 pièces, chambre bain, appts fermés. Prix $6,500. MOntcalm 4-3226.

1—289-3

AUBAINE, triplex neuf, revenu $3180. Comptant $8,000., RAymond 1-4105.

1—289-3 R

AUBAINE, magnifique bungalow moder-ne, $2000 comptant. Spécial $11,700. 11,166 Lauzannes. 1—287-8R

AUBAINE ! 2-4 appts, rue Emma près Fullum, 1 libre, l'autre loué $50 par mois, total $8,000, comptant $1,500. WEllington 7-9101. 1—287-5

AUBAINE, duplex, 2-5 appartements modernes, bas libre, près église, école. 10,812 Balzac. DUpont 1-2100.

1—285-6 R

AU NORD de Crémazie, Waverley, Beau-harn

1 Propriétés à vendre

REGION ST-LAURENT
UN FOYER SPLIT LEVEL POUR VOUS
PAR BOILEAU
TROTTOIRS
RUES PAVEES
DISTRIBUTION ELECTRIQUE HORS RUE
Un développement de 200 maisons, le plus favorablement connu
AVEC LES ECOLES CATHOLIQUES FRANÇAISES ET ANGLAISES, ET ECOLES PROTESTANTES.
PRIX DE L'ASSOCIATION CANADIENNE D'URBANISME
10 DIFFERENTS MODELES AVEC PLUSIEURS ELEVATIONS
1½ CHAMBRE DE BAIN
7 ET 8 PIECES AVEC GARAGE
$18,850 ET PLUS
BUREAU DES VENTES A 5298 JEANNE
RIVERSIDE 7-6131
INFORMATIONS: RICHARD LAMBERT
DIRECTION:
SUIVEZ LE BOUL. O'BRIEN EN DIRECTION DU NORD JUSQU'A LA RUE JEANNE (2e RUE AU NORD DE LA VOIE FERREE). PRES DES GARES VAL ROYAL ET MONKLAND.
AIME BOILEAU LTEE
1622 BARRE
VILLE ST-LAURENT
RIVERSIDE 8-7921
1—20,21,27,28

NOUVEAU PROJET
BUNGALOW SPLIT-LEVELS
9 PIECES
10,540 BOIS-DE-BOULOGNE
Architecture moderne, pierre, brique romaine, garage au niveau de la rue, vivoir de 17 x 27 avec fenêtres panoramiques et foyer naturel, cuisine très moderne, à 4 chambres à coucher, chambre pour bonne, 3 salles de toilette, finition chêne, le client a le choix pour les couleurs de peinture.
OUVERT POUR INSPECTION
TOUS LES JOURS
IMMEUBLES ST-HUBERT ENRG.
CRESCENT 1-3022 — CRESCENT 9-5869
Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal
1—290-2

DUPLEX
6400 SHERBROOKE EST
2-5½ semi-détachés, 28 x 42, pierre et brique, fenêtres aluminium intérieur-extérieur, bain tuile, cuisine planifiée, système à l'huile, garage, salle de TV dans la cave $21,500. Comptant $5,000. CLairval 9-3578. 1—288-3 R

ATTENTION PROFESSIONNELS
Bungalow, partie est, 6 pièces, coin pierre et brique, garage double, salle jeux, bureau, chambre - hobby, buanderie, etc. $21,500. Comptant $7,000. LAfontaine 5-2518. LAfontaine 5-4222. 1—26,27,28 sept. 1,3,4,5 oct.

COMPTANT : $5,000
3 DUPLEX — 4 TRIPLEX
Ahuntsic, bas chauffé et garage.
DUPONT 8-3072—RAYMOND 7-5446
1—290-5 R

DUPLEX neuf, 5 appts fermés, salle jeu finie sous-sol, garage, système bas, très résidentiel, en face d'hôpital. DUpont 1-1034. 1—R

DUPLEX, 10134 St-Charles, logements libres. Pas d'agent. DUpont 7-4608. 1—290-2 R

DUPLEX neuf 5 pièces $19,000, comptant $6,000, pierre et brique, chambre de bain tuile face au parc, près école et église, égouts et pavage payés. 1670 Darling, RAymond 7-2311. 1—290-3

DUPLEX 5 ans, Marquette près Bellechasse, 2 grands 4 fermés avec garage sous-sol, système à l'huile bas seulement. Bas libre 1 mois. Parfaite condition. Prix $17,800. Comptant $5,000. LAfontaine 5-2518. DUpont 7-5624. 1—290-4

DUPLEX ultra-moderne, façade pierre, brique, système chauffage, 220, garage 2 autos, chambre à lavage avec cuve, rues et trottoirs. Prix $16,500, hypothèque $8,000, comptant $5,000. Balance discutable. 356 Paul-Pau. RAymond 7-7912. 1—290-4 R

DUPLEX neuf 2-5½, fini pierre, brique, cave 8 pieds, système, garage. Revenu $2,160. Prix $17,500. RAymond 2-4693. 1—287-4

DUPLEX, 2-5, système, prix $19,500, comptant discutable, CRescent 1-9619. 1—287-4 R

DUPLEX, Montréal-Nord, occupation. Comptant $6,000. Balance facile. LAfontaine 4-2334. 1—287-5R

DUPLEX neuf 2-5, système, garage, tuile, et fixtures couleur, fini frêne. Bas libre. Prix $19,500. Comptant $7,000 9556 St-Hubert. DUpont 9-1485. 1—287-5R

DUPLEX, Rivard, 5 x 5. Prix $12,000, comptant discutable. CRescent 9-5351. 1—287-4

DUPLEX neuf, Montréal-Nord, près centre d'achats, église, école, système chauffage chambre de bain tuile, garage. Prix $17,500, comptant $4,000. DUpont 7-6488. ORchard 7-7096. 1—269-26 R

DUPLEX neuf, 2-5, près centre d'achats Montréal-Nord, chauffage eau chaude, bas libre, acheteur, $17,500. Comptant $4,500. DUpont 8-4896. 1—286-6

DUPLEX neuf, 2640 boul. Lanoelier, garage 2 chars, système. CLairval 6-1533. LAfontaine 5-6465. 1—288-6

DUPLEX 2-5, Ahuntsic près Sauvé. LAfontaine 5-2518. DUpont 9-6443. 1—288-3

DUPLEX 2-5, St-Dominique, nord de Jarry. Comptant $5000. LAfontaine 5-2518. DUpont 9-6443. 1—288-3

DUPLEX, construction 5 ans, prix $17,000, comptant $7,000. 11545 Bois de Boulogne, RIverside 8-7090. 1—288-4 R

DUPLEX à vendre $16,400. Comptant $4,000. RAymond 8-5117. 1—289-3 R

DUPLEX moderne tout neuf, cave, garage finis, prix spécial, 10,222 Jeanne-Mance, RAymond 7-0446 ouvert pour visites. 1—289-3

DUPLEX, ville LaSalle, neuf, 4 et 5, $17,800. Haut loué $75. Comptant à discuter. RAymond 1-2619. 1—289-3R

DUPLEX boul. des Prairies, Laval-des-Rapides, PLateau 1600. Soir Murray 1-3330. 1—289-2 R

DUPLEX neuf, 1294, 1298, 1ère avenue, Pte-aux-Trembles, $17,500, comptant à discuter. ORchard 1-3293. 1—289-3R

DUPLEX, 2-5 neufs, chauffés, garage, à 9254, 12e avenue, Ville St-Michel, RAymond 1-0020. 1—289-3 R

DUPLEX 5 ET 5
Duplex semi-détaché de 5 et 5 pièces, grande cave 7 pieds de haut, garage. Chauffage à eau chaude à l'huile, bâti en 1950. Prix $13,500. Environ $5000 comptant. Situé rue Normand, à St-Antoine-des-Laurentides, avant St-Jérôme, 20 minutes de Montréal. Bail finissant mai prochain. Coop. no 5553. Chartered Trust Co. AVenue 8-5201. Yvan Versailles. MEirose 1-1962. 1—26,27,30

DUPLEX Montréal-Nord, semi-détaché, système, garage, $22,000., DUpont 9-3112. 1—289-2 R

DUPLEX neuf, système, garage, bonnes conditions, Ville St-Michel, RAymond 8-4052. 1—289-6 R

DUPLEX, St-Martin, neuf, moderne, $15,800. Comptant $4,500. RAymond 7-7909. 1—289-3 R

DUPLEX 2-5, sous-sol fini, cave, garage, système de chauffage, 220, près école, église, bas libre situé 7673, 7e avenue ville St-Michel, s'adresser 7651, 7e. 1—288-4 R

DUPLEX deluxe, comptant $4,200. Intérêt 6%. DUpont 7-0752. 1—288-4 R

DUPLEX moderne, 2-5 chauffés, grande cave 9½ pieds, 8883, Lumsden, CRescent 1-5832, CRescent 9-1796. 1—288-5 R

DUPLEX moderne, 2306 boul. Lapointe, système, salle de bain tuile, garage, logement libre CLairval 5-1416. 1—272-26 R

21e AVE (6605), PRES BEAUBIEN, 6 LOGEMENTS, CHAUFFAGE CENTRAL HUILE, REVENU $4500. PRIX $33,500. HYPOTHEQUE $13,000.
HARDY & FILS CRESCENT 2-9523
1—290-3

1ère AVENUE, 6 logis, Revenu $4,256. $26,800. Comptant $10,000. RAymond 2-4679. 1—289-2

3 ET 6 LOGIS 4 appts, cause succession, 20 arpents, pour gros commerce, NOrmandie 1-7801. 1—290-2

3 ETAGES, bonne condition, revenu $2075, logement libre. MUrray 1-4240. 1—25,27

FACE parc, triplex neuf, bas 6 pièces. RAymond 2-9739. 1—290-3

FAUT VENDRE, maison en construction. Cause accident. ORléans 4-8077. 1—289-3 R

FOUCHER, 1-4 fermées, système, $8,500 moitié comptant. RAymond 2-4679. 1—289-2

GRAND duplex neuf, 8974, 10ème avenue, système, garage, cave 9 pieds, CLairval 6-1533. LAfontaine 5-6465. 1—288-6

1 Propriétés à vendre

SEAGRAM CONSTRUCTION
CORP.
PRESENTE LE
PROJET NO 4
Vous pouvez commencer à posséder une maison dans le plus grand centre domiciliaire de Châteauguay pour aussi peu que
$90
COMPTANT
Occupation mai 1958
Bungalow moderne 6 pièces, chauffé, façade pierre, près écoles, églises, centre d'achats et tous services.
$7,950
Variété de modèles à votre choix, comprenant split-levels.
MAISONS MODELES
OUVERTES AUX VISITEURS
tous les jours après 6 p.m.
En fin de semaine : 9 a.m. à 9 p.m.
DIRECTION : Traversez le pont Mercier et continuez sur la route 4, traversez Caughnawaga et roulez ¾ de mille tout droit passé l'intersection (route de Malone). Vous verrez nos enseignes des deux côtés de la route.
Pour fixer rendez-vous, tél.
MELROSE 7-7281
Service 24 heures par jour.
Nos représentants iront vous chercher sans aucun engagement de votre part.
1—277-16

MARTIN & COMPAGNIE
A Tétreaultville, coin de rue, 12 logements de 3 et 4 pièces, 75 pieds front. Revenu $8,900. Prix $71,000.

Rue Dickson, 3 logements modernes, 28 pieds de front, système chauffage, garage. Prix $25,700.

Rue Sherbrooke est, 2 logements de 5 pièces, modernes, système chauffage, gara. Prix $21,500.

A Maisonneuve près Ste-Catherine, 4 logements, 1 magasin. Revenu $2,639. Prix $23,300.

Bourbonnière près de Rachel, 2 logements de 5 pièces, système chauffage, garage. Prix $16,900.

Bellechasse près 42e, 4 logements, système chauffage. Revenu $4,930. Prix $42,500.

Rue Ste-Claire, 2 logements de 5½ pièces modernes, système chauffage, garage. Prix $20,500.

3668 Ontario LAfontaine 1-2212
Téléphonez de 9 à 6 p.m.
1—25, 27

AUBAINE
Boulevard Mgr Langlois, Valleyfield, bâtisse neuve, moderne, 4 chambres à coucher, système chauffage central, foyer, garage attaché à la maison, terrain 300 x 245. Prix $14,000. Comptant $7,000. S'adresser : Sauvé & Frère Enrg., 57 Nicholson, Valleyfield. Tél.: FRontenac 3-1280. 1—285-6

BON PLACEMENT
3 logis de 4½ pièces, neufs non chauffés. Revenu $6,360. Taxes et autres dépenses $850. par année. 4110, rue Corbeil
RAymond 8-3697 — RAymond 7-6482
1—277-26

HENRI-JULIEN, 5 logements, revenu $2136. Prix $16,500. LAfontaine 3-1971. 1—290-2

HENRI-JULIEN 8355, 2-6, système, garage, $15,500. DUpont 8-3266. 1—R

HOLY CROSS, war time cottage, pierre, système. Prix $12,500. POntiac 7-8474. 1—290-2

HUTCHISON près Beaumont, 3-5 appts, 1 libre. Prix $15,000, comptant $4,000. WEllington 7-9101. 1—287-5

IBERVILLE - Fleury, 2-4½ moderne, fermé, semi-détaché, système, garage, libre. Bertrand, CRescent 9-9519. 1—229-2

IL FAUT vendre 6 logements de 5 appts, parfaite condition. Gros revenu. Rue Rachel près du marché. Prix $30,000, comptant $7,000. WEllington 7-9101. 1—287-5

IMMEUBLES Demers offrent propriétés suivantes : 1701 Hays, Longue-Pointe (War Housing). Seulement $7,000.

Letourneux près Notre-Dame, 2 logements. Prix $6,750. Comptant $1,750.

Montréal-Nord, 10,842 Bruxelles, 4 pièces, locataire n'a pas de bail. Prix $6,500.

Fabre-Pare Lafontaine, 2-7, 1-8. Prix $26,000.

Informations : Immeubles Demers, 1290 St-Denis, suite 106. BElair 2674. 1—

JARRY, Bordeaux, triplex neuf, système huile, école, autobus DUpont 7-8427. 1—290-4 R

JEANNE D'ARC, 4645, 10 logements chauffés. Revenu $8,200. LAfontaine 4-8264. 1—290-2 R

JOLI BUNGALOW, tous confort, 5½ pièces, garage, pelouse, petit comptant, balance sur 30 ans. Pointe-aux-Trembles, LAfontaine 6-8426. 1—288-4 R

JOLICOEUR, triplex libre, cave, garage, $19,500., comptant $7,000. POntiac 7-8474. 1—290-2

JOURDAIN, centre Pointe-St-Charles, 5 logements, brique, bonne condition. Revenu $1500. Prix $13,000. Comptant $5000. Console Realties, MElrose 1-8178. 1—288-3R

LAJEUNESSE, près Crémazie, 9 appartements, 4 garages, loyers peu élevés, en très bon état. Revenu $6,240. Comptant $20,000. M. Mark, PLateau 8501. 1—289-2

LE CONSTRUCTEUR est en banqueroute, 2 bungalows à vendre à moins que le prix coûtant. Soir MUrray 1-5472. 1—290-2R

4171 LEFEBVRE, bungalow brique, 1½ étage, libre, 3 appts modernes, cave, RAymond 7-8114. 1—289-3R

LETOURNEUX 7 ans, 6 logements, $37,000, revenu $4,560. LAfontaine 1-4124. 1—R

3-6, 1 LIBRE, neuf, détaché. Gros revenu. CLairval 9-3846. 1—287-5R

6 LOGEMENTS de 4 appartements neufs non chauffés. Revenu $4,560. Prix $36,000. Informations POntiac 8-9841. 1—287-6 R

7 LOGEMENTS 3 appts chacun, modernes, chambre bain tuile, revenu $5,400 prix $39,000. LAfontaine 2-1235. 1—290-2

6 LOGEMENTS chauffés, $35,000, revenu $5,112, comptant $15,000. CLairval 9-4145. 1—290-2 R

3 LOGIS, 1 magasin, 12 ans, 50 x 40, fini brique, cave, système, garage. Revenu $4,200, sur De Gaspé près Jean-Talon. Prix $30,000. RAymond 2-4693. 1—287-4

3 LOGIS propres, cave, système. Revenu $173. Prix $16800. District Avenue du Parc et Jean-Talon. CRescent 6-1088. 1—285-8 R

6 LOGIS neufs, près Delorimier et Villeray, fournaise et installation pour chaque logis, cave 8 pieds, garage 2 autos. Gros revenu. Prix $32,000. RAymond 2-4693. 1—287-4

LONGUE-POINTE, 3 logements de 4 pièces, neufs, revenu $2,400. Après 5 hres RAymond 2-0844. 1—271-26 R

LONGUEUIL, rue St-Laurent ouest, magnifique semi-détaché, brique, chauffage moderne, garage, veranda. Idéal pour professionnel, conditions faciles. ORléans 4-4725. 1—

LONGUEUIL, maison 2 logements avec système, $15,000. ORléans 4-2250. 1—288-4 R

LOUIS-HEBERT 6990, 2-5 appts, système. 220, près Bélanger. 1—290-2

LUXUEUX bungalow, rue Hadley, Ville-Emard, 5 pièces, avec garage, $20,000. POntiac 8-5382. 1—287-5

MACKAYVILLE, duplex neuf, en brique, bien construit, 2 logis de 4½ pièces chacun, sous-sol ciment élevé, balcons bois dur, baignoires avec douche, réservoirs à eau chaude électrique, 220. Service d'autobus. Prix $16,000. Comptant $2,000. $80 par mois intérêt compris. ORchard 1-9777. 1—288-4

MAISON neuve moderne, 30 x 40, 1-5, 2-3, système huile, garage, bas libre. 6674, 44e avenue, Rosemont. 1—288-26 R

MAISON 2 étages, $400 comptant, balance $75 mois. ORléans 7-2635. 1—289-3R

MAISON 12 appartements, revenu $10,980. Ouest de la ville, $75,000. Comptant $25,000. CLairval 6-4463. 1—

MAISON chambres, central, revenu $7,200 année. Comptant $4,500. CRescent 1-1737. 1—289-3 R

MAISON 6 appts, cave, système, 220, $13,500; comptant $4,800. 6730 Molson. 1—289-3 R

MAISON appts à vendre, revenu $5,000 et plus par année. S'adresser 3,500 Chambly, appt 3. 1—289-15 R

MAISON chambres avec propriété rue S.-Denis, paroisse S.-Edouard, PLateau 1600. Soir MUrray 1-3330. 1—289-2 R

MAISON à vendre, rue Droiet, près Beaubien, 3 logements, 1-7 libre. CRescent 7-9991. 1—290-4R

MELROSE, N.-D.-G. Avantageux 4 logis, 2-6, 1-5, 1-4½, 40 ans, revenu $2,400. Prix $21,500. POntiac 8-5382. 1—287-5

MONTREAL-EST, vétéran, bungalow de 4 pièces, $6,200. Comptant $3,700. $29. par mois, capital et intérêts compris, ainsi que toutes les taxes et l'assurance-feu. Mission 5-4318, Mission 5-5613. 1—289-3 R

MONTREAL-NORD, 4½ appts, 50 x 90. Revenu $540, ou logement libre 1er novembre. $4,500, comptant $1,500, balance par loyer si désiré. 11,331, Pigeon, LAfontaine 1-2568. 1—

1 Propriétés à vendre

Dollar pour dollar plus pour votre argent
A BOIS D'ANJOU
LE CENTRE MODELE DANS L'EST DE MONTREAL
NE MANQUEZ PAS DE VISITER BOIS D'ANJOU DURANT LA SEMAINE DE L'HABITATION
MAISONS A DEUX NIVEAUX ET BUNGALOWS COMPORTANT LES CARACTERISTIQUES DES MAISONS COUTEUSES A DES PRIX QUE VOUS POUVEZ PAYER A BOIS D'ANJOU.
VOUS Y TROUVEREZ EGALEMENT UN TERRAIN DE GOLF . . . DES ECOLES, EGLISES . . . DES TROTTOIRS ET DES RUES PAVES . . . UN SERVICE SPECIAL D'AUTOBUS . . . UN CENTRE D'ACHATS TOUT PRES . . . ET DE JOLIS PARCS ET TERRAINS DE JEUX . . . BREF, LE CENTRE IDEAL.
Aussi peu que
$1,870. comptant
Prix : à compter de $13,320.
Versements mensuels : a compter de $70.81
QUATRE MODELES AU CHOIX
VISITE : 2-9 P.M., SUR SEMAINE
CLairval 5-8262
ITINERAIRE : ROULEZ SUR RUE SHERBROOKE EST ET TOURNEZ VERS LE NORD A LA MONTEE ST-LEONARD. PRES DU CENTRE D'ACHATS CHAMPLAIN, OU PRENEZ LE CHEMIN DE LA COTE ST-LEONARD ET TOURNEZ AU SUD A LA MONTEE ST-LEONARD.
1—25,27

CHATEAUGUAY
BUNGALOWS BIEN AGENCES
PETIT PAIEMENT INITIAL
Venez vous renseigner vous-même. Voyez nos bungalows modèles, choisissez votre maison qui deviendra bientôt réalité. Livraison immédiate ou au printemps.
Ces bungalows sont construits en vertu du plan de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logements. Près des écoles et centre d'achat, égouts et eau.
COMMENT S'Y RENDRE
Traversez le pont Mercier, tournez à droite sur la route no 4 jusqu'à Châteauguay Circle, tournez à droite sur la route no 3 jusqu'au point de Châteauguay et aux enseignes Imperial Gardens. Tournez enfin à droite jusqu'à l'emplacement.
IMPERIAL GARDENS
PONTIAC 7-9918
1—290-2 R

COTE-ST-ANTOINE
Cottage moderne, Côte St-Antoine, près Claremont, 8 grandes pièces, 3 chambres de bain tuilées, salle de jeu, garage, chauffage huile, grand terrain, prix $45,000, ou offre, comptant $30,000. Verdun Realties, POntiac 6-3541, soir POntiac 6-4478. 1—16,18,20,24,27

DUPLEX
A 5440 Lacordaire, 2-5½ appts chauffés, avec garage, magnifique pièce au sous-sol, fenêtres Rusco, terrain privé, clôture. 5440 Lacordaire, CLairval 9-8966. 1—288-3 R

MONTREAL-NORD, 10650 Rome, 2-5 appts fermés, chauffage, $13,500. RAymond 8-7015. 1—290-2 R

MONTREAL-NORD cottage avec restaurant-épicerie, au sous-sol. Prix $14,000, comptant $6,500. Construction neuve, coin de rue. Informations : R. Beaulieu, CRescent 7-8692. 1—290-2 R

MONTREAL-NORD, coin Paris-Fleury, avec $3,500. comptant, duplex neuf, 2-5½ appts, haut loué $70. par mois, bas libre à l'acheteur. DUpont 8-9417. 1—288-4 R

MONTREAL-NORD, duplexes, 4, neuf, $13,800. Aussi 5 pièces, près école, système, garage, $16,800. Comptant discutable. DUpont 7-7231. 1—287-5 R

MONTREAL-NORD, magnifique bungalow brique, 4 grandes pièces modernes, système huile, terrain 60 x 85 gazonné, garage, $12,500. UNiversity 1-3761. 1—R

MONTREAL-NORD, duplex 2-4, $8,700, comptant $3,000. DUpont 9-3767. 1—287-5 R

MONTREAL-NORD, maison 2 étages, 7 appts, grande cave, $9,000. $2,000. comptant. DUpont 8-8734. 1—290-2 R

MONTREAL-SUD, maison chambres, 14 pièces. Accommodation d'autobus. ORléans 4-2586. 1—290-2 R

MTL-SUD, maison à vendre, 2 logis, garage. 463 LaSalle. 1—27 sept., 4 oct. R

1-7, 2-4, NORD, Prix $19,000, comptant à discuter. 4562, Ontario est. CLairval 5-4742. 1—288-4 R

N.D.G. WILSON duplex pierre et brique, 2-5, sous-sol salle de jeux, solarium, terrasse avant et arrière. Pas d'agents. HUnter 8-8115. 1—289-3R

N.-D.-G., cottage, libre, 9 appts, cuisine et chambre de bain modernes. Pour visiter, 3797 Marlowe. 1—290-2R

NOUVEAU-ROSEMONT, triplex 30 x 43. Visible maintenant. 6607, 43e. 1—290-3

OCCUPATION immédiate, Arèsville, 16ger comptant. Maison semi-finie avec système chauffage air chaud, 8614 de l'Epée, jour CRescent 4-3573, soir NOrmandie 1-1067. 1—289-6

ORLEANS, près Ontario, 2 étages, 6 et 8 pièces, libre 1er mai. Prix $14,000. Comptant $7500. AVenue 8-6368. 1—R

OUTREMONT, avenue Woodbury, duplex 7-8, pierre. CRescent 7-9418. 1—287-6 R

PAPINEAU près St-Zotique, 2 logements, 1 magasin, manufacture 2 étages, terrain 100 x 95. RAymond 8-6126. 1—290-2 R

PARTHENAIS - Fleury, triplex moderne, 30 façade, semi-détaché, système, bas libre. Bertrand, CRescent 9-9519. 1—289-2

PARTHENAIS, Coupal, 1-3, 1-7, épicerie licenciée, grande cave, bonne propriété. Revenu $118. Propriétaire, Victor 9-6626. 1—

PARTIE nord 2-4 fermées, système, $16,500. RAymond 2-4679. 1—

PETIT comptant propriété bien éclairée 10,415 Blvd St-Michel près Fleury. MOntcalm 4-0379. 1—290-2 R

4 PIECES libres immédiatement, duplex, Drolet près Beaubien, chambres bain, $10,500. Comptant $3,500. CRescent 1-2589. 1—25,27,30

PLACEMENT, 6x4 neuf, "cold flat", revenu $4,704. CLairval 6-1533. LAfontaine 5-6465. 1—288-6

PLACEMENT, 6-4½, neufs, détaché, fournaise installée, revenu $4,920. Comptant discutable, prix $37,800. 2020 Sauvé, DUpont 7-2740. 1—288-6 R

PLACEMENT, 8-4½, fermés, neufs, non chauffés, hypothèque $20,000. Revenu $6,312. CRescent 7-6562, DUpont 9-6651. 1—287-6 R

PLACEMENT, Bon-Air, 30 x 40, $30,500. Comptant $15,500. Revenu $4056. LAfontaine 5-2518. 1—25,27

PLACEMENT payant, quelques maisons bien situées, prix convenable, constructions excellentes, exemptes considérées. Consultez ELwood 4079. 1—

PLATEAU Bon-Air, 4 logis. Revenu $2,940. Comptant $10,000. RAymond 2-4679. 1—289-2

POINTE-AUX-TREMBLES, 9ème ave., 4-3 appts, 1 libre. Revenu $1,800. Prix $12,000, comptant $4,500. WEllington 7-9101. 1—287-5

POINTE-AUX-TREMBLES, aubaine, cause départ, beau duplex moderne, deux 5½, un libre à l'acheteur, garage, petit comptant. LAfontaine 6-8426. 1—288-4 R

PTE-AUX-TREMBLES, bloc neuf, 6 logements, 4½ tous confoits, tous loués. Excellents rapports, petit comptant. LAfontaine 6-8426. 1—289-4 R

POINTE-AUX-TREMBLES, 539, 30e, 2-4, revenus $720, par année, prix $5,800. LAfontaine 5-1565. 1—290-2

POINTE ST-CHARLES, Châteauguay, 2 maisons, $25,000 comptant. BElair 0737. 1—287-5 R

PONTIAC près Mt-Royal, 2 étages, 2 logements, prix $7,500, petit comptant. Propriétaire, Victor 5-5772. 1—287-5 R

PONT-VIAU, 2-5, système, garage, près école, église. S'adresser 67 Poitras, coin Labelle. 1—290-2

PRES Cadillac 2-5, neuf, $16,500 comptant $4,000. RAymond 2-4679.

PROPRIETE commerciale dans l'est, 1-5, 1-4, Snack bar et entrepôt. Comptant $8,000, balance discutable. 7725 Hochelaga. CLairval 9-7016. 1—287-5R

PROPRIETE à vendre, 7431, Boyer. Téléphone : LAfontaine 6-7396. 1—290-2 R

PROPRIETE 2 logements rue Berri, paroisse des Pères S.-Sacrement. PLateau 1600. Soir MUrray 1-3330.

QUARTIER Ahuntsic, duplex neuf, 2-4 fermés, chauffage central, garage double dans sous-sol. Occupation immediate. 10323 Emile, DUpont 8-2938. 1—290-2 R

REIMS, Crémazie, 2-5, presque neufs. Revenu $1,800. Prix $16,900. Comptant $5,000. CRescent 9-5351. 1-287-4

RESIDENCE — PLACEMENT
District Maisonneuve, près Pie IX, 3 étages, 3 grands 5 pièces, ultra-moderne, entrée centrale, cave 9 pieds, garafe double, système, bas libre acheteur, $24,000. Comptant à discuter. CRescent 1-2589. 1—288-4

RISQUEZ $500
Pour devenir propriétaire d'un magnifique bungalow de 6 pièces à St-Vincent-de-Paul. Tous les services inclus. Prix $11,600. Conditions très faciles. NOrmandie 1-1135. 1—289-3

1 Propriétés à vendre

WESTMOUNT REALTIES CO.
VILLE MONT-ROYAL
DUPLEX FLAMBANT NEUF
$43,000
En brique solide, contenant 8 appts en bas, 7 appts en haut, 1½ salle de bain en tuile de couleur dans chaque. Garage double chauffé, chauffage eau chaude avec calorifères irradiants. Cuisines modernes, 4 chambres à coucher, salle de jeu finie au sous-sol. Occupation immédiate. Comptant $12,000, 1ère hypothèque à 6% payable $178 par mois. Acceptera balance de prix de vente.
VENEZ LA VOIR
SAMEDI ET DIMANCHE DE 3 A 5 HRES P.M.
6, AVENUE BRITTANY
ROSEMONT
ATTRAYANT TRIPLEX DETACHE
$32,000
En pierre, bâti en 1949, contenant 2-7 appts et 1-5 appts. Chauffage eau chaude à l'huile. Espace pour garages. Construction de 1ère qualité en parfait ordre. Excellents revenus. Occupation immédiate pour bas, 1ère hypothèque à 6%. Comptant à discuter.
DEUX 4 LOGEMENTS
$33,000 CHACUN
Semi-détachés, bâtis en 1952, contenant chacun 2-3 appts, 1-7 appts et 1-5½ appts. Chauffage eau chaude à l'huile. 1 garage chacun. Constructions soignées tenues en bon état. Excellents revenus 1ère hypothèque à 6%. Comptant à discuter. Cherchons acheteur avisé pour vente rapide.
NOTRE-DAME-DE-GRACE
GRAND COTTAGE SEMI-DETACHE
$21,000
Contenant 7 appts, plus salle de jeu au sous-sol, 1 salle de bain, 2 salles de toilette. Chauffage eau chaude. Fournaise et brûleur à l'huile neufs. Maison complètement redécorée il y a 15 jours. Parfait ordre. Excellents arrangements financiers. Occupation immédiate. Réelle occasion.
POUR RENDEZ-VOUS APPELEZ
YVON BLAIN
DUPONT 7-7439 WELLINGTON 5-8541
1—27 sept., 4 oct.

AUBAINE
4 LOGIS DE 3½ PIECES
District Ahuntsic, pièces fermées. Revenu annuel : $2,940. Comptant requis : $4,200.
J.-P. ROY,
PLATEAU 8958
ARMAND DES ROSIERS INC.
Membre de la
Chambre d'Immeuble de Montréal
1—

BUNGALOW NEUF
Type ranch demeure exclusive bâtie pour contracteur 32-56 Terrain 150-325. Dans le flanc du Mont St-Bruno, naturel, plafond ouvert dans vivoir et salle à diner, garage, plusieurs extras. Vue exceptionnelle. Prix $25,000, comptant discutable. ORchard 1-5109. 1—290-2 R

BUNGALOW MODERNE
neuf, 4 appts 12 x 15 chacun, chambre de bain, accessoires couleur. Abri pour voiture. Terrain 110-120 sur route no 9, près St-Bruno. Valeur exceptionnelle et non remplaçable à $9,500. ORchard 1-5109. 1—290-2 R

RIVE SUD
BUNGALOWS BELLE FLEUR
RUE REDMOND, NEW CROYDON
Installation moderne à bas prix
$500. COMPTANT (pas un sou de plus) $65. PAR MOIS COMPRENANT INTERET
Construction pierre et brique, 3 chambres, living-room, cuisine, salle de bain. Situé près écoles et église, excellent transport. Prix $9,000.
BELLE FLEUR CONT. CORP.
1515, BOULEVARD TASCHEREAU
VILLE JACQUES-CARTIER
ORléans 4-6206. Soir DExter 9392
1—269-24

ROSEMONT, 10e avenue près Masson, duplex neuf, garage, système. Pas d'agents. LAfontaine 4-7328. CLairval 6-3382. 1—289-26R

ROSEMONT, 1 grand 6, système 220, $13,800, comptant à discuter. 7730 Molson 1—289-3 R

ROSEMONT, triplex, 5, 3, 3 pièces, garage, système de chauffage pour le bas, bon revenu. Comptant $8,000. Prix $23,500. CRescent 4-8233. 1—287-4

ROSEMONT 5364 St-Zotique, 4 logements de 4 appts, chauffés, maison neuve de luxe, comptant requis $15,000 à $19,000. Occupation immédiate. CLairval 5-6688 CLairval 9-4417. 1—284-8 R

ROSEMONT 4 luxueux logements neufs, 5 pièces chacun à louer $105 mois. Complètement détaché. Revenu $5,100 Comptant $18,000. RAymond 2-5597. 1—288-4 R

ROSEMONT 5415 St-Zotique, duplex 2-5 appts, chauffés, occupation immédiate, comptant requis $7,000 à $10,500. Clairval 5-6688, CLairval 9-4417. 1—284-8 R

ROSEMONT 5176 Beaubien, 2 magasins 4 appts, chauffés, revenu $7,000. Comptant $18,000. 5177, $25,000. CLairval 5-6688., CLairval 9-4417. 1—284-8 R

ROSEMONT, bas libre 1er octobre, 2 beaux 6 pièces, garage, cave 7 pieds, système huile automatique, sous-sol salle de jeux. $18,500 6310 rue Bordeaux, près Belchasse. R. Bourbonnais, RAymond 1-8860. 1—281-12

ROSEMONT, neuf, 2 beaux 5 pièces modernes, système huile, garage. Haut loué $75. Bas libre. Bâti 26½ x 40 près église, école, autobus, 5219 Bélanger près 40e Ave, R. Bourbonnais, RAymond 1-8860. 1—275-18

ROSEMONT, 5460, 17e Avenue, 2-5, 1-3, 1-2, bas chauffé, revenu $2,690. $25,500, entre 6-8 p.m. 1—24,25,27 R

ROSEMONT, 8ème près Masson. Bon 3 x 6, semi-détachés, possibilité libre mai, $18,000. Comptant $5,000. CRescent 1-2589. 1—23,27,30

ROSEMONT, 5920, 13e avenue, duplex semi-dégagé, 2-5 libres pour acheteur. Cuisine à carrelages, cave haute, près église, écoles. Comptant $10,000. Visite samedi, ou dimanche 2 à 5 seulement, 1—290-2 R

ROSEMONT, 5421, 8e avenue, 3-6, comptant $5,000. RÉgent 1-4127. 1—290-2 R

ROSEMONT, 4830, 7e, 1-3, 1-4, 1-5, neuf, semi-détaché. Comptant discutable. Particulier. 1—290-2 R

ROSEMONT, 1-6, 2-3, $15,500, bas libre. LAfontaine 3-4992. 1—290-2

ROSEMONT, cottage vétéran, brique, cave ciment 8 pds, système huile, thermostat. Terrain 50 x 90. Balancoire fer, 6787, 25e avenue. 1—290-2R

ROSEMONT, 13e Avenue, 5930, 2-5½ pièces. 1—290-2

RUE Boyce 8395, 2-3, 1-6, occupation immédiate, garage, système. 1—288-3 R

1-5, 1-6, rue Boyer, $12,500., RAymond 2-0529. 1—289-3 R

RUE Châteaubriand no 8292, près église Ste-Thérèse. Deux logis de 6 pièces, bas libre. Aubaine $17,000.00 comptant $8100.00. Immeubles Charbonneau, 17 ouest boulevard Gouin, DUpont 8-4493. 1—288-6

RUE DORION, No 2141 et 2143, coin Lariviere, un logis 4 pièces, un garage, un magasin vacant. Occupation immédiate. Aubaine $9,800.00. Comptant $2,350.00 pour vente rapide. Immeubles Charbonneau, 17 ouest, Boulevard Gouin. DUpont 8-4493. 1—285-6

RUE Hector 2889, maison de 1 étage, 4 appts. S'adresser à CLairval 5-7674. 1—290-2 R

RUE MOREAU, entre Sherbrooke, Hochelaga, 6-3 appartements, CRescent 6-7996. 1—288-3 R

RUE NORWOOD No 11836. Beau split level de luxe complètement détaché, 7½ pièces, garage, foyer, en face de l'eau, appts mur à mur. Immeubles Charbonneau, 17 ouest, Boulevard Gouin. DUpont 8-4493. 1—288-6

RUE PAPINEAU, No 10659. Cottage 6 pièces, solarium, garage, terrain 45 x 100, près boulevard Henri-Bourassa, école, église. Terminus des Autobus. Vendra à sacrifice d'ici à quelques jours au premier arrivé. Immeubles Charbonneau, 17 ouest, Boulevard Gouin. DUpont 8-4493. 1—288-6

RUE Sicard, No 535 et 537. Deux logis 5 pièces. Facade pierre. Aubaine $11,000.00. Comptant $5,500.00. Immeubles Charbonneau, 17 ouest, Boulevard Gouin. DUpont 8-4493.

SAGARD, près Tillemont, 5 logements, rapportent $3,960. prix $32,500, comptant $12,000. RAymond 8-5077. RAymond 2-1532. 1—25,27,29

ST-ANDRE, près Jarry, 2-5, $18,500. Comptant $6000. Revenu $2280. LAfontaine 5-2518. 1—25,27

8435 ST-DENIS, Lieue, 1-8, 4-4, cave, système, 2 garages. Facade 32 pieds 25 ans, $35,000. Comptant $12,000. Succession, propriétaire. LAfontaine 3-5839. 1—290-2R

ST-DENIS, 3 logis 1-4 pièces et 2-3 pièces, revenu $1,320. Aubaine $7,900. POntiac 7-5625. 1—290-3

ST-HENRI, 4 logements, Revenu $1,621. Comptant $3,500. POntiac 6-0970. 1—290-2

ST-HUBERT, 2 beaux 5, $18,000, comptant à discuter. 4562 Ontario est. CLairval 5-4742. 1—288-4 R

ST-JACQUES près Atwater, 1-6, 1-5 appts Prix $12,000, comptant $4,000. WEllington 7-9101. 1—287-5

ST-LAURENT, bungalow de 6½ pièces, construit il y a 4 ans, terrain 60 x 105, près école, magasins, moyens de transport. Entièrement décoré. Comptant $4,000. Prix $17,000. CRescent 4

10 Terrains à vendre

53 TERRAINS A VENDRE
LAVAL-DES-RAPIDES

POUR LA CONSTRUCTION DE DUPLEX, BUNGALOWS, EN BLOC OU SEPAREMENT.

20c LE PIED
STONE CREST REALTIES
REGENT 8-7211
10—288-4 R

A MONTREAL-NORD
SEULEMENT $55. COMPTANT
Nous avons les plus beaux terrains dans l'Ile de Montréal, école, église, centre d'achats, plage. Tous nos terrains sont piquetés, les rues faites, payable en 33 mois sans intérêt ni taxes. A votre service sans obligation, 7 jours par semaine.
MADAME MARCELLE,
DUPONT 9-1412 ET
DUPONT 8-3712
10—277-26 R

ATTENTION CONSTRUCTEURS !
PRETS POUR CONSTRUCTION !
Terrains pour duplex ou triplex, en face du centre d'achats Champlain. 60c le pied. Très grandes facilités de paiement. REgent 9-2448. 10—289-6R

ACHETEZ BEAU TERRAIN
à St-Martin, à $249; aussi à Laval-des-Rapides, situé près de la nouvelle autoroute, $50, comptant, balance 40 mois, sans intérêt. MUrray 1-8477, soir DUpont 9-1412. 10—288-5

BELANGER, COIN 6e AV., ROSEMONT
40,000 pieds carrés, industriel et commercial. RAymond 1-7213.
10—290-10 R

POINTE-AUX-TREMBLES, centre industriel, côté est de la 12e avenue, près boulevard Leduc, 10 terrains 25 x 90, $3,000. CLairval 5-8334.
10—290-2 R

POINTE-aux-Trembles, 9 terrains, services, 25 x 90, $1,100 le terrain. M. Desjardins, Montreal Trust Company. Victor 5-0221, soir RAymond 7-1780.
10—25.27

RIVIERE-DES-PRAIRIES, 29e avenue, 8 terrains de 50 x 100. Aubaine 15c le pied. POntiac 7-0745.
10—289-2

ROSEMONT, terrain pour duplex ou maison d'appartements de 3 étages, dégagés ou non. Aubaine. PLateau 8510. RAymond 2-6132. 10—290-3

RUE SICARD, au nord Hochelaga, terrain 39 x 100. RAymond 7-0123.
10—26.27.28 sept., 3.4.5 oct. R

ST-BRUNO, 31,000 pieds carrés, résidentiel, $1,850. Téléphoner Poliquin, PLateau 2171, ou St-Bruno 1107.
10—290.2 R

STE-CLAIRE - Taillon, 15 lots, triplex, termes. HUnter 1-2227. 10—292-27

STE-THERESE, près nouvelle autoroute, terrain 50 x 125, prêt à construire, $250 compris assurances. Paiement $1.25 par semaine. S'adresser REgent 3-6801.
10—290-2R

TERRAINS
Prêts pour construire. A Ste-Thérèse, Ste-Rose. Plein prix $125. Aucun acompte, $1.25 par semaine. 10—288-3

2 TERRAINS, rue Bruchesi, près Charland. RAymond 1-7254. 10—288-3 R

TERRAIN, Rockland, Van Horne, 38 x 123, murs mitoyens, coupe d'eau compris, CRescent 9-8146, pas d'agent.
10—288-4

3 TERRAINS 25 x 86, résidentiel et industriel situé à Ville St-Michel. RAymond 7-1604. 10—287-5 R

8 TERRAINS, pour duplex attachés, rue Boyce, angle Joffre. DUpont 8-0269.
10—285-6

TERRAIN 36½ x 90, rue Boyce, CLairval 9-7100. 10—289-3R

100 TERRAINS dans nouveau quartier de Ville Jacques-Cartier, bon marché. ORléans 7-2835. 10—289-2 R

TERRAINS vacants. Côte St-Luc. S'adresser 638 Westminster. DExter 3248 10—289-2

TERRAIN 28 x 91, 7123 Musset, Ville St-Michel. Informations, 9095 Bruchesi. 10—290-2

3 TERRAINS, avec petite maison. Maisonneuve, 62, Maguire. CRescent 1-7604 10—290-2 R

TERRAINS A SAINT-CONSTANT
A 20 minutes du centre de Montréal. Pas d'intérêt ni taxes. Près écoles, églises, magasins.
CONSTRUISEZ QUAND VOUS VOUDREZ. SEREZ PRET.
CONSTRUCTION DE MAISON EN COURS
Appelez M. Miron, OLympia 9-1749 ou REgent 9-1744 en tout temps, même fins de semaine. 10—288-3R

TERRAINS boisés de sapins, sablonneux, électrifié, 10 milles du pont Pie IX, été-hiver, $10 par mois. Situés au village de Greenwich Montealm 4-8052. CRescent 1-2537. 10—277-26

2 TERRAINS prêts pour construction immédiate, dans la ville de Dorval. Rue pavée, service d'eau et d'égout, seulement 25 le pied. Facilités de paiement. REgent 9-2448. 10—289-6R

50 TERRAINS entre Pont-Viau et Pie IX à St-Vincent-de-Paul, 300 maisons construites, eau, égout. Aubaine. C.M.H.C. $100 comptant. Pas d'intérêt. LAfontaine 2-9765. 10—272-26 R

2 TERRAINS 25 x 90 chacun, près Cadillac et Notre-Dame. $3,000. PLateau 8501 10—289-2

TERRAIN voisin d'un district complètement construit à Rosemont, derrière le centre d'achats. Entre les rues Belanger et Jean-Talon. $1,300, chacun. Facilités de paiements. REgent 9-2448.
10—289-6R

TETREAULTVILLE, voisin 2901 Bibaud, 3 terrains pour 2 triplex, eau, égouts, $850 chacun. CLairval 9-6046.
10—288-4 R

VILLE LASALLE, terrain 200 pieds de front, 85c et $1.15 le pied. POntiac 7-7743. 10—289-2

VOUS désirez des terrains à Montréal-Nord. Consultez les Immeubles Charbonneau 17 ouest Boulevard Gouin. DUpont 8-4403. Téléphonez, on ira vous chercher. Pour aubaines: Choisissez sur les rue Amiens De Castille, Charlerol, rue Plaza, London, Paris, Aucoin, Armand Lavergne, Pelletier, Boulevard Pie IX, Eiffel, Boulevard Henri-Bourassa, Boulevard Gouin, Hôtel-de-Ville, Garon, Oscar. 10—288-6

11 Terrains demandés

DANS LES LAURENTIDES
Environs St-Hippolyte, Rawdon, Shawbridge, en bordure de lac. Intéressé uniquement terrain plat près de grande route. Acheteur sérieux si belle aubaine. Adresser tous renseignements à Boîte Postale 642, Station "B", Montréal.
11—289-3 R

BESOIN terrains dans Montréal ou environs. Acheteurs sérieux. RAymond 1-4614 11—273-26

ECHANGERAIS restaurant snack bar, smallware, valeur $4000 pour terrain. Tél. CRescent 2-2868 ou RAymond 8-0551.
11sp—290-2R

TERRAINS pourvus de tous services demandés. M. Desjardins, Montreal Trust Company, Victor 5-0221. 11—286-6

12 Terrains à louer

Al beau site commercial, 3200 pieds carrés, Jean-Talon, coin Cartier, à bas prix. RAymond 8-4751
12—25.27.28R

13 A vendre ou à échanger

ABANDONNE 14 appts, 3 et 4 pièces, Notre-Dame, Montréal-Est. Revenu $12,030 par année. Echangera pour propriété centre de la ville. RAymond 7-3353. 13—290-3

Al COTTAGE de vétéran, 6 appts à Montreal Est. Echangerais pour terrain. RAymond 7-8404. 13—289-2R

Al plusieurs tavernes à vendre ou échanger. Pouliot, PLateau 9161.
13—25.27.30

Al plusieurs tavernes à vendre ou échanger. Pouliot, PLateau 9161.
13—281-12

Al tabaconiste, smallware et jouets, affaires $50,000, prendra maison en échange. RAymond 7-6503
13—26.21.25.26.27.28 R

A STE-MARTINE, ferme à vendre ou échanger, 20 milles Pont Mercier, 100 arpents, 70 culture, 30 bois, 1500 érables, bâtiments, POntiac 7-8733.
13—289-3 R

ATTENTION
Pour toutes sortes d'échange, signaler: CRescent 9-7025. Demander M. Roger.
13—24.25.26.27.30 R

AUTO Pontiac 50, très propre, bonnes conditions, vraie aubaine. AVenue 8-0807. 13—290-2 R

BONNE motocyclette "Royal Enfield", propre, bons pneus, licence. AVenue 8-5678. 13—289-2

BUICK Century Hard Top, 55, très bonne condition. MOntealm 4-6784.
13—290-2 R

COMMERCE d'huile, Farco 1949, 750 gallons, meter automatique. Valeur $1,500. Vendrais ou échangerais pour automobile. Qu'avez-vous à offrir? LAfontaine 1-1012. 13—290-2 R

DODGE 1950, 4 portes, bleu, parfait ordre, licence. AVenue 8-5676.
13—289-2

ECHANGERAIS salle à manger, rue St-Denis, pour terrain Montréal, Rosemont $200 par semaine. NOrmandie 1-3076
13—290-3 R

ECHANGERAIS épicerie-boucherie licenciée. Situé N.-D.-G., gros chiffre d'affaires. Pour hôtel cantons de l'Est. S'adresser par écrit seulement, 4159 avenue Old Orchard, Montréal.
13—290-2 R

LAVAL-DES-RAPIDES, 5 grandes pièces, ultra-modernes, terrain 50 x 125 terrasse, bord de l'eau. Echangerais, cause mortalité, chance unique. Victor 5-6515. 13—290-2 R

MAGASIN de bibelots. Vendra comptant ridicule ou prendra maison de chambres. PLateau 2805. Mme Viger.
13—289-2

MAISON hiver-été dans village, 42 milles de Montréal, Co. Soulanges, 8 appartements bien finis, toutes commodités, un peu de ménage, grand terrain, garage, échangerais pour terrain, commerce ou autre à Montréal. POntiac 8-7440. 13—289-3 R

METEOR 56 à vendre, échanger pour 52, 53. LAfontaine 6-2751. 13—289-2R

13 A vendre ou à échanger

METEOR 53, automatique, propre. Echangerais pour terrain, nord. DUpont 1-2802. 13—290-3 R

MOTEL, cabines, bord eau, restaurant, salle manger. Aubaine. RAymond 7-2273. 13—19.20.23.24.25.26.27R

NOUS prenons votre vieux chesterfield sur achat d'un chesterfield ou divan neuf. Estimation gratuite à votre domicile. Demandez M. Jérôme, CRescent 9-8541 ou le soir, CRescent 7-1033.
13—289-3R

OLDSMOBILE 55, toute équipée, aussi camion Dodge 51, parfait ordre, échangerais pour duplex ou triplex, balance argent. Après 6 heures, CRescent 6-6481. 13—290-2 R

PROPRIETE avec Restaurant-épicerie. Joseph Plourde, Marieville, tél. 129.
13—6.7.13.14.20.21.27.28 sept.

RONDE huile vend annuellement 140,000 trict Ahuntsic. 9766 Hamel, Presse. 13—25.26.27 R

RONDE huile vend annuellement 140,000 gallons. Echangerait. Case 8128 La Presse. 13—273-26

STE-ADELE, Laurentides, duplex moderne, 2-5, chauffé à l'huile, cave haute. REgent 7-7822. 13—288-3R

SET drums Trixon professionnels 1957, complet. Vendrais ou échangerais pour yacht. ORchard 1-4484. 13—290-3 R

SMALLWARE, snack bar à échanger. Valeur $4,000. Qu'avez-vous à offrir? Pour règlement. CRescent 2-2868 ou RAymond 8-0551. 13—290-2 R

14 A vendre ou à louer

A ST-MARTIN, maison à louer ou à vendre, système de chauffage. CRescent 6-7928. 14—290-3 R

17 Achat de créances

ACHETONS comptes, ville, campagne, aussi balances prix vente. Arthur Drouin Ltée, 3600 Barclay. Tel.: REgent 1-2789. 17—269-24

18 Prêts sur hypothèque

SERVICE 16 HEURES
Pourquoi attendre? Nous pouvons vous soumettre un plan vous permettant d'emprunter en 1ère ou 2e hypothèques avec taux et remboursement raisonnables. Achat de balance de vente. Ville et campagne.
Affaires 9 a.m. à 9 p.m.
LES IMMEUBLES R. MONGEON ENRG.
2395 BOUL. ROSEMONT
RAYMOND 2-3555
18—287-6

DIRECTEMENT DU PRETEUR
PREMIERE, DEUXIEME HYPOTHEQUE
AMELIORATION ET PROPRIETES
VILLE ET BANLIEUE
AUSSI ACHETONS COMPTANT
1ère et 2e HYPOTHEQUE
BALANCE DE PRIX DE VENTE
SERVICE RAPIDE
4½ ST-JACQUES ouest, ch. 101
PLateau 8505 — AVenue 8-3385
Soir: 5.30 à 9.00 heures
2021 ST-DENIS, APPT 9
TEL.: BELAIR 8356. M. J. A. VIAU
18—269-24

A PRETER
Argent $2,000, ou plus sur votre propriété finie ou en construction, en première ou deuxième hypothèque. Taux courants, service rapide, 9 a.m. — 9 p.m.
CLOVER MORTGAGES CO.
Maurice Dubuc — CRescent 4-4461
1551 est, rue Jean-Talon
18—287-6

1ère et 2e HYPOTHEQUES
$500,000
Rapidement. Sur propriétés de ville. Taux courants. Propriétaires ou constructeurs.
DUPONT 8-3072 RAYMOND 7-5446
18—290-15 R

Service le plus rapide
1ère, 2e, 3e hypothèques. Vente, balance de prix de vente. Refinancement ville et campagne. Paul Bergevin, 800 Bélanger, coin St-Hubert, au-dessus de la Banque Canadienne Nationale. CRescent 6-4636. 9 a.m. à 9 p.m. 18—269-24

AUCUNE COMMISSION
SERVICE DE 24 HEURES
1ère, 2e, privément, rapidement, raisonnablement. Montreal, banlieue. Jour Riverside 4-6477; soir, PLateau 2929.
18—269-24

ARGENT A PRETER
De $1,000. à $50,000. en 1ère et 2e hypothèques. Parcourons toute la province de Québec. Informations: LAfontaine 6-5503 — 4170 St-Hubert. 4166 St-Hubert, Montréal. 18—269-24

1ère et 2ème hypothèques
Rapidement, propriétaire ou construc-teur. Notaire, jour et soir. RAymond 8-4541. 18—269-24

$1,000 à $500,000. Absolument confidentiel, 1ère, 2e hypothèques, aucune commission. Jour, soir. ELwood 1106.
18—287-6

Al ARGENT SUR IMMEUBLES
Notaire — AVenue 8-7251
18—269-24

A 5½-6%, 1ère, 2e HYPOTHEQUES sur construction à terminer, ou réparer. LAfontaine 5-2927. 18—269-24

ARGENT pour première et deuxième hypothèque, $1,000. à $30,000. Notaire, RAymond 8-2060.
18—4.6.9.11.13.16.18.20.23.25.27.30

ARGENT POUR HYPOTHEQUE
Première ou deuxième, sur propriété de ville. Achetons balance de prix de vente. Taux raisonnables. Notaire. Tel.: UNiversity 1-1177 18—269-24

ARGENT: Première, seconde hypothèques, charges. Agences, Succursales, 325 Champagneur. CRescent 7-9094. 18—269-24

ARGENT RAPIDE MONTREAL
Banlieue. Particuliers. 1ère, 2e hypothèques. BElair 7694. 18—285-26 R

ARGENT VITE
Notaire, 2e hypothèque, Montréal et banlieue. Taux modiques. LAfontaine 6-2889. 18—269-24

ATTENTION ne retardez pas $1,000. à $6,000. à prêter 1ère ou 2e hypothèque taux courant. Ville, banlieue. CRescent 6-6272. 18—287-4

ATTENTION j'ai plusieurs montants à prêter 1ère ou 2ème hypothèque. Taux courant. M. Tremblay à LAfontaine 2-6995, de 9 a.m. à 9 p.m.
18—285-6

CONTRAT de 5 ans, aucun boni ou frais d'inspection, sur riva sud. Particulier. ORléans 4-4963 78—269-24

5½ — 5½% — 6%
1ère hypothèque, maison terminée ou en construction. Notaire. LAfontaine 6-2889.
18—269-24

1ère et 2ème hypothèque, rapidement, taux raisonnable. Notaire. POntiac 6-7098. 18—231-26 R

1e ET 2e HYPOTHEQUES. Pas d'agents. DUpont 8-5921. 18—272-26 R

1ère, 2e HYPOTHEQUE, achat balance prix de vente RElair 8156.
18—269-26 R

1ère, 2e HYPOTHEQUES
Montréal et banlieue. Argent obtenu rapidement. Pas de dépôt.
L. MARSAN, CRescent 7-2264
18—269-24

$3,000. — $5,000. — $6,000. et autres montants. Romulus Lavallée, notaire, 4744 Adam.
18—4.6.9.11.13.16.18.20.23.25.27.30

JUSQU'A $100,000 en deuxième hypothèque. CRescent 1-5415.
18—276-26 R

PRETONS 1ère, 2e, intérêt minime, balance prix de vente. ORléans 4-6014.
18—269-24

19 Règlement de dettes

BIJOUTERIE, rue Beaubien Est, vendrais par inventaire, occasion. RAymond 7-0533. 19—21.23.25.27 R

19-A Collection

APEX COLLECTION AGENCY REG'D pour tous vos problèmes de collection, dettes et créances.
757 COTE PLACE D'ARMES MTL.
AVENUE 8-5939 VICTORIA 5-3910
19A—26.27.28 sept. 3.4.5.10.11.12.17.18.19.24.25.26.31 octobre

BUSINESS COLLECTION BUREAU, 10 ST-JACQUES EST. — BELAIR 7021
19—289-24

22 Argent à prêter

JUSQU'A $3,000.
Prêts personnels, balances de vente
FINANCE DES AUTOS ET TAXIS
CONSOLIDATION DE DETTES
ASSISTANCE LOAN & FINANCE CORP
3174 RUE ONTARIO EST
LAFONTAINE 4-1911
22—3.4.5.9.10.11.12.13.14.16.17.18.19.20.21.23.24.25.26.27.28.30
NOUS PAYONS VOS DETTES
JUSQU'A $3,000.
Aussi finance d'autos. Vous remboursez seulement à nous, chaque mois, à termes longs, faciles: jour et soir. PLateau 2929. 22—269-24

ARGENT RAPIDE
Première et deuxième hypothèques, ville ou campagne, amélioration de propriétés, achetons balance de prix de vente, meilleurs taux en ville. CRescent 1-4764. 7100 St-Hubert. 22—269-24

ARGENT A PRETER
De $1,000. à $50,000. en 1ère et 2e hypothèques. Parcourons toute la province de Québec. Informations: LAfontaine 6-5503 — 4170 St-Hubert. 4166 St-Hubert, Montréal. 22—269-24

1ère et 2ème HYPOTHEQUES
Rapidement, propriétaire ou constructeur. Notaire, jour et soir. RAymond 8-4541. 18—269-24

$1,000 à $500,000. Absolument confidentiel, 1ère, 2e hypothèques, aucune commission. Jour, soir. ELwood 1106.
18—287-6

Al ARGENT SUR IMMEUBLES
Notaire — AVenue 8-7251
18—269-24

A 5½-6%, 1ère, 2e HYPOTHEQUES sur construction à terminer, ou réparer. LAfontaine 5-2927. 18—269-24

ARGENT pour première et deuxième hypothèque, $1,000. à $30,000. Notaire, RAymond 8-2060.
18—4.6.9.11.13.16.18.20.23.25.27.30

ARGENT POUR HYPOTHEQUE
Première ou deuxième, sur propriété de ville. Achetons balance de prix de vente. Taux raisonnables. Notaire. Tel.: UNiversity 1-1177 18—269-24

ARGENT: Première, seconde hypothèques, charges. Agences, Succursales, 325 Champagneur. CRescent 7-9094. 18—269-24

ARGENT RAPIDE MONTREAL
Banlieue. Particuliers. 1ère, 2e hypothèques. BElair 7694. 18—285-26 R

ARGENT VITE
Notaire, 2e hypothèque, Montréal et banlieue. Taux modiques. LAfontaine 6-2889. 18—269-24

ATTENTION ne retardez pas $1,000. à $6,000. à prêter 1ère ou 2e hypothèque taux courant. Ville, banlieue. CRescent 6-6272. 18—287-4

ATTENTION j'ai plusieurs montants à prêter 1ère ou 2ème hypothèque. Taux courant. M. Tremblay à LAfontaine 2-6995, de 9 a.m. à 9 p.m.
18—285-6

CONTRAT de 5 ans, aucun boni ou frais d'inspection, sur riva sud. Particulier. ORléans 4-4963 78—269-24

5½ — 5½% — 6%
1ère hypothèque, maison terminée ou en construction. Notaire. LAfontaine 6-2889.
18—269-24

1ère et 2ème hypothèque, rapidement, taux raisonnable. Notaire. POntiac 6-7098. 18—231-26 R

1e ET 2e HYPOTHEQUES. Pas d'agents. DUpont 8-5921. 18—272-26 R

1ère, 2e HYPOTHEQUE, achat balance prix de vente RElair 8156.
18—269-26 R

1ère, 2e HYPOTHEQUES
Montréal et banlieue. Argent obtenu rapidement. Pas de dépôt.
L. MARSAN, CRescent 7-2264
18—269-24

$3,000. — $5,000. — $6,000. et autres montants. Romulus Lavallée, notaire, 4744 Adam.
18—4.6.9.11.13.16.18.20.23.25.27.30

JUSQU'A $100,000 en deuxième hypothèque. CRescent 1-5415.
18—276-26 R

PRETONS 1ère, 2e, intérêt minime, balance prix de vente. ORléans 4-6014.
18—269-24

22 Argent à prêter

PRETS PERSONNELS
SUR AUTO
OU AMEUBLEMENT
FINANCONS AUSSI LES VENTES PRIVEES D'AUTOS
Trans-Canada Credit Corp.
1255, CARRE PHILLIPS
PLATEAU 8183
22—3.4.5.6.9.10.11.12.13.16.17.18.19.20.23.24.25.26.27.30

PARTICULIER prêterait $5,000, première hypothèque, propriété à Montreal. RAymond 1-3862. 22—25.27 R

23 Argent demandé

ARGENT A PARTICULIER
BESOIN DE $10,000 EN PREMIERE HYPOTHEQUE, DONNERAIS 7% FIXE POUR 3 ANS, SUR DUPLEX, RUE CHATEAUBRIAND, PRES LIEGE. CONSTRUCTION MODERNE DE 6 ANS. APPELEZ-MOI: LAFONTAINE 1-4054.
23—290-3

ARGENT
demandé pour prêt en 1ère hypothèque avec taux d'intérêt de 6% à 7% sur propriété de choix. Communiquez avec M. Dubuc, CRescent 4-4461.
23—287-6

Al besoin $10,000, 1ère hypothèque pour terminer développement urgent autour d'un lac superbe et privé, clientèle établie. Ecrire case 8347 La Presse.
23—25.27 R

Al BESOIN 1ère et 2e hypothèque. Notaire. POntiac 6-7086. 23—281-26 R

Al besoin $10,000 à $11,000 en première hypothèque sur duplex neuf, semi détaché. RAymond 8-0030. 23—288-3 R

Al BESOIN $12,000, en 1ère hypothèque sur triplex neuf de $24,000, commercial. 2861 boul. Rosemont. RAymond 2-3636. 23—288-5 R

ARGENT
A 6% — 6½% — 7%
Notaire, 1ère hypothèque à Montréal. LAfontaine 6-2839. 23—269-24

ARGENT demandé pour 1ère hypothèque, à vos conditions. Paul Bergevin, CRescent 6-4225. 23—269-24

AURAIS besoin de $5,000 pour l'achat d'un laboratoire de produits pharmaceutiques et de beauté en opération avec belle clientèle qui peut être doublée facilement. Remise par mensualités après un an au goût du prêteur. S'adresser à Case 8355 La Presse.
23—290-2

DEMANDE $10,000, 1ère hypothèque à vos conditions, ouest rue St-Laurent, DUpont 9-1403, DUpont 7-4272.
23—289-3 R

$15,000, demandés en première hypothèque sur entrepôt de $40,000, "siding" Propriétaire. DUpont 6-2155. 23—289-4R

DESIRE AVOIR d'un particulier $5,000, à $15,000, pour 1ère - 2e hypothèques. Placement tout à fait sérieux. Intérêt 6½, 12%. Notaire Bazinet, Victor 5-6245.
23—285-6

1ère HYPOTHEQUE, $5,000 demandée 7% pour 3 ans. Fixe seulement 2% commission au prêteur, bungalow vendu $10,700 à Pointe-aux-Trembles. MOntcalm 4-5030. 23—289-2 R

$10,000, 1ère hypothèque sur triplex paroisse St-Barthelemy. RAymond 2-4738. 23—289-2

$7,000—1ère hypothèque, 7%, bungalow, Montréal-Nord. ELwood 1106.
23—289-3

N.D.G. Voudrais $15,000, 1ère hypothèque. ELwood 1106. 23—289-3

PARTICULIER aurait besoin $6,000 en première hypothèque. LAfontaine 5-0218. 23—289-2

PLACEMENT sûr, besoin $14,000 à 6½% en 1ère, construction 1ère classe, 6 logis modernes. Valeur $33,000. Bon 8000 Sagard. CRescent 1-2589. 23—289-3

PLACEMENT par notaire en 1ère hypothèque. DUpont 7-9585. 23—288-3 R

$14,000. PREMIERE HYPOTHEQUE
6½%, 6 logements. Rosemont.
DUPONT 8-3072. RAYMOND 7-5446
23—290-5 R

$11,000 PREMIERE HYPOTHEQUE SUR TRIPLEX, AHUNTSIC. PAS D'AGENTS.
DUPONT 8-3072. RAYMOND 7-5446
23—290-5 R

PREMIERE hypothèque sur bungalow neuf, 3½ appts pierre et brique, entre $4,000 et $5,000. à 7½%. ORléans 4-4063. 23—282-26 R

25 Magasins à louer

MAGASIN A LOUER
Moderne, chauffé, à l'épreuve du feu.
Rez-de-chaussée, 30 pieds x 95 pieds, plancher de tuile.
Sous-sol, 20 pieds x 75 pieds, plancher de ciment.
2 bureaux sur mezzanine. Rue très commerciale.
ECRIRE A CASE 8004,
LA "PRESSE"
25—23.24.30.31 août
6.7.13.14.20.21.27.28 sept.

Al MAGNIFIQUE local neuf pour magasin, $100 mois, rue commerciale. CLairval 5-4742. 25—287-5 R

A LOUER local, tous genres d'affaires, dans centre de Laval-Ouest. RAymond 2-3530, soir après 7 heures.
25—289-3 R

A ST-EUSTACHE, ville, 2 magasins neufs 25 x 25 ou 25 x 50, chauffés. MUrray 1-4227. 25—27 sept.: 1.3 oct. R

A Verdun, 4832 avenue Verdun, vacant près église, POntiac 8-1185.
25—290-6 R

BEAU sous-sol neuf, toilette, lavabo, plancher terrazzo, idéal coiffeur, barbier, lingerie. 2140 Vauquelin.
25—288-5 R

BEAUBIEN coin 40e, nouveau magasin, très moderne, 15 x 55. Loyer raisonnable. S'adresser M. Joseph Caligiuri, 5136 Beaubien Est, CLairval 5-7581. 25—265-6 R

BEAUBIEN est 5130 à 5140, nouveaux magasins, loyer raisonnable. CLairval 5-7581. 25—283-15 R

BEAUBIEN, coin 28e avenue, magasin convient rait tout commerce, loyer raisonnable. 4447 Beaubien est, RAymond 7-8917. 25—290-3 R

BELANGER 5225 est, grand magasin neuf, nouveau quartier, pour salon de barbier $75, par mois, pas chauffé. Aussi bon pour toutes sortes de commerces. RAymond 8-6194 M. St-Cyr.
25—287-4R

DULUTH, angle S.-Dominique, 2 vitrines, sous-sol. CRescent 9-6311.
25—282-28

FLEURY Est 1230, en opération, articles de sport vendrais par inventaire. DUpont 8-2932. 25—287-5R

FRONTENAC près Sherbrooke, magasin neuf, ultra-moderne, conviendrait pour Valet Service, tailleur, pâtisserie, salon de barbier ou autre commerce. Grande fenêtre en aluminium, portes en aluminium. Loyer $80 par mois. S'ad. 2606 Frontenac. 25—279-12 R

GRAND magasin, peut être divisé, aussi logement pour bureaux. Mont-Royal, Christophe-Colomb, LAfontaine 4-5112.
25—

GRAND MAGASIN A LOUER, LOYER TRES RAISONNABLE. S'ADRESSER 280 STE-CATHERINE EST. 25—285-6 R

25 x 50, 2 belles vitrines, Ste-Catherine est, à l'ouest de Papineau. Libre. CRescent 6-1097. 25—289-3 R

13 - 48 CHAUFFE, face église, pharmacie, librairie, etc. RAymond 8-7101.
25—289-3 R

9144 HOCHELAGA, local chauffé pour commerce. CLairval 6-1645.
25—287-6 R

LOCAL à louer pour barbier ou coiffeuse. S'adresser à 3820 Fleury, appt 3, Montréal Nord.
25—286-6 R

LOCAL neuf pour magasin à louer. RAymond 7-4894. 25—26.27.30b

MAGASIN central, rue Sherbrooke Ouest, Victoria 9-2997. 25—288-3

MAGASIN sur rive sud, centre d'affaires, 369 Verchères, Ville Jacques Cartier, ORléans 7-0098. 25—287-5 R

MAGASIN épicerie-boucherie, avec logement. Commerce à l'année. Possession immédiate. 194 Ste-Rose Ouest. S'adresser M. Elie, Victor 9-9272. 25—290 R

MAGASIN moderne, rue commerciale, près industries, conviendrait pour restaurant, tout autre commerce. $175 par mois. 5769 boul. Monk, Ville-Emard POntiac 7-9776. 25—285-7 R

MAGASIN tout équipé pour cordonnier, à 6922A Victoria. Pour informations: REgent 3-6991. DUpont 7-9602.
25—284-8 R

MAGASIN, 4468 Papineau, coin Mont-Royal. Place idéale pour pharmacie. Grandeur: 25 x 72 avec 2e étage pour bureau, 25 x 30. 25—290-2 R

MAGASIN chauffé, coin, 2 vitrines, 6894 Victoria. Informations, téléphonez RE-gent 3-6991. DUpont 7-9602. 25—284-8 R

MAGASIN éclairé, coin, grand convenable tout commerce. Rues Villeray et Marquette, REgent 3-6800. 25—282-26 R

MAGASIN moderne, 25 x 85, cave, système chauffage. 1335 Beaubien.
25—276-26 R

25 Magasins à louer

5922 PAPINEAU, chauffé, $80 par mois, avec ou sans fixtures, pour commerce de fruits et légumes. DUpont 9-1051.
25—289-3 R

PARTAGERAIS mon magasin de chapeaux avec personne intéressée, qu'importe le genre de commerce. Rue Stanley. Téléphoner soir AVenue 8-4404.
25—290-2 R

ST-HUBERT, 7609, grand magasin, conviendrait pâtisserie, lingerie, fleuriste, articles sports, etc. Divisera si désiré. Occupation immédiate. RAymond 2-0341. 25—265-26 R

28 Places commerciales à louer

A LOUER à Laval-des-Rapides, site commercial pour restaurant, bureau, salon de barbier, lingerie ou autres. MOntealm 4-3400. 28—25.27.28 R

ANGLE Dorchester et Sanguinet, 2 étages et sous-sol, 4,000 pi. car. $125 par mois. CRescent 7-0393. 28—284-8 R

COIN Ste-Catherine-Delorimier, 1er, 2e plancher, approximativement 2000 pi. car. chacun, chauffé. LAfontaine 5-0071. 28—286-6 R

MAGASIN ou manufacture, vacant, peut servir pour bureau ou entrepôt, chauffé, 25 x 84, cave cimentée. 2457 Monsabré. CLairval 6-1114. 28—289-3 R

PETIT local coin Dorion et Ste-Catherine, LAfontaine 4-0081. 28—289-3 R

SALON double, idéal pour couturière ou bureau. CRescent 4-5589.
28—287-6 R

36 Propriétés commerciales à louer

EDIFICE commercial à louer, 4250 pieds carrés, plafond intérieur de 18 pieds, local de luxe pour bureaux, plancher en ciment, entrée pour camions à chargement à la hauteur des camions, pour toute industrie lourde ou légère. Immeuble détaché en parfait état, en brique, dans Montréal-Nord, loyer $340 par mois. DUpont 7-6351. 30—287-26R

ENDROIT DE CHOIX
IDEAL POUR MAGASIN DETAIL OU GROS. 1004 BOUL. ST-LAURENT. PORTE D'EXPEDITION RUE CLARK. 2,500 PIEDS CARRES, BIEN ECLAIRE, CHAUFFE, $200 PAR MOIS. GARNITURES A VENDRE. UNIVERSITY 1-4066.
30—282-10 R

32 Propriétés commerciales à vendre

BATISSE INDUSTRIELLE
CENTRE DE LA VILLE
13,000 pieds carrés, sur 3 étages et sous-sol, gicleur automatique, élévateur. Bonnes facilités d'approche. Immeuble en excellente condition. Occupation immédiate.
PRIX DEMANDE: $75,000.
IMMEUBLES LARRY FAUST CIE
REGENT 3-5364
MEMBRE CHAMBRE D'IMMEUBLES DE MONTREAL
SOIR: B. F. CASSIDY, DUPONT 8-8849
32—289-4R

BATISSE commerciale, 5,200 pds, 2½ étages, bureaux, élévateur, garage. Premier plancher ciment. Deuxième, asphalte. Chauffage huile, électricité 110-220-550. Holt près Iberville. LAfontaine 2-7582. 32—290-2 R

DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR 2 magasins et 8 logements neufs. Revenu $11,920 par année; comptant requis $23,000. Peut être visité en tout temps. 4053 Ste-Catherine est, près Viau. DUpont 1-4646. 32—288-4 R

DUPLEX 2-5, AVEC TERRAIN IDEAL POUR PROFESSION OU COMMERCE. COIN FLEURY-PELOQUIN, 10306 PELOQUIN. 32—289-3 R

ENTREPRISE blocs de ciment et bel emplacement pour garage de réparations. 6098 Baldwin. CLairval 9-7601.
32—289-3 R

GRAND magasin avec 2 logis, bon tous genres de commerces, faut acheter CLairval 6-1533. LAfontaine 5-6405.
32—288-6

HOCHELAGA boul., un bloc commercial sur coin de la rue, 1 magasin, 4 logis, 2 garages, bâtisse en brique solide. Magasin et 1 logis chauffés par un système d'huile automatique. Loyer par année $3,384. Prix $29,000. Comptant demandé $10,000. Téléphoner CRescent 2-7733, Sol Goodz.
32—24.25.27 sept.; 1.2.4 oct.

IMMEUBLE commercial, 23,000 pieds carrés, construction neuve, situé nord de la ville, bail de 10 ans assuré. Pas d'agents. Ecrire Case 291, La Presse.
32—288-6 R

MONTEE-DE-LIESSE, près chemin de la Côte-de-Liesse, 112,000 pi. c., 200 pieds de front, $1.00 p.c. M. Desjardins, Montreal Trust Company. Victor 5-0221 soir RAymond 7-1780. 32—25.27

NOUVEL EDIFICE COMMERCIAL
RUE FLEURY, 2 GRANDS MAGASINS ET 2 APPARTEMENTS DE 3½ PIECES CHACUN, CHAUFFAGE CENTRAL A L'HUILE, SOUS-SOL, ELEVE, FERME. RAPPORTE $4,320. PRIX $30,000. ENVIRON $10,000 COMPTANT. M. HORVATH
FABKDALE REALTIES CO. LTD.
DUPONT 7-7393 DUPONT 1-3568
32—288-4

POINTE-ST-CHARLES, rue Wellington, magasin et logis de 5 pièces, grande cour, ruelle privée. Prix $12,500. Crown Trust Co., 393 ouest, St-Jacques. PLateau 8266. Soir et fins de semaine: B. Poirier, CRescent 7-6140.
32—27.30 sept., 2oct.

PROPRIETE neuve, 2 étages, bas libre, 2500 pds carrés. S'adresser 2397 Jeanne-D'Arc, CLairval 5-3250. 32—289-3 R

33 Entrepôts à louer

2000 à 20,000 pieds, chauffé ou non. CRescent 9-6391. 33—288-6R

A Verdun, loyer $40, entrepôt, 2e étage. Informations POntiac 8-1185.
33—290-6 R

A VILLE St-Laurent, 3,400 pieds à louer, 2e étage "siding". DUpont 8-2355. 33—289-4R

ENTREPOSONS valises, effets personnels, petits meubles, etc. A la semaine ou mois, 2277 Rachel, LAfontaine 5-8325. 33—289-3 R

ENTREPOT avec outils à vendre ou à louer. Appeler après 7 p.m., RAymond 1-1873. 33—288-3 R

ESPACE pour entrepôt, Jean-Talon et St-Hubert. CRescent 1-2050.
33—290-3 R

ESPACE chauffé, comme entrepôt, dans Ahuntsic. DUpont 7-5602.
33—290-2R

GRAND espace, sous-sol, chauffé, commodités, tout usage. LAfontaine 6-7835. 33—R

LAJEUNESSE, cave cimentée, chauffée pour entreposage. DUpotn 7-9689.
33—289-2 R

PETITE boutique 20-20, prix raisonnable, 6766 Marquette, CRescent 9-3050.
33—27 sept.: 1er oct.

PONT-VIAU façade, 15 boul. des Laurentides, 11,500 pieds, chauffé, élevateur, 8,000 pieds au 2ème plancher, 3,500 pieds au 3ème. MOntcalm 4-3515. MOntealm 4-4122. 33—289-26 R

33-A Entrepôts à vendre

ST-EUSTACHE, entrepôt pas chauffé, 100 x 52, élévateur à graine, grand terrain, condition facile. Téléphone St-Eustache 5151. 33A—285-15 R

35 Manufactures à louer

G

56 Logements chauffés à louer

A 4230, RUE FOREST, voisin Centre d'Achats Forest, 4½ pièces chauffées, poêle, frigidaire, eau chaude, taxe d'eau payée. $85, possession immédiate ou 1er novembre. DUpont 9-3616. 56—R

AVENUE Wiseman, haut de duplex, 6 grandes pièces chauffées, eau chaude à l'année, près école. $80 par mois. CRescent 7-9104. CRescent 1-3782, occupation 1er novembre. 56—290-3 R

BEAU 4 pièces, bas, chauffé, 7019 Blvd Lévesque, St-Vincent-Paul. NOrmandie 1-7438. 56—280-2

5½ CHAUFFE, 1er étage, poêle électrique fourni. $100. DUpont 7-7392. 56—290-2 R

CINQ pièces, bas, $70, libre, 979 St-André. REgent 3-5705. 56—289-2 R

FLAMBANT neuf, 4½ pièces, chauffées, $75 par mois. 8760 de Jumonville, CLairval 6-1398. 56—288-6 R

4 GRANDES pièces fermées, moderne, chauffé, près église, école, centre d'achat. 10,736 Drapeau, Montréal-Nord. 56—288-5R

5½ LIBRE, moderne, chauffé, bureau sous-sol si désiré, entrée privée. 6760 DeLorimier. 56—290-2 R

LIVING ROOM, cuisine, poêle, frigidaire, salle de toilette, douche $60. 3130 blvd Rosemont, appt 3. 56—290-2 R

LOGEMENTS chauffés. 2 et 3½ pièces meublées ou non, avec frigidaire et poêle, communications faciles, coin Christophe-Colomb, Villeray. CRescent 6-4454. 56—289-3

LOGEMENT neuf, 3 appts, $60 par mois, chauffé, 3907 Martial. 56—289-5R

LOGEMENT 4 appts chauffés, à Montréal-Ouest. Information : DExter 4942. 56—289-3 R

LOGEMENT 4 appts chauffés, $70. bas, 5277 Brébeuf. LAfontaine 6-4167. 56—289-3 R

LOGEMENT 2½ pièces, neuf, $60 ; et 6 appts, $110. 7650, LaJeunesse. CRescent 1-4028. 56—290-6 R

LOGIS chauffé, 4 pièces, $75 par mois. DUpont 7-1790. 56—290-2 R

LUXUEUX 3 grands appts, chauffés, Jarry-Fabre, beaucoup garde-robes, espace auto, DUpont 9-1629. 56—24.26.27 R

MAISON 6 pièces chauffée, face parc près école, magasins, autobus. 3050 St-Zotique Est. RAymond 2-3289. 56—287-5 R

N.D.G. duplex, bas, 5½ pièces, chauffé, eau chaude, garage, laveuse de vaisselle, poêle électrique, frigidaire, laveuse et sécheuse Westinghouse, tapis mur à mur, contre-fenêtre aluminium et autres suppléments. 2 autres pièces dans sous-sol nouvellement très bien fini, avec entrée privée. 1½ chambre de bain, idéal pour professionnel, 1er décembre. 4667 Beaconsfield, HUnter 1-9280. Après midi et soirée seulement. 56—289-3 R

PARTICULIER ayant luxueux triplex Ahuntsic-Ouest, face au parc, louerait 3 pièces fermées, chauffées, possibilités avec garage. Références demandées. Visible à 11,240 Tolhurst. PLateau 2805. 56—289-3

$997 PIE IX, 4 appartements fermés, poêle, frigidaire, $85. RAymond 7-4789. 56—290-2 R

4 PIECES, plus grand solarium, ménage frais fait, très moderne, jusqu'à 9 p.m. 3625 Sherbrooke est, LAfontaine 1-0615. 56—288-4R

7 PIECES chauffées $60. par mois. Libre 1er octobre. Victor 9-0397. 56—R

4 PIECES fermées, poêle, frigidaire, face parc. 310 Legendre est. 56—290-15 R

3 PIECES modernes solarium $60. Bélanger. Adultes. Agents. Victor 9-5949 56—R

1½ PIECE, chauffé, construction neuve, poêle, frigidaire, Sherbrooke Valois, $65. CLairval 9-9407. 56—265-26 R

4 PIECES séparées, $65, pas de doubles, libre. CRescent 7-3595. 56—289-2 R

5 PIECES pour professionnel dans un bas, moderne, chauffé, avec garage. 7990 Molson, RAymond 2-5892. 56—288-4 R

5 PIECES modernes, bas, chauffées, eau chaude, ménage fait, près église. Face Parc Lyse 3825 Boileau près Louis-Veuillot. 56—R

3 PIECES fermées, chauffées, $65. mois. Prêtes à occuper, 8620, 28e av. Rosemont. RAymond 7-4902. 56—288-3 R

QUARTIER Ahuntsic, logement neuf, 4 pièces fermées, chauffées. 10323 Emile, DUpont 8-2938. 56—290-2 R

ROSEMONT 5433 St-Zotique, 5 appts, chauffé 56—284-8 R

ROSEMONT, logement 3 grandes pièces, chauffé, 6560, 40e avenue. 56—290-2 R

ROSEMONT, logis 3 pièces, eau chaude fournie, linoleum installée, 6345, 20e Avenue, appt 2, prix $65. RAymond 2-1265, ORleans 4-1342. 56—288-5R

ROSEMONT, 44e, luxueux 5 pièces fer-mées, linoleum, buanderie, case au sous-sol. Rez-de-chaussée et l'étage. RAymond 2-5597. 56—288-4 R

ST-HUBERT 3836, neuve, moderne, bas, 3 pièces chauffées, $75. 500 Théodore. 56—289-3 R

ST-HUBERT près Crémazie, 4½ appts, chauffés, eau chaude, 2e étage, 1er novembre, $75 par mois. DUpont 8-8057 56—290-2 R

ST-ZOTIQUE, 40 milles de Montréal, communications faciles, chauffage central $50, actuellement disponible. HUnter 1-4283. 56—288-3R

3½ SOUS-SOL, chauffé, eau chaude, concierge, poêle automatique, ménage fait, libre 1er novembre $50. S'adresser 1837 St-André. 56—290-2 R

VILLE St-Laurent, haut duplex, 6½ pièces chauffées, duplex de luxe spacieux, garage, occupation immédiate. Riverside 4-2976. 56—289-3R

56-A Logements à partager

DAME seule partagerait logement avec couple, femmes ou filles. CRescent 6-1281, après 7 heures. 56A—24.26.27.28 R

DISPOSERAIS 2 appts meublés, 2-3 per-sonnes. LAfontaine 6-2176. 56A—289-3 R

FEMME seule partagerait logement avec femme moyen âge. CLairval 5-6766. 56A—

JEUNE couple partagerait gratuitement logement moderne, 5 appts luxueusement meublés avec couple ou dame en échange de légers services. 1 enfant accepté. REgent 3-0789. 56A—288-3 R

LOGEMENT meublé, moderne, accepte-rais dame seule ou fille, avec références, pour partager logement. RAymond 2-4020. 56A—289-3 R

LOUERAIS chambre, ameublement mo-derne avec télévision. 1273 blvd St-Joseph Est. 56A—289-3 R

PARTAGERAIS logement chauffé avec autre fille. Votre chambre meublée ou non, références. Laieunesse nord Larry. DUpont 9-3743 dimanche. CRescent 1-0483. 56A—290-2R

PARTAGERAIS avec jeune fille distin-guée. Quartier discuté. Soir: REgent 3-9896. 56A—289-2 R

57 Logements à louer

APPELER. Bon marché. Isabelle Trans-port. Déménagements toutes sortes. CRescent 9-9545. 57—271-26R

APPELER. Bon marché. Déménagements toutes sortes. Ouvrage garanti. CRescent 4-8929. 57—271-26R

APPELEZ Montreal Moving Storage, dé-ménagement, $5.50 heure. 2 hommes. LAfontaine 1-6659. 57—269-24

APPELEZ Trudeau Transport, déména-gement frigidaire, meubles, valises, chambres. Ville et campagne. LAfontaine 1-7515. 57—269-24

A $35, 4 APPTS, enfants acceptés, 2e. Avent. LAfontaine 4-2659. 57—289-2 R

A BAS PRIX, logis sans ameublement, enfants acceptés, 2357 Bélanger. RAymond 8-2165. 57—289-3

A 3273 blvd Gouin est, 2 appts, $25. DU-pont 1-0656. 57—289-2 R

A 2800 BOUL. LANGELIER, 4½ pièces neuves, fournaise fournie, $68. $70. CLairval 6-1533. LAfontaine 5-6465. 57—288-6

A 6600 BLVD LEVESQUE, St-François-de-Sales, sud Arèsville, maison neuve finie moderne, 4 pièces, grande cave, libre 1er octobre, $55 mois. NOrmandie 1-1538. 57—290-2 R

ACCEPTONS LES ENFANTS

Montreal-Nord, 11,219 Paris, près Fleury, 4½ très grandes pièces, avec moitié de cour et cave privée, près école, transport, centre d'achat. Occupation 1er octobre $65. par mois. DUpont 7-6761. 57—21.23.25.27.28.30

A CEUX qui ont besoin de meubles, nous fournissons logement. CRescent 1-1338. Demander M. Marchand. 57—287-6 R

2462 A, Châteauguay, 3 appts, libre 1er octobre. 57—289-3 R

A 7950 DES ERABLES, 3 grands appts, 2 balcons, $55. 57—290-2

A 7965 DES ERABLES, 3 grandes pièces. RAymond 1-0371. 57—R

A 9074, 9080, 15e avenue, 2-5 appts neufs, 2e, $75, libre. RAymond 7-4964. 57—290-2 R

A 7594, 10e avenue Rosemont, 5 appts modernes, $70, 2e. 57—290-2 R

AHUNTSIC, logement semi-sous-sol à louer, 4 pièces fermées, $45. 9770 Iberville près Sauvé. 57—289-2 R

AHUNTSIC, beau 5 pièces fermées, près des écoles, église. Visible 2 à 5 p.m. et 7 à 9 p.m. 9940 Millen, centre Sauvé et Sauriol). 57—289-2

AHUNTSIC 2 appts, central, non chauf-fés $45. DUpont 7-8072. 57—290-2R

AHUNTSIC 4 appts 2e, bien éclairée, non chauffés, poêle et fournaise fournis $72. DUpont 7-8072. 57—290-2R

AHUNTSIC 5 appts neufs, MUrray 1-7191. 57—289-3 R

AHUNTSIC 2-3, 1-6, à louer, 1650 Prieur. 57—290-2 R

AHUNTSIC 5½ appts neufs, libre. DU-pont 7-1989. 57—289-2 R

AHUNTSIC, 4½ appts fermés, neufs, fournaise installée, loyer $65. 2020 Sauvé près Papineau. DUpont 7-2740. 57—288-4 R

AI 5 appartements, coin Henri-Julien, Boul St-Joseph, bas, enfants acceptés $55, agent. AVenue 8-8771. 57—R

AI maison 4-7 pièces dans le nord et centre à prix modique et enfants acceptés, agent, AVenue 8-8771. 57—290-2 R

AI 6 appts $53 par mois, enfants accep-tés, agents. LAfontaine 6-6629. 57—290-2 R

AI 2570 DICKSON, près Hochelaga, 3 pièces fermées, modernes, $60. Transportation facile. ELwood 4079. 57—290-2

AI 4½ FERMES, FRAIS PEINT, MODER-NE, GRAND, LIBRE, $70, 3940, MASSON PRES PIE IX. RAYMOND 2-8040. 57—290-2 R

AI TOUJOURS logements sans dé-pôt. Vous paierez ma commission quand vous aurez bail. Immeubles Demers, 1290 St-Denis, suite 108. 57—

57 Logements à louer

BOUL. PIE IX

4½ APPARTEMENTS FERMES NEUFS

Non chauffés, fournaise à l'huile et linoléum fournis.

$60. — $65. — $68. et $70.

S'adresser au restaurant à 8444 Blvd Pie IX, entre 8 a.m. et 9 p.m. RAymond 7-0297 — RAymond 8-3697

57—277-26

AI logements 3-4-5 pièces $40. et plus. Magasin de meubles. Termes faciles. RAymond 1-4617. 57—265-26 R

AI 2½ à 7 pièces, loyer à partir de $40., faut acheter meubles neufs de magasin. Termes faciles. 30 mois pour payer. LAfontaine 2-7189. 57—27.30 R

AI 7876, BALDWIN, petit logis, $25 mois. RAymond 2-1666. 57—290-2 R

AI 3 appts, 2e étage, $40 mois. ORléans 4-2011. 57—289-2 R

AI 3 appts neufs, fermés, $55, 2e, Bélan-ger. Avec achat meubles neufs, magasin. RAymond 2-7810. 57—275-18

AI 4½ appts fermés, grands, modernes, frais peints, immédiatement. $70. 3940 Masson, près Pie IX. 57—289-2 R

A Lachine, logement neuf, 4 appts, appeler WEllington 2-7175. 57—275-27 R

A LOUER Montréal-Sud, 6 logements neufs, finis modernes, 4 appts chacun, 220, face église, $60 et $55. Libres premier novembre. S'adresser à 989 rue Joliette, Montréal-Sud. 57—14.16.18.20.21.23.25.27.28.30 R

A LOUER, 3 appts, chambre bain, mé-nage fait, bas libre, près autobus et 5 minutes centre d'achat Ville Jacques Cartier, eau et lumière fournies, $42.50. ORléans 7-2122. 57—290-2 R

A LOUER, 4 appts, $25. mois, poêle, quelques articles à vendre, 2129 Champlain, LAfontaine 6-6931. 57—289-2 R

A LOUER beau logement 3 appts, semi-chauffé. S'adresser 3074 Azilda, CLairval 9-3100. 57—288-3 R

1565 AMHERST, 4 appts, un peu de meu-bles, ménage fait. 57—289-2

A MONTREAL-NORD près Centre d'Achats, 5 appts chauffés, $80 par mois, 4 appts pas chauffés, $70 et $65. 10745 Des Récollets, DUpont 7-6438, ORchard 1-7096. 57—282-26 R

A OUTREMONT, Sous-bassement de 5 pièces. Loyer $48.40. Pour visiter, S'adresser à 950 Davaar, appt 1. 57—287-5 R

A $75, 5 PIECES, 18e avenue, Rosemont, références. DUpont 7-8946. 57—290-5 R

A PONT-VIAU, 4 pièces fermées. S'a-dresser MUrray 1-4619. 57—290-2 R

APPARTEMENTS meublés, 5 pièces, 3e, St-Dominique et Villeneuve. Vendredi après 8 h. p.m. et samedi. VIctor 5-5646. 57—290-2

5 APPARTEMENTS — $60

Bungalow neuf, moderne, à Repentigny. CRescent 7-5689. 57—290-2R

3 APPARTEMENTS modernes $55, avec quelques meubles à vendre. 2165 Dandurand appt 3. 57—287-5R

3 APPARTEMENTS à $37. avec 220 dans Verdun, POntiac 7-1078. 57—289-2 R

3 APPARTEMENTS au 2e, $50 et $55. 6665, 44e avenue, Rosemont. RAymond 2-3998. 57—288-5 R

4½ APPTS, $35. Partie d'ameublement propre à vendre. 4466-A Messier. 57—290-2 R

3 APPTS chauffés, libres immédiate-ment, ménage fini. RAymond 2-9697 57—R

4 APPTS fermés, bas, lover bas, très propre, près église, école, central. 6314 St-Dominique. 57—290-2

3 APPTS à louer. S'adresser : 8560-A, 28e avenue, Rosemont. 57—290-2R

5 APPTS séparés dans maison neuve, Téléphone : CLairval 5-6661. Le soir CLairval 6-1957. 57—289-3R

APPT 4 pièces chauffées à louer, blvd St-Joseph près Pie IX, RAymond 7-1780. 57—289-6R

6 APTS, loyer $50. Avec meubles. S'adresser 356 Laurier Est. 57—289-3 R

5 APPTS fermés, modernes, deuxième, près d'école $75. — 53 Poitras, Pont-Viau. RAymond 2-5903. 57—290-2 R

3 APPTS, 2720 Joffre. 57—289-3

4 APPTS, coin de rue, paroisse St-Jean Berchmans, poêle neuf à vendre. Après 6 p.m. LAfontaine 1-4126. 57—280-2 R

3 APPTS, visible à 2780 Chambly, app. 5. RAymond 7-9495. PLateau 0840. 57—289-2 R

7 APPTS prix modique, un peu de mé-nage, 5692 Orléans. 57—289-3R

3 APPTS à louer. CLairval 5-8779. 57—289-3 R

3 APPTS, rue Musset, ville St-Michel. RAymond 7-0801, soir. 57—286-6 R

3 APPTS fermés, propres, bas, cave, Denormanville-St-Zotique, $50. avec achat meubles du magasin. CRescent 7-1730. 57—285-26

3 APPTS fermées, 14e, Rosemont, 545. Jeunes ou futurs mariés, besoin quelques meubles du magasin. CRescent 7-1730. 57—285-26

3 APPTS fermés, chauffés, 35e entre blvd Rosemont et Beaubien, libre, téléphone, RAymond 8-7231 ou CLairval 5-5158. 57—287-5 R

3 APPTS $55 par mois, 6855 Lacroix, appt 1, Ville-Emard 57—288-3

4 APPTS ménage frais fait, ameuble-ment, sets chambre, salon, cuisine, visible après 6 hres. 5158 St-Dominique. 57—288-3

4 APPTS fermés, près école, église, ter-rain de jeux. Ménage frais fait. Pas d'agents, pas de meubles, $85. RAymond 2-2739. 57—289-4 R

7 APPTS à louer. Après 6 heures. WEl-lington 3-6066. 57—288-3 R

2½ APPTS, poêle, frigidaire, fournais-se à l'huile, prélart fournis, RAymond 1-4652. 57—288-3 R

3 APPTS fermés, fournaise automati-que, linoleum $65. 7852 des Erables, RAymond 1-9875. 57—288-3R

2 APPTS, privés, libres, propres toutes commodités. RAymond 7-2519. 57—288-3 R

2, 3 APPTS fermés, $55 chacun ; 6 appts, $85, avec système eau chaude. Modernes neuf. Garage $10 mois. 3655 Fenelon, ville St-Michel. RAymond 2-3915. 57—268-6 R

4 APPTS, $37, petit ameublement pro-pre, 504 Bélanger, CRescent 1-3917. 57—289-2 R

4 APPTS, Beaudry, Sherbrooke, $35. LAfontaine 4-7930. 57—290-2R

4 APPTS avec salle bain, jardin en ar-rière, grande cave, ameublement à vendre, $40 mois. 1577 Clark, PLateau 7681. 57—288-3R

4½ APTS, pas chauffés, cave, lino-leum cuisine, tapis mur à mur, dans salon et passage, vénitiens, $90. CRescent 7-4460. 9128 Foucher. 57—288-3 R

3 APPTS propre, Beaubien-Clark, $40. Jeunes futurs mariés, besoin meubles du magasin, CRescent 6-5771. 57—287-26

5 APPTS, Verdun, 5 Droiet, Crémazie, cause départ. ORléans 6-2306. 57—287-5

7 APPTS, visibles midi à 6 hres, 3914 Parc Lafontaine. 57—287-5 R

3 APPTS $35. par mois, avec meubles, $300. LAfontaine 4-1434. 57—287-5R

4 APPTS fermés, bas, avec meubles. LAfontaine 5-3350. 57—287-5 R

5 APPTS $70.

Grandes pièces fermées, éclairées 3 côtés, balcons avant, arrière, cuisine ultra moderne, hangar, fournaise à l'huile fournie. S'adresser 5110 Bourbonnière, appt 2. RAymond 8-4474. 57—266-26 R

4 APPTS neufs $80. CLairval 9-3846. 57—287-5R

57 Logements à louer

4 APPTS, ménage frais fait avec cave. Loyer $55. par mois, taxes eau payée, libre 1er octobre. Mission 5-0446. 57—287-5R

APPELEZ RAymond 1-6551 pour un beau 3 appts, plancher cuisine en tuile, chambre bain tuile de couleur, réservoir électrique, 220. Rien à acheter. Occupation immédiate. 57—289-2 R

A qui la chance? 4 pièces, bain, toilette, dans l'est, prix à discuter. LAfontaine 1-2882. 57—290-2 R

A REPENTIGNY, 4½ appartements sé-parés, modernes, libres. Après 6 hres, LAfontaine 2-1612. 57—289-4

A ROSEMONT, 5 appts, $40. LAfontaine 2-4216. 57—R

A ROSEMONT, 4 pièces, $40 par mois, soubassement. RAymond 1-9551. 57—288-4R

A STE-GENEVIEVE, 7 appts louer, pos-session immédiate. CRescent 2-2254. 57—R

ATTENTION

Fournissons logements à ceux qui ont besoin de meubles neufs. CLairval 5-1453. 57—24.25.26.27.30R

ATTENTION, 3 à 10 appts, enfants ac-ceptés, agents. LAfontaine 6-6629. 57—290-5 R

ATTENTION

A ceux qui ont besoin de meubles nous fournissons logement. CRescent 9-7025. Demander M. Roger. 57—24.25.26.27.30 R

AUBAINE: 4 appts fermés, 2e étage. MUrray 1-1861. 57—290-2 R

AV. ARLINGTON, Westmount, duplex moderne, 5 pièces, logis du bas, chauffage eau chaude, 1½ salle de bain, garage, $180 par mois Case 8335 La Presse. 57—289-3

A VERDUN 5 appts, $70 par mois, libre 1er octobre. POntiac 7-3955. 57—287-5 R

A VIAUVILLE, 3 pièces pour couple, planchers durs, REgent 7-7424. 57—290-2 R

A VILLE-EMARD, 5 pièces, neuf, POntiac 9-1465. 57—290-2R

A VILLE Jacques-Cartier, 5 grands appts, plancher bois franc, chambre de bain, $55. par mois, ORleans 7-1334. 57—289-2 R

A VILLE LASALLE 4 pièces à louer, HUnter 9-6154. 57—289-2R

A VILLE St-Laurent, près Canadair, 5½ grands appts, libre 5 octobre, $55.50. vendrais meubles pour $500. Riverside 4-1968. 57—289-4R

BAS, 336 rue Bruneau, Longue Pointe, 3 appts $25. LAfontaine 3-8339. 57—289-2 R

BAS 5 pièces, neuf, garage, système, 2760 boul. Langelier $85. CLairval 6-1533. LAfontaine 5-6465. 57—288-6

BAS, 4½, fermé. Visible 3185 Mousseau, appt 1. 57—289-3 R

BAS, 7 pièces, air chaud, $80. Référen-ces exigées. Quelques meubles à disposer. CRescent 1-4575. 57—290-2 R

BAS 5 appts séparés, garage, cave, sys-tème, $95 mois. 9645 Lille. Informations CRescent 4-1750. 57—288-4 R

BEAU 3 grands appts avec fenêtre, neuf, moderne, 2ème, pas chauffés, $65 1030 Mistral. 57—288-3

BEAU 3 appts, 5181 Beaubien, appts 5 et 6, près Viau. CRescent 4-4778. 57—288-4 R

BEAU 3 PIECES fermées, $55 ; 27e et St-Zotique. Soir : RIverside 7-2385. 57—288-4 R

BEAU 4 pièces, fermé, Tétreaultville, $60. CLairval 6-2837. 57—289-3 R

BEAU, 4 pièces, neuf, fournaise, école, autobus, 2575 Leclaire. 57—289-4R

BEAU 5 appartements modernes, $65, possession immédiate, près église, école, 10,812 Balzac. 57—285-6 R

BEAU 5 appts, moderne, $45 par mois, à Ste-Thérèse-de-Blainville. Informations: Rosemère, TAlbot 7-2636 ou Montréal, VIctor 5-9477. 57—290-2 R

BEAU logis 6 appts, 220, plancher, bois franc, sur 13e près Jean-Talon. DUpont 9-2981. 57—290-2 R

BEAU 6 appts, $55, nord, libre octo-bre. Agent. LAfontaine 4-2659. 57—289-2 R

2 BEAUX appts, éclairés, chauffés, meu-blés ou non. 1696 Delorimier. 57—287-5 R

BEAUBIEN, coin 40e avenue, 4 grandes pièces chauffées, $80 à $85, occupation 15 octobre. S'adresser M. Joseph Caligiuri, 5136 Beaubien. CLairval 5-7381. 57—20.5-6 R

3 BELLES pièces fermées, linoléum fourni. 6D, Adults. 6574, 45e Ave. Rosemont. 57—287-5 R

7797 BERRI, 4½ appts ménage fait $55. Après 4 hres. 57—289-2 R

BORDEAUX

Logement neuf 3 pièces fermées, chauffées, $80. Garage si désiré. 11,905 des Enclaves. RAymond 1-4614. 57—289-9R

BORDEAUX, 5 pièces fermées, neuves, pas chauffées. 12061 St-Real. 57—289-2

BUNGALOW moderne, 6 pièces, chauf-fage à l'huile, Ave Beaugrand, Village Champlain. $100 par mois. Libre 1er octobre 1957. UNiversité 6-8816. 57—288-5 R

BUNGALOW neuf, 5½ pièces, cave, ga-rage, système, 220. Montréal-Nord, $100. par mois. DUpont 9-7345. 57—290-2R

BUNGALOW 4½ pièces, chauffage cen-tral, 35, 32e avenue, Bois des Filions, ou tél. CRescent 7-1639. 57—290-2

CARTIERVILLE, 1-5, bas, 110, 12495 Cousineau, DUpont 8-4855. 57—290-2 R

CHAMBLY-BASSIN, 4 appts, 220, ré-servoir, bain, grand terrain, libre 1er novembre, $42. Tel. Longue distance FOrest 2-2711, 1065 Walnut. 57—289-2R

3 CHAMBRES, cuisine, $23 par mois, faut acheter ameublement. 574 Chatham, WEllington 2-2363. 57—290-3 R

3 CHAMBRES modernes, eau chaude, $42. CRescent 2-1703. 57—290-2 R

COTE St-Paul, 4 appts modernes, libre immédiatement. POntiac 8-5348, POntiac 7-3784. 57—290-2

DELAROCHE - Mont-Royal, 6 appts, ménag fait. LAfontaine 4-4281. 57—289-2 R

DISPONIBLE, Maison neuve, bas 5 gran-des pièces, très moderne. Chambre bain tuile, couleur, système chauffage huile. Cave, garage double. $99. RAymond 1-6188. 57—288-4 R

7963, 21e Avenue, St-Michel, 4 appts fermés, fournaise fournie. 57—287-5 R

1er NOVEMBRE, 3 et 4 pièces, 8010 Sagard, RAymond 2-4100. 57—289-2

4 FERMEES, dans l'Est, maison neuve, 220, système fourni, près autobus. BElair 4904. 57—289-3

FOURNISSONS beau logement à ceux qui ont besoin de meubles. CLairval 6-4912. 57—290-3 R

GRAND 4 appts, St-Denis, Villeray. Rien à acheter. Pas d'enfants. S'adresser 4495 de LaRoche. 57—289-2R

GRAND 4½ neuf, fournaise fournie, bas, $70. CLairval 6-1533. LAfontaine 5-6465. 57—288-6

5 GRANDS appts, $55, Des Erables, près Mont-Royal, ameublement $400. LAfontaine 1-3719. 57—290-2

3 GRANDS appts fermés, neufs, $50, maison moderne, 6880, Lemay, Rosemont. LAfontaine 5-4944. 57—290-2 R

3 GRANDS appts modernes, bas, four-naise fournie. $55. 3649 Jean-Talon est, appt 2. 57—289-2 R

3 GRANDES pièces fermées, 6512, 44e avenue Rosemont, RAymond 7-7530. 57—290-2 R

6 GRANDES pièces à Varennes, $50, BE-lair 2220.

3 GRANDES pièces, fournaise, stores vé-nitiens, très moderne, rez-de-chaussée, libre $58 par mois, 7640 de Lorimier. RAymond 7-7553. 57—290-2 R

GRANDE maison, garage double, 405, Bas St-Martin, MUrray 1-1075. 57—290-2

GRANDE maison 7 appts, grande cave, place commerciale, possession immédiate. CRescent 6-8333. 57—289-3 R

5 GRANDES pièces, neuves, $75, 2e, 9169, 14e avenue, Ville St-Michel. MOntcalm 4-0461. 57—289-3 R

IMMEUBLE neuf, moderne, 4½ pièces, fournaise huile fournie, $75. Moderne, 3½ pièces, salle de bain carrelée, douche. Libre en octobre. 4488 Chapleau, angle Mont-Royal. 57—290-2 R

1215 LABELLE, 4 pièces, $60, chauffé. Vendra ameublement. Pas d'agents. 57—

LIEGE, coin de Gaspé, 4 appartements fermés. Occupation immédiate. $60. DUpont 8-2013. 57—R

LOGEMENT 4 pièces, rue St-Hubert, LA-fontaine 4-9650. 57—287-5 R

LOGEMENT 4 pièces avec ameuble-ment complet à vendre, offre raisonnable acceptée, cause départ prochain. Après 7 p.m., POntiac 6-4610. 57—290-2 R

LOGEMENT 7 appts, système chauffa-ge, planchers bois franc $85. 5367 ouest, St-Jacques, 3e étage. 57—288-3 R

LOGEMENT 7 appts $38 mois. Sacrifiera ameublement. 1000 St-André, AVenue 8-1421 après 7 heures. 57—288-3 R

LOGEMENT neuf, 5 appts $75, à 5240, 10e avenue, Rosemont, RAymond 7-2404. 57—288-2dR

LOGEMENT 5 pièces fermées, ménage à vendre à Ville St-Laurent. RIverside 7-9970. 57—289-2 R

LOGEMENT moderne, 4 pièces, télé-phone CLairval 6-3041. 57—289-15 R

LOGEMENT à louer, 4273 Des Erables, LAfontaine 4-8119. 57—289-2 R

LOGEMENT 5 appartements, avec ou sans ménage. 1305 Emard, Côte St-Paul. POntiac 7-5277. 57—289-2R

LOGEMENT à louer 4 appts fermés, $60. 5839 Angers. POntiac 7-8860. 57—287-5 R

LOGEMENTS neufs, 4½ pièces fermées, non chauffées, réservoir et fournaise huile fournis, 220, comptoir arborite, fenêtres aluminium 1er et 2e planchers, coin de rue, situé Ahuntsic, limites de Bordeaux, près boul Gouin et Poincarré REgent 8-6537. 57—290-2 R

LOGEMENT 4 appts, 3e étage, près écli-se, poêle, rideaux et tapis à vendre. 8543, St-Gérard, entre 5 et 7 heures p.m. 57—R

2 LOGEMENTS neufs à louer, bas 5 appts, à 1294 et 1298, 1ère avenue, Pte-aux-Trembles. ORchard 1-3293. 57—289-3 R

LOGEMENT à louer, 3 pièces, 944 rue Beaudry, LAfontaine 5-7816. 57—289-3

LOGEMENT 4 appts fermés, non chauf-fé, $60 par mois, 6653 Dumont, Ville-Emard, appt 1. POntiac 8-9841. 57—290-4 R

LOGEMENT 4 appts, $55 par mois. S'a-dresser 802 Brébeuf, Montréal-Sud. ORléans 4-1965. 57—290-3 R

LOGEMENT, 3e étage, 6 pièces, pas d'enfants, 2178 Letourneux, CLairval 5-1150. 57—289-2 R

LOGEMENT neuf 3½ appts fermés; aus-si logement 4½ appts bas, MOntmorency 6629, 57—289-3R

57 Logements à louer

LOGEMENT 4½ pièces, un peu ménage. 1719 Cartier. LAfontaine 4-7307. 57—R

LOGEMENT 7 pièces, $65. Meubles. 1486 Darling. 57—289-3R

LOGEMENT 3 appts, ameublement à vendre, $55 par mois. 7042 Briand, POntiac 6-9831. 57—289-3 R

LOGEMENT 5 appts fermés, bas, ga-rage, 6037 Marseille. CLairval 5-6826. 57—290-2R

LOGEMENT de 4 appts, troisième étage. S'adresser 356 Beaudoin. Soir 57—289-3 R

LOGEMENT à sous-louer, 4 appts, 3e étage après 4½ heures, 2130 Davidson, appt 5. 57—287-5R

2 LOGEMENTS à louer de 4 appts. S'adresser à 3820 Fleury, appt 3, Montréal-Nord 57—285-6 R

2 LOGEMENTS, 5 appts, bas, garage, système chauffage. S'adresser 8739, 10e ave, Ville St-Michel. 57—290-3R

LOGIS, prêt octobre, 4½ grand, très propre, $40 par mois. Rivière-des Prairies. MOnument 5-6660. 57—289-4R

LOGIS neuf à louer, 4½ apparts, rue Everett, 1640, appart 2, Montréal. Le propriétaire sera là samedi 10 hrs a.m. à 4 hrs p.m. le téléphone MElrose 7-2261 vendredi soir seulement de 7hrs à 9 hrs. 57—290-5 R

LOGIS 3 pièces, $40, libre. 1393 A, Ro-pery. WEllington 3-1820. 57—290-3

LOGIS 5 pièces, non chauffé, 2e étage, maison neuve, libre 1er novembre, $70 par mois. 7612, 10e ave, Ville St-Michel, RAymond 1-7784. 57—287-6 R

MAISON à louer 9304 Blvd Gouin, 2 grands appartements, $23. mois. MOnument 5-3432. 57—289-2 R

MAISON 5 appts ameublement à ven-dre $55 mois, LAfontaine 6-4925 57—287-5 R

MAISON à louer, 4½ appts, $35 mois, peu de ménage à acheter. S'adresser à 2420 Logan. LAfontaine 3-9264. 57—290-2 R

MAISON à louer, 3 appts, $40 mois. 1820 St-Antoine. 57—R

MAISON à louer, village St-Henri-de-Mascouche, à 10 milles de Montréal, 8 appts, $35 par mois, RIverside 7-2266. 57—290-2 R

MAISON chambres 8 appts meublés, 3031 Wellington. 57sp—289-2

MAISON seule, 2 appartements, Bros-seau Station, OLympia 9-1843. 57—288-3 R

MAISON de 2½ appts, 3e étage $28 par mois LAfontaine 3-8259. 57—288-3 R

MODERNE, 5½ appts, $75, 2110 St-Just, CLairval 5-8337. 57—289-3 R

MONTREAL-NORD, 12,245 rue Brunet, 4 appts fermés, ménage fait, eau chaude, électricité 220, $65. par mois. DUpont 1-0185. 57—290-2 R

N.D.G. $315 Western, 4 pièces, vacant, $65. Non chauffé. 57—290-2R

PETIT logement, 2 appts, à louer, rai-sonnable. 6633 St-Hubert. 57—289-3R

PIE IX, 3½, moderne, 220, grande cour, passage pour auto, près centre d'achats Jean-Talon, $55, pour octobre. REgent 7-2198. 57—290-2 R

3 PIECES modernes, 6762, 28e avenue, Rosemont, RAymond 2-5967. 57—287-5 R

4½ PIECES, plancher de bois franc. CLairval 5-8402. 57—24.27 R

4 PIECES, libre, avec bain, $45. Logan et Dorion. S'adresser à 6850 St-Hubert. 57—290-2 R

3 PIECES pour couple, $40 par mois. 10515A Emile. 57—290-2 R

4 PIECES séparées, pas chauffées, $70. 7625 Querbes, appt. 6. 57—R

3 PIECES $55, bas libre, 3875 Boul. St-Joseph. 57—290-2

3½ PIECES modernes, arrêt autobus, 4685 Beaubien est, RAymond 1-6319. 57—289-6 R

2 PIECES, rez-de-chaussée, 5045 Charle-magne, RAymond 7-7894. 57—289-4

4 PIECES, neuf, 2 rues est Cadillac. 558 Fitzjames. 57—289-3R

4 PIECES, $12 Panet, lover $72. Ameu-blement $350. Pas agents. 57—

7 PIECES, 1041 St-Denis, ameublement $1,150, premier. Pas agents. 57—

5 PIECES, moderne, 2e, $75. Ville St-Michel. RAymond 8-4052. 57—289-6 R

6 PIECES, bas, cave, cour, ouest, case 286 La Presse. 57—288-3

6 ET 3 PIECES. Possession immédiate. Références exigées. 9739 Delaroche. 57—289-2R

7 PIECES, deuxième étage, $65. Ameu-blement à vendre. Aucune offre raisonnable refusée. 7810 St-Denis. 57—290-3 R

3 PIECES $30. Sacrifiera meubles com-plet ou partiel. Aussi linge monsieur. LAfontaine 3-3821. 57— R

3 PIECES, $45, 257, 69ième, Abord-à-Plouffe. MUrray 1-7336. 57—290-2

6 PIECES, Cherrier, ameublement com-plet $450, premier étage. Informations : 1290 St-Denis, suite 106. 57—

RESERVEZ logement neuf pour le 15 octobre, 6807, 43e, Rosemont. 57—290-3

ROSEMONT, 4 appts, poêle, frigidaire, $15 par semaine. RAymond 1-4624. 57—290-2 R

ROSEMONT, 38e, près Beaubien, bas 4½ moderne, fermé, $75 par mois. CRescent 9-1255. 57—289-2

ROSEMONT, 43e avenue, 6 pièces, lo-gement du bas ; très modernes,

81 Articles de ménage

AUBAINES EN MEUBLES

Mobilier de chambre $59. Mobilier de cuisine chromé $35. Chesterfield 3 articles $40. Lits $19.95. Bureaux $12. Davenports $29.95. Lessiveuse $39. Repasseuse $35. Poêles à charbon, à l'huile, à gaz, $39. Mobilier de salle à manger, table et 6 chaises, $29. Pupitre de maison $13.95. Tapis 6 x 9 $15, 8 x 10 $20. Nombre d'autres aubaines. 972 St-Laurent, B. & C. Furniture. 81—290-4

BON marché, fournaise murale automatique, gaz propane, neuve. Riverside 7-4637. 81—290-2 R

BRULEUR ABC avec ou sans poêle. Victor 9-8781 81—R

BRULEUR en bon état, pot 12 pouces $15. CLairval 6-1654. 81—290-2 R

BRULEURS huile 2 mèches Lynn avec serpentin pour eau chaude, carburateur, 3 barils, sacrifiera, chesterfield 3 morceaux, 1984 Sauvé, près Papineau. DUpont 7-2020. 81—290-2

2 BRULEURS à l'huile en parfait état. CLairval 9-4306. 81—290-2 R

BRULEUR à l'huile Silent Glow, poêle à gaz, bon état. CRescent 7-9554 81—290-2 R

BUFFET chromé presque neuf, $38; chaise bercante $3.50. 7441 Chambord. 81—R

BUREAUX, lits enfants, armoire, fournaise, voiturette, animaux berçants, tricycle, bassinette, chaise pliante. DUpont 9-5656. 81—

CABINET de machine à coudre neuf, bon prix, RAymond 1-8469. 81—272-26 R

CARROSSE et bassinette presque neufs. CRescent 1-4364. 81—289-3 R

CARROSSE Lloyd à vendre. RAymond 1-1114. 81—289-3 R

CHAISE haute, chaise berceuse, chesterfield à vendre. LAfontaine 5-1727. 81—289-2 R

CHAUFFERETTE, "plate-glass" neuve, bon marché. LAfontaine 5-6124, 4340, Garnier 81—R

CHAUFFERETTE électrique Mark Hot, avec thermostat 1,000 watts, presque neuve. CRescent 7-8617. 81—290-2R

CHESTERFIELD à section, 2 demi-sofas avec fauteuil, ultra-moderne, tissu caoutchouté combiné cuirette, 3 mois d'usure, valeur $289, sacrifierais $135; aussi davenport formant lit double avec 2 fauteuils, comme neuf, moitié prix $90. Chance unique, 6649 de LaRoche. CRescent 6-5701. 81—289-4R

CHESTERFIELD-lit, neuf, avec matelas à ressorts $135. 3541 Van Horne appt 1 REgent 8-4761. 81—290-3 R

CHESTERFIELD mohair rouge, pour salle d'attente, $125; poêle General Electric 40 pouces de large, $125; table cuisine émaillée blanche, 6 chaises $40. DUpont 8-0524. 81—5-9.11.13.16.19.24.27 R

CHESTERFIELD, 3 morceaux; set de cuisine bon marché. CRescent 1-1767, 6044, De Laroche. 81—290-2 R

CHESTERFIELD 3 morceaux, $25; 2 lits d'enfant, complets. HUnter 1-4266. 81—289-2 R

CHESTERFIELD 3 morceaux, construction ressorts, bonne couverture, comme neuf, $75. 5820, Sherbrooke ouest. ELwood 7326. 81—289-6

CHESTERFIELD 3 morceaux, et 2 tables de salon. 1679 Beaudry. 81—289-2 R

CONGELATEUR 15 pieds cubes, $300. Après 5 heures WEllington 3-4075. 81—288-3 R

CONGELATEUR 15½ pieds cubes, s'adresser après 7 heures, 2132 Fleury Est. 81—290-2 R

COUVRE-LIT d'enfants ¾, tête de lit bibliothèque. CRescent 6-6039. 81—R

DAVENPORT, 3 morceaux, modernes, $50. RAymond 8-4757. 81—290-2 R

DAVENPORT 3 morceaux, neuf, sacrifiera $75. 3541 Van Horne, appt 1, REgent 8-4761. 81—290-3 R

DAVENPORT presque neuf, $55. CRescent 6-3172, 6580 St-Dominique. 81—290-2 R

DAVENPORT presque neuf, sacrifiera, RAymond 1-3322. 81—290-2R

DAVENPORT 3 morceaux, faisant lit, de couverture et style modernes. Sacrifiera $75. HUnter 1-9887. 81—289-6

DEMENAGEMENT, réfrigérateur Crosley 9 pieds cubes, panier tiroirs métal, $75. CRescent 4-1339. 81—R

DEPART, set chambre 7 morceaux, télévision 17 pouces, sectionnel, radio, tourne-disques, fauteuil chinois, étagère, bibelots comme neuf. DUpont 7-1829. 81—24.26.27 R

DIVANETTE cuirette 3 morceaux $20, 1629 Bennett, CLairval 9-6857. 81—290-2R

ECHANGEONS meubles second pour neufs, prix manufacture. Soir après 6 h., Yvon. LAfontaine 1-5334. 81—265-26 R

FAUT VENDRE set salon, payé $400 pour $100. LAfontaine 5-7707. 81—289-3 R

FAUT VENDRE D'ICI AU 1er OCTOBRE

Meubles pour 3 pièces comprenant mobilier de chambre à coucher, mobilier davenport chesterfield et mobilier chrome de cuisine, aussi lampes à vendre en bloc ou séparément. ELwood 4832. 81—287-6 R

4 FAUTEUILS pour bureau ou salle d'attente, salon de beauté et 2 lampes torchères. Téléphone : REgent 3-2702. 81—290-2 R

2 FAUTEUILS, studio davenport vendre ensemble ou séparément. DUpont 8-6428. 81—289-2R

FOURNAISE à l'huile Coleman, propre, 5852 des Erables. CRescent 1-6569. 81—289-2R

FOURNAISE à l'huile Silent Glow, Poêle gaz 3 ronds, 3966 Drolet, Victor 9-4151. 81—290-2 R

FOURNAISE gravité à l'huile, pot, tuyau, presque neuve, bon marché. 2078 Cadillac. CLairval 5-8096. 81—290-2 R

FOURNAISE Silent Glow, pot 9 pouces, $40; aussi 2 breuleurs ABC, pot, bouteilles, neufs, $25. Aubaine, RAymond 7-4548. 81—290-2 R

FOURNAISE avec brûleur à l'huile, très propre et très bonnes conditions, rue Laurier Est, LAfontaine 5-2603. 81—290-2 R

FOURNAISE l'huile Fairbanks Morse, bon état. 7212 De Normanville. CRescent 6-5604. 81—290-2 R

FOURNAISE pot, "Silent Glow", $35, davenport $20. LAfontaine 5-0684. 81— R

FOURNAISE bois, charbon, no 3, bon marché. 2715 Sherbrooke Est. 81—R

FOURNAISE charbon, brûleur huile, $5. Visible samedi, 7066 St-Denis. 81—R

FOURNAISE à l'huile, 6327 des Erables. 81—290-2R

FOURNAISE, brûleur 9", $18, lavabo, Pousse-pousse, montre neuve, 4830, 7e ave., Rosemont. 81—290-2 R

FOURNAISE huile, pot 10 pouces, neuve, modèle récent. 5686, 5e avenue, Rosemont. 81—290-2 R

FOURNAISE Silent-Glow, pot 8 pouces, LAfontaine 4-7600. 81—290-3 R

FOURNAISE Silent Glow, pot 10 pouces, très propre, excellent état. POntiac 7-5655. 81—290-2 R

FOURNAISE Duo-Therm, pâle, 5-6 pièces, presque neuve, $60. RAymond 7-6415. 81—R

FOURNAISE Coleman, machine à laver semi-automatique Gainaday, radiateur électrique, très propre, 7089 Des Ecores, RAymond 7-7393. 81—290-2 R

FOURNAISES huile, neuves, $3 dépôt, $1 par semaine. CRescent 9-9446. 81—17.13.15.20, 27.27.28—R

FOURNAISE à charbon, cabinet $35, fournaise avec brûleur 6 pouces, bouteille $25. 6295 Boyer, jour CRescent 4-6471. 81—290-2 R

FOURNAISE avec brûleur A-B-C, 10 pouces, double, parfaite. LAfontaine 5-8094. 81—R

FOURNAISE Coleman, radio-cabinet $10., laveuse $15., davenport $20. Le tout propre. RAymond 2-6005. 81—290-3 R

FOURNAISE Coleman comme neuve. LAfontaine 5-4511. 81—288-3

FOURNAISE huile Coleman très propre, 7066 St-Denis. 81—289-3R

FOURNAISE à l'huile Coleman, réservoir 90 gallons, CRescent 7-6485. 81—289-2 R

FOURNAISE huile à vendre, capacité 8-9 appts, Duo Therm, 278 Ontario e., BElair 4247. 81—289-2 R

FOURNAISE à l'huile (pot), avec tuyau, très propre, $35. CRescent 4-5415. 81—289-3 R

FOURNAISE usagée, bonne condition, 2227 Bélanger est. CRescent 6-2179. 81—288-6

FOURNAISE à l'huile "Even Air" pot 12 pouces, aubaine. S'adresser 2530 Vauquelin, après 7 heures. 81—289-3R

FOURNAISE Coleman, 55, avec baril, CLairval 9-3120. 81—288-4 R

FOYER au complet $20, calorifère électrique. Thermostat $18. DUpont 8-6574. 81—R

FRIGIDAIRE, très bonne marque, bonne condition 9 pieds cubes, chaise haute pour bébé. RAymond 2-8927. 81—290-2 R

FRIGIDAIRE, set cuisine chromé, mobilier de salon. DUpont 7-2491. 81—289-2 R

FRIGIDAIRE, miroirs, jouets, supports, manteaux, lampes, souliers, CRescent 9-6556. 81—R

FRIGIDAIRE Leonard 7 pi. cu. Petite fournaise Coleman, très propres. — CRescent 6-2926. 81—R

FRIGIDAIRE Racine, 9 pieds, CLairval 6-0020. 81—290-2 R

FRIGIDAIRE Philco, 7.3, parfaite condition, aubaine, cause départ. CRescent 4-2219. 81—289-3 R

GARDE-ROBES doubles, solides, $29.95, simples $22.95, livraison immédiate. 2227 Bélanger est. CRescent 6-2179. 81—288-26

GARDE-ROBE double à vendre, 2209, Beaudry. LAfontaine 4-4890. 81—290-2 R

15 GARDE-ROBES doubles, $20, neufs. 3441, Jean-Talon est. 81—290-2 R

2 LAMPES en fer forgé, très bon marché. Reelle aubaine. CRescent 6-0933. 81—290-2 R

LAVEUSES A LOUER

Laveuse électrique 0.75 semaine. **Répa**rations aussi toutes marques lessiveuses; ouvrage garanti. LAfontaine 2-8709; soir: CRescent 4-6238. 81—269-24

LAVEUSES - REPARATIONS

Laveuse de toutes marques, réparations par experts, ouvrage garanti, estimés gratuits. Laveuse à louer 75c par semaine. AVenue 8-8261. WEllington 5-5046. 81—269-24

LAVEUSE électrique Easy, toute blanche, dernier modèle, pompe automatique à vider, comme neuve, $80. Dr Laporte, 3426 St-André. LAfontaine 2-2442. 81—290-4

81 Articles de ménage

LAVEUSE "Thor" en parfaite condition. 4328 de Laroche. 81—R

LESSIVEUSE électrique, poêle combiné huile-gaz, set de salle à dîner, pupitre roll top, meubles pour chalet. S'adresser 5053 Christophe-Colomb. CRescent 81—290-2 R

LESSIVEUSE électrique blanche, propre comme neuve, vraie chance. CRescent 2-3677. 81—290-2 R

LESSIVEUSE très bon ordre, $28. CRescent 6-1544. 81—R

LESSIVEUSE Thor, pompe automatique, $35 5818 Hamilton, POntiac 6-7879. 81—289-3 R

LESSIVEUSES usagées $29, visible 11 à 4. 2272 Ste-Catherine Est. 81—287-4 R

LIT, fer blanc, 2 matelas, 1657 Viau, CLairval 9-7628. 81—R

LIT d'enfant, complet, 28 x 52, bonne condition, $15. 2117 Bélanger. 81—R

LIT pour bébé, bois-franc naturel, CRescent 9-9256. 81—290-2R

LIT de bois ¾, $10. 4234 Saint-Denis. 81—

LIT juvénile, bassinette, lessiveuse, fauteuil, parc, tricycle, fournaise. CRescent 4-0784. 81—

LIT continental, couchette d'enfant et buffet de cuisine, bon marché, très propres. CRescent 9-9315. 81—289-2 R

LIT ¾ en métal brun, avec matelas, chaise bercante de chêne et table en acajou. Prix raisonnable. LAfontaine 5-7828. 81—R

2 LITS simples en excellente condition, vendrais séparément. MOntealm 4-0812. 81—287-5 R

MACHINE A COUDRE "SINGER" ELECTRIQUE PORTATIVE, REMISE A NEUF 19 ACCESSOIRES, GARANTIE 7 ANS, $24.50. TERMES, ECHANGE ACCEPTES. DEMONSTRATION A DOMICILE GRATUITE. RIVERSIDE 4-4186. 81—289-24

MACHINE à coudre de manufacture et machine portative électrique, parfaite condition. LAfontaine 6-5666. 81—290-2 R

MACHINE à coudre Singer électrique avec accessoires, garantie 3 ans. Prix complet $22. CLairval 9-1448. 81—290-26 R

MACHINE à laver neuve de marque connue, 5 ans de garantie, $119. Demandez M. Jérôme, CRescent 9-8541; soir, CRescent 7-1033. 81—290-2 R

MACHINE à coudre, bon ordre, $5. 950 St-Zotique ouest. 81—278-26R

MEUBLES pour machine à coudre, LAfontaine 2-2581. 81—289-3 R

MEUBLES seconde main à vendre aucune offre refusée. LAfontaine 4-8437. Après 6 heures. 81—288-3 R

MOBILIER chambre 3 morceaux, matelas, sommier, set cuisine 5 morceaux, davenport 3 pièces, table café, lampe, Toasmaster, grille électrique $250. Accepterai $10 par mois. 4964, Queen Mary, RAymond 1-4878. 81—

MOBILIER chambre à coucher, 5 morceaux, comprenant lit, sommier, matelas Beautyrest, bureau, commode. Le tout en parfaite condition. Aubaine $65. 3427, Sherbrooke est, appt 1, LAfontaine 2-4332. 81—R

MOBILIER de salon complet, 3 morceaux, 2 tables, 3 lampes, tapis crinolons, stores vénitiens, 1815, boul. Morgan, appt 5, de 2 à 5 heures. 81—288-3 R

MOBILIER de chambre d'enfant, aussi lit de bébé, bon marché. 5998 Louis-Hémon. RAymond 2-2392. 81—290-2 R

MOBILIER davenport chesterfield, 3 articles, magnifique modèle, couverture de tissu, 2 peuvent y coucher, à sacrifier $65 HUnter 8-4822. 81—287-6 R

MOBILIER de salon ou 2 love seats 4 morceaux, $75. 6886 St-Vallier. 81—289-2 R

MOBILIER de chambre 3 morceaux, fini écume de mer; matelas; sommier; davenport, 3 morceaux; set cuisine chromée; table à café; lampe, $295, vendre séparément si désiré. 3541, Van Horne, appt 1, REgent 8-4761. 81—290-3 R

MOBILIER salon, 2 fauteuils, divan, faisant lit, table à café, 2 tables bout, lampes de table, tapis, $100. RAymond 1-0331. 81—290-2 R

MOBILIER chambre à coucher, comprenant lit, sommier, matelas, bureau, commode pour miroir, 2 garde-robes, 2 portes avec miroirs dans les portes, le tout en très bonne condition. S'adresser 5765 Darlington, appt. 3. 81—288-3R

PETITE Coleman à vendre bon marché. 6233 Delaroche. 81—289-2 R

2 PETITS lits junior avec matelas à ressorts et côtés, pouvant faire lits superposés. 8176 Boyer, $50. Après 6 hrs. 81—289-3 R

POELE à gaz blanc presque neuf, $40. 4869, 7e ave, Rosemont, appt 1. Soir seulement. 81—288-3 R

POELE à gaz combiné au bois et charbon, très propre, bon marché, 6793 Fabre. 81—289-2

POELE combiné gaz, bois, charbon. Très propre. Idéal pour l'hiver. Echangerais pour poêle électrique 30 pouces, bon état. 6343 Christophe-Colomb, CRescent 6-9294. 81—289-3R

POELE électrique, 40 pouces, comme neuf. REgent 8-6732. 81—289-3 R

POELE à gaz très propre, $30. LAfontaine 1-3511. 81—289-2 R

POELE huile Silent Glow avec 2 barils $40. 8322 De Gaspé. 81—289-3 R

POELES, moulin à coudre garde-robes, armoire, lampe, machine à tricoter. ORchard 1-0088. 81—R

POELE électrique, 4 ronds, 220, Hotpoint, laveuse Thermo, Connor, télévision 21", modèle cabinet, poêle combiné gaz. CRescent 1-0138. 81—290-2R

POELE combiné, brûleur et 2 ronds gaz, 1778 Beaudry, appt B. LAfontaine 3-3368. 81—290-2R

POELE combiné huile-gaz, 1610 Cartier. 81—290-2 R

POELE électrique combiné à vendre, cause déménagement. RAymond 8-5962 81—290-2 R

POELE 2 brûleurs non combiné, $25 8367 Foucher. DUpont 8-1472. 81—290-2 R

POELE, bois, charbon. 1330 Berthier entre Panet Visitation. 81—290-2 R

POELE avec brûleurs, $25. DUpont 9-7432. 81—R

POELE émaillé, combiné charbon-bois-gaz, comme neuf, $35. Venir samedi, 2615 Workman. 81—R

POELE combiné Gurney huile-gaz. DUpont 8-7846. 81—290-2 R

POELE blanc bois et charbon, 3981 Adam. LAfontaine 5-6966. 81—290-2R

POELE gaz, très bon marché, appelez AVenue 8-3962. 81—290-2 R

POELE Beach, combiné gaz, huile, 7632 Drolet. CRescent 1-1671. 81—290-2

POELE Gurney 1957 combiné gaz-huile, 4 ronds, sacrifiera $325. WEllington 2-6260. 81—290-3 R

POELE gaz, charbon, avec waterfront, set de cuisine. CRescent 6-9074. 81—R

POELE combiné huile et gaz, carburateur, baril, frigidaire "Relvinator", très propre, bas prix. LAfontaine 1-9084. 81—290-2 R

POELE Gurney, blanc combiné, réservoir huile, 6397 Alma. 81—290-3 R

POELE Bélanger combiné au gaz, chauffage Dragon, servi une saison, doit être vendu d'ici le 4 octobre. DUpont 7-9751. 81—290-2 R

POELE combiné, gaz, huile, Monarch, fourneau gaz. 5666, 5e avenue, Rosemont. 81—290-2 R

POELE à l'huile, 6 ronds, propre, bon état. 5166 Casgrain. 81—290-2

POELE McClary gaz, brûleur huile, excellente condition, RAymond 1-9439. 81—

POELE gaz combiné, poêle à l'huile avec réservoir. CRescent 2-2739. 81—

POELE à gaz comme neuf, 1408 Iberville, appt 3. 81—290-2

POELE et fournaise, très propre. CRescent 1-9312. 81—290-2 R

POELE combiné gaz et huile, très propre avec baril $40. 7212 De Normanville. CRescent 6-5604. 81—290-2 R

POELE à gaz Moffat, 36 pouces, 4 ronds fourneau automatique, 10,400 Charton DUpont 9-1966. 81— R

POELE combiné gaz, huile, 2 brûleurs. 2275 Davidson, LAfontaine 5-9666. 81—290-2R

POELE Gurney à l'huile $25. LAfontaine 5-9615. 2541B Sheppard, le soir seulement. 81—289-2 R

POELE électrique 220, presque neuf, $100. 610 Duquesne, CLairval 6-2704. 81—290-2 R

POELE Findlay combiné huile, blanc, presque neuf, $40. DUpont 8-1312. 81—R

POELE fournaise air-chaud, granit blanc avec brûleurs. CLairval 5-6712. 81—290-2 R

POELE électrique, combiné à l'huile, 2 brûleurs, serpentins, en très bonne condition, marque McClary. LAfontaine 81—290-2 R

POELE Gurney combiné, 2 brûleurs à l'huile, 2 ronds fourneau au gaz. WEllington 2-8469. 81—289-2R

POELE électrique 220, 4 ronds, presque neuf, aubaine, LAfontaine 3-4226. 81—289-3 R

POELE gaz et huile. Brûleur ABC, 1 an d'usage et fournaise Silent-Glow. CLairval 9-9915. 81—289-3 R

POELE à gaz 4 ronds, neuf. Poêle à bois avec ou sans brûleurs. Frigidaire General Electric de luxe très propre et garanti. Victor 9-2756. 81—289-2 R

POELE électrique, 23 pouces, en bonne condition. RAymond 7-9796. 81—289-2 R

POELE combiné huile gaz, bon marché, très propre CRescent 1-0852. 81—289-2 R

POELE Gurney à l'huile blanc 2 brûleurs, 1 baril, $50. S'adresser 7099, 14e avenue, Ville St-Michel. 81—289-3 R

POELE blanc combiné, électrique et huile, comme neuf, $175. 2227 Bélanger est. CRescent 6-2179. 81—288-6

POELE Gurney avec brûleur à l'huile, très propre, RAymond 1-6981. 81—288-3 R

POELES usagés, tous genres, $10. à $100. Visible 11 à 4. 2272 Ste-Catherine est. 81—287-4 R

POELES USAGES de toutes sortes à vendre, entièrement remis à neuf, garantie et service d'un an. Livraison gratuite, termes faciles. Robert & Robert Ltée, 1145 Mont-Royal est, LAfontaine 4-6817. 81—283 26 R

81 Articles de ménage

POT à l'huile $35. Fournaise cabinet, bois et charbon, $20. Table, 4 chaises, $14. Lit double $18. LAfontaine 3-4589. 81—290-2 R

PUPITRE 5 tiroirs, set cuisine bois. RAymond 2-6492. 81—288-4 R

QUANTITES de sets de chambres pratiquement neufs, achetés d'une faillite $100 et plus. 4195 Des Erables. 81—287-5 R

RADIATEUR eau chaude, balayeuse électrique Hoover, lampe de bureau, moteur ¼ de force. HUnter 8-4269. 81—289-4 R

REFRIGERATEUR, mobiliers salon et chambre, portes coulissantes, tapis, balayeuse, menus articles, Départ. POntiac 6-6835. 81—R

4 RESERVOIRS pour l'huile à vendre, LAfontaine 6-1534. 81—290-2 R

SACRIFIERA chesterfield Kroehler 3 morceaux, 2125 Bordeaux, LAfontaine 4-9086. 81—290-2R

SACRIFIERAS bon set salle diner, 9 morceaux, radio, cabinet à boisson. Trs propre. WEllington 3-6922. 81—290-2 R

SECHOIR à linge électrique, bonne condition, REgent 8-6732. 81—289-3 R

SECONDE MAIN

Sets de salle à manger à partir de $25.00
Sets de cuisine chromés à partir de $25.00
Poêles bois et charbon à partir de $25.00
Réfrigérateur électrique de toutes grandeurs à partir de $89.50
Poêles électriques 220 volts à partir de $89.50
3 lessiveuses à partir de $29.50
Chesterfields 3 morceaux à partir de $34.50
3 davenports à partir de $30.00
Lits, bureaux et chiffonniers à partir de $10.00

Meubles neufs, accessoires électriques de toutes sortes au prix du gros. Termes faciles si désiré.

Demandez M. A. Lebel, 5100 rue Papineau, coin Laurier. LAfontaine 4-3430. 81—5.6.9.12.13.16.19.20.23.26.27.30

SECTIONNEL 3 morceaux, air-foam, couleurs différentes, $45. 6346 De Normanville. 81—R

SET DE SALON, 3 pièces, 2 tables. Le tout comme neuf, à prix d'aubaine. S'adresser 7142, 7e Avenue, St-Michel.

SET de salle à dîner. Sacrifiera. 62 Maguire. CRescent 1-7604. 81—290-2 R

SET salle à dîner, en chêne blanchi, très bon état, à sacrifice. WEllington 3-2867. 81—290-3 R

SET salle manger noyer 9 morceaux, très propre, bon marché. 1692 Aylwin. LAfontaine 1-7413. 81—290-2 R

SET SALON, davenport 3 morceaux, 6353, St-Andre, CRescent 9-2762. 81—R

SET de chambre, poêle, frigidaire, livres juveniles, etc. 6760 Delorimier. 81—290-2 R

SET de chambre avec lits jumeaux ou lit double, couleur pâle ou noyer, marchandise neuve. Demandez M. Jérôme, CRescent 9-8541; soir, CRescent 7-1033. 81—289-3R

SET de salon 3 morceaux, bon marché. LAfontaine 1-4536. 81—289-3

SET de salle à manger, CRescent 6-8259. 81—288-3

SET SALLE à manger; poêle Bélanger, huile et électricité, presque neuf. Murray 1-1075. 81—290-2

SET chesterfield, cause départ. Après 6.30 p.m. Victor 9-3061. 81—287-3 R

SET de chambre, fournaise à l'huile ou charbon, divan, 5190-8e Ave, Rosemont. RAymond 7-7535. 81—290-3 R

SET Wear-Ever, belle aubaine, 1340 Bélanger, CRescent 1-9569. 81—R

SET CUISINE, set chambre noyer, "davenport", boîtes linge. LAfontaine 1-6114. 81—289-2 R

SET cuisine bois verni, 2 lits pliants, CRescent 9-9883. 81—290-2

SET de chambre 4 morceaux, $60. 3609 Dorion. 81—290-2 R

SET SALLE DINER, chêne anglais, style Jacobin, 693, Crevier, St-Laurent, RIverside 7-4888. 81—

SET de cuisine chromé, table, 4 chaises. Le tout comme neuf, $40. ELwood 7328. 81—289-6

SET de chambre usagé 8 mois, comprenant bureau avec miroir, chiffonnier, lit double, 2 lampes Sacrifiera le tout pour $75 comptant. ELwood 7327. 81—289-6

SETS de chambre, 3 morceaux, pâles, foncées, beaux modèles, $89. 2227 Bélanger est. CRescent 6-2179. 81—288-26

SET SALLE MANGER 9 morceaux, noyer

très propre, $100. Set chambre, sommier, matelas, $75. Davenport Kroehler avec fauteuil, $100. Cause départ. CRescent 2-7120. 81—288-4 R

SET salle à manger, Style Empire, bon état, cause départ. DUpont 8-7579. 81—285-6 R

SPECIAL : Lessiveuses électriques, $29; poêles, $21; combinés, $35; gaz, $10; fournaises Québec, $9.50; réfrigérateurs électriques, garantis $59. 9305 est, Montréal. 81—289-24

STUDIO couch très propre $35. Love seat de style turquoise. 6833 Place de Nevers, Cartierville, RIverside 4-0172. 81—290-2R

STUDIO, poêle électrique, lit d'enfant. 8447 St-Denis. DUpont 8-3890. 81— R

STUDIO très propre, $753 Boileau, CLairval 6-4072. 81—289-2R

TABLE, 4 chaises de cuisine, bois franc, $8; 2 couvre-piers d'hiver neufs, pour lit double. DUpont 1-1377. 81—R

TAPIS direct manufacture, bénéficiez du prix du gros. AVenue 8-7603 81—273-26 R

TAPIS SALON 9 x 10, feutre, radio cabinet. 5036, Bordeaux. 81—R

TAPIS Wilton beige, comme neuf, grandeur 9 x 9, $45. LAfontaine 2-3615. 81—R

TAPIS, prix manufacturier. Wilton 9 x 12, $49. Wilton de passage, $2.75 verge. DUpont 9-7506. 81—288-3 R

TAPIS direct manufacturier, Wilton 9 x 12, $49. Passage Wilton 27 po. $2.75 la verge, aubaine 5666 Christophe-Colomb, CRescent 1-3496. 81—260-26 R

TAPIS tweed d'importation 6 x 9, $19, 9 x 12, $39. Tapis de passage $1.50 la verge. 5820 Sherbrooke ouest. 81—R

TAPIS DE PASSAGE "WILTON", $2.75 LA VERGE. PRIX DU GROS. AVenue 81—273-26 R

TAPIS et meubles de la manufacture au client. Prix en gros. MUrray 1-5569 81—285-26 R

TELEVISION Marconi peu usagée seulement $125, 141 Rouville, Ville Jacques-Cartier, ORleans 4-0122. 81—290-2 R

VOUS pouvez remeubler votre foyer à un prix très bas, vieux meubles rachetés. LAfontaine 2-2931. 81—289-3 R

82 A vendre — Divers

AMEUBLEMENT complet de théâtre en bon ordre, 300 sièges, 2 machines à vues 35 mm. S'ad. Verchères, tél: 172. 82—30.31 août.6.7.13.14.20.21.27.28 sept

AMPLIFICATEUR 7 lampes, 2 hautparleurs de métal, 1 micro. Le tout $50, 1 frigidaire, $100. 9390, Châteaubriand. 82—290-2 R

AQUARIUM, poissons, plantes, moteur, faut vendre. 7650—24e Ave, Ville St-Michel. RAymond 2-6874. 82—289-3 R

AQUARIUM 12-12-24, avec support. CRescent 4-0510. 82—

16 AQUARIUMS, grands et petits, tous équipés pompes et filtreur, 1,500 poissons assortis. 1678 Maisonneuve. 82—290-2 R

AQUARIUM complet, 12 x 24, à vendre. LAfontaine 5-3780. 82—289-2R

AQUARIUM 13 x 30. DUpont 1-5157. 82—R

AUBAINE, set salon 3 morceaux, divanstudio, très propre, aussi manteau, bon mouton, 14 ans, 52 rue Luc, Laval-des-Rapides, MOntcalm 4-3305. 82—289-3 R

AUBAINE, filets de pêche, seines, puises, prix réduits. AVenue 8-5603. 82—9.10.16.17.23.24.30.31 août, 6.7.13, 14.20.21.27.28 sept.

AUBAINE, paletots d'hiver, trench et blazer, 14, très propres. LAfontaine 5-8512. 82—290-2R

AUBAINE, Larousse 20e siècle, tout neuf, dernière édition, valeur $229, sacrifiera $120. Également plusieurs autres ouvrages Larousse, Quillet. CRescent 1-6063. 82—289-4 R

AUCUN comptant, vos vieux meubles en acompte pour neufs. UNiversity 6-9796. 82—290-12

A SACRIFICE, tricoteuse Rapidex, comme neuve, 320 aiguilles. CRescent 7-4390. 82—288-3 R

A VENDRE, petite marquise, fer forgé, 3 x 4. CLairval 5-9616. 82—290-2 R

A VENDRE set chesterfield, fournaise Coleman, tapis 9 x 12 $35, réservoir à l'huile 120 gallons $25. Téléphoner après 6 heures. CRescent 9-3149. 82—289-3 R

A VENDRE bon marché, petit lit, lit juvénile, chaise haute, chevaux bercant, marchette. MIssion 3-3261. 82—R

A VENDRE, bas nylon, 1ère qualité, $7, douzaine. LAfontaine 6-7635. 82—R

A VENDRE, cours d'anglais sur disques, éditions Patenaude, tout neuf, $20. RAymond 1-0427. 82—290-2 R

A VENDRE, collection de timbres, aussi poêle huile, 7092 Musset. 82—288-3R

BAGUE à diamant à vendre. Après 7 heures: AVenue 8-5541. 82—288-3R

BASSINETTE, matelas, presque neufs, 1299 Maisonneuve. LAfontaine 3-1525. 82—R

BATTERIE cuisine, stainless steel, 18-8, 3 plis, flambant neuve, moitié prix. Termes. RAymond 1-5608. 82—270-26 R

BATTERIE DE CUISINE neuve Stainless Steel 18-8, 3 plis, moitié prix, avec garantie. RAymond 8-6362. 82—290-2 R

BEAU poêle électrique, frigidaire, set de cuisine, etc. Bon marché. ORléans 4-0726. 82—290-2 R

BEAU buffet d'argenterie, cause démenagement, pour $25. 4277 St-Hubert. 82—289-2 R

BICYCLE de fille, $15; garçon, $10; tricycle 6 ans, $9. Poêle à l'huile 2 brûleurs, $15. Lessiveuse électrique, $15. Divan studio propre, $20. 4369 Laval. BElair 8157. 82—289-2R

BOIS chauffage bien sec $11 le gros voyage. Georges Bérichon, 1461 Barré, WEllington 2-2303. 82—289-24

BRULEUR, gun type, neuf, $85. Jacket heater $10. RAymond 1-5277. 82—R

CARABINE, fusil, à vendre avec accessoires de chasse. RAymond 8-2920. 82—290-2R

CARBURATEUR 2 contrôles come neuf, valeur de $22. pour $12. LAfontaine 4-2942. 82—290-2 R

CARROSSE bébé très propre. Riverside 7-4250. 82—290-2R

CARROSSE à vendre, 1802, St-Just, Longue Pointe. 82—R

82 A vendre — Divers

AUBAINE SPECIALE

Pour les fêtes: Studios de photographes, artistes, magasin de fer, magasins de meubles, nouveautés, cadeaux, variétés, généraux, librairies, doublez votre revenu pour les fêtes, communiquez

WISINTAINER INC.
908 BLVD ST-LAURENT
82—289-3

CONGELATEURS

REPRISES DE FINANCE

1 de 12 pieds, modèle droit, $185
3 de 13 pieds, modèle droit, $190
1 de 15 pieds, modèle droit, $210
2 de 16.5 pieds, combiné, $225
2 de 14 pieds, combiné, $325
3 de 18 pieds, modèle droit, $250

CRescent 1-7953
82—288-6 R

CARROSSE anglais rouge-vin ; pousse-pousse jumeaux et simple. 4326, Bellechasse. RAymond 1-4891. 82—290-2 R

CHANCE exceptionnelle, futurs fiancés, diamant $150 pour $50. CLairval 9-9142. 82—290-2 R

2 CHAISES satin bleu, $5. Torchère base marbre, $15. 2 cadres, $5. Bourse alligator mexicain, $10. DUpont 8-6574. 82—R

CHAISES Duncan Five sofa, état neuf. Peintures à l'huile. Sacrifiez, départ. HUnter 1-3829. HUnter 1-2571. 82—288-3 R

CINE Paillard Bolex 16 m.m., 3 lentilles, machine à vues R.C.A. Victor par lampes et autres accessoires. ORléans 4-9814. 82—290-2

CLAVIGRAPHE "Underwood", clavier français. Excellente condition. Sacrifierais $45. RAymond 2-9321. 82—289-2 R

COLLECTIONNEUR de disques de tous genres, 78, LAfontaine 4-6142. 82—289-3 R

COMPRESSEUR à air, tour à fer pour amateurs. DUpont 7-7257. 82—24.27 R

DACTYLOGRAPHE Underwood, fanal Coleman, set chambre. 6877, 19e Rosemont. 82—290-3R

DACTYLOGRAPHE Underwood, chariot 18", en bon état. Victrola 45 RPM pour radio. VIctor 5-2326. 82—288-3

DICTIONNAIRES encyclopédie Quillet, Cause mortalité. RAymond 8-6557. 82—288-3 R

DISQUES populaires, "hits" américains, 25 chacun, vitesse 45. CRescent 2-8303. 82—R

ENCYCLOPEDIE de la jeunesse dernière édition, sacrifiée bon marché. 8145 Querbes, appt 5, CRescent 9-3028. 82—5.6.7.12.13.14.19.20.26.27.28 R

ENCYCLOPEDIE Grolier et 7 volumes Pays et Nations, avec étagère neuve. Valeur de $170, pour $75. 2509A Fullum, LAfontaine 5-8548. 82—290-2 R

EPARGNEZ de l'argent, plomberie de seconde main, assortiment complet, tuyaux, raccordement, valves, robinets, etc., etc., viers, bains, cabinet d'aisance, fournaises et radiateurs comme neufs. Chez Lucien Charret Enrg. 1227, rue Panet, LAfontaine 1-9029. 82—290-26 R

EPARGNEZ de l'argent, plomberie de seconde main, assortiment complet, tuyaux, raccordement, valves, robinets, etc, etc, éviers, bains, cabinet d'aisance, fournaises et radiateurs comme neufs. Chez Lucien Charret Enrg. 1227, rue Panet. LAfontaine 1-9029. 82—264-26 R

EQUIPEMENT de gardien de but à vendre. Tél. MOntcalm 4-6361. 82—288-4R

ETAU, établi, lavabo, brouette, baril d'huile, pantalons neufs, grandeur 40. 463 Lagarde. CRescent 1-3786. 82—289-2R

FIXTURES électriques comprenant 1 lustre en cristal 12 lumières, valant coûté $600., vendra pour $200. 1 lustre en cristal et porcelaine importé de Suisse et ayant coûté $300, vendra pour $125. 2 toilettes ayant coûté $45. chacune, vendra $20. chacune. 1 Ches

96 Commerces à vendre

MOTEL

Motel 27 unité plus logements 5 pièces. Même propriétaire depuis 5 ans. Situé à l'entrée de ville de 100,000 âmes. Ouvert 12 mois par année. Chiffre d'affaires $35,000. Prix $90,000, comptant $30,000. Lamothe, LAfontaine 5-2518.
96—24.26.27.28

RESTAURANT SNACK BAR

$52,000 D'AFFAIRES
1660 JARRY, PRES PAPINEAU
96—276-17 R

LINGERIE dames, enfants, Nouveau-Ahuntsic, patrons. Belle clientèle, magasin moderne. Après 7 heures, DUpont 8-2616. 96—290-2R

LINGERIE pour dames, site avantageux Amherst, clientele régulière, marchandises fraiches. Affaires $26,000. Prix $15,000, comprenant inventaire, $10,000, aubaine. CRescent 1-2589.
96—25.27.30

LINGERIE dames - enfants, établie depuis 30 ans, bonnes affaires. Cause maladie. 2519 Notre-Dame ouest.
96—6.7.13.14.20.21.27.28 R

LINGERIE dames, hommes, enfants, centre commercial, cause maladie. CLairval 3-8346. 96—289-3 R

LINGERIE, nord près St-Denis, chiffre d'affaires $30,000, comptant $11,000. CRescent 9-6875. 96—2e7-4

LOGEMENT 5 pièces, restaurant épicerie, sous-sol, clientele faite ainsi que bons revenus. MOntcalm 4-3613.
96—290-2R

MAGASIN chapeaux pour dame avec logement, ameublement si désiré. 6664A Papineau, RAymond 1-6232.
96—288-3

MAGASIN chapeaux, 5 appts, prix $2,500 comptant $1,500. CLairval 5-8373.
96—288-3 R

MAGASIN de cadeaux, rue Mont-Royal, bon chiffre d'affaires, LAfontaine 2-9328, après 7 hrs, DUpont 9-7709.
96—287-7 R

MAGASIN de cadeaux, bibelots et mamifacture, fleurs plastiquées, $1,500, fixture comprise, reelle aubaine, RAymond 1-0742. 96—290-2 R

MAGASIN de bibelots. Vendra comptant ridicule ou prendra maison de chambres. PLateau 2805. Mme Viger.
96—289-2

MAGASIN général à vendre ou échanger pour propriété. Bon chiffre d'affaires, bonnes conditions. Rougemont, Tél: 222 ou POntiac 8-0394.
96—289-3 R

MAGASIN machines à coudre, vente et réparations, depositaire de plusieurs compagnies. Bon stock. Loyer bas. Chauffé, éclaire. Cause: vieillesse. Ecrire: Case 8289, La Presse. 96—289-3 R

MAGASIN DE CHAUSSURES A VENDRE, BIEN SITUE, FACADE MODERNE AVEC OU SANS LE STOCK. AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSEE. FAUT VENDRE CETTE SEMAINE. BELAIR 6051.
96—289-2R

MANUFACTURE de peinture, 15,000 gallons par année, revenu net $3,500. CRescent 1-9966, le soir. 96—288-4

MAISON de chambres avec propriété, revenu $8,000. Vendra $27,500. Comptant $10,000. Vraie aubaine. M. Gendron, PLateau 2953. 96—25.27

MAISON CHAMBRES 11 appts, bon revenu. Prix $2,500. PLateau 2618.
96—290-2 R

MAISON chambres, propriété, rue Drolet, $15,000, comptant $8,000. BElair 6038. 96—290-2 R

MAISON chambres à vendre, 9 appts meublés. 4765 Lafontaine.
96—21.24.27R

MAISON de chambres et propriété, central, propre, moderne. Revenu : $5,300. RAymond 8-9737. Pas d'agents.
96—290-2R

MAISON chambres, propriété genre appartements, frigidaires, poêles, tapis, T.V., revenus $7,800, comptant requis $12,000, acceptérais échange. Pouliot PLateau 9161. 96—25.27.30

MAISON 8 chambres, 292, Vinet, St-Henri, WEllington 3-0406.
96—288-3 R

MAISON chambres, près Beaubien, genre appts, ultra-moderne, meubles luxueux. Revenu $5400. Aubaine $32,000. LAfontaine 1-6607.
96—25.26.27.28 sept 2.3.4.5 oct.

MAISON 9 chambres à vendre, bonne condition. LAfontaine 5-9688.
96—290-2

MAISON chambres, 8 appartements, propre. Visite 2 à 4. 296 Sherbrooke ouest. 96—288-4 R

MAISON chambres, 810 Ste-Catherine coin St-Hubert, 9 appts, bien meublées, système chauffage, loyer bas, cause maladie. 96—288-5 R

MAISON de chambres 30 pièces redécorées, frigidaire, poele. Emplacement ideal. Revenu $25,000. Loyer raisonnable. Comptant à discuter. WEllington 2-3151 ou soir REgent 1-0396.
96—289-3R

MAISON 32 chambres, comptant $5,000. Balance facile. POntiac 8-1319.
96—289-3 R

MAISON PENSION, Valleyfield, peut accommoder 15 pensionnaires. Bon revenu. Valeur $3,500 : sacrifierais $1,500 comptant, balance à discuter. Longue distance, FRontenac 3-2018. 20 St-Laurent, Valleyfield. 96—289-3 R

MAISON chambres 7 appts, prix raisonnable, pas d'agents. 1855 Amherst.
96—289-3 R

MAISON chambres et touriste 16 appts, 1560 Ste-Catherine est. 96—287-5 R

MAISON chauffée, 18 pièces meublées, à sacrifier. Comptant: $1,000. Victor 5-7924. CRescent 9-7565. 96—286-6

MOTEL

Face lac, magnifique plage, pêche, 10 cabines, cottage familial, salle de danse, salle à manger, restaurant, sans compétition route Lake Views Park, Pointe-Lipsburg, téléphonez RAymond 1-9403.
96—13.14.16.20.21.23.27.28.30

PATISSERIE à vendre, face école, pas de fabrication, cause double commerce. Appelez soir, PLateau 3788.
96—19.20.27 R

PETIT restaurant général avec 3 appts aubaine $60. LAfontaine 2-9351.
96—290-2R

PHARMACIEN âgé se retire, petit comptant, paiements mensuels. CRescent 6-0643. 96—288-3 R

PHARMACIE, loyer raisonnable, médecin au dessus, pas d'agents. RAymond 7-0103. 96—290-2 R

PHARMACIE dans centre de développement. Pas de concurrence. Affaires $35,000. Loyer $80. Offre très intéressante. MOnument 5-3488.
96—20.21.26.27.28 R

PHARMACIE, Verdun, bénéfice net $10,000. Comptant $5,000. Informations: CRescent 6-7790. 96—288-3

PLAGE PRES MONTREAL

$10,000. REVENU ANNUEL.

MAISON PRIVEE 7 PIECES

8 CHALETS AVEC VERANDA.

SALLE DE DANSE.

RESTAURANT COMPLETEMENT EQUIPE.

25 CHALOUPES, 60 TABLES.

LE TOUT MEUBLE ET EN PARFAIT ETAT.

INFORMATIONS : CRESCENT 6-2611.

96—29 août, 3.6.7.13.14.20.21.27.28 R

PROPRE, complètement équipé, bien situé. WEllington 5-6013. 96—289-3R

RENSEIGNEZ-VOUS, smallware, restaurant à vendre ou échanger. CRescent 2-2868 ou RAymond 8-0551. 96—290-2 R

RESTAURANT - EPICERIE, Smallware, dans quartier ouvrier, bon spot. 1606 Dufresne. LAfontaine 3-0362.
96—283-10 R

RESTAURANT moderne rue Papineau, bon bail. LAfontaine 3-0598.
96—289-3R

RESTAURANT-épicerie, loyer $40, comptant $3,500, balance facile. 1700 Champlain. 96—286-6 R

RESTAURANT à vendre, conditions faciles. Bon chiffre d'affaires. Demander Jean-Marie, 2281 Ontario Est.
96—286-5 R

RESTAURANT à vendre, 1 appt arrière, bon chiffre d'affaires. Comptant $1000, balance facile. 2276 Ste-Catherine est, fermé soir. 96—286-6R

RESTAURANT à vendre à Rivière-des-Prairies. Téléphone : MOnument 8-3931. 96—285-6 R

RESTAURANT-épicerie, loyer $40, comptant $3,500, balance facile. 1700 Champlain. 96—285-6R

RESTAURANT smallware, comptant, $2,000, balance facile, RAymond 2-0051. 96—24.25.26.27.1.2.3.4 R

RESTAURANT, snack bar, antiques, coin commercial, nouvellement décore. Prix discutable. DUpont 8-0030.
96—288-4 R

RESTAURANT snack bar $42,000 d'affaires par année certifié, aubaine $5,000, comptant $3,000. PLateau 9161.
96—25.27.30

RESTAURANT 2 appts arrière, $500 comptant, balance facile. PLateau 2436. 96—290-2 R

RESTAURANT SNACK - BAR DANS AHUNTSIC, TRES MODERNE, PRES EGLISE, ECOLE, AFFAIRES $950 SEMAINE, COMPTANT REQUIS $4,500, BALANCE FACILE. DUPONT 1-6852.
96—24.25.26.27.1.2.3 R

RESTAURANT, light lunch, faut vendre immediatement. Sacrifiera. RAymond 2-0025. 96—290-2 R

RESTAURANT light lunch, 5 appts arrière, 525 Aylwin. 96—290-2R

RESTAURANT light lunch, coin rue, 4 grandes pièces, loyer $55. Gros chiffre d'affaires. LAfontaine 2-0146.
96—30,31 août 6.7.13.14.20.21.27.28R

RESTAURANT de campagne, dans village. Affaires $1,000 par semaine, 5 milles Montréal. Prix avec propriété $18,000. Comptant $7,000. CLairval 5-1960. 96—290-2

RESTAURANT 3ième Ave, Rosemont, 3 appts libre, comptant $3,500. DUpont 9-8443, LAfontaine 5-2918.
96—290-2

RESTAURANT épicerie, viandes froides 4 appartements, loyer $75. Affaires $700 semaine, $6,000. Comptant $3,000. CLairval 6-4463. 96—

RESTAURANT DANS L'OUEST
FERME A 7 HEURES LE SOIR ET LE DIMANCHE
GROS CHIFFRE D'AFFAIRES
PRIX $25,000.
CRESCENT 6-2611.
96—

RESTAURANT - EPICERIE, smallware, 3 appts, loyer $40. LAfontaine 5-7108.
96—290-2 R

RESTAURANT - épicerie avec logement en arrière, garage, loyer $50., cause maladie. CRescent 1-0138. 96—290-2R

RESTAURANT snack bar avec smallware, $1,000. 1278 Papineau, LAfontaine 1-6743. 96—290-3 R

96 Commerces à vendre

RONDE DE LAIT A VENDRE

Splendide opportunité pour l'homme qualifié. Termes raisonnables. Venez discuter de ceci avec M. Perron, Ernest Cousins Ltd., UNiversity 6-2641.
96—283-10 R

RESTAURANT, snack bar, bon chiffre d'affaires, cause maladie, 3935, Mentana, LAfontaine 3-0144. 96—290-3 R

RESTAURANT - épicerie nord, seul sur rue, conditions faciles. CRescent 1-0106. 96—R

RESTAURANT, tout équipé, ménage fait à neuf, bonne clientèle, cause autre commerce, 4707 Ontario Est.
96A—290-2R

RESTAURANT
Smallware, articles de chasse. Affaires $800 à $700 par semaine. Léger comptant. CLairval 9-5629. 96—290-2 R

RESTAURANT light lunch, 2 pièces arrière. LAfontaine 4-0337. 96—290-2R

RESTAURANT, smallwares, 4 appts. 2689 Ontario est. LAfontaine 2-0696.
96—290-3 R

RESTAURANT comptoir 18 tabourets, sacrifiera $1350. Comptant $600. AVenue 8-2418. 96—290-2R

RESTAURANT salle à manger, bon chiffre d'affaires, bien situé, 51 Beaubien est, CRescent 2-0050.
96—290-2 R

RESTAURANT, rapporte (1956) $8,250 net, affaires plus de $30,000 année. Prix $17,000. Comptant $3,000, balance facile. RAymond 2-4057. LAfontaine 5-2518. 96—290-3

RESTAURANT à seulement 15 milles de Montréal, centre de ville, entre 3 hôtels, théâtre, terrain stationnement, gros chiffre d'affaires, moitié comptant, loyer très bas, bail si désiré. Ecrire case 8047 La Presse.
96—13.14.20.21.27.28 R

$2,000, restaurant, épicerie, seul sur rue, long bail. CRescent 2-4190.
96—27.30 sept. 4.7.11.14.18 R

RESTAURANT snack bar à vendre avec 4 appts en haut. 4282 Papineau.
96—290-2R

RESTAURANT sur coin, centre de ville, journées courtes. Propriétaire doit vendre. REgent 9-2448. 96—290-3 R

RESTAURANT light lunch, smallware, bon poste, Ste-Catherine et Pie IX. LAfontaine 3-0253. 96—290-2

RESTAURANT - épicerie, smallware, jouets d'enfants, 6 appts, chauffé à l'eau chaude. 2751 Allard, POntiac 8-0209. 96—290-2 R

RESTAURANT, soda fontaine, repas légers très moderne, localité avantageuse dans Verdun, affaires $1,200. — par semaine, prix $13,500 — Comptant $5,500. — Balance facile. Verdun Realties. POntiac 6-5541, soir POntiac 6-4478.
96—18,20,23,27

RESTAURANT salle manger, heures courtes, modernes, loyer $75., faut vendre, votre offre ? PLateau 9161.
96—25.27.30

RESTAURANT smallware, repas complets, grosse clientèle, 3,000 gallons creme glacée. Chance, 220 Jean-Talon Est. 96—288-4 R

RESTAURANT, snack bar, repas complets, cause maladie, bonne clientèle, logement arrière. Restaurant France, 7479 St-Hubert. 96—286-4 R

RESTAURANT-épicerie, logement avec garage arrière, bien situé, 5167 Bordeaux. 96—287-6 R

RESTAURANT à vendre, cause santé, petit comptant, balance facile. CLairval 5-0079. 96—287-5 R

RESTAURANT light lunch, smallware, bon chiffre d'affaires. Cause maladie. 7249 Berri. CRescent 6-0072. 96—288-3 R

RESTAURANT, 1520 Notre-Dame ouest. Prix raisonnable. Informations : Immeubles Demers, 1290 St-Denis, suite 106. 96—288-3

RESTAURANT light-lunch, aubaine, cause depart, ORchard 1-6185.
96—288-4 R

RESTAURANT, gros chiffre d'affaires, cause maladie. CRescent 9-6391.
96—288-6R

RESTAURANT avec 4 pièces, près école, faut vendre, 2019 Panet.
96—288-3R

RESTAURANT light lunch avec 4 appartements pas d'agent. LAfontaine 5-0207. 96—287-4R

RESTAURANT, repas complet, coin de transfert, rue commerciale. Près de plusieurs manufactures. LAfontaine 2-0362. Soir, LAfontaine 1-0891.
96—288-4 R

RESTAURANT snack-bar, 4 apparts arrière, loyer $65. 5293 Cartier.
96—288-4R

RESTAURANT, 75 sièges, "light lunch", bien situé, chiffre d'affaires $1,000 semaine, prix $15,000, comptant $6,000. CRescent 9-6875. 96—287-4

RESTAURANT, 3 appts, $800. Faut vendre, cause depart. DUpont 7-3529.
96—289-2R

RESTAURANT "Bar-B-Q", 25 milles de Montréal, station de gazoline, motel, salle de réception, bon chiffre d'affaires, cause maladie. Comptant $30,000, échangerais pour propriété. CRescent 9-6875. 96—287-4

RESTAURANT light lunch, pâtisserie meilleure du nord. $1,200 d'affaires par semaine. 38 1/2 appts. DUpont 8-2011. 96—26.27sep.2.3.4oct. R

RESTAURANT épicerie, bon chiffre d'affaires, bonnes conditions. 233, 2e Ave, Verdun. POntiac 9-0006.
96—289-3 R

RESTAURANT, Snack Bar, près manufacture, logis 6 pièces. Tél. soir ? à 9. RAymond 8-6860. 96—288-3R

RESTAURANT, biscuiterie, pâtisserie, rue Fleury Est, gros stock. Affaires $400 par semaine. Aubaine $3,000. Petit comptant. Prendrais échange pour auto terrain ou petite propriété. Bell Enterprises Enrg. CRescent 6-4225.
96—289-2

RESTAURANT fermé soirs et fins de semaines, excellente location comptant requis $3,000, balance termes faciles. LAfontaine 2-0062. LAfontaine 3-2812. 96—289-26R

RESTAURANT snack bar et salle à manger, rue Belanger. Affaires $800 semaine, équipement moderne, logement de 6 pièces libres à l'acquéreur si désiré. Prix $7500. Comptant $3500. RAymond 2-3555. 96—289-2

RESTAURANT luxueux 18 "stools" près taverne, commercial, populeux. DUpont 8-4591. 96—289-3 R

RESTAURANT quick lunch, 3 appts à côté d'un club et gros marché public nord. CRescent 6-6448. 96—23.24.26.27

RESTAURANT concession achalandée, rue McGill - St-Paul. $4,500. Aubaine CRescent 6-6448. 96—23.24.26.27

RESTAURANT dans gros marché. Propriétaire à l'hôpital. Demander M. Gélinas. CRescent 6-6448. 96—23.24.26.27

RESTAURANT, delicatessen, revues, sur Fleury, à Ahuntsic. Faut vendre. On demande $4,000 ou offre la plus près. Sur rendez-vous seulement. RAymond 2-2361. 96—289-3R

RESTAURANT bien équipé, tout comptoirs, centre commercial, $500 Comptant discutable, 383 Ruskin. RAymond 8-0580. 96—289-3R

RESTAURANT salle manger. Pas d'agent Aubaine. 1289 Labelle. BElair 0096.
96—289-2R

RESTAURANT, light lunch, smallware, jouets, magazines. Affaires : $45,000 annuellement. 1051 Marie-Anne, coin Christophe-Colomb. 96—289-3 R

RESTAURANT, light lunch, smallware, 5 pièces. 9106 Blvd Gouin est. MOnument 5-0082. 96—289-4 R

RESTAURANT - épicerie avec logement en arrière, loyer $45. LAfontaine 5-5681. 96—289-3

RESTAURANT, fermé dimanche, affaires $700. Comptant demandé $3,500. CRescent 6-7790. 96—288-3

RESTAURANT snack bar, Hochelaga, établi depuis lontemps, recettes $650 semaine. Sacrifiera $6000. Comptant $2000, balance facile. LAfontaine 1-8607.
96—25,26,27,28 sept 2,3,4,5 oct.

RONDE de lait, bons arrangements. S'adresser 7605 Christophe-Colomb. Soir entre 6 et 9. 96—277-15 R

RONDE de lait à vendre avec camion neuf, livraison 5 jours. District Ahuntsic. 9766 Hamel. 96—287-15 R

RONDE DE LAIT, Ferme St-Laurent, 95 gallons. CLairval 5-6606. 96—287-5R

SACRIFIERAIS un panel 57 et un 55 avec livraisons régulières. Cause, obligé de prendre ma retraite. 4881 Henri-Julien. 96—289-4

SALON de barbier moderne, bon site, bonnes conditions, CLairval 9-0241.
96—288-6 R

SALON de coiffure moderne, bien situé. Bon chiffre d'affaires. Visible après 1 hre, du lundi au jeudi. Cause autre commerce. 1374 Fleury Est.

SALON coiffure vendrais, avec très bonne gérante compétente, 2865 Ontario est. LAfontaine 5-2467. 96—288-5R

SALON coiffure 11 séchoirs, 4 coiffeuses, grosse clientèle, comptant $3,500, balance termes faciles. PLateau 9161.
96— 25.27.30

SALON de coiffure à vendre, très moderne, rue Ontario est, 4 coiffeuses, $12,000. CLairval 5-3897. 96—289-3 R

SALON moderne, 7 séchoirs, Loyer $58 chauffé, long bail. A sacrifice $4,500. Téléphone jour CLairval 9-1055, soir: CLairval 5-6036. 96—285-7 R

SALON de coiffure à vendre, ou à louer. Situé dans centre minier. Equipement neuf, meublés modernes pour 2 coiffeuses. Très bonne condition. Cause maladie, s'adresser à Jane's Beauty Shop, C. P. 41, Chibougameau, P. Québec. 96—290-3

SALON coiffure moderne, coin commercial, écrire La Presse, Case 8353.
96—289-3 R

SALON coiffure, affaires excellentes, petit loyer. Sacrifierais $3,000. CRescent 7-1772. 96—21.24.27

SALON de beauté ultra-moderne, Boul. Décarie, sacrifiera cause départ urgent. RAymond 2-0529. 96—289-3 R

SITUE rue commerciale, commerce très roulant, pas de crédit. Faut vendre. Cause santé. DUpont 8-9260.
96—281-26 R

SNACK BAR affaires $700 par semaine fermé soir et dimanche. 1833 Notre-Dame ouest, pas d'agents. WEllington 5-0004. 96—284-8 R

SNACK BAR, coin transfert, rue Jean-Talon, très achalandé. CRescent 6-6448.
96—23.24.26.27

SNACK-BAR, bon spot, bon chiffre d'affaires. 1489 Champlain.
96—289-0 R

SNACK-BAR bien équipé, bon chiffre d'affaires $600 par semaine. Logement arrière 4 appts. Cause maladie. $1,600 comptant. 4508 Charleroi, DUpont 8-0290. 96—289-3 R

SNACK BAR moderne, bon chiffre d'affaires, cause santé. LAfontaine 6-0201. 96—289-15 R

SNACK BAR très moderne, point transfert très achalandé. Affaires : $60,000 par année, avec propriété 3 logements, 2 magasins. Revenus $4,620. A sacrifier. DUpont 8-7874. 96—288-3

ST-SAUVEUR, petite auberge, 14 c., clientèle annuelle, échangerais, WEllington 7-3421. 96—289-3 R

96 Commerces à vendre

EUROPEENS

Avant d'acheter une propriété, un commerce, etc., gros choix. Consultez votre compatriote, M. Hillion, CRescent 1-4764.
96—269-24

TABACONISTE handy store, coin transfert achalandé, rue Papineau. Profit net prouvé, $10,000. CRescent 6-6448.
96—23.24.26.27

TABACONISTE, salle à manger moderne, air conditionné, coin de transfert le plus achalandé de Montréal. Affaires $1500 semaine. Vendra, échangera. CRescent 6-6448. 96—23.24.26.27

TAVERNE à vendre, centre ville, Belair 0737. 96—287-5 R

TAVERNE, 775 barils, comptant $25,000. CRescent 9-6875. 96—287-4

TAVERNE moderne avec propriété, chiffre d'affaires $70,000 annuel, équipement neuf, échangerais pour épicerie licenciée avec propriété moderne dont chiffre d'affaires environ $5,000 semaine. CRescent 9-6875. 96—287-4

TAVERNE, 720 barils, loyer $150., long bail, comptant $25,000. Considérerais échange, hôtel, CRescent 6-7790.
96—288-3

TAVERNE 750 barils, vendra $45,000 comptant, à qui la chance ? PLateau 9162. 96—25,27,30

TAVERNE : 700 barils. Loyer $150. Comptant $25 000. Soir LAfontaine 4-1552. 96—289-3

TAXIS, chars neufs et usagés, dans différentes associations. Petit comptant requis, ou char usagé accepté comme premier paiement. CRescent 6-6839.
96—276-26

TAXI à vendre, Ford 54, bonnes condition. RIverside 4-4789. 96—288-3 R

TAXI DIAMOND Monarch 1954. Tout équipé ou séparément. LAfontaine 3-6207. 96—288-4 R

TAXI Diamond, Chevrolet 57, neuf, permis Verdun, $200 comptant, balance facile. 3696 Blvd Lasalle. POntiac 6-6946.
96—283-10 R

TAXI radio à vendre, prix d'aubaine pour comptant. DUpont 9-1268.
96—288-3R

TAXIS, chars neufs et usagés, dans différentes associations. Petit comptant requis, ou char usagé accepté comme premier paiement. LAfontaine 4-6822.
96—276-26

TAXI LaSalle avec compteur et permis de ville. POntiac 7-3128. 96—290-2R

TAXIS neufs 1957, $4,800, complet avec permis de ville, comptant $500. termes si désirés, échange accepté. Municipal Acceptance Corp. RAymond 7-1117. 96—271-26 R

TAXI DIAMOND, Dodge 1956, automatique, très propre, cause maladie. CRescent 9-3269 demander Marcel.
96—290-2 R

TAXI-RADIO, dans l'association LaSalle, Dodge 56, termes. DUpont 7-3317.
96—290-4 R

THEATRE près Montréal, $200 net par semaine, certifié, prendrais échange maison, hôtel, bachelor. PLateau 9161.
96—25,27,30

THEATRE 40 milles de Montréal, ville industrielle, bâtisse brique, avec logis. Ecran géant, CinémaScope. Accepterais échange. RAymond 7-6160.
96—286-6

THEATRE neuf cinémascope. Sacrifiera $10,000, comptant, balance facile. 10135 Laverdure. 96—239-3 R

TOURIST ROOM ouest, 17 pièces avec lavabos, revenu $350 semaine, $8,000 comptant, balance discutable, accepterais échange. Pouliot PLateau 9161.
96—25,27,30

TRAJET d'autobus d'écolier à vendre, à Montréal. LAfontaine 4-4448.
96—290-6 R

TRES BONNE TAVERNE avec bon quota dans toutes les parties de la Ville. Pour informations : M. Tremblay ou M. Comtant à LAfontaine 2-6995 ou à LAfontaine 2-6764. 96—283-6

VALET Service, tailleur, Laurier-Garnier, complètement équipé, chiffre d'affaires semaine $900. Prix $8,000. Comptant $5,000. CRescent 4-2052
96—290-2

VALET SERVICE près Ontario, affaires $300 semaine, loyer $66. Petit comptant, balance facile. DUpont 8-1171.

VALET Service, St-Hubert près Mt-Royal équipé, bon chiffre d'affaires. Aubaine pour bon comptant. LAfontaine 2-7889. CLairval 9-2657. 96—287-5 R

VALET SERVICE, installation moderne, coin de rue, RAymond 8-3367.
96—288-4 R

VARENNES, restaurant, salle manger, salle receptions, logement avec bâtisse, face fleuve, endroit industriel. Affaires payantes. Sacrifiera, conditions faciles. Cause santé. Aubaine exceptionnelle. Gareau. ORléans 4-4723. 96—

VILLE de Terrebonne, coin commercial, magasin avec grand garage, avec logement moderne. 6 pièces. 72 A St-Pierre Terrebonne. NOrmandie 6-3591.
96—13,20,27,sept. 4 oct.

97 Commerces demandés

ABSOLUMENT besoin maisons chambres, foule d'acheteurs. Faites vite, ca presse ! M. Héneault, Victor 5-6245.
97—286-6

ACHETERAIS bonne épicerie licenciée ou maison de chambres. CRescent 6-7790. 97—288-3

Ai absolument besoin maison chambres ou bon commerce. PLateau 9161. — 264,29 (jusqu'au 1er oct.)

INTERESSES dans l'achat d'un salon de massage ou location avec option CRescent 1-5902. 97—288-3 R

LOUERAIS concession de cuisine dans hôtel, pharmacie ou club. Références. Expérimentée. CRescent 5-5686.
97—288-4R

PARTICULIER achètrait propriété, chambres, commerce-chambres du propriétaire. CRescent 9-5861.
97—290-2 R

TAXI, permis, meter, ou taxi complet, comptant. Glendale Motor, RAymond 2-6263, RAymond 2-9358. 97—288-10 R

TAXI permis, Meter, contrat ou char usagé au complet. LAfontaine 4-6821
97—276-26

TAXI, permis, meter, contrat, ou char usagé au complet. CRescent 6-6889.
97—276-26

98 Occasions d'affaires

SOUMISSIONS

Société Centrale d'Hypothèques et de Logement

DES SOUMISSIONS SCELLEES indiquant clairement leur contenu seront reçues jusqu'à midi, heure avancée de l'Est,

MARDI, LE 15 OCTOBRE, 1957

pour la renovation des galleries arrière de 34 duplex s'situés à Montréal-Nord, Que.

Les plans, devis et documents de soumission pour ce projet peuvent être obtenus par les entrepreneurs spécialisés à l'adresse ci-dessous mentionnée. Un dépôt de $10 est requis pour chaque série de documents; ce dépôt sera remboursé si les documents sont retournés en bon état avant le dixième jour qui suivra l'octroi du contrat.

Les plans, devis et documents de soumission sont en montre à l'endroit mentionné ci-dessous.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt de 10% du montant de la soumission. Ce dépôt sera forfait si le soumissionnaire choisi retire sa soumission une fois celle-ci acceptée. Un chèque certifié ou obligation négociable du Gouvernement du Canada sera accepté comme dépôt de sécurité.

Tout chèque doit être payable à : La Société Centrale d'Hypothèques et de Logement

La plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

M. J. R. CHOQUETTE, GERANT
SUCCURSALE DE ST-MICHEL
4246 EST, RUE JEAN-TALON
MONTREAL 36

98—290-3

FRANCHISE EXCLUSIVE DISPONIBLE

Vendeurs - distributeurs

VILLE OU CAMPAGNE

QUEBEC, NOUVEAU-BRUNSWICK, MARITIMES

Nouvelle invention pour l'économie de 15% à 40% de l'huile à chauffage, se vendan $99.50 seulement.
Connaissance limitée du chauffage requise, mais pas indispensable. Pas de compétition. Se vend 12 mois par année. Vendus aux Etats-Unis depuis plusieurs années déjà et au Canada depuis plus de 2 ans. Possibilités de $25,000 à $35,000 par année avec 3 ou 4 vendeurs.

FUEL ECON-O-MIZER SYSTEMS

BELLAVANCE & FRERES INC.

718, GILFORD, LAFONTAINE 6-4481
MATERIAUX DE
PLOMBERIE, CHAUFFAGE EN GROS
98—290-2 R

ATTENTION, Bachelor, très moderne, 15 appts, revenu $14,195, prix $75,000 M. Louis, PLateau 2964. 98—24.26.27

CONTRAT de pharmacie, rapporte $116. semaine. Vendrais char. WEllington 7-7038, soir 6 à 7 heures. 98—289-3 R

JEUNES hommes avec auto et $1,000 faites $25 à $100 par jour. Distribuez timbres philateliques aux restaurateurs. Gardez 33⅓. Meilleurs territoires attribués aux premiers arrivés. Obtenez détails complets Case 137 Ste-Adèle, P.Q.
98—290-3

NE MANQUEZ pas. Valeur $4,000. Restaurant, smallware, échangerais, que n'offrez-vous ? CRescent 2-2865, RAymond 8-0551. 98—290-2 R

TAXI Buick 1955 tout équipé en bon état Comptant ou crédit. REgent 3-8028. 98—288-6 R

SACRIFIERAIS un panel 57 et un 55 avec livraisons régulières. Cause, obligé de prendre ma retraite. 4881 Henri-Julien. 98—289-4

STUDIO de photographie, avec équipement et clientèle, centre de la ville. 2019 Stanley, Victor 5-0590. 98—288-4 R

98 Occasions d'affaires

GARAGE

avec propriété, réparations et pompes à essence, très bonnes affaires. Comptant requis $40,000. AVenue 8-2142.
96—290-2 R

RAISON : PROPRIETAIRE DECEDE

ACCEPTERA MEILLEURE OFFRE RESTAURANT CHARCUTERIE, INSTALLATION COMPLETE. REgent 3-9539.
98—290-2 R

98-A Occasions d'affaires demandées

ACHETONS comptant toutes quantités, de toutes sortes marchandises. Aussi magasin complet. UNiversity 1-4513.
98A—282-11

JEUNE FEMME distinguée cherche commanditaire en vue de créations, commerce de haute couture de Paris, excellentes références. Ecrire à 4443 Des Erables. 98A—289-3 R

MARCHANDISES tous genres, quantités palera comptant. Canadian Utilities. UNiversity 1-3681. 98A—269-24

99 Associés demandés

ASSOCIE demandé pour commerce qui peut-être opéré dans maison privée, n'exigeant aucune expérience. Capital requis $3,500. Ecrire case 8331 La Presse. Donner téléphone. 99—287-5R

102 Divers

MERCI Marie-Reine-des-Coeurs et St-Jude pour faveur. E. G. 102—R

REMERCIEMENT Mère Marie-Rose, pour faveur obtenue. J. T. 102—

107 Studios de danse

DANSEZ facilement, 5 leçons $10. Park Dance Studio. CRescent 2-7040.
107—265-28

108 Education

ANGLAIS complet, sans étude, sans effort, en se divertissant comme à un nouveau jeu. Pratiques par téléphone. REgent 1-6149. 108—268-26 R

ANGLAIS, conversation individuelle, méthode insurpassable, professeur Russell, 3819 St-Denis. 108—290-2

APPRENEZ l'anglais, l'espagnol, etc., cours complet sur disques $39.95. 2414 Mont-Royal est, LAfontaine 3-5927. 108—271-26R

ATTENTION. Conversation anglaise, méthode, nouvelle dynamique, merveilleuse. Méthématiques, Sciences, Comptabilité, Sténo, Dactylo. Institut Alie, 306 Sherbrooke est. Victor 5-7300, Victor 5-6434. 108—269-24

COLLEGE COMMERCIAL — JOUR ET SOIR — POUR JEUNES FILLES COURS STRICTEMENT PRIVES Français, Anglais, Arithétique, Tenue des Livres, Mathématiques, Comptabilité, etc. Sténographie bilingue en 3 mois. Dactylographie. Toutes les machines. Routine de bureau. Spécialité conversation anglaise rapide. Attention particulière aux élèves et adultes arriérés dans leurs études. Position accordée. 4303 St-Hubert, entre Rachel et Marie-Anne. 108—270-29

COURS SPECIAUX, jour ou soir, grammaire, mathématiques, anglais ; enfants et adultes, 1re à 12e année. Victor 9-5995. 108—288-16 R

INSTITUTRICE DIPLOMEE
Donnerais cours privés ou supplémentaires à élèves de 1ère à 7e année. Tél. REgent 7-0908.
108—20,21,27,28

LECONS de piano et solfège, professeur d'expérience diplômé. RIverside 4-3495. 108—283-26R

MATHEMATIQUES, sciences, anglais. Professeur d'expérience. CLairval 5-1875. 108—20,26,27 R

PROFESSEUR mathématique expérimenté, donnerait leçons particulières élèves retardés. CRescent 1-9180.
108—290-3

PROFESSEUR DE MUSIQUE DE VIENNE, SPECIALISTE EN LECONS DE PIANO POUR GENS AVANCES ET COMMENCANTS, AUSSI ENTRAINEMENT ORAL, SNOWDON, REGENT 8-6590, MME FRAU. 108—286-6

SOYEZ bilingue en 2 mois, correspondance ou privé. CRescent 7-1436.
108—269-24

STENO-DACTYLO bilingue en 2 mois, privé CRescent 7-1436. 108—283-24

111 Coiffeuses

ECOLE LUXOR enseigne coiffure et culture de beauté dames et messieurs, le soir. Cours donnés par coiffeur 29 ans d'expérience. Modèles demandés. 4430 St-Denis, BElair 6795.
111—13.14.20.21.27.28 R

APPRENTIE coiffeuse bilingue, position permanente. 4210 Ste-Catherine ouest, WEllington 3-2765, après 7 heures, WEllington 2-7651. 111—289-3 R

ASSISTANTE-COIFFEUSE avec carte d'apprentie, quartier Snowdon. DExter 3012. 111—288-4 R

COIFFEURS ou coiffeuses. Spécialité mise en plis. 5 jours d'ouvrage. Jour: RAymond 1-3456. Soir: LAfontaine 2-8346
111—289-3 R

COIFFEUSE avec carte de compétence demandée, 5 jours par semaine. 1480 Ste-Catherine ouest près Guy. WEllington 2-8064. 111—290-3 R

COIFFEUSE d'expérience pour salon nord ville, RAymond 8-1321.
111—290-2 R

COIFFEUSE compétente, très bon salaire semaine 5 jours. Salon Bleu et Or, LAfontaine 2-1765. 111—290-3R

COIFFEUSE, avec carte compétence ou compagnon, demandée. LAfontaine 2-7356. 111—290-3 R

COIFFEUSE demandée, compétente ou apprentie, bon salaire bonnes conditions de travail. S'adresser 3106 Masson, ou CLairval 9-1195. 111—287-6 R

COIFFEUSE expérimentée pour salon situé Outremont. Soir, CRescent 1-7649. 111—286-5 R

COIFFEUSE d'expérience demandée, POntiac 7-1215. 111—290-2 R

COIFFEUSE demandée, d'expérience, bonnes conditions. Salon Paris, POntiac 6-3902. 4083 Verdun coin Church.
111—284-11 R

COIFFEUSE ou coiffeur demandé, carte compétence, semaine 5 jours, bon salaire. 3401 Delorimier. LAfontaine 3-7268. 111—288-3 R

**COIFFEUSE

115 *Hommes demandés*

VENDEUR D'INSTRUMENTS DE MUSIQUE

FAUT ETRE INTERESSE A LA MUSIQUE ET CONNAITRE LES INSTRUMENTS DE MUSIQUE. MOINS DE 45 ANS. EXCELLENTE OCCASION POUR L'HOMME VOULU. SEMAINE 5 JOURS. AVANTAGES ORDINAIRES. BILINGUE.

SE PRESENTER
AU BUREAU D'EMPLOI
6e ETAGE

The Robert Simpson Montreal, Limited

115—289-2

OPERATEUR IBM INTERMEDIAIRE

Emploi offert à jeune homme dans entreprise industrielle bien connue.

Faut être bilingue et avoir un peu d'expérience de l'équipement I.B.M. Toutes les chances d'avancement possible.

Conditions de travail idéales, cafétéria, semaine 5 jours et autres avantages aux employés.

Ecrire en anglais, à la main, et fournir tous détails concernant âge, instruction, expérience et salaire desiré.

Case 8348 La Presse

115—288-3

Un emploi stable

EN TELEVISION

L'INSTITUT TECCART INC.

offre un cours complet le jour, le soir, le samedi, ou par correspondance. Téléphoner: LAfontaine 5-2551 pour recevoir notre prospectus en couleurs ou écrire à:

INSTITUT TECCART INC.

3155 Hochelaga, Montréal

115—3,5,7,9,11,13,17,19,21,23,25,27

COMPTABILITE

Emploi permanent pour homme sérieux, 25 à 33 ans, pouvant prendre charge de la comptabilité, incluant les états de profits et pertes pour petit bureau. Doit aussi s'occuper de l'expédition durant l'hiver. Bilingue avec bonne instruction. Bon salaire, assurance et chance d'avancement. Ecrire détails. Case 71 Station Delorimier, Montréal.

115—289-3R

POLISSEUR BIJOUTERIE

POUR PRENDRE CHARGE COMPLETE SUR OUVRAGE EN OR ET PLATINE SEULEMENT. ECRIRE CASE 8320 LA PRESSE MENTIONNANT EXPERIENCE ET SALAIRE DESIRE. REPONSE CONFIDENTIELLE. 115—286-6 R

CHAUSSURE

Edge trimmer demandé avec expérience pour chaussure de dames. Régulier ou temps partiel. S'adresser à: M. Proetti, LAfontaine 4-3771. 115—288-3 R

5 VENDEURS D'AUTOMOBILES

USAGEES, AVEC EXPERIENCE, DEMANDES. POSITION LUCRATIVE POUR LA PERSONNE QUALIFIEE. VOIR M. GASTON PELLAND, SANGUINET AUTOMOBILE, 1603 DELORIMIER, COIN DEMONTIGNY. 115—288-3

10 HOMMES pour essuyer autos, 75c l'heure, payés même jour. Appeler entre 7 et 8 h. a.m., WEllington 2-2201 1443 Guy. 115—289-2 R

HOMME demandé pour travailler dans entrepôt de chaussures, S'adresser 335 Notre-Dame est. 115—290-2 R

HOMME DE SERVICE pour garage, temps partiel, pour fins de semaine DUpont 8-4624, entre 6 h. 30 et 7 h. 30 p.m. 115—289-2

HOMME de service d'expérience pour brûleurs à l'huile, bon salaire. CResent 1-1121. 237 Van Horne. 115—289-4R

HOMME DE SERVICE d'expérience pour garage, ouvrage de nuit, âge 30 à 40, marié. Bon salaire, bonnes conditions de travail. CResent 4-4394, demandez le service. 115—289-2

HOMME d'expérience dans télévision, phonos, radios, avec licence de chauffeur, références, DExter 9191. 115—288-3 R

HOMME pour magasin meubles, honnête, travaillant, avec automobile, références exigées. 6007, St-Hubert. 115—288-4 R

HOMME BILINGUE D'EXPERIENCE DANS L'IMPRIMERIE DE LA BOITE DE CARTON, DOIT ETRE ASSEZ COMPETENT POUR PRENDRE CHARGE DU DEPARTEMENT. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. S'ADRESSER A M. RICHARD OU M. VAILLANCOURT, UNIVERSITE 6-3269. 115—287-6 R

HOMME pour ménage de 5A - 2P Dimanche libre. 2077 rue Victoria près Burnside 115—287-4 R

HOMME demandé expérimenté dans brûleurs à l'huile automatiques. Bouffard Oil Burner, 9379 Lajeunesse, DUpont 9-7640. 115—289-3R

INGERIEUR professionnel requis pour entrepreneur général en construction. Références d'ouvrage d'envergure exigées. Très bon salaire. Ecrire Case 8351 La Presse. 115—289-4 R

INGENIEUR - STATIONNAIRE
Désirant cours privés soir. Bouilloir, engin, réfrigération. Satisfaction garantie. Kent Power, 11e édition à vendre. S'adresser à Leclair 7543 St-Denis, CResent 6-5484. 115—

INSPECTEUR DE BOUILLOIRES OU MECANICIEN DE PREMIERE CLASSE DE MACHINES FIXES
pour être entraîné comme inspecteur de bouilloires, bilingues, pas plus 45 ans. Très avantageux bénéfices comprenant plan de pension sans contribution. S'adresser à boîte postale 2979, donnant détails personnels, qualifications et experience. 115—285-6

JEUNE garçon bilingue ayant notions de dactylographie, pour ouvrage général de bureau. 1815 St-Jacques ouest. WEllington 2-3171. 115—290-8 R

JEUNE homme. Environ 16 - 19 ans, comme assistant sur livraison légère. Samuel Silver Co., 1524 De la Montagne. 115—289-3R

JEUNE homme pour cuisine, short order dans Quick Lunch. Restaurant du Transfert, ville St-Pierre. HUnter 9-1292. 115—290-2R

JEUNES garçons demandés pour faire du "pleating". 157 Lagauchetiere ouest. 115—27-30 R

JEUNE homme demandé pour travail d'épicerie, expérimenté si possible. Se présenter au: 2421 Moreau. 115—290-2R

JEUNE homme bilingue comme assistant département du crédit, commerce de l'automobile. Principale occupation: perception des comptes. Doit savoir conduire auto et avoir permis de conducteur. Ecrire, donnant références à case 8364 La Presse. 115—290-2

JEUNE homme bilingue pour apprendre la routine d'expédition et du trafic, devra avoir une bonne main, assurance, groupe, etc. S'adresser M. Brisebois, Consolidated Glass Ind Ltd. 115—290-2R

JEUNE homme bilingue distingué, comme vendeur de meubles de qualité. Salaire et commission. WEllington 5-7483. 115—288-3 R

JEUNES hommes pour vendre par téléphone fruits et légumes en gros. 2371 Ruelle Aubut. 115—288-3 R

JEUNE HOMME bilingue, 18 à 20 ans, comme aide vétérinaire demandé, doit demeurer dans quadrilatère St-Hubert-Jarry-St-Laurent-Fleury. DUpont 7-2440. 115—R

JEUNE homme comme aide comptable pour compagnie de cinéma. Ecrire casier postal 36, Station C, Montréal. 115—288-3 R

JEUNE homme comme commis d'épice. Références, expérience. 89 Mont-Royal Est. 115—290-2 R

JEUNE apprenti sérieux, soudeur de radiateurs. Place stable. 9134 Lajeunesse. 115—288-3 R

JUNIOR bilingue ayant expérience dans assurance, demandé par compagnie américaine bien connue, pour le département multi-périls. Position permanente. Semaine 5 jours, plan de pension et d'hospitalisation. Appeler M. Massie, Victor 9-7561. 115—290-6R

115 *Hommes demandés*

LA CIE LEGARE LTEE

DEMANDE DES
AGENTS - VENDEURS
VENDEUSES - SOLLICITEURS
TEMPS PLEIN OU PARTIEL
POUR TRAVAIL EXTERIEUR

FAITES DE BONS SALAIRES OU AUGMENTEZ VOS REVENUS A COMMISSION OU SALAIRE ET COMMISSION.

VENDEUSES OU SOLLICITEURS A DOMICILE
AJOUTEZ LES MEUBLES A VOS LIGNES ACTUELLES
TERRITOIRES COUVRANT TOUTE L'ILE DE MONTREAL ET LES ENVIRONS
AVANTAGES AVEC AUTO
S'ADRESSER AU GERANT

DISTRICT SUD — 1200 AMHERST
DISTRICT NORD — 6960 ST-HUBERT
DISTRICT EST — 3730 ONTARIO EST
DISTR. OUEST—3734 NOTRE-DAME O.

115—290-4

SOUDEURS PAR POINTS

Doivent pouvoir monter et opérer toutes sortes de machines à soudure par points pour acier, aluminium et autres métaux. Doivent pouvoir déterminer la fréquence, le courant ainsi que la pression nécessaire. Minimum d'expérience requise, 5 ans.

POSITION PERMANENTE
SEMAINE DE 5 JOURS
TOUS LES BENEFICES

STANDARD TELEPHONE & CABLE MFG CO. (CANADA) LTD.

9500 ST-LAURENT
MONTREAL, QUEBEC
DUPONT 8-5785

115—288-3

MECANICIENS DE MOTEURS DIESEL

UNE COMPAGNIE DE CONSTRUCTION A DES OUVERTURES POUR LES MECANICIENS SUR LES MOTEURS DIESEL AVEC AU MOINS 10 ANS D'EXPERIENCE. LES APPLICANTS DOIVENT CONNAITRE TOUT OUVRAGE DE PRECISION. HOMMES QUALIFIES SEULEMENT DOIVENT SE PRESENTER, APPELER M. R. LABRIE, DUPONT 8-3712 OU DUPONT 1-1873.

115—6,7,9,13,14,16,20,21,23,27,28,30 R

VENDEUR DE SERVICE

HABITUE AU PUBLIC

M. BALTHAZARD

TRANS-ISLAND MOTORS

5400, BOUL. DECARIE

115—285-26

CONTREMATRE-MECANICIEN

Expérience dans l'installation et l'entretien de la machinerie. Capable d'organiser et de distribuer le travail. Prendre charge de 25 mécaniciens. Bilingue. Application confidentielle. Ecrivez en donnant tous les détails à case 8349, La Presse. 115—289-2

REDACTION

Maison de publications commerciales, bien établie, demande assistant à la rédaction. Excellente chance d'avancement. Expérience préférable mais non obligatoire. Bénéfice assurance-maladie. Ecrire, donnant tous renseignements à case 8314, La Presse. 115—289-3 R

CONTREMAITRE DANS VETEMENTS

Pour manufacture de vêtements pour hommes. Halickman Bros, 10 ouest, Ave des Pins. PLateau 1831. 115—289-3

BUANDERIE VILLERAY

Contremaître demandé, avec vaste expérience dans département de la finission. Références, salaire à discuter. CResent 9-4531, G. Bock. 115—288-4 R

LATTEURS d'expérience, ouvrage régulier. Appeler soir, G. Lalonde, RAymond 7-7661. 115—288-4 R

LINOTYPISTE d'expérience demandé. Bonnes conditions, atelier des plus modernes. Jou.: AVenue 8-5191, soir: BElair 3846. 115—290-2

LIVREUR sur notre camion, âgé de 35-50 ans, avec recommandations. 10182 Lajeunesse. DUpont 1-3919. 115—R

LIVREUR, vendeur avec expérience, parfait bilingue. S'adresser Luxor Ltée, 250 boulevard des Laurentides, Pont-Viau. 115—289-2R

MAGASINIER, jeune homme robuste pour stock de manteaux et costumes dans une fabrique. Venir samedi matin, 423 Mayor, local 502. 115—290-2 R

MAITRE d'hôtel demandé, s'adresser M. Gingras, tous les soirs après 7 heures, 10714 boulevard Pie IX. 115—289-2 R

MASTIQUEURS et couleurs de vitres avec expérience seulement. Riverside 4-0311. 115—290-6 R

MANOEUVRES faisant mortier, Raymond 7-2600. 115—R

MANOEUVRES d'expérience demandés, coin Jarry et Bloomfield. 115—289-3

MECANICIEN avec expérience dans "tune up" Chagnon Auto Electric, 3920 Bannantyne. 115—288-3 R

MECANICIEN de 1ère, 2ième classes, 49 heures par semaine, plan d'assurance, bonne chance d'avancement, s'adresser Bouchard Garage Ltée, 340, 10e, Lachine. 115—289-2

MECANICIEN demandé avec expérience générale spécialement tune-up électrique. Demander M. Lapointe, Victor 5-2122. 115—289-2 R

2 MECANICIENS de 2e classe, 1 body-man pour flotte de camions, 5 jours, plan d'hospitalisation, assurance-maladie. H. Lefebvre, UNiversity 6-6101. 115—289-2R

MECANICIENS DE 1ère CLASSE, BON SALAIRE, OUVRAGE A L'ANNEE, PLAN D'HOSPITALISATION, ETC. S'ADRESSER GARAGE E. LATREILLE, 4184 ST-ANDRE. 115—289-3R

MECANICIENS DE MACHINE A COUDRE

Pour assembler, vérifier et coudre avec têtes de machine à coudre neuves. Semaine 5 jours. Bonnes conditions de travail. UNiversity 6-3673. 115—289-3R

MENAGE de bureau et d'atelier. Seuls les hommes experimentés et bien recommandés devront se présenter à 2153 St-Clement. 115—287-3 R

MENUISIERS demandés pour l'installation de fenêtres en métal "Rusco". Ayant camion ½ tonne. Ouvrage permanent. S'adresser à 9095 St-Laurent. 115—285-6R

MESSAGER demandé. Pharmacie. 9 à 6, bon salaire. DUpont 7-1968. 115—R

MESSAGER pour pharmacie, 1672 Jarry, RAymond 1-8779. 115—

MESSAGER, pharmacie, bicyclette, jour, bon salaire. 1551, Laurier est. 115—287-3

MESSAGER avec bicycle pour jour seulement. Pharmacie Desaulniers, RAymond 3-3626. 115—290-2

MESSAGER avec bicycle, jour; congé dimanche, samedi après-midi. Bon salaire. Pharmacie Locas, 350 Laurier ouest. CResent 7-4191. 115—290-2

MESSAGER demandé plein temps ou temps partiel. 6700, St-Denis. 115—290-2

MESSAGER demandé. S'adresser: 6201 Christophe-Colomb. 115—288-3 R

MESSAGER avec bicycle demandé. RAymond 2-6147. 8121 Pie IX 115—288-3

MESSAGER, avec bicycle, bon salaire. CLairval 3-3661. 115—R

MESSAGER pour livraison d'épicerie. Bon salaire. Demander Chamberland, DUpont 8-5765. 115—289-2 R

MESSAGER demandé, bicycle fourni, jour seulement, pas dimanche. Pharm. Marion, 2101 boul. Rosemont. 115—288-5

MESSAGER
Jeune homme environ 18 ans, bilingue, demandé comme messager et commis de bureau. Position permanente. S'adresser à Rediffusion Inc., 6301 Ave du Parc. 115—289-2 R

MESSAGER pour pharmacie, travail de jour, VIctor 3-3884, 178 Avenue des Pins. 115—289-3

MESSAGER pour ferronnerie, références. 2221 Mont-Royal est. 115—289-3

MESSAGER pour épicerie, 1300 St-Zotique. 115—288-3 R

MESSAGER demandé à 4303 Bannantyne, Verdun. 115—289-2 R

MESUREUR de bois pour cour de détail ayant expérience. S'adresser J. P. Dupuis Ltée, 1064 Ave de l'Eglise, Verdun. POntiac 9-3801. 115—287-15R

MONTEUR de vadrouilles avec expérience, temps plein ou partiel, 1347 Notre-Dame est. 115—289-3 R

MOULEUR expérimenté demandé pour aluminium, 5244A Casgrain. 115—287-6 R

OPERATEUR de linotype pour imprimerie et journal, bien établie. Téléphonez à nos frais, St-Jean, Fidelité 6-3603 ou Fidelité 6-5593 le soir. 115—287-3

ON DEMANDE immédiatement un homme marié pour travailler sur ferme, maison fournie. S'adresser à Emile Lezault, Huntingdon, chemin New-Erin, téléphone COrvette 4-5929. 115—28 sept. 1er oct.

115 *Hommes demandés*

HOMMES DEMANDES

POUR APPRENDRE UN METIER DE MECANICIEN DIESEL AUTO MOTOR

POUR INFORMATIONS TELEPHONER CRescent 9-3352 CRescent 9-7822

ET APRES 9 P.M.
DIMANCHE ET FIN DE SEMAINE
HUNTER 8-3834

CHICAGO VOCATIONAL TRAINING CORPORATION

65 OUEST, JEAN-TALON, MONTREAL

115—4,6,9,11,13,16,18,20,23,25,27,30

BURROUGHS

Avons situations pour jeunes hommes de 18 à 24 ans ayant aptitudes en mécanique, pour en faire des membres de notre département du service.

Education: Cours primaire supérieur ou équivalent.

Salaire: $250 par mois durant initiation et augmentations automatiques par la suite.

Vacances payées, fonds de pensions assurance-groupe maladie et accident, etc.

Excellente occasion de se tailler une carrière.

Ecrire à 585 University, Montréal, ou appler Mlle Hughes, UNiversity 1-6741. 115—290-3

SI VOUS DESIREZ REALISER DE $5,000. A $15,000. PAR ANNEE

Nous désirons deux personnes ambitieuses. Si vous êtes qualifiés pour le travail vous gagnerez plus haut que la moyenne durant votre entraînement, commission, bonus et assurance-groupe pour vous et votre famille, fonds de pension et sécurité. Age: 24 à 45 ans.

Renseignez-vous sur cette opportunité: Sun Life Assurance Company, 6260 ave Victoria, succursale Van Horne. Téléphone UNiversité 6-6411, local 778-773. Monsieur J.-E. Frégeau. 115—284-8

TRADUCTEUR

Homme d'expérience pour occuper à Montréal un poste exigeant une grande compétence et une connaissance parfaite des langues française et anglaise. De préférence un diplôme d'université possédant des aptitudes équivalentes à celles d'un traducteur grade 5 à la Commission du fonctionnarisme fédéral. Le travail comprend de la correspondance et des rapports de caractère confidentiel et technique. Le candidat choisi pourra compter sur un bon salaire. Veuillez donner tous les renseignements nécessaires par écrit au casier 8363, La Presse. Discrétion assurée.

115—27-30

POISSONNIER

HOMME POUR PRENDRE CHARGE D'UN COMPTOIR A POISSON. DOIT AVOIR DE L'EXPERIENCE ET ETRE BILINGUE.

A. DIONNE FILS & CO.
1221 OUEST, STE-CATHERINE
COIN DRUMMOND
2e ETAGE

115—289-2

VENDEURS - LIVREURS BUANDERIE

Vendeurs-livreurs avec expérience, bilingues. Bon salaire. Bonnes routes établies. 2701 Charlemagne. 115—287-5 R

AJUSTEUR INCENDIE

La cie d'assurance Provinces-Unies demande un jeune homme d'expérience en ajustement de réclamations de feu. Téléphoner à BElair 8661, M. Laws. 115—289-3

CHAUSSURE

Opérateur de bed-lasting no 6, et staple side-lasting. Expérience chaussure haute qualité, pour dames. Bon salaire. Appelez M. Sabatini. Jour, CLairval 5-8854. Soir, RAymond 7-8143. C. P. Ouimet Shoe Co., 2251 Letourneux. 115—289-3 R

COUPEURS EXPERIMENTES

Pour la robe et gilet de coton sur couteaux droit et circulaire. Ouvrage à l'année, bon salaire, période de repos, vacances payées. S'adresser: Whitewear Mfg., 1421 Montealm. 115—289-3 R

OPERATRICES en fourrures demandées. 3701 De Bullion. 115—290-2 R

OPERATEUR expérimenté coupe-vent suede, demandé immédiatement. S'adresser 6308, 2e ave Pointe-aux-Trembles. 115—290-2 R

OPERATEURS expérimentés dans manteaux de fourrure, demandés immédiatement, 1231 est de Montigny. 115—288-3 R

OPPORTUNITE POUR JEUNES HOMMES DE 22 A 28 ANS

COMPAGNIE INTERNATIONALE D'INSPECTION D'ASSURANCES AURAIT OUVERTURES DANS BUREAU DE MONTREAL POUR 3 JEUNES HOMMES AYANT COMPLETES AU MOINS 1 ANNEE. LA POSITION OFFERTE EST CELLE D'INSPECTEUR. ELLE DEMANDE DU DOIGTE, HABILETE A RENCONTRER ET A PARLER AVEC LES GENS. EXCELLENTE OPPORTUNITE D'AVANCEMENT. PROMOTION DONNEE SUIVANT QUALIFICATIONS DE L'EMPLOYE. BONUS PAYE APRES 3 MOIS DE SERVICE. ECRIRE: CASE 428, STATION B, MONTREAL. 115—288-3 R

PATISSIER d'expérience dans la décoration, 2312 Bélanger. 115—288-3R

PATISSIER d'expérience pour Sorel M. Rupp DUpont 7-1421 115—287-5 R

PERSONNE bilingue avec expérience en pharmacie ou cosmétiques. Pharmacie Lacaille, Verdun. 115—289-3

PHARMACIE messager avec bicycle jour 9 à 6, bon salaire. Pharmacie Savoie. 8940 St-Laurent. 115—288-4

PHARMACIE. Commis pharmacie, bilingue, avec expérience. Références exigées. MElrose 7-2341. 115—285-6

PHARMACIEN, étudiant, 3e année ou diplômé pharmacien. Pharmacie Orléans, 415 Ste-Hélène, Mtl-Sud, ORléans 4-6541. 115—287-4 R

PHARMACIEN licencié, temps complet ou partiel, bilingue, bonnes conditions de travail, POntiac 8-2911, Verdun. 115—27-30 R

PHARMACIEN ou commis, expérience prescriptions, honnête, sobre, références. S'adresser entre 3 et 6 p.m. Pharmacie Aimé Roussin, 2823 Masson. 115—288-3

PHARMACIEN pour service régulier. Pharmacie Laganière, 5147 Beaubien, RAymond 7-0625. 115—287-3 R

PHARMACIEN ou assistant demandé, temps partiel, 3 soirs par semaine, références. Pharmacie Guay, 204 Fleury Ouest. 115—290-3 R

PLANTEURS demandés 2 et 3 matchs par soir. Voir M. Charbonneau gerant Bowl-A-Way, 920 St-Zotique. 115—288-3

PLATRIERS avec expérience. Après 6 heures. MUrray 1-4350. 115—288-3R

PLATRIER compétent demande $2.75 de l'heure. S'adresser à 9119, 11e, Ville St-Michel. 115—290-2

PLATRIERS demandés avec expérienca seulement, ouvrage pour tout, tout ouvrage donné à contrat, aucune taxe enlevée. Tél. Ottawa SHerwood 6-4678 après 7 hres P.M. 115—289-2

PLATRIERS demandés pour ouvrage dans Rosemont. Appeler après 6 hres p.m., NOrmandie 1-1831. 115—289-2 R

PLATRIERS compétents demandés. LAfontaine 1-5383. 115—288-3 R

10 PLOMBIERS et 10 apprentis demandés immédiatement. S'adresser 1747 St-Laurent. DUpont 8-1958, DUpont 1-0152. 115—290-2 R

POSEUR de tapis et aide demandés. RAymond 7-3058. 115—289-3 R

POSEUR tuile à plancher avec expérience 5125, St-Laurent, CResent 1-3048. 115—290-6 R

POSEURS avec expérience pour tuile et linoléum. CRescent 4-9333. 115—290-3 R

POSEURS de planchers de bois franc demandés immédiatement. MOntcalm 4-4539, CRescent 1-7771. 115—289-3R

PRESSEUR demandé pour Valet Service, 3248 Belair. 115—R

PRESSEUR demandé. S'adresser Harry Cleaner, 908 Church, Verdun. POntiac 9-2411. 115—288-6 R

PRESSEUR d'expérience pour plant de nettoyage. Gros salaire. AVenue 8-6376. 115—288-4 R

PRESSEUR DE DESSUS POUR VETEMENTS D'HOMMES. HALICKMAN BROS. 10 OUEST, DES PINS. 115—289-3

REMBOURREUR d'expérience, bon salaire, travail année, RAymond 8-6711. 115—290-3R

REMBOUREUR d'automobiles, ouvrage permanent, temps plein ou partiel. Poseur de couvre-sieges expérimentés. 1780 Visitation. 115—R

2 REMBOURREURS expérimentés, ouvrage année, bon salaire. RIverside 4-4110. 115—290-3 R

RESIDENTS LACHINE ET ENVIRONS Besoin de 2 hommes bilingues, ouvrage propre. Entrevues vendredi soir ou lundi soir. 170 Central, Ville LaSalle. 115—27-30 R

SITUATION DISPONIBLE A RADIO-CANADA MONTREAL POUR UN INGENIEUR GRADUE EN ELECTRONIQUE, COMPRENANT DU TRAVAIL ANALYTIQUE ET DE RECHERCHE. Expérience en radio-diffusion préférable, spécialement se rapportant à la télévision et au film. Salaire annuel $4,700-$6,400, selon qualifications et expérience. Ecrire: bureau de placement, case postale 6000, Montréal. 115—290-3 R

SI VOUS n'êtes pas satisfaits de votre salaire actuel, téléphonez-moi, je puis vous enseigner comment faire $100 par semaine. DExter 7856. 115—25-27

TAILLEUR en fourrures demandé pour réparations. 3701 De Bullion. 115—290-2 R

115 *Hommes demandés*

TRAVAILLEZ DES DEMAIN CHEZ HARTNEY

HARTNEY OFFRE EXCELLENT EMPLOI A DEUX VENDEURS BILINGUES

REVENU ELEVE ASSURE

PLUSIEURS DE NOS VENDEURS SE FONT BEAUCOUP PLUS DE $5,000. PAR AN. NOUS ACCORDONS SALAIRE EXCELLENT, COMMISSION ET BONI.

PAS DE SOLLICITATION

VENTE AU MAGASIN SEULEMENT. VACANCES PAYEES. CROIX-BLEUE, FONDS DE RETRAITE AUX FRAIS DE LA COMPAGNIE.

BELLES CHANCES D'AVANCEMENT AU POSTE DE GERANT.

HARTNEY CO. LTD.
1180, RUE STE-CATHERINE OUEST

115—289-2 R

ALLEZ AUX PREUVES

Oui, en effet, nous pouvons vous prouver que nos vendeurs réussissent. Venez et vérifier vous-mêmes.

VOICI CE QUE NOUS OFFRONS:

Prospects fournis
Revenu au-delà de $5,000 par année. Bonus de production, partage des profits. Plan d'hospitalisation et assurances.

EN RETOUR NOUS DEMANDONS:

Votre volonté de travailler entièrement pour notre organisation.

Expérience utile mais non obligatoire. — Nous vous entraînons complètement. Age de 25 à 40 ans

ADRESSEZ-VOUS A:
1405, Bishop
Chambre 211

115—289-2

INGENIEUR MACHINES FIXES

DEMANDE PAR

AVIATION ELECTRIC LTD

EMPLOI INTERESSANT DANS USINE MODERNE. FAUT AVOIR PERMIS 3B ET S'AD. AU BUREAU DU PERSONNEL, 200 BOUL. LAURENTIEN, ST-LAURENT, QUE. RIVERSIDE 4-2811. 115—289-3R

GOUVERNEMENT FEDERAL
TENEUR DE LIVRES BILINGUE

Salaire $3210 par année, augmentation annuelle de $150, jusqu'à $3810. Qualifications requises: connaissance générale de comptabilité avec au moins 3 ans d'expérience, bilingue, clavigraphiste.
Age: 21 ans à 35.
Allocation: uniforme, congé de maladie, 3 semaines de congé annuel, assurance-groupe, fonds de pension, etc. Soumettre application par écrit au directeur, Pénitencier St-Vincent-de-Paul, 160 rue St-François, St-Vincent-de-Paul, Montréal 12, Québec. 115—290-2 R

AGENT SENIOR D'ASSURANCE-FEU

demandé par groupe de compagnies d'assurances britanniques ayant siège social à Montréal. Occasion exceptionnelle d'avenir brillant pour élève compétent dans travail ayant quelques années d'expérience pratique et ayant eu responsabilité directe dans vente assurance feu.
Age 27 à 32. Bilinguisme un avantage. Ecrire donnant tous détails d'expérience personnelle et commerciale à Case 8159, La Presse. 115—285-7

CHAUSSURES

Heel trimmer et loose nailer, expérimentés dans chaussures d'hommes Goodyear. Ouvrage permanent, assurance groupe, boni, M. Boivin, Tétreault Shoe, 2251 Aird, CLairval 9-2571. 115—288-4 R

GERANT DEMANDE

pour magasin de meubles et accessoires électriques, situé à Lachine. Conditions intéressantes. Ecrire donnant expérience, qualifications et salaire desiré à case 290, La Presse. 115—288-4 R

TECHNICIEN EN TELEVISION
$100 par semaine plus boni. Bilingue, expérimenté. S'adresser chez Dupont Television Corporation, 1085, Saint-Alexandre. 115—287-6 R

TECHNICIEN radio, 25-40 ans, avec licence chauffeur et expérience sur antenne. Position stable, bon salaire pour homme qualifié. 7661 Notre-Dame est 115—290-3 R

TECHNICIEN en télévision demandé, 3 ans d'expérience, avec ou sans automobile. Se présenter 4012 Droiet. 115—287-5

TELEVISION: homme d'expérience, ouvrage de banc avec références, DExter 9191. 115—288-3 R

VENDEUR bilingue, expérimenté dans vêtements, 6984 S.-Hubert, ou 4806 ave du Parc. 115—287-6

VENDEURS bilingues pour l'ouest de la ville. Expérience non nécessaire. $80 par semaine durant l'entraînement. Possibilités de $125. Téléphonez CResent 4-9924. 115—24,26,27

VENDEUR BILINGUE
pour atelier de vêtements faits sur mesure. Homme expérimenté et dynamique bien au courant de cette spécialité, emploi continu, bon salaire. S'ad English & Scotch Woollen Co. Ltd., 1248 ouest, Sainte-Catherine. 115—287-4 R

VENDEURS d'autos neuves et usagées demandés par département de Ford Soto. S'adresser à: Jean Leclerc, 7871 Notre-Dame Est. 115—289-3R

VENDEURS d'expérience demandés pour magasin de meubles. Ameublements Lévesque, 3450 Ste-Catherine Est. LAfontaine 2-7240. 115—290-6 R

VENDEURS d'expérience demandés pour la vente de balayeuse et polisseuse électriques. Bons territoires disponibles. S'adresser 1835 Ste-Catherine ouest, M. Cyr, Entre 10 et midi et 2 et 4. 115—287-15 R

VENDEUR de chaussures, expérimenté anity Shoe Shop, 1214 est, Ste-Catherine. 115—287-3 R

VENDEUR meubles, ambitieux, position avantageuse. Ecrire pour rendez-vous Corivaux Inc., 3415 Notre-Dame Ouest. 115—293-6 R

VOYAGEURS expérimentés avec connections chez épiciers, pharmaciens, restaurateurs pour spécialités. Produits annoncés à la radio, pour Montréal. Base de commission. 6280 Côte-des-Neiges. 115—289-2 R

WAITER, homme sérieux pour ouvrage d'hôtel, Hôtel Canada, Rigaud, téléphone 325. 115—289-3 R

116 *Emplois demandés, hommes*

A BAS PRIX, menuisier demande ouvrage heure ou contrat, spécialité redresser maisons et rehausser couvertures. MOntcalm 4-0544. 116—288-12

A BAS PRIX! Réparations plâtre, ouvrage garanti. LAfontaine 3-0273. 116—286-6

A BAS prix tuile, prélart, arbo-cite, ouvrage garanti, LAfontaine 1-0556. 116—283-6

A BAS PRIX! Réparations, menuiserie, peinture générale. Mongeau, CRescent 7-6428. 116—288-5

A BAS PRIX! Plâtre, réparations, tapisserie enlevage vapeur, RAymond 2-9351 116—283-8

A BAS PRIX! immédiatement, tapissage, peinture, blanchissage. LAfontaine 3-4448. 116—284-9

A BAS PRIX: réparations de brique, garage, blocs de ciment, plastrage, trottoir, nettoyage de pierre. CResent 1-3952. 116—288-4

A bas prix, menuisier demande ouvrage heure, contrat. CResent 2-7491 116—289-5

A BAS PRIX, gyproc, tirage de joints, réparation de plâtre, CLairval 9-6068 116—287-5

A bas prix, blanchissage, tapissage, peinture, garantie, immédiatement. CResent 9-5693. 116—290-6

A BON MARCHE, plâtre, ciment, DU pont 7-4815. 116—290-3

AI BESOIN vendeuses ambitieuses, 25 ans et plus pour l'incomparable brassière Jouvence. Avancement assuré à personne qualifiée pour gérante. Bureau rue Cherrier, gérante générale. Téléphonez pour rendez-vous Mission 5-0505. 117—20,21,23,27,28,30 R

AI compétence peinture, menuiserie, très adroit, sobre, travaillant, prendrais maintenance continuelle. LAfontaine 3-9114, M. Tourigny. 116—289-3

AIDE BOULANGER expérimenté, références. LAfontaine 1-0706 M. Manitta. 116—289-3

AIDE pour tout ouvrage. LAfontaine 1-0706 M. Manitta. 116—289-3

AIDE ébéniste technicien, billard, Italien demande ouvrage. LAfontaine 1-0706, M. Manitta.

APPELER après 6 p.m., peinture extérieur. Imitation, décoration, blanchissage, lapissage, réparation plâtre, graftex. Victor 5-1935. 116—287-4

BRIQUETEUR, maçon, prendrait réparations heure ou contrat. CLairval 9-8068. 116—286-6

CAMION 2 tonnes, fermé, pour ouvrage contrat ou à l'heure. LAfontaine 1-0010 après 6 heures. 116—288-3 R

CHAUFFEUR livreur demande emploi, avec 6 ans d'expérience jusqu'à 180 milles environs Montréal, bonnes références. MOntcalm 4-4828. 116—290-2 R

CHERCHE occupation commerce de luxe ou décoration. Après 6.30 heures. WEllington 2-8858. 116—290-2 R

COMPTABLE bilingue très expérimenté demande ouvrage jour ou soir, temps partiel, magasin ou autre, possède auto., WEllington 3-1303. 116—

CONTRACTEUR, ex-peintre chez Henry Morgan. Peinture générale. PElair 6120. 116—289-3

H. LEMIEUX, contracteur, peintre, plafonds, $6. finis au complet. LAfontaine 1-6658. 116—287-5

HOMME bilingue avec expérience demande ouvrage comme gardien de nuit. PLateau 7430. 116—289-3 R

HOMME marié demande travail chauffeur privé ou autre, connaissant parfaitement la ville. DUpont 7-5540. 116—288-4 R

117 *Femmes, filles demandées*

ELECTRICIEN

DETENTEUR LICENCES A-2, B-C, DESIRE EMPLOI, MAINTENANCE, MANUFACTURE OU ASSOCIE, EXPERIENCE 18 ANS, TRES BONNES REFERENCES. CLAIRVAL 9-4048. 116—290-2 R

HOMME quelques aptitudes cordonnerie demande ouvrage bas salaire. Blair 0068. 116—289-3 R

HOMME d'expérience demande position comme gérant de service dans garage. CRescent 6-7348 après 7 hres. 116—289-3

HOMME demande ouvrage, avec char récent. Temps régulier ou partiel. LAfontaine 3-6807. 116—288-3 R

INGENIEUR, Français, 38 ans, chef service entretien importante usine région parisienne, France, hautement qualifié entretien, études, installations nouvelles, mécanique général, électricité, ventil., instal. thermiques, régulation automatique. Français, anglais, allemand. Libre 1 mars 1958, cherche situation très active et stable au Canada. Case 8339 La Presse. 116—25,27

J'AIMERAIS travailler avec mon auto. CRescent 6-7486. 116—290-2 R

JEUNE homme sobre, sérieux et honnête possédant expérience désire emploi comme chauffeur privé. J. Dulude, LAfontaine 6-7100. 116—290-2 R

JEUNE homme, 21 ans, désire ouvrage à temps partiel le soir. DUpont 8-1428. 116—25,27 R

JEUNE homme avant expérience générale en électronique et mécanique, possédant petit atelier, prendrais contrat d'assemblage ou autre. S'adresser à P. Beaudry, CRescent 6-5493. 116—290-2 R

JEUNE homme bilingue, stable, demande ouvrage à temps partiel, de 8 a.m. à 2 hres p.m., expérience de restaurant. MUrray 1-3550. 116—289-3 R

MECANICIEN sur machine de fabrications de papier, désire ouvrage comme limeur ou assistant ajusteur. De 2 à 9 hres le soir. VIctor 9-5880. 116—290-2 R

MENUISIER demande ouvrage heure ou contrat, spécialité redresser maisons, remodeler maisons et peinture générale. DUpont 8-5162. 116—288-12

MENUISIER demande immédiatement réparations, dressage planchers, transformations modernes. ORléans 7-2449. 116—290-2

MENUISIER prendrait ouvrage heure ou contrat. CLairval 9-8068. 116—286-6

MILLWRIGHT Stickerman, 20 ans expérience, demande position stable. Après 7 hres. RIverside 7-8453. 116—290-2

PLATRIER prendrait réparations, ouvrage fait proprement. RAymond 7-2191. 116—287-6

PLATRIER demande réparages, travail fait proprement. CRescent 4-7145. 116—288-3

PLATRIER réparations, neuf, ciment. CRescent 6-3387. 116—287-6

117 Femmes, filles demandées

Le bureau de crédit

SIMPSON

annonce des emplois pour

PERCEPTRICES
INTERVIOUEUSES
DACTYLOS
COMMIS DE BUREAU

Faut être bilingue. Emploi régulier. Privilèges d'escompte. Semaine de 5 jours.

SE PRESENTER
AU BUREAU D'EMPLOI
6e ETAGE

The Robert Simpson Montreal, Limited

117—289-2

COMMIS

Département du crédit

NOUS DEMANDONS IMMEDIATEMENT POUR NOTRE SERVICE DE CREDIT COMMIS COMPETENTS DE PREFERENCE BILINGUES. TRAVAIL PERMANENT. AGE DE 20 A 35 ANS. TOUS LES BENEFICES D'EMPLOYES. CAFETERIA.

S'ADRESSER AU DEPARTEMENT DU PERSONNEL

TOILET LAUNDRIES LTD.

785 RUE RICHMOND
117—287-5

DACTYLOS BILINGUES

DEMANDEES

Important bureau professionnel situé rue Drummond près Sherbrooke, pour correspondance et ouvrage général de bureau.

POSITION PERMANENTE
9 A.M. à 4.30 P.M.
SEMAINE 5 JOURS
VACANCES DES MARS PROCHAIN
S'adresser ou écrire à Mlle Lapointe, chef de bureau, suite 660, 1510 rue Drummond, AVenue 2-8253. 117—290-3

DACTYLO

avec expérience et connaissance de l'anglais pour faire les factures. Chance d'apprendre la machine Burroughs à facturer dans importante maison de gros en nouveautés du centre de la ville. Privilège d'achats. Croix Bleue. Salle à manger. Lundi à vendredi. Ecrire Case 288, La Presse. 117—290-2

25 JEUNES FILLES

Demandées pour ouvrage général dans manufacture de plastique. Heures de travail: 3.30 à 12. S'adresser en personne à Transparent Garment, 9500 St-Laurent. 117—290-5 R

VENDEUSES bilingues demandées. Expérience non nécessaire, semaine de 5 jours. S'adresser à: 4815 Van Horne. 117—288-4 R

VENDEUSES lingerie bébés, temps plein ou partiel. 7138 St-Hubert. 117—287-5 R

VENDEUSE demandée, bilingue pour pâtisserie. 1024 Jean-Talon ouest. 117—288-3 R

VENDEUSES bilingues avec expérience dans les tissus à la verge. Personne active et sérieuse. Magasin moderne, emploi permanent, bon salaire. 2154 Beaubien est. CRescent 9-1577. 117—287-5 R

VENDEUSES régulières, à temps partiel, et pour fins de semaines demandées. Bon salaire et excellentes conditions de travail. A. L. Green Ltd., 3930 Ontario est. 117—288-3 R

VENDEUSE bilingue demandée. Ecrire donnant âge, expérience, degré d'instruction à Case 8297, La Presse. 117—284-8 R

WAITRESS demandée, 4466 Rivard. Victor 9-0324. 117—289-3 R

WAITRESS demandée temps partiel pour snack-bar dimanche, bon salaire, 1048 St-Denis. 117—290-5 R

118 Emplois demandés, femmes

A DOMICILE prendrais ouvrage général de bureau. CLairval 9-2208. 118—290-3 R

AIMERAIS travailler dans bureau médecin ou dentiste. Ouvrage général de bureau avec dactylo. MOntcalm 4-4601. 118—290-2 R

APPELER Riverside 4-0446 pour 2, mère et fille travaillant ensemble. 118—R

BONNE femme journée, références, expérience. RAymond 2-5931. 118—

CONFIEZ-MOI l'impression de vos lettres circulaires, etc. HUnter 9-6366. 118—280-13

DACTYLO demande travail à domicile. RAymond 1-1654. 118—289-2

DACTYLO bilingue demande ouvrage à domicile. CRescent 6-2448. 118—289-4R

DEMANDE ouvrage sur cartes à la maison. WEllington 3-3428. 118—290-2 R

DEMANDE ouvrage sur carte à domicile. DUpont 9-7733. 118—290-2 R

DAME sérieuse avec un enfant prendrait charge maison privée, maison de chambres, conciergerie, logée et nourrie, salaire raisonnable. Vict. 5-7029. 118—

DAME française, excellente éducation, cherche jolie chambre, pension famille distinguée, contre légers services, homme seul s'abstenir. CRescent 2-5632. 118—

DAME désire ouvrage domicile ,couture, ouvrage sur cartes, découpage ou autres. DUpont 1-6480. 118—

FEMME demande ouvrage à la journée et nettoyage de bureau. Matin ou soir. LAfontaine 3-6277. 118—289-6 R

FEMME d'un certain âge demande petite conciergerie. Téléphoner le jour seulement. DUpont 1-2771. 118—R

FEMME, 7 ans d'expérience de banque demande travail de bureau à domicile ou le soir. DUpont 8-0597. 118—289-3 R

FEMME prendrait tous travaux à domicile, excepté couture. DUpont 7-1145. 118—

FEMME prendrait travail à domicile sur machine over-lock. POntiac 6-8504. 118—289-3 R

FEMME demande travail à la journée. WEllington 5-8736. 118—

FEMME demande ouvrage sur cartes à domicile. CLairval 9-2234. 118—287-5

FILLES demandent ouvrage de bureau à domicile, dactylo, comptabilité, 2 ans d'expérience, LAfontaine 1-8021. 118—290-2

INSTITUTRICE bilingue, expérimentée, demande position classe privée, 1ère à 7 année. S'adresser entre 6 et 9 p.m. LAfontaine 6-6971. 118—289-2 R

JEUNE femme sténo-dactylo, bilingue d'expérience, rédaction, traduction, copies à domicile. REgent 3-7044. 118—290-5R

JEUNE FILLE demande travail général de bureau chez médecin, avocat, dentiste, etc. Matinées ou soirées. LAfontaine 4-4739. 118—289-2 R

MODISTE de chapeaux pouvant copier d'après revues, régulier ou temps partiel, ouest, HUnter 8-5882. 118—290-2 R

PERSONNE distinguée pouvant prendre responsabilité, références, WEllington 7-6676. 118—

PORTIERE et réfectorienne pour pensionnat avec expérience. CRescent 6-5138. 118—290-2

PRENDRAIS travail téléphone à domicile. CLairval 3-1717. 118—289-3 R

118-A Couturières

COUTURIERE AVEC EXPERIENCE

Pour la fabrication des draperies, s'adresser en personne à René Lacroix Inc., 5050 St-Laurent. 118A—290-2R

BRASSIERES parisiennes et costumes de bain sur mesure. LAfontaine 1-6675. 118A—265-26 R

CONFECTION et réparation de tous genres. 2085, Valois, LAfontaine 5-3025. 118A—288-3 R

COUTURIERE à plein temps, costumes, robes, manteaux pour dames. Sandra Inc., 6 12, St-Hubert, CRescent 9-2020. 118A—288-3 R

COUTURIERE, spécialité manteaux, costumes, draperies, 3277 Rachel, LAfontaine 3-8385. 118A—289-3 R

COUTURIERE, haute couture, expérimentée, accepte altérations. DUpont 9-2436. 118A—285-7 R

COUTURIERE diplômée costumes, robes, etc. 7719 Fabre. RAymond 8-1027. 118A—275-26 R

SPECIALITE dans tous genres de couture. RAymond 1-7633. 118A—27.30 R

VENTE de gaines, brassières, corsets, corselets, maillots de bain, échantillons ou sur mesure, PLateau 8678. 118A—289-6 R

119 Cours femmes, filles

A L'ECOLE YVETTE COUTURE, COURS CHAPEAUX, PROFESSEUR DIPLOME, 2015 LAURIER EST, LAFONTAINE 3-3557. 119—270-23

BRASSIERES et cours de brassières sur mesures, marque Hollywood. LAfontaine 3-6270. 119—287-5 R

COURS privés, français, arithmétique, catéchisme, 2e à 4e années, cours du soir 6 à 7. Informations DUpont 7-8743 soir. 119—24.25.27 R

COURS coupe, couture, patron commercial, décernant diplômes, jour, soir. Ecole Universelle, 4407, Delorimier, LAfontaine 1-2297. 119—287-6

COURS de couture pratique Enrg., groupe ou individuel, LAfontaine 3-8385. 119—289-3 R

COURS individuel complet, dessin de patrons, croquis, drapage sur mannequin, gradation, Couture, coupe, ajustement, finition haute couture, professeur diplômé. Diplôme, jour soir, méthode perfectionnée à bas prix. Ecole Thérèse Gauthier, 4383 Christophe-Colomb, LAfontaine 4-7243. 119—284 26 R

ECOLE de chapeaux, 10 leçons pour $15., 3199 Dandurand, Rosemand, RAymond 2-4912 119—282-26 R

120 Service domestique

A BONNE, chambre privée, etc., 28 Courcelette, Outremont, CRescent 1-9747.

A dame ou demoiselle 30 ans ou plus voulant se faire un bon chez-soi aimant les enfants, toutes commodités, pas de lavage, chambre seule, bon salaire à personne fiable avec références, RAymond 3-3343. 120—290-2 R

AI besoin fille capable pour petite maison, ouvrage général, tout dimanche libre, $25. par semaine, HUnter 1-0378. 120—287-4 R

AI besoin aide générale, nord de la ville, femme de ménage, Machine à laver la vaisselle, chambre seule, congés généreux, bons gages. REgent 8-5356. 120—287-5 R

AI BESOIN 2 filles 18 ans ou plus pour ouvrage général dans maison privée, 2 soeurs où 2 amis, $20. par semaine chacune, 4 enfants dont 3 à l'école. RAymond 7-2831, de 8.30 à 5 heures soir. 120—280-26R

AI BESOIN jeune fille fiable, 3 enfants, âge scolaire, chambre seule, bon chez-soi. RIverside 4-0419. 120—290-2

AIDE ménagère demandée, aimant enfants, toutes commodités, pas cuisine, chambre seule. $25 semaine. ELwood 6678. 120—289-3R

AIDE générale, cuisinière, $30 par semaine à St-Lambert. S'adresser Mme Olivette Thibault ORchard 1-0627. 120—289-3 R

AIDE-GENERALE, aimant les enfants, famille canadienne-française ville Mont-Royal, près autobus et église, pas de cuisine, femme de journée 3 fois par semaine. REgent 9-0507. 120—288-4 R

AIDE GENERALE aimant les enfants, demandée chez médecin. Personne pouvant prendre charge de maison sera rémunérée selon son expérience. 2293 Rachel, LAfontaine 3-5656. 120—290-2 R

AIDE-GENERALE COMPETENTE
$100 PAR MOIS
TRES BON EMPLOI
ELWOOD 1660

Légers travaux, chambre privée, femme de peine, près arrêt d'autobus. 120—290-2 R

AIDE GENERALE, du lundi au vendredi. RAymond 7-5555. 120—288-4 R

AIDE générale, appareils électriques, chambre seule, 1 enfant, WEllington 7-6592. 120—289-3 R

AIDE générale bilingue, pour famille canadienne française, demeurant près Boston, 4 enfants, références, gros salaire, REgent 7-1901. 120—288-3R

AIDE GENERALE pour adultes, sachant faire la cuisine. Chambre personnelle. CRescent 2-5486. 120—R

AIDE de 40 à 60 ans pour servir personnes gées dans maison de repos, bon chez-soi. Appeler DUpont 8-7222, 9 à 11 a.m. 1 à 10 p.m. 120—R

AIDE générale, semaine 6 jours, 9 à 7, doit coucher en dehors. Appelez CRescent 7-6668. 120—288-3 R

AIDE MATERNELLE, MENUS TRAVAUX, BONS GAGES, PERSONNE D'AGE MOYEN ACCEPTE, CRESCENT 6-5064. 120—289-2R

A OUTREMONT, chez médecin, famille canadienne-française, 4 enfants, aide générale. REgent 1-5186. 120—289-2 R

AVONS besoin demoiselle ou dame, plus de 30 ans pour ouvrage général, maison moderne, à la campagne, Ile Perrot, 5 pièces, 3 adultes, dimanche libre, $25. par semaine. Références demandées. DUpont 1-0464. 120—R

BON CHEZ-SOI, jeune fille sans expérience, propre, $15. RAymond 2-1582. 120—288-3R

BON CHEZ-SOI, FILLE OU FEMME D'EXPERIENCE, OUVRAGE GENERAL, 1 ENFANT, TRES BON SALAIRE, 6802 BOUL. PIE IX. RAYMOND 2-4294. 120—R

BONNE à tout faire, petit bungalow à Côte-St-Luc, 2 enfants. Faut comprendre un peu l'anglais. DExter 7298. 120—289-2 R

BONNE à tout faire. Pas cuisine, Bendix, chez personne ayant commerce, 2 enfants. Devra coucher ici. Bon salaire, LAfontaine 3-8968. 120—289-2 R

BONNE générale, chambre et salle de bain privées, $25 par semaine. Famille canadienne, 1 enfant, Central Westmount, HUnter 9-4610 120—290-2 R

BONNE parlant l'anglais, pour léger service dans petit appartement, bons gages. REgent 7-3234. 120—290-2 R

BONNE fiable pour ouvrage général, aimant enfants, dans Bordeaux. Riverside 7-8801. 120—25.27.30 R

BONNE à tout faire demandée. Avons femme de ménage. $30 semaine. Chambre personnelle. RIverside 8-9343. 120—289-3 R

BONNE générale 3 adultes, pas cuisine, près oratoire. REgent 7-1909. 120—290-2 R

BONNE jeune fille, avec références, très bon chez-soi. Beaucoup congés. Accessoires modernes. 3404 Messier coin Sherbrooke. 120—R

BONNE demandée, bon salaire, équipement moderne. DUpont 1-5805. 120—288-3

BONNE A TOUT FAIRE COMPETENTE, EUROPEENNE ACCEPTEE, EMPLOI IMMEDIAT, CHAMBRE PERSONNELLE, GRANDS ECOLIENS, GAGES ELEVES. REgent 8-8065. 120—288-3 R

BONNE GENERALE pour famille de médecins à Pointe Claire, références, $100. Victor 5-3809. 120—290-2 R

BONNE FILLE, ouvrage général, bon salaire, chambre seule, maison moderne, ville Mont-Royal. REgent 3-7892. 120—288-3 R

COUPLE âgé à leur pension de préférence, légers soins de ménage et aider invalide. Nourris, logés. 1212, Labelle, AVenue 8-1044. 120—R

COUPLE DEMANDE
pour s'occuper de la cuisine, des soins domestiques, de la propreté d'une communauté religieuse. Logé, nourri. Appeler CLairval 5-2738. 120—290-3 R

COUPLE DEMANDE, LOGIS PRIVE, EXCELLENTS GAGES. ELWOOD 9529. 120—288-3 R

CUISINIERE générale, petite famille d'adultes, BElair 1980. 120—289-3 R

DAME demandée pour service domestique et garde d'enfants, ORchard 1-2183. 120—289-2 R

FEMME, entretien de maison, 3 enfants âge scolaire. RAymond 7-5938. 120—289-2 R

FEMME comme ménagère pour tenir une petite maison, pour personne seule. Alcide Piché, Christieville, d'Argenteuil. 120—290-2

FEMME demandée à Ste-Geneviève, pour soin 3 enfants, nourrie, couchée, $12 semaine, RIverside 8-6625. 120—289-2 R

FEMME pour prendre soin 2 enfants et travaux domestiques du lundi au vendredi. Faut parler anglais. CLairval 6-4426. 120—288-3 R

FILLE POUR TRAVAUX MENAGE, PAS D'ENFANTS, CHAMBRE SEULE, BON SALAIRE. ELWOOD 7168. 120—290-2 R

FILLE demandée pour ouvrage général de maison. Pas de cuisine, enfant 2 ans, nombreux congés. Références. RAymond 8-0411. 120—290-2 R

FILLE responsable, 30-45 ans, bilingue pour entretenir duplex moderne et aider aux soins d'un enfant de 10 mois. Pas cuisine. Excellent chez soi. $30. semaine au début. CRescent 7-4691. 120—290-2R

GAGES ELEVES

Petit duplex, menus travaux domestiques, pas de nettoyage de plancher, chambre seule. REgent 9-0569 120—26.27.30R

JEUNE fille demandée pour ouvrage de maison et garde de 2 petits garçons, 6 jours, bon salaire. DUpont 9-1224. 120—290-2 R

JEUNE fille pour maison 3 enfants, d'âge scolaire, bon salaire, chambre seule. UNiversity 6-3031 entre 9 et 12. 120—288-3R

JEUNE fille compétente en légers travaux domestiques, chambre seule, sera logée, bons gages. 507, Roslyn, WEllington 7-1839. 120—288-3 R

JEUNE fille travailleuse, logée, chambre seule, bons gages. Faut parler un peu l'anglais. 120—288-3 R

JEUNE fille travailante, menus travaux domestiques, bungalow neuf, tout confort, 1 enfant, chambre seule, baignoire. Faut parler l'anglais. 4745 Vézina, REgent 3-4436. 120—289-3R

JEUNE fille pour travaux généraux, pas cuisine, pour ménage européen. Chambre seule avec cabinet toilette. 4290, avenue Kent, REgent 1-1524. 120—288-3 R

JEUNE fille ou femme, bon chez soi, petite famille. ELwood 5047. 120—289-3 R

JEUNE fille demandée pour service domestique, petite famille 1 seul enfant, conditions et salaire généreux. Appeler pour rendez-vous CRescent 7-6771. 120—288-4 R

JEUNE fille ou femme travailleuse pour entretien de la maison et prendre soin de 2 enfants. Logée ou non. Bons gages. Se présenter à 2237 Bedford Road ou téléphoner à REgent 3-2800. 120—288-3 R

JEUNE fille compétente, menus travaux ménagers, chambre personnelle. Autre aide. 750 Marlboro Drive. REgent 7-9238. 120—287-5 R

LEGERS travaux domestiques, famille canadienne française dans Notre-Dame-de-Grâce, $25. semaine. ELwood 7000. 120—289-3 R

120 Service domestique

$30 PAR SEMAINE

BONNE A TOUT FAIRE EXPERIMENTEE, UN PEU DE CUISINE, FEMME DE MENAGE, DOIT PARLER UN PEU ANGLAIS, BEAUCOUP DE TEMPS LIBRE. ELWOOD 3135, 4894 MIRA ROAD, SNOWDON. 120—24.26.27 R

BONNE SACHANT CUISINE

Gages élevés à bonne travailleuse, expérimentée, parlant anglais, possédant recommandations de ville. Famille de 3 adultes. Autre aide en service. Excellent chez-soi. ELwood 2630. 120—285-6R

MENAGERE

$100 PAR MOIS POUR DEBUTER
Excellent chez-soi à personne sérieuse magnifique chambre à coucher, TV, commodités modernes. Doit aimer les enfants. RAymond 1-5129. 120—288-6 R

HUNTER 8-6375

BONS GAGES POUR PERSONNE CAPABLE, AIMANT LES ENFANTS. CHAMBRE PERSONNELLE AVEC BAIGNOIRE. MONTREAL-OUEST. 120—24.27.28 R

EXCELLENTS GAGES

Servante demandée. Tout confort moderne y compris machine à laver la vaisselle. Chambre seule. Faut parler un peu l'anglais. REgent 1-4448. 120—288-4 R

MENAGERE compétente, parlant l'anglais, pour tenir compagnie à dame juive âgée. Petit duplex. Références de ville. $25 par semaine. 5452 Mountain Sight, HUnter 8-0622. 120—289-3 R

$100 PAR MOIS

Bonne pour ouvrage général, 2 jeunes enfants, petit bungalow, toutes commodités modernes, chambre privée. Cité Jardin, près d'autobus. CLairval 6-3321. 120—290-3 R

$30 PAR SEMAINE

Bonne à tout faire expérimentée, bon chez-soi, salle de bain et chambre particulières, tous appareils. DExter 5109. 120—288-3 R

$30 PAR SEMAINE

Bonne avec expérience et références, confort moderne, aimant les enfants. 30 Courcelette, Outremont. CRescent 2-2931. 120—290-2 R

$25 PAR SEMAINE

Bonne à tout faire, chambre particulière avec salle de bain, ville Mont-Royal, 2 enfants d'âge scolaire, appareils automatiques. REgent 1-6975. 120—288-4 R

SERVANTE, 5 jours semaine, 1 enfant 11 ans, $21. Préférence fille campagne. 11000 Jeanne-Mance. DUpont 7-1331 120—289-6 R

SERVANTE maison moderne, chambre seule, 6 enfants 5 à 14 ans, bon salaire. CRescent 1-1146. 120—288-4

SERVANTE, logée, $20 par semaine, près moyens de transport. REgent 3-9064. 120—288-3 R

123 Chambres à louer

APPELEZ Blouin Transport, déménagement chambres, valises. Spécialités: pianos, poêle, frigidaires. Prix raisonnable. LAfontaine 3-9993. 123—269-24

APPELER. Bon marché. Déménagements toutes sortes. Ouvrage garanti. CRescent 4-8929 123—271-26R

APPELER. Bon marché. Isabelle Transport. Déménagements toutes sortes. CRescent 9-9545. 123—271-26R

APPELEZ Montreal Moving Storage: déménagement, $5.50 heure, 2 hommes. LAfontaine 1-6650. 123—269-24

APPELEZ Paradis Silas, déménagement, chambre, $5.50 heure, 2 hommes. LAfontaine 2-8378. 123—269-24

APPELEZ Paradis Transport. Déménagement chambres. CRescent 1-9526. 123—269-24

A 1644 AMHERST, grande, deux fenêtres, devant, frigidaire, petite. 123—290-2

2 APPTS avec balcon, genre petit logement, poêle électrique et eau chaude fournis. RAymond 1-8307. 123—R

2 APPTS meublés, chauffés, $12 semaine. 2341 Quesnel. WEllington 2-2090. 123—289-3 R

A BAS PRIX, 75 chambres meublées, poêle, frigidaire, incinérateur et glace, si plusieurs salons doubles et 2 pièces meublées. A 2520 Fullum, coin Sherbrooke, 2485 Messier, coin Sherbrooke, 3425 Messier, coin Sherbrooke. 123—275-28

A BAS prix, 1 ou 2 pièces avec douche, cuisine. Meublée si désiré. 3113 est, Notre-Dame. LAfontaine 4-5616. 123—289-3R

A BAS PRIX, 50 chambres meublées, poêle, frigidaire, incinérateur, etc. A 2591 et 2565 Davidson et 2775 Bourbonnière, coin Sherbrooke. 2655 Leclaire, entre Pie IX et Viau. 123—275-26

A 1292 BEAUDRY, près Ste-Catherine, petite chambre, bas, dame. 123—288-4R

A 8767 Berri, chambre très propre $6.50 DUpont 1-0586. 123—290-2 R

A 4457, BORDEAUX, près Mont-Royal, chambre meublée, chauffée, en bas, devant, moderne. Famille privée. LAfontaine 2-1690. 123—290-2 R

A 5367 BREBEUF, chambre propre, cuisine, frigidaire. LAfontaine 2-5349. 123—R

A 4653, CHRISTOPHE-COLOMB, près Mont-Royal, grande chambre, 2 personnes, calorifère, gaz, seul chambreur. LAfontaine 1-7300. 123—290-2 R

A 8009 DeGaspé, chambre, usage de cuisine. DUpont 1-1002. 123—290-2R

A 4531 DELANAUDIERE, grande chambre pour dame distinguée, seul chambreur. 123—289-2 R

A 8011 DROLET ,près Jarry, grand salon double, propre, chauffé, non meublé, libre. 123—288-4R

A DUPONT 8-6057, filles ou femmes travaillant, salon double meublé, téléphone, frigidaire. 123—288-3 R

A 4537 GARNIER grande chambre, famille tranquille. Dimanche absent. 123—290-2R

A 5050 GARNIER, CHAMBRE AVEC LAVABO, EAU CHAUDE, LIBRE APRES 8 HEURES. 123—21.23.24.25.26.27.28 R

AHUNTSIC, grande chambre, près tramway, seul chambreur. DUpont 8-6192. 123—289-2R

AHUNTSIC, très grande chambre dans maison moderne, meublée ou non. Privilège cuisine chez dame seule. DUpont 9-2853. 123—288-3 R

AHUNTSIC, 10150 St-Urbain, près communications, chambre moderne. DUpont 1-1938. 123—290-2 R

AHUNTSIC, chambre moderne, dans cottage neuf, toutes commodités. DUpont 7-6944. 123—289-2 R

AHUNTSIC, belle chambre chauffée, adultes, 10480 St-Charles. DUpont 9-2703. 123—290-2 R

AHUNTSIC, chambre moderne, meublée, chauffée. DUpont 8-5356. 123—289-3 R

AI belle grande chambre, très bien meublée, avantageux, pour jeune couple marié, seul chambreur, usages cuisine, téléviseur, réfrigérateur. LAfontaine 3-3744. 123—289-3 R

AI belle chambre, Outremont, près université, $88. REgent 8-8240.

AI GRANDE chambre meublée, couple, lavabo, frigidaire, lesiveuse. BElair 2190. 123—R

AI chambre genree appt, meublée, frigidaire, Jean-Talon-St-Denis. CRescent 1-5979. 123—289-6R

A 7906 HENRI-JULIEN, chambre confortable, pour monsieur, déjeuner si désiré. DUpont 8-8245. 123—290-2 R

A MAISONNEUVE, blvd, grande chambre confortable, ensoleillée, bas. CLairval 5-7348. 123—27.30 R

AMHERST 1307, chambre propre, prix raisonnable, usage gaz. LAfontaine 5-8775. 123—27 sept., 1er oct.

A Montréal-Nord, 12151 Brunet, 2e grand, 5 neuf, octobre près école, $65. DUpont 7-7231. 123—287-5 R

A OUTREMONT, chambre messieurs, personne seule. 4870 Hutchison. CRescent 1-2957. 123—288-3 R

A 7012 PAPINEAU, meublée, chauffée, frigidaire, cuisinette. CRescent 6-4401. 123—289-3 R

A PERSONNE âgée ou jeune homme, chambre, pension si désirée. RIverside 7-7302. 123—290-2 R

APPARTEMENT 2, 3849 St-Hubert, frigidaire, commodité couple. LAfontaine 3-0081. 123—290-2 R

3 APPTS, enfants, eau chaude, usage cuisine. LAfontaine 4-5849. 123—290-2 R

A 1269 Parc Lafontaine, salon double et boudoir, pour personnes distinguées. Pension si désiré. 123—R

A ROSEMONT, chambre, couple, personne seule, usage cuisine. RAymond 2-2329. 123—R

A ROSEMONT, chambre pour dame âge moyen, aimant tranquillité, de 6 à 8 heures. RAymond 1-4618. 123—290-2 R

A ROSEMONT, salon double non meublé. Couple sans enfant, aimant tranquillité, de 6 à 8 heures soir. RAymond 1-4618. 123—290-2 R

A ROSEMONT, chambre et cuisine pour couple. RAymond 8-1718. 123—290-2 R

A 7515 SAGARD, belle chambre pour jeune fille ou dame, famille tranquille. Références. RAymond 1-0402. 123—289-2 R

A 4634 ST-DENIS, chambres, chauffées, meublées, eau chaude, gaz. 123—27 sept., 2,3,4,9,10,11,16,17,18,23,24,25 oct.

A 3434 ST-DENIS, chambre simple chauffage central, eau courante, eau chaude à l'année. Pour personne paisible. 123—290-2R

A 6877 ST-VALLIER, cuisine chambre, lavabo, gaz. CRescent 1-9689. 123—288-3 R

AVE DU PARC, 5858, grande chambre devant, vacante. Privilège cuisine. 123—27.30 R

A VICTOR 5-7136, chambre propre. 123—290-2 R

A VILLE St-Laurent, chambres pour 1 ou 2 personnes, demoiselles, références, RIverside 7-1205. 123—290-2 R

123 Chambres à louer

BEACONSFIELD, N.D.G., grande chambre devant, meublée, 1-2 personnes. HUnter 1-8906. 123—288-3

BEAU salon double pour 3 ou 4 personnes, et chambres bien meublées, 4446 Papineau près Mont-Royal. 123—289-3 R

BEAU salon double meublé, moderne, LAfontaine 2-1038. 123—289-2 R

5272 Bélanger, belle chambre, $7 par semaine. DUpont 8-6800. 123—R

BELLE CHAMBRE, gaz, lavabo, frigidaire, bas. BElair 0319. 123—289-3 R

BELLE place tranquille, dans maison neuve chez couple sans enfant. Monsieur seulement. CLairval 9-2090. 123—21-27-28

425 BELLECHASSE, St-Denis, bas, chauffage central, téléphone, personne recommandable. 123—R

BELLE chambre dans maison moderne, fille de préférence, LAfontaine 1-3926. 123—288-3 R

BELLE grande chambre, gaz, eau chaude pour couple tranquille, 121 Evans, en bas de Sherbrooke. 123—289-2 R

BELLE chambre, central, cuisine, commodité, tranquille, 5621 Hutchison. CRescent 7-5827. 123—290-3 R

BELLE grande chambre entre St-Zotique et Beaubien. 6558, 13e Avenue, Rosemont, RAymond 2-9302. 123—290-2R

BELLE grande chambre, $6. par semaine. S'adresser 1836 Dorion. 123—290-2 R

BELLE chambre avec usage du gaz et frigidaire personnel. 4678 Mentana. LAfontaine 4-7043. 123—289-3 R

BELLE grande chambre pour monsieur Rivard, près Marie-Anne. Après 7 heures. Victor 5-0946. 123—288-4 R

BON chez-soi, moderne, privé, télévision monsieur. 6450 Clark, Beaubien. 123—R

BON chez-soi confortable, calorifère. 8058 St-Denis, DUpont 9-1600. 123—289-2R

BON chez-soi, enfants acceptés, gaz, cuisinette, eau chaude, literie, $8., 5318 Berri, CRescent 9-6802. 123—288-3 R

BOUDOIR, calorifère, seul chambreuse. Références. Fauteuil-lit. LAfontaine 4-1376. 123—R

BOUDOIR meublé pour personne tranquille. 4288, Brébeuf. LAfontaine 5-4442 123—R

BOUL. ST-JOSEPH ouest 291, chambre simple, privilège cuisine, $7.50. 123—23.25.27 R

1873 CENTRE, simple ou double, coin de rue. WEllington 5-0054. 123—290-2R

A 6549 Chabot près Beaubien bon chez-soi, propre et tranquille pour demoiselle. RAymond 1-7387. 123—

CHAMBRES modernes, petit logis, frigidaires 2250 Pie IX, 1037 St-Denis. Autres 334 Laguachetière est. 123—269-24

CHAMBRE studio pour jeune fille. LAfontaine 3-8119 après 6 heures. 123—290-2 R

CHAMBRE, poêle, frigidaire, davenports $9, $11. 8673 Esplanade, DUpont 8-2484. 123—289-6 R

CHAMBRE pour personne âgée à sa pension, bon chez-soi. 73 Rachel ouest. VIctor 9-6671. 123—290-2 R

CHAMBRE pour personne travaillant en dehors. Seul chambreur, 4464 Berri. Victor 5-4361. 123—R

CHAMBRE et cuisine pour ménagère qui travaille, légers services en retour. LAfontaine 3-2674. 123—

CHAMBRE avec grand salon dans maison privée, 1 personne. 2612 Chapleau. LAfontaine 2-4947. 123—290-2 R

CHAMBRE, rue Des Erables, avec toutes commodités. LAfontaine 1-0993. 123—R

CHAMBRE devant, couple sans enfant, usage cuisine, téléphone. 4550 Chambord. 123—290-2R

CHAMBRE à louer, homme seulement. CRescent 6-9737. 123—290-3 R

CHAMBRE devant, 2 personnes ou seule Théodore-Hochelaga. CLairval 5-5054. 123—290-3 R

CHAMBRE à louer, chauffage central. 1478 Letourneux. CLairval 5-1177. 123—290-2 R

2 CHAMBRES, une grande et une et une moyenne. Pension si désiré. S'adresser 10,884 Clark, DUpont 9-5020. 123—290-2 R

CHAMBRE pour personne seule, seul chambreur. 6663, 1ère ave., Rosemont. 123—R

CHAMBRE boudoir meublée. Déjeuner si désiré, pratique pour infirmière. District Linton, Côte-des-Neiges. REgent 3-1325. 123—290-2 R

CHAMBRE, homme seulement, Canadien-français. 8060 Boyer. 123—290-2 R

CHAMBRE 9 x 11 avec garde-robes. Bon chez soi pour personne seule, meublée, $7; non meublée, $6. 266 Beaubien est. CRescent 4-3140. 123—290-2 R

CHAMBRE à louer à 4767 des Erables, homme demandé. 123—290-2

CHAMBRE, N.D.G. très propre, rue Prud'homme, DExter 0673. 123—290-6 R

2 CHAMBRES à louer, entrée privée, boulevard Dorchester est près Papineau. LAfontaine 3-0440. 123—290-2 R

CHAMBRES doubles et simples, tout fourni, 1367 Notre-Dame est. LAfontaine 6-5478. 123—290-2 R

CHAMBRE meublée pour couple, 5999 Hamilton, Ville-Emard, POntiac 7-8133. 123—290-2 R

CHAMBRE double meublée, droit de cuisine, $12 par semaine, 5503, 1ère avenue, Rosemont. RAymond 1-7536. 123—290-3R

CHAMBRE en avant, seul chambreur, à monsieur distingué, LAfontaine 6-5044. 123—290-2

CHAMBRE devant pour demoiselle ou monsieur. 8818 Lajeunesse. DUpont 8-8542. 123—290-2 R

CHAMBRE simple meublée, privilège cuisine dans l'eau duplex, rue Soissons. REgent 7-7163. 123—283-6

1 OU 2 CHAMBRES
$6 ET PLUS

Meublées ou non meublées. Lavabo, 603 Chatham, WEllington 2-6129. Soir HUnter 8-7584. 123—283-6

CHAMBRE, commodités, privilège cuisine, central, 4379 Christophe-Colomb. LAfontaine 4-6530. 123—R

CHAMBRE genre appartement, lavabo, propre, 1 personne. 4707, St-Denis. 123—R

CHAMBRE pour personne seule, pension si désiré. Après 5 hrs. 4160 Parc Lafontaine. 123—288-3 R

CHAMBRE double meublée, toutes commodités. 8159 St-André. CRescent 1-1989. 123—290-2 R

CHAMBRE propre, bon chez-soi, homme préféré. CLairval 5-9318. 123—290-2 R

CHAMBRE pour coupe ou autre, pension si désirée. Gens honnêtes. CRescent 4-6122. 123—R

CHAMBRES à 8549 Chateaubriand, DUpont 8-5682. 123—288-3 R

CHAMBRE, couple, enfants, aussi chambre simple. Usage cuisine. WEllington 3-2519. 123—290-2R

CHAMBRE à louer, pour monsieur distingué, travaillant le jour. $8. Tranquillité assurée, 6609 rue Boyer. CRescent 7-5676 après 7 hres p.m. 123—288-3

CHAMBRE meublée, eau chaude, maison neuve, 7 heures. RAymond 8-4142. 123—25.27 R

CHAMBRE, pension si désiré, pour monsieur distingué. 119 Laurier ouest. CRescent 9-1643. 123—290-2 R

CHAMBRE, usage cuisine, maison tranquille. 6782 Delaroche. CRescent 7-4029. 123—290-2 R

CHAMBRE devant, tranquille, confortable, près autobus. 7005 Bordeaux. RAymond 8-4167. 123—288-3 R

CHAMBRE pour dames, en retour légers services, jour LAfontaine 3-0596. 123—289-2R

CHAMBRE, blvd St-Joseph ouest, privilège cuisine. CRescent 7-4406. 123—289-3 R

CHAMBRES, genre appt, privilège de cuisine, s'adresser 7899 St-Hubert. 123—289-3R

CHAMBRE simple à louer. 2277 Rachel. 123—289-3 R

CHAMBRE, pension si désiré, 5745 Bordeaux. CRescent 9-6072. 123—24.26.27 R

CHAMBRE pour jeune homme, pension si désiré. 4647 Garnier, LAfontaine 4-8382 123—289-2 R

CHAMBRE $4. par semaine, 4387 Clark. 123—289-3 R

CHAMBRE meublée, chauffée avec usage de cuisine. 5417, 11e ave, Rosemont. RAymond 2-1311. 123—289-3 R

CHAMBRE à louer, enfants acceptés. 4213 Notre-Dame est. 123—288-3 R.

A 6826, CHAMBORD près Bélanger, grand salon double. CRescent 6-2910. 123—290-2 R

CHAUFFEE, éclairée, eau chaude, monsieur distingué. 6907, 8e. RAymond 2-7063. 123—290-2 R

CHAUFFEE, meublée, eau chaude année 8233, St-Hubert, CRescent 1-7521. 123—290-2 R

CHEZ HOMME seul, chambre meublée, usages cuisine, frigidaire et téléphone, 55 semaine, pour homme seul. 1777, Beaudry. 123—R

CHRISTOPHE-COLOMB, 4577, chambre boudoir pour monsieur, maison privée. 123—R

COIN DE JUMONVILLE, BOSSUET, triplex neuf, $27,000. DUpont 7-4006. 123—289-6R

COTE-DES-NEIGES, propre, lingerie, — REgent 8-7635. 123—290-2 R

COTE-DES-NEIGES, grande cuisine, REgent 3-7812, entre 7 - 8. 123—284-15 R

DAME partagerait salon double, studios dame, demoiselle, cuisine. CRescent 6-8463. 123—290-2 R

4430 DE LORIMIER salon double meublé, chauffé, privilège cuisine. LAfontaine 6-7637. 123—R

DUROCHER, grande chambre propre, idéale pour dame ou demoiselle sobre et distinguée. CRescent 7-9842. 123—290-2 R

DULUTH, St-Dominique, évier dans la chambre, AVenue 8-1329. 123—290-8

EAU chaude année, poêle électrique, frigidaire. 1012 Demontigny, BElair 5366. 123—287-5 R

FABRE, chambre confortable, personne bonne éducation. LAfontaine 4-6705. 123—

FEMME seule désire louer chambre à 1 ou 2 femmes dans cottage, Ahuntsic, 10214 Iberville, DUpont 9-3667. 123—290-2R

GRAND salon double, lavabo, gaz, calorifère. 1313 Ste-Catherine est. 123—

GRANDE chambre meublée, chauffée, pour couple, ou garde-malades, institutrice. 2612 Pie IX, près Hochelaga. 123—290-2 R

123 Chambres à

223 Planchers

AUBAINE

SABLAGE SANS POUSSIERE, $3. L'APPARTEMENT. LAFONTAINE 6-8106. 223—275-18

FAITES vous-même vos planchers grosse économie, louez sableuses, polisseuses de bords. REgent 8-2314. 223—5.6.7.12.13.14.19.20.21.26.27.28

224 Chauffage—Plomberie

A BAS prix, jour et nuit. Plomberie, chauffage. Estimé gratuit. Ouvrage garanti. Appelez: CRescent 4-0461. 224—269-24

A BAS prix, plomberie, chauffage, jour, nuit. CRescent 9-9601. 224—269-24

BAS PRIX, pourquoi payer pour avoir de l'eau chaude, je peux vous en donner gratuitement, appeler CLairval 9-6694. 224—26.27.28 sept., 3.4.5 oct.

BRULEURS automatiques, installations, service, nettoyage, ventes à termes. Tesso Electrique, 4707 St-Denis. Victor 5-8505 224—269-24

228 Rembourrage

QUINTAL & FRERES

Rembourrage matelas ressorts, studios, chesterfields, sommiers, oreillers plume, réparés et neufs. LAfontaine 2-8182 Soir: DUpont 8-2630. 228—269-24

AUBAINE, rembourrons, remodelons, chesterfields, davenports, studios, fauteuils, prix manufacture. Lucien Lapierre, CRescent 4-9919. 228—262-10 R

ADJUTOR TREMBLAY: LAfontaine 2-7081. Cresterfields, studios, rembourrés. 3439 Hochelaga. 228—269-24

ATTENTION, meubles sur commandes, fait au goût du client. Davenport $45., chesterfield 3 morceaux $85, set de section 2 morceaux $70., chaises de toutes sortes, lit continental de toutes grandeurs. Réparation et remodelage de toutes sortes. LAfontaine 4-0442. 228—269-3 R

BOYER LIMITEE, meubles rembourrés, réparés ou recouverts, remodelés. Demandez un évaluateur. RAymond 2-4625. 228—276-24 R

LEGAULT REMBOURREUR enregistré, spécialité chaises chromées, chesterfields. Estimations, livraison gratuite. RAymond 7-3148; soir LAfontaine 4-7018. 228—269-24

MEUBLES Providence Enrg. Rembourrons, remodelons, chesterfield, davenports, studios, fauteuils. CRescent 2-3561. 505 De Castelnau est. 228—277-26 R

229 Réparations diverses

GARANTI — REPARATION LAVEUSES. Toutes marques, estimé gratis. DUpont 8-8649. 229—269-24

REPARATIONS garanties: plâtre, brique, ciment, bois, heure, contrat. CRescent 9-8975. 229—271-26 R

REPARATION de compresseur à air, fusil à peinture. CRescent 4-1028. 229—290-6 R

VOUS désirez plâtrier pour réparations, maisons neuves, joints, gyproc, finition ciment. Ouvrage garanti et propre. Appeler Roger Lévesque, POntiac 8-8276 229—271-26 R

232 Terres à jardinage

A POINTE-AUX-TREMBLES, belle tourbe, 0.20 la verge, livrée et 0.15 la verge prise sur le champ. Mission 5-3716. 232—289-8 R

ART DES JARDINS

Haies, arbustes, conifères, tulipes, tourbe, terre noire. REgent 1-4725. 232—278-15 R

BELLE terre à gazon, terre noire, gros voyage. DUpont 8-4085. 232—288-4

BERGERON et Fils contracteur paysagiste, asphalt, gazon, rocaille, arbustes, terre, ouvrage garanti. Mission 5-7123. 232—266-26R

JASMIN LANDSCAPE, poseur, vendeur gazon, livré, $0.20 verge. DUpont 8-9747. 232—281-15

PAYAGISTE, bonnes conditions, pelouse, haies, arbustes, rocailles, tourbe. LAfontaine 5-4306. 232—288-4

TERRE noire et fumier, $10 le voyage. DUpont 1-1105. 232—287-2 R

TOURBE cultivée, .20c la verge carrée. DUpont 7-6172. 232—281-22 R

WILHELMY paysagistes. Faites poser ou achetez votre tourbe, arbustes toutes sortes. Termes faciles. Mission 5-4264. 232—271-26 R

239 Camionnage-Transport

A BAS prix, April Transport, déménagements dans tout le Québec, valises, chambres, etc. LAfontaine 2-7330. 239—269-24

A BAS PRIX, Marcel Martin, déménagements, transport général. RAymond 7-3804. 239—283-12 R

APPELEZ d'avance Acme Moving, province, longue distance. Spécialités: poêles combinés, pianos, frigidaires, emballage, entreposage. Tél. LAfontaine 3-4034. 239—269-24

APPELEZ Montreal Moving Storage, déménagement, $5.50 l'heure, 2 hommes. LAfontaine 1-6650. 239—269-24

APPELEZ Paradis Silas, déménagement, $5.50 heure, 2 hommes. LAfontaine 2-8378. 239—269-24

APPELEZ Paradis Transport, Déménagement ville, campagne. CRescent 1-9526. 239—269-24

APPELEZ Pavette Transport Général, déménagement. Spécialités: pianos, storage. LAfontaine 2-7153. 239—269-24

APPELEZ Trudeau Transport, déménagement frigidaire, meubles, valises, chambres, Ville et campagne. LAfontaine 1-7535. 239—269-24

A PRIX MODIQUE, déménagements en tout temps. RAymond 8-4112. 239—273-31 R

CAMIONNAGE, Transport panel, neuf, temps plein ou partiel, WEllington 4-3344. Appelez entre 6 et 7 soir. 239—267-6 R

GAGNON transport général, jour, soir, spécialité déménagement. LAfontaine 3-6115. 239—267-26 R

MONETTE & Fils Transport Inc. Déménagement. Ville et campagne et longue distance. Spécialité: pianos, poêles, frigidaires, emballage et entreposage. CRescent 2-0279. 239—269-24

PRENDRAIS déménagement bon marché, toute heure. RAymond 8-3453. LAfontaine 3-9453. 239—278-26R

ROUSSILLE Transport, déménagement ville, campagne et longue distance. Spécialités: pianos, poêles, frigidaires. DUpont 7-3766. 239—269-24

TRANSPORT de déménagement à très bons prix AVenue 8-6801. 239—269-24

240 Autos à vendre

A.A.A. Assurez votre automobile d'un spécialiste. Paiements faciles. Jacques Lacroix. RAymond 8-3685. 240—269-24

A CEUX QUI DESIRENT ACHETER AUTOMOBILE NEUVE OU USAGEE, CONDITIONS FACILES VENDEUR AUTORISE WILLYS MORRIS, JEEP 5235 PAPINEAU. LAFONTAINE 6-3367 240—269-24

ACCEPTERA échange, Lincoln sedan, Capri, Hivernise. CLairval 6-1811. 240—290-3R

ACCIDENTES

1957 Chevrolet sedan	$1093
1957 Meteor coach	$ 795
1957 Pontiac sedan	$1250
1957 Dodge custom Royal	$ 850
1957 Dodge sedan Mayfair	$ 975
1957 Ford sedan	$1075
1956 Pontiac sed. delivery, aut.	$1065
1956 Meteor sedan Rideau	$ 680
1955 Pontiac coach	$ 475
1954 Oldsmobile sedan	$ 395
1954 Plymouth sedan	$ 395
1953 Chevrolet Bel-Air conv.	$ 360
1953 Buick sedan	$ 875
1953 Cadillac conv. Eldorado	$1280
1952 Ford sedan	$ 390
1952 Kaiser sedan	$ 285
1951 Packard sedan	$ 290
1951 Buick sedan	$ 395
1951 Mercury sedan	$ 360

AUTOMART CO. INC.
7021 ST-HUBERT
CRESCENT 4-9369
240—289-8

A MEILLEURE offre, Mercury 51 comme neuf. POntiac 6-8362. 240—24.27 R

ANGLIA 1953, peu de millage, très propre, à un prix qui vous permettra d'économiser. Termes, échange acceptés. Gordon Snyder, 4411 Papineau. LAfontaine 6-4411. 240—

ANGLIA 1954, coach très propre, bon état, $550. CRescent 6-3013. 240—288-3

A LAFONTAINE 6-5558
Assurance à rabais, 12 versements sans intérêt, boni. Soir: LAfontaine 2-0743 240—269-24

ALLSTATE
Assurance automobile, 9 mois pour payer sans intérêt, police émise immédiatement. Jean-Paul Ruest, RAymond 7-1451. 240—269-24

A PRIX SPECIAL: Plymouth 1951 sedan, $325, et Plymouth 1950 sedan, $275, en parfaite condition, pour du comptant seulement. Pas d'échange. RAymond 2-3545. 3377 Masson, coin 12e avenue. 240—288-4

A QUI LA CHANCE? Oldsmobile 52, modèle Holiday hard-top automatique, 2 tons, 2 portes, chaufferette, housses neuves, bien chaussé, très parfaite condition, refuse aucune offre raisonnable, particulier, RAymond 2-9773. 240—289-3

AUBAINE, Meteor 1956, presque neuf. Cause maladie. LAfontaine 2-6590. 240—288-3R

ASSURANCE, 10 versements, sans charge ni intérêt, crédit, rabais. LAfontaine 2-2964. 240—269-24

ATTENTION choix de 25 voitures usagées. Vendrais pour petit comptant. Accepte échange et termes. 3365 Hochelaga coin Bourbonnière. 240—287-5

ATTENTION, Vanguard Voyageur 55, équipé, radio, bonne condition, pneus neufs, prix d'aubaine. Echange, termes. Particulier. WEllington 5-7710. 240—25,27,28 R

AUBAINE, original, Pontiac 1946, comme neuf, 46,000 milles. DUpont 7-1439 240—289-3 R

AUBAINE Plymouth 48, radio, chaufferette, besoin argent. CRescent 9-3606. 240—289-2 R

AUBAINE Chevrolet 1957, repriss de finance. Cause maladie, seulement 2,000 milles. Garantie avec General Motor en force pour 12 mois. DUpont 7-5833. 240—290-2

AUBAINE! Dodge 1956, $1,250. 1093 Montcalm. LAfontaine 2-1090. 240—R

240 Autos à vendre

CHEZ

BOISCLAIR

MEILLEURS PRIX

MEILLEURES QUALITES

MEILLEURS SERVICES

SEDANS

Licences:

351-773	'56 Austin. Régulier $1,675 pour	$1375
100-638	'52 Buick, radio T.A. Régulier $950. Seulement	$ 675
452-355	'57 Buick, complètement equipé. Hier $4,100. Aujourd'hui	$3575
441-388	'52 Cadillac. Régulier $875 Aujourd'hui	$ 775
105-251	'50 Chevrolet pour	$ 375
196-211	'52 Chevrolet, vendrais	$ 575
574-218	'53 Chevrolet. Seulement	$ 875
360-176	'53 Chevrolet	$ 925
631-652	'54 Chevrolet Bel Air	$1375
683-890	'56 Chevrolet, radio. Se vendait $1975. Seulement	$1575
514-229	'55 Dodge. Se vendait $1575, pour	$1375
561-550	'56 Dodge, équipé. Se vendait $1975. Seulement	$1550
466-341	'52 Ford. Régulier $775. Pour	$ 675
64-773	'54 Ford, radio, pneus blancs, 2 tons. Seulement	$1075
575-348	'56 Ford, radio, pneus blancs. Voiture remise A à Z.	$1850
MD4055	'52 Henry J. Voiture économique	$ 675
1956	Hudson Hornet T.A. Seulement	$2125
1957	Rambler neuf, radio, T.A., pneus blancs, 2 tons, siège inclinant lit, servo-freins, moteur V 8. Prix régulier $3880. Aujourd'hui seulement	$3150
1957	Rambler neuf, air conditionné. Régulier $3125. Aujourd'hui	$2575
1957	Rambler neuf de luxe. Se vendait $2980 pour	$2475
223-831	'53 Kaiser très propre, Seulement	$ 650
343-485	'57 Mercury A1, radio, qualité exceptionnelle, servo-direction. Régulier $4900. Aujourd'hui	$3150
332-319	'52 Meteor, radio, 2 couleurs.	$ 675
635-648	'55 Monarch T.A. Voiture de qualité remise au point. Se vendait $2000. Aujourd'hui, seulement	$1675
316-686	'56 Morris, voiture économique	$1150
331-905	'55 Oldsmobile, aussi bien qu'une voiture neuve. Seulement	$1975
507-995	'55 Plymouth, pneus blancs, 2 couleurs. Se vendait $1875 pour	$1450
170-024	'52 Pontiac, radio, 2 couleurs. Seulement	$ 550
93-555	'53 Pontiac. Prix régulier	$ 950
199-598	'55 Vanguard sedan, très propre. Seulement	$ 875
5379	'56 Volkswagen de luxe, radio, toit à coulisses. Seulement	$1625

COACHS

82-203	'54 Anglia. Régulier $775 pour	$ 675
58,286	'51 Chevrolet pour	$ 550
668-553	'54 Chevrolet	$1275
227-985	'54 Chevrolet. Seulement	$ 975
328-405	'55 Chevrolet. Se vendait $1550. Aujourd'hui	$1375
316-095	'53 Ford T.A. Hier $1125. Aujourd'hui	$ 925
150-179	'55 Ford, vraie aubaine T.A. Voiture entièrement remise au point	$1550
170-698	'55 Meteor, radio, chaufferette, propre. Se vendait $1675 pour	$1325
61-738	'55 Nash Rambler, qualité exceptionnelle. Seulement	$1350
156-161	'49 Pontiac. Seulement	$ 450
291-487	'51 Pontiac, très propre. Seulement	$ 575
102-254	'54 Pontiac, radio. Aubaine à	$ 975
225-938	'56 Studebaker. Voiture économique. Seulement	$1875

HARD TOPS

8668	'56 Buick sedan. Hier $2,773. Dynaflow, radio. Aujourd'hui	$2475
399-342	'54 Cadillac, servo-direction, A.T. Hier $2775. Aujourd'hui	$2575
15-845	'53 Chevrolet, équipé. Aubaine	$1275
293-253	'56 Dodge AT., radio, pneus blancs. $2675. Aujourd'hui	$1975
	1957 Metropolitan, neuf, radio, air climatisé. Prix régulier $1995. Aujourd'hui	$1675
156-900	'56 Monarch équipé, radio T.A. Se vendait $2875. Seulement	$2325
682-464	'57 Monarch, radio. Seulement	$3675
670-021	'53 Oldsmobile, équipé. Seulement	$1075
	1957 Buick Roadmaster, tout équipé	$3675
579-308	'56 Ford, comme neuf	$1875

CONVERTIBLES

628-045	'55 Nash, jolie voiture économique, avec radio. Se vendait $1425 pour	$ 975
332-021	'54 Zephir, moteur, carrosserie, intérieur impeccables. Se vendait $1150. Pour	$925
174-381	'53 Buick, équipé. Régulier $1775 pour	$1250
558-427	'55 Chevrolet T.A., radio. Se vendait $2175. Aujourd'hui	$1950
26-141	'56 Dodge T.A., radio, pneus blancs. Régulier $2975, pour	$2350
	1957 Monarch neuf. Valeur régulière $4750 pour	$3650

STATION WAGONS

485-983	'53 Chevrolet T.A., 4 portes, 3 sièges, parfait. Seulement	$1450
FH347	'53 Ford, équipé. Régulier $1275 pour	$1075
342-232	'56 Mercury 3 sièges, servo-freins, T.A., servo-direction, 4 portes, propre. Se vendait neuf $6300 pour	$2975

NEUF

1957	Plymouth T.A., Suburban	$2650

TRES SPECIAUX

3645	'57 Ford sedan	$1375
591-828	'51 Studebaker coupé	$ 225
196-896	'53 Nash Rambler	$ 275
188-406	'51 Pontiac sedan	$ 225
105-251	'50 Chevrolet sedan	$ 175
655-673	'52 Meteor convertible	$ 600
101-165	'53 Wyllis coach	$ 325
196-211	'53 Chevrolet sedan	$ 450
428-945	'49 Plymouth sedan	$ 150
505-595	'51 Pontiac coupé	$ 300
441-388	'52 Cadillac sedan	$ 725
109-972	'52 Pontiac coupé	$ 375
155-208	'52 Oldsmobile sedan	$ 395

Boisclair Automobile Ltée

9925, LAJEUNESSE

DUPONT 8-5725

240—

240 Autos à vendre

LES AUBAINES DU

CENTRE D'ACHATS D'AUTOMOBILES

CHEZ

Clermont Motors Ltée

REDUCTION ALLANT JUSQU'A $500.00

1 Chrysler 56 sedan New Yorker, tout équipé, comme neuf $3450
2 Chrysler 56 de $2400 à $3000
1 Hard top - 3 sedans
4 Chrysler 55 $2000 à $2300
5 Chrysler 54 $1300 à $1675
3 sedans - 2 Hard tops
4 Chrysler 53 sedans $1200 à $1550
1 Chrysler 52 Club coupé $750
5 Chrysler 51 sedans $600 à $800
1 Chrysler 50 Special $250
1 Cadillac 54, Eldorado convertible. Vrai bijou. Faut voir. $2975
1 Cadillac 54 convertible, en très bon ordre. Prix spécial
2 Buick 56 Roadmaster Hard tops, 4 portes, en grand spécial
5 Plymouth 56 — 2 Dodge 56
15 Plymouth 55 — 4 Dodge 55
3 Plymouth 54 — 1 Dodge 54
5 Plymouth 53 — 2 Dodge 53
3 Plymouth 52 — 2 Dodge 52
1 Plymouth 50 — 5 Dodge 51
1 De Soto 55 — 1 Dodge 50
2 De Soto 54 — 1 Dodge 49

AUSSI 85 AUTOS $100 ET PLUS

VISITEZ

CENTRE D'ACHATS D'AUTOMOBILES

Clermont Motors Ltée

DISTRIBUTEUR

Le seul vendeur autorisé

Chrysler — Plymouth

Pour l'Est du Canada

Ayant en entrepôt plus de 250 autos neuves sur le même plancher

5363 à 5405 ST-DENIS

CRESCENT 9-6301

CRESCENT 4-7497

240—289.7

REPRIS DE FINANCE A VENDRE POUR BALANCE DUE

47	Pontiac coach	$ 109.
48	Oldsmobile convertible A-1	$ 129.
48	Pontiac coach	$ 129.
50	Buick hard-top A-1	$ 299.
50	Pontiac sedan	$ 209.
51	Plymouth sedan	$ 369.
51	Meteor coach	$ 369.
51	Hillman sedan	$ 239.
52	Morris Oxford sedan	$ 329.
52	Vanguard sedan	$ 169.
52	Chrysler sedan, radio, chaufferette, automatique	$ 569.
53	Plymouth sedan	$ 529.
53	Pontiac sedan, chaufferette, radio	$ 669.
54	Buick sedan Century A-1	$1389.
54	Ford sedan, radio, chauf.	$ 939.
55	Ford sedan, radio, chauf.	$1229.

CAMIONS

49	Chevrolet ½ tonne, pick-up	$ 289.
52	Mercury ½ tonne, panel	$ 299.
54	Fargo ½ tonne, pick-up	$ 699.

TERMES, ECHANGE ACCEPTES
TRES BAS COMPTANT
OUVERT JUSQU'A 10 HEURES
PARKDALE MOTORS
2013 JEAN-TALON EST
RAYMOND 8-5221
240—27.30 sept, 1 oct.

AUBAINE. Doit quitter les lieux. Premiers arrivés les auront pas cher. La vente commence samedi matin à 10 hres. 1274 Gilford. 240—

AUBAINE: poêle Gurney blanc, huile, bois, charbon, avec lance flamme, waterfront, réservoir, bon ordre. 2553 St-Emile. CLairval 6-0442. 240—25.27 R

AUBAINE. Ford 1950, parfait état, tout équipé, $150 comptant, balance $40 par mois, finance et assurance comprises. Victor 9-5180. 240—290-2 R

AUBAINE, bon Plymouth 39, avec licence, bon ordre. CLairval 9-5310. 240—R

AUBAINE Pontiac 50, très propre, avec radio. CLairval 9-9371. 240—289-3 R

AUBAINE, Dodge 7 passagers 1951, parfaite condition. Echangerais plus petit. 2526 Masson. 240—289-4

AUBAINE, Oldsmobile hardtop, 53, automatique, radio, chaufferette. Besoin d'argent. 500 blvd Gouin est. DUpont 8-6471. 240—288-3 R

AUBAINE, Monarch 1953 sedan, transmission automatique, radio, air conditionné, signaux, haut-parleur arrière, grands caps de roues, housses, moteur no 1, $850. Faut vendre. 7471 Papineau, RAymond 8-1682. 240—288-4

AUSTIN '54, radio, bas millage, petit comptant, balance $10 semaine, échange. 3865, Hochelaga coin Bourbonnière. 240—287-5

AUSTIN '49, très très propre, pneus neufs, particulier. ORleans 4-7031. 240—21.23.25.26.27 R

AUSTIN 1952 très propre, $140 comptant, balance $30 par mois. ORleans 4-6087. 240—288-6

AUSTIN 49, bonne condition, $175. 7542 Champagneur. CRescent 7-4854. 240—290-3 R

AUSTIN 1951, radio, chaufferette, pneus neufs. En parfait état. 3174 Ontario Est. 240—289-3R

AUSTIN 1953, sedan, très propre, mécanisme parfait, pneus blancs neufs, $525. 6853—2e Avenue, Rosemont. RAymond 2-9351. 240—290-2 R

AUTOS ANGLAISES
Volkswagen, Consul, Zephir, Austin, Hillman, Vanguard, Vauxhall, 1949 à 1956. Prix réduits. Termes faciles. CRescent 6-5519. 5860 Papineau. 240—289-6

AUTO en bonne condition, $50 comptant, termes faciles. WEllington 5-6195 240—287-5 R

AUTO, particulier, Oldsmobile 53, sedan, toute équipée, automatique, très propre, $1,245. LAfontaine 4-2372. 240—289-2 R

AUTOMOBILES FINANCEES, VENTE ENTRE PARTICULIERS. RAYMOND 2-1117. 240—275-26R

AUTOMOBILES, 1948 A 1957, EN TRES BON ETAT, AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSEE, ECHANGE ACCEPTES ORLEANS 4-0429. 240—273-26 R

A VENDRE: Pontiac 1955 Chieftain V8, hydraumatique, 17,000 milles, bon marché. 1418 Bourbonnière. LAfontaine 2-7172. 240—290-3 R

AVEZ-VOUS $100? Etes-vous marié et au même emploi depuis trois ans? Voulez-vous une auto? Je prends comme paiement initial téléviseur, outils, etc. 100 Rachel est, Joe Paquette, AVenue 8-8631. 240—287-6

AVEZ-VOUS un vieux char propre, de 1935 à 1951. Nous vous paierons plus haut prix sur l'achat de 1953 ou autre. R. Labrèche, HUnter 1-0255. 240—288-3

BUICK, 1954, $300 comptant, balance facile, accepterais échange. DUpont 8-5765. 240—289-3 R

BUICK 52, très propre, Spécial, équipé avec radio. Garanti sous tous rapports. Echange et finance acceptés. Après 7 hres p.m. Maurice Bujold, CLairval 6-2924. 240—289-3R

BUICK 1957, Special, 4 portes, toit rigide, Dynaflow, radio, servo-freins, servo-direction, intérieur de luxe, pneus blancs, prix de liste, $4,710, vendrais $3,450, CRescent 2-5446, 240—

240 Autos à vendre

JARRY & FRERE

LTEE

vous obtiendrez la meilleure valeur

A

PRIX D'AUBAINE

DURANT NOTRE

GIGANTESQUE

VENTE DE SOLDE

1957 — FORD, CUSTOMLINE, SEDAN, BLEU, RADIO, CHAUFFERETTE $2345

7519A— 1956 Meteor tudor, chaufferette, blanc. $1949

8030A— 1956 Monarch sedan, chaufferette, automatique, servo-direction, vert. $3129

7608A— 1956 Ford sedan, chaufferette, blanc. $1869

8017A— 1956 Monarch "Richelieu" hard top, tout équipé, blanc. $3189

7935A— 1955 Ford tudor, chaufferette, automatique, bleu. $1889

7725B— 1954 Pontiac sedan, chaufferette, radio, bleu. $1149

8137A— 1954 Plymouth sedan, chaufferette, radio, vert. $1089

7951A— 1954 Monarch sedan, chaufferette, automatique, radio, noir. $1349

7375A— 1956 Dodge sedan, chaufferette, radio, vert. $729

S768A— 1953 Ford tudor, chaufferette, rouge. $649

7734A— 1952 Plymouth sedan, chaufferette, radio, noir. $649

7351B— 1952 Pontiac sedan, chaufferette, bleu. $639

FACILITES DE PAIEMENT

ECHANGE ACCEPTE

JARRY & FRERE

LTEE

7275

BOUL. ST-LAURENT

CRESCENT 4-8331

LE SOIR APRES 6 P.M.:

CRESCENT 4-8334

240—289-3

CARNAVAL D'AUBAINES

VOICI NOTRE VENTE D'AUTOMNE A NOTRE TERRAIN DE VOITURES USAGEES.

HARLAND AUTO LTEE

COIN PIE IX ET NOTRE-DAME EST

1955 Dodge sedan	$ 780.
1953 Ford coupé, tout équipé	$ 750.
1952 Pontiac coupé	$ 550.
1953 Pontiac coupé	$ 975.
1953 Buick tout équipé	$1250.
1950 Pontiac sedan	$ 225.
1950 Chevrolet sedan	$ 150.
1949 Pontiac automatique	$ 150.
1947 Studebaker coupé	$ 125.
1948 Plymouth coupé	$ 100.
1951 Oldsmobile "88" tout équipé	$ 475.
1948 Chevrolet sedan	$ 100.
1954 Dodge sedan	$ 995.
1952 Dodge station-wagon	$ 395.
1953 Meteor sedan, équipé	$ 895.

ECHANGES ACCEPTES, LONGS TERMES

Un léger dépôt vous réservera ces voitures.

LAfontaine 6-8285 — LAfontaine 6-8264 240—289-3

BUICK 1953 Custom, parfaite condition, CRescent 7-4673, 497 Querbes, Outremont. 240—288-3 R

BUICK hard top 1953, tout équipé, parfait, $350, comptant. Balance facile. 9191 Lajeunesse. DUpont 7-8254. 240—283-6

BUICK 1951, coach, radio, chaufferette, transmissions standard, auto excellentielle. $350. CRescent 6-3013. 240—288-3

BUICK spécial hard top 1955, équipé avec chaufferette, radio, transmission automatique, signaux de direction, power steering, un vrai bijou. Garantie pour un an. Termes, échange acceptés. Inf. Gaston Boucher, LAfontaine 6-4411, 4411 Papineau. 240—

BUICK Sedan Roadmaster 53 parfaite condition, équipé au complet, aucune offre raisonnable refusée, échange et termes acceptés. P. Lemieux DUpont 9-1743. 240—290-3

BUICK 1951, Super, accessoires, peu de parcours, excellent état. PLateau 6754, après 6 h. Riverside 8-8336. 240—288-3 R

BUICK '54 Special, tout équipé, termes et échange, $1,095. Joe Paquette, AVenue 8-8631. 240—287-6

BUICK 1952, spécial, sedan, radio, hydraumatique. Sacrifiera $600. Victor 9-7628. 240—290-2 R

BUICK 1956, Super, 4 portes, toit rigide, équipée, excellent état. PLateau 6754, après 6h. Riverside 8-8336. 240—288-3 R

1955 BUICK hardtop 4 portes, tout équipé, très propre, 2815 est Sherbrooke, LAfontaine 6-2814. 240—24,25,27

BUICK 55, 4 portes, hardtop, prendrais échange 4379 St-Hubert. 240—290-2 R

BUICK spécial 1955, coupé, hard top, automatique. Particulier. DUpont 8-0367 240—290-2 R

BUICK hard top 55, vendre ou échanger, 4687 Boyer, LAfontaine 4-7776. 240—R

BUICK 1953, Special de Luxe, 2 tons, 4 portes, complètement équipé, parfaite conditions, très propre. Pas d'agents. Lafontaine 4-9570. 240—290-2 R

BUICK 51 Dynaflow, radio, chaufferette Comme neuf, $675. Comptant $225. Balance facile. POntiac 8-4735. 240—287-5R

BUICK Century 1956 hard top, 2 portes, 16,000 milles, tout équipé, $2,800 comptant. REgent 1-4098. 240—289-3 R

BUICK 1951, bleu et blanc, sedan, radio, chaufferette, dynaflow, peu de millage, très propre. Un seul propriétaire. Léger versement initial, termes pour le solde. Antoni Engle. REgent 1-4987. 240—289-3

BUICK 40, parfaite condition, sacrifiera $125. Après 6 P.M. 5915 Esplanade. CRescent 7-0469. 240—289-2R

CADILLAC Fleetwood 1954 tout équipé, $2,500. LAfontaine 4-6400. 240—290-3 R

CADILLAC 1956, coupé, tous accessoires, peu de parcours, comme neuf. CRescent 2-5446. 240—288-3

CADILLAC 1953, convertible, très propre, parfait ordre. 3995 Bannantyne, Verdun. 240—287-6

1953 CADILLAC sedan, tout équipé, en parfait ordre. Termes, échange, 2815 est Sherbrooke, LAfontaine 6-2814. 240—24,25,27

CADILLAC 1953, coupe sport. Particulier, $1,300. MElrose 7-0322. 240—289-3 R

CAUSE maladie, Oldsmobile 52 hardtop, américain, très équipée. LAfontaine 2-1198. 240—287-5 R

CAUSE mortalité, régler succession Ford 55, sedan, automatique, radio, 23,000 milles, offre comptant seulement. RAymond 2-4172. 240—288-3 R

CHEVROLET 57, choix de couleurs et de modèles. Petit comptant. Balance 36 mois. LAfontaine 2-8302. 240—270-23

CHEVROLET 55 sedan, radio, 2 couleurs. Vendu avec garantie. Petit comptant, balance, termes. LAfontaine 2-8302. 240—270-23

CHEVROLET 1957, $450. comptant, $59 mois. Bonami, LAfontaine 5-7929. Belair 2041. 240—274-26

240 Autos à vendre

Blackie Automobile Ltée

DOIT VENDRE

à des prix très réduits

56 Cadillac Eldorado, très propre, hard top, équipé $5,275
57 Oldsmobile "98" sedan, servo - direction - freins, équipé. Prix liste: $5,800 pour $3,875
57 Chevrolet convertible, équipé. $2,575
57 Chevrolet Bel-Air, 4 portes, hard top, démonstrateur. $2,575
55 Pontiac convertible V-8. A-1. Equipé. Vrai bijou. $1,975
56 Pontiac coach et sedan, équipés. $1,775
53 Cadillac Fleetwood noire, servo - freins - direction, équipé, 16,000 milles. $1,675
54 Meteor hard top, Sunvalley, servo - direction-freins, radio. $1,475
55 Chevrolet De luxe, équipé $1,575
55 Pontiac De luxe, équipé $1,395
56 Dodge Regent, équipé $1,575
55 Plymouth Savoy, équipé $1,350
54 Chevrolet Bel-Air, 5 pneus neufs. $1,275
53 Ford Customline équipé $1,075
55 Willys Hard top, propre, 90 jours de garantie. $ 695
54 Chevrolet De luxe. $1,175
53 Plymouth, comme neuf. $ 875
52 Oldsmobile, équipé. $ 375

EN SPECIAUX

49 Ford, 2 portes $ 95
52 Dodge $ 195

TERMES ET ECHANGES

Blackie Automobile Ltée

585, DE CASTELNAU

COIN LAJEUNESSE

CRESCENT 4 - 2226

240—288-4

GROS ET DETAIL

53 CHEVROLET, 20 PASSAGERS	$ 625
54 PLYMOUTH SEDAN	$ 625
53 PONTIAC SEDAN	$ 625
53 CHEVROLET STATION WAGON, 3 SIEGES	$ 625
51 OLDSMOBILE, RADIO	$ 625
52 PLYMOUTH BUSINESS COUPE, 28,000 MILLES	$ 625
52 FORD SEDAN	$ 625
56 FORD FAIRLANE	$1650
56 FORD FAIRLANE, RADIO, AUTOMATIQUE	$1875

KINGS OUEST AUTOS
2427 Est, Mont-Royal
ANGLE CHAPLEAU
LAFONTAINE 4-4448
C. HAMEL, PROP.
M. LEVASSEUR, VENDEUR
240—290-3

STATION WAGON

Chevrolet 55, 2 portes, 6 passagers, un seul propriétaire, chaufferette, mécanique garantie. Echange et finance acceptés. Après 7 hrs p.m. Maurice Bujold, CLairval 6-2924. 240—289-3R

CHEVROLET 1955 Bel Air, radio, petit comptant, termes. LAfontaine 5-7929. 240—281-12 R

CHEVROLET coach '50, radio, chaufferette. Aubaine $475. CRescent 4-4329. 240—284-9

CHEVROLET 1953 sedan, comme neuf, air conditionné, parfait, sur tous rapports, $950. Acceptera échange et termes. 7145 Papineau, RAymond 8-7121. 240—288-4

CHEVROLET '54 Bel-Air, coach, prix $1,295, à termes et échange, Joe Paquette, AVenue 8-8631. 240—287-6

CHEVROLET 1957: $425. comptant, $65. par mois, air conditionné, signaux de direction, housses, glaces électriques, fenêtres inclises. Demandez personnellement M. Yvon, BElair 2841. 240—287-5

CHEVROLET 51 De luxe Power glide $600. comptant $200. Balance facile. POntiac 8-4735. 240—287-5R

CHEVROLET sedanette 1948, radio, pneus neufs. Prendrais échange. 2526 Masson. 240—289-4

CHEVROLET 1954, coach, équipé, parfaite condition. 4507 Fabre. LAfontaine 2-3688. 240—289-3 R

CHEVROLET 1952, power glide, parfaite condition, garantie safe buy. G. Baillargeon, CRescent 4-5736. 240—289-3R

CHEVROLET 1952 hydraumatique, tout équipé, radio, chaufferette, air climatisé, 4 à 7, 2333 St-Germain. 240—289-3R

CHEVROLET 51, coach, bonne condition, $400. Roger Harpin, POntiac 6-8521. Soir POntiac 9-0673. 240—289-2

CHEVROLET 1955 sedan de luxe. Faut vendre. Aucune offre refusée. Roger Harpin, POntiac 6-8521. Soir POntiac 9-0673. 240—289-2

CHEVROLET 1955, 4 portes, 2 tons, tout équipé, 19,000 milles. HUnter 1-7625. 240—289-2 R

CHEVROLET pick-up '53, bonne condition, 2255 Quesnel. WEllington 7-4382. 240—289-3 R

1955 CHEVROLET Bel Air, radio, très propre, bas millage. RAymond 1-1337. 240—289-3 R

CHEVROLET sedan, livraison, parfait état, aubaine $975. CRescent 4-4329. 240—288-5

CHEVROLET 1952, sedan de luxe, radio, chaufferette, auto parfaite. $850. CRescent 6-3013. 240—288-3

CHEVROLET '56 coach de luxe, 10,000 milles, 2 tons, tout équipé, comme neuf. Particulier, cause départ. HUnter 9-1960, après 5 heures. 240—288-3 R

CHEVROLET 1949 de luxe, 2 tons, radio, chaufferette, $325. CRescent 1-9960. 240—289-3 R

CHEVROLET 1952, 3 tonnes, dompeuse Elcombe, 4 pneus neufs, 131 Delinelle. WEllington 3-2032. 241—289-2 R

CHEVROLET 1954 automatique, tout équipe, parfait ordre. 8276 Châteaubriand. 240—R

1954 CHEVROLET coach, très propre. Termes, échange, 2815 Sherbrooke est. LAfontaine 6-2814. 240—24,25,27

CHEVROLET '53 comme neuf, chaufferette. Aucune offre raisonnable refusée. Echange et termes acceptés. 3865 Hochelaga, coin Bourbonnière. 240—287-5

CHEVROLET Bel-Air 1953, équipé, $900, très propre, après 6 hres, 7138 Boyer. CRescent 7-4644. 240—290-2

CHEVROLET sedan 1954, 31,000 milles. Jacques Viel, 1734 Cambridge, Ville St-Laurent, après 4 heures. 240—290-2

CHEVROLET 1947, propre, parfait état de marche, $125. BElair 3520. 240—290-3 R

CHEVROLET coach, très bon état. LAfontaine 2-8687. 240—290-2 R

CHEVROLET sedan 49, à vendre ou échanger. 1663 Ville-Marie. 240—290-2 R

C

240 Autos à vendre

OCCASION EXCEPTIONNELLE DE VOUS PROCURER UNE AUTOMOBILE

3586B Plymouth 53 sedan. $ 695
3222B Dodge 53 sedan. $ 695
3638 Plymouth 54 sedan. $ 895
3357C Mercury 49 sedan. $ 195
R-301 Monarch 50 sedan. $ 295
3702 Mercury 49 sedan. $ 295
3478 De Soto 54 sedan. $ 995
3877 Plymouth 55 sedan. $1,395
3880 Ford 53 convertible. $1,095
R-382 Meteor 53 sedan. $ 795
3871 Chrysler 53 sedan. $ 995
3879B Oldsmobile 52 coach. $ 795

Plusieurs autres spéciaux

A PRIX TRES REDUITS

ROBITAILLE MOTORS

6051 UPPER LACHINE RD.
ET
ANGLE DRAKE ET CHURCH

240—290-2

Sanguinet Automobile Ltée

Le plus beau choix de voitures usagées

Un seul et unique terrain

DE VOITURES USAGEES
SITUE A
1603, DE LORIMIER
COIN DE MONTIGNY

OUVERT JUSQU'A 10 HRES
TOUS LES SOIRS
EXCEPTE LE SAMEDI JUSQUA 5 HRES

Sanguinet Automobile Ltée
Vendeur autorisé
PONTIAC — CADILLAC
CAMIONS G M C

1965, LAFONTAINE
ENTREE DU PONT JACQUES-CARTIER

LAFONTAINE 4-3761

240—287-4

MERCURY sedan 1956 tout équipé, bas millage et comme neuf. Aubaine à $2,495. P. Richer, CRescent 4-5736 240—289-3

MERCURY '56, hard top, 4 portes équipé au grand complet. Garanti de char neuf. Echange et finance acceptés. Après 7 hres p.m. Maurice Bujold. CLairval 6-2924. 240—289-3 R

MERCURY 48, en bon ordre, radio, chaufferette. CRescent 4-5492. 240—288-3

MERCURY '56 hard-top équipé. Vraie aubaine. Seulement $2,475. Appelez immédiatement RIverside 7-0596. 240—284-8

MERCURY, Montery, convertible 57, comme neuve, bon marché, soir. DUpont 7-1203. 240—288-4 R

1957 Mercury Turnpike, H.T., équipé, $1995
1935 Buick hard top équipé $1995
1936 Vanguard sedan, équipé $1595
1935 Chevrolet hard top, équipé $1595
1954 Buick sedan, équipé $1350
1955 Chevrolet sedan, chaufferette $1050
1954 Ford sedan, tout équipé $1050
1953 Buick conv., équipé $1050
1953 Ford coach, hydra., équipé $1050
1953 Chevrolet hard top, équipé $1250
1953 Buick sedan tout équipé $ 950
1951 Chevrolet sedan, hyd. équipé $ 650
1951 Chevrolet hard top, équipé $ 750
1951 Buick sedan, équipé $ 750
1951 Chevrolet sedan, équipé $ 550
1953 Oldsmobile sedan, équipé $ 650
1950 Chevrolet sedan $ 250
1951 Hillman sedan, chaufferette $ 295
1931 Austin sed., chaufferette $ 195
1948 Chevrolet coach chaufferette $ 100

1955 VISITATION COIN ONTARIO
LAHAIE AUTO LTEE
LAFONTAINE 4-8822
240—288-6

MERCURY 1949 sedan, chaufferette, radio, air climatisé, spotlight, 4 pneus neufs, en parfait ordre. Cause: maladie. $365. CRescent 4-3368 240—288-4 R

MERCURY '54 automatique, équipé, AVenue 8-8631, Joe Paquette. 240—287-6

METEOR coach 1956, radio, chaufferette, parfaite condition, accepterais échange. LAfontaine 1-0736. 240—285-6 R

METEOR convertible 51, $650 parfait ordre. 3464 Adam, LAfontaine 5-3149. 240—288-3

METEOR 1953, sedan, automatique, chaufferette, $975. CRescent 6-3013.

METEOR 1956, RIDEAU, SEDAN, AUTOMATIQUE, RADIO, SERVO-FREINS TONS SPORT, MAGNIFIQUE VOITURE EN PARFAIT ETAT MECANIQUE, PRIX D'AUBAINE A $1850. CRESCENT 2-5446. 240—288-3

1957 METEOR Mercury démonstrateur, tout équipé, finance et échange acceptés. Charles Bégin, LAfontaine 6-6683. 240—275-26 R

METEOR 1957 démonstrateur à des prix exceptionnels, termes et échange acceptés. Garantie de chars neufs. Livraison rapide. Inf.: Réal Labelle, LAfontaine 6-4411. 4411 Papineau. 240—

METEOR Mercury 1956, tout équipé, finance et échange acceptés. Charles Bégin, LAfontaine 6-6683. 240—275-26 R

METEOR sedan 1953, chaufferette, radio, peinture neuve, seulement $950. Nazaire Areand, LAfontaine 6-4411. 4411 Papineau. 240—

METEOR 1956 sedan, bonne condition, spécial. Jean Michaud, CLairval 5-4066. 240—290-2 R

1955 METEOR 2 portes, chaufferette, hiverisé, très belle auto. Jean Michaud, CLairval 5-4066. 240—290.2 R

METEOR 1951, $200, comptant balance $5. par semaine. RAymond 7-0553. 240—287-6R

METEOR Rideau 500, de luxe 1957, hard top, 2 portes, 3 tons, radio, hydraumatique, pneus blancs, millage 8000 milles. Pas d'échange. S'adresser 2146 Demontigny, LAfontaine 6-1508. 240—289-3 R

METEOR Rideau 1955 "Niagara", 17,000 milles, original, comme neuf, air conditionné, miroirs, $1,350. Acceptera échange et termes, 7145 Papineau, RAymond 8-7121. 240—288-4

METEOR 49 sedan, radio, très propre, $300 ou meilleure offre. DUpont 1-1151. 240—289-2 R

METEOR 56, 4 portes, équipé avec automatique, radio, 2 tons, garanti de char neuf. Echange, finance acceptés. Après 7 hrs p.m. Maurice Bujold, CLairval 6-2924. 240—289-3R

1955 METEOR coach, très propre. Termes, échange. 2815 est, Sherbrooke. LAfontaine 6-2814. 240—24,25,27

240 Autos à vendre

CITY BUICK
(MTL) Ltd.

Venez constater les meilleurs prix en ville sur les autos usagées.

A NOTRE TERRAIN COIN ONTARIO
ET LETOURNEUX
CLAIRVAL 9-2597-2598

376A Buick 56 convertible, automatique, radio, chaufferette, servo-freins $2800
432A Buick 54 convertible, automatique, radio, chaufferette $1850
441A Buick 55, 2 portes, hard top, automatique, radio, servo-direction, servo-freins $2300
433A Buick 54, 2 portes, hard top, automatique, radio, chaufferette $1800
243B Buick 53, 2 portes, hard top automatique, radio, chaufferette, Roadmaster $1450
408B Chevrolet 54, coach, chauf. $1250
419A Pontiac 51, coach, radio, chaufferette $ 350
440A Pontiac 51, coach, chauf $ 850
412A Buick 54 sedan, Century, automatique, chaufferette $1800
410B Buick 53, sedan, automatique, radio, chauf. $1350
385A Dodge 55, sedan, radio, chauf. V-8. $1600
425B Monarch 52, sedan, automatique, chauf. $1000

CITY BUICK
(MTL) LTD.
1888, PAPINEAU
(Entre Lafontaine et Ontario)
LAFONTAINE 6-3371

Vendeur autorisé
General Motors
Buick

240—288-3

L. TESSIER AUTOMOBILE
7525, LAJEUNESSE
CRESCENT 4-3266

1957 Oldsmobile convertible 88, super, hydraumatique, power stirring, power brakes, 6,000 milles. Liste $5,700. $4150
1957 Dodge hard top coupé, Royal, power stirring, power brakes, powerflight. Liste $4,700. $3350
1956 Cadillac coupé de ville, tout équipé, 2 tons, garanti, comme neuf $4600
1956 Dodge coach Regent, powerflight, radio, air conditionné, 2 tons $1950
1956 Meteor sedan Niagara, hydraumatique, radio, air conditionné, 2 tons $1895
1956 Pontiac sedan deluxe, tout équipé $1895
1956 Ford sedan deluxe $1795
1955 Oldsmobile sedan 88, super, hydraumatique, radio, air conditionné, power brakes, 2 tons $1995
1955 Buick 4 portes, hardtop, Century, tout équipé, 2 tons $1995
1956 Buick 4 portes, hard top, power brakes, power stirring, 2 tons $2650
1954 Meteor sedan Niagara, radio, air conditionné $1195
1954 Monarch convertible, Lucerne, hydraumatique, power brakes, power stirring, vitres automatiques $1495
1953 Pontiac sedan deluxe, hydramatique, radio, air conditionné, 2 tons $1050
1953 Pontiac sedan, Laurentian, radio air conditionné $ 950
1953 Dodge, sedan Regent, radio, air conditionné, 2 tons, $ 900
1953 Buick convertible super, dynaflow, radio, power brakes $ 900
1953 Ford coach, custom, tout équipé $ 775
1951 Plymouth sedan, radio $ 425
1953 Willys coach, comme neuf. $ 425
1951 Ford coach $ 325
1950 Chevrolet sedan, radio $ 325
1950 Mercury sedan, radio $ 375
1949 Meteor coupé, radio $ 375
1952 Dodge sedan $ 295

PRENDRAIS ECHANGES, TERMES
OUVERT TOUS LES SOIRS
JUSQU'A 10 HEURES
240—287-4

1956 METEOR Rideau 4 portes, Station Wagon, chaufferette, radio, transmission automatique. Cette voiture peut accommoder 9 passagers. Echange accepté. L. J. Leblanc, REgent 9-1911 ou MUrray 1-7389. 240—289-3

METEOR 1956, 2 portes. Particulier. $1,575. DExter 0148. 240—290-2 R

METEOR 1956 coach, Niagara comme neuf, parfait sur tous rapports, $1,750. Acceptera échange et termes. 7145 Papineau, RAymond 8-7121. 240—288-4

1 M.G convertible 1953, 1 T.R. 2 convertible Triumph 56. Tous deux apparence de neuf. Paul Baribeau, REgent 9-1771. 240—288-3

MONARCH 1953 hard top, automatique, radio, très propre. Jean Michaud, CLairval 5-4066. 240—290-2 R

MONARCH 1953 hardtop, tout équipé, comme neuf. Aubaine. Demandez P. Richer, CRescent 4-5736 jusqu'à 10 p.m. 240—289-3

MONARCH 1949, bien propre, $400, après 6.30, 205 Willibrod, POntiac 9-6052. 240—288-3R

1954 MONARCH sedan, équipement complet, un propriétaire, aubaine. Jean Michaud, CLairval 5-4066. 240—290-2 R

MONARCH 1956, modèle Richelieu, hard top 4 portes, 6 tons, tout équipé, 14,000 milles. Cause: maladie. DUpont 7-2697. 10986 Alfred, Montréal-Nord. 240—289-3 R

MONARCH 52, très bonne condition. S'adresser Station Shell, Villeray-St-Laurent. 240—289-3 R

MONARCH 52, équipé, particulier. CLairval 9-9137. 240—290-2R

1954 MONARCH, Lucerne, complètement équipé $1600. PLateau 2684. 240—290-3 R

MONARCH Richelieu '57, 4 portes, hard top, entièrement équipé. Roue continentale chromée. Cause maladie. LAfontaine 2-3587. 240—289-3

MONARCH 49, sedan, radio, parfaite condition $300. RAymond 7-6774. 240—290-3 R

MONARCH 1954 sedan "Lucerne" à l'état d'un neuf, transmission automatique, ai reconditionné, signaux, radio, pneus blancs, $1450. Acceptera échangé et termes, 7145 Papineau, RAymond 8-7121. 240—288-4

57 Monarch Richelieu équipé
57 Chevrolet coach, radio
57 Ford Fairline, hard top équipé
56 Meteor St-Wagon
56 Meteor Station Wagon
55 Chevrolet Deluxe
54 Ford sedan Crestline, radio AT.
53 Buick Roadmaster, équipé
53 Packard sedan, équipé

et 50 autos 49 à 57 de différents modèles à prix d'aubaines.

Jeep 56 Land-Rover
Pick-up 56 Mercury ½ tonne
Pick-up 53 Mercury Panel

Nous avons à prix coûtant, pneus à neige pour autos et camions. Prestone Everyday $2.95 gallon, Antifreeze Prestone $2.50 gallon.

GRILLES NEUVES DE TOUTES MARQUES DE $45.00 ET PLUS
JUTEAU AUTOMOBILE
2055 BOUL. LABELLE
St-Martin, MUrray 1-3491, MUrray 1-5881
240—290-3

MONARCH 1953, automatique $275, comptant, balance $5. par semaine. 7845 Papineau. 240—287-6R

MONARCH Lucerne, fourdoor sedan 1956 automatique, radio, pneus blancs, 13,000 milles, vrai millage. Doit être vendu immédiatement. B. Daigneault, REgent 9-1771. 240—287-4

MORRIS 1948, $50. RAymond 7-6198, 5100 Pie IX, appt 208. 240—290-2R

MORRIS Minor 1952, très propre. 2352 St-Germain. 240—R

MORRIS Minor 1952, meilleure offre acceptée. CRescent 7-5259. 240—290-2

MORRIS Oxford 1951, faut vendre $275, MOntcalm 4-4032. 240—R

NASH '54 équipé, petit comptant, balance $12 semaine, accepte échange. 3865, Hochelaga coin Bourbonnière, 9 h. a.m. à 10 h. p.m. 240—287-5

NASH 51, équipé, particulier. Après 6 hres WEllington 7-4124. 240—290-3 R

1955 NASH Cosmopolitain, convertible, chaufferette, radio, excellente condition. Echange accepté. L. J. Leblanc, REgent 9-1911 ou MUrray 1-7389. 240—289-3

NASH 56 Métropolitain, convertible, $875. CRescent 4-4529. 240—288-5

NOTE de crédit $600 sur Ford ou Edsel neuf, meilleure offre acceptée. Orchard 6-1278. 240—290-2 R

OLDSMOBILE sedan 1954, 98, automatique, équipé au complet, parfaite condition. Cause départ. HUnter 8-5996. 240—290-2R

240 Autos à vendre

SPECIAUX!

20% COMPTANT SEULEMENT

57 RAMBLER DEMONSTRATEUR $700 D'ESCOMPTE. FLAMBANT NEUF
55 Chrysler deluxe New Yorker éq., propre comme neuf $2,395
55 Plymouth sedan $1,450
55 Chevrolet sedan $1,475
55 Dodge V-8 $1,525
54 Buick Spécial $1,495
54 Rambler, équipé $ 995
54 Nash Stateman $1,050
53 Chevrolet sedan $ 995
53 Meteor sedan $ 995
53 Ford sedan $ 995
53 Vauxhall $ 595
52 Pontiac coach $ 650
52 Plymouth coach $ 550
51 Meteor sedan $ 575
51 Chevrolet hard top, powerglide, radio $ 695
51 Cadillac sedan $ 695

Toutes ces autos portent la garantie spéciale de:

Glendale Motor Ltd
5760 IBERVILLE
COIN HOLT
240—288-3

AUTOS USAGEES
GARANTIES 12 MOIS
PAR U.A.B.

56 Mercury sedan, équipé. $2,695
56 Meteor coach, équipé. $1,995
55 Buick Hard top, équipé. $1,895
54 Meteor sedan, équipé. $1,250
54 Plymouth, équipé. $1,195
53 Ford, équipé. $ 995
52 Meteor, équipé. $ 795
51 Chevrolet, équipé. $ 350
50 Morris, équipé. $ 150
50 Chevrolet, équipé. $ 250

ET PLUSIEURS AUTRES AU CHOIX
APPELEZ-NOUS ET NOUS IRONS VOUS CHERCHER

Cousineau & Gaboury Ltée
DEPOSITAIRE: MERCURY — LINCOLN METEOR

DUPONT 9-3581
10,200, boul. St-Laurent
PRES FLEURY
240—27,30

OLDSMOBILE sedan "88" 1954, tout équipé, parfaite condition. Pierre Lemieux, REgent 9-1771. 240—288-3

OLDSMOBILE 54, convertible, tout équipé, parfaite condition. Jour, DUpont 1-6001, après 6 hres DUpont 7-8440. 240—290-3 R

OLDSMOBILE 1955, 98, toute équipée, très propre. LAfontaine 1-8733. 240—290-2 R

OLDSMOBILE 53, sedan, $750, vente immédiate. RAymond 1-1457. 240—290-3

50 OLDSMOBILE, hydraumatique, radio, $50. comptant. $30. par mois. DUpont 9-4111. 240—290-3

OLDSMOBILE 1948, parfaite condition, bon marché. 2214 Davidson. LAfontaine 4-0976. 240—290-2 R

OLDSMOBILE 1957, 4 portes, hard top, 2 tons, Dois vendre cette semaine. bas prix comptant ou termes. Echange accepté. DUpont 9-6871. 240—289-2 R

OLDSMOBILE "98" 1952, convertible, équipé, vral bijou, particulier. LAfontaine 4-8857. 240—290-4

OLDSMOBILE sedan 1953, automatique, radio, chaufferette. Sacrifiera $1,145. 1169 Bernard ouest, CRescent 7-1134. Armand Gratton. 240—23,25,27

52 OLDSMOBILE "98", excellente condition. $50. comptant, $49. par mois. DUpont 9-4111. 240—290-3

OLDSMOBILE 54, bas millage, très propre, aubaine, L. Giroux, MUrray 1-1619. 240—287-6

OLDSMOBILE '54, 98, convertible, servo-direction, servo-freins. Prix $1,995. AVenue 8-8631, Joe Paquette. 240—287-6

OLDSMOBILE 50, hydraumatic, radio, back up light, signal light, 2 pneus à neige compris, presque neufs, meilleure offre acceptée, CRescent 6-4454. 240—288-3 R

1957 Oldsmobile "8" sedan $3350
1956 Meteor Rideau, 2 d. h. t. $2150
1955 Buick sedan spécial $1875
1955 Plymouth sedan $1395
1954 Dodge sedan $ 795
1956 Ford sedan équipé $1795
1953 Dodge sedan $ 595
1953 Monarch coach hard top $1265
1952 Chrysler sedan, Saratoga $ 695
1952 Pontiac sedan automatique $ 795
1951 Chevrolet sedan power glide $ 675
1931 Meteor sedan $ 795
1931 Oldsmobile "88" sedan $ 825
1951 Morris Minor coach $ 190
1950 Austin sedan $ 195
1949 Monarch sedan $ 265
1949 Pontiac coach $ 395

AUTOMART CO. INC.
7021 ST-HUBERT
CRESCENT 4-9369
240—289-6

OLDSMOBILE 1950 Club coupé, radio, chaufferette. Parfaite condition. Un seul propriétaire. $550. LAfontaine 1-0736. 240—285-6 R

PACKARD Coach 1953, en parfaite condition, très propre, un seul propriétaire, termes et échange acceptés. Appeler André Pépin, LAfontaine 6-6684. 240—288-3R

PACKARD convertible 1949, $225. Bon ordre. DUpont 9-7423. 240—R

PACKARD 1953, Clipper, sedan, tous accessoires, parfait état. Accepterais échange et termes. J. R. Brière, POntiac 8-4247 ou HUnter 1-8171. 240-288-3

PACKARD 1953 en très bon état, repris de finance, reste la continuation des paiements. ORléans 4-6087. 240—288-6

PARTICULIER vendrais Chrysler '52, comme neuf, radio. Termes acceptés. Cause départ. 8787, St-Denis, DUpont 8-7786. 240—288-10 R

PARTICULIER
Beau Pontiac 55 de Luxe, tout équipé, besoin argent. Pas d'agents. Visible à 6515 Viau, LAfontaine 3-9664 ou CLairval 5-9719. 240—289-3R

PARTICULIER, Vauxhall 1949, Dodge 1952, bonne condition, meilleure offre acceptée. POntiac 8-5350. 240—290-2 R

PARTICULIER, Meteor coach 1951, tout équipé très bon ordre. LAfontaine 1-6505. 240—289-3 R

PARTICULIER vendrait Chevrolet 1938, bon ordre, radio, licence, bons pneus $200. CRescent 6-1544. 240—R

7 PASSAGERS Dodge 51 en bon état. M. Despins, BElair 5826, pour $825. 240—287-6

PETIT comptant, Ford '51 très propre, radio, chaufferette, balance $7 par semaine. 3865, Hochelaga coin Bourbonnière, 9 h. a.m. à 10 h. p.m. 240—287-5

54 PLYMOUTH, vrai bijou. $295. comptant, balance facile, échange accepté. DUpont 1-6964. 240—289-3

PLYMOUTH 51, 4 portes, parfaite condition. MUrray 1-7117. 240—289-2

PLYMOUTH 1955 sedan, très propre, parfait ordre, radio, air conditionné, miroirs, 2 tons, pneus neufs, $1350. Accepterais échange et termes. 7145 Papineau, RAymond 8-7121. 240—288-4

PLYMOUTH Fury '57, hard top, équipé. Accepterais échange ou petit comptant. Particulier. LAfontaine 2-3587. 240—289-3

PLYMOUTH 1951 très propre, équipé, $150 comptant. Balance $6 par semaine. M. Dubois, DUpont 9-7895. 240—289-2 R

PLYMOUTH 51, sedan, très bonne condition, $575. CRescent 1-0678. 240—289-2 R

240 Autos à vendre

$75.00 COMPTANT

Spécial d'ici samedi

Jusqu'à 18 mois pour solde

51 Plymouth sedan propre $ 575
51 Studebaker club coupé $ 565
52 Studebaker moteur neuf $ 675
50 Dodge A-1 sedan $ 475
49 Monarch coach propre $ 425
50 Ford sedan pneus neufs $ 375
49 Chrysler A-1 radio $ 375
51 Morris décapotable $ 225
50 Kaiser sedan $ 265
48 Plymouth sedan $ 225

$100 COMPTANT ET PLUS
SOLDE DE 24 MOIS

57 Plymouth neuf $2070
56 Dodge hard top équipé $2075
52 Plymouth station wagon $ 675
54 Pontiac propre $1350
51 Morris Oxford, radio $ 475
53 Ford A-1, radio $1125
53 Ford sedan, roue continentale $1050
53 Chevrolet sedan, bien propre $1025
52 Chevrolet sedan, parfait $ 775
52 Ford coach Customline $ 775
51 Meteor sedan $ 575
55 Pontiac propre $1475
56 Dodge station wagon $1975

ECHANGE, TERMES

Payons gros prix pour votre ECHANGE. CONDITIONS FACILES
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 H.

2122, ONTARIO EST
FACE STADIUM
240—290-6

GOYETTE AUTO LTEE
1672, Ste-Catherine Est
LAfontaine 6-2886

20 Studebaker démonstrateurs et neufs 57
FAITES VOS PRIX
NOUS DEVONS FAIRE PLACE POUR MODELES '58
40 AUTOS USAGEES, RECONDITIONNEES, AVEC POLICE DE GARANTIE
A VENDRE A PRIX DERISOIRES
240—290-2

$50. COMPTANT

1950 Pontiac ..... $375.
1950 Chevrolet ..... $375.
1951 Nash ..... $375.

Camions $100. comptant

1952 Chevrolet sedan delivery.
1952 Ford panel station-wagon.
1950 Chevrolet panel.
1951 Willys panel.
1950 Fargo panel.

PLAZA AUTOMOBILE LTEE
2465 Jean-Talon, coin Iberville
RAYMOND 2-8873
240—287-4

PLYMOUTH 56, sédan, tout équipé, en bonne condition. Appeler Victor 5-0650, après 6 heures. 240—288-2 R

PLYMOUTH 1957, $600. comptant, balance 30 mois. RAymond 7-0821. 240—287-6R

PLYMOUTH démonstrateur Savoy 2 portes, V 8, automatique, équipé complet, vrai aubaine, doit être vendu cette semaine. CRescent 9-6300. M. Jean Legault. 240—289-3 R

PLYMOUTH '53, bilou, comptant $700. CRescent 4-2883. 240—289-3

PLYMOUTH 54, coach, équipé, échange accepté. 7524 Papineau, RAymond 8-0477. 240—290-2 R

PLYMOUTH démonstrateur Belvedere, 2 portes, hardtop, équipé complet, vrai aubaine, doit être vendu cette semaine. CRescent 2-1653. 240—26,27,30 R

PLYMOUTH 1956, Savoy, sedan, comme neuf, 1428 Villemaire. 240—290-2

PLYMOUTH 55, 8, automatique, radio, chaufferette, équipée, particulier. LAfontaine 3-9311. 240—287-4 R

PLYMOUTH 1953, coach, très bon ordre. Appeler DUpont 7-1527, entre 5 et 8 heures. 240—290-2 R

PLYMOUTH '57 Savoy, powerflight, $2,395, tout neuf. Echange, termes. Joe Paquette, AVenue 8-8631. 240—287-6

PLYMOUTH 1951, Coach, propre, bon mécanisme, sacrifiera $300. VIctor 9-7628. 240—290-2 R

PLYMOUTH 57 neuf, gros rabais, échange acceptés, 3600 Rachel est. 240—279-14

PLYMOUTH '52, sedan, propre, bonne condition, échangerais. $575. 7165, 12ième, Ville St-Michel. RAymond 2-6617. 240—290-2

PLYMOUTH 48, bon ordre, propre, RAymond 2-9420. 240—289-3R

PLYMOUTH Savoy 1956, bas millage, propre, très bonne condition, M. Jetté, 2156 Frontenac, LAfontaine 5-6543. 240—289-3

PONTIAC 1956, $400. comptant, balance $6. par semaine. RAymond 7-0821. 240—287-6R

PONTIAC 1952, automatique, $250. comptant $5. par semaine. RAymond 7-0821. 240—287-6R

PONTIAC 1951, $50 comptant, balance $4 par semaine. RAymond 7-0553. 240—287-6 R

PONTIAC 1957, convertible, Laurentian, 4,000 milles, équipé, 3995 Banantyne, Verdun. 240—287-6

PONTIAC 49, hydraumatique, bonne condition, sacrifiera. RAymond 1-9693. 240—288-4R

PONTIAC 56, hard top, 4 portes, termes, particulier, MOntcalm 4-4057. 240—290-2 R

PONTIAC 1953, sedan, moteur parfait, condition A-1, entièrement propre, prix de sacrifice cette semaine. John Devine, HUnter 1-8171, local 66. 240—288-3

PONTIAC 1949, Sedan, peinture neuve, mécanisme parfait, $300. VIctor 9-7628. 240—290-2 R

PONTIAC 1949, sedan deluxe, radio, propre, $325. 6853—2e Avenue, Rosemont. RAymond 2-9351. 240—290-2 R

PONTIAC 1952, 2 portes, très bonne conditions, faut voir. Jour: RAymond 1-6588. Soir: NOrmandie 1-1486. 240—288-4R

PONTIAC 1953, coach, chaufferette, automatique, voiture propre, peu de millage. Jean-Morin, REgent 1-4086. 240—289-3

PONTIAC 52, sedan, radio, chaufferette, très bon ordre. ELwood 6135. 240—288-3 R

PONTIAC '48 coach, parfaite condition, $190. RAymond 7-6774. 240—289-3 R

PONTIAC 50, américain, automatique, équipé, bonne condition. Après 6 heures .LAfontaine 4-9358. 240—290-2 R

PONTIAC 1951, sedan, radio, 4 pneus neufs, 2 d'hiver, 1575 Crevier, appt 6. RIverside 7-3309. 240—290-3 R

PONTIAC 1957, 2 portes, hardtop, équipé. Prix raisonnable. CRescent 2-0965. 240—288-3 R

PONTIAC, sedan, 6 cylindres, 1954, en parfaite condition, très peu millage, termes et échanges acceptés. Appeler André Pépin, LAfontaine 6-6684. 240—288-3R

PONTIAC 1949, radio, chaufferette, bon mécanisme. Particulier. $195. WEllington 5-6540. 240—290-2 R

PONTIAC 1939. Aubaine! LAfontaine 1-9904. 240—290-2 R

PONTIAC 1952, particulier, équipé, très propre, parfait ordre. Venez voir. CRescent 9-2257. 565 Jarry est. 240—290-2 R

PONTIAC sedan 51, 30,000 milles, radio, air conditionné, très propre, 7850 Henri-Julien, CRescent 7-0982. 240—289-3 R

PONTIAC 1953, sedan de luxe, tout équipé, bon marché. CLairval 6-1840. 240—290-2 R

PONTIAC 1950, 4 portes, radio-chaufferette, $325. comptant. Bunty, 920 Clark. 240—289-2

PONTIAC 48, très bon ordre $275. Particulier. CRescent 4-7591. 240—289-3 R

49 PONTIAC sédanette, $50 comptant, $25 par mois. DUpont 9-4111. 240—290-3

PONTIAC 1948, très propre, bons pneus, bon ordre, $185. 4897, 5e ave, Rosemont. LAfontaine 2-4468. 240—289-2 R

PONTIAC sedan 1952 automatique, parfait état, $280. comptant, balance à termes. J. P. Emond, ORléans 4-6037. 240—288-6

$165, PONTIAC 1948 sedan, très bon mécanisme. DUpont 7-1439. 240—289-3 R

PONTIAC 1949 sedan, besoin réparation sur carrosserie, $175. 5860 Papineau. 240—289-6

PONTIAC 1953, coach, bien conservé, première offre raisonnable l'emporte. En bon état. M. Ing. REgent 7-8718, après 6 p.m. 240—289-3

PONTIAC 1951, coach, radio, pneus neufs, 2 tons. DUpont 7-1439. 240—289-3 R

PONTIAC, Chevrolet, Plymouth, Dodge. Voitures de choix à prix très raisonnables. HUnter 8-8864. 240—289-3

PONTIAC 52 Meteor 52, Oldsmobile 51 et 1 Henry J 54 en bonne condition, pour petit comptant et balance $10 semaine à 3865 Hochelaga, coin Bourbonnière. 240—287-5

KAISER 54 A-1 Marathon, parfaite condition. Propre, LAfontaine 6-2886. 240—290-3

SAVIEZ-VOUS que je peux vendre votre voiture à votre prix sur une base de 5% de commission ou je l'achèterai comptant, 100 Rachel est. Joe Paquette. 240—287-6

SEDAN Pontiac de Luxe, 5747 St-André. 240—R

SPECIAL
Buick hard top Spécial 1955, tout équipé, mécanisme garanti. Bas prix. Pierre Lemieux, REgent 9-1771. 240—288-3

240 Autos à vendre

GARAGE ROSEMONT LTEE

1956 Dodge Royal sedan, aubaine.
1955 De Soto sedan, radio, équipé.
1955 Dodge sedan, comme neuf.
1954 De Soto sedan et toit rigide.
1953 Pontiac coach, parfaite condition.
1953 Meteor coach, bonne condition.
1952 Plymouth sedan à sacrifice.
1952 Pontiac sedan, radio, aubaine.

Station wagon Dodge 1956, 4 portes.
Station wagon Dodge 1953, aubaine.

2526 MASSON, COIN IBERVILLE
240—289-4

20 DEMONSTRATEURS DODGE 1957

PAS PLUS QUE 5,000 A 6,000 MILLES, 33,000 MILLES GARANTIS. APPELER M. PAUL CHALIFOUX POUR INFORMATIONS A DUPONT 9-7871, DE 8.30 A 10 HRES TOUS LES SOIRS. 240—288-5

SEDAN 53 Dodge A-1 pour $850 avec petit comptant et échange accepté. M. Despins, BElair 5826. 240—287-6

SPORT CAR M.G. 1953, bonne condition, 190 ave des Pins ouest, appartement 1. $800. 240—288-6R

STATION wagon Meteor Country sedan 1956, 4 portes, 9 passagers, équipé au complet, aucune offre raisonnable refusée, 5235 Papineau. 240—287-4 R

STATION WAGON Dodge 1952, en très bon état, $725. PLateau 6067. 240—287-4 R

STATION wagon, Pontiac 1954, 4 portes, Aubaine. Facilités de paiement. 10150 Lajeunesse. 240—289-3 R

STATION-WAGON Plymouth 49, propre, sacrifiera, besoin argent. ORléans 4-7031. 240—24,26,27,30R

STATION wagon Ford 1953, radio, chaufferette, automatique, très propre, aucune offre raisonnable refusée. 1169 ouest, Bernard, CRescent 7-1134, demandez M. Gratton. 240—23,25,27

STATION wagon Dodge 1955, 4 portes, automatique, radio, chaufferette. Prendra échange et termes. 1169 ouest, Bernard, CRescent 7-1134, demander M. Gratton. 240—23,25,27

STATION WAGON, 4 portes V-8, Plymouth 56, particulier, termes si désiré. ORléans 7-1437. 240—287-5 R

STUDEBAKER '51, radio, chaufferette, parfait, petit comptant et balance $7 Bourbonnière. 240—287-5

STUDEBAKER President, Hardtop, 1956, sportcar, power steering, radio, chaufferette, parfait état. A voir, garage Shell, M. Sauriol, ville St-Elzéar, MOntcalm 4-6284. 240—285-7

STUDEBAKER 54, coupé, sport, bas millage, comme neuf, 1672 Ste-Catherine est. 240—290-3

VANGUARD 51 en bon ordre, bon marché. Besoin argent, DUpont 8-9661. 240—289-2R

VANGUARD 53, très propre, mécanique parfaite, pneus et batteries neufs, MOntcalm 4-3340. 240—290-2 R

VANGUARD 51, sedan, bonne condition. Sacrifiera, 1672 Ste-Catherine est. 240—290-3

54 VAUXHALL, comme neuf, $795. $95. comptant, $35. par mois. DUpont 1-6984. 240—290-3

VAUXHALL 1953 à vendre, faites votre offre. RAymond 2-9880. 240—289-3 R

VOLKSWAGEN 1954, 1955, 1956, bonne condition. Termes faciles. CRescent 6-5519. 5860 Papineau. 240—289-6

VOLKSWAGEN 54, convertible, comme neuf, $1,250. RAymond 7-6774. 240—289-3 R

VOLKSWAGEN station wagon, récent, WEllington 3-0696. 240—288-3R

VOTRE offre comme comptant achète une bonne voiture garantie en tout point. 9.00 a.m. à 10.00 p.m. 3995 Hochelaga, coin Bourbonnière. 240—287-5

241 Camions à vendre

CAMION - ENTREPRENEURS

ATTENTION, POWER WAGON, 1 TONNE, 1957, FLAMBANT NEUF AVEC TREUIL, 2 DIFFERENTIELS, SERVO-FREINS, DISPOSITIF DE PRISE DE FORCE, CROCHETS DE REMORQUE, etc., etc. DEMANDER PAUL CHALIFOUX, DUPONT 9-7871. PRENDRA ECHANGE, TERMES SI DESIRE. 241—288-5

A PRIX SPECIAL: Ford 1952, panel ½ tonne, parfaite condition, pour du comptant seulement, $250. Pas d'échange. RAymond 2-3545. 3377 Masson, coin 13e avenue. 241—288-4

ASSURANCES camions, 12 versements nets. LAfontaine 6-5558. Soir: LAfontaine 2-0743. 241—4,6,9,11,13,16,18,20,23,25,27,30

BON CHOIX de Panel et Pick-up, ½ tonne et 1 tonne, petit comptant, balance termes. LAfontaine 2-8302. 241—270-23

CAMION Ford 54, 1 tonne, avec permis. Aubaine. 5703 Laurendeau, Côte-St-Paul. 241—

CAMION sedan de livraison 1950 Chevrolet, $175. S'adresser après 5 h. p.m., 1197, avenue Church, Verdun. 241—288-4 R

CAMION Chevrolet neuf, 3½ tonnes, spécial, avec boîte et dompeuse. Prêt à travailler. Vendrait à termes. DUpont 7-3773. Jos. 241—

CAMION G.M.C. Panel, 1 tonne 1952, CLairval 6-3310. 241—289-6 R

CAMION MERCURY 1955, $700 AVEC DOMPEUSE. DUPONT 8-2538. 241—287-4

CAMION citerne, capacité 1,000 gallons, clientèle. 6760 Waverley, CRescent 7-9284. 241—289-5 R

CHEVROLET panel 1952, remis à neuf. 6625 Dumas, POntiac 7-4365. 241—290-8 R

CHEVROLET dompeur différentiel 5 tonnes, moteur neuf, $1500. CLairval 9-4335. 241—290-2 R

CHEVROLET 1954, spécial delivery, $200. comptant, balance $6. par semaine. PLymouth 7-0503. 241—287-5R

DODGE panel 54, parfaite condition. Bon marché. VIctor 9-0594. 241—290-2

DODGE 1950 panel, très propre, très bon mécanisme, chaufferette, bons pneus, $250. Acceptera échange et termes. 7145 Papineau. RAymond 8-7121. 241—288-4

DODGE 3 tonnes 1953, 12 pieds de plateforme, boîte spéciale. 6 pneus flambant neufs. Spécial $1,295. 1169 ouest Bernard. CRescent 7-1134, demandez M. Gratton. 240—23,25,27

DODGE 1950 panel très propre, très bon mécanisme, chaufferette, bons pneus, $250. acceptera échange et termes, 7145 Papineau, RAymond 8-7121. 241—288-4

FORD 1954, ¾ tonne, pick-up, très bonne condition, LAfontaine 3-2219, Soir 7 à 8. 241—288-3 R

G.M.C. 1953, ½ tonne, pick-up, propre, très bon mécanisme, bons pneus, $450. Acceptera échange et termes, 7145 Papineau, RAymond 8-7121. 241—288-4

G.M.C. '53, 1 tonne panel, $350. CRescent 2-1881, CRescent 9-3169. 241—288-4 R

GROS CAMIONS
55 Chevrolet, 5 tonnes, dompeur
55 International, 5 tonnes, tamdem
54 White, 5 tonnes, tracteur
54 White, 5 tonnes, vanne
54 Mayland, 7 tonnes, diesel
54 Dodge, 4 tonnes, aubaine
49 Diamond, 5 tonnes, Roxel
48 Chevrolet, 5 tonnes, tracteur
Plusieurs autres, tous parfaits.
Bienvenu Automobiles
Spécialistes en gros camions.
St-Hyacinthe 241—290-2 R

INTERNATIONAL 1947, ½ tonne, $100 LAfontaine 5-8061. 241—290-2 R

INTERNATI

LEGARE

PAYEZ MOINS ET OBTENEZ PLUS

SPECIAUX DE FIN DU MOIS

MAGASINEZ CE SOIR jusqu'à 9 h. et SAMEDI TOUTE LA JOURNÉE chez LEGARÉ

Vous recevrez . . . **GRATUITEMENT** . . . ce service à dîner fini émail cuit, importé d'Angleterre et comprenant 52 morceaux (8 couverts) avec tout achat de $199.00 et plus.

Choix de Mobiliers chesterfield ou davenport 3 mcx

- Voici un très joli mobilier aux lignes simples et modernes. Le capitonnage deux-tons et les dossiers à boutons lui confèrent une apparence luxueuse qui rehaussera l'aspect de votre vivoir.
- Construction entièrement à ressorts dans les trois morceaux.
- Notez les appuis-bras de création originale.
- Couverture de reps durable dans un grand choix de jolies couleurs.
- Pattes emboutées de cuivre luisant.

$1.90 PAR SEMAINE

REG. $219

$189.

La taxe de vente payable au moment de l'achat

Pas de depot • Pas de depot • Pas de depot

65¢ PAR SEMAINE

MOBILIER CHROMÉ
5 MORCEAUX

Rég. $79.50

$65

Une autre aubaine Legaré ! Grande table extension, à dessus arborite, mesurant 30" x 39" x 38". Surface décorée de motifs à carreaux. Quatre chaises bien capitonnées et recouvertes de plastique résistant. Tous les morceaux avec pattes à bouts plastique. Bel assortiment de couleurs décoratives.

30¢ PAR SEMAINE

COMMODE

De fabrication robuste. Quatre spacieux tiroirs. Fini noyer deux tons d'aspect attrayant.

REG. $31.95

$26.95

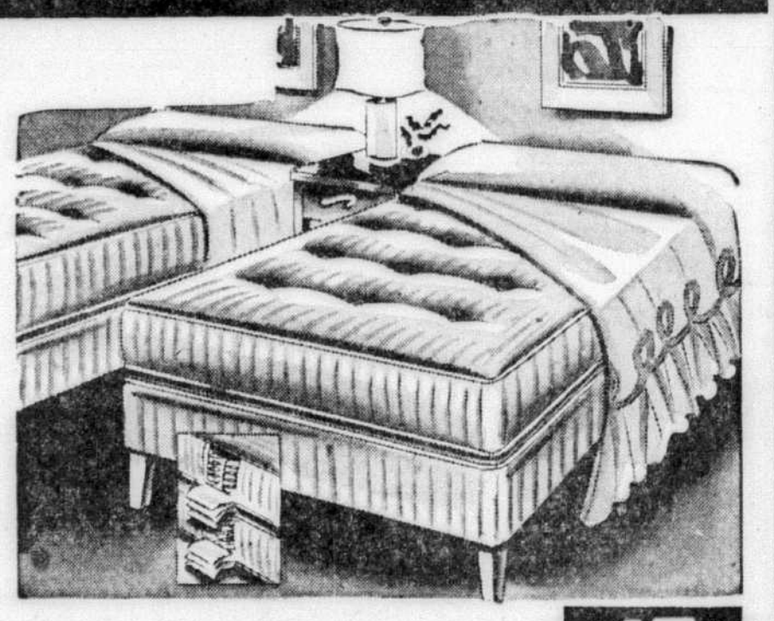
BUREAU

Bureau à 3 tiroirs, surmonté d'un miroir brillant. Fabrication solide. Ravissant fini noyer deux tons.

REG. $34.95

$29.95

30¢ PAR SEMAINE



LITS continentaux

45¢ PAR SEMAINE

Cet ensemble, 2 morceaux, est disponible dans les grandeurs : 2'6" et 3'0" seulement. Matelas reversible à ressorts. Sommier-boîte reposant sur des pattes en bois solide. Résistera à l'affaissement. Véritable aubaine à ce bas prix !

REG. $59.50

$44.95

36 mois pour payer • 36 mois pour payer

1200, RUE AMHERST, PLateau 8911 — 858 EST, RUE STE-CATHERINE, BElair 2861

ENTRE STE-CATHERINE ET DORCHESTER

Legaré

VIS-A-VIS DUPUIS FRERES

- 6960, rue ST-HUBERT, près Bélanger — CRescent 1-4668, 1-4669
- 3734 ouest, rue NOTRE-DAME — WEllington 5-6974, 5-6662
- 5184 ouest, rue NOTRE-DAME — Près Côte-St-Paul — WEllington 5-7813, 5-5669
- 22, boul. LEVESQUE (Pont-Viau) — MOntcalm 4-4893
- 4660 est, rue STE-CATHERINE — CLairval 5-7029, 5-8546
- 3250, rue MASSON (Rosemont) — RAymond 7-5770, 7-6996
- 1020, rue NOTRE-DAME (Lachine) — 10e Avenue — MEirose 7-5825, 7-5826
- 3730 est, rue ONTARIO (Maisonneuve) — LAfontaine 6-1667, 6-1668, 6-1669
- 1278 est, avenue MONT-ROYAL — LAfontaine 1-5373, 1-9245
- 4078 rue WELLINGTON (Verdun) — Près de la rue Church — POntiac 8-8912, 8-9713
- 1671, rue POIRIER (St-Laurent) — RIverside 8-8451

Aubaines similaires disponibles à tous les magasins Legaré

Drummondville — Valleyfield — Lorrainville — LaSarre — Ste-Agathe — Sorel — Beauharnois — Cornwall, Ontario — Victoriaville — Val d'Or — Rouyn — Hull — Malartic — Mont-Laurier — L'Epiphanie — St-Jovite — St-Jérôme — Amos

Payez moins et obtenez plus – Payez moins et obtenez plus – Payez moins et obtenez plus

Appel à l'apostolat cinématographique

SUITE DE LA PAGE 17

en d'autre terme, ils oublient que toute activité de l'homme ne peut être séparée de l'ordre moral auquel tout homme est lui-même soumis.

Et comme le cinéma et la télévision, en raison de la grande perfection de leurs techniques, exercent une influence extrême sur la façon de penser et de sentir de l'auditeur, cette responsabilité de ses dirigeants de ne point les faire servir à des fins immorales ne saurait jamais être exagérée. Les parents qui décident que tel ou tel programme pénétrera dans leurs foyers encourent aussi une grave responsabilité.

Rôle de conseiller

Son Eminence a notamment rappelé aux responsables de la production et de la mise en scène qu'ils ne doivent pas hésiter, même à la phase de la mise en chantier d'un film ou d'un programme, à demander conseil à l'Office catholique du cinéma, de la radio et de la télévision qui se tiendra volontiers à leur disposition pour les guider et les orienter.

Car, a répété l'archevêque de Montréal, l'Eglise n'exerce pas d'influence indue quand elle s'ingère dans ce domaine de la diffusion de la pensée ou de l'art. Elle ne viole aucunement le principe admis par tous de la liberté d'expression. Elle a le devoir d'intervenir chaque fois que des implications morales sont en jeu. Elle peut aussi collaborer avec une égale bonne foi sur les autres plans.

Réalisation à Montréal

Ici, le Cardinal a fait remarquer qu'"il existe, dans notre diocèse, un Centre catholique de la presse, du cinéma, de la radio et de la T.V. Cet instrument de recherche, d'éducation et d'information a été organisé depuis quatre ans par des militants convaincus, sous la direction de prêtres judicieux, compétents et apostoliques. Il est au service de toutes nos institutions."

Il a ajouté: "A la lumière de l'encyclique "Miranda Prorsus", je puis constater avec satisfatcion et non sans une légitime fierté, combien notre Centre se situe tout près des orientations et des directives récentes de Rome... Notre publication hebdomadaire "Films à l'écran" renseigne sur tous les films nouveaux, la veille même de leur sortie dans les cinémas, et sur les films télédiffusés sur le réseau national français... "Films à l'écran" donne aussi un aperçu de la valeur artistique et indique l'intérêt que peut avoir chaque film pour les divers groupes de spectateurs... Mais cette revue hebdomadaire du Centre attache la plus grande importance à l'appréciation morale et à une motivation assez élaborée de la cote morale qu'il émet."

Place enviable du Canada

Et c'est à ce point de son exposé que le prélat a voulu proclamer que, de façon générale, le Canada, occupe une position d'avant-garde dans ce domaine. "Par l'organisation du cinéma pour l'enfance, par ses ciné-clubs étudiants, a-t-il dit, le Canada est à l'avant-garde de plusieurs pays depuis longtemps ouverts à l'apostolat cinématographique et ses réalisations concrètes et ses méthodes ont suscité l'intérêt général lors des Journées internationales catholiques de La Havane (1957)."

Un nombre de plus en plus grand d'animateurs prennent part, a-t-il dit encore, à cette forme d'éducation pratique. "Nos dirigeants diocésains, par leurs renseignements, par leurs publications, pénètrent aujourd'hui dans toutes les parties du pays et à l'étranger où plusieurs de leurs publications ont été traduites en diverses langues."

Tous ces laïcs, tous ces apôtres du bon cinéma agissent ainsi dans un lien d'attachement indéfectible à la hiérachie.

Ils devraient recevoir une coopération encore plus étroite de tous les éducations, réalisateurs de programmes, journalistes et artistes, à la suite du dernier appel de Pie XII.

En terminant, le cardinal a relevé l'accusation lancée quelquefois contre l'épiscopat à qui l'on reproche de ne pas agir assez énergiquement dans la lutte contre la littérature obsène ou les programmes qui attentent à la morale.

Réponse à une accusation

"Ceux qui accusent leurs évêques d'un manque de zèle en ces domaines, a-t-il dit, pourront lire ces lignes avec intérêt. L'Eglise accomplit, en ce XXe siècle, un effort immense pour protéger la dignité de l'homme de la déchéance qui pourrait entraîner une génération à la ruine.

"Mais dans cette lutte qui dépasse la stature de l'homme, l'Eglise, tout en s'appuyant sur la grâce du Dieu tout-puissant, rappelle à tous ses fils, pasteurs, prêtres et laïques, que les responsabilités doivent être endossées par tous. L'autorité civile a un rôle important à jouer en ce domaine, mais chaque chrétien, individuellement, doit agir avec une conscience bien formée et des convictions profondes afin que le Royaume de Dieu s'étende sur la terre."

L'Eglise et l'Etat à la Semaine sociale

L'Eglise et l'Etat étaient représentés, hier soir, à la brillante assemblée d'ouverture de la Semaine sociale de Montréal. Dans cette photo, prise quelques instants avant le début de la séance, on remarque, de gauche à droite: M. LUCIEN SAULNIER, conseiller municipal et représentant de S. H. le maire Jean Drapeau; le R. P. JOSEPH-PAPIN ARCHAMBAULT, S.J., président-fondateur des Semaines sociales du Canada, S. Em. le cardinal PAUL-EMILE LEGER, archevêque de Montréal, et l'hon. PAUL DOZOIS, ministre des Affaires municipales et représentant du premier ministre de la province. (cliché LA PRESSE)

Des excuses faites par des Hongrois

Pour les propos désobligeants de compatriotes qui ont quitté le Canada.

Treize réfugiés hongrois ont fait des excuses, hier, pour les observations désobligeantes que certains de leurs compatriotes ont lancées, mardi, avant de prendre l'avion qui les ramenait gratuitement en Hongrie.

Dirigés par M. Janos Hagl, l'un des jeunes chefs de l'insurrection patriotique qui avait éclaté dans leur pays l'automne dernier, les Hongrois ont donné une entrevue destinée à assurer les Canadiens que tous leurs compatriotes réfugiés au Canada ne partagent pas les sentiments exprimés voici quelques jours par quelques-uns des 63 qui sont repartis.

On sait que ceux-ci avaient déploré le manque de culture de la population canadienne, l'absence d'un monde du théâtre et l'impossibilité de trouver du travail.

M. Hagl, qui s'était mêlé, durant les premiers jours de l'insurrection, au groupe qui avait abattu la gigantesque statue de Staline dans la capitale hongroise, a déclaré que la tenue des 63 transfuges démentait à elle seule leurs allégations.

"Des menteurs..."

"N'importe qui... aurait pu dire qu'ils mentaient, a-t-il ajouté. Comme chacun de nous, ils n'avaient que des sacs de papier pour transporter leurs quelques objets personnels quand ils sont arrivés. Au départ, ils portaient de splendides malles de cuir.

"Celui qui veut travailler peut trouver de l'ouvrage ici. Le pays a été généreux envers chacun de nous."

Hagl, qui est présentement employé comme soudeur et gagne un salaire horaire de $1.93, a mentionné que sa femme, sa fille et lui n'avaient pas le sou à leur arrivée au Canada. Aujourd'hui, ils possèdent une automobile, ont accumulé des épargnes et ont un domicile confortable.

Des propagandistes?

Dans le groupe des 13, un autre a candidement avoué qu'en son pays natal il n'avait jamais possédé plus que trois chemises et s'est exclamé qu'il en possédait aujourd'hui une douzaine "entièrement payées."

Le directeur du Comité québécois de secours aux Hongrois, M. Charles Keglevith, s'est fait le porte-parole du groupe.

"Nous avons tous eu honte, a-t-il dit, de ce qu'ont déclaré ces gens. Nous avons tous une dette de gratitude envers le Canada.

"Il faut croire qu'ils étaient des propagandistes communistes."

Décès de M. Z. Paquet

Québec, 27. (PCf) — M. Zéphirin Paquet, membre du bureau d'administration de la compagnie Paquet, est décédé hier à Québec. Agé de 83 ans, il était malade depuis plusieurs mois.

Il laisse dans le deuil sa femme et quatre filles. Les funérailles auront lieu lundi.

Nouveau télescope

Un nouveau radiotélescope présentement en construction en Australie donnera les photographies les plus détaillées de la surface du soleil.

M. Ernest Lévesque est décédé à 62 ans

M. Ernest Lévesque est décédé, hier après-midi, à l'âge de 62 ans et 11 mois, à son domicile 6772, rue Molson, après une longue maladie.

M. E. Lévesque

Il laisse, outre sa femme, née Cloutier (Marie-Rose); ses fils, Marcel, Raymond, l'abbé Bernard Lévesque, vicaire à Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, Verdun, Guy Claude et Jean; sa fille, Madeleine, Mme Edouard Cross, de Saint-Michel des Saints. Il laisse également ses frus, Mmes Marcel, Raymond, Guy, Claude et Jean Lévesque, ainsi que son gendre, M. Edouard Cross, et de nombreux petits-enfants. Il avait fait partie du choeur de chant de la paroisse Saint-Arsène pendant 35 ans.

La dépouille est exposée à 2548 est, rue Beaubien.

Les funérailles auront lieu lundi prochain, en l'église Saint-Marc.

M. J.-Edouard Labelle,
O.B.E., C.R.

Un deuil cruel a frappé la compagnie Laura Secord en la disparition de M. J.-Edouard Labelle, O.B.E., CR., qui était membre du conseil d'administration. Monsieur Labelle laisse à tout le personnel le souvenir impérissable d'un homme affable qui a apporté au progrès de l'entreprise l'appui inestimable de ses hautes qualités administratives. Les magasins Laura Secord seront fermés samedi matin jusqu'à 11 h. Nos plus sincères condoléances à tous ceux que ce deuil éprouve.

JOHN D. HAYES, PRESIDENT
DES MAGASINS LAURA SECORD

Cet homme
SAIT COMMENT
faire repousser vos cheveux!

Q—Que fait-il donc pour faire repousser des cheveux?
R—Il applique le fameux traitement Thomas de confiance, méthode qui a été expérimentée et perfectionnée durant 37 années d'études et de recherches au cours de l'administration de plus de 7,000,000 de traitements à date.
Q—Est-ce que le traitement Thomas saura faire pousser "mes" cheveux?
R—Dans 92% des cas de perte de cheveux, ces derniers peuvent repousser plus abondants. Les experts capillaires Thomas sont des trichologistes qui **savent** comment combattre les 14 désordres du cuir chevelu connus comme responsables de la chute des cheveux
Si vous ne pouvez toutefois profiter du traitement Thomas, le trichologiste vous le dira immédiatement.
Q—Qu'est-ce qui rend si efficace le traitement Thomas?
R—Le traitement Thomas n'est pas une "cure générale" que l'on applique en série à tout le monde. "Le traitement" représente les soins spéciaux qui seront recommandés après le diagnostic du trichologiste dans "votre propre cas", donc des soins qui seront appliqués selon les exigences du désordre capillaire qui met en danger "votre chevelure". Premièrement on détermine la cause exacte de "votre" perte de cheveux. Après avoir éliminé cette cause par des soins appropriés, on stimule à la racine de vos cheveux la source qui les fera repousser à nouveau. Pour ce faire on a recours à tous les moyens connus de thérapeutique moderne qui vont contrecarrer la chute de vos cheveux, soit: des radiations ultra-violettes, de la chaleur, des massages manuels et mécaniques ainsi que des formules Thomas exclusives qui détruisent les baciles ou infections quelconques.
Q—Est-ce que la chute des cheveux mène infailliblement à la calvitie?
R—Non! Ce n'est pas la chute des cheveux qui vous rend chauve. Il est tout naturel qu'une fois qu'il ait atteint sa longueur maximum, tout cheveu ou poil finira par tomber. La calvitie vous menace seulement lorsque des désordres du cuir chevelu empêchent ce dernier de faire repousser vos cheveux à la cadence même de leur chute.
Q—Est-on admis facilement au traitement Thomas?
R—Oui et non! Si le trichologiste ou l'expert capillaire Thomas trouve que vous pouvez bénéficier d'un traitement quelconque — cela arrive dans 95% des cas — vous êtes accepté de suite et vous pouvez suivre immédiatement votre traitement. Dans le cas affirmatif, des spécialistes se chargent de vous traiter et, plus vite que vous ne le pensez, vos pellicules disparaissent; la chute de vos cheveux diminue, vos démangeaisons s'arrêtent et des cheveux plus abondants commencent à surgir de votre cuir chevelu ranimé et ravivé. Aussi, le prix de ces soins professionnels sont moindres que celui que l'on paye souvent ailleurs pour des traitements-imitation. Venez donc pour un examen gratuit et vous réaliserez en quoi consiste ce fameux traitement de confiance et à quel point il peut vous aider à faire repousser vos cheveux. En d'autres termes, vous aussi vous pouvez éviter de devenir chauve. Il ne tient qu'à vous de venir, donc... venez de suite!

STATIONNEMENT GRATUIT!

45 Bureaux PREMIERS EXPERTS CAPILLAIRES AU MONDE

VENEZ SANS RENDEZ-VOUS! — L'EXAMEN EST GRATUIT!
Dames et messieurs acceptés aux traitements!
37 années de succès! Plus de 7,000,000 de traitements à date!
Suite 637 — Edifice Carré Dominion
1010 ouest, rue Ste-Catherine
Montréal Tél.: UN. 6-3041
HORAIRES: 11 a.m. à 8.30 p.m. — Samedis: 10 a.m. à 4.00 p.m.

LA CLINIQUE CAPILLAIRE THOMAS

Chez ROBERT DUFAULT Ltée

Profitez de ce bas prix spécial!

Le BARTON "G.E. 21" — 1958

BASE (PATTES DE SOUTIEN EN BOIS AVEC BOUTS EN CUIVRE) ET ANTENNE COMPRISES

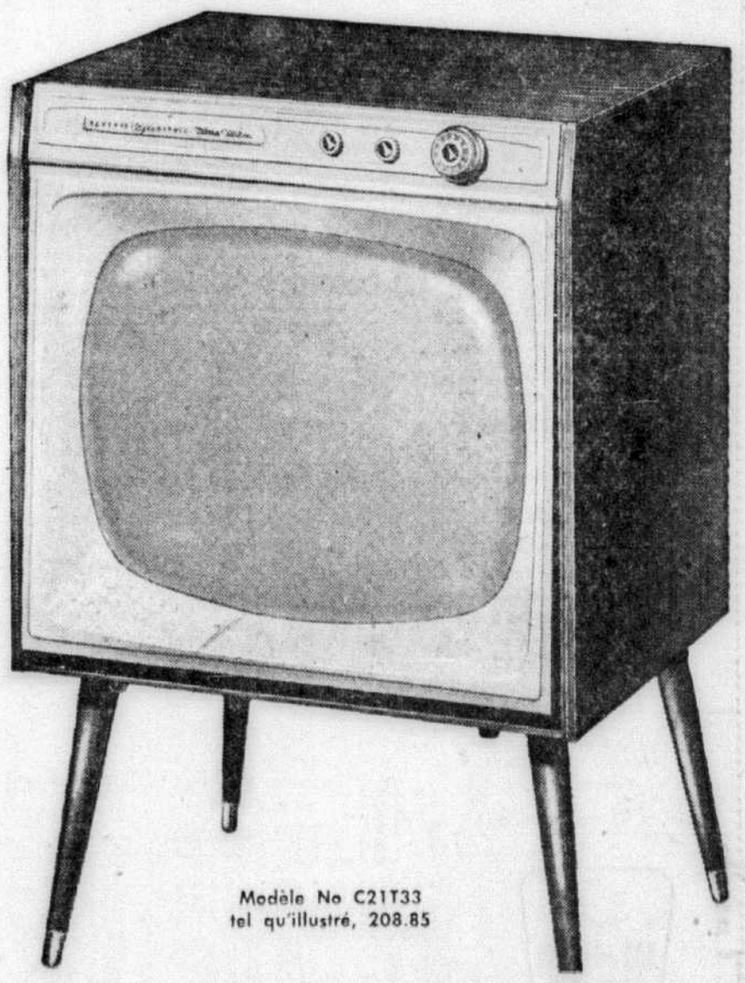
Très spécial

$208.85

Chêne blanchi, $10.00 en plus

Bas prix étonnant pour un appareil de cette qualité. Ne manquez pas de venir voir ce modèle de table 21" G.E. chez Robert Dufault Ltée! Notez toutes ses caractéristiques remarquables, comparez le bas prix avec ceux d'autres modèles.

- Syntonisateur à écran, type Cascode, éliminant au maximum les effets de "neige"!
- Châssis G.E. "Stratapower"
- Meuble tout bois
- Châssis à soudure par immersion
- Tube-image aluminisé 21"
- Base fer forgé
- Antenne "oreilles de lapin"



Modèle No C21T33 tel qu'illustré, 208.85

- PAS de FINANCE EXTERIEURE
- PAS de SERVICE EXTERIEUR
- FINANCE et SERVICE par ROBERT DUFAULT LTEE

- CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT
- ASSURANCE DU MEILLEUR SERVICE
- 27 ANS DE SPECIALITE ELECTRIQUE

ROBERT DUFAULT LIMITEE
284 Ste-Catherine Est — UN. 6-2054

MAGASIN OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 HRES ET LE SAMEDI TOUTE LA JOURNEE

Là où la qualité est une responsabilité et un traitement juste est une obligation

la meilleure aubaine

Metroheat

INSTALLATION COMPLETE

Première fois au Canada

L'ECONOMIE DE COMBUSTIBLE *garantie* PAR UNE GRANDE COMPAGNIE D'ASSURANCES

avec le renommé brûleur à l'huile WINKLER L. P., produit de Stewart-Warner. Echange généreux pour votre brûleur actuel. Economie annuelle de 25% à 50% sur le coût de votre combustible. Appelez-nous pour de plus amples détails.

COMPRENANT:
- Brûleur à l'huile Metroheat du type fusil
- Réservoir de 200 gallons
- Contrôle automatique par thermostat
- Régulateur de tir
- Filtre d'huile
- Garantie d'un an et facilités de service 24 heures par jour
- Contrats d'huile disponibles
- Chaque permis d'installation approuvé par le Service des Incendies de Montréal et par le Bureau des Examinateurs en Electricité du Québec.

$239.

TERMES FACILES! jusqu'à 5 ANS pour payer

PRODUITS DES PLUS IMPORTANTS MANUFACTURIERS D'EQUIPEMENTS DE CHAUFFAGE A L'HUILE AU CANADA

ACHETEZ MAINTENANT Les paiements ne commencent qu'à L'ANNEE PROCHAINE

ESTIMATIONS GRATUITES

LA.4-7575
NOUS REPONDONS AU TELEPHONE 24 HEURES PAR JOUR

FOURNAISES — CHAUFFE-EAU
APPAREILS DE CHAUFFAGE A L'AIR CHAUD
INSTALLATIONS D'APPAREILS DE CHAUFFAGE

METROPOLITAN OIL & GAS INDUSTRIES INC. 4601 IBERVILLE, MONTREAL

Wall St. se lance dans une reprise

Les automoteurs et les métaux non ferreux sont en tête du mouvement.

New York, 27. (PA)—Le marché a d'abord manifesté des dispositions mornes puis s'est lancé dans un vigoureux mouvement de reprise sous la direction des automoteurs et des métaux ; les gains variaient d'une fraction à plus d'un point.

Chrysler a haussé de plus d'un point ; General Motors et Ford ont gagné des fractions.

Douglas Aircraft a grimpé de deux points ; Beoing Airplane, United Aircraft et Curtiss-Wright ont avancé d'un point.

Les sidérurgiques, mixtes au début, se sont adjugé des gains appréciables ; Youngstown Sheet a monté de plus d'un point et Lukens Steel de près de deux ; Bethlehem, U.S. Steel et Republic Steel ont pris des fractions.

Les métaux non ferreux, les pétrolifères, les chemins de fer, les services publics et les matériaux de construction se sont aussi améliorés.

Aluminum of America a monté de deux points. American Smelting, Gulf Oil, Illinois Central, Southern Pacific, New York Central, Baltimore & Ohio, U.S. Gypsum, Zenith Radio et Southern Railway ont haussé d'un point et plus.

Shell Oil a fait l'objet de liquidations et a perdu un point.

Les affaires étaient estimées à 1,900,000 actions contre 2,130,000 jeudi.

Obligations internationales

	Offre	Dem.
Australie 3½ pc 1926	85¾	85¾
Brésil 3¾ pc Série 1-5	99	—
Brésil 3½ pc Serie 6-30	94	—
Bolivie 7 pc	17½	17¾
Chili 2½ pc 1993	40	40¼
Colombie 3 pc 1970	54¼	55¼
Danemark 4½ pc 1962	99¼	99¾
Italie 3 pc 1977	58¼	59¼
Médellin 3 pc 1978	48	52
Milan 6½ pc 1952	111	—
Norvège 4¼ pc 1963	99½	100
Pérou 2½ pc 1997	49¼	49½
Rome 6½ pc 1952	111	—
Allemagne 5½ pc 1963	129	—

Nomination à la BRAZILIAN TRACTION

M. Malcolm H. Mackenzie

M. Mackenzie, qui est actuellement directeur du planning de l'Hydro ontarienne, se joindra à la société Brazilian Traction, Light and Power Company, le 1er octobre 1957 et se rendra ensuite au Brésil, où il occupera un poste important dans l'Administration de Brazilian Traction. ★—

NOMINATIONS A NATIONAL BUILDERS

CLAUDE DUGAS

La nomination de M. Claude Dugas au poste de Directeur de National Builders Supply Ltée a été annoncée par M. P.H. Desrosiers, Président.

M. Dugas continuera de gérer le bureau de Montréal, à 150 ouest, Beaubien. M. Dugas s'occupe de construction depuis plus de 15 ans et est également Directeur de Gavard Builders Supplies & Lumber Ltée.

AVIS
Cité de Montréal
Rentes inscrites
— Emission
perpétuelles à 3%

Le dividende semi-annuel sur ces rentes (obligations) sera payé le 1er novembre 1957.

Les livres de transferts seront fermés du 1er au 31 octobre inclusivement.

LACTANCE ROBERGE, C.A.
Directeur des finances

Cabinet du directeur,
Hôtel de Ville,
Montréal, le 27 septembre 1957.

WHITE ROSE
CANADIAN OIL COMPANIES, LIMITED

Avis est ici donné qu'un dividende de vingt cents (20¢) l'action a été déclaré sur les actions ordinaires sans valeur nominale ou au pair de la compagnie, payable le 15e jour de novembre 1957 aux actionnaires inscrits à la fermeture des bureaux le 15e jour d'octobre 1957.

D'ordre du conseil d'administration,

Le secrétaire,
DOUGLAS ROBINSON,
Toronto, Canada, 25 septembre 1957.

CANADIAN OIL COMPANIES, LIMITED

Les "Wall-Street" à coté de

par Elmer C. Walzer

New York, 27. (UP) — Dans le district financier de Wall Street, on cherche présentement à déterminer jusqu'à quelle profondeur le mouvement actuel de baisse va entraîner le marché. Plusieurs observateurs sont d'avis qu'on a vu le pire pour le moment, mais ils prévoient que les minimums seront de nouveau mis à l'épreuve. Certains prédisent même que la limite de la baisse sera beaucoup plus près du point 400 que du niveau actuel.

A la séance de mercredi, le groupe des industrielles est allé jusqu'à 452.19 à son plus bas, soit 2 points au-dessous du minimum de 454.82 de 1957 qui date du 12 février. Ce jour-là cependant, le point le plus bas de la séance avait été de 453.07.

Au cours de la séance précédente, celle de mardi, les industrielles se sont redressées de plus de 2 points pour terminer la journée à 456.95, encore en baisse de 5.92 points sur le niveau de la veille. Les chemins de fer et les services publics ont aussi effectué un certain redressement.

Cette reprise se produisit juste avant la fin de la séance. Elle fut sans doute stimulée par les rachats de vendeurs à découvert qui prévoyaient la possibilité d'un raffermissement de la cote autour du niveau 455 et qui voulaient éviter d'être pris au dépourvu.

Malgré cette baisse qui a déprécié le marché de quelque $32 milliards ou de 14 pour cent, Wall Street ne semble pas découragé. L'analyste de la firme Walston & Co., M. Eldon A. Grimm, persiste à dire que les perspectives éloignées sont favorables. Il admet que personne ne peut prévoir jusqu'où le marché se repliera, mais il ajoute qu'il y a tout de même un point réconfortant, à savoir que le marché touche presque toujours son plus creux avant que les affaires se raniment.

Réorganisation de Cobalt Cons.

Les actionnaires de Cobalt Consolidated Mining Corporation seront appelés, le 7 octobre prochain, à ratifier une résolution destinée à refondre le capital à raison d'une action pour trois actions et demie et à changer la raison sociale à Agnico Mines. Le capital autorisé sera porté de 3,500,000 à cinq millions d'actions.

La refonte du capital est considérée comme nécessaire pour faciliter le financement et augmenter le fonds de roulement; un groupe américain, qui est déjà grandement intéressé dans l'entreprise, est prêt à fournir $250,000 après la refonte. La compagnie projette de porter l'usinage à 400 ou 500 tonnes par jour, de 225 qu'il est actuellement.

Le marché extérieur du coton égyptien

M. D.S. Armstrong, secrétaire commercial du Canada au Caire, écrit dans un article paru dans la dernière livraison de Commerce extérieur, revue du ministère du Commerce, que d'importants changements sont survenus dans la destination des exportations de coton brut de l'Egypte.

Ils ont surtout consisté en un glissement vers les marchés d'Europe orientale et de la Chine communiste. Les exportations de coton égyptien vers l'Europe orientale sont passées de 31.5 p. 100 du total en 1954-1955 à 40.5 p. 100 en 1955-1956, et avaient atteint 51.2 p. 100 le 30 avril 1957. Auparavant, elles dépassaient rarement 20 p. 100. Les importations de la Tchécoslovaquie se sont chiffrées l'an dernier à 157,600 balles, comparativement à une moyenne de 36,600 balles les années précédentes.

Les envois à la Russie ont été de 36,500 balles l'an dernier et, à la cadence actuelle, ils toucheront cette année les 100,000 balles. On s'attend que cette année les pays communistes achèteront plus de 60 p. 100 des exportations de coton brut de l'Egypte.

Avant la campagne de 1954-1955, l'Europe occidentale prenait de 45 à 63 p. 100 des exportations de coton brut de l'Egypte. Et jusqu'à la présente campagne, les pays d'Asie (à l'exclusion de la Chine communiste) en prenaient de 16 à 22 p. 100. Jusqu'au 30 avril 1957, l'Inde n'en avait importé que 19,500 balles contre 96,500 balles l'an dernier. Les exportations vers les Etats-Unis avaient été de 33,300 à 66,500 balles depuis 1950-1951, mais cette année, au rythme actuel, elles n'atteindront que 26,400 balles. Les exportations vers le Canada ont toujours été négligeables. Nous n'achetons du coton de l'Egypte que lorsque les prix sont très bas.

La cote des grains

WINNIPEG

Ouv.	Haut	Bas	Clôt.
AVOINE :			
Oct 70⅝	71	70⅝	70⅞
Déc 67⅝	68	67¾	68
Mai 68⅞	69	68¾	68⅞
ORGE :			
Oct 95	95⅛	94⅛	95⅛
Déc 91⅞	92½	91⅛	92½
Mai 92¾	92⅞	92⅛	92⅛
LIN :			
Oct 2.74	2.74	2.72	2.72¼
Déc 2.68¼-2.68	2.68¼	8.66	2.66⅛
Mai 2.72-2.71¾	2.72	2.70	2.70
SEIGLE :			
Oct 1.02½	1.03⅜	1.02⅜	1.03
Déc 1.05¼	1.06¼	1.05	1.05⅝

GRAINS AU COMPTANT

AVOINE : 2 CW, 74¾; EX. 3 CW, 69¾; 3 CW et E 1 FOURRAGERE, 67¾; 1 FOURRAGERE, 66. 2 FOURRAGERE, 62¾; 3 FOURRAGERE, 59¾; FOURRAGERE MELANGEE 39.

ORGE : 1 et 2 CW, 6-RANGS, 1.05⅜; 1 et 2 CW, 2-RANGS, 1.03⅜; 3 CW, 6-RANGS, 96⅜; 4 CW, 6-RANGS, 3 CW 2-RANGS, 1 FOURRAGERE, 91⅜; 2 FOURRAGERE, 88⅜; 3 FOURRAGERE, 84⅜.

SEIGLE : 1 et 2 CW, 1.02⅜; 3 CW, 97⅜; 4 CW, 84; ERGOTE, 82; SUR VOIE, 1.03.

LIN : 1 CW, 2.72⅜; 2 CW, 2.69⅛; 3 CW, 2.32⅛; SUR VOIE, 2.72⅛.

CHICAGO

Ouv.	Haut	Bas	Clôt.
BLE (anc.):			
Déc. 2.15½	2.15	2.13	
BLE (nouv.):			
Déc. 2.16¼-⅛	2.16¾	2.13¾	2.16¼-⅜
Mar. 2.20¼	2.21	2.20⅜	2.20⅝-¾
Mai 2.17⅛	2.17⅜	2.16⅜	2.17⅜-¾
Juil. 2.00-1.99⅛	2.00⅜	1.99½	2.00⅝-¾
MAIS			
Déc. 1.20¼-⅛	1.20⅜	1.20	1.20¼-⅛
Mar. 1.25-25⅛	1.25⅛	1.24⅜	1.24⅜-⅛
Mai 1.28⅛	1.28⅜	1.27⅞	1.28
Juil. 1.30⅝	1.31	1.30½	1.30⅛
AVOINE:			
Déc. 65⅛	66¼	65½	65⅝-66
Mar. 68⅛	68⅝	67⅞	68¼-⅜
Mai 68¼	68¾	68	68⅜
Juil. 65	65	64¾	64⅞
SEIGLE:			
Déc. 1.28	1.28½	1.27⅜	1.27⅝-½
Mar. 1.31¾-.32	1.32⅛	1.31½	1.32
Mai 1.32	1.32¾	1.31¾	1.32-32⅛
Juil. 1.26¼	1.26¼	1.25¾	1.25⅝
FEVE SOYA:			
Nov. 2.29¼-.29	2.29¼	2.27¾	2.27⅝-¾
Jan. 2.33¼-32½	2.33¼	2.31½	2.31⅝-½
Mar. 2.36	2.36¼	2.34¾	2.34⅞-35
Mai 2.38½-¾	2.38¾	2.37	2.37-37¼
Juil. 2.37	2.37	2.35	2.35¼

DOMINION GLASS COMPANY LIMITED

Avis est ici donné qu'un dividende supplémentaire de soixante cents (60¢) l'action a été déclaré à même les recettes courantes et le surplus accumulé, sur les actions ordinaires de la compagnie, payable vendredi, le 15e jour de novembre 1957 aux actionnaires inscrits à la fermeture des bureaux vendredi, le 25e jour d'octobre 1957.

D'ordre du conseil d'administration,

Le secrétaire,
T. B. KING
Montréal, 25 septembre 1957.

Montréal a une meilleure allure

Gains d'une fraction à un point et plus. — Les affaires sont calmes.

Le groupe des métaux non ferreux prend la tête d'un mouvement de reprise qui devient presque général sur la place locale. les gains varient d'une fraction à un point et plus. eLs affaires n'ont toutefois que peu d'activité; à trois heures, elles se chiffrent à approximativement 41,000 valeurs industrielles et 233,700 actions minières et pétrolières.

Nickel se signale avec une hausse de plus de deux points; Hudson Bay mnote d'un point et Cons. Smelters de près d'un. Cependant, Aluminium ne défend qu'une infime partie d'un gain d'un point et Noranda perd une fraction.

Trans Mountain grimpe de trois points à 78 et Interprovincial prend un point. International Pete monte de plus d'un point; B.A. Oil et Canadian Oil s'adjugent des fractions mais Imperial accuse un léger recul.

Steel of Canada et Gypsum avancent d'un point; Algoma Steel, Asbestos, General Dynamics, Ford of Canada font des gains fractionnaires. Hiram Walker fait un bond de deux points.

Abitibi avance de plus d'un point mais les autres papeteries varient peu.

Power Corp. remonte de près de trois points mais Shawinigan Power en perd un.

Aux pétroles de l'Ouest, Calgary & Edmonton hausse de $1.50, Pacific Pete de $1.50, Home Oil de $1, Bailey Selburn de 50 cents et Provo Gas de 15 cents.

Les banques se ressaisissent : Banque de oMntréal monte de plus d'un point, Banque de la Nouvelle-Tcosse d'un et Banque Royale d'une fraction.

A la section minière, McIntyre hausse de $1 et Hollinger de 50 cents ; Opemiska Copper, Anacon et Campbell Chibougamau monte de 10 à 15 cents et Labrador de 25 cents. Continental Mining décline de 10 cents.

Perte encourue par Paymaster C. Mines

La valeur de la production de matières d'or par Paymaster Consolidated Mines Ltd., dans l'exercice terminé le 30 juin, s'est élevée à $1,389,794, comparativement à $1,494,243 un an plus tôt. Déduction faite de la dépréciation et des autres frais, les resultats du dernier exercice se sont traduits par une perte nette de $23,008 comparativement à un bénéfice net de $55,-118 précédemment. Les réserves de minerai, au 30 juin, étaient évaluées à 498,075 tonnes d'une teneur moyenne de 0,251 once d'or à la tonne. Le bilan, en fin d'exercice, indiquait des disponibilités de $1,-083,132 et un passif à court terme de $142,136.

N.-Y. Stock Exchange

Cours fournis par A. M. Kidder & Co., membres du N.Y. Stock Exchange.

	Ouv.	Haut	Bas	2.30
Abbott Laborat.	44¾	45¼	44¾	45
Admiral Corp.	9¼	9¼	9⅛	9⅛
Air Reduction	51	51½	51	51½
Allis-Chalmers	28⅞	29⅛	28⅞	29⅛
Am. Can.	42⅜	42¾	42⅜	42⅝
Amerada Pete	113	114	113¾	113⅝
Am. Locomotive	35⅛	36½	35¼	35⅝
Am. Smelting	46¼	47⅜	46¼	46¼
Am. Tel. & Tel.	168¼	169	168¼	168¾
Am. Tobacco	73¾	73⅞	73½	73⅝
Anaconda Cop.	51⅛	51¼	51	51⅜
Armco Steel	53	54⅛	53	53⅞
Atchison	21¼	21¼	21⅛	21⅛
Atlantic Ref. Co.	44½	45½	44½	45½
Balt. & Ohio	43¾	44¼	43¾	44¼
Bethlehem Steel	41⅜	42¼	41	42⅛
Boeing Aircraft	35⅞	37½	35¾	36⅝
Buserus-Erie	31⅜	32⅝	31⅜	32⅛
Canada Dry	14¾	15	14¾	14¾
Canadian Pac.	29⅝	29⅝	29⅜	29⅜
Case, J. I.	16½	16½	16⅜	16½
Caterp. Tractor	75¾	76½	75¾	76½
Ches. & Ohio	56	56¼	56	56⅜
Chrysler	72½	74¼	72⅜	73⅝
Coca Cola	95	97¼	95½	97½
Comm. Credit	46⅝	46⅞	46⅝	46½
Cons. Edison nY	42¼	42½	42¼	42½
Continental Can	43⅜	44¼	43⅞	44¼
Continental Mot.	7	—	—	—
Cont. Oil	54½	54½	53½	54⅜
Corn Products	30¼	30¼	30¼	30¼
Curtiss Wright C	24¾	25⅛	24¾	25¼
Chance Vought	26⅞	27⅜	26⅝	27⅜
Dou-las Aircraft	60½	61¾	60	60⅜
Du Pont	179¾	179¾	178½	179
Eastman Kodak	93⅛	94	93	93½
Erie	12	13⅛	12	12⅛
Firestone	86¼	87	86	87
Ford Motor	50⅝	51	50⅝	50¾
Gen. Electric	60⅝	61⅜	60¼	60⅝
Gen. Foods	47⅞	47½	47⅜	47½
Gen. Dynamics	50⅞	51⅜	50½	51⅜
Gen. Motors	39¼	40¼	39⅝	40¼
Gillette S. R.	36¼	37	36¼	36¾
Goodrich	66½	67⅛	66½	67¼
Goodyear Tire	78⅞	81	78⅝	80½
Homest. Mining	34¼	34¼	34¼	34¼
Illinois Central	42½	43	42¾	42¾
Int. Bus. Mach.	304½	305	304	304
Int. Harvester	32¼	32⅝	32⅛	32⅜
Int. Nickel	78⅞	80⅜	78⅛	80⅜
Int. Paper	88	88½	87¾	87⅜
I. Tel. and Tel.	29⅝	30¼	29¾	30
Johns-Manville	39⅝	42¼	39¾	42¼
Kennecott Cop	90½	91¾	90¼	91
Liquid Carbonic	59½	61	59	60¾
Lockheed	32⅝	32⅞	32⅜	33⅝
Loew's	15⅛	15⅜	15⅛	15⅜
Louis & Nash.	67½	—	—	—
Mack Trucks	26	26¼	25⅞	26¼
Mont. Ward	34⅛	34⅜	34	34⅜
Nat. Biscuit	39¼	—	—	—
Nat. Cash Reg	58	58	57⅞	57⅞
Nat. Dist.	21⅞	22¼	21⅞	21⅝
New York Cent	23¾	24¼	23¾	24⅛
North Am Aviat	39¼	40¼	39¼	40¼
Ohio Oil	35⅜	35⅝	35	35⅛
Pennsylvania RR	17⅜	17¾	17⅜	17½
Pepsi Cola	19⅜	19½	19⅜	19½
Pheips Dodge	46⅛	46¾	46¼	46½
Phillips Pete	44¾	45¼	44¾	45
Pitts. Pl. Gl.	70	70½	70	70
Procter & Gam	49	50¼	49	50
Pullman	54½	54¾	54½	54⅝
Pure Oil	37	37⅜	36¾	37½
Radio Corp.	32¾	33	32¾	32⅞
Repub. Steel	48	48½	47⅞	48⅜
Schenley Dist.	18⅝	18⅝	18⅜	18⅜
Shell Union	76	76¼	76	76
Simmons	39	—	—	—
Sinclair Oil	54⅛	54⅜	54	54⅜
Socony Mobil	52¾	52⅞	51¾	52⅜
South. Pac.	37⅞	38	37⅞	38
South. Railw	33⅝	33⅝	33½	34⅛
Stand. Oil (ND)	59	59¼	58⅜	58⅝
Stand. Brands	40½	40½	40¼	40¼
Studebaker	5⅛	5⅛	5⅛	5⅛
Texas Co.	66¼	66¾	66¼	66¾
Twent. C.F.F.	23¾	24	23⅞	24
Union Carbide	106	106½	106	106
Union Pacific	26⅞	26½	26¼	26½
Un. Aircraft Co.	63½	65	63½	64½
Unit. Corporation	7	—	—	—
U.S. Rubber	39¼	39½	39	39⅛
U.S. Smelters	38	39	38	39
U.S. Steel	60	60⅞	59⅝	60⅜
Vanadium Steel	34⅝	—	—	—
Warner Bros.	26	—	—	—
West. Penn.	25⅛	26⅜	24⅞	25
West. Union Tel.	17	17	16¼	16⅛
Woolworth	40⅜	40⅞	40⅜	40⅜
Wollington Pump	51¼	51¾	51¼	51¾
Youngst. S. & T.	90	92	90	92
Zenith Radio	115½	117¾	115½	117⅜

Am. Stock Exchange

	Haut	Bas	2 h.
1100 Am Maracaibo	7½	7⅜	7½
1900 Atlas Corps wts	4	—	—
800 Braz T L & P	8¼	8⅛	8¼
800 Breeze Corp	6⅜	6¼	6⅜
1700 Brit Am Oil	42¾	42½	42¾
1000 Brown Co	13¾	13½	13⅝
800 Cal East Av	17⅛	—	—
200 Can Marconi	2¾	2¾	2¾
100 Can Petrof pf	21⅜	21⅜	21⅜
600 Cent. Ex Ltd	2¾	2 11/16	2 11/16
100 Cons. M. & S	21¼	21⅜	21⅜
900 Creole Pete	83	82	82
600 E. B. & Share	27½	27½	27½
500 Imp Chem	5 7/16	5 7/16	5 7/16
1800 Imperial Oil	45⅛	44½	44⅞
2500 Int Petrol	46½	45¾	46½
1200 McDonnell Air	25	24⅜	25
700 Mid S. Pete	9¼	9	9¼
900 Mlydm	21¼	20⅞	21¼
1400 N.J. Zinc	26⅛	26¼	26¼
4100 Pancoastal Vtc	7⅛	7	7⅛
2700 Pantepec Oil	2¼	2⅛	2¼
400 Sapphire Pete	1 1/16	1	1 1/16
300 Std Oil Ky	50	49¾	49¾
7700 Tri-Cont wts	14½	14	14½
600 Webb & Knapp	1⅜	—	—

Fromage refait en août

La production de fromage refait s'est établie à 3,752,000 livres en août, soit une augmentation de 19 p. 100 sur le chiffre rectifié de juillet (3,151,000) et de 5 p. 100 sur la production d'août 1956 (3,590,000). La production cumulative des huit premiers mois a totalisé 27,778,000 livres, contre 29,672,000 durant la même période l'année dernière. A la fin d'août, les stocks détenus par les fabricants se chiffraient par 1,-627,000 livres, comparativement 1,-289,000 à la fin de juillet et à 1,800,-000 un an plus tôt.

Prêts américains à la mine Aconic

Toronto, 27. (PCf) — Deux financiers américains ont prêté $400,000 à la société Aconic Mining. Les créanciers d'Aconic se sont désistés de leur requête de mise en faillite, a annoncé M. Guy Falla, de Londres, président d'Aconic.

Les prêteurs sont M. Thomas H. Jones, de Cleveland, Ohio, et M. Albert A. List, de New York. Aconic leur a fait un billet à ordre. Le capital et l'intérêt, qui est de 5 pour cent, devront être remboursés aux deux prêteurs de 1er octobre 1962. D'ici cette date, les deux prêteurs pourront convertir leur prêt en 1,178,995 actions d'Aconic.

M. Jones devient trésorier et président du conseil d'administration d'Aconic. Le gén. Royal B. Lord, de New York, a été élu membre du conseil d'administration.

Le président Falla dit que MM. Jones et List veulent que leur argent contribue à déterminer s'il serait avantageux pour Aconic d'entrer en production.

Le fer d'Aconic

Aconic, fondée en 1952, possède des sables ferrifères dans la région québecoise de Natashquan.

M. Jones est président du conseil d'administration de Scurry-Rainbow Oil Limited et président d'Ungava Developments Limited, société qui est le deuxième plus important actionnaire d'International Iron Ore Company, deux compagnies dont la majorité des actions sont détenues par M. Cyrus Eaton, de Cleveland.

M. List est président du conseil d'administration de RKO Theatres Incorporated et de List Industries Corporation.

Bourse Canadienne

(Les cours sont donnés en cents, sauf indication contraire; z, petit lot; xd, ex-dividende; xr, ex-droit; xw ex-warrant.)

	Haut	Bas	3 h.
Abitca 5300	50	43	46
Ang Nfld 500	$ 5⅞	5¾	5¾
Beld Cort 125	$ 10½	10½	10½
Cdn Pow 145	$ 5¾	5½	5¾
C Paper 580	$ 30	29¾	30
Ford A 25	$ 80	80	80
Lambert A 100	$ 9½	9½	9½
Mex LP pr 500	$ 12⅜	12⅜	12⅜
Moore 100	$ 59¾	59½	59¾
Que Phone z50	$ 18½	18½	18½
T Fin A 150	$ 33¾	33¾	33¾
Trans Mt 135	$ 78	78	78
Un Gas 75	$ 64¼	64	64¼
Waterman 800	$ 5¼	5⅛	5¼
MINES			
Ameranm 500	9	9	9
Anacon 600	90	90	90
Bailey 200	$ 12	11⅞	12
Beatrice 500	5½	5½	5½
Belcher 500	188	188	188
Belchase 98600	82	66	75
Bonnyville 1034	23	23	23
Rouscad 1000	7	7	7
Cal Ed 1500	$ 28	28	28
Calumet 2000	5	5	5
Camp Chib 250	650	650	650
Cdn Cag Oil 1000	41	41	41
C Lithium z300	12	18	18
Canalask z100	37	37	37
Canuba 1100	13	13	13
Cent Del Rio 300	845	840	840
Chib Jac z200	85	85	85
Chisman 500	7½	7½	7½
C Bi Ore z500	14	14	14
Contntl 1100	255	250	250
Cortez 2000	5½	5½	5½
Dome 400	$ 12⅝	12⅝	12⅝
East Asb z200	27	27	27
Fano 6000	20	19	19½
Faraday 500	195	195	195
Fatima 9200	82	80	81
Fundy 1000	13	13	13
Furity 66200	75	71	75
Geco Mines 500	900	900	900
Haitian 4000	6	6	6
Hollinger 265	$ 24	24	24
Hud Rand 1500	10	10	10
Iso Uran 3000	29½	29	29
Labrador 100	$ 15½	15½	15½
Lingside 1000	5	5	5
McIntyre 200	$ 82	80	82
Mercedes 1500	22	20	20
Merrill 2400	93	92	92
Mid Chib 2000	63	61	63
Montgary 3200	125	120	120
N Formaq 2000	11	11	11
N spring 3000	12	12	12
Obalski 1000	12	12	12
Okalta 1000	165	150	152
Opemisca 1500	18	18	18
Opemiska 900	875	850	875
Pennbec 3000	27	27	27
Pitt Gold 2000	5	5	5
Portage 4000	15	15	15
Provo 1000	310	310	310
Que Oil 2000	7	7	7
Que Smelt 1000	25	24	24
D Dufault 1000	6	6	6
Steep R 650	$ 13¾	13½	13⅝
Sullivan 200	210	210	210
Tarbell 33000	9½	8½	9½
Tazin 2000	22	21	22
Tib Expl 2000	10	10	10
Un Oils 1300	340	325	325
Westburn 1300	86	86	86
Westville 1500	9	9	9

Rendement des valeurs

	Div.	Prix	Rend.
Abitibi P. & P.	1 70	26	6 53
Agnew-Surpass	52	8	6.50
Algoma Steel	1 00	28	3 57
Aluminium Ltd	.90EU	34	2.64
Argus	80	17	4 70
Asbestos	1 00	26	3 84
Atlas Steels	1 00	19	5 26
id. avec boni	1 25	19	6 58
Bathurst "A"	3 00	47	6 40
C Int Pow pr	250	59	4 23
Cdn Oil	1 00	40	2 50
B.C. Forest	.50	11	4 55
B.C. Power	1 40	38	3 70
B.C. Telephone	2 00	39	5 12
Brown	1 00	13	7 70
Building Prod.	1 00	32	5 82
C. & D. Suxar	1 20	22	5 45
Can. Cement	1 00	26	3 84
Can. Iron	1 50	29	5 17
Can. Steamship	1 00	36	2 77
Cdn Breweries	1 50	24	6 25
Cdn Bronze	2 00	28	8 00
id. avec boni	2 25	26	8 65
Cdn Celanese	.80	15	5 33
Cdn Industries	.40	18	2 22
Cdn Locomotive	2 00	15	13 33
Cdn Oil	.80	29	2 75
Cdn Pacific Rly	1 50	29	5 17
Cdn Vickers	1 50	23	6 52
Comb. Enterp.	.60	11	5 45
Cons. Paper	1 60	29	5 51
Consumers Glass	1 50	25	6 00
Crown Zeller	1 00	17	5 88
Dist. Seagrams	1 20	26	4 61
Dom. Bridge	.80	23	3 47
id. avec boni	1 10	23	4 80
Dom. Corset	1 00	14	7 14
Dom. Engineering	1 00	15	6 66
id. avec boni	1 20	19	6 31
Dom. Foundries	1 00	26	3 85
Dom. Glass	2 00	58	3 45
id. avec boni	2 60	58	4 48
Dom. Oilcloth	1 60	28	5 71
Dom. Steel	1 00	23	4 34
Dom. Stores	1 25	46	2 71
Dom. Tar	.50	10	5 00
Dom. Textile	.60	8	7 50
Donohue Bros.	.60	11	5 55
Du Pont	4 20	260	2 00
Eddy Paper	1 50	49	3 06
Fam. Players	1 50	16	9 37
Foundation	1 00	18	5 55
Fraser	1 20	23	5 22
id. avec boni	1 50	23	6 52
Gatineau	1 40	27	5 18
Gen. Dynamics	2 00EU	49	4 08
Gen. Steel Wares	.40	6	6 66
Great Lakes	1 60	35	4 60
Gypsum	1 20	26	4 61
Howard Smith	1 60	26	6 15
id. avec boni	1 50	26	5 80
Imperial Oil	1 20	43	2 80
Imp. Tobacco	.50	11	4 54
id. avec boni	.65	11	5 90
Ind. Acceptance	1 40	28	5 00
Int. Nickel	1 40	33	4 24
Int. Paper	3.00EU	84	3 57
Int. Pete	1.40EU	45	3 11
Int. Utilities	2 00EU	25	8 00
Interprov. Pipe	1 40	43	3 25
Labatt	1 20	19	6 35
Laura Secord	1 00	19	5 26
id. avec boni	1 25	19	6 58
Laurentide "A"	.60	13	4 61
Lowney	1 00	21	4 80
Maclaren P. & P.	2 00	71	2 81
MacMillan "B"	.80	25	3 20
Massey-Harris	.40	6	6 66
McColl-Front.	1 60	60	2 66
id. avec boni	1.65EU	60	2.75
M. & O. Paper	1.60EU	25	6 40
Molson "A"	1 40	23	6 08
Molson "B"	1 40	24

Forte hésitation en place anglaise

Londres, 27. (Reuters) — Les variations de la livre sterling sur les marchés des changes ont de nouveau influencé la Bourse de Londres aujourd'hui y développant une certaine incertitude.

Les emprunts étrangers ne suscitèrent qu'une faible demande cependant que les valeurs libellées en dollars marquèrent de légers gains, malgré la faiblesse des cours à Wall Street.

Les pétroles dégagèrent une certaine avance ainsi que les mines d'or. Les cuprifères étaient mieux soutenus qu'au cours des séances précédentes.

Produits agricoles

Voici les cours des denrées transmis à Montréal par le ministère de l'Agriculture :

Oeufs : Prix de gros aux centrales de campagne, en cageots de bois, extra-gros 54 à 55; gros 53; moyens 39; oeufs de poulettes 29; B 34½-35, C 21. Arrivages : 272.

Beurre : Arrivages ordinaires 60¼, beurre frais enveloppé 62½-63½, beurre ordinaire en gros 61-61¼.

Fromage : Franco de la fabrique, ontarien blanc et coloré 34; livré à Montréal, québecois blanc et coloré 31; ontarien en gros, blanc et coloré 35½; québécois en gros, blanc et coloré, 32.

Pommes de terre : Québec, 75 livres 1.00-1.25, 50 livres .90, 10 livres .23-.25; Nouveau-Brunswick, 75 livres 1.40-1.50, 50 livres 1.00, 10 livres .24-.26; New York grosses, 50 livres 1.75-1.85.

La 12e église

On a identifié les tracés au sol de onze églises sous la cathédrale de Xanten, en Rhénanie, Allemagne occidentale. Le premier temple a été construit en 383, l'édifice actuel remonte à 1263.

Nomination chez GM

M. DRUMMOND WHITE

dont la nomination au poste de directeur national des ventes aux flottes chez General Motors Products of Canada, Limited, à Oshawa, a été annoncée aujourd'hui par M. E. J. Umphrey, vice-président et directeur de la vente. —★

Fermeté de la cote à Paris

Paris, 27. (AFP) — Cette semaine boursière prend fin sur une note ferme. Le mouvement de hausse se poursuit à la séance de ce jour et s'amplifie. Les valeurs françaises sont toujours les plus favorisées et enregistrent des plus-values souvent appréciables. Les positions vulnérables ayant été éliminées, le mouvement de reprise s'effectue sur des bases solides, ce dont se réjouissent les professionnels. Les affaires sont assez animées. Après l'inscription des premiers cours, quelques tassements dus à des prises de bénéfices de fin de semaine ont lieu, mais ils ne font que corriger certains excès en hausse.

Les valeurs internationales sont bien disposées. Bonne tenue des transatlantiques, International Nickel et Imperial Oil récupèrent une partie de leurs pertes. Fermeté des cuprifères. Les mines d'or se conforment à l'ambiance et enregistrent de légers progrès, notamment les mines nouvelles. Bonne tenue des néerlandaises. Les valeurs belges sont bien orientées dans l'ensemble.

Nouvelle et sensible baisse de l'or.

Mines non inscrites

par G. E. Lesne & Co.
Membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.

	Dem.	Offre
Abeta	.07	.10
Absam	.07	.12
Aconic	1.20	1.30
Aconic vte	.95	1.05
Americ	.25	.30
Arnora	.02	.04
Assoc. Devel.	.08	.13
Atlas Chib.	.10	.15
Bald Mountain	.14	.17
Baraca	—	.30
Belmont	.05	.10
Big Neil	.35	.40
Brosnan Chib.	.20	.30
Cent. Min.	1.25	2.00
Clinger	.03	.05
Dadson Chib	.18	.24
Elwood	.48	.54
Flicka	.02	.04
Garland	—	.15
Glencona	.02	.03
Hastings	.28	.30
Independent Asb.	.07	.10
Int. Asbestos	.05	.08
Kenmac	.07	.12
Lun-Echo	.27	.34
Lyndvue	—	.34
Main Oka	.09	.12
Martin Bird	.06	.09
Miller Copper	.08	.09
National Mal.	.06	.09
New Lorie	.03	.05
Nipiron	.14	.18
North-Ex.	.25	.30
Okiend	.06	.09
Ont. Nickel (nouv.)	.15	.20
Orefield	—	.60
Pascalis	.09	.12
Provincial Asb.	.03	—
Quedon	.14	.19
Que. Cobalt	1.00	1.25
Rand Mal.	.02	.04
St. Jude	—	.25
Scott Chib.	.04	.06
Seaway Oil & Gas	—	.50
Selby Mining	—	.20
Starlight	.03	.05
Tar Point	.02	.04
Wedro	—	.50
Wesley	.05	.08
Wm Leys	.06	.10
Young Dave	.15	.18

Dividendes

Aro Equipment Corp. 25 cents par action, payable le 15 octobre aux actionnaires inscrits le 4 octobre.

Silverwood Dairies, 15 cents par action "A" et "B", payable le 2 janvier 1958 aux actionnaires inscrits le 29 novembre.

G. H. Wood & Co., $1.37½ par action privilégiée, payable le 1er décembre aux actionnaires inscrits le 15 novembre.

Mount Royal Rice Mills, 25 cents par action, payable le 31 octobre aux actionnaires inscrits le 15 octobre.

United Keno Hill Mines, 10 cents par action, payable le 25 octobre aux actionnaires inscrits le 11 octobre.

Reitmans Canada Ltd, 15 cents par action, payable le 1er novembre aux actionnaires inscrits le 15 octobre.

Fruits et légumes

Prix payés par les marchands de légumes au marché Bonsecours. Ces prix sont fournis par le service de l'horticulture, division de l'inspection, ministère provincial de l'Agriculture.

POMMES: Mar. ferme, approvisionnements abondants, Wealthy 2.00, McIntosh et Lobo 2.00-2.25, Wolf River 1.50 le minot.

PATATES: Mar. à la baisse, approvisionnements abondants, No 1, 95-1.00, No 2, 80c — 75 lb.

TOMATES: Mar. ferme, approvisionnements limités, rouge 1.25-1.50, No 2, 75-90c, roses 1.50-2.00, vertes 50-75c la boîte.

BETTERAVES: Mar. inc. 75-1.00 — 50 lb. 35-40c la doz. de pqts.

BROCOLI: Mar. inc. 2.00 la doz. de pqts.

CAROTTES: Mar. inc. approvisionnements abondants, 90-1.00 — 50 lb. 40-50c la doz. de pqts.

CELERI: Mar. ferme, approvisionnements plus abondants, 1.75-2.00 le cageot, 90-1.00 la doz.

CHOUX: Mar. inc. approvisionnements abondants, 90-1.00 — 50 lb. rouges 2.00 la doz.

CHOUX CHINO S: Mar. ferme, 1.00 la doz.

CHOUX-FLEURS: Mar. ferme, 1.00-1.50 la doz.

CHOUX DE BRUXELLES: Mar. à la baisse, 7.00-8.00 — 32 pintes.

CITROUILLES: Mar. ferme, approvisionnements modérés, 3.00-4.00 la doz.

CONCOMBRES: Mar. ferme, 2.00-300 le minot.

EPINARDS: Mar. ferme, 75-80c le minot.

FEVES: Mar. ferme, jaunes 1.25-1.50, vertes 1.25 — 20 lb.

LAITUE: Mar. ferme, 1.50-2.00 pour 27 pommes.

MELONS: Mar. ferme, 6.50 le cageot de 18 à 24

NAVETS: Mar. inc. 1-00-1.25 — 50 lb.

OIGNONS: Mar. inc. approvisionnements abondants, 1.25-1.50 — 50 lb.

AUBERGINES: Mar. ferme, approvisionnements plus abondants, 2.00-2.75 le minot.

RADIS: Mar. inc. 40-50c la doz. de pqts.

PANAIS: Mar. inc. 2.50 le minot.

AIL: Mar. inc. 35-50c la tresse.

CHICOREE et ESCAROLE: Mar. inc. 1.00 pour 18.

COURGES: Mar. inc. 1.00 la doz.

SQUASH: 2.00-3.00 la doz.

PIMENT: Mar. inc. vert doux 1.25 la boite, vert fort 1.00 — 6 pintes.

SALSIFIS: Mar. inc. 1.00 la doz. de pqts. POIREAUX: 50-60c la doz. de pqts.

Le cours du change

A New-York, le dollar canadien a baissé de 3/16 à 3 19/32 pour cent de prime et la livre sterling est demeurée à $2.79 3/16.

A Montréal, le dollar américain est à 3 17/32 pour cent d'escompte contre 3 19/32 pour cent jeudi, a annoncé la Banque du Canada; la livre sterling fait $2.69⅛ contre $2.687⅛.

France, franc	$0.002315
Belgique, franc	0 0192
Suisse, franc	0.2251
Hollande, florin	0.2520
Norvège, couronne	0.1354
Danemark, couronne	0.1401
Suède, couronne	0.1867
Mexique, peso	0.0775
Allemagne, deutsch mark	0.2299
Tchécoslovaquie, couronne	0.1340

Séoud affirme que la Syrie ne menace aucunement ses voisins

Damas, Syrie, 27. (PA) — Le roi Séoud d'Arabie séoudite a promis aujourd'hui son appui à la Syrie ou à tout autre Etat arabe contre une agression venant de n'importe quelle direction.

Dans sa déclaration émise après trois jours d'entretiens à Damas, le roi Séoud a affirmé sa certitude de "que la Syrie ne constitue une menace pour aucun de ses voisins et qu'il n'est pas raisonnable de croire que la Syrie aurait une telle disposition".

Le souverain séoudite a préconisé l'unité arabe, disant que c'est la seule ligne de conduite qui peut assurer la sécurité du monde arabe.

"Je ne crois pas, a-t-il dit, qu'aucun Arabe ne lève la main pour empiéter sur un autre Arabe. Notre intérêt commun est la défense de notre liberté et de notre indépendance."

Sa déclaration a été diffusée par Radio-Damas.

Assumant le rôle de pacificateur au Moyen-Orient, le roi Séoud exhorterait la Syrie et les Etats-Unis à composer leurs différends. On apprend de sources sérieuses qu'il a déclaré aux autorités syriennes qu'il avait conseillé aux Etats-Unis de poursuivre une politique de réconciliation avec la Syrie.

Comme il a affirmé fortement qu'il ne croit pas que la Syrie constitue un danger pour ses voisins, le bruit court qu'il a exhorté les Etats-Unis à reconsidérer leur politique envers la Syrie.

En même temps, Akram Hourani, chef du parti socialiste de la Résurrection arabe (Baath) qui prédomine à Damas, a réclamé une enquête sur place par les Nations unies au sujet d'Israël, de la Syrie et de la Turquie quant aux accusations occidentales affirmant que le réarmement syrien constitue une menace au Moyen-Orient.

Les relations entre les Etats-Unis et la Syrie se sont aggravées, le mois dernier, lorsque la Syrie a accusé les Etats-Unis de chercher à renverser le gouvernement de Damas.

Des informateurs assurent que Séoud a révélé aux Syriens qu'il avait exprimé son mécontentement au président Eisenhower au sujet de la politique américaine envers la Syrie.

Il aurait également affirmé à Eisenhower que la crainte américaine d'une pénétration soviétique en Syrie n'est réellement pas justifiée.

Le roi aurait ajouté que son frère, le prince héritier Feiçal, est à Washington où il s'efforce d'améliorer les relations syro-américaines.

Il semble que les efforts de Séoud commencent à donner des résultats. A Washington, le secrétaire d'Etat Dulles a offert, hier, de rencontrer le ministre syrien des Affaires étrangères Salah Bittar si celui-ci demande une entrevue.

Cette déclaration a été faite après que Bittar, qui est à New York où il assiste à l'Assemblée des Nations unies, eut indiqué qu'il était prêt à rencontrer M. Dulles. Il a ajouté qu'il devrait être possible de mettre fin à la dispute entre la Syrie et les Etats-Unis.

Séoud, qui est fortement opposé au communisme et qui a coopéré avec la politique américaine au Moyen Orient, est en bons termes avec tous les membres du bloc arabe.

Londres, 27. (AFP) — Interrogé aujourd'hui au sujet des entretiens qui ont eu lieu à Damas entre le roi Séoud d'Arabie, le président Kouatly et le premier ministre irakien Ali Jaoudat al Ayoubi, le porte-parole du Foreign Office a indiqué que le gouvernement britannique continuait à s'inquiéter de la situation en Syrie et des tendances de la politique extérieure syrienne.

Le porte-parole a, d'autre part, déclaré que le gouvernement britannique avait été informé d'avance de la visite à Damas du premier ministre irakien.

Le Caire, 27. (AFP) — "Nos pourparlers avec le roi Séoud ont été couronnés de succès, démontrant ainsi que la solidarité arabe demeure entière et que le nationalisme arabe est aussi fort que jamais", a déclaré, aujourd'hui, selon la radio du Caire, le président du conseil syrien, M. Sabri Assali.

Commentant la déclaration faite par le souverain d'Arabie séoudite, aavnt son départ de Damas, M. Assali a dit: "Cette déclaration constitue un appui sans condition de l'Arabie séoudite à la Syrie contre tout complot ou agression dont elle pourrait être victime".

Visite de Montréal par les délégués à l'UPU

Les 350 délégués représentant 96 pays, qui ont participé depuis la mi-août au 14e congrès de l'Union postale universelle à Ottawa, séjourneront, lundi et mardi, à Montréal. Après une visite de deux jours à Québec, les délégués arriveront par train spécial, à la gare Windsor à 1 h. 05 de l'après-midi et se rendront à l'hôtel Windsor, où ils se retireront pendant leur visite dans la métropole.

A 5 h. de l'après-midi, les principaux officiers du congrès et les chefs des délégations se rendront à l'Hôtel de ville pour signer le Livre d'or. A 6 h. 30 le même soir, ils seront les invités de Son Honneur le maire de Montréal, à un dîner au restaurant "Hélène-de-Champlain".

Les autres délégués prendront part à diverses activités sociales dans la soirée.

La matinée de mardi, 1er octobre, est libre — et ceux qui le désirent pourront visiter les édifices de la Compagnie de téléphone Bell, (dans la plupart des pays, la Poste s'occupe aussi des services téléphoniques et télégraphiques) l'hôtel des Postes et les grands magasins.

A 2 h. 45, tous les délégués visiteront la ville en autocar. Cette promenade sera suivie d'un dîner, également offert par les autorités de la ville, à 7 h., au chalet du Mont-Royal.

Les délégués quitteront Montréal, mercredi matin, en autocar en passant par Beauharnois et Cornwall, où ils pourront observer les travaux en cours de la voie maritime du S.-Laurent, pour rentrer à Ottawa dans la soirée.

C'est la première fois que Montréal a le privilège de recevoir des visiteurs représentant autant de pays étrangers.

Ex-dividende aujourd'hui

Dominion Tar & Chemical Co., 12½ cents par action.

Reynolds Aluminum Co. of Canada, $1.18 par action privilégiée.

Canadian Vickers, 37½ cents par action.

Canadian Arena Co., $1 par action.

Pêche ancienne

(PC). — On sait que dès le huitième siècle de notre ère il existait une pêcherie de harengs sur la côte d'Angleterre.

Ecole normale de noirs incendiée

Albany, Georgie, 27. (PAf) — Un incendie attribué à des vandales a causé des dommages de $250,000 au collège d'Etat pour les noirs, à Albany, la nuit dernière.

Les pompiers, la police et les autorités scolaires ont déclaré que deux ou trois personnes ont été vues s'éloignant en courant de l'immeuble en feu. On ne sait pas toutefois si c'étaient des blancs ou des noirs.

Il semble presque certain que l'incendie fut allumé volontairement.

"Il n'y a pas de doute à ce sujet, a dit le détective municipal W. M. Harrison. Le feu fut assurément allumé par quelqu'un.

Le feu a détruit l'école normale d'un étage fréquentée par 250 noirs et servant à former des professeurs de couleur. M. W. H. Dennis, président du collège, a évalué les pertes à $250,000.

Tandis que ce pavillon brûlait, le feu a éclaté dans Caroline Hall, abritant l'auditorium du collège et les bureaux administratifs. Les dommages ont été évalués dans ce cas entre $25,000 et $50,000.

M. Dennis, qui a attribué l'incendie aux vandales, croit savoir que de jeunes blancs ont été vus s'enfuyant de Caroline Hall.

Mais Harris a dit qu'un pompier a bien vu les fuyards et qu'ils étaient noirs.

Albany est situé dans le sud de la Georgie, à 70 milles environ au nord de la frontière de la Floride.

La clôture du congrès de l'U.P.U.

Discours de MM. J. Diefenbaker et W. Hamilton. — Nouvel accord signé jeudi.

Ottawa, 27. (PCf) — Le 14e congrès de l'Union postale universelle termine, aujourd'hui, ses séances d'études par un discours du premier ministre le très hon. John Diefenbaker, et du ministre des Postes, l'hon. William Hamilton.

Le président du congrès, M. Walter J. Turnbull, sous-ministre des Postes, a déclaré, hier, à une conférence de presse, que le congrès de six semaines, auquel près de 300 délégués de 96 pays ont participé, a terminé ses travaux de rédaction d'un nouvel accord postal international. Il sera signé d'ici une semaine.

De tels accords sont valables pour cinq ans. Les congrès ont lieu pour remplacer l'accord existant.

M. Turnbull a déclaré :

"Les délégués pourraient rédiger un accord entièrement nouveau s'ils le voulaient, mais en fait ils ne font habituellement que modifier celui qui expire à la lumière de l'expérience et des événements". Au cours du congrès, ils ont étudié 1,200 propositions.

Le nouvel accord n'aura pas d'effets appréciables sur le public canadien. Il a trait aux relations des ministères des Postes et ne modifie pas les dispositions de chaque pays.

Une commission d'étude technique

Une importante innovation est cependant apportée. Le congrès a établi une commission d'étude technique comprenant 20 pays. Cette commission revisera les plus récentes méthodes de distribution postale et fournira une aide technique aux pays qui veulent améliorer leur service postal. Le Canada n'est pas membre de cette commission, mais il y contribuera par un échange de correspondance et un flot constant de renseignements.

Le congrès d'Ottawa, a dit M. Turnbull, a été la première réunion plénière de l'UPU à laquelle ont été admis le public et les journalistes.

Signature du nouvel accord jeudi

Les délégués se rendent, demain, à Québec. Lundi et mardi, ils visiteront Montréal; mercredi, les travaux de la voie maritime du S.-Laurent, à Cornwall, et ils retourneront à Ottawa, jeudi, où ils signeront le nouvel accord postal international.

Les accords devront être ratifiés par les divers pays. Des avis de ratification seront envoyés au ministère des Affaires extérieures, à Ottawa, qui fera rapport au secrétariat de l'UPU, en Suisse.

Le congrès a eu lieu à la Chambre des Communes, où les délibérations ont été traduites simultanément en français, en anglais, en espagnol et en russe.

Le Parlement avait voté une somme de $250,000 pour la tenue du congrès. Bien que toutes les dépenses ne soient pas encore connues, elles n'atteindront probablement pas cette somme.

"Toutefois, il n'en a pas coûté un cent au Canada. Tous les délégués sont demeurés au pays pendant plus de six semaines. Et ils ont dépensé pendant leur séjour beaucoup plus que cela.

"C'est un peu comme retirer $1 d'une poche et en placer $2 dans l'autre", a dit M. Turnbull.

Présidence confiée à la Grande-Bretagne

Ottawa, 27. (PC) — La Grande-Bretagne s'est vu confier, hier, la présidence de la commission de liaison de l'Union postale universelle et assumera, de ce fait, la présidence du futur congrès de l'UPU, qui doit avoir lieu à Rio de Janeiro en 1962.

Le Canada a décliné, hier, la présidence de la commission de liaison expliquant que ce poste exige une constante liaison avec le secrétariat de l'UPU à Genève et qu'une trop grande distance sépare Ottawa de cette ville. Il s'est également opposé à toute pratique qui créerait un précédent en accordant presque automatiquement la présidence du congrès suivant au pays où se tient un congrès de l'UPU.

Le Royaume-Uni a importé plus d'oeufs cette année

Les importations d'oeufs du Royaume-Uni ont été un peu plus considérables que les mois précédents, la République irlandaise ayant été le principal fournisseur. De janvier à juin, les importations n'ont dépassé qu'un peu plus de 10 p. 100 celles de l'année précédente.

Nomination chez Fruehauf

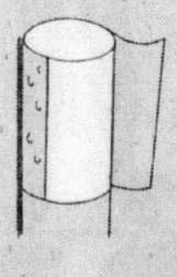
Monsieur C. L. Moon, Ing. P. a été nommé chef ingénieur de Fruehauf Trailer Company of Canada Limited, ainsi que vient de l'annoncer monsieur R. J. Telford, vice-président et gérant-général de cette compagnie. Monsieur Moon est particulièrement expérimenté dans les industries d'appareils divers, instruments aratoires, machinerie pour construction d'immeubles et préfabrication. Avant de faire partie de la compagnie Fruehauf, il dirigeait la standardisation des méthodes de génie chez Avro Aircraft Limited.

LA CIGARETTE
À LA FOIS légère ET savoureuse

légère,
grâce à son filtre exclusif "Puritip"
qui ne laisse passer que toute la saveur.

savoureuse,
grâce à ses fins tabacs de Virginie mûris lentement
et patiemment jusqu'à une parfaite saveur.

857 - 9FB

Demandez la cigarette
Belvedere
avec nouveau filtre exclusif

PURITIP

LE ROSEMONT DÉFAIT LE LAVAL ET ATTEINT LA SÉRIE FINALE

Nomination

ALBERT TROTTIER, 31 ans, a été nommé, hier, membre du bureau de publicité de la Canadian Arena Company et du club de hockey Canadien de Montréal. Ancien publiciste du club de football des Alouettes de Montréal en 1955, il entreprendra ses nouvelles fonctions le 30 septembre en compagnie de Frank Selke, fils, et de Camil DesRoches.

Victoire de 4 à 3 dans la rencontre décisive

Un simple de Claude Champoux permet au Rosemont de l'emporter. — Claude Pépin brille en relève. — Contre le Verdun dimanche.

Le Rosemont s'est qualifié pour la série finale de la Ligue de baseball Montréal Royale Junior, hier soir, en triomphant du Laval par 4 à 3, au parc Lafontaine. Il s'agissait de la partie décisive d'une série semi-finale 2 de 3. Le Rosemont avait gagné la 1ère joute par 2 à 1, et il avait perdu par le même pointage, mercredi soir.

"J'avais prédit que le gagnant de la série quart-de-finale Parc Extension vs Rosemont serait couronné champion, et je persiste à croire, maintenant que mon équipe a atteint la finale, que cette prédiction se réalisera", a révélé Marcel Racine, le gérant du Rosemont, peu après la victoire de ses joueurs. Racine était satisfait du travail de tous ses hommes, mais en particulier de Claude Pepin, Jean-Jacques Geoffrion, Marcel Guilbeault, Claude Champoux et Jean Mongeon.

La série finale contre le Verdun, dirigé par Arthur Therrien, commencera dimanche après-midi, à 2 h., sur le terrain du Verdun.

La série sera de 3 de 5. La deuxième rencontre aura lieu le mardi suivant, au parc Lafontaine.

Racine a choisi Claude Pepin comme lanceur de la première joute. André Bessette lancera tout probablement pour le Verdun.

"Je crois que la longue période d'inactivité nuira aux joueurs du Verdun", a révélé Racine. Le Rosemont a perdu les services d'un excellent lanceur en Robert Baillargeon, qui s'est rendu pratiquer le baseball en Floride. Le gérant de l'équipe, qui a terminé en troisième place, compte beaucoup sur Pepin et Guilbeault. Il est d'avis que le Rosemont gagnera en cinq parties.

Hier, Claude Champoux a fait compter le point gagnant avec un simple, à la sixième manche. Le Laval a marqué deux points dès la première manche, mais le Rosemont a égalisé à la 3e. A la fin de la 4e, il menait par 4 à 2.

Le Laval se rapprocha à 4-3, à la fin de la septième, mais aucun autre point n'a été réussi par la suite.

Yvan Dubois, le gérant du Laval, se marie au début d'octobre. Il a déclaré qu'il aurait bien aimé voir ses joueurs l'emporter. "Nous voulions prouver à nos partisans que nous avions perdu le championnat de la saison régulière par malchance et nous désirions prendre notre revanche sur le Verdun. La série contre le Rosemont a quand même été contestée, et nous avons bataillé jusqu'au bout".

Claude Laforge, le lanceur perdant, a accordé six coups sûrs au Rosemont. Par ailleurs, les joueurs du Laval, ont frappé cinq fois en lieu sûr.

Rosemont	000 202 000	4	6	3
Laval	200 000 100	3	5	4

Marcel Guilbeault, Claude Pépin (7), et Jean Mongeon; Claude Laforge et Yvan Dubois.

Offre à André Corriveau de diriger le National

André Corriveau, brillant compteurs des Braves de Valleyfield autrefois et du Royal, au cours des dernières saisons, sera peut-être le nouvel instructeur du club National de la Ligue Métropolitaine.

Lors d'une assemblée, hier, avons-nous appris, Bob Barrette, le gérant général du National, a annoncé que Denys Casavant, l'instructeur du club l'an dernier, avait démissionné. Barrette a également révélé qu'il était en pourparlers avec André Corriveau, qui a annoncé sa retraite du hockey hier, et que celui-ci devait rendre une réponse d'ici lundi.

Le National fait partie de la Ligue Métropolitaine avec, probablement, sept autres équipes juniors: Lachine, S.-Laurent et S.-Jérôme, remplaçant le club L'Abord-à-Plouffe; Snowdon, Lakeshore, N.D.G. et le Baronet de Québec.

Harris lancera à Philadelphie

Philadelphie, 27. (PC) — Le lanceur droitier Billy Harris, qui a remporté 16 victoires et subi 10 défaites avec les Royaux de Montréal au cours de la dernière saison de baseball, lancera pour les Dodgers, ce soir, à Philadelphie. Harris a été rappelé par le Brooklyn, le six septembre. Ce sera sa première présence au monticule dans les ligues majeures. Harris est un Canadien, originaire de Dorchester, N.B.

Richmond, Californie — Dick Lane, 162, de Billings, Montana, a défait par k.o. technique, au 8e round, Johnny Heard, 161, de Richmond.

Saginaw, Michigan — Pat Lowry, 155, de Toledo, a mis hors de combat, au 4e round, Willie Barbois, 156, de Toronto.

Avec le National

ANDRE CORRIVEAU

Anomalie à la série mondiale

Depuis 1948, aucun club de l'extérieur de New-York n'a pu gagner une partie.

New-York, 27. (PAf) — Si les Braves de Milwaukee réussissent à enlever une seule joute de la série mondiale aux Yankees de New-York, ce sera la première fois depuis 1948 qu'une équipe représentant une ville autre que New-York réussit un tel exploit.

Le 11 octobre, 1948, Bob Lemon et Gene Bearden, des Indiens de Cleveland, avaient uni leurs efforts pour avoir raison des Braves de Boston au compte de 4-3 dans la sixième et dernière partie de la série mondiale. Depuis lors, 46 parties des séries mondiales ont été jouées et toutes ont été remportées par les trois équipes du circuit majeur représentant la ville de New-York.

Les Yankees ont remporté les honneurs à 27 reprises; les Dodgers de Brooklyn, 13 fois, et les Giants de New-York, six fois.

Au cours de ces huit années, deux seules équipes hors de New-York ont participé à la série mondiale et elles ont subi l'élimination en quatre parties consécutives. Les Yankees ont eu raison des Phillies de Philadelphie en 1950 et les Giants en ont fait tout autant contre les Indiens de Cleveland en 1954.

Ron Hurst à Rochester

Sudbury, 27. (PCf) — Ron Hurst, un robuste ailier droit, a été envoyé au Rochester, de la Ligue Américaine, par les Maple Leafs de Toronto, qui sont à procéder à la formation de leur équipe en prévision de la prochaine saison de la ligue Nationale.

Le joueur de défense Noël Price qui, au dire de Howie Meeker, gérant des Leafs, a besoin de plus d'expérience a également pris le chemin de Rochester.

Cleveland gagne, 2-1

Détroit l'emporte également aux dépens des White Sox de Chicago.

Chicago, 27. (PAf) — Pour la première fois depuis 1950, les Tigers de Détroit se sont presque assurés une place de première division dans le classement de la Ligue Américaine en triomphant des White Sox de Chicago au compte de 3-2. Il ne leur manque plus qu'une seule victoire pour s'accaparer de la quatrième position.

Paul Foytack, lanceur débutant des Tigers, a reçu le crédit de la victoire grâce au magnifique travail des lanceurs Lou Sleater et Duke Maas en relève. Les Tigers ont obtenu six de leurs neuf coups sûrs dans les deux premières manches aux dépens du lanceur perdant, Bill Fisher. Par la suite Fisher et Don Rudolph ont été plus solides.

Cleveland gagne

Vito Valentinetti a lancé une partie de cinq coups sûrs contre les Athletiques de Kansas City que les Indiens de Cleveland ont battus par 2 à 1. Il faut ajouter que les Indiens n'ont frappé que quatre coups sûrs aux dépens de Ralph Terry et d'Arnold Portocarrero.

Bill Harrell a frappé un coup de trois buts et un simple pour les vainqueurs. Harrell fit compter Roger Maris à la deuxième manche, grâce à son triple. Maris avait obtenu un but sur balles. Harrell compta ensuite le point gagnant à la septième sur une erreur de Bob Martyn. Ces deux joutes étaient les seules au calendrier de la Ligue Américaine, hier. Dans l'autre circuit, tous les clubs étaient au repos.

Lowry gagne par k.o.

Saginaw, Michigan, 27. (PA) — Pat Lowry, de Toledo, a battu Willie Barbois, de Toronto, par Knockout, à la quatrième ronde d'un combat qui devait en durer dix.

Lowry pesait 155 livres, une livre de moins que son adversaire.

Ententes du T.-Rivières

Les Lions possèdent des ententes avec les Rangers et les Indiens de Springfield.

Trois-Rivières, 27. (PCf) — Les Lions de Trois-Rivières, de la Ligue professionnelle du Québec, possèdent cette année des ententes avec les Rangers de New-York, de la Ligue Nationale, et les Indiens de Springfield, de la Ligue Américaine, a-t-on annoncé aujourd'hui.

Les Rangers s'engagent à fournir au moins 10 joueurs aux Lions, qui auront aussi le premier choix sur les joueurs de l'organisation demeurant dans l'est du Canada, après que Providence aura choisi ses hommes.

Le club a réengagé l'instructeur Jack Toupin pour une autre saison, mercredi. Cette année, le directeur-gérant est M. André Piché, qui était président l'an dernier.

Parmi les joueurs qui se sont rapportés pour le premier jour de l'entraînement, mentionnons le gardien Norm Defelice, qui a joué pendant quelque temps avec les Bruins de Boston l'an dernier; Camille Bédard, René Pépin, Jacques Marcotte, Gilles Thibeault, Earl Johnson et Aldo Guidolin.

Le Détroit intéressé à obtenir Larry Doby

Chicago, 27. (PAf) — Les dirigeants des White Sox de Chicago et des Tigers de Détroit se sont refusés à tout commentaire sur l'échange possible de "joueurs de renom".

Il semble que les Tigers soient intéressés à faire l'acquisition du voltigeur Larry Doby et du receveur Lee Moss, des White Sox, pendant que ces derniers désireraient s'assurer les services de Harvey Kuenn.

Chuck Comiskey et John Rigney, vice-président des White Sox, et le gérant Al Lopez, tous réengagés pour la saison prochaine, se sont entretenus pendant près de deux heures avec John McHale, chef du personnel des Tigers. Tous ont refusé de faire le moindre commentaire sur l'objet de leur entretien.

DEMANDEZ OLAND'S Schooner BEER

Tout pour les plaisirs du chasseur chez J. E. BEAUSÉJOUR

NOUS AVONS en magasin les MUNITIONS pour toutes les armes mentionnées

FAMEUSE CARABINE POUR LE CHEVREUIL 303 DE L'ARMEE — 10 COUPS Convertie en modèle de sport SPECIAL A PARTIR DE $22.50

AUSSI les chasseurs trouveront pour leur agrément un bel assortiment de: • ETUIS A CARABINES • NETTOYEURS DE CARABINES "Cleaning Rod" et "Pull-Thru" • CEINTURES A BALLES, nombreuses autres utilités indispensables

Assortiment complet de CARABINES ET FUSILS à des prix spéciaux. Marques réputées, telles que: WINCHESTER, REMINGTON, SAVAGE, COOEY, H & R, MOSSBERG, MARLIN, ITHACA, BROWNING.

TERMES FACILES SI DESIRE

Fanal et Poêle COLEMAN
SPOTLIGHT $4.95 à $12.95
LAMPE DE POCHE $1.29 à $3.95
BOUSSOLES 49¢ à $12.50
COUTEAUX DE CHASSE 95¢ à $3.50
HACHETTES $1.50 à $6.95

TENTES TOURISTES avec plancher, en gros duck kaki, 9' x 9', avec pôles et piquets. PRIX SPECIAL

SANS POLES ET PIQUETS
7' x 7' x 3' x 6'. TENTES REGULIERES KAKI, 24.50
7' x 9' x 3' x 7'. TENTES REGULIERES KAKI, 29.50
9' x 9' x 3' x 7'. TENTES REGULIERES KAKI, 39.50
9' x 12' x 3' x 7'. TENTES REGULIERES KAKI, 49.50
PUP TENTES, 5' x 6' 6.95
TENTES "MASTER SCOUT", 6' x 7' x 2' 19.50

SACS DE COUCHAGE Doublés en duvet genre "Mummy", faciles à transporter — pesanteur 2½ lb. —complets avec enveloppe. SPECIAL $19.95 Autres modèles $7.95 à $60.00

LE PLUS GRAND ASSORTIMENT EN VILLE DE VÊTEMENTS pour chasseurs

ENSEMBLES 3 MCX comprenant coupe-vent, pantalon, chapeau ou casquette, confectionnés en gabardine ou nylon doublés en laine ou duvet, pantalon avec fermeture-éclair sur le côté des jambes, aussi confortable que si vous étiez en pyjamas, fameuse marque "WOODS". TOUTES GRANDEURS pour dames et HOMMES.

AUTRES ENSEMBLES 3 MCX spécialement confectionnés pour la chasse aux canards, en toile imperméable avec doublure de laine rouge. Poignet élastique à l'intérieur de la manche. Avec sac à gibier se rabattant pour servir de siège. Capuchon détachable. Pantalon et chapeau pour appareiller.

ENSEMBLE PANTALONS en nylon caoutchouté, parkas et pantalons, couleur olive.

PANTALONS Grand assortiment de pantalons, modèles lacés "Breeches" en laine ou en duck... Teintes kaki, bleu aviateur ou marine, à carreaux rouge et noir ou brun. $3.95 et plus

BOTTES DE CHASSE lacées. En cuir "PALMER", aussi modèles bas en caoutchouc, haut en cuir ou tout en caoutchouc; rouge, brun ou olive. $7.50 et plus

BOTTES "THERMO" pouvant supporter le froid de 25° sous zéro, brunes.

BOTTES A CUISSE ou pantalon et bottes en une seule pièce, lacés à la poitrine.

LOCATION de FUSILS et CARABINES

COUVERTURES DE LAINE Neuves, gr. 60 x 80. Belle teinte grise. $2.95 à $4.50

LITS EN METAL 2 étages superposés. Spécial 15.50
MATELAS NEUFS $6.50 et $7.75
OREILLERS EN PLUME La paire $2.95

Coupe-vent et parkas Très grand choix, teintes variées. Tout juste ce qu'il faut pour le chasseur. Tailles: 36 à 44. SPECIAL 13.50 à 18.50

VESTE EN DUVET Chaude veste réversible pour chasseurs, sans manches, doublées en duvet, recouverte de nylon, très léger, avec fermeture-éclair. PRIX SPECIAL

UNIFORMES DE CHAUFFEURS En belle gabardine de laine conservant son pressage... Aussi en molleton pesant, couleur bien aviateur. Indispensables pour garagistes, livreurs, etc. 3 MCX EN SPECIAL 22.50 AUTRES MODELES EN SERGE DE LAINE 11.50

CHEMISES en laine quadrillée rouge et noire, toutes grandeurs. $4.95 à $6.95
CHEMISES genre COUPE-VENT (Jack-Shirt) — très pratiques pour chasseurs, bûcherons, etc. Beau choix de teintes. Toutes grandeurs. PRIX SPECIAUX

Pour les jeunes de 6 à 14 ans

ENSEMBLES DE HOCKEY 100% LAINE, 3 MORCEAUX CHANDAIL, BAS, TUQUE. Ensemble de votre équipe favorite: LES CANADIENS — TORONTO — BOSTON — CHICAGO — RANGERS. Votre choix d'encolure lacée ou roulée. PRIX SPECIAL CHANDAIL seulement — CANADIEN — TORONTO

VASTE ASSORTIMENT DE PATINS Modèles pour dames, fillettes, hommes, garçons PRIX SPECIAUX

BOTTINES MILITAIRES En cuir "rice grain retan" avec bout uni, fausse semelle en cuir et semelle entière en cuir, demi-semelle extérieure en cuir Bond, talon de cuir ferré. 2 SEMELLES 7.95 3 SEMELLES 8.95

PANTALONS Grand assortiment de pantalons, modèles lacés "Breeches" en laine ou en duck... Teintes kaki ou marine, à carreaux rouge et noir ou brun. $3.95 à $12.95
Autres modèles doublés en laine de qualité "Woods". $14.50 à $18.95

BUCHERONS ✓ INGENIEURS FORESTIERS ✓ TRAPPEURS ✓ ARPENTEURS ✓ PECHEURS SUR LA GLACE ✓ SKIEURS ✓ MISSIONNAIRES
Voici des articles et des vêtements indispensables pour vous
BREECHES très pesants 3.95 et plus
PANTALONS aviateur pesants vol. 8.50 pour 5.95
CHANDAILS de la marine 4.50 et 4.95
BOTTINES de feutre, vol. 6.95 pour 10.95 à 17.95
BOTTINES de cuir lacées pd caoutchouc 10.95 à 17.95
CASQUETTES assortiment 1.49 à 2.95
BAS DE LAINE de l'armée 95 à 1.75
MITAINES doublées 1.35 à 2.95
PANTALONS DE L'ARMEE kaki, en laine, gr. 32 à 44. Spécial 6.95

EMETTONS PERMIS DE CHASSE ET PECHE

OUVERTS VENDREDI DE 8.30 A.M. A 9 P.M. SAMEDI 8.30 A.M. A 6 P.M.

J. E. Beauséjour SURPLUS DE GUERRE VETEMENTS DE TRAVAIL EQUIPEMENT DE CHASSE • PECHE ET CAMPING

4559 à 4565 PAPINEAU près Mt-Royal

Pour votre auto, voyez Charbonneau
Service idéal — Prix sans égal
sur l'achat d'une CHEVROLET '57
Nous vous accorderons la plus haute allocation pour votre auto actuelle en échange.
PROFITEZ DE NOS PRIX REDUITS DE FIN DE SAISON
Obtenez ce qu'il y a de mieux chez
J.P. Charbonneau AUTOS Ltée MONTREAL
VENDEUR EXCLUSIVEMENT CHEVROLET — CAMIONS CHEVROLET
3930 est, STE-CATHERINE angle Orléans à l'ouest de Pie IX Tél. LA. 6-4471

STAN MUSIAL ASSURÉ DU CHAMPIONNAT DES FRAPPEURS

Avance de 17 points

Musial reçoit un congé pour le reste de la saison. — Mays deuxième.

S.-Louis, 27. (PA) — Stan Musial et sept autres joueurs réguliers des Cardinaux de S.-Louis ont obtenu congé pour les trois dernières joutes de leur équipe contre les Cubs de Chicago.

La direction des Cardinaux donnera une chance à des recrues de jouer d'ici la fin de la saison, dimanche. Les Cardinaux, éliminés de la course au championnat de la Ligue Nationale, par les champions eux-mêmes, sont certains de terminer en deuxième place.

Musial est assuré de remporter le championnat des frappeurs de la Ligue Nationale. C'est son septième titre de meilleur cogneur. Avec une moyenne de .351, Stan Musial possède une avance de 17 points sur son plus proche rival Willie Mays. Ce dernier qui a encore deux parties à disputer, devrait frapper 16 coups sûrs consécutifs pour supplanter Musial. Ce qui est impossible. La moyenne à vie de Musial est de .340.

Depuis son retour au jeu, peu après une blessure à l'épaule au début de septembre, Musial a frappé pour une moyenne supérieure à .500, soit 16 coups sûrs en 31 présences au bâton.

Les autres joueurs du S.-Louis qui ont obtenu congé pour le reste de la saison sont les lanceurs Sam Jones, Herm Wehmeier, Billy Muffett, et Larry Jackson, le receveur Hobie Landrith, le joueur d'arrêt-court Alvin Dark et le voltigeur Del Ennis.

Assurés de leur poste pour la saison 1958

AL LOPEZ, à gauche, autographie une balle de baseball pour les vice-présidents des White Sox de Chicago, JOHN RIGNEY, au centre et CHUCK COMISKEY, à droite, après avoir signé son nouveau contrat pour gérer l'équipe au cours de la saison 1958. Lopez, auparavant des Indiens de Cleveland, a pris charge des White Sox cette année et les a menés en 2e position, soit la place la plus haute qu'ils aient occupée depuis 1920.

Rollie McLenehan veut garder Junior Langlois et McDonald

"Personnellement, je ne crois pas que Calvin McDonald et Junior Langlois soient prêts pour la Ligue Nationale. Ils ne me semblent pas assez mûrs pour le Canadien. Donnez leur encore un an dans la Ligue Américaine et vous les verrez ensuite entrer dans la N.H.L. en hommes certains d'eux-mêmes".

En lisant ces paroles, de Rollie McLenehan, certains lecteurs verront là une tentative du gérant du Rochester de chercher à obtenir pour une autre saison les services de ces deux brillants joueurs. Ce serait le cas que l'on pourrait difficilement blâmer McLenehan car comme instructeur il s'efforce naturellement avant tout à s'assurer la meilleure équipe possible.

Mais McLenehan dit ses raisons pour lesquelles il pense que le grand ailier gauche et le robuste joueur de défense devraient porter encore cette saison les couleurs du club dont il prend la direction cette année.

"S'ils demeurent avec le Canadien j'ai bien peur qu'ils passent une bonne partie de leur temps sur le banc. Junior Langlois deviendrait le sixième joueur de défense et à ce compte je doute qu'il soit souvent sur la glace. McDonald pourrait difficilement devenir membre d'une des trois lignes régulières. Alors lui aussi ne serait que substitut et entrerait rarement et pendant peu de temps dans la mêlée. C'est mon opinion que des jeunes joueurs ne se développent pas ainsi. S'ils vienent avec moi, Langlois jouera la moitié de chaque partie. McDonald sera l'un de mes réguliers. Ils auront l'ocacsion d'apprendre, de se développer, d'acquérir une certaine finesse qui leur manque.

Vedettes de l'avenir

"Ce McDonald est très rapide, très capable. Il est une future grande étoile mais une saison à passer le majeure partie de son temps sur le banc ne l'aiderait pas. Langlois est un autre joueur qui donne à penser qu'il deviendra une grande vedette. Mais je crois qu'il serait mieux de passer une autre saison à Rochester. C'est du moins là mon opinion personnelle", de dire McLenehan.

Ainsi une fois de plus les dirigeants locaux du hockey professionnel seront en face du délicat problème, à savoir : s'il est préférable de faire monter dans la N.H.L. un joueur de talent et chercher à lui permettre de se développer avec le Canadien ou le faire patienter davantage dans les ligues mineures ? La réponse variera selon les personnes et selon les joueurs. Mais chacun admettra que c'est là un problème délicat.

Dans le cas de Langlois et McDonald, quelle que soit l'opinion de McLenehan, la décision ne viendra pas de lui mais du gérant général Frank Selke, son adjoint Kenny Reardon, Sammy Pollock du système de fermes et de Toe Blake, l'instructeur du Canadien. Ce ne sera pas une décision facile à prendre. Il est certain que le cas sera examiné sous tous ses angles.

Explications de Selke

"On semble sous l'impression en certains milieux que je suis un ennemi irréductible de l'association des joueurs de la Ligue Nationale. Pourtant, ce n'est pas la vérité, nous disait le gérant général Frank Selke du Canadien, hier après-midi. Je ne suis pas contre le principe qu'un groupe de joueurs s'organisent en union. J'ai été électricien et je ne me cache pas pour dire que non seulement j'étais de l'union des gens de mon métier mais j'étais même président de mon local. Mais ce à quoi je m'oppose, c'est de voir les joueurs de hockey aller chercher des avocats de New-York pour les représenter dans leurs pourparlers avec les dirigeants de la N.H.L. Qu'ils prennent deux des leurs pour les représenter. Ce ne serait que logique. Mais aller chercher deux avocats de New-York pour discuter de hockey, ça, non, mille fois non".

Projet non abandonné

Loin d'avoir abandonné le projet d'un combat de championnat mondial à Montréal, le matchmaker Eddie Quinn y songe plus que jamais depuis la victoire d'Yvon Durelle sur Willie Besmanoff, cette semaine, à Détroit. Il appert que Quinn, qui est actuellement à New-York avant de se rendre à Boston, a passé toute la journée d'hier en entrevues et en appels téléphoniques dans l'espoir d'organiser une rencontre entre Durelle et Archie Moore au Forum.

Quinn croit qu'une tel combat serait un succès pourvu bien entendu que le match soit télévisé à travers les Etats-Unis et tout le Canada à l'exception de Montréal et des villes les plus rapprochées de la métropole. Il pourrait obtenir en l'occurence une somme suffisante de la télévision pour payer la bourse de Moore. Il lui resterait à garantir personnellement la bourse de Durelle, le loyer du Forum et les dépenses de l'organisation.

Contrats pour deux gérants

Al Lopez des White Sox et Mayo Smith des Phillies sont réengagés.

Chicago, 27. (PA) — Deux gérants des ligue majeures ont été réengagés pour la prochaine saison de baseball. Ce sont Al Lopez, des White Sox de Chicago, et Mayo Smith, des Phillies de Philadelphie. Lopez a conduit les White Sox en deuxième place. C'est la première fois que Chicago termine la saison en si bonne posture depuis 1920. Lopez n'a pas hésité à accepter les conditions de ses patrons, Chuck Comiskey et John Rigney. Le montant de son salaire n'a pas été dévoilé.

A Philadelphie, Mayo Smith a signé un nouveau contrat d'un an, comportant une augmentation de salaire. Philadelphie finira la saison en cinquième position cette année. Les Phillies ont occupé la première place durant 48 heures au mois de juillet et ils ont été de sérieux aspirants dans la course au championnat jusqu'au mois d'août. Smith entreprendra sa quatrième année comme pilote des Phillies.

Série de rencontres

Reprise prochaine des combats de boxe au Madison Square Garden.

New-York, 27. (PC) — Les séances de boxe au Madison Square Garden reprendront le 18 octobre alors que les poids moyens Rory Calhoun et Rocky Castellani en viendront aux prises dans un match de dix rounds. L'International Boxing Club a aussi annoncé que Yama Bahama et Del Flanagan s'affronteront le 2 octobre à Chicago.

Deux jours plus tard à Washington, Johnny Busso disputera la victoire à Ernie Williams. Le 9 octobre à Syracuse, Alex Miteff rencontrera Mike De John; le 11 à Détroit, Isaac Logart tentera de l'emporter sur Joe Micelli. Enfin le 23 octobre, à Syracuse, Bobby Boyd sera l'adversaire de Franz Szusina.

Jones vs LaBua

Louisville, 27. (PA) — Ralph Tiger Jones et Jackie LaBua se rencontreront dans un match de dix rounds le 16 octobre, à Louisville, Kentucky. La nouvelle a été annoncée par le promoteur Bill King à son retour de New-York, où il a visité les bureaux de l'International Boxing Club.

Combat à Londres

Londres, 27. (PA) — Un match de dix rounds sera présenté au Stadium Harringay de Londres, le 22 octobre prochain, entre le poids lourd Willie Pastrano, de la Nouvelle-Orléans, classé au quatrième rang dans sa catégorie et Dick Richarson, de Grande-Bretagne. Le combat a été organisé par le promoteur Jack Solomons, qui considère Richardson comme le meilleur poids lourd britannique.

Un trou d'un coup pour André Gagnier

André Gagnier, l'un des adjoints du professionnel attitré Damien Gauthier, au club de golf Municipal de la rue Sherbrooke, a réussi le premier trou d'un coup de sa carrière. C'est sur le 7e trou d'une distance de 140 verges que Gagnier a réussi cet exploit en utilisant un fer no 8. Il évoluait alors en compagnie de Gérard Rivard, Gustave Dufour et Mlle Francine Lafrenière.

MAYO SMITH, à droite, signe ici son nouveau contrat en compagnie de ROBERT CARPENTER, président des Phillies de Philadelphie. Smith en sera à sa 4e saison à la tête du club de la Ligue Nationale de baseball. (téléphotos PRESSE ASSOCIEE)

Epidémie de grippe

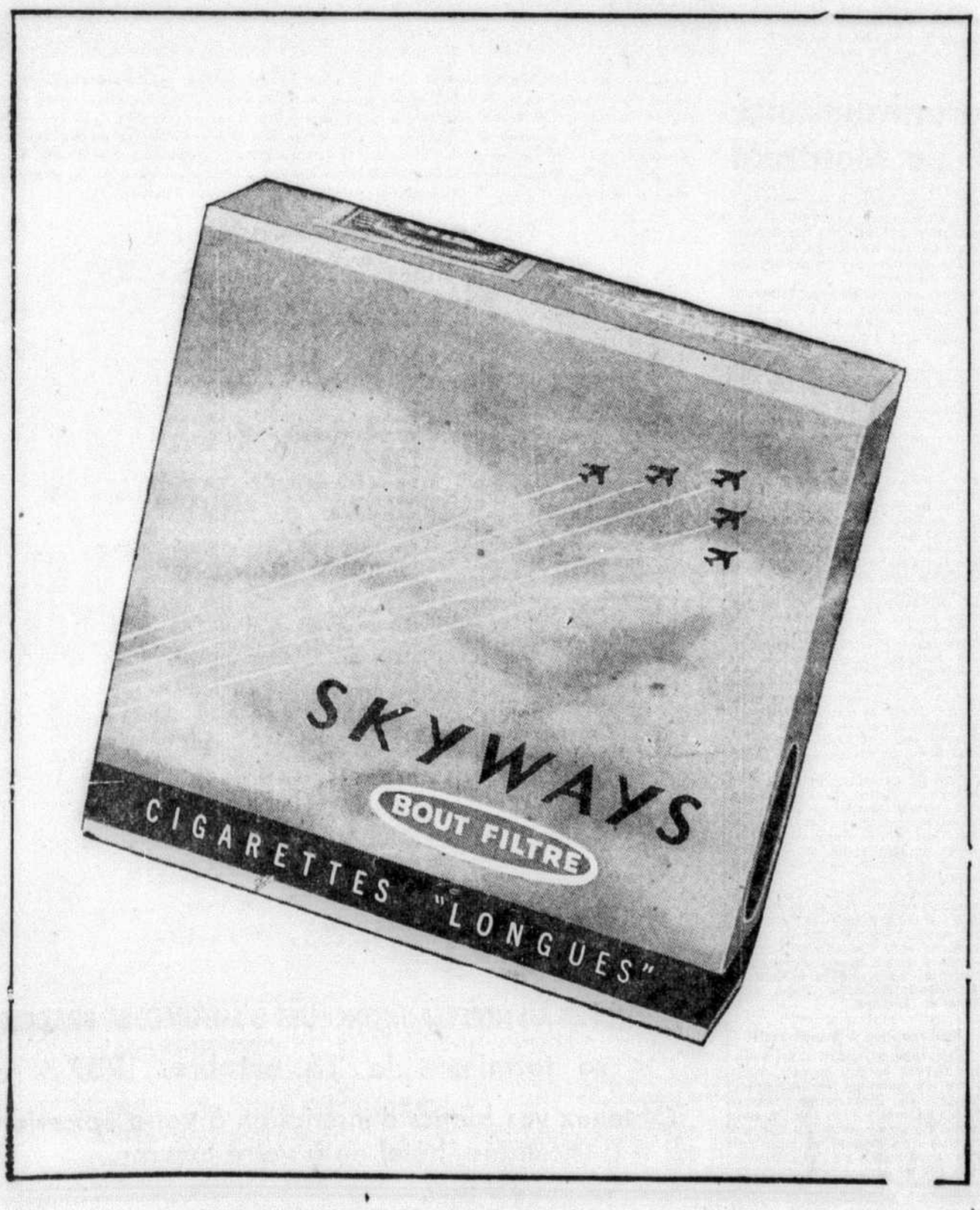
Londres, 26. — (AFP) — L'épidémie de grippe Asiatique s'étend parmi les équipes de football britanniques : plusieurs matches prévus pour samedi vont être remis, les équipes intéressées étant au lit.

Pour l'homme qui travaille dur...

une bière à sa mesure!

LABATT

BRASSÉE DANS LE QUÉBEC AU GOÛT DU QUÉBEC



CAMIONNEURS!!

PRÉPAREZ VOS CAMIONS

POUR L'HIVER

MAINTENANT

IL EST PLUS TARD QUE VOUS NE LE CROYEZ

N'ATTENDEZ PAS

Voyez-nous maintenant en vue du service complet de camion. Accessoires et pièces de rechange approuvées G.M.

DEPARTEMENT DU SERVICE OUVERT JOUR ET NUIT

SUCCURSALE DES

Camions G.M.C.

5675 BOUL. SAINT-LAURENT

CR. 4-3671

NOS COURONNES pourraient devenir une...

CORDE AU COU!

Présentement, nous sommes aux délices avec notre RECORD DE VENTES de CHEVROLET neuves mais la vérité c'est que nous avons rempli les terrains de Duval Motors d'une centaine de belles

AUTOS USAGÉES

Le patron nous a averti : "débarrassez-vous en SANS ÉGARD AUX PRIX"

ALORS !! Pour nous sauver... et vous sauver de l'argent!

LES VOICI!

77-970A	'55	CHEVROLET Coach, équipé.	$1350
77-960	'55	CHEVROLET Sedan deluxe, automatique, radio, air cond.	$1475
78-1160	'55	CHEVROLET Coach, équipé.	$1275
78-1014	'56	OLDSMOBILE "98" hard top, 4 portes, complètement équipé.	$3495
75-789	'51	OLDSMOBILE "98" sedan, équipé, vrai bijou.	$850
78-1086	'55	PONTIAC Coach deluxe, radio, 2 tons, air conditionné.	$1395
78-1040	'53	PONTIAC Sedan, radio, air cond., pneus neufs.	$875
78-819	'53	PONTIAC Coupé deluxe radio, air cond.	$975
75-660	'52	BUICK Hard top, Super, 2 portes, complètement équipé.	$895
79-1215	'55	CADILLAC Convertible, un seul propriétaire. Auto impeccable, complètement équipé	$3395
78-2196	'53	CADILLAC Convertible, complètement équipé. Une vraie aubaine.	$1495
78-1085A	'56	PLYMOUTH Sedan, très bas millage. Une vraie valeur.	$1595
76-982	'55	PLYMOUTH Sedan équipé.	$1295
77-1051	'55	PLYMOUTH Coach, radio, air cond., pneus blancs, 2 tons.	$1325
76-904	'54	PLYMOUTH Coach deluxe, équipé, radio, etc.	$1050
78-1138A	'55	DODGE Station-wagon, complètement équipé.	$1495
78-1008B	'55	DODGE Sedan deluxe, équipé	$1275
75-796	'54	DODGE Coach, pneus neufs, peinture neuve	$1050
78-991	'54	METEOR Station-wagon, belle condition, tout équipé, peinture neuve, pneus neufs.	$1095
76-940	'52	HILLMAN Sedan deluxe, air cond., radio.	$450

— CAMIONS —

74-714A	'54	CHEVROLET Sedan de livraison, air conditionné, parfaite condition, pneus neufs.	$800
78-815A	'54	CHEVROLET Panel ½ tonne, air conditionné, très bonne condition, bas millage.	$700
75-37A	'53	G. M. C. Panel ½ tonne, air conditionné, radio, apparence de neuf.	$525
76-743	'51	G.M.C. Pick-up, ¾ tonne, peinture neuve, pneus neufs.	$500
76-919	'55	FORD Panel ½ tonne, apparence de neuf. Mécanique parfaite.	$1150
73-6088	'53	FORD Panel ½ tonne, peinture neuve, pneus neufs, un vrai bijou.	$575

DUVAL MOTORS LIMITÉE

A NOS 3 TERRAINS

7450 et 7465 LAJEUNESSE

4750 AMIENS, Montréal-Nord

CR. 9-7211 et DU. 1-1117

PROCHAINE RENCONTRE ENTRE LES ARBITRES ET LES GOUVERNEURS DE LA N.H.L.

Les arbitres invités à exprimer leurs griefs aux propriétaires des équipes

par Marcel DESJARDINS

Ennuyés, même irrités de toujours s'entendre blâmer pour les décisions impopulaires rendues par les arbitres de leur circuit, les propriétaires de clubs de la Ligue Nationale de hockey ont décidé de convier les officiels à un lunch, la semaine prochaine, à Montréal, afin de leur fournir ainsi l'occasion de formuler leurs griefs, si griefs il y a.

Depuis quelques années, les propriétaires de clubs subissent le courroux de tous ceux qui ne sont pas satisfaits de la tenue des arbitres. On leur reproche d'intimider les officiels, de leur donner des ordres, d'intervenir à tout moment. Certains propriétaires ont été blâmés de façon insultante. Ils prétendent que ces critiques étaient fausses et non justifiées, qu'il est temps de mettre les cartes sur table.

Aussi lors de la dernière assemblée, les propriétaires de clubs ont décidé d'inviter les arbitres à révéler en présence de tous les gouverneurs si vraiment ils avaient été menacés, si on leur avait ordonné d'agir de telle ou telle autre façon, si on avait cherché à les influencer d'une façon quelconque.

Il appert que certains propriétaires sont fatigués de servir de cible aux critiques et d'excuses aux arbitres pour des décisions qui n'ont pas l'heur de plaire au public.

Il est facile, pense-t-on, pour les arbitres de rejeter le blâme de certaines décisions sur les propriétaires de clubs lorsqu'ils s'entendent critiquer. C'est une porte de sortie facile.

Opportunité pour les arbitres

Si comme on l'a prétendu en certains milieux, des arbitres ont été intimidés par des propriétaires de clubs, ils auront l'occasion de le faire savoir officiellement au lunch de la semaine prochaine. Mais si ce ne sont là que des contes pour s'excuser, les arbitres devront changer d'attitude, accepter leurs responsabilités, faire face à leurs critiques d'autant plus qu'ils ne tombent pas sous la juridiction propre des propriétaires de clubs mais bien de celles du président et de l'arbitre en chef.

D'autres joueurs affectés par la grippe

Si la journée d'hier a marqué le retour à l'entraînement de Henri Richard et de Floyd Curry, les deux blessés du Canadien, elle a d'autre part vu la liste des malades de la grippe s'allonger. Le jeune centre Ralph Backstrom a du quitter le Forum pour retourner à l'hôtel, de même que le jeune gardien de buts Lynn Davis et Bill Carter. C'est dire que le nombre de ceux qui souffrent de l'épidémie de grippe se chiffre maintenant à sept. On pourrait en ajouter un huitième, le gardien de buts Jacques Plante qui était au poste, quoique malade, hier après-midi. "Je me sens très malade et il semble que la maladie se répand dans le camp", de dire Plante. Les malades actuellement sont Maurice Richard, Don Marshall, Dickie Moore et Bob Turner.

Nouvelles victimes

A la liste déjà longue des blessés, on apprenait au cours de la matinée qu'il fallait ajouter ceux des Bernard Geoffrion, Kenny Mosdell, Junior Langlois et Marcel Bonin. L'on espère cependant que la plupart d'entre eux pourront prendre part à la partie de demain soir.

Le gérant Rollie McLenehan du Rochester nous disait que cinq de ses joueurs manquaient à l'appel. "Cela devient un problème pour Toe Blake et tous les instructeurs. Espérons que cela prendra fin rapidement", a-t-il dit.

Ce que McNeil désire

Il appert que la nouvelle de la retraite de Gerry McNeil est prématurée. Le gardien de buts n'a pas refusé en vérité d'aller jouer à Rochester mais il a demandé l'assurance qu'il resterait avec ce club pendant deux ou trois années. "Si je déménage à Rochester avec ma famille, je veux être certain d'y passer au moins deux ans", aurait dit McNeil à la direction du Bleu Blanc Rouge.

Il est possible, nous a dit quelqu'un de bien renseigné, que McNeil aille à Rochester ou joue pour le Royal. Je doute qu'il se retire".

Offre à Léger

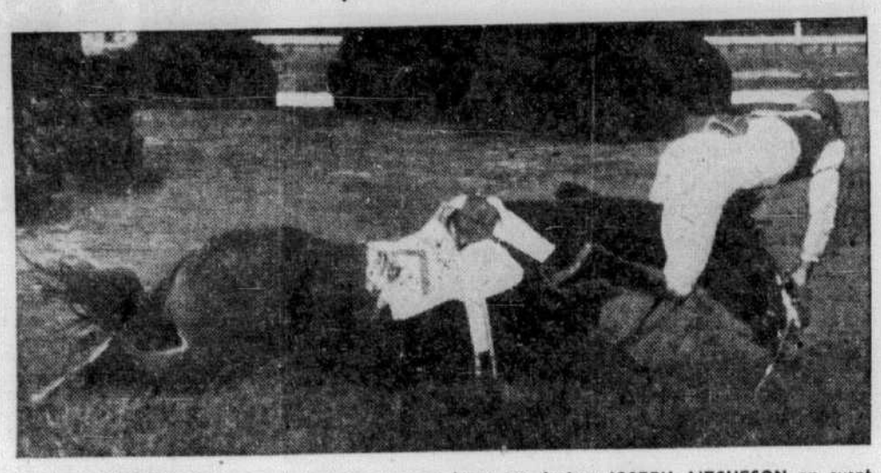
De même, Roger Léger, qui a eu deux entrevues avec la direction du Canadien hier, en aura une troisième aujourd'hui. Le poste d'instructeur du Royal est à lui s'il est prêt à accepter les conditions du Canadien. Mais le gérant général Frank Selke a lancé un ultimatum à Léger : il devra accepter aujourd'hui ou le poste ira à un autre.

Contre Rochester

Le Canadien jouera sa seconde partie locale hors concours demain soir contre le Rochester. Aussi Toe Blake espère-t-il voir ses malades revenir au jeu, car autrement son club devra jouer sans Maurice Richard Bob Turner, Don Marshall et Dickie Moore.

Il appert que Marcel Bonin évoluera dans l'uniforme du Rochester de même que Junior Langlois et Skippy Burchell. Lenehan alignera pas moins de vingt joueurs si d'ici l'heure de la joute d'autres ne sont pas victimes de la grippe. L'alignement de son club comprendra : Eddie Johnson, Lynn Davis, Benny Woit, Tom Williams, Junior Langlois, Bob Duncan, Ab McDonald, Paul Masnick, Mike Nykoluk, Earl Balfour, Gary Collins, Eddie Mazur, Ken Girard, Pat Hannigan, Stan Smrke, Skippy Burchell, Ron Atwell, Don McLeod, Harry Neale, Marcel Bonin.

Une chute spectaculaire à Belmont Park



Le cheval MORPHEUS tombe de tout son long et lance son jockey JOSEPH AITCHESON en avant de lui dans une chute spectaculaire lors du Brook Steeplechase Handicap disputé à Belmont Park hier. (téléphoto PRESSE ASSOCIEE)

Reformation d'une ligue

La Ligue de hockey des Vétérans reprendra son activité fin d'octobre.

La ligue de hockey Vétérans inaugurera sa 3e saison à l'arena S.-Laurent vendredi le 25 octobre. Lors d'une assemblée tenue la semaine dernière, M. Emmanuel Crevier a été réélu à l'unanimité au poste de président du circuit.

Claude Murray assumera la charge de secrétaire et le comité exécutif de la ligue comprendra aussi MM. Auguste Rompré et Jean-Louis Marinier en qualité de directeurs.

Me Gérald Desparois agira comme aviseur légal. Les quatre équipes, Grenadiers, Hussards, Fusiliers et Commandos commenceront leur entraînement officiellement le 11 octobre.

Cette saison, tout comme l'an dernier, la ligue des Vétérans présentera ses programmes réguliers à l'aréna S.-Laurent tous les vendredis soir à compter du 25 octobre.

Tout laisse prévoir une autre fructueuse saison, la grande majorité des joueurs ayant manifesté leur désir de s'aligner une fois de plus dans la ligue des Vétérans, un des plus populaires circuits de la métropole.

Opposition au club Brooklyn

Los Angeles, (PA) — Un conseiller municipal de Los Angeles, M. John Holland, s'oppose catégoriquement au transfert de la franchise des Dodgers dans cette ville. M. Holland a suggéré que les Dodgers utilisent leur terrain actuel, le Wrigley Field, de Los Angeles. Il a aussi proposé qu'une élection générale soit organisée afin de connaître l'opinion publique au sujet des Dodgers.

FORUM
Samedi 28 septembre à 8.30 p.m.
HOCKEY
ROCHESTER (L.H.A.)
VS
CANADIENS (L.H.N.)
Tous sièges, premiers rendus, premiers servis
Aucune préférence aux abonnés
Prix : Loges et promenade $2.00 — Mezzanine $1.75
Amphithéâtre $1.50 et
3,500 sièges à $1.00
Enfants : 50¢ — Billets actuellement en vente au Forum

L'absence de Ted Lindsay n'affectera pas le Détroit

L'instructeur Tommy Ivan croit que des lignes d'attaque mieux balancées compenseront l'absence de Lindsay.

Voici le 3e d'une série d'articles écrits par les instructeurs de la Ligue Nationale de hockey sur leurs prévisions en vue de la prochaine saison.

par Jimmy Skinner
instructeur des Red Wings de Détroit

Sault Ste-Marie, Mich., 27. (UP) — Notre gros canon, Gordie Howe, aura quelques nouveaux coéquipiers sur la ligne d'attaque no 1 du Détroit, mais je ne crois pas qu'il se ressente beaucoup de l'absence de ses vieux partenaires.

Maintenant, il semble curieux de dire que vous ne ressentirez pas l'absence d'un compteur de 30 buts tel que Ted Lindsay, que nous avons échangé au Chicago, mais avec les remplaçants que nous avons, notre première ligne d'attaque semble mieux balancée que l'an dernier.

JIMMY SKINNER

Nous avons Johnny Wilson, des Black Hawks de Chicago, obtenu dans l'échange contre Lindsay, qui est un bon ailier pouvant patiner comme les Dickens et Guyle Fielder, qui agira comme centre pour Gordie Howe.

Vous avez probablement entendu parler de Guyle. Il a fait un séjour avec les Hawks et les Bruins et quelques années après, lorsque Tommy Ivan dirigea les Wings, il revint à notre camp d'entraînement. Il est maintenant âgé de 26 ans.

L'an dernier il joua à Seattle où il établit un record de tous les temps dans le hockey professionnel avec 33 buts et 89 assists pour un total de 122 points. Il a toujours été habile et il semble qu'il est maintenant à son meilleur. Il passe très bien le disque et devrait aider Howe plus que Norm Ullman l'a fait l'an dernier. Je ne serais pas surpris de voir Fielder finir en tête de la Ligue Nationale pour les assists.

Puis nous avons une autre bonne ligne de compteurs en Alex Delvecchio au centre et Lorne Ferguson et la recrue Tom McCarthy sur les ailes. L'an dernier, tout ce que nous avions était une bonne ligne en plus de Delvecchio. Ce sera peut-être la ligne d'attaque la plus lourde, avec une moyenne de 200 livres près. La recrue McCarthy pèse 204 livres. Il vient d'Edmonton et a été obtenu des Rangers par voie de repêchage.

QUATRE DEFENSES SEULEMENT

En plus de cela, je ne sais pas quels avants garder. Nous en aurons beaucoup, peut-être 13, probablement plus que tout autre dans la Ligue. C'est parce que nous avons de la place, nous n'utiliserons pas plus que quatre joueurs de défense devant Terry Sawchuk.

Les autres avants ? Eh bien, j'ai converti Forbes Kennedy de joueur de centre en ailier gauche. Il formera probablement la 3e ligue avec Bill Dea et peut-être Bil McCreary, obtenu du club Edmonton.

Et Norm Ullman et Earl Reibel sont encore avec nous, bien qu'ils devront supplanter un jeune du nom de Len Lunde qui fait très belle figure au centre. A l'aile gauche, il y aura Bill Deneen et quelques autres d'Edmonton, Cummy Burton et Chuck Holmes.

J'ai Red Kelly et Al Arbour, et Warren Godfrey et Marcel Pronovost formant des unités à la défense. Si l'un d'eux est blessé, je puis trouver dans les mineures.

Quant à Sawchuck, il a repris un peu du poids qu'il lui manquait (à 185 livres) et paraît calme et habile. Il devrait connaître une grosse saison.

Derrière lui, il y a un jeune du nom de Dennis Riggins, qui a 21 ans et fait excellente figure avec le club. Je n'hésiterais pas à l'utiliser s'il survenait quelque chose à Sawchuk.

Je ne choisis aucun club pour l'emporter. Montréal semble le club à battre, mais nous ferons une lutte intéressante à tous les clubs.

Dublinski est libéré

Détroit, 27. (UP) — Tom Dublinski, le centre d'une controverse depuis qu'il a quitté les Lions de Détroit, en 1955, pour se joindre aux Argonauts de Toronto, a été libéré par les Lions hier.

Le gérant général W. Nicholas Kerawy a dit que Dublinsky est arrivé à Détroit aujourd'hui pour demander de signer un contrat après avoir été congédié par les Argos hier, disant qu'il avait "deux genoux et une main endommagés."

Dublinsky a joué une saison avec les Argos avant d'être blessé et il n'est pas encore remis. "Il leur a coûté au moins $60,000", a déclaré Kerawy. "Nous avons déjà reçu environ $11,000 en dommages et les frais de cour des Argonauts et les Argos ont payé $35,000 en salaire à Dublinsky pour deux ans en plus d'autres frais.

Au camp des Maple Leafs

Sudbury, Ont., (PC) — L'instructeur Billy Reay a accusé ses joueurs de manquer de vigueur avant les pratiques de mercredi et il s'en est suivi la plus vigoureuse séance d'entraînement depuis l'ouverture de leur camp ici.

La ligne formée de Ron Stewart, Rudy Migay et Sid Smith a conduit les Bleus à un triomphe de 4-1 et 3-1 sur les Blancs. Stewart réussit un but et obtint un assist dans la matinée alors que Migay comptait un but et que Smith obtenait deux assists. Noel Price et Barry Cullen réussirent les deux autres buts des bleus et Hugh Bolton celui des Blancs.

Dans l'après-midi, Peter Conacher compta le premier point des Blancs, puis Smith, Gary Aldcorn et Migay comptèrent pour les Bleus.

Le gardien de buts Len Broderick a été coupé à la joue droite par un lancer de Frank Mahovlich. C'était la 2e fois à l'entraînement que le gardien de buts junior était atteint par un lancer.

On a rapporté que Bob Pulford se remettait de la grippe tandis que le gardien de buts régulier Ed Chadwick était de retour au jeu malgré un mal de dos. Bobby Baun, une autre victime de la grippe, est prêt à retourner au jeu.

Fernand Perreault quitte le hockey

Fernand Perreault, des Saguenéens de Chicoutimi, a annoncé sa retraite du hockey. Perreault a l'intention de consacrer son temps à ses affaires personnelles. Il a obtenu un poste avantageux avec une compagnie d'automobiles.

Agé de trente ans, Perreault a terminé en cinquième position chez les compteurs de la ligue Québec Professionnelle la saison dernière. Il a obtenu vingt-deux buts et trente-neuf assistances. Il s'est également bien acquitté de sa tâche dans les séries éliminatoires, alors qu'il a marqué huit buts.

Le tournoi interuniversitaire de tennis à l'U. de Montréal

Pour la première fois depuis son entrée dans l'union athlétique interuniversitaire canadienne (C.I.A.U.), l'Université de Montréal sera l'hôte des autres universités lors d'un tournoi de classe sur son campus. A compter de mercredi, le 9 octobre, c'est sur les splendides courts aménagés par le comité des sports, l'an dernier, que se dérouleront les matchs du tournoi interuniversitaire de tennis.

L'on saura d'ici quelques jours quelles universités y participeront. Des invitations ont été lancées à tous les membres de l'union, soit à l'Assumption College, à l'Université McGill, à McMaster, à l'Ontario Agriculture College, à l'Université Queen's, à l'Université Laval, à Western et à l'Université de Toronto.

Lionel Lemay, directeur du comité des sports, compte enregistrer l'admission et l'adhésion de cinq universités.

Tard hier soir, les Université McGill, Laval et Toronto avaient répondu par l'affirmative à l'invitation. De son côté, l'Université de l'Ontario College of Agriculture s'est excusée de ne pouvoir y participer.

L'an dernier, les Redmen de McGill avaient agi comme hôtes et avaient alors remporté les grands honneurs avec 18 points, suivis de près des Carabins de l'Université de Montréal avec 16 points.

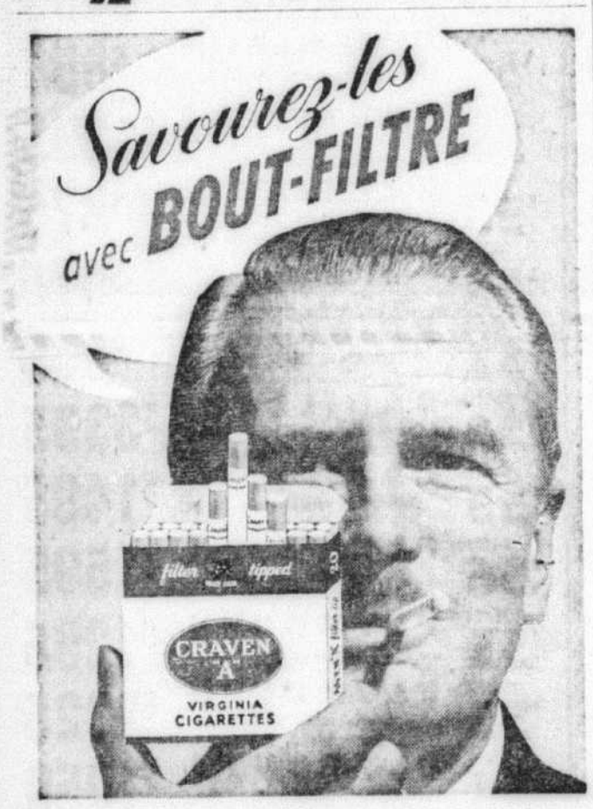
Trois joueurs de grande classe ne participeront pas au tournoi cette année; Pierre Lambert, de l'Université de Montréal, Fred Rhéaume, le champion en simple de l'an dernier, un porte-couleur de l'Université Western de London, et Mike Carpenter, de l'Université McGill, qui formait équipe avec Pierre Czuba, et qui se méritèrent le championnat en double. Deux d'entre eux ont failli dans leurs études et un troisième est maintenant diplômé.

Chez les Carabins, l'équipe est en voie de formation. Le capitaine-gérant Lionel Simard a dirigé les premières pratiques, et l'instructeur Lucien Laverdure, du club de tennis de l'université, viendra surveiller la dernière semaine de l'entraînement.

Au comité des sports, l'on se dit confiant de voir les porte-couleurs BLEU et OR reprendre le championnat conquis par McGill la saison dernière, mais que les Carabins ont accaparé durant quatre années consécutives, alors que le brillant et talentueux Raymond Pagé était l'âme de l'équipe.

Nouveau club à Beauharnois

Valleyfield, 25. (DNC) — Me François Dorval, de Beauharnois, vient d'être élu président du bureau de direction des actionnaires de Beau Château Country Club Inc. Ce club nouveau genre a entrepris la construction d'un magnifique chalet et d'un grand terrain de golf tout près de la cité de Beauharnois. Il groupe les amateurs de curling et de golf.



De renommée mondiale
CRAVEN 'A'
DEMANDEZ-LES À BOUT-FILTRE
Aussi CRAVEN 'A' à BOUT DE LIÈGE ou à BOUT ORDINAIRE

Vos garçons seront fiers de retourner à l'ÉCOLE chaussés de
"collegians" de Ritchie
. . . dans les élégants modèles qu'ils préfèrent — sans oublier la bottine "Jet" et le modèle en daim blanc de Ritchie! Pointures senior: 3 à 7 en largeurs B, C et D.
THE JOHN RITCHIE COMPANY LIMITED
Québec, P.Q.
Souliers pour hommes et garçons
Souliers Ritchie pour garçons: de $7.95 à $10.95

ON PEUT SE PROCURER LES CHAUSSURES RITCHIE CHEZ LES MARCHANDS SUIVANTS :

MONTREAL
HENRY MORGAN & CO. LTD.
Chaussures pour garçons, au troisième
Aussi à Dorval, Boulevard & Snowdon
BROWN'S SHOE SHOPS:
1383 rue Ste-Catherine O.
3284 Chemin Reine-Marie
Centre d'achats Champlain
Centre d'achats Boulevard
375 Ave Bernard Ouest
Centre d'achats Dorval
PATRY'S SHOES
5516 rue Sherbrooke Ouest
5713 Ave Verdun, Verdun
MODEL CITY SHOE STORE
Ville Mont-Royal
RAY'S SHOE STORE
Montréal-Ouest
JOHN SMITHERS & SONS
4213 rue Ste-Catherine O., Westmount
RAUCH SHOES
5573 Avenue du Parc
LARRY'S EXCLUSIVE FOOTWEAR
5307 Chemin Reine-Marie
6583 Avenue Somerled
CHATEAUGUAY SHOE SHOP
5866 rue Sherbrooke Ouest
JERRY'S SHOES
5340 Chemin Reine-Marie
CATTINY'S SHOES
975 rue Notre-Dame, Lachine
REAL SHOE SHOP
1346 Ave Green, Westmount
KIDDY KOBBLER
5219 Boul. Décarie
5208 Chemin Reine-Marie

VOICI LES GAGNANTS DU CONCOURS D'AUTOMOBILE BRADING

terminé le 21 septembre, 1957

Le gagnant de la Chevrolet Bel-Air 1957 dans le deuxième concours Brading, M. Denis Bilodeau, 5840 rue Boyce, Montréal, reçait de Monsieur R. L. Millette, gérant des ventes de la Carling Breweries (Quebec) Limited, les clés de la Chevrolet Bel-Air 1957 qu'il a gagné dans le deuxième concours Brading. M. Bilodeau remporte comme premier prix la somme de $350.00 en argent et comme bonî la Chevrolet Bel-Air puisqu'il avait inclus 6 capsules de Brading avec son blanc d'inscription. De gauche à droite sur la photo : M. R. L. Millette, l'heureux gagnant, M. Denis Bilodeau, l'épouse du gagnant, Mme Bilodeau, M. G. Bachand, gagnant du premier prix pour les marchands et M. J. P. Charbonneau, président, J. P. Charbonneau Auto Ltée.

Voici la liste des gagnants et leurs prix :

GAGNANTS	FOURNISSEURS	COMMIS
1. Denis Bilodeau, 5840 Boyce, Montréal, P.Q. $350. et auto Chevrolet Bel-Air 1957	1. G. Bachand, 2899 Lacordaire, Montréal, P.Q. $300.00	1. P.-E. Grenon, $100.00
2. Ludger Cyr, 5312 Drolet, Montréal, P.Q. $50.00	2. Salaison St-Denis, 5271 St-Denis, Montréal, P.Q. $25.00	
3. F. Anderson, 660 Manning Verdun, P.Q. $50.00	3. Shugar's, 5575 Ave Verdun, Montréal, P.Q. $25.00	3. Emile $10.00
4. J. Willie Riel, 4779 Palm, Montréal 30, P.Q. $50.00	4. Epicerie Lalonde, 4755 Palm, Montréal, P.Q. $25.00	4. George $10.00
5. Basile Devine, 7128 Querbes, Montréal, P.Q. $50.00	5. Pam-Pam, Jean-Talon ouest, Montréal, P.Q. $25.00	5. Roland Léger $10.00
6. Aug. Arsenault, 5066 Brébeuf Montréal, P.Q. $50.00	6. E. Larocque, 5021 Brébeuf Montréal, P.Q. $25.00	
7. Chris. Faichney, 5985 Viau, Montréal, 36, P.Q. $50.00	7. Soucis, Boul. Rosemont, Montréal, 36, P.Q. $25.00	7. Mlle Lalonde $10.00
8. B. M. Sawyer, 8520 Marseille, Montréal, P.Q. $50.00	8. Reeve's Groceteria, 8480 Hochelaga, Montréal, P.Q. $25.00	8. Mme Reeve, $10.00
9. H. W. Hale, 2239 Hingston Montréal, P.Q. $50.00	9. Belgrave Provision Store, 5942 Sherbrooke O., Montréal, P.Q. $25.00	9. M. B. Black, $10.00
10. Maurice Morrissette, 12487 Lachapelle, Cartierville, P.Q. $50.00	10. Marché Vertu, 631 Vertu, Montréal, P.Q. $25.00	10. Stanley, $10.00
11. Jacques Perreault, 603 Boul. Pie IX Montréal, P.Q. $50.00	11. Marché Prévost, 4237 Ste-Catherine E., Montréal, P.Q. $25.00	

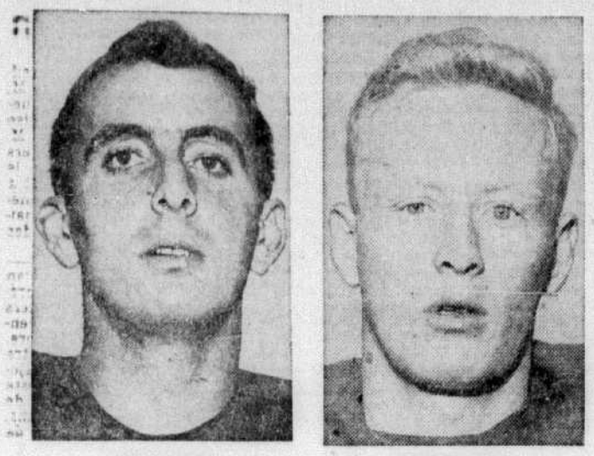
PARTICIPEZ AU NOUVEAU CONCOURS D'AUTOMOBILE BRADING

se terminant le 26 octobre, 1957

Obtenez vos blancs d'inscription à votre épicerie licenciée, hôtel ou à votre taverne.

STAN LEONARD ET AL BALDING REPRÉSENTERONT LE CANADA À TOKIO

Au poste de quart avec McGill



DICK CARR — DAVE COPP

Les Redmen de McGill commenceront leur saison demain après-midi, au football, alors qu'ils iront disputer une joute hors concours à Kingston, contre les champions de l'an dernier, les Golden Gaels de l'université Queen's. L'instructeur Larry Sullivan, aura alors recours aux services de deux quarts, DICK CARR, un étudiant en chirurgie dentaire, et DAVE COPP, un joueur qui a été très peu utilisé la saison dernière.

"Durelle ne tiendrait pas cinq rondes devant Moore", Basmanoff

Détroit, 27. (PAf) — Willie Basmanoff, qui a été battu par décision en dix rondes par le champion mi-lourd canadien, Yvon Durelle, mercredi soir à Détroit, est d'avis que le pugiliste canadien-français, de Baie Ste-Anne, au Nouveau-Brunswick, ne résistera pas durant cinq rondes contre Archie Moore.

Durelle a amélioré ses chances d'obtenir un combat de championnat mondial contre Moore en remportant sa septième victoire en huit combats.

Besmanoff était déçu du verdict des officiels. Il a fait remarquer qu'un boxeur doit atteindre souvent son adversaire avec de solides coups pour s'attirer la faveur des juges en Amérique. "En Europe, d'ajouter Besmanoff, c'est différent".

Le boxeur allemand croit qu'il l'aurait remporté selon le système de pointage en vigueur en Europe, parce qu'il a fait rater plusieurs coups de son adversaire. Besmanoff a déclaré qu'Archie Moore enverra Durelle au pays des rêves dès qu'il en aura décidé ainsi si jamais il affronte le titulaire canadien.

New-York, 27. (PCf) — Charlie Johnston, le gérant d'Archie Moore, a de nouveau déclaré que le champion mi-lourd mondial serait heureux de défendre son titre contre le titulaire canadien, Yvon Durelle, si on lui offrait une garantie raisonnable.

Johnston a précisé qu'il était à étudier des offres reçues de promoteurs de Montréal, Louisville et Miami.

A Détroit, Durelle a été invité à relever un défi de la part du mi-lourd Chuck Spieser. Spieser est monté dans l'arène pour la dernière fois le printemps dernier, alors qu'il avait été mis hors de combat par Tony Anthony.

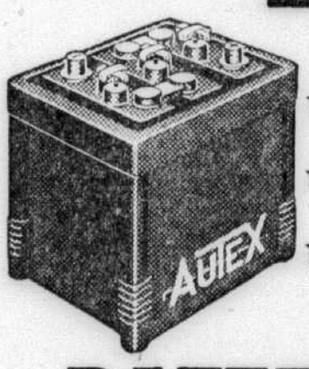
Walter O'Malley exige réponse de Los Angeles

Los Angeles, 27. (PAf) — Walter O'Malley, président et propriétaire des Dodgers de Brooklyn, a lancé un ultimatum aux autorités municipales de Los Angeles.

Au cours d'une conversation téléphonique avec Samuel Leask, administrateur de la ville, O'Malley lui a répété qu'il devait rendre une réponse avant lundi soir, soit dans quatre jours, aux dirigeants de la Ligue Nationale. Le conseil municipal de Los Angeles n'a pas encore donné son approbation au transfert des Dodgers.

Sûre Puissance de Démarrage

Seulement $11.95 PRIX D'ÉCHANGE



★ Célèbre Willard Autex 1-13
★ Pleine puissance première
★ Garantie et police d'ajustement par écrit

BATTERIES WILLARD

FABRIQUÉES AU CANADA . . . POUR LES CONDITIONS ROUTIÈRES CANADIENNES

LES BATTERIES WILLARD SONT GARANTIES JUSQU'À 4 ANS

Voyez le Marchand Willard de votre voisinage avant que le froid ne mette votre batterie actuelle hors d'usage.

BATTERY & ELECTRIC SERVICE COMPANY
MONTREAL — ST-JEROME — TROIS-RIVIERES
SHERBROOKE (Ottawa Electric)
Voyez le vendeur "Willard" de votre voisinage

Au Japon en octobre

Choisis pour participer aux matches de la Coupe du Canada du 24 au 27 octobre.

Pour la deuxième année consécutive, les golfeurs Stan Leonard et Al Brading ont été choisis pour représenter le Canada aux matches internationaux pour la Coupe du Canada, qui auront lieu à Tokio au Japon du 24 au 27 octobre sous les auspices de l'Association Internationale de Golf. C'est ce qu'a dévoilé hier soir Bill Kerr, professionnel attitré au club Beaconsfield et président de la Professional Golfers' Association du Canada.

Les deux avaient aussi représenté le Canada lors des matches de l'an dernier disputés à Wentworth en Angleterer alors que Sammy Snead et Ben Hogan avaient assuré la victoire aux Etats-Unis. Leonard et Balding sont sans le moindre doute les deux golfeurs professionnels les plus habiles et les mieux connus au pays et évoluent régulièrement au circuit professionnel des Etats-Unis.

Leonard, natif de Vancouver et portant maintenant les couleurs du club de Lachute, a gagné l'omnium Greensboro de la Caroline du Nord cette année pour sa première victoire majeure au circuit.

Une fructueuse année

Balding, natif de Toronto, a gagné l'omnium Miami et s'est classé en 2e place lors du récent tournoi pour le championnat mondial à Tam O'Shanter de Chicago où Dick Mayer a triomphé. Il se classe actuellement chez les 10 premiers gagnants de bourses.

Balding a joué régulièrement au circuit, participant à tous les tournois tandis que Leonard a choisi seulement les quelques tournois auxquels il désirait participer.

Leonard a participé à toutes les reprises annuelles des matches de la Coupe du Canada et avait mérité le trophée international la première année au club Beaconsfield de Pointe-Claire pour avoir réussi le meilleur score individuel. Le tournoi a pris naissance sous l'égide de feu le grand sportsman John Jay Hopkins au Beaconsfield à l'été de 1953, un an après la fondation des matches internationaux de la P.G.A. entre le Canada et les Etats-Unis. La 2e reprise annuelle a été présentée à Laval-sur-le-Lac, puis à Chevy Chase dans la banlieue de Washington, à Wentworth en Angleterre l'an dernier et aura maintenant lieu à Tokio au Japon le mois prochain.

Inscrits à Blue Bonnets

1ère course — Amble D, bourse $600.
4 Texas Blue, W. Habkirk, 2-1.
5 Lockvale Pumpkin, P. Robillard, 3-1.
3 Richard D. Grattan, M. Holt, 4-1.
6 Gay Wave, N. Bolduc, 5-1.
1 Arawana Orro Spike, W. Harvey, 6-1.
2 Laddie Seymour, T. Turcotte Jr., 8-1.
7 Laurel Brook, B. Harvey, 10-1.
4 Walnut Fred, H. McKinley, 12-1.
Aussi éligible : Eveana, A. Boucher.

2e course — Trot D, bourse $600.
8 Dr. Riddell, R. Bérard, 5-2.
5 Clever Crumbrook, R. Grandmaison, 3-1.
1 Royal Crusader, B. Givens, 4-1.
2 Emmett Hanover, R. Moreau, 5-1.
3 Buster Abbe, W. Harvey, 5-1.
4 Bertha Riddell, L. Bourgon, 6-1.
7 Mary's Boy, P. Robillard, 8-1.
6 Argo Mite, M. Williams, 10-1.
Aussi éligible : Breeze Pete, A. Pacey.

3e course — Amble C, bourse $1,000.
2 St Moritz, A. Boucher, 2-1.
3 Bomar Lad, P. Robillard, 3-1.
1 Mamie Truax, H. Berry, 4-1.
5 Eric's Joy, B. Day, 5-1.
7 Jeff Protector, D. Larochelle, 6-1.
8 Beth C. Chips, N. McKann, 8-1.
6 Chief Blackstone, C. St-Jacques, 10-1.
4 Smiling O'Brady, J. Wallace, 12-1.

4e course — Trot D, bourse $600.
2 Titan L. Wilson, M. Gingras, 5-2.
4 Mr. Mc E. Stone, T. Turcotte Jr, 5-2.
1 So Cheerful, E. Bradette, 3-1.
7 Ernest McElwyn, B. Day, 5-1.
5 Nedson, M. Williams, 8-1.
6 Safety Man The 2nd, O. Knight, 10-1.
3 Meadow Flash, A. Boucher, 12-1.
8 Danny Dole, P. Hallyer, 15-1.
Aussi éligible : My Grand Son, W. Harvey.

5e course — Amble C, bourse $1,000.
2 Jack Brook, H. Harp, 2-1.
1 Willow Blue, J. Hammond, 3-1.
5 Red Surprise, F. Baise, 4-1.
4 Walter G. Grattan, P. Miller, 5-1.
8 The Boxer, A. Boucher, 5-1.
7 Stuart Cass, J. Martineau, 8-1.
6 Postage Stamp, M. Gingras, 10-1.
3 Meadow Amy, H. McKinley, 12-1.
Aussi éligible2: Benjamin Lee, L. Bourgon.

6e course — Trot C, bourse $1,000.
2 Winged Volo, H. Harp, 3-1.
3 Gentleman Joe, G. Giguère, 7-2.
5 Mighty Pronto, H. Larochelle, 5-1.
1 Darn Sweet, W. Habkirk, 5-1.
4 Gay Note, P. Caldwell, 6-1.
7 Fay Bruce, L. Pelletier, 8-1.
8 Highley's Abbey, J. Jodoin, 12-1.
6 Josephat Forbes, R. Croteau, 15-1.
Aussi éligible : Phyllis P. Prologue, W. Grant.

7e course — Amble C, bourse $1,000.
3 Midnight Dean, A. Boucher, 5-2.
2 Brooklyn Gal, J. McIntyre, 3-1.
4 Honor Prince, M. Gingras, 7-2.
8 Judge Hi Lee, B. Hughes, 6-1.
6 Sea Water, H. Berry, 8-1.
5 Chuck Astra, R. White, 10-1.
7 Red Flare, L. Pelletier, 12-1.
Aussi éligible : Winnie's Boy, M. Waples.

8e course — Trot B, bourse $1,000.
1 Biff Hanover, R. Moreau, 5-2.
3 Waylark, G. Giguère, 3-1.
4 Jane Zombelle, A. Grisé, 7-2.
7 Prudential B., J. Lahaie, 6-1.
2 Hal Spencer, W. Harvey, 8-1.
8 Selka Song, H. McKinley, 10-1.
6 Baron Key C., M. L'Heureux, 12-1.
5 Thunderation, B. Day, 15-1.

9e course — Prix des Cantons de l'Est, bourse $5,000.
2 Mr Baldridge, P. Dussault, 3-1.
8 Botany Hanover, Del. MacTavish, 7-2.
4 Darine Guy, H. Larochelle, 5-1.
3 Cyril Ibaf, F. St-Denis, 5-1.
1 Little Dutch Girl, C. St-Jacques, 6-1.
6 In Free, H. McKinley, 8-1.
7 Emma Van, K. Galbraight, 8-1.
5 Fleet Cadet, R. Croteau, 10-1.

10e course — Amble D, bourse $600.
4 B. E. Hal, B. Day, 3-1.
3 Nickie Dillon, P. Sauvé, 7-2.
6 L. S. Spencer, L. Pelletier, 5-1.
1 Pat Lee Grattan, K. Feagan, 5-1.
2 Peter M. Harvester, W. Harvey, 6-1.
3 It's Me, H. Larochelle, 8-1.
7 Owen Dale, W. Frame, 10-1.
8 Eddie Rosecroft, P. Masse, 12-1.
Aussi éligible : Vickie Brook, J. Wiener.

Favori dans la course principale

MR. BALDRIDGE, sensationnel trotteur de trois ans appartenant à Laurent Bourgon, de Montréal, sera en quête d'une septième victoire consécutive et de sa douzième de la saison lorsqu'il partira dans le stake "Cantons de l'Est" d'une valeur de $5,000, ce soir, à Blue Bonnets.

States Attorney remporte une surprenante victoire

William Harvey pilote le cheval de 11 ans à la ligne d'arrivée devant le favori Chief Maid. — Exacta de $206 dans la 9e course.

States Attorney, un cheval qui n'avait gagné qu'une seule course cette année, a causé une certaine surprise à la piste Blue Bonnets, hier soir, battant le favori Chief Maid.

Conduit par William Harvey, States Attorney a gagné la course principale au programme d'hier en deux minutes et dix secondes. Ce ne fut toutefois pas le temps le plus rapide de la soirée. Dans la troisième épreuve, un amble "D", Holt Hanover a devancé Little Majesty à la fin de l'épreuve courue en deux minutes, neuf secondes et deux cinquièmes.

States Attorney, un cheval de 11 ans, a rapporté $16.90, $4.60 et $3.70.

La plupart des vainqueurs ont rapporté $10 ou plus. La seule exception fut Miss Legal Grattan, à la septième.

William Harvey a conduit deux vainqueurs puisque c'est lui qui a mené Able Gallon à la victoire dans la sixième course.

Dans la dernière épreuve, Quick Prince, le numéro huit, a gagné en 2:13 et Ensign Flash, le numéro un, a terminé deuxième, pour un exacta de $206.10.

Prix des Cantons de l'Est

Mr. Baldrige, le trotteur de trois ans appartenant à Laurent Bourgon, de Montréal, sera en quête d'une septième victoire consécutive et de sa douzième de la saison lorsqu'il acceptera le signal de départ dans le prix "Cantons de l'Est" d'une valeur de $5,000 ajoutés ce soir au Blue Bonnets Raceway. Cette classique sera la principale attraction d'un programme de dix courses. Deux autres programmes de dix courses seront présentés demain soir et dimanche après-midi et la distribution en bourses atteindra quelque $30,000.

En treize départs cette saison, Mr. Baldridge a remporté onze victoires, s'est classé une fois deuxième et une autre fois seulement en dehors de l'argent. Il est incontestablement le meilleur poulain de trois ans au pays et les experts s'accordent à reconnaître qu'il sera difficile à battre dans cette course.

Jusqu'ici il a recueilli plus de $8,000 en bourses et fait l'orgueuil de l'Ecurie Bourgon qui est aussi propriétaire du phénoménal deux ans Senator Spangler. Jusqu'ici Mr. Baldridge a battu l'opposition sur les différentes pistes de la province sans considération pour la condition du tracé. Son meilleur mille fut réussi au Parc Richelieu en 2:06.2 mais son conducteur-entraîneur Phil Dussault le croit capable de faire mieux que 2:05 et c'est probablement ce qu'il tentera de prouver ce soir. L'occasion sera propice puisqu'il partira de la deuxième position.

Son plus redoutable adversaire ce soir sera Botany Hanover, appartenant à M. et Mme Roy W. Scism, de Red Hook, N.Y. Ayant six victoires à son crédit Botany Hanover sera conduit par le vétéran Del MacTavish. Dans sa dernière course il a mené presque tout le long pour faiblir à la fin et se classer quatrième à Great Hanover.

Voici les résultats enregistrés hier :

1ère course Amble D — Bourse $600 — Madam Diplomat, Brampton, Ont., Harold McKinley 12.70, 6.40, 3.80; Mighty Frosty, L'Abord-à-Plouffe, Qué., Ed. Bradette 6.50, 4.80; A. P. Dale, S.-Jérôme, Qué., Marc Gingras 5.50. Ont aussi couru : Ginger Chips Belle, Voile Belle, Hollyrood Richard, Aunt Judy, Corporal Grattan retiré. Exacta : Madam Diplomat et Mighty Frosty ont payé $39.30. Temps : 2:12.

2e course Amble D — Bourse $600 — Apache Pass, Kemptville, Ont., Russ Caldwell 10.10, 5.60, 4.20; Miss Madelina, Montréal, Benoit Côté, 4.10, 3.00; Axland Jr., Hanover, Ont., Jake Geisel Jr. 5.40. Ont aussi couru : Fury, Miss Gay Toddler, Walter G., Time Bomb, Skelter. Temps : 2:11.

3e course Amble D — Bourse $600 — Holt Hanover, Montréal, Benoit Côté ka, Que., Normand Bardier 3.80, 3.10; Brady's Best, Brandon, Man., Jim Wiener 4.10. Ont aussi couru : Aunt Molly, Edgewood Stone, June Axworthy C., Sailor Hal, Dudley Tass. Temps : 2:09 2-5.

4e course Trot D — Bourse $600 — 17.90, 6.00, 3.70. Little Majesty, Yarmes-War Lord, S.-Bruno, Qué., Bruno Grisé 11.80, 5.20, 3.40; Darnley's Prince, Montréal, Joe Létourneau 5.70, 3.40; Bob Corsica, Drummondville, Qué., Adélard Côté 4.10. Ont aussi couru : Pete McKinney, Saratoga Hanover, Dumbarton, Meadow Express, Jester Boy.

Quinella : War Lord et Darnley's Prince ont payé $34.30. Temps : 2.15.

5e course Amble C — Bourse $1,000 — Peggy Hal, Cobourg, Ont., Jack Gordon 10.90, 5.10, 3.10; Gay Abbe, S.-Hyacinthe, Que., Réal Bardier 4.60, 2.70; Happy Dhuck, Drummondville, Qué., Cyprien Hebert 2.90. Ont aussi couru : Ruling Way, Hal Baker, Easter Eve, Merrywood Queen, Bobby Swift. Temps : 2:12.

6e course Trot C — Bourse $1,000 — Able Gallon, Montréal, William Harvey 11.80, 5.20, 3.00; First Cannon, Ste-Marie, Que., Jules Giguère 4.80, 2.60; Gallavant, Montréal, Benoit Côté 2.50. Ont aussi couru : Maine Song, Cy Hanover, Jimmy Lee Guy, Volo Colby, Tru K.

Quinella : Able Gallon et First Cannon ont payé $19.00. Temps : 2:11.

7e course Amble C — Bourse $1,000 —

A SUIVRE SUR LA PAGE 55

ENTRE NOUS

La pratique du football n'est pas nouvelle au collège de Montréal

par André TRUDELLE

Plusieurs sportifs ont peut-être été surpris d'apprendre, il y a quelque temps, que quatre collèges canadiens-français organisaient une ligue de football entre elles.

Dans ces collèges, on a accepté cette formule comme une étape éventuelle, un pas qu'il fallait, un jour ou l'autre, se décider à franchir. C'est ainsi que nous parlait M. Lionel Perras, p.s.s. qui s'occupe des sports au collège de Montréal, la plus vieille institution classique de la métropole.

"J'ai fréquenté, jeune, ce collège et je me souviens bien que le "touch football" était en vogue. Mais le football tel qu'il se joue dans le Big Four est pratiqué ici depuis moins longtemps. Je crois que la télévision des joutes de football a grandement popularisé la pratique de ce sport chez les jeunes.

C'est ainsi que, depuis trois ou quatre ans, les élèves, entre eux, pratiquaient le football aux temps de récréation. Des joutes hors concours ont été organisées contre le Grasset, ou contre une autre équipe, nous sommes même allés disputer des joutes hors concours à l'extérieur de la ville.

Mais toutes ces pratiques et ces parties n'avaient aucun caractère officiel. Les élèves fournissaient tout, sauf le ballon. Les chandails utilisés étaient des chandails de hockey.

Cette année, les élèves ont proposé la formation d'une ligue. C'était inévitable. Nous savions qu'un jour ou l'autre une ligue intercollégiale de football serait organisée. Les autorités ne s'y sont pas opposées. Elles craignaient seulement les blessures.

Les jeunes se montrent facilement enthousiastes. A voir évoluer les Hal Patterson, Bill Bewley, Sam Etcheverry, les jeunes veulent imiter.

Nous ne cherchons pas à développer des étoiles sportives. Ce n'est pas notre rôle. Si, grâce à leurs talents naturels, des jeunes vedettes sortent du collège de Montréal, nous en sommes fiers, mais là n'est pas notre but, je le répète.

Aussi, et la même chose se présente au hockey, nos élèves ne prendront certes pas de temps sur les heures d'études pour pratiquer le football. La plupart du temps, les récréations remplacent les pratiques. Quand une équipe se présente sur le terrain, elle tient néanmoins sa meilleure session d'entraînement.

Je ne dis pas que d'ici quelques années les collèges ne chercheront pas à dénicher tel ou tel instructeur, tel ou tel joueur pour renforcer leur équipe de football.

Je ne crois pas que cela devienne un jour l'habitude du collège de Montréal. Nous avons la coutume de demander à un élève de diriger ses compagnons. Parfois ce sera un élève qui ne peut jouer lui-même à cause de la maladie ou d'une infirmité, parfois ce sera un joueur qui connaît son sport. C'est le cas au football où Gilles Hélie s'adonne à la pratique de ce sport depuis nombre d'années.

Avec cette politique, nous connaissons des défaites et des victoires. Il y a quelques années, une de nos équipes de hockey s'est rendue en finale de sa catégorie aux dépens d'une autre équipe dirigée par un joueur professionnel. Vous auriez dû voir la joie de notre élève-instructeur".

Et ici, M. Perras fait une pose pour nous parler de ce qui se prépare au point de vue sportif au collège de Montréal. Présentement, douze sports sont pratiqués au collège de la rue Sherbrooke, ouest.

M. Perras croit que le sport atteint les trois quarts de chaque classe. On compte 425 élèves, au collège de Montréal, et à peu près la moitié est externe.

D'ici peu, les sports de la natation et de la gymnastique connaîtront un nouvel essor au collège. M. Perras croit que ce sont les sports de base pour la pratique des autres.

A SUIVRE SUR LA PAGE 55

Soirée à Dorion

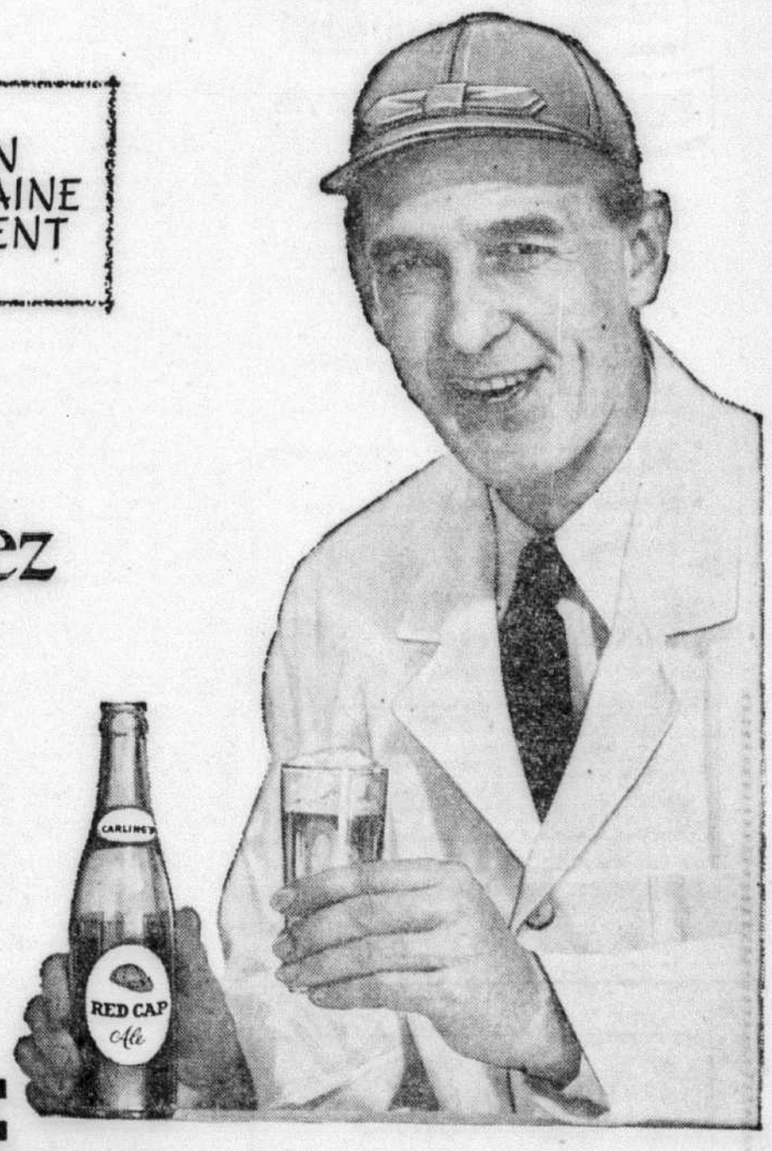
Valleyfield. (DNC) — Lors de la grande soirée récréative du 29 septembre prochain, organisée par le Club de tennis de Dorion, les amateurs de tennis sur table assisteront à un match-exhibition de grande classe entre Jacques Poulin et Paul Bélanger, les deux représentants du Canada au tournoi mondial tenu à Stockholm, en mars dernier.

Scènes importantes du
PLUS GRAND COMBAT DE L'ANNEE
Représentations à : 11.20 a.m., 1.40 - 4.00 - 6.20 - 8.45 et 11.05 p.m.
UN NOUVEAU CHAMPION EST COURONNE
CARMEN BASILIO vs SUGAR RAY ROBINSON
A l'affiche
PRINCESS

UN SEUL MAGASIN EN VILLE !

IMPORTATION POPULAIRE !
PARDESSUS ALPINE
Créé en Europe, adopté ici avec enthousiasme pour son confort et sa très chic apparence. Chef-d'oeuvre de coupe.
$23.95
Dites simplement : "portez à mon compte"
$1. PAR SEMAINE LE PAIE !
Beaucourt
1018 E. STE-CATHERINE COIN AMHERST VI. 9-3737
Ouvert le vendredi jusqu'à 10 p.m.

LA FIN DE SEMAINE S'EN VIENT



N'oubliez pas votre carton de BIÈRE CARLING RED CAP

Un choix de 3 cartons pour emporter chez vous...

L'ECONO-PAK de 6 PETITES REMBOURSABLES
LE CARTON de 12 PETITES REMBOURSABLES
et le PIK-UP PAK de 6 GROSSES REMBOURSABLES

EPARGNEZ en rapportant les bouteilles vides

Les meilleures bières au monde sont brassées chez CARLING

Monsieur WHITE et Monsieur OWL

WHITE OWL
Le cigare doux qui a du goût
11¢ Prix suggéré Toutes taxes comprises

Bob Dean remplacera Al Makowiecki à Hamilton

Gene Wilson remplacera Avatus Stone comme demi droit si ce dernier ne peut jouer. — Etcheverry effectuera de nouveau les bottés des Alouettes.

par Pierre PROULX

Bob Dean remplacera Al Makowiecki sur la ligne des Alouettes demain à Hamilton. Avatus Stone ne saura que dans la matinée de demain s'il pourra jouer. Ted Wegert a été officiellement inscrit au repêchage. L'instructeur Doug Walker a décidé d'aligner Dean contre les Tiger-Cats afin de se rendre définitivement compte de ce que l'ancien porte-couleurs des Eskimos d'Edmonton peut offrir comme appui au club local.

Ce changement surprendra quelque peu surtout à la suite de la tenue de la ligne des Alouettes contre le même club samedi dernier. En effet, lors de la victoire de 18-8 à McGill, la ligne a fait voir une puissance et un jeu efficace comme jamais on n'en avait été témoin depuis les débuts du club à l'automne de 1946. Ainsi, Dean prendra place entre l'ailier Harold Patterson et le garde Emmett Zelenka au flanc droit de la ligne alors que Norm Hamilton, Hill Hudson et Red O'Quinn formeront le côté gauche.

Si Avatus Stone ne peut jouer, les bottés réguliers de l'équipe seront de nouveau effectués par le quart Sam Etcheverry. Il ne fait aucun doute que c'est là un handicap pour Etcheverry dont le travail est déjà grand sans avoir à botter. On a eu la preuve qu'il pouvait afficher une tenue encore bien supérieure lorsqu'il n'a pas à effectuer cette tâche au cours des deux dernières parties des Montréalais contre Toronto et Hamilton. Il a dirigé la partie avec une maîtrise que plusieurs refusaient encore à lui concéder et a prouvé hors de tout doute qu'il est le meilleur quart au football canadien.

Au poste de demi droit, Doug Walker enverra le nouveau demi Gene Wilson, obtenu des Argonauts ou Bill Bewley à la place de Stone tandis que Dick Brown le remplacerait à la défensive comme demi-gauche.

La joute de demain devrait en dire long sur le classement final du Big Four. Le club qui l'emportera au stade civique de Hamilton demain aura de bonnes chances de voguer allègrement vers le championnat.

La perte de Stone sera encore plus lourde du fait que les Tiger-Cats alignent le meilleur botteur canadien, Cam Fraser, et que ses longs bottés ont été un facteur qui a souvent fait pencher la victoire du côté des siens, surtout lorsque la température est quelque peu maussade.

En scrutant l'horizon : — Un peu à l'instar des Tiger-Cats l'an dernier, les Argonauts continuent de faire parader les joueurs américains... Chuck Mulhaupt, vétéran âgé de 22 ans des Lions de Détroit et de l'Université Iowa State, est devenu le 43e joueur importé à signer un contrat avec le Toronto... Les Lions de Détroit ont accordé un congé sans condition au quart Tom Dublinski, ce qui lui permettra probablement de signer un contrat avec les Steelers de Pittsburgh de l'instructeur Buddy Parker... Le gérant général Nick Kerbawy, des Lions, estime que Dublinski a coûté plus de $70,000 aux Argonauts pour une saison de jeu... Les Rough Riders d'Ottawa n'ont pas perdu de temps à congédier le centre-arrière Maurice Bassett, obtenu des Browns de Cleveland la semaine dernière... Harold Patterson et Sam Etcheverry demeurent les deux athlètes les plus susceptibles d'être proclamés le meilleur joueur de football au Canada... Bill Hudson et Norm Hamilton sont de sérieux candidats au poste du meilleur joueur de ligne tandis que Johnny Blaicher et Ted Elsby pourraient figurer chez les meilleurs joueurs canadiens.

Acquisition des Tiger-Cats

Les Tiger-Cats ont fait l'acquisition de Bob Kelley, un joueur de centre âgé de 27 ans des Eagles de Philadelphie de la Ligue Nationale. Cet ancien joueur a évolué au football collégial avec le West Texas State College. Chez les professionnels, il a évolué seulement à l'attaque.

Conducteur tué à la piste Saratoga

Saratoga Springs, N.-Y., 27. (PA) — James Gormley, conducteur de courses sous harnais, a perdu la vie de façon tragique, hier soir, à la piste Saratoga, au cours de la première épreuve à l'affiche.

Gormley a été projeté sur la piste lorsque son cheval Maryland Lilian et deux autres chevaux sont venus en collision avec le sulky d'Antoinette Clay, une jument qui avait trébuché devant eux.

Deux autres conducteurs ont été blessés, William Rossbach, 44 ans, et Tony Ambo. Rossbach conduisait Antoinette Clay, qui occupait la troisième place au moment de l'accident.

Pas de joie à Brooklyn

Le vétéran gardien du vestiaire des Dodgers de Brooklyn JOHN (SENATOR) GRIFFIN reflète bien la tristesse des joueurs à la pensée qu'ils jouaient probablement leur dernière partie à Ebbets Field. Même après la victoire de 2-0 sur les Pirates de Pittsburgh, la pensée du transfert probable du club à Los Angeles ne pouvait les quitter. (téléphoto PRESSE CANADIENNE)

Calendrier des joutes de la Ligue du Québec

Voici le calendrier des joutes de la Ligue Professionnelle de hockey du Québec pour la saison 1957-58 qui débutera le 10 octobre :

OCTOBRE

10—Montréal à Québec; Trois-Rivières à Shakinigan.
13—Shawinigan à Chicoutimi; Trois-Rivières à Montréal.
15—Chicoutimi à Québec; Montréal à Shawinigan.
16—Chicoutimi à Trois-Rivières.
17—Montréal à Chicoutimi; Shawinigan à Québec
20—Québec à Montréal; Trois-Rivières à Shawinigan.
22—Shawinigan à Chicoutimi; Trois-Rivières à Québec.
23—Montréal à Trois-Rivières.
24—Trois-Rivières à Chicoutimi; Shawinigan à Québec.
27—Chicoutimi à Montréal; Shawinigan à Trois-Rivières.
29—Trois-Rivières à Montréal; Chicoutimi à Shawinigan.
30—Québec à Trois-Rivières.
31—Québec à Shawinigan.

NOVEMBRE

1er—Montréal à Chicoutimi, 2.30 p.m.; Trois-Rivières à Québec 2.45 p.m.
3—Québec à Montréal; Chicoutimi à Trois-Rivières.
5—Québec à Chicoutimi; Shawinigan à Montréal.
6—Shawinigan à Trois-Rivières.
7—Trois-Rivières à Chicoutimi; Shawinigan à Québec.
10—Trois-Rivières à Montréal; Chicoutimi à Québec.
11—Montréal à Trois-Rivières.
12—Québec à Shawinigan.
13—Québec à Trois-Rivières.
14—Shawinigan à Chicoutimi; Trois-Rivières à Québec.
17—Trois-Rivières à Chicoutimi; Montréal à Shawinigan.
19—Shawinigan à Québec.
20—Shawinigan à Trois-Rivières.
21—Québec à Chicoutimi; Montréal à Shawinigan.
23—Chicoutimi à Trois-Rivières.
24—Montréal à Québec; Chicoutimi à Shawinigan.
26—Montréal à Chicoutimi; Trois-Rivières à Québec.
27—Québec à Trois-Rivières.
28—Trois-Rivières à Montréal; Québec à Shawinigan.

Décembre

1er—Chicoutimi à Montréal; Shawinigan à Québec.
3—Québec à Montréal; Trois-Rivières à Shawinigan.
4—Montréal à Trois-Rivières.
5—Trois-Rivières à Chicoutimi; Québec à Shawinigan.
8—Shawinigan à Montréal; Chicoutimi à Québec.
10—Chicoutimi à Shawinigan; Trois-Rivières à Montréal.
11—Montréal à Chicoutimi, Shawinigan à Trois-Rivières.
12—Montréal à Québec, Trois-Rivières à Shawinigan.
15—Trois-Rivières à Montréal, Québec à Shawinigan.
17—Trois-Rivières à Chicoutimi, Shawinigan à Montréal.
18—Chicoutimi à Trois-Rivières.
19—Trois-Rivières à Québec, Chicoutimi à Shawinigan.
22—Shawinigan à Trois-Rivières, Chicoutimi à Montréal.
25—Chicoutimi à Québec, 2.45 p.m.; Montréal à Trois-Rivières, 2.30 p.m.
26—Chicoutimi à Shawinigan
29—Trois-Rivières à Chicoutimi; Québec à Montréal.

JANVIER

2—Shawinigan à Chicoutimi; Montréal à Québec.
5—Shawinigan à Montréal; Québec à Trois-Rivières.
6—Trois-Rivières à Shawinigan; 1.30 p.m.; Québec à Chicoutimi 2.30 p.m.
7—Chicoutimi à Montréal.
8—Montréal à Trois-Rivières;
9—Trois-Rivières à Chicoutimi; Shawinigan à Québec.
12—Shawinigan à Chicoutimi; Québec à Montréal.
14—Québec à Shawinigan; Chicoutimi à Montréal.
15—Chicoutimi à Trois-Rivières.
16—Trois-Rivières à Chicoutimi; Montréal à Shawinigan.
19—Chicoutimi à Montréal; Québec à Shawinigan.
21—Shawinigan à Chicoutimi; Montréal à Québec.
22—Shawinigan à Trois-Rivières.
23—Québec à Chicoutimi; Trois-Rivières à Shawinigan.
26—Shawinigan à Montréal, Chicoutimi à Québec.
27—Québec à Trois-Rivières.
28—Montréal à Chicoutimi.
29—Chicoutimi à Trois-Rivières.
30—Québec à Chicoutimi; Montréal à Shawinigan.

Février

2—Chicoutimi à Montréal; Trois-Rivières à Québec.
5—Montréal à Trois-Rivières.
6—Québec à Montréal; Chicoutimi à Shawinigan.
9—Montréal à Chicoutimi; Québec à Trois-Rivières.
11—Chicoutimi à Québec; Trois-Rivières à Shawinigan.
12—Chicoutimi à Trois-Rivières.
13—Montréal à Québec; Chicoutimi à Shawinigan.
15—Shawinigan à Trois-Rivières.
16—Québec à Chicoutimi; Montréal à Shawinigan.
18—Shawinigan à Montréal; Trois-Rivières à Québec.
19—Québec à Trois-Rivières.
20—Montréal à Chicoutimi; Shawinigan à Québec.
23—Trois-Rivières à Montréal; Chicoutimi à Québec.
25—Trois-Rivières à Shawinigan.
26—Montréal à Trois-Rivières.
27—Shawinigan à Chicoutimi; Montréal à Québec.

Mars

2—Québec à Montréal; Shawinigan à Trois-Rivières.
4—Chicoutimi à Montréal; Québec à Shawinigan.
5—Québec à Trois-Rivières.
6—Chicoutimi à Québec; Montréal à Shawinigan.
9—Québec à Chicoutimi; Shawinigan à Montréal.
11—Shawinigan à Chicoutimi; Montréal à Québec.
12—Chicoutimi à Trois-Rivières;
13—Québec à Montréal; Chicoutimi à Shawinigan.
16—Trois-Rivières à Montréal; Shawinigan à Québec.
18—Montréal à Chicoutimi.
19—Montréal à Trois-Rivières.
20 — Trois-Rivières à Québec; Montréal à Shawinigan.
23 — Québec à Chicoutimi; Shawinigan à Montréal.

Horaire des joutes — Début à 2 h. 30 p.m. le dimanche, excepté à Québec, à 2 h. 45. Sur semaine, début à 8 h. 30 p.m., excepté à Trois-Rivières commençant à 8 h. p.m.

Projet du maire de la ville de New-York

New-York, 27. (PCf) — Le maire Wagner, de la ville de New-York, a annoncé qu'il formera prochainement un comité à qui reviendra la tâche de s'assurer auprès des dirigeants de la Ligue Nationale que la ville soit représentée dans ce circuit majeur advenant le transfert des Dodgers sur la Côte du Pacifique.

Le maire a déjà discuté le sujet avec un grand nombre d'hommes d'affaires qui favorisent ce projet.

Le Boston défait les Rangers, 6 - 1

Providence, (PA) 27.—Les Bruins de Boston ont défait les Rangers de New York, 6-1, mercredi soir dans une partie hors-concours jouée à Providence.

Fleming Mackell et Bronco Horvath ont compté deux buts chacun pour les Bruins. Danny Lewicki a évité le blanchissage aux Newyorkais.

Un 3e échec du Buffalo

Le Denver quasi assuré des honneurs de la petite série mondiale.

Denver, 27. (PA) — Pour la troisième fois consécutive, les Bears de Denver ont triomphé des Bisons de Buffalo, dans la petite série mondiale. Une seule autre victoire permettra au Denver de gagner la série. La prochaine joute, et les suivantes si nécessaires, auront lieu à Buffalo. La quatrième sera disputée demain soir.

Les Bisons ont pris les devants par deux fois, mais ils n'ont pu conserver cette avance. Les Bears ont gagné par 13 à 9. Les Bisons ont compté quatre fois à la première manche et quatre autre fois à la quatrième. Les vainqueurs ont obtenu sept points à la 3e, deux dans les 6e, 7e et 8e manches.

Des coups de deux buts de Mike Baxes et de Ray Noble à la première permirent aux Bisons de prendre les devants. A la troisième, le lanceur débutant Rip Coleman a été chassé du monticule.

Les Bears comptèrent sept fois grâce surtout à un circuit de deux points de Rance Pless, un double de deux points de Norm Siebern et un coup de trois buts de Jim Pisoni. Buffalo prit à nouveau les devants à la 4e manche avec un circuit de deux points de Bill Serena et un double de deux points de Baxes. Ce dernier donna une avance de 9-7 au Buffalo à la sixième avec un simple opportun, son troisième hit de la joute.

Mais le Denver égalisa avec un buts sur balles, un triple de Siebern et un simple de Piess aux dépens de Mike Kume. Les Bears prirent ensuite les devant contre Walter Craddock avec des simples successifs de Siebern, Pisoni et John Blanchard.

Le Buffalo tente un ralliement à la huitième alors qu'il remplit les buts après un retrait. Malheureusement, Baxes fut retiré sur trois prises et Luke Easter termina la manche sur un coup en long. Gene Hassell frappa un triple chanceux à la 8e avec deux hommes sur les buts.

Glenn Cox, (15-7) lancera contre Jack Monroe, (18-10), demain soir, à Buffalo. Si une 5e joute est nécessaire elle sera disputée dimanche.

Buffalo	400 401 000	9	11 1
Denver	007 002 22x	13	16 0

Coleman, Kume (3), Carddock (6), Herbert (8) et Noble; Gabler, Freeman (1), Depalo (4) et Oldis.
(Denver mène 3-0; série 4 de 7).

SOCCER

Série contestée prévue entre Pologne et Ukraine

L'intérêt n'a pas diminué dans le monde local du soccer parce que le club Ukraine de Montréal a remporté le championnat du Canada, dimanche dernier. Ce triomphe n'a fait que stimuler l'enthousiasme des officiels et des joueurs et devrait se manifester dans les trois matches de fin de semaine au stade Faillon.

Le club Hongrie, qui aligne également une puissante équipe, ambitionne de prouver qu'il était supérieur au champion du Canada et fera l'impossible pour l'emporter sur son rival dans cette série semi-finale pour un nouveau trophée lorsque les deux clubs s'affronteront demain et dimanche.

Par contre, le Canatalia, qui a terminé la saison régulière en tête de la Ligue Nationale, jouera une partie d'exhibition contre le club Athènes, dimanche, en attendant le gagnant de cette série pour la finale.

Les clubs Ukraine et Hongrie se sont disputé de beaux matches au cours de la saison et sont tellement d'égale force que l'on craint que la série ne se prolonge.

Club incomplet

Le club Hongrie est confiant également parce que l'Ukraine sera probablement privé des services de deux de ses joueurs étoiles, Mike Snylyk et Johnny Pollock. Tous deux ont pris une part active à la victoire de l'Ukraine sur le North Snore de Vancouver, dimanche dernier.

Snylyk doit retourner aux études aux Etats-Unis, tandis que Pollock, souffrant d'une fracture du nez tente de faire retarder son retour à l'hôpital. Le médecin aurait voulu que Snylyk retourne à l'hôpital pour une opération au nez, mais le brillant joueur du club Ukraine voudrait retarder ce moment jusqu'à lundi pour pouvoir participer à la série.

Avec une équipe au complet, l'Ukraine sera légèrement favori pour l'emporter, mais l'absence de ces deux joueurs devrait aider la cause du club Hongrie.

Les Hongrois qui ont éliminé les Polonais en quarts de finale, se sont entraîné avec beaucoup de ferveur pour ces deux matches dans l'espoir de vaincre également les Italiens, dans la finale.

Maglie et Shearer joueront peut-être

New-York, 27. (PCf) — Le commissaire Ford Frick a révélé hier que toute décision concernant l'éligibilité de substituts pour la prochaine série mondiale devra être prise avant mardi.

Frick n'a pas encore été approché officiellement à ce sujet. Il a cependant appris que Fred Haney, pilote du Milwaukee, demanderait la permission d'utiliser Ray Shearer à la place de Billy Bruton, blessé.

Casey Stengel a aussi laissé entendre qu'il demandera la permission d'aligner Sal Maglie si Milwaukee peut utiliser Shearer.

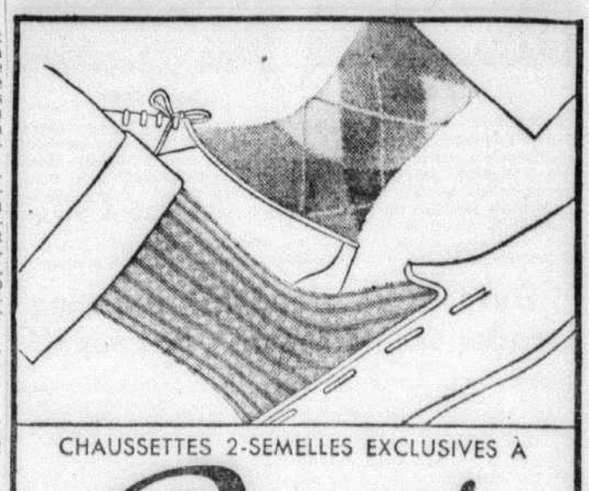
Le même jockey au pari double

Salem, N. H., 27. (PA) — Le vétéran jockey chilien Jorge Contreras a connu une journée des plus fructueuses hier, non pas par le nombre de ses victoires, mais du fait qu'il a piloté les deux pur sang qui ont formé un pari double de $1,905, à Rockingham Park.

Un total de 30 parieurs chez les 9,000 personnes possédaient un billet sur le deuxième plus fort pari double de la saison en Nouvelle-Angleterre. Il a été formé par la victoire de Standee, qui a rapporté $60.20 dans la première course et par Xalpa Streak qui a valu $98.80 dans la 2e épreuve.

On croit que c'est la première fois dans l'histoire moderne du turf qu'un même jockey conduit les deux montures victorieuses d'un pari double aussi imposant. Une combinaison de $2 aurait rapporté $2,971.88.

Los Angeles — Young Jack Johnson, 215, de Los Angeles, a défait aux points, en 10 rounds, Kolo Sabedong, 215, de Honolulu.



CHAUSSETTES 2-SEMELLES EXCLUSIVES À
Penmans SOCKS
Le fini doux extérieur est en contact avec votre pied et le protège contre la surface rude de l'envers que présentent les chaussettes ordinaires.
Deux semelles—sans épaisseur!
4-5-7F

MAISON FONDÉE en 1575 à AMSTERDAM
BOLS
V.O. GENEVER GIN
"LE CÉLÈBRE GIN GENRE HOLLANDAIS"
DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA

3 VENEZ VIVRE LES PLUS BELLES ANNÉES DE VOTRE VIE

Avant de choisir une carrière, tout jeune homme en bonne santé, et capable de réussir les examens requis devrait examiner les avantages exceptionnels que lui offre l'Armée canadienne aujourd'hui. Vous pouvez vous y bâtir un brillant avenir et une carrière à la taille de vos aspirations.

Trois ans dans l'Armée vous vaudront:

- D'avoir une occupation bien payée, stable, permanente et intéressante.
- De vivre une vie au grand air, en pratiquant les sports et la culture physique.
- De recevoir une formation précieuse afin d'être prêt à défendre votre foyer, votre famille, votre patrie.

Pour plus de détails adressez-vous sans tarder au
Centre de recrutement de l'Armée
ou postez le coupon ci-dessous.

Centre de recrutement de l'Armée,
772 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, Qué. : AV. 8-8133
Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous les renseignements sur les carrières disponibles dans l'Armée canadienne.
Nom _____
Adresse _____
Prénom du père _____
A57-53

Dack's
GARANTIE DE CONFORT ET DE QUALITÉ
LE ST. REGIS
Qualité supérieure S. E. Dack $28.95
Soulier classique continental fait du meilleur cuir au monde
Plus de 100 modèles de $15 à $50
57-20F

2 MAGASINS À MONTRÉAL | 1235 Carré Phillips • 5125 Boulevard Décarie
Le magasin du Blvd. Décarie est ouvert jusqu'à 9 p.m. le vendredi.

APRÈS 50 ANNÉES
SNAP
NETTOIE ET ADOUCIT LA PEAU
ENCORE LE MEILLEUR!

Tentative de Gallant Man

Une victoire dans le stake Woodward lui vaudrait le championnat pour 1957.

New-York, 27. (PA) — Gallant Man sera en quête de sa sixième victoire consécutive demain à l'occasion du Woodward Stake, doté d'une bourse de $100,000 à ajouter, à Belmont Park. Ce sera probablement le duel de l'année entre les quatre meilleurs chevaux.

Gallant Man, propriété de Ralph Lowe, du Texas, est le premier aspirant au championnat chez les pur sang de 3 ans et une victoire dans le Woodward demain lui vaudrait virtuellement le titre. Il devra cependant l'emporter sur trois des plus rapides chevaux à l'oeuvre ici depuis plusieurs années dont Bold Ruler, de l'écurie Wheatley, Dedicate, à Mme Jan Burke ainsi que Reneged, de la ferme Woodley Lane. Gallant Man a triomphé de Dedicate le 18 septembre par un cou dans le handicap Nassau alors que Reneged a fini en 3e place. Le poulain de Ralph Lowe avait alors abaissé le record de la piste pour le mille et un huitième à cette occasion.

Gallant Man sera piloté par Willie Shoemaker tandis qu'Eddie Arcaro pilotera Bold Ruler. Bill Hartack conduira Dedicate tandis que Pete Anderson sera le jockey de Reneged.

Larry Kwong jouera au hockey en Europe

Valleyfield, (DNC) — Larry Kwong, qui demeure à Valleyfield, ancienne étoile avec les Braves de Valleyfield, de la Ligue Professionnelle de hockey du Québec, et probablement le seul joueur chinois du hockey, évoluera au cours de la prochaine saison avec une équipe de Londres, Angleterre.

L'an dernier, Kwong se signala avec Kitoute Joannette pour les Chevies de Cornwall, de la Ligue Sénior d'Ontario. Larry quittera Valleyfield prochainement pour un stage de près de huit mois outremer. Son commerce de restaurant sera la responsabilité de ses partenaires au cours de son absence. Kwong a déjà joué au hockey pour des clubs de l'Ouest canadien et pour les Rovers de New-York, aux Etats-Unis.

LIGUE NATIONALE

Brooklyn à Philadelphie — Harris (0-0) vs Sanford (18-8)
Cincinnati à Milwaukee — Rabe (0-0) vs Burdette (16-9)
Chicago à S.-Louis — Rush (6-16) vs Lovenguth (0-0)
(Seules joutes au calendrier)

Gene Kiniski obtient un combat contre Carpentier

Le robuste Gene Kiniski ne voulait rien entendre d'un match par équipes, d'un combat contre les meilleurs adversaires disponibles. Tout ce qu'il désirait, c'était un combat de championnat contre le titulaire Edouard Carpentier. Kiniski, immédiatement après son retour d'une tournée dans l'Ouest du Canada a rendu visite au matchmaker Eddie Quinn et a tellement insisté pour une rencontre avec Carpentier que le combat a été bâclé et aura lieu mercredi soir prochain.

Ce match, le deuxième entre les deux adversaires, sera pour le championnat de la National Wrestling Alliance. On se souvient qu'à leur première rencontre, Kiniski était venu bien près de s'assurer la victoire mais que l'arbitre avait perdu connaissance après avoir été projeté au plancher et que Carpentier avait réussi à prendre le dessus lorsque l'officiel était revenu à lui.

Kiniski s'est empressé d'affirmer que Carpentier ne sera pas aussi chanceux mercredi prochain et qu'il lui infligera une raclée qu'il n'oubliera pas de sitôt.

L'excellent gladiateur Tarzan Zorra, qui a vivement impressionné à son retour dans l'arène du Forum mercredi dernier, a obtenu un nouveau match. Il rencontrera cette fois un compatriote, André Bollet.

Un autre combat qui mérite d'être souligné sera celui qui opposera le rude Dick The Bruiser au spectaculaire et scientifique Bobby Managoff. Lors d'un match par équipes mercredi soir dernier, The Bruiser a été blessé au genou gauche mais le malaise a disparu et il a révélé qu'il anticipe cette nouvelle rencontre contre le gladiateur de S.-Louis.

Deux autres combats compléteront le programme.

Jacques Viger élu président

Au cours d'une assemblée tenue à l'école supérieure S.-Stanislas, à Montréal, Jacques Viger a été élu président de la Fédération de tennis sur table du Québec, succédant ainsi à Alide-M. Racine, qui doit cesser toute activité pour cause de santé. Sous la présidence de A.-R. Racine, le tennis sur table a connu de grands succès, spécialement de 1947 à 1953. C'est une grande perte et les membres de la F.T.T.Q. ont accepté avec regret sa démission.

Mardi soir prochain, le 1er octobre, à la salle des Loisirs S.-Jean-Baptiste, rue Rachel, aura lieu une grande assemblée, commençant à 8 heures précises, en vue de la formation de la Ligue de tennis sur table Montréal. Tous les anciens joueurs et tous ceux qui désireraient faire partie de la Ligue, sont cordialement invités. Une invitation spéciale est faite aux jeunes filles qui s'intéressent à ce sport.

Prochainement, il y aura un tournoi invitation à S.-Jean, ainsi qu'un autre à S.-Jérôme.

Série de 75 joutes pour le club Whitby

Whitby, 27. (PC) — Les Dunlops de Whitby, qui représenteront le Canada au prochain tournoi mondial de hockey en Europe, joueront 75 parties avant de quitter le pays pour la Norvège.

Les Dunlops commenceront leur saison par une tournée hors-concours en compagnie des Barons de Cleveland, de la ligue Américaine, la semaine prochaine. Ces deux équipes s'affronteront à Noranda lundi; Kapuskasing, mardi; Iroquois Falls, mercredi, et Trenton, vendredi.

$100 pour 2 billets de loge à Milwaukee

Milwaukee, 27. (PA) — La vente de la série mondiale à prix exorbitants pour les joutes au County Stadium serait déjà commencée et on exigerait $75 pour une paire de billets pour une seule partie dans l'estrade principale et $100 pour une paire de billets de loge.

On prévoit même que des billets de loge pour une seule partie atteindront éventuellement un prix de $100, soit dix fois plus qu'ils ont coûté à l'origine. Un individu aurait offert des billets de $7 dans l'estrade principale à $30 chacun ou encore $90 pour trois places de suite.

William Eberley, directeur du bureau des billets pour les Braves, a déclaré que le club fait tout en son possible pour que les billets ne tombent pas entre les mains de gens qui veulent les revendre à profit. Il a dévoilé que les Braves avaient accepté 7,000 demandes par la poste pour 14,000 billets offerts au public. Le club a reçu un total de 83,000 demandes.

JOUTES DE BASEBALL

AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Brooklyn à Philadelphie, 7h.
Cincinnati à Milwaukee, 8h.
Chicago à S.-Louis, 8h.
(Seules joutes au calendrier)

LIGUE AMERICAINE

New-York à Boston, 1h.
Baltimore à Washington, 7h.
Cleveland à Chicago, 8h.
Kansas City à Détroit, 8h.

HIER

PETITE SERIE MONDIALE

Buffalo	400 401 000—	9	11 1
Denver	007 002 22x—13	16	0

Coleman, Kume (3), Craddock (6), Herbert (8) et Noble; Gabler, Freeman (1), Depalo (4) et Oldis.
(Denver mène 3-0 dans la petite série mondiale de 4 de 7).

LIGUE NATIONALE

Aucune joute au calendrier

LIGUE AMERICAINE

Cleveland	010 000 100—	2	4 0
Kansas City	000 010 000—	1	5 1

Valentinetti (2-2) et Brown; Terry, Portocarrero (9) et Thompson. Perdant: Terry (5-11). Circuit: Thompson (7e).

Détroit	120 000 000—	3	9 1
Chicago	000 000 200—	2	7 0

Foytack, Sleater (7), Maas (8) et Wilson; Fischer, Rudolph (8) et Battey. Gagnant: Foytack (14-10). Perdant: Fischer (7-8).
(Seules joutes au calendrier)

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Milwaukee	93	58	.616	—
S.-Louis	87	64	.576	6
Brooklyn	83	68	.550	10
Cincinnati	79	72	.523	14
Philadelphie	75	76	.497	18
New-York	69	83	.454	24½
Pittsburgh	60	92	.395	33½
Chicago	59	92	.391	34

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
New-York	96	55	.636	—
Chicago	89	62	.589	7
Boston	81	70	.547	15
Détroit	77	74	.510	19
Cleveland	74	76	.493	21½
Baltimore	73	76	.490	22
Kansas City	57	93	.380	38½
Washington	55	96	.364	41

LIGUE AMERICAINE

	AB	P	CS	Moy
Williams, Boston	414	96	160	.386
Mantle, New-York	474	120	173	.365
Woodling, Cleveland	425	74	136	.320
Fox, Chicago	608	108	193	.317
Boyd, Baltimore	479	71	150	.313
Minoso, Chicago	560	96	172	.307
Skowron, N.-York	457	55	139	.304
Sievers, Washing.	564	98	171	.303
Kaline, Detroit	561	82	166	.296
Kubek, New-York	423	52	125	.295

Les Shamcats Sr de Verdun à Lakeshore

Dans la Ligue de football juvénile du Québec, les clubs Pointe-Claire et Lachine, ce soir, à 7 h., au terrain du Lachine. Les deux autres équipes du circuit, le Westlake et le Dorval se feront face samedi, à 10 h. a.m., au terrain de football de Dorval.

Dans la Ligue Senior du Québec, deux joutes seront au programme dimanche. Les Shamcats de Verdun joueront à Lakeshore et les Orfuns de Montréal à Trois-Rivières.

Casey Stengel accorde un repos à Mantle et Skowron

New-York, 27. (PAf) — Mickey Mantle et Bill Skowron ont été laissés en arrière au départ des Yankees de New-York, hier, pour leur dernier voyage de la saison régulière. Les Yankees se rendaient à Boston, où ils doivent entreprendre une série de trois joutes contre les Red Sox.

Casey Stengel, le gérant de l'équipe, a précisé qu'il voulait leur accorder un repos en prévision de la série mondiale, qui doit les opposer aux Braves de Milwaukee à compter de mercredi prochain.

"Il est inutile de les faire venir à Boston s'ils ne peuvent participer au jeu, a déclaré Stengel. D'ailleurs, ce qui compte le plus dans le moment, c'est la série mondiale."

Mantle éprouve encore de grandes difficultés à frapper de la gauche contre un lanceur droitier. Il en va tout autrement quand il lui faut frapper de la droite, et il y a tout lieu de croire qu'il sera en parfaite condition mercredi si Warren Spahn, un lanceur gaucher, débute au monticule, tel que prévu, pour les Braves de Milwaukee.

Une triple perte

Les malaises éprouvés par Mantle à sa jambe gauche et qui avaient nécessité son hospitalisation l'ennuient encore.

"Je n'ai aucune chance de guérir à moins de prendre une courte période de repos," a déclaré Mantle.

Stengell n'est pas sans se rappeler les maux de tête que lui avait causés l'absence de Mantle lors de la série mondiale de 1955 contre les Dodgers de Brooklyn.

Cependant, Mantle a été incapable de conserver un seul des trois championnats qu'il avait accumulés la saison dernière. Ted Williams le devance par une marge de 21 points, avec une moyenne de .386, pour le championnat des frappeurs. Par ailleurs, Roy Sievers, des Sénateurs de Washington, compte sept circuits de plus que lui avec un total de 41 et détient une forte avance dans le domaine des points produits.

Le sort de Skowron est encore incertain. Blessé au dos, il y a plusieurs semaines, il est revenu trop tôt au jeu. Comme résultat, il n'a pas retrouvé une complète liberté de mouvement.

"Je lui ai dit de se rendre chez lui et de s'étendre sur le dos, a déclaré Stengel. Il peut se pencher mais pas suffisamment pour pouvoir ramasser les coups au sol."

Mantle et Skowron sont les deux seuls joueurs des Yankees dont l'état suscite certaines inquiétudes.

Joute du Prosper

Le club Prosper, champion de la métropole et de la province, rencontrera le club d'étoiles de la ligue de "fastball" de Snowdon, dimanche après-midi à deux heures, au parc Lalancette dans une joute hors-concours.

Les étoiles de la ligue Snowdon alignent un brillant club et comptent dans leurs rangs des joueurs comme Racette, Peloquin, Atcheson, Shapiro, Houle et Tremblay. Légaré, Dupuis et Saindon seront les lanceurs des étoiles. Marcel Simard, qui a remporté vingt victoires contre aucune défaite cette saison, lancera pour le Prosper qui sera au grand complet.

ENTRE NOUS

SUITE DE LA PAGE 53

De retour au football, M. Perras assure que la pratique du football n'est pas plus dispendieuse que celle du hockey. "Les bâtons se révèlent très dispendieux au cours d'une saison de hockey. Au football, l'uniforme obtenu, il n'en coûte pratiquement rien".

Et le football est-il plus populaire que le hockey auprès des élèves? "La semaine dernière", de répondre M. Perras, "nous n'avons fait pratiquement pas de publicité au sujet de notre première joute, au parc Jeanne-Mance. Il y avait plus de monde qu'à une joute de hockey régulière. Il faut ajouter que c'était dimanche".

Les Rangers réduisent leur club de 7 joueurs

Providence, 27. (PAf) — Les Rangers de New-York ont entamé leurs effectifs en remerciant de leurs services sept des joueurs qui ont pris part à leur entraînement. Ed Shack, Bill Sweeney, Danny Belisle, Ted Hampson et Mel Pearson, qui évoluaient dans le hockey junior l'année dernière, ont été cédés au Providence, de la Ligue Américaine.

Le gardien de buts Marcel Paillé, anciennement du Chicoutimi, et le joueur de défense John Hanna, également du Chicoutimi l'hiver dernier, ont été dirigés eux aussi à Providence. Paillé a brillé pour les Barons de Cleveland la saison dernière.

State Attorney...

SUITE DE LA PAGE 53

Miss Legal Grattan, Lucan, Ont., Clarence Young 5.00, 3.40, 3.00; Our Honor, Ogdensburg, N.Y. Pem Saldwell 4.90, 5.70; Eleanor Hal W., Wolseley, Sask., 2.70, 3.60. Ont aussi couru: Castleway, Fast Buck, Jerry Patchen, Polaris Pick, Adam's King. Temps: 2:10.

8e course Amble D — Bourse $1,500 — States Attorney, Hamburg, N.Y., Bill Harvey 16.90, 4.60, 3.70; Chief Maid, Drummondville, Que., Albert Boucher 2.90, 2.60; William A., Drummondville, Que., Roger Ponton 6.00. Ont aussi couru: Punch Herbert, The Black Prince, Waycrown, Major's Hope, Ezra's Girl. Temps: 2:10.

9e course Amble D — Bourse $600 — Quick Prince, Montréal, Charlie Moreau 20.00, 11.40, 6.30; Ensign Flash, S.-Laurent, Que., Roger Berard 9.20, 6.50; Azie Chief, Scotia, N.Y., Russ Caldwell 4.10. Ont aussi couru: Wee Ted, Pastime Girl, Gallie G. Lee, Alma Diamond, Snow Girl.

Exacta: Quick Prince et Ensign Flash ont payé $206.10. Temps: 2:13.

BASEBALL DES LIGUES MAJEURES

AU CANAL 5

Le meilleur baseball des ligues majeures vous est présenté le samedi après-midi à 2h.30 par la *meilleure* des bières...: "50" Labatt!

REGARDEZ LA PARTIE EN DÉGUSTANT UNE RAFRAÎCHISSANTE "50"

ARRÊTEZ ET ÉCHANGEZ

C'EST LE MEILLEUR MOMENT POUR ÉCHANGER VOTRE VOITURE

DÈS MAINTENANT

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

CHEZ VOTRE DÉPOSITAIRE BUICK

M-3157 AP

WILHELMY AUTOMOBILES LTEE
4833, boul. St-Laurent — Montréal, Qué.
AV. 8-0186

OMER BARRE LTEE
5987, avenue Verdun — Verdun, Qué.
PO. 8-2551

MONTREAL BUICK LTD.
4026 ouest, rue Ste-Catherine — Montréal, Qué.
WE. 7-6342

ROCHELEAU AUTOMOBILE LTEE
11251 est, rue Notre-Dame — Montréal, Qué.
MI. 5-1651

CITY BUICK (MTL) LTD.
1888, rue Papineau — Montréal, Qué.
(Entre Ontario et Lafontaine)
LA. 6-3371

HARLAND AUTOMOBILES LTEE
1010, rue Provost — Lachine, Qué.
ME. 7-3771

CUMMINGS MOTORS LIMITED
5925, boul. Décarie — Montréal, Qué.
RE. 1-4981

GARAGE BERTRAND LIMITEE
15538 ouest, boul. Gouin — UN. 6-5934
Ste-Geneviève-de-Pierrefonds, Qué.

Une nouvelle étoile est lancée!

BA offre aux automobilistes canadiens

Velvet 98

la meilleure gazoline jamais vendue

Le nouveau composé Velvet exclusif à B-A livre une puissance *améliorée*, veloutée, répondant à toutes les exigences de puissance des moteurs à haute compression d'aujourd'hui. Ce carburant à moteur révolutionnairement neuf, brûlant proprement, permet au moteur d'atteindre un fonctionnement maximum et de pourvoir cette importante *protection* qu'il faut au moteur pour en tirer une économie suprême!

Constatez par vous-même comment la nouvelle *B-A Velvet 98* améliore la puissance réelle de votre auto!

Quelle puissance veloutée pour les moteurs modernes d'aujourd'hui!

G-6236AF

Quelle puissance veloutée pour les moteurs modernes d'aujourd'hui!

THE BRITISH AMERICAN OIL COMPANY LIMITED

DEPOSITAIRE AUTORISE
PONTIAC—BUICK
Désire avoir bons vendeurs pour automobiles neuves et usagées. Nouveau garage situé aux abords de Montréal sur chemin des Laurentides. Champagne Automobiles Ltée, Ste-Thérèse, téléphone : longue distance, TAlbot 3-9588.

ON DEMANDE
HOMMES ou FEMMES
atelier de vêtements, faufileur de bord, finisseur, 2e opérateur, faufileur de doublure,
MICKEY ALLEN CLOTHES REG'D
1070 Bleury

ALIGNEUR DE ROUES DEMANDE
Pour travailler sur machine John Bean Visualiner. Possibilité de développer un département dont il sera le gérant, avec participation aux bénéfices.
Maison établie depuis trente ans dans l'est de Montréal, assurance maladie, etc.
APPELER entre 9 a.m. et 6.30 p.m.
STADIUM TIRE SERVICE LTEE
LA. 4-1177
après 7 p.m. M. Eugène Turcotte
OR. 4-1922

COMMIS DE BUREAU
A temps partiel, commis de bureau, pouvant essayer des robes. Grandeur 12 ou 13. Heures 1.00 à 5.00 p.m. Résidente du nord de la ville. Se présenter samedi ou lundi à :
LEO-DANAL INC.
305, rue Bellechase

M. Manning, prédicant et premier ministre

Le chef du gouvernement créditiste est grandement apprécié et estimé comme évangéliste à la radio. —Doublement disciple d'Aberhart.

Edmonton, (PC) — Un millier de personnes sortirent d'un cinéma de l'avenue Jasper et une douzaine s'attardèrent sous la marquise. On entendit l'une d'elles, une femme âgée, déclarer : "Il est tout simplement merveilleux." D'autre part, un adolescent a commenté : "Il a été intéressant, la musique était attrayante."

Puis le personnage commenté apparut ; c'était un homme mince, à lunettes, portant un complet de worsted noir, marchant droit, avec un peu plus de cheveux bruns qu'un homme de son âge en conserve habituellement.

Il s'agissait d'Ernest Charles Manning, âgé de 49 ans, évangéliste à la radio et chef du gouvernement créditiste en Alberta. Sa sincérité dans ces deux rôles n'est guère mise en doute.

D'une voix nasale, il avait prêché pendant une heure sur la scène du théâtre. Il demandait une "régénération spirituelle" et proposait un "repentir sincère et profond".

Son auditoire, qui remplissait presque les 1,400 sièges du cinéma et environ 1,000,000 découteurs à la radio dans huit provinces, reçurent de lui cet avis : "N'essayez pas de jouer au plus fin avec Lui" (Dieu).

Violon, chant, prédication

Le message du premier ministre était entremêlé de musique religieuse, un trio mixte, du chant d'ensemble, un solo de violon et un duo avec piano joué par sa femme Muriel. Après avoir dit quelques mots à ses assistants, le couple s'éloigna dans le grand sedan deux-tons que l'Alberta, riche par son pétrole, fournit à tous ses ministres.

A 9 heures, le lendemain matin, un lundi, l'auto du premier ministre stationnait devant l'édifice législatif. Dans son bureau, M. E. C. Manning commençait une autre semaine comme premier ministre. D'abord, à titre de procureur général, il s'occupait de quelque mesure d'ordre pénitentiaire. Au milieu de la matinée, il recevait des administrateurs de compagnies en rapport avec quelque problème pétrolier. M. Manning est aussi ministre des Mines. Au déjeuner, il rejoint fréquemment des collègues ou des hauts fonctionnaires au cafeteria à 90 cents le repas. S'il est trop occupé, il se contente de manger un sandwich à son bureau.

Le premier ministre ERNEST C. MANNING apparaît ici à son bureau dans l'immeuble du parlement provincial à Edmonton. Enrichi de $640,000,000 grâce à la découverte de pétrole au bassin Leduc il y a 10 ans, le gouvernement de l'Alberta est maintenant en mesure d'éteindre la dette publique.
(photo Presse Canadienne).

L'après-midi, il s'agira par exemple de lever la première pelletée de terre ou de couper le ruban à quelque inauguration, ou de présider une réunion du cabinet ou encore d'être en Chambre si la session est en cours.

Après les travaux ministériels

A ces travaux s'ajoute la préparation d'une autre émission nationale hebdomadaire de "retour à la Bible".

Jusqu'à ces dernières années, les Manning, qui fréquentent le temple "baptiste fondamentaliste" à Edmonton, faisaient leur émission hebdomadaire du "Prophetic Bible Institute" de Calgary, accomplissant chaque semaine un voyage de 180 milles. Ils utilisent maintenant le cinéma Paramount à Edmonton, préparant leur programme en leur maison moderne sur une ferme de 312 acres près d'Edmonton. Cette demeure est partiellement adaptée à cette tâche : l'étude du premier ministre communique par une arche avec le salon. Ainsi lorsque M. Manning a formulé son thème, son épouse s'occupe immédiatement de trouver la musique d'accompagnement.

Sous l'égide de "Bible Bill"

Leur programme dominical est pratiquement celui que feu William "Bible Bill" Aberhart avait inauguré à Calgary en 1925, soit dix ans avant de devenir le premier chef de gouvernement créditiste au monde. Cependant, son successeur n'a pas mentionné le parti du Crédit social dans son programme radiophonique depuis 1946.

Lorsqu'Aberhart était le prédicateur, M. Manning était son associé religieux et son inséparable compagnon politique.

Ernest Manning, alors adolescent sur la ferme de son père à Rosetown, Sask, entendit un jour une émission de M. Aberhart. Vivement intéressé, il se rendit à Calgary où il étudia l'évangélisme et alla demeurer chez les Aberhart. Au début de la dépression de 1930, l'instituteur Aberhart et le jeune Manning cherchaient des remèdes politiques à cette situation. Ils choisirent le Crédit social, c'est-à-dire la théorie de réforme monétaire lancée par l'économiste britannique le major C. H. Douglas.

Cité de Montréal
Service des achats et magasins
SOUMISSIONS
Deux compresseurs d'air à pistons libres

On recevra, à l'Hôtel de ville, des soumissions cachetées adressées au Comité exécutif et transmises par courrier recommandé, pour la fourniture de deux compresseurs d'air à pistons libres pourvu que ces soumissions soient mises à la poste le plus tard le 7 octobre 1957 pour être ouvertes le 9 octobre 1957 à midi.

Les formules de soumissions et tous les renseignements dont on pourra avoir besoin seront fournis, à compter du 30 septembre 1957, par M. Gérard Bastien, directeur du service des achats et magasins, 700 rue de Fleurimont, Montréal.

Le greffier de la Cité,
CHARLES-EDOUARD LONGPRE
Hôtel de ville,
Montréal, le 27 septembre 1957.

Cité de Montréal
Service des achats et magasins
SOUMISSIONS
59 CAMIONS et VEHICULES (4,000 à 35,000 lbs — G.V.W.)

On recevra, à l'Hôtel de ville, des soumissions cachetées adressées au Comité exécutif et transmises par courrier recommandé, pour la fourniture de 59 camions et véhicules (4,000 à 35,000 lbs — G.V.W.) pourvu que ces soumissions soient mises à la poste le plus tard le 7 octobre 1957, pour être ouvertes le 9 octobre 1957, à midi.

Les formules de soumissions et tous les renseignements dont on pourra avoir besoin seront fournis, à compter du 30 septembre 1957, par M. Gérard Bastien, directeur du service des achats et magasins, 700 rue de Fleurimont, Montréal.

Le greffier de la Cité,
Charles-Edouard LONGPRE
Hôtel de ville,
Montréal, le 27 septembre 1957.

Cité de Montréal
Service des achats et magasins
SOUMISSIONS
Neuf automobiles et quatre véhicules type "Station Wagon"

On recevra, à l'Hôtel de ville, des soumissions cachetées adressées au Comité exécutif et transmises par courrier recommandé, pour la fourniture de neuf automobiles et quatre véhicules type "Station Wagon" pourvu que ces soumissions soient mises à la poste le plus tard le 7 octobre 1957 pour être ouvertes le 9 octobre 1957, à midi.

Les formules de soumissions et tous les renseignements dont on pourra avoir besoin seront fournis, à compter du 30 septembre 1957, par M. Gérard Bastien, directeur du service des achats et magasins, 700 rue de Fleurimont, Montréal.

Le greffier de la Cité,
Charles-Edouard LONGPRE
Hôtel de ville,
Montréal, le 27 septembre 1957.

Cité de Montréal
Service des achats et magasins
SOUMISSIONS
Peinture à signalisation et billes de verre

On recevra, à l'Hôtel de ville, des soumissions cachetées adressées au Comité exécutif et transmises par courrier recommandé, pour la fourniture de peinture à signalisation et billes de verre, pourvu que ces soumissions soient mises à la poste le plus tard le 7 octobre 1957 pour être ouvertes le 9 octobre 1957 à midi.

Les formules de soumissions et tous les renseignements dont on pourra avoir besoin seront fournis, à compter du 30 septembre 1957, par M. Gérard Bastien, directeur du service des achats et magasins, 700 rue de Fleurimont, Montréal.

Le greffier de la Cité,
Charles-Edouard LONGPRE
Hôtel de ville,
Montréal, le 27 septembre 1957.

Cité de Montréal
Service des achats et magasins
SOUMISSIONS
Deux tours à métaux

On recevra, à l'Hôtel de ville, des soumissions cachetées adressées au Comité exécutif et transmises par courrier recommandé, pour la fourniture de deux tours à métaux, pourvu que ces soumissions soient mises à la poste le plus tard le 7 octobre 1957 pour être ouvertes le 9 octobre 1957 à midi.

Les formules de soumissions et tous les renseignements dont on pourra avoir besoin seront fournis, à compter du 30 septembre 1957, par M. Gérard Bastien, directeur du service des achats et magasins, 700 rue de Fleurimont, Montréal.

Le greffier de la Cité,
Charles-Edouard LONGPRE
Hôtel de ville,
Montréal, le 27 septembre 1957.

Cité de Montréal
Service des achats et magasins
SOUMISSIONS
Deux tours à métaux

On recevra, à l'Hôtel de ville, des soumissions cachetées adressées au Comité exécutif et transmises par courrier recommandé, pour la fourniture de deux tours à métaux, pourvu que ces soumissions soient mises à la poste le plus tard le 7 octobre 1957 pour être ouvertes le 9 octobre 1957 à midi.

Les formules de soumissions et tous les renseignements dont on pourra avoir besoin seront fournis, à compter du 30 septembre 1957, par M. Gérard Bastien, directeur du service des achats et magasins, 700 rue de Fleurimont, Montréal.

Le greffier de la Cité,
Charles-Edouard LONGPRE
Hôtel de ville,
Montréal, le 27 septembre 1957.

Cité de Montréal
Service des achats et magasins
SOUMISSIONS
Neuf automobiles et quatre véhicules type "Station Wagon"

On recevra, à l'Hôtel de ville, des soumissions cachetées adressées au Comité exécutif et transmises par courrier recommandé, pour la fourniture de neuf automobiles et quatre véhicules type "Station Wagon" pourvu que ces soumissions soient mises à la poste le plus tard le 7 octobre 1957 pour être ouvertes le 9 octobre 1957, à midi.

Les formules de soumissions et tous les renseignements dont on pourra avoir besoin seront fournis, à compter du 30 septembre 1957, par M. Gérard Bastien, directeur du service des achats et magasins, 700 rue de Fleurimont, Montréal.

Le greffier de la Cité,
Charles-Edouard LONGPRE
Hôtel de ville,
Montréal, le 27 septembre 1957.

Cité de Montréal
Service des achats et magasins
SOUMISSIONS
Deux tours à métaux

On recevra, à l'Hôtel de ville, des soumissions cachetées adressées au Comité exécutif et transmises par courrier recommandé, pour la fourniture de deux tours à métaux, pourvu que ces soumissions soient mises à la poste le plus tard le 7 octobre 1957 pour être ouvertes le 9 octobre 1957 à midi.

Les formules de soumissions et tous les renseignements dont on pourra avoir besoin seront fournis, à compter du 30 septembre 1957, par M. Gérard Bastien, directeur du service des achats et magasins, 700 rue de Fleurimont, Montréal.

Le greffier de la Cité,
Charles-Edouard LONGPRE
Hôtel de ville,
Montréal, le 27 septembre 1957.

VILLE DE SAINTE-THERESE

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées "Soumission pour obligation" seront reçues par le Soussigné, J.-A. Lajeunesse, secrétaire-trésorier, Hôtel de Ville, 36 Blainville ouest, Ste-Thérèse, comté de Terrebonne, jusqu'à 8.00 heures P.M., jeudi le 10 octobre 1957, pour l'achat de $343,000. d'obligations de la Ville de Ste-Thérèse, comté de Terrebonne datées du 15 août 1957 et remboursables par séries du 15 février 1958 au 15 février 1977 inclusivement, avec intérêt à un taux, non inférieur à 4½% ni supérieur à 5½% par année, payable semi-annuellement les 15 août et 15 février, de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances. Le tableau d'amortissement est le suivant :

Règlement no 97 M.S. — dernière tranche de $330,000 — travaux d'aqueduc, d'égouts et de voirie : et règlement no 100 M.S. $13,000. — achat de compteurs pour distribution d'eau.

Tableau d'amortissement — $343,000 — 19½ ans pour fins d'adjudication seulement, le calcul d'intérêt sera fait à compter du 1er novembre 1957.

Année	Capital	Année	Capital
15 février 1958	$4,000.	15 février 1968	$5,000.
15 février 1959	4,000.	15 février 1969	5,000.
15 février 1960	4,000.	15 février 1970	6,000.
15 février 1961	4,000.	15 février 1971	6,000.
15 février 1692	4,000.	15 février 1972	6,000.
15 février 1963	5,500.	15 février 1973	6,000.
15 février 1964	5,500.	15 février 1974	7,000.
15 février 1965	5,500.	15 février 1975	7,000.
15 février 1966	5,500.	15 février 1976	7,000.
15 février 1967	7,000.	15 février 1977	239,000.

De plus, des soumissions pourront être envoyées et seront considérées pour des obligations à courte échéance dix ans et à courte échéance quinze ans. L'Adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêt courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Ste-Thérèse, comté de Terrebonne

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt, ainsi qu'au bureau principal de ladite banque à Toronto.

Les dites obligations ne seront pas rachetables par anticipation avant le 15 février 1964 inclusivement si elles sont émises à courte échéance 9½ ans, avant le 15 février 1965 inclusivement si elles sont émises à courte échéance 14½ ans, et avant le 15 février 1967 inclusivement si elles sont émises pour le terme de 19½ ans; après ces dates, lesdites obligations pourront, sous l'autorité du chapitre 212 des Statuts Refondus de Québec, 1941, être rachetées par anticipation, en tout ou en partie, au pair, à toute échéance d'intérêt; cependant si tel rachat est partiel, il affectera les échéances les plus éloignées et les numéros les plus élevés.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du Conseil qui sera tenue jeudi, le 10 octobre 1957, à 8.00 heures P.M. en l'Hôtel de Ville, 36 Blainville Ouest, Ste-Thérèse, comté de Terrebonne.

Le Conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Ste-Thérèse, (Comté de Terrebonne), ce 14e jour de septembre 1957.

Le Secrétaire-Trésorier,
J. A. LAJEUNESSE,
adresse postale
Hôtel de Ville, C.P. 280,
36 rue Blainville Ouest
Ste-Thérèse, (Terrebonne)
P. Qué.

AVIS PUBLIC
DEMANDE A LA LEGISLATURE

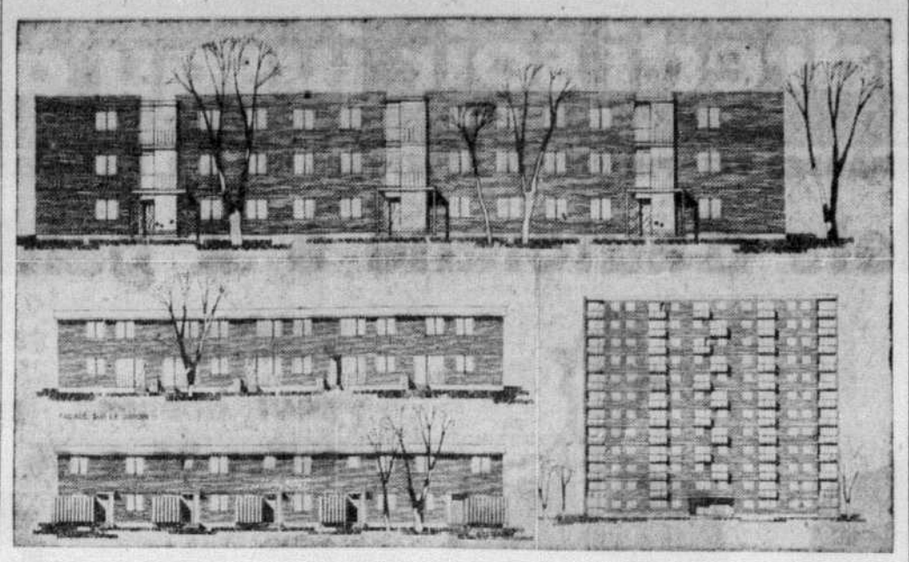
AVIS est par les présentes donné que M. HENRI BOLDUC, en religion, Révérend Père Arthur, membre de l'Ordre des Frères Mineurs Capucins, s'adressera à la Législature de Québec, au cours de la prochaine session, pour l'obtention d'un projet de loi à l'effet de constituer en corporation "Les Pères Capucins de Québec", sous certaines conditions, dont :

(a) La dissolution de la corporation déjà existante connue sous le nom de "Les Frères Mineurs Capucins de Québec", constituée par la Loi 3, Edouard VII, chapitre 126 et ses amendements ;
(b) Le pouvoir d'adopter des règlements pour sa régie interne ;
(c) Le droit de contracter des emprunts pour la poursuite de ses fins ;
(d) Le droit d'ester en justice ;
(e) Le droit de s'adresser au Lieutenant-Gouverneur pour l'organisation de corporations subsidiaires par Lettres Patentes.

QUEBEC, ce 25 septembre 1957.

DORION, DORION, BERNIER,
Procureurs du requérant.

Les trois types d'habitations du projet "Jeanne Mance"



Réexaminé, refondu par un groupe d'architectes et la SCHL, le projet "Jeanne Mance" offrira trois types d'habitations. En haut, des bâtisses à trois étages dont la cour arrière donnera sur un parc privé; En bas, des bâtisses à deux étages qui seront exclusivement réservées aux familles nombreuses et, enfin, cinq immeubles à appartements (12 étages et un immeuble à 13 étages) où l'on trouvera des unités de logement dont les normes d'espace sont plus généreuses que celles exigées par le code du bâtiment de Montréal et par la Société centrale d'hypothèques et de logement. Ces plans ont été préparés par les MM. Greenspoon, Freedlander & Dunne et Jacques-M. Morin, architectes associés.

Transactions immobilières

Quartiers Ahuntsic — Rue Verville, nos 9139-9141. Lot no 345-370. Alban Lavoie à Armand Lalime, $7,000.00 — 1295344.

— Rue Waverley, no 10959. Lot no Pt 268-516, terrain 30 x 100 pds. Dame Dame Pierre Picard à Jean-N. de la Sablonnière, $18,000.00 — 1295418.

Mercier — Rue Taillon, nos 601 à 607. Lots nos 404-190, 191. Lionel Maillé à Faleonio Brabant, $8,000.00 — 1295420.

— Rue Marseille, nos 8369 à 8373. Lot no 396-314. Raymond Crête à Steve Csoman et uxor, $18,500.00 — 1295424.

— Rue Mercier, no 3137. Lot no 397-913. Rosaire Manseau à Réal Boisvert, $7,000.00 — 1295425.

Montcalm — Rue Garnier, nos 6625-6627. Lot no 3-375. Marc-A. Blain à Giovanni Gualtieri, $12,500.00 — 1295402.

Mont-Royal — Chemin Bedford. Lot no 72-20. Lafleur Ltée à Roméo Boisjoly & Frères Limitée, $7,409.00 — 1295338.

— Chemin Bedford, no 3500. Lot no 73-3-13, terrain 38' x 103'7" x 104'. Constellation Realties Inc. à Roman Goldschmid, $53,500.00 — 1295376.

— Rue Mountain Sights. Lots nos 93-112 113 Pt 124, terrain 4850 pds en sup. Sound Construction Limited à Mayfair Buildings Limited, $10,000.00 — 1295378.

Notre-Dame-de-Grâces — Chemin public (vague). Lot no 65-921, terrain 40 x 126 pds. Dame Scott W. Brown à Cyril W. Nolan, $4,500.00 — 1295407.

— Bellefield Place. Lot no Pt 51-686, terrain 30 x 126 pds. Solly Epstein à Benno Friedman et al, $5,940.00 — 1295539.

Papineau — Rue Notre-Dame est, nos 1469 à 1471. Lot no 71. Gerald Fish à Molson's Brewery Limited, $222,000.00 — 1295392.

St-André — Carré Richmond, nos 912-914. Lot no 1613A-2. Salvatore D'Amico à Antonio D'Amico, $4,250.00 — 1295404.

St-Jean-Baptiste — Rue Christophe-Colomb, nos 4228 à 4232. Lot no 8-112, terrain 26 x 100 pds. Hervé Lavoie à Germain Geffard, $24,000.00 — 1295532.

— Rue St-André, nos 4070 à 4074. Lot no Pt 10-129, terrain 24' x 56'10". Dame René Lamer à Jean-P. Lacasse, $15,000.00 — 1295554.

Villeray — Rue Denormanville, nos 7655 à 7661. Lot no 487-56, terrain 26.25 x 110 pds. Paul Boisjoly à Dame Eugène Lamoureux, $23,500.00 — 1295482.

— Rue Jean-Talon. Lot no 475-135. Maurice Bousquet à Jirayr Oskanoglu, $75,000.00 — 1295532.

— Rue Basile-Routhier, nos 9686-9688. Lot no 271-182, terrain 30 x 81 pds. Gilles Asselin à Dame veuve Joseph Turcotte, $14,000.00 — 1295539.

* * *

Paroisse St-Laurent — Montée St-François. Lot no Pt 184. Clovis Martineau à Léopold St-Aubin, $35,000.00 — 1295520.

Villes Beaconsfield — York Road, no 82. Lot no 1-71 terrain 12,210 pds en sup. Gordon F. Harkins à Thomas J. Heffron, $25,000.00 — 1295393.

D'Anjou — Avenue des Vendéens, no 7941. Lot no 430-87. Champlain Heights Ltd. à René Dastous, $14,151.57 — 1295436.

— Avenue Seine, no 7920. Lot no 431-55. Champlain Heights Ltd. à Dame Jean Corbeil, $13,851.57 — 1295437.

— Avenue Seine, no 7951. Lot no 430-69. Champlain Heights Ltd. à Camille Sigouin, $13,536.66 — 1295438.

— Avenue Seine no 7941. Lots nos 431-66, 430-68. Champlain Heights Ltd. à Roger Lacoste, $13,636.66 — 1295439.

Lachine — 46e Avenue, no 305. Lot no 897-101, terrain 50 x 100 pds. Ernest-B. VanDine à Herman-J. Dubrûle, $14,750.00 — 1295570.

LaSalle — 4e Avenue, no 47. Lots nos 996-235 Pt 236, terrain 37'6" x 87'. Lawrence G. Wiechold à Guy Robert, $9,500.00 — 1295527.

St-Laurent — Rue Cléroux, no 1450. Lot no 232-1018, terrain 3,500 pds en sup. Sa Majesté la Reine à John Nightingale, $3,550.00 — 1295428.

— Rue de la Sorbonne, no 2385. Lot no Pt 242-962, terrain 4,491 pds en sup. Sa Majesté la Reine à F. Benjamin Gill, $3,570.00 — 1295429.

— Chemin Laval, no 2345. Lots nos 241-312, 31-7. Georges Paquette à Georges Piché, $7,297.22 — 1295432.

St-Michel — 24e Avenue, no 8861. Lot no 368-220, terrain 67 x 80 pds. James E. Martin à Jean Emiroglou, $14,000.00 — 1295277.

— 12e Avenue, no 9148. Lot no 351-65, terrain 27'6" x 84'. Jean-Bte Bellemare et al à Dame Arthur Denis, $18,500.00 — 1295340.

Westmount — Avenue Claremount, no 534. Lots nos 206-21 Pt 206-3. Bernard S. Saunders à Louis-P. Larose, $40,000.00 — 1295431.

Jeune fille accusée d'avoir induit deux policiers en erreur

Une jeune fille de 22 ans, Dora Smith, 983 rue Saint-Dominique, a comparu devant la Cour sous une accusation peu usitée, ce matin, soit celle d'avoir induit la police en erreur, en cours d'une enquête.

Selon les policiers, en effet, elle leur aurait déclaré que deux individus qu'ils recherchaient n'étaient pas dans son appartement, alors qu'ils s'y trouvaient.

L'un deux fut en effet trouvé dans un placard, cependant que l'autre fut pris dans la rue, alors qu'il prenait la fuite.

La prévenue a toutefois nié sa culpabilité, et son enquête ajournée au 4 octobre, elle a été libérée sous un cautionnement de $500.

Nasser est prêt à voir Eisenhower

SUITE DE LA PAGE 3

d'autres armes si Israël continue de renforcer son potentiel militaire.

"La Syrie n'est pas communiste"

Nasser a nié que la Syrie fût communiste et il a prédit que la Syrie ne deviendra jamais communiste.

"Je ne reconnais pas que la Syrie soit passée au communisme, a dit Nasser. Les Syriens sont nationalistes et l'on devrait comprendre la différence entre nationalisme et communisme.

"Je connais personnellement la plupart des officiers supérieurs syriens et je sais que pas un seul n'est communiste."

Nasser a dit qu'il avait appris à se méfier de toutes les grandes puissances et les correspondants lui ont demandé si sa méfiance envers le bloc soviétique avait augmenté en ces derniers mois. Nasser a répondu qu'il n'était rien arrivé qui justifierait cette méfiance. "L'Union soviétique nous a aidés dans toutes nos crises. Lorsque nous étions menacés de famine après l'attaque de l'an dernier, les Soviets nous ont vendu du blé et les Etats-Unis nous en ont refusé."

Nasser a qualifié de propagande hostile la rumeur qu'il chercherait à former un nouvel empire arabe. Il estime que les Arabes doivent s'entendre entre eux, mais il n'a pas offert de plan d'union constitutionnelle.

Il a fait observer cependant que l'Egypte et la Syrie ont préparé des accords économiques, politiques, culturels et militaires, qu'il considère comme des éléments importants pour un projet d'union.

Conception inédite . . .

SUITE DE LA PAGE 3

que pour tout le secteur; que chacune des cinq unités aura son parc privé, son aire de stationnement et ses rues de dégagement.

L'enfant : facteur prédominant

M. C.-E. Campeau, directeur du Service d'urbanisme de la ville qui a surveillé de près l'élaboration du plan d'ensemble de la future agglomération domiciliaire a tenu à faire observer que le projet "Jeanne Mance" répond mieux que jamais aux données de notre époque et surtout aux besoins familiaux de nos gens. "Ceci, puis-je dire, est un projet montréalais et non une imitation de ce qui a pu être fait ailleurs."

Il a été tenu compte rigoureusement du facteur "enfant" et, à cet égard, signalons que 40% de l'espace sera aménagé en parcs de verdure, en terrains de jeux ; les rues occupent 3% et les voies de dégagement, passages et cours intérieurs près de 27%. Donc on est loin d'un bloc compact, massif et lourd. Au lieu du type "caserne" c'est la formule de l'intégration familiale qui a surtout été recherchée.

Et M. Croteau ajoutera qu'on a tenu compte à la fois de l'esthétique et de l'économique. Dans le premier cas : enfouissement des fils, donc aucun poteau mais des réverbères ; dans le second cas, les constructions sont toutes à l'épreuve du feu, les logements offrent le service de chauffage, un poêle de cuisson, le réfrigérateur et, néanmoins, le coût du loyer demeurera modique.

24 mois : $8 millions

—Et la construction coûtera combien ?

—Tout le projet, on le sait, comprenant acquisition, démolition, réaménagement et construction est de l'ordre de $15 millions. Au poste construction proprement dit, il faut compter $8 millions.

—Et la mise en chantier ?

—Elle est prévue pour le début du printemps 1958 et la construction sera conduite avec diligence. Nous pensons qu'un maximum de 24 mois sera nécessaire pour le parachèvement. D'autre part, le travail étant minutieusement cédulé, des familles pourront emménager six mois après l'ouverture du chantier.

M. Bourgès-Maunoury demande confiance à propos de l'Algérie

Paris, 27. (AFP) — Coupant court à la discussion article par article du projet de loi-cadre pour l'Algérie, M. Maurice Bourgès-Maunoury a posé à 14 h. 15 GMT (10 h. 15 HAE) la question de confiance dans les formes constitutionnelles, sur l'ensemble du texte adopté en conseil des ministres, texte complété par certains amendements intéressant notamment les attributions de l'exécutif algérien et les modalités l'application du collège unique.

Le vote sur la question de confiance sera pris lundi prochain.

A la suite du dépôt de la question de confiance, M. Tixier-Vignacour, député d'extrême droite, a élevé une violente protestation contre l'initiative du président du conseil, contraire, a-t-il proclamé, au droit dont dispose de législatif d'apporter des amendements et modifications au texte de lois en discusion."

Un député communiste a exprimé un point de vue analogue.

Au cours de la matinée, les trois premiers articles soumis à l'examen de l'Assemblée nationale avaient fait l'objet d'une véritable pluie d'amendements qui en modifiaient la forme et le sens. Ces manoeuvres de procédure menaçant de se multiplier, le président du conseil a posé la question de confiance sans plus attendre, plaçant ainsi l'Assemblée nationale dans le cas d'avoir à se prononcer sur un texte dont elle n'aura pas étudié le contenu article par article.

Cette façon de voir a soulevé dans l'Assemblée de violentes protestations.

Mme Roosevelt cause avec M. Khrouchtchev

Londres, 27. (Reuters) — Mme Franklin Delano Roosevelt a causé aujourd'hui avec le secrétaire général du parti communiste soviétique, M. Nikita Khrouchtchev, "dans une atmosphère de cordiale amitié", mande l'agence russe Tass:

Ce fut à Yalta, en URSS, que le président Roosevelt participa à sa dernière conférence internationale, moins de deux mois avant sa mort, qui survint le 12 avril 1945. Ses interlocuteurs étaient sir Winston Churchill et le maréchal Staline, qui mourut le 5 mars 1953.

Exemple à faire: un mois de prison pour vol avec violence

Deux jeunes gens, qui avaient reconnu leur culpabilité, hier, à une accusation de vol avec violence, ont été condamnés à un mois de prison, ce matin, par le juge Lucien Gendron.

Il s'agit de Jean-Guy Gratton, 28 ans, et Marcel Lachapelle, 26 ans, qui avaient attaqué leur victime à la porte d'un restaurant, dans l'est de la ville.

Le tribunal, avant de prononcer leur sentence, leur a déclaré qu'ils s'étaient conduits comme de véritables "sauvages".

Et il ajouta:

"Il faut faire des exemples, dans des cas de ce genre: un mois".

Visite funeste

L'inspecteur de police Adam R. Watson, de Copper Cliff, Ontario, a parcouru des centaines de milles en forêt, à la recherche d'ours à tuer. La semaine dernière, il abattit un ourson perché dans un arbre, en plein coeur de la ville.

NAISSANCES

BONHOMME - BROSSEAU — A Montréal, le 20 septembre 1957, à l'hôpital Ste-Jeanne d'Arc, Claude - Huguette (Brosseau) font part à tous leurs parents et amis de la naissance d'un gros garçon. La mère et l'enfant se portent bien.

ETHIER - DESJARDINS — A l'hôpital Maisonneuve, à M. et Mme Hervé Ethier, née Jeannine Desjardins, est né un fils baptisé Jasmin, par son oncle, l'abbé Gérard Desjardins. Parrain et marraine, M. et Mme Damien Gaudreau. Porteuse, Marguerite Ethier.

DECES

ARCAND — A Pointe-Fortune, le 26 septembre 1957, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme veuve Léontine Brien dit Durocher, épouse en 1ères noces de Charlie Dahil et en 2èmes noces de feu Arthur Arcand. Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Pelletier Ltée, No 1575 rue Ste-Catherine Est à 9 hrs 10 pour se rendre à l'église St-Robert-Bellarmin où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 289—2

ARMSTRONG — A Verchères, le 26 septembre 1957, à l'âge de 46 ans, est décédé M. Elphège Armstrong, chef de gare du C.N.R., époux de Blanche Théroux. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons Gérard Jodoin, No 50 rue Calixa-Lavallée, à Verchères, pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 9 h., et de là à l'église de Yamaska ouest où un libera sera chanté à 11 h. 30. Inhumation au cimetière du même endroit. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 289—2

AUMAIS — A Ville Jacques-Cartier, le 25 septembre 1957, à l'âge de 69 ans, est décédée Adélard Aumais, demeurant chez son fils Roland, à 41 rue Raymond. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires E. Darche et fils, No 1370 Chemin Chambly, à 9 hrs pour se rendre à l'église St-Vincent-de-Paul où le service sera célébré à 10 heures et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 289—2

BELIVEAU — A Montréal, le 26 septembre 1957, à l'âge de 70 ans, est décédé le docteur Ambroise Beliveau, époux de Lucina Rancourt, demeurant à 1699 Parc Lafontaine. Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonnier, Duclos & Bonnier, No 3503, rue Papineau, à 7 hres 30, pour se rendre à l'église St-Célestin, comté Nicolet, où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 290—2

BERARD — A Montréal, le 25 septembre 1957, à l'âge de 23 ans, est décédé Bernard Bérard, fils d'Ernest Bérard et de Marie-Anne Benoit. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons T. Sansregret, No 3196, rue Ontario Est, pour se rendre à l'église Nativité d'Hochelaga, où le service sera célébré à 8 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 288-3

BOURGON — A Glen Nevis, Ontario, à l'âge de 78 ans 5 mois, est décédé Jean-Baptiste-Octave Bourgon, époux de feu Amanda Sauvé. La dépouille mortelle est exposée au salon Morris Alexandria, Ontario. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant, à 10 hres a.m. à Glen Nevis, Ontario. Inhumation à St-Télesphore, Québec.

BRETON — A Verdun, le 26 septembre 1957, à l'âge de 66 ans, est décédée Mme veuve Ulysse Breton, née Sylvanie Gaboriau dit Lapalme, demeurant à 6105 Monteith. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Gustave Drouin, No 3565 Blvd Lasalle, à 8 h., pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Garde où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 289—2

CADWELL — A Montréal, le 25 septembre 1957, à l'âge de 69 ans, est décédée Mme veuve Philip Cadwell, née Regina Dupuis, demeurant à 9225 Clark. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 10802 rue Lajeunesse à 8 h. 30 pour se rendre à l'église St-Simon Apôtre, où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 289-2

CARON — A Napierville, le 24 septembre 1957, à l'âge de 87 ans, est décédée Mme veuve Napoléon Caron, née Joséphine Derome. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Fortin, à Napierville, pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 289—2

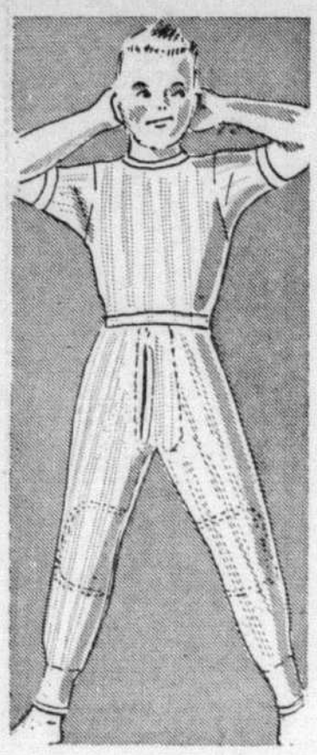
CHAMPAGNE — A Montréal, le 27 septembre 1957, à l'âge de 62 ans, est décédée Mme Edouard Champagne, née Hermine Valiquette, demeurant à 2330 rue Lebrun. Les funérailles auront lieu lundi, le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. A. Langlois, No 8628 rue Hochelaga, à 8 h. 30, pour se rendre à l'église Ste-Claire, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Val David, où un libera sera chanté, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs. 290—2

CHARRON — A Montréal, le 24 septembre 1957, à l'âge de 24 ans, est décédée Jacqueline Joly, épouse de Jean-Guy Charron, demeurant à 3467 Bordeaux. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Pelletier Ltée, No 1575 rue Ste-Catherine Est à 9 hrs 10 pour se rendre à l'église St-Robert-Bellarmin où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'

Ouverts ce soir jusqu'à **9** h. **30** — samedi, **5** h. **30**

ouverts vendredi soir jusqu'à 9h30 Chez dupuis Frères

COMMANDES TELEPHONIQUES ACCEPTEES DES 9 H. DU MATIN – PL. 5151, LOCAL 300



sous-vêtements garçons

tailles P.M.G.

camisoles **.89**

caleçons **1.19**

Tricot coton côtelé teinte crème, pesanteur d'hiver. Procurez-lui ces sous-vêtements de belle qualité à prix avantageux. Camisole manches courtes. Caleçons jambes longues, siège et genoux doubles, bande élastique à la taille.

DUPUIS — MEZZANINE — RAYON 661

costumes de neige

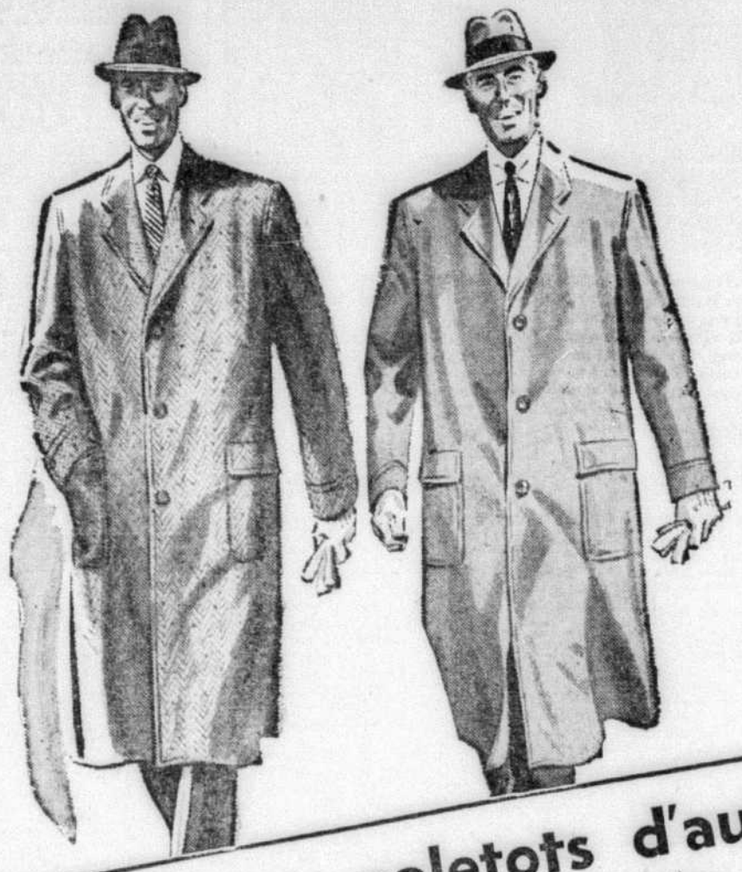
pour bambins 4 à 8 ans

11.95 *ch.*

Qualité Bantam dans ces "snow suits" pratiques, confortables, en nylon résistant. Teintes : vert, brun, marine, charcoal, royal. Modèle 1 pièce avec glissière tout le long devant permettant d'endosser le vêtement facilement. Poignets, chevilles en tricot extensible. Chaude doublure mousse de laine matelassée recouverte de rayonne. Le capuchon est amovible.

DUPUIS — MEZZANINE — RAYON 661

complets d'automne à 2 pantalons



- nouvelle coupe
- nouvelle élégance
- nouveaux tissus
- nouvelles nuances

pour hommes, jeunes gens, tailles 35 à 46

69.50

- worsted
- tweed
- twist
- tissus tout laine

A votre choix beaux complets bien confectionnés achetés de manufacturiers locaux renommés. Vous serez enchantés messieurs de porter un complet aussi élégant et les 2 pantalons vous donneront double durée. Fins worsteds anglais, populaires twists importés. Coupe impeccable, épaules modifiées, revers selon la dernière mode masculine. Gilet à devant simple avec 2 ou 3 boutons, le dos avec pli ouvert au bas, belle demi-doublure de rayonne soyeuse.
COLORIS MODE : Gris, Brun, Beige, Gris, Bleu
pour statures : courte, élancée, corpulente, ordinaire.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE — RAYON 610

élégants paletots d'automne à un prix populaire

pour hommes, jeunes gens, tailles 35 à 46

Elégants paletots d'automne, de confection experte, dans un tissu tout laine de belle qualité et de longue durée. Tissu tweed tout laine importé d'Angleterre. Teintes : Gris, Beige, Gris bleu; Modèles : "slip-on" avec poches appliquées ou "raglan" avec poches fendues de biais. Collet "balmacaan".

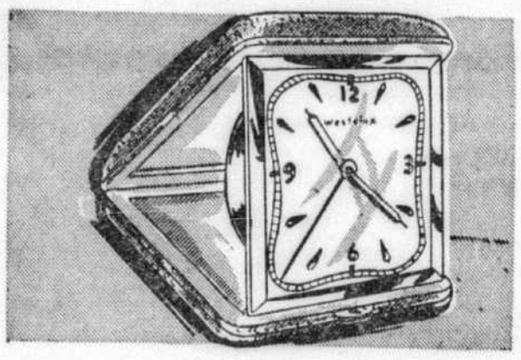
Pour statures : ordinaire, courte, élancée

44.50

autres paletots de 59.50 à 110.00

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE — RAYON 610

réveils de voyage "westclox" à étui



8.95 *ch.*

Qualité renommée, fabrication garantie plus garantie Dupuis. Etui cuirette rouge ou beige. Modèle tel qu'illustré. Avons aussi la ligne complète des réveils WESTCLOX à compter de 3.95 jusqu'à 15.95.

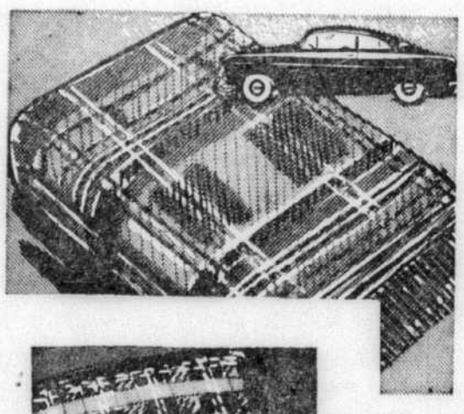
DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE — RAYON 251

chapeaux pour hommes

Les plus nouveaux modèles de chapeaux pour hommes, jeunes gens, ce sont des ROYAL NASSAU DE LUXE... qualité souple de feutre duvet dans les tons de Gris, Brun, Charcoal, Jet, Beige nutria convenant au complet ou au paletot d'automne et d'hiver. Genre flat top uni, flat top avec calotte cerclée, aussi modèle régulier avec le bord baissé. Un chapeau élégant à prix raisonnable. Pointures 6½ à 7½. *ch.*

8.50

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE — RAYON 650



couvertures d'auto

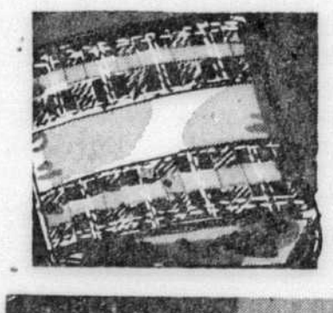
56 x 74 pouces

7.95 *chacune*

PL. 5151 local 300

Attrayantes couvertures pour l'auto en laine et coton à carreaux rouge, vert, bleu. Elles vous tiendront au chaud l'hiver dans la voiture.

DUPUIS — MEZZANINE — RAYON 920



coussins d'auto 15" x 15"

Coussins plastique qui vous donneront plus de confort pour le voyage en automobile. Forme spéciale pour d'auto, plus épais d'un côté pour bien s'adapter au siège. Choix de rouge et de bleu.

1.79

DUPUIS — MEZZANINE — RAYON 920

voiturettes transformables

31.95

(ord. 35.95)

Vous en ferez au besoin une
- poussette
- couchette
- Châssis tout acier
- Suspension sur ressorts tubulaires chromés
- Garde-boue chromés
- Dossier et appui-pieds réglables
- Capote cuirette à soufflets
- Frein antibasculant
- Intérieur, 36" x 16" env.

Choix de BLEU ARGENT ou GRIS ARGENT.

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 910

6.95 *ch.*

nouveaux pyjamas

Pour hommes, jeunes gens, tailles A.B.C.D.E. Confection "Forsyth". Belle qualité de broadcloth "Sanforized" motifs fantaisie en Brun-bleu, Bleu-rouge, Brun-rouge et or, combinaisons de nuances très attrayantes. Gilet coupe ample, pantalon sur taille élastique au dos. Texture garantie lavable aux teintes inaltérables.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE — RAYON 620

29.50 *ch.*

robes de chambre

Pour hommes, jeunes gens, tailles P.M.G. et ExG. Marque "Rochester" en tissu Lanerossi, 55% laine, 45% Fiocco, texture souple, chaude mais pourtant légère, lavable. Motifs à carreaux en Bleu, Brun, Vert. Couple ample, confortable pour toute saison, toute occasion, large ceinturon, 3 poches. Confection très soignée.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE — RAYON 620

9.95 *ch.*

pyjamas "velvo"

Pour hommes, jeunes gens, tailles 36 à 44, soit A, B, C, D, E. Toujours populaires en broadcloth anglais "Sanforized" au fini satiné, nuances beige, bleu, gris, aqua, bordure lisérée ton contrastant. Gilet coupe ample, pochette, manches longues. Pantalons taille élastique, devant boutonné. Confection soignée par "Forsyth".

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 620

Dupuis Frères Limitée
RAYMOND DUPUIS, président

Terrain de stationnement DUPUIS
Angle De Montigny et St-Timothée
.25 pour les 2 premières heures
.10 chaque heure additionnelle

Attitude plus ferme prônée envers l'URSS

Suggestion du président du conseil du gouvernement polonais en exil, en vue de la libération et de la démocratisation des pays subjugués.

par Raymond Masse

Arrivé à Montréal, hier soir, le président du conseil du gouvernement polonais en exil à Londres, M. A. Pajak, a déclaré que si le gouvernement soviétique n'avait pas de succès dans sa politique étrangère, le peuple russe, déjà aux prises avec des privations de toutes sortes, serait vraiment incité à se débarrasser de ce gouvernement et il y aurait alors possibilité d'envisager un soulèvement russe qui entraînerait la libération et la démocratisation des peuples subjugués derrière le rideau de fer.

Rencontré dans un salon de l'édifice du YWCA, boul. Dorchester, M. Pajak a dit préconiser, du même coup, une attitude plus ferme de la part des pays occidentaux à l'endroit de l'URSS.

"Si les pays occidentaux avaient une politique plus ferme au sujet de la Russie, cette dernière connaîtrait moins de succès, précisa en effet M. Pajak. Grâce aux succès obtenus, le gouvernement russe entretient une fierté nationale chez les Russes à qui il fait croire que le temps des privations et des misères prendra fin quand le communisme sera répandu dans le monde entier.

Les trésors polonais

Le premier ministre du gouvernement polonais en exil a d'autre part remercié et félicité l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province de Québec, pour les mesures qu'il a prises pour conserver et protéger les trésors polonais provenant de l'ancien château royal de Cracovie, première capitale de la Pologne, sortis de ce pays, à l'approche des troupes allemandes, en 1939, et qui se trouvent présentement en sûreté à Québec.

Accompagné de M. O. Jastvzembski, représentant au Canada du gouvernement polonais en exil, et de M. Marian L. Lewandowski, de Montréal, M. Pajak visitera, aujourd'hui, S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, au palais cardinalice, et S. H. le maire, Me Jean Drapeau, à l'hôtel de ville. Il demeurera à Montréal jusqu'à dimanche matin. Il ne se rendra pas à Ottawa, mais il séjournera à Toronto avant de se diriger vers Los Angeles. A son arrivée dans la métropole, hier, il venait de Washington.

Existence légale

Soulignant les libertés dont jouissent les Polonais d'origine vivant au Canada, M. Pajak s'est également dit très heureux de pouvoir remercier les autorités canadiennes de l'accueil accordé à ces derniers qui peuvent avoir leurs écoles et leurs propres associations.

Premier ministre depuis septembre 1955, après avoir été pendant un peu plus d'un ans ministre des Finances, M. Pajak a expliqué que le gouvernement polonais en exil existe légalement, conformément à la constitution de la république polonaise. Il a noté que l'article 24 de cette constitution a permis d'établir, en 1939, en temps de guerre, un gouvernement en exil jusqu'à la libération définitive du pays.

A quand la libération de la Pologne ?

A ce sujet, M. Pajak a noté "qu'il est difficile pour les pays derrière le rideau de fer de se libérer eux-mêmes, à cause de la présence des forces soviétiques sur leur territoire".

Secteur neutre suggéré

Il a aussitôt fait remarquer la possibilité de créer une "ceinture neutre" entre l'Allemagne et la Russie, ceinture qui comprendrait l'Estonie, la Lettonie, la Lithuanie, la Pologne, la Tchécoslovaquie, la Hongrie et la Roumanie.

La Russie a-t-elle été saisie de cette suggestion ? A-t-elle été consultée ?

"Mon gouvernement n'a pas de relations diplomatiques avec la Russie, de répondre M. Pajak. La Russie a été consultée par d'autres, mais elle n'a pas fait connaître sa réponse".

"Evidemment, advenant la création d'une telle "ceinture neutre", les forces russes devraient se retirer", continua-t-il, en prônant alors une attitude plus ferme de la part des pays occidentaux envers la Russie.

Reconnu par quatre Etats

Comme on demandait à M. Pajak par quels pays son gouvernement en exil était présentement reconnu, il précisa que ce dernier entretenait des relations diplomatiques avec l'Espagne, le Vatican, Cuba et l'Eire.

Par ailleurs, le gouvernement polonais en exil a des observateurs à l'ONU ainsi qu'à Genève.

Selon ce qu'a aussi noté M. Pajak, hier soir, la Pologne compte actuellement 27,000,000 d'habitants, alors qu'elle en comptait 35,000,000 au début de la guerre, puis 24,000,000, à la fin des hostilités, en 1945.

Également d'après M. Pajak, le gouvernement polonais en exil à Londres voudrait venir en aide à la population polonaise, mais non pas au gouvernement qui est, rappelle-t-il, communiste.

"L'aide à la Pologne est très difficile, renchérit-il. Il ne faudrait pas que cette aide permette au gouvernement communiste de faire des expériences communistes. Il faudrait d'abord changer le gouvernement et le peuple polonais reconnaîtrait rapidement son bien-être".

Avant de prendre congé des journalistes, M. Pajak a de nouveau insisté sur la nécessité d'adopter une attitude ferme envers les Russes. Le premier revers russe, c'est la toute récente victoire du chancelier Adenauer, fit-il remarquer.

Personnalité polonaise à Montréal

Président du conseil du gouvernement polonais en exil à Londres, M. A. PAJAK, est arrivé, hier, à Montréal où il demeurera jusqu'à dimanche matin. On le voit, ci-haut, à gauche, donnant la main à M. O. JASTVZEMBSKI, représentant, au Canada, du gouvernement polonais en exil, en présence de M. MARIAN L. LEWANDOWSKI, de Montréal. (cliché LA PRESSE)

M. Filion ne sera pas candidat

A l'élection municipale. — Il fut conseiller pendant 25 ans.

Le conseiller Alfred Filion, qui a fêté récemment ses 25 ans de vie politique municipale, et ancien membre du comité exécutif de Montréal, a annoncé à l'hôtel de ville, qu'il ne sera pas candidat lors de la prochaine élection municipale du 28 octobre prochain.

Voici à ce sujet le communiqué remis aux journaux par M. Filion lui-même:

"Après réflexion et sur les conseils de mon médecin, je me vois dans l'obligation de décliner cette année, la candidature au conseil municipal, où j'ai représenté la partie nord de Montréal pendant plus de 25 ans.

"Qu'il me soit permis de remercier du fond du coeur les électeurs du nord qui m'ont constamment honoré de leur confiance et qui insistent pour que je continue de les représenter à l'hôtel de ville. Tous comprendront, j'en suis persuadé, mon regret d'avoir à prendre une telle décision.

M. A. Filion

"A tous ceux qui ont participé à mes campagnes électorales, à tous ceux qui ont contribué à mes travaux, particulièrement durant les années difficiles du chômage et de la guerre, à tous ceux qui m'ont toujours appuyé avec dévouement et loyauté, je veux exprimer ma plus profonde gratitude."

M. Filion est né à Lachenaie en 1877, du mariage de Philibert Filion et de Julienne Pilon. Ses études commerciales terminées, M. Filion fut contremaître pour plusieurs maisons de construction puis devint lui-même entrepreneur en 1902. Il possède à son crédit la construction de plusieurs écoles, églises et édifices publics.

En 1897, M. Filion épousait Mlle Donalda Miron. Onze enfants sont issus de ce mariage. Le 4 avril 1932, M. Filion était élu échevin du quartier S.-Edouard, il succédait à M. J.-M. Dubreuil décédé. Il fut ensuite élu à toutes les élections municipales subséquentes.

Le 13 janvier 1937, M. Filion était nommé membre du comité exécutif de la ville de Montréal, charge qu'il conserva jusqu'en décembre 1938.

Subséquemment, le 27 décembre 1940, il était de nouveau choisi pour faire partie du comité exécutif, et par la suite, M. Filion a conservé ce poste jusqu'au 24 novembre 1954.

Bons samaritains

Les amis et voisins de Thomas Hall, cultivateur de Westbourne, Manitoba, ont aidé ce dernier à "faire les foins" après que son fils eut perdu les deux jambes dans un accident survenu sur la ferme.

Au congrès des amicales maristes

M. PAUL RENAUD, de Montréal, a quitté la métropole, hier après-midi, à destination de Madrid, où il prendra part, à titre de représentant de la Fédération canadienne des amicales maristes, au congrès mondial des amicales maristes, qui se tiendra dans la capitale espagnole, du 2 au 6 octobre. Il a pris l'avion du nouveau service des Canadian Pacific Airlines Montréal-Lisbonne-Madrid. Son épouse, qui lui dit ici au revoir, plusieurs membres de sa famille et des religieux Maristes se sont rendus à l'aéroport pour lui souhaiter bon voyage.

PROMPT SOULAGEMENT DES PIEDS FATIGUÉS
LINIMENT "TRIOMPHE DE LA DOULEUR" MINARD

Empêché d'utiliser un local comme imprimerie

M. Paul-J. Bertrand, typographe et conseiller municipal de la catégorie "C", devra cesser d'utiliser comme atelier de typographie, l'immeuble situé à l'angle du boulevard Saint-Joseph et de la rue Papineau, tant et aussi longtemps que ce genre d'occupation sera prohibé à cet endroit déclaré zone domiciliaire par le règlement de zonage concernant le quartier Delorimier.

Telle est la décision de l'hon. juge Claude Prévost, de la Cour supérieure, qui accorde l'injonction réclamée par les autorités municipales pour empêcher M. Bertrand de tenir à cet endroit son atelier de typographie.

Ce dernier utilise à cette fin, depuis 1946, une partie d'un immeuble lui appartenant et qui porte les numéros civiques 1705 est boulevard Saint-Joseph et 5803 rue Papineau. Il y emploie au moins cinq personnes qui opèrent 4 linotypes, une machine à couper le papier et une presse à reproduction.

La ville a allégué que dans l'exercice légitime des pouvoirs qui lui sont conférés, elle avait adopté le 9 mars 1936 le règlement de zonage No 1383 concernant l'érection et l'occupation des bâtiments comme atelier de typographie. L'immeuble de M. Bertrand se trouve dans une zone domiciliaire. Le défendeur avait soulevé plusieurs points de droit concernant la légalité de la procédure d'injonction, intentée par la ville.

Le juge Prévost étudie à ce sujet la jurisprudence et en vient à la conclusion que l'injonction de la ville est bien fondée.

M. Joseph Maillé décédé à 56 ans

M. Joseph Maillé pompier à la retraite, est décédé mercredi à l'âge de 56 ans.

Il laisse, outre son épouse, née Piotte (Bernadette), ses fils et brus, MM. et Mmes Guy, Réal et Gaston Maillé; sa fille, Mlle Claudette Maillé; sa mère, Mme Vve Joseph Maillé; ses frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Fidèle, Victor et Lucien Maillé; ses soeurs et beaux-frères, MM. et Mmes Roger Filion (Reina) et Gérard Guilmette (Yvette); plusieurs beaux-frères, belles-soeurs et petits-enfants.

M. Joseph Maillé

Les funérailles auront lieu demain à l'église Ste-Philomène de Rosemont.

M. Timothé Plourde est décédé à 75 ans

M. Timothé Plourde, ex-employé à la Commission de Transport de Montréal, est décédé mercredi à l'âge de 75 ans. Il était l'époux de feue Mathilda St-Pierre.

M. T. Plourde

Il laisse ses fils et brus MM. et Mmes Charles, Georges, Gérard et Paul-Emile Plourde; ses soeurs Soeur St-Jean-de-la-Croix, s.g., Mme Vve Jules Chénard (Herménie) et Mme Ovila Morissette (Marie-Louise); plusieurs beaux-frères, belles-soeurs et petits-enfants.

Les funérailles auront lieu demain à l'église St-Mathias-Apôtre.

Congrès de l'A.P.C.V. à Québec, en octobre

Québec — L'Association professionnelle catholique des voyageurs de commerce du Canada tiendra son congrès annuel provincial à Québec les 12 et 13 octobre prochains.

M. ALBERT LAVOIE

Au cours de ces assises qui seront sous la présidence de M. Albert Lavoie, président général de l'A.P.C.V., les délégués étudieront les moyens à prendre pour promouvoir l'avancement de la profession et l'amélioration de la situation générale du voyageur de commerce.

Toutes les réunions au cours de ce congrès auront lieu à la nouvelle faculté de Commerce de l'Université Laval à la Cité universitaire, sur le Chemin Ste-Foy.

Troupeaux de caribous

Selon un relevé du gouvernement de Terre-Neuve, il y a présentement quelque 6,500 caribous dans la province. Chaque année, pendant la saison de chasse, environ 300 de ces magnifiques bêtes sont abattues par les nemrods.

Prompt Soulagement
Désirez-vous être soulagé *en une nuit* de la lourdeur que cause la constipation? Achetez des Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie—elles agissent *plus vite, plus efficacement* parce qu'elles traitent *deux* choses à la fois. Dr. Chase—un nom digne de confiance. 70-9
DR. CHASE PILULES
pour les REINS et le FOIE

Ouverts le vendredi soir jusqu'à 9 h. 30 — Le samedi 5 h. 30

au sous-sol dupuis

COMMANDES TELEPHONIQUES ACCEPTEES DES 9 H. DU MATIN
PL. 5151 — LOCAL 300

COMPLETS "2" pantalons
Pour automne-hiver ! GRAND SPECIAL POUR HOMMES ET JEUNES GENS SAMEDI
• gabardina • flanelle worsted • tissus nouveaux • bleu, brun gris, gris bleu, charcoal, beige, etc. • Veston droit à 2 boutons • Deux pantalons à glissière • Plis à la taille pour 28 à 39 • Sans pli pour 40 à 46 • Statures ordinaire, courte, élancée et corpulente (33 à 46).
29.94
COMPLETS SUR MESURES — au sous-sol dupuis (deux pièces) $55
DUPUIS — SOUS-SOL (1605)

8.94 (Ord. 9.95)
VAREUSES (duffle coat)
Garçons : 6 à 12 ans. Frise de laine épaisse en marine et capuchon à même, doublé de simili-fourrure. Devant boutonné de boutons de bois et à glissière. Epaisse doublure de satin piqué sur mousse de laine. LE CAPUCHON A GLISSIERE FORME AUSSI UN COLLET UNE FOIS OUVERT.
DUPUIS — SOUS-SOL (1655)

5.94 (Ord. 7.95)
BANLIEUE (Suburban)
Garçons 6 à 16 ans Chauds, polaires paletots sport et de collégiens. Popeline nylon et rayonne avec épaisse doublure de satin piquée sur mousse de laine. Devant à boucles de métal et glissière. Poches amples. Collet et poignets en tricot laine marine, beige ou brun.
DUPUIS — SOUS-SOL (1655)

1.47 (Ord. 1.98)
CALEÇONS
Jambes longues, pour hommes, jeunes gens, taille sur élastique. "PENMANS" en tricot de coton "Interlock" blanc. Tailles 30 à 42

CAMISOLES "PENMANS"
1.17 (Ord. 1.37)
Tricot de coton "Interlock" en blanc. Collet rond, bouts de manches. Elles sont confortables pour l'automne et même l'hiver Tailles P.M.G. pour hommes, jeunes gens.
DUPUIS — SOUS-SOL (1625)

Commandes téléphoniques acceptées des 9h. du matin
PL. 5151 local 300

COUPE-VENT "BOMBARDIER"
en gabardine serrée pour hommes
9.94 (Ord. 12.00)
C'est le plus populaire chez les sportsmen et les travailleurs. Gabardine gris, bleu ou charcoal avec épaisse doublure piquée. Le devant à glissière, poches de biais, collet de même tissu, poignets à bouton. Tours de poitrine : 34 à 46.
DUPUIS — SOUS-SOL (1615)

chauds manteaux d'hiver
pour dames, jeunes filles — Prix ord. 34.94 — SPECIAL SOUS-SOL SAMEDI
Tailles 9 à 19 — 10 à 20 — 38 à 46 Choix de modèle à dos droit, silhouette tonnelée, silhouette cloche avec collet châle ou petit collet. Manches nouvelles.
• Mohair • Molaine • Broadcloth • Tweed chevronné noir/blanc • Tweed chiné noir et blanc • Tweed chiné brun et blanc • Lainages noirs lustrés effet Blin/Blin • Etoffe taupée givrée de blanc • Aussi nuances bleu pacifique, brun fumée, bleu royal, cacao, vert automne, rouge, gris bleu, bleu acier, bleu napolitain, noir.
$30
DUPUIS — SOUS-SOL (1315)

SOULIERS GARÇONS
Point. 1 à 5 — Ord. 4.94
Collégiens, portez ces confortables et solides souliers de cuir brun ou noir. Empeigne unie ou fantaisie, aussi mocassin. Semelles et talons caoutchouc.
3.94 LA PAIRE
DUPUIS — SOUS-SOL (1475)

SOULIERS POUR HOMMES (6 à 11)
Prix ord. 8.94 — Spécial sous-sol Dupuis
Nouvelles formes Roger Bontemps, genre lacé, aussi empeigne unie ou à fantaisies Semelles de cuir, talons de caoutchouc. Noir, tons de brun.
7.94 LA PAIRE
DUPUIS — SOUS-SOL (1675)

Dupuis Frères
RAYMOND DUPUIS, président

Ouverts ce soir jusqu'à **9** h. **30** — samedi, **5** h. **30**

ouverts vendredi soir jusqu'à 9h30 Chez dupuis Frères

pour jeunes étudiantes

1.69 *chacun*

pyjamas finette

Imprimés deux tons et jaune, bleu ou rose. Gilet devant boutonné, deux poches au bas. Le pantalon ample, taille élastique. Pour 4-6 ans.

DUPUIS — TROISIEME (550)

1.99 *ord. 4.98*

robes chemisier

(7 à 12 ans). Coton broadcloth lavable — peu ou pas de repassage: Drip'n'Dry ... beige, rose, bleu. Petit collet garçonnet, devant chemisier, jupe ample.

DUPUIS — TROISIEME (550)

25.00 *10 à 14x ans*
19.98 *4 à 6x ans*

plaid de laine

(LAINE VIERGE)

charcoal, brun, gris, bleu. Le gilet à glissière invisible. Boutons forme barillets. Capuchon agneau traité avec glissière (ouvert c'est un collet). Pantalon de gabardine nylon coupe fuseau, avec doublure.

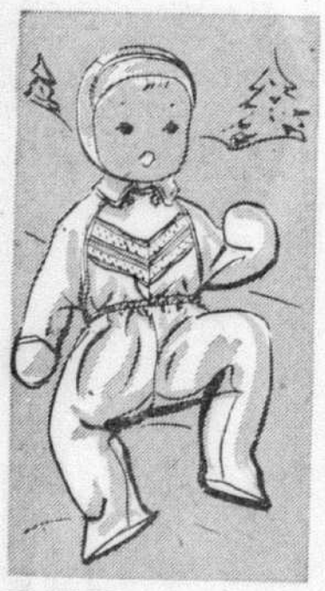
DUPUIS — TROISIEME (550)

2.98 *ord. 3.39*

robes lavables

(bambines 4 à 6x ans). Coton/acétate de bonne épaisseur moucheté, marine, aqua, rouge. Petit collet. Manches courtes et jupe circulaire. Elles sont lavables ... donc toujours fraiches.

DUPUIS — TROISIEME (550)



8.98

complets bébé

"NYLORAMA" (acétate/nylon) en bleu ou rose, confection soignée, taille élastique. Deux glissières sur chaque côté. Appliques coton fantaisie. Avec jambes et bras. (Garçons) en bleu avec casque, (fillettes) en rose avec bonnette.

DUPUIS — TROISIEME (430)

21.98 *3 pièces*

ensembles
(1-2-3 ans)

Tissu tout laine en corail ou bleu aqua. Manteaux avec collet bande de fourrure, comme au chapeau. Le dos et le devant du manteau à points nid d'abeille. Chaude doublure. Jambières doublées et glissière de côté.

DUPUIS — TROISIEME (430)

nylons parfaits "onyx"

45 jauge—30 deniers
pour le jour

51 jauge—15 deniers
pour le soir

avec couture foncée — Ord. 1.25 extra spécial dupuis samedi la paire

Commandes téléphoniques acceptées dès 9h. du matin
PL. 5151
local 300

VOUS AVEZ ICI UNE OFFRE SPLENDIDE VOUS PERMETTANT DE REFAIRE VOTRE PROVISION DE CES BAS PRATIQUES DE 1.25 EN NE PAYANT que .89 la paire. Pointures : 8½ à 11, semelles et talons renforcés.

- CELEBRITY — un beige neutre
- GLAMOUR — un beige blond

NE MANQUEZ PAS CETTE OCCASION ... POUR VOUS ... POUR CADEAU A UNE PARENTE ... UNE AMIE.

.69 3 paires 2.00

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE (370)

taille spécialisée, voici la tenue chic ... impeccable que vous offre dupuis

costumes
d'automne

en crêpe "barathea"

69.98

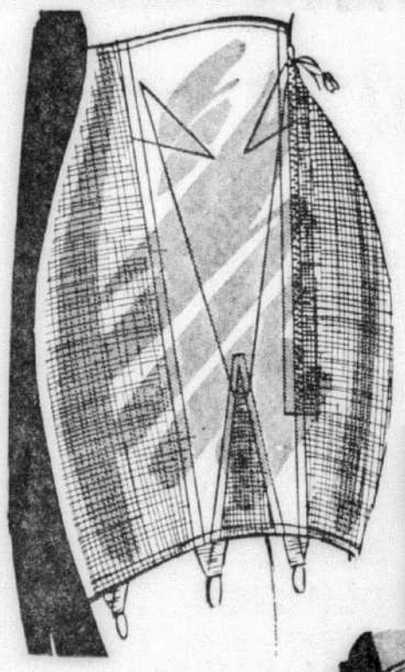
aucun versement comptant
(Taxe de vente payable à l'achat)

... tout est jeune, amincissant et nouveau dans cette ligne tailleur seyant aux personnes de demi-tailles. La jaquette droite à manches coupées à l'épaule le long col châle amenuisant sont de nature à grandir ... Poches fantaisie à bordure de satin lustré sur ce drap noir mat Barathea. Jupe droite avec plis de marche.
DEMI TAILLES : 16½ à 24½

DUPUIS — DEUXIEME (511)

gaines "Ross"

confortables, souples, peu chères chez dupuis



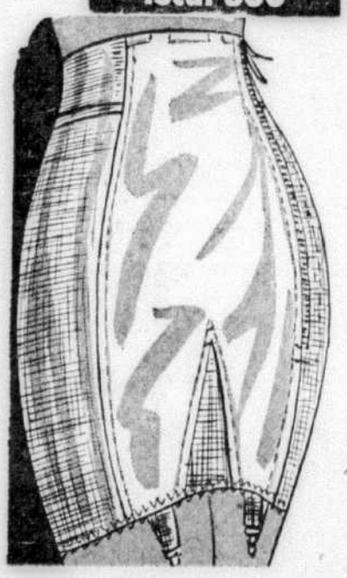
12.00

tailles pour dames et jeunes filles : 24 à 36

Le vêtement idéal est cette gaine "Ross" sous le nouveau costume d'automne la robe genre lainage ... plus tard sous les toilettes du soir ... Le dos, les côtés en "Lastex" le devant en nylon renforcé d'un léger baleinage. Glissière de côté et quatre jarretelles. Tailles 24 à 36.

DUPUIS — DEUXIEME (360)

Commandes téléphoniques acceptées dès 9h. du matin
PL. 5151
local 300



jolies

gaines

"Ross" nylon très léger

7.50

Pour tailles minces de 24 à 32. Tout blanc. Ce modèle de même confection qu'à 12.50 mais plus léger avec un pouce plus court Convient surtout aux tailles "Junior". Blanc.

DUPUIS — DEUXIEME (360)

nouveaux ... de saison

cardigans

100% laine botany pour dames et jeunes filles

tailles 12 à 20 **2.98**
tailles 40-42-44 **3.98**

Ces cardigans sont à manches longues avec encolure ronde et se boutonnent du haut en bas. Tricot fantaisie dans plusieurs teintes.

CHOISISSEZ DEUX TEINTES
C'EST TELLEMENT PLUS PRATIQUE

TAILLES 12 A 20 : Blanc, noir, beige, turquoise, rouge, marine, bleu royal, bleu pâle.
TAILLES 30 - 42 - 44 : noir, rouge vin, brun, gris.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE (310)

semaine de la beauté

demain dernier jour
Venez sans faute obtenir votre
coupon de participation

10 BEAUX PRIX
à gagner
(Attributions lundi 30 septembre à 10h. 30 au rayon des cosmétiques)

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE (240)

lancôme
présente un "trésor"

le parfum de l'heure importé directement de Paris.
6.00 12.00 20.00

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE (240)

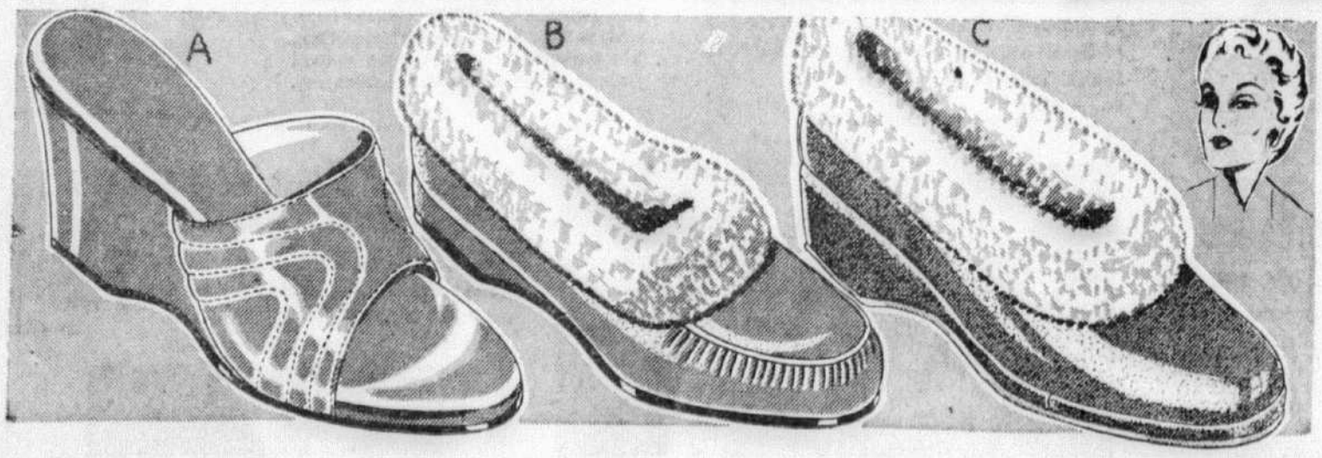
dorothy gray

CREME "SALON CREAM" peau normale et grasse.
CREME Dry Skin Cleanser peau sèche, la crème ord. 3.50 **1.75**

texture lotion orange flower
ord. 2.50 ch **1.25**

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE (240)

nouvelles pantoufles confortables pour l'automne — bas prix



Modèles pour dames, jeunes filles qui aiment le confort dans l'intimité soit devant la "TV" ou au chalet plus tard.

4.50

a) MULES souples en cuir rouge, bleu, ivoire ou en cuir verni noir. Talons en coin, fausses semelles caoutchouc-mousse surface cuir (4 à 9)

4.95

b) CUIR ANGLAIS rouge, bleu, brun, beige "FOAMFLEX" avec fourrure même ton Semelles cuir, petits talons (4 à 9).

6.95

c) "KAROL" Souple cuir fin pour pieds sensibles, semelles flexibles plateforme. Bleu, brun, rouge, rouille (4 à 9).

DUPUIS — DEUXIEME (470)

VOIR
autres économies dupuis pages 58 et 59

dupuis Frères
RAYMOND DUPUIS, président